

«С ЧЕТВЕРГА НА ПЯТНИЦУ...»

**РАССКАЗЫ О СНОВИДЕНИЯХ
В ФОЛЬКЛОРЕ РУССКОГО СЕВЕРА**

Москва
Редкая птица
2020

УДК 398
ББК 82.3(2Рос=Рус)
С11

*Издание осуществлено при финансовой поддержке
Федерального агентства по печати и массовым коммуникациям*

Рецензенты:

О.В. Белова — доктор филологических наук, ведущий научный сотрудник Отдела этнолингвистики и фольклора Института славяноведения РАН, главный редактор журнала «Живая старина»;
О.Б. Христофорова — доктор филологических наук, директор УНЦ типологии и семиотики фольклора РГГУ

Предисловие, примечания, указатели, карты: А.Б. Мороз и Н.В. Петров при участии Н.А. Савиной

С11 «С четверга на пятницу...» Рассказы о сновидениях в фольклоре Русского Севера / Сост. А.Л. Захарова, В.А. Комарова, А.Б. Мороз, Н.В. Петров, Н.А. Савина. — М.: Редкая птица, 2020. — 440 с.

ISBN 978-5-6044093-4-3

Книга представляет собой издание материалов, записанных в Архангельской области в ходе фольклорно-этнографических экспедиций Российского государственного гуманитарного университета с 1993 по 2019 г. В сборнике публикуются рассказы о сновидениях, которые наиболее запомнились рассказчикам, то есть – по большей части – сбывшиеся. Они видели эти сны или в определенном эмоциональном состоянии (чаще всего связанном со смертью кого-то из близких), или в результате гадания, или просто так, но, как правило, сами воспринимают эти сны как вещие и связывают их с теми или иными важными событиями дальнейшей жизни. В книгу также включены рассказы об обмираниях – видениях загробного мира во время летаргического сна. Толкования сновидений основаны на традиционных образах, символах и знаках, которые легко «считываются» носителями фольклорной традиции.

Сборник снабжен обширным справочным аппаратом. Книга рассчитана на специалистов и всех интересующихся традиционной культурой.

УДК 398
ББК 82.3(2Рос=Рус)

ISBN 978-5-6044093-4-3 © Захарова А.Л., Комарова В.А., Мороз А.Б.,
Петров Н.В., Савина Н.А.,
составители, 2020
© Издательство «Редкая птица», 2020

ПРЕДИСЛОВИЕ

Эта книга продолжает издание материалов, собранных в ходе фольклорных экспедиций Лаборатории фольклористики Института филологии и истории Российского государственного гуманитарного университета и Центра типологии и семиотики фольклора Российского государственного гуманитарного университета (предыдущие сборники: «Между мифом и историей: мифология пространства в фольклоре Русского Севера», 2016; «Фольклорный путеводитель по Каргополью» 2019; «Знатки, ведуны и чернокнижники: колдовство и бытовая магия на Русском Севере», 2020). На этот раз мы предлагаем читателю сборник рассказов о снах. Наши собеседники делились с нами теми сновидениями, которые им наиболее запомнились, то есть – по большей части – сбывшимися. Они видели эти сны или в определенном эмоциональном состоянии (чаще всего связанном со смертью кого-то из близких), или в результате гадания, или просто так, но, как правило, сами воспринимают эти сны как вещие и связывают их с теми или иными важными событиями дальнейшей жизни. Кроме того, в сборнике приводятся несколько обмираний – рассказов о видениях загробного мира, случившихся во время летаргического сна. Как правило, такие рассказы превращаются в устойчивые нарративы, передаются не только лично, но и «по цепочке» и становятся важным инструментом, регулирующим поведение человека в отдельных сферах: помимо собственно описания увиденного, обмирания содержат указания на действия, греховные, с точки зрения общества, однако не очевидные для всех его членов, а потому их следует особым образом оговорить.

Во время полевой работы одной из многих тем, по которым ведутся интервью, становятся рассказы о сновидениях. С одной стороны, в нашей полевой работе нет специальной большой программы, которая бы разрабатывала эту тематику, с другой – в ряде наших опросников содержатся вопросы о снах. Это и вопросы, касающиеся так называемого «устного сонника» – термина введенный в научный оборот Н.И. Толстым [Толстой 2003 (первое издание – 1994)], – и разные вопросы, в которых речь

заходит о снах (о гаданиях, о взаимоотношениях с покойниками, о поминальной обрядности, обмираниях), и, наконец, вопросы собственно о сновидениях (Бывает ли, что сны сбываются? Сны сбываются сразу или потом? Что сделать, чтобы сон сбылся / не сбылся?). Таким образом, в известной степени тематика сновидений, которые зафиксированы в ходе экспедиций, определяется рамками интервью: рассказов о том, как снится суженый или приходит покойник, значительно больше, чем остальных. Вместе с тем нельзя не отметить, что и без того в основе сюжетов запомнившихся и пересказываемых часто через много лет сновидений обычно лежат такие судьбоносные события, как брак, тяжелая болезнь, смерть, переезд – важные повороты в судьбе.

Но рассказы о сновидениях далеко не всегда были спровоцированы вопросом собирателя, наши собеседники нередко сами вспоминали сны, которые связаны для них с теми или иными важными жизненными обстоятельствами. Обычно это были давно сформировавшиеся и многократно «обкатанные», «отрепетированные» истории о снах, хорошо запомнившихся. В таких случаях перед нами устойчивый нарратив, каждый новый вариант которого, отличается от предыдущего лишь деталями. Мы публикуем несколько таких повторных рассказов, записанных в ходе одной экспедиции; одна из таких повторяющихся историй (№ 163) записана дважды с промежутком в полгода в разных деревнях, поскольку рассказчица переехала. Такие тексты помещены под одним номером с буквами «а» и «б».

В других случаях записывались сны «злободневные», приснившиеся только что. Они были нам рассказаны по свежим следам, при этом иногда рассказчики пытались связать сны с самими участниками экспедиций: сон приснился к приходу собирателей (№ 48) или в связи с тем, что собиратели подарили информанту иконку (№ 299).

Естественно, в рассказах о снах отражается личный жизненный опыт, а увиденное во сне интерпретируется как предзнаменование событий, произошедших совсем не обязательно сразу, а часто и через многие годы. В этом смысле можно говорить о своеобразной «валентности» сновидений: увиденный сюжетный сон сразу воспринимается как потенциально вещий, и, если он запоминается, ему ищется интерпретация в событиях,

происходящих непосредственно после пробуждения. Если же соответствие не найдено, сновидение как бы откладывается на потом, чтобы человек мог вновь вернуться к его интерпретации по прошествии времени и по свершении новых событий. Так часто происходит со снами, увиденными после (и вследствие) гаданий. Не раз нам приходилось слышать рассказы о том, что во сне девушка видела совершенно незнакомого парня в незнакомой деревне и одетого в запоминающуюся одежду. Прошли годы, в жизни девушки произошло много разных событий, она поменяла место жительства, но вдруг встретила парня той самой внешности и в той самой одежде, как несколько лет назад во сне, – он и стал ее мужем. Однако такие ассоциации характерны не только для снов вследствие гаданий. К запомнившимся снам могут притягиваться события существенно более позднего времени и без гаданий.

Здесь личный жизненный опыт вступает во взаимодействие с культурным багажом, средой, в которой формируется личность сновидца, его принадлежностью тому или иному (в нашем случае сельскому) сообществу.

Лингвисты, которые в рамках когнитивного подхода занимаются элементарными дискурсивными единицами, на примере рассказов о сновидениях пытались понять, как за паузами, фальстартами, речевыми сбоями в неподготовленной речи выстраивается устная речь детей с невротическими расстройствами и здоровых. Вслед за Уоллесом Чейфом, который исследовал, как люди разных культурных традиций облачают свой опыт в устную речь [Chafe 1980], различные авторы показывают, как соотносятся вербальные и невербальные уровни текста. Простыми словами – рассказы о сновидениях надо слушать и смотреть или присутствовать при наррации, а не только читать, так как самое важное понимается именно в результате коммуникации лицом к лицу. Итоги исследований описаны в замечательной книге [Рассказы о сновидениях 2009], а корпус из 129 текстов, записанных от детей 7–17 лет выложен на специализированном сайте [Корпус рассказов о сновидениях].

В нашем корпусе рассказов о сновидениях транскрипция сильно упрощена, иначе их неудобно было бы читать, но и тут видно, что за содержанием могут скрываться значимые оговорки, умолчания, недоговоренности – самые разные дискурсивные

единицы. Упомянутый выше Уоллес Чейф в своем знаменитом эксперименте 1970-х годов – «Рассказы о грушах» – показал представителям разных культур небольшой фильм о том, как мальчик крадет у фермера корзину с грушами. Действие ролика разворачивается в абстрактной стране, герои не произносят ни слова, в фильме есть второстепенные визуальные детали: странная игрушка в руках прохожего, мальчик падает с велосипеда, засмотревшись на девочку и др. Испытуемые (по 20 человек в каждой группе) должны были пересказать фильм, а исследователи тщательно расшифровывали пересказ, фиксируя интонационные единицы, дискурсивное оформление в устную речь, причины и следствия, анализируя моральный итог – пересказ сцены, где фермер видит на горизонте детей, едящих его груши. Помимо лингвистических законов Чейф и его коллеги выявили, что пересказ увиденного зависит от культурного бэкграунда. Самый яркий пример – описание Деборой Таннен разницы между речевыми стратегиями американцев и греков. Первые вели себя кинематографично, рассматривали интервью как задание на память, ставя детали и точность воспоминаний выше понимания событий. Греки, как правило, сосредотачивались на интерпретации событий, создавая развернутые повествования, фокусируясь на понимании действий и мотивов персонажей [Tannen 1980]. Эта работа сильно повлияла на традицию исследований, где анализируется то, как рассказы о событиях формируются и конвенционализируются в рамках того или иного культурного опыта.

Нельзя не заметить, что характер сновидений – по крайней мере тех, которые запоминаются и рассказываются, – обусловлен культурно. Прежде всего сама возможность видеть сны и узнавать через них будущее в традиционной культуре воспринимается как коммуникация с иным миром, а физическое состояние сна понимается как родственное смерти, как временная смерть [Толстая 2002: 198]. Таким образом, увиденный сон – это дарованная человеку закодированная информация. Соответственно, способы раскодирования ее, т.е. снотолкование – тоже важный составной элемент культуры, а принципы интерпретации снов культурно обусловлены. В рамках культуры сообщества, которому принадлежит сновидец-рассказчик, сформирован набор символических значений, которые хорошо

известны членам сообщества и считаются определенным образом, – устный сонник. Одним из первых к исследованию снотолковательной традиции в плане изучения механизмов семантизации сновидений и формирования комплекса их символических значений приступил Н.И. Толстой, выделивший такие механизмы установления соответствий, как метонимия, «переворачивание значения символа-знака», тождество, паронимия, метафора, а также более глубокие мифоритуальные связи [Толстой 2003: 305–309]. Почти одновременно с короткой статьей Н.И. Толстого вышла в свет книга польской исследовательницы Станиславы Небжеговской, посвященная устному соннику, в которой автор рассматривает комплекс толкований снов как единую систему, основанную на общих закономерностях и целостной картине мира, так что возможным оказывается говорить о системе ценностей, заложенной в соннике [Niebrzegowska 1996]. С. Небжеговска тоже выделяет механизмы семантизации снов, такие, как противопоставление, тождество, сходство (лексико-фонетическое или семантическое), метонимию, обобщение (т.е. расширение признака, например чистая вода – к хорошему, грязная – к плохому) и сложные мотивации [Там же: 30].

Вместе с тем фольклорная снотолковательная традиция представлена отнюдь не только набором соответствий ‘знак – денотат’, функционирующих по принципу, сходному с принципом бытования примет [Лурье 2002: 31–33], но и развернутыми нарративами о снах, в которых устный сонник может или вовсе не использоваться, или использоваться с общественными оговорками. Иными словами, сонник дает лишь общую канву и направление для толкований конкретных снов, которое будет подвержено существенным изменениям под воздействием личного опыта, множества деталей сна, ассоциативных связей и т.д. [Там же: 42].

Рассказы о снах, точнее – пересказы снов, обратили на себя внимание фольклористов достаточно поздно, так что, рассуждая о них, исследователи пытаются описать их как особый жанр или соотносить с другими нарративными жанрами и вписать в уже хорошо известную и разработанную жанровую систему. Собственно, сама постановка вопроса о том, возможно ли считать рассказы о снах фольклорными текстами, требует

отдельной оговорки. Так, Е.В. Сафронов посвящает этому вопросу целую главу своего исследования [Сафронов 2016: 35–66]. В ней он проводит различие между разовыми и фольклорными текстами. В основу разделения положена прагматика, «т.е. социально-культурная функция этих текстов в конкретной коммуникативной ситуации и отношение экспедиента / реципиента к рассказываемому тексту» [Там же: 45].

На этой же проблеме останавливается и А.А. Лазарева: «Как правило, мы имеем дело с личными нарративами о снах, находящимися в процессе фольклоризации. Соответственно, наряду с фольклорными мотивами они содержат индивидуальные детали сюжета, которые сократятся, отшлифуются, если история о сбывшемся сне будет в дальнейшем пересказываться или передаваться из уст в уста» [Лазарева 2019: 2–3]. Можно усомниться, в том, что рассказы о снах будут «передаваться из уст в уста», – скорее они функционируют как индивидуальные нарративы, но это не отменяет их принадлежности фольклорной традиции, поскольку они аккумулируют культурный опыт сообщества и базируются на общих для него стереотипах и символах.

Понимание рассказов о снах как особой фольклорной формы ведет к разговору об их жанровой принадлежности. Так, по мнению Е.Ю. Живицы, их следует отнести к быличкам, т.е. мифологическим рассказам [Живица 2004: 34–91]. По мнению автора, это сближение возможно на том основании, что они, как и былички, «подтверждают веру в возможность контакта с ирреальным миром. При этом сам представитель ирреального мира, являющийся адресантом сна, в рассматриваемых нарративах не выражен, но, безусловно, подразумевается» [Там же: 34]. Высказанный тезис вызывает сомнения, поскольку в рассказах о снах присутствие и вмешательство иного мира едва ли обязательно, а связь между знаком и денотатом в снотолкованиях скорее напоминает приметы.

Е.Ю. Живица утверждает, что «все рассказы тяготеют к некой единой схеме. В каждом из них можно выделить постоянные композиционные части:

- а) обозначение адресата сообщения;
- б) содержание сновидения;
- с) рассказ об исполнении сна» [Там же: 35].

Заметим, однако, что рассказ об исполнении сна – вовсе не обязательная часть, которая, даже если присутствует, отнюдь не всегда завершает повествование. Весьма распространена такая схема построения рассказа о сбывшемся сне, когда сначала обозначаются события, к которым видится сон, а затем уже излагается его сюжет. Кроме того, рассказываться могут и сны, которые снятся «ни к чему», просто так, но запоминаются рассказчику по тем или иным причинам. Действительно, с такими сновидениями обычно связывается ожидание событий, которые сон предвещает, но события могут или не произойти вовсе, или случиться много времени спустя, сильно после того, как сон становится предметом повествования.

И.С. Веселова отмечает различие рассказов о сновидениях и о сбывшихся снах как два типа повествований. Первые, по ее наблюдениям, рассказываются непосредственно после сновидения, вторые – вне временной привязки [Веселова 2002: 172]. При этом рассказы о сновидениях представляют собой как бы усеченную форму повествования, лишенную описания события-следствия [Там же: 175]. Вместе с тем в них тоже заложена интерпретативная возможность, так как следствие ожидается и предчувствуется. Рассказчик и слушатель задаются вопросом, к чему сон снился, или даже заранее формулируют характер ожидаемых событий, которые будут связаны с увиденным сном.

Весьма основательно опрос жанровых особенностей рассказов о снах разработан в исследовании Е.В. Сафронова. Автор подходит к вопросу, рассматривая эти нарративы как особый жанр в системе координат, предложенной Е.С. Новик. В основу этой системы положены две группы оппозиций, связанных с отношением традиции к содержанию рассказов как к достоверному или нет, наличие сакрального и ритуального характера у текстов, а также характеристика героев, времени, места и результата действия [Новик 1986: 36–48]. В структуре рассказов о снах Е.В. Сафронов выделяет два компонента – Текст 1, в котором рассказывается собственно содержание сна, и Текст 2, описывающий соотношение содержания сна с событиями реальности, отмечая при этом, что для обоих компонентов характерен «свой блок мотивов» [Сафронов 2016: 99]. Среди важных жанровых критериев рассказов о снах Е.В. Сафронов отмечает нерелевантность критерия *достоверность/недостоверность* [Там же:

152)], весьма существенного для других прозаических жанров. При этом он выделяет три типа рассказов о снах: разовые, фольклорные (они имплицитно содержат узнаваемые для носителя определенной традиции образы, «запреты и представления») и тексты-молву (текст сворачивается, утрачивает детали, актуализируется его универсальное значение для любой аудитории) [Сафронов 2016: 52; 60–61].

Автором разработана классификация рассказов об иномирных сновидениях, где в основе рубрикации сюжетов лежат различные «центральные акции» персонажей. Таких акций несколько: персонаж показывается и описывает тот свет или иной мир, пытается завлечь к себе – акции **информирования** и **приобщения**; персонаж имплицитно или эксплицитно указывает на нарушение ритуальных, социальных или этических норм – акции **указания на нарушение**; персонаж предупреждает об опасности или через символы предсказывает будущее, которое ждет сновидца, – **акции предупреждения** и **символическая**. Большая часть публикуемых нами текстов укладывается в описанную Е.В. Сафроновым схему. Видимо, это связано с тем, что рассказы собраны в результате фольклорных экспедиций, где собирателей интересовали ответы на вопросы определенных тематических блоков. Однако некоторые сюжеты в нашей подборке выпадают из предложенной Е.В. Сафроновым модели. Например, женщине снится, что ей нужно сопровождать Фиделя Кастро, который едет на лимузине; она не может дожидаться автобуса и не встречает Кастро (№ 49); женщине снится, что на завод кто-то проносит взрывчатку и начинается атомная война – сон связывается с тем, что российская футбольная команда выигрывает матч на чемпионате мира (№ 47).

Корпус рассказов о снах несмотря на свое многообразие обладает определенной устойчивостью. Как правило, от сна ожидается получение некоторой информации, таким образом, происходит коммуникация сновидца с «отправителем» этой информации. В обмираниях или снах об умерших эта коммуникация наиболее очевидна, однако и в остальных случаях сны выполняют коммуникативную функцию. С. Небжеговска выделяет следующие коммуникативные функции: предсказание будущего, предостережение, просьба или поручение, благодарность

[Niebrzegowska 1996: 125–132]. Все эти ситуации вполне стандартны для социума с общим культурным опытом, которым и формируются.

Важная часть культурного опыта сельского жителя – поддержание связи с умершими. Оно реализуется отнюдь не только в ходе поминальных обрядов, но и множеством других путей, из которых важнейший – прямая коммуникация, которая происходит во сне: покойники снятся, приходя навестить живых родственников, просить у них любимой пищи или недостающей одежды, *подавая весть* об обстоятельствах будущего или упрекая в недостаточном к ним внимании. Однако, согласно традиционным представлениям, покойники могут являться и наяву: они обычно приходят по ночам к своим ближайшим родственникам (муж к жене, мать к дочери и т.п.), чтобы завершить незавершенное дело, дать весть о будущем, просто проведать. Часто такое явление спровоцировано чрезмерной тоской живого по умершем, пролитыми по нем слезами. Слишком сильная скорбь не отпускает умершего, не дает ему упокоиться, а слезы прямо попадают в могилу и делают новое жилище покойника сырым. Нередко визиты мертвых к живым описываются так, что невозможно понять, имеется ли в виду сон или явь, как воспринимает видение рассказчик. Однако в некоторых случаях разграничение все же имеется. Мы приводим несколько текстов, в которых описан приход умершего наяву, чтобы читатель мог видеть, насколько эти два типа коммуникации живых с мертвыми схожи.

В публикуемых рассказах культурный опыт рассказчиков связан с реалиями разного порядка: деревенскими, идеологическими, школьными; деталями, которые опираются на мифологическую традицию. Так, в рассказах сновидцы занимаются повседневной работой – косят сено, сыпят зерно в мешки, просеивают муку, ловят рыбу, везут покойника на тракторе. Много деталей связано с особенностями быта жителей Русского Севера. Такие детали сильно влияют и на традицию рассказывания, «дискурсивные единицы», и на символику рассказов о сновидениях, показывая культурные конвенции и различные аспекты мировоззрения рассказчиков, которые можно «собрать», читая сборник.

Мы решили расположить тексты внутри сборника, согласуясь с причинами и следствиями, которые фигурируют в рассказе

сновидца и с которыми, по его словам, связан этот сон. Не всегда и не везде эти триггеры (так мы назвали причины и следствия) выражены в тексте, в некоторых случаях об этом можно только догадываться или реконструировать их. В конце книги читатель найдет несколько указателей к публикуемым текстам, один из них – указатель триггеров. В одном рассказе может быть несколько снов и несколько триггеров, о которых говорит рассказчик или рассказчики. Поэтому и наименования разделов, и тематика рассказов о сновидениях, помещенных в те или иные разделы, в какой-то мере условны. Читатель сам волен выбирать, с какого момента читать рассказы о снах. Рубрикация помогает понять, какие внешние реалии оказываются важными для рассказывания снов в ситуации, когда об этом спрашивает посторонний человек – в нашем случае – участник фольклорной экспедиции.

Первый раздел составляют рассказы о сновидениях, где важную составляющую играют **отношения внутри семьи** (№ 1–25). Это беременность, свадьба и развод, пьянство родственников, отношения мужа и жены, внутрисемейные ссоры и другие обстоятельства семейной жизни. Например, во время беременности женщине снятся собственные похороны; сон при этом интерпретируется как хороший и предвещает долгую жизнь. Иногда женщине снится, что она ловит или ест рыбу – такой сон в определенных обстоятельствах предвещает будущую беременность, а символика и ее интерпретация связана с устным сонником. Как будет протекать беременность – удачно или нет – эти вопросы задает себе будущая мать, и иногда ответом на них оказываются сны. В тексте № 3 беременной снится, что во сне приходят двое и хотят поменять ребенка в животе на чуело. Однако это у них не получается из-за того, что на женщину повязан пояс мужа. После рассказа следует рекомендация беременным – надевать в качестве оберега пояс мужа, когда ложиться спать. Как мы уже писали выше, иногда на детали сна влияют и особенности быта рассказчика. Так, абстрактная рыба оказывается в Архангельской области треской. Отсюда сюжет, когда беременной женщине снится, что она возвращается домой, на столе много трески, она просит знакомую вырезать кусок из рыбины. Такой сон предвещает не самое благополучное завершение истории.

Будущее замужество также оказывается пусковым механизмом для сновидения, рассказ о котором наполнен символами: две реки, текущие в разные стороны, умершая мать, которая видится стоящей на горе, предвещает неудачный брак. Например, текст № 10: перед новым браком дочь спрашивает благословения на могиле матери и отца; умершая мать не благословляет на брак: снится на горé (*в горé*); снятся две бурные реки, текущие в разные стороны. В итоге женщина вышла замуж и страдает в браке (*в горé*). Иногда сны, связанные с женитьбой, могут показаться странными. Женщине снится собака, что предвещает нового мужа (№ 12). Почему именно собака, пес? Частотное толкование этого символа – «друг». Так «друг человека» превращается в толкованиях в «верного друга» и «мужа».

Ситуация развода родителей переживается в сновидении как нечто неправильное: девочке снится сон, что ее мать в летнее время одетая в шубу, залезает в печь и закрывается заслонкой – отгораживается ото всех и остается одна; впоследствии ее отец женится на другой. Отношениям в семье часто мешает то, что брат или муж выпивают. Так в тексте № 20 жена спрашивает Бога: «Господи, долго ли муж будет пить?» Ей снится, что муж приходит пьяный и некий голос говорит: «Потерпи до Пасхи». После праздника муж бросает пить. Иногда рассказ о сне оказывается ироническим объяснением неблагоприятных поступков. Так, в тексте № 19 на вопрос собирателя, бывают ли вещие сны, мужчина отвечает: «Я тут не пил. Потом утром встаю, мне жена говорит: “Нынеча мне приснилось, что ты напился”. И я в тот день и напился».

Обстоятельства, когда ребенок остается один (мать умирает или оставляет его одного на некоторое время), также переживаются в сновидениях. В тексте № 24 матери снится, как две кошки тащат ребенка под порог, она просыпается, все оказывается в порядке. Следующая история, оформленная как сон, больше похожа на мифологический рассказ о том, как мать после смерти несколько раз приходит навестить оставшегося без нее ребенка: «У меня вот, дочка померла... Остался сын-то, Вова, малюсенький, девяти месяцев, от её, ну от, ак так она ведь и ходила ко мне, здесь вот два цяса, в два цяса ночи всё приходила, Лёша тут у кровати спал, а придёт, всё... не вижу, как она зайдёт, а приду, всё, что Лида дак Лида, раз пришла э... (ей бо... шёл

такой светло-жёлтый халат, этот... плащ, сама сошила), у двери, да гыт: “Ну вот, мама, я и пришла”. А такая худая-худая. А второй раз зашла опять, как раз Лёшка зашевелился, я подошла сосулю ему подавать, а она подходит ко мне».

Во втором разделе мы публикуем рассказы о сновидениях, которые связываются в интервью с **жизненными и личными обстоятельствами (№№ 26–62)**. В этом случае триггерами оказываются переезд с одного места на другое, прием на работу, блуждание в лесу, ожидание операции и лечение в больнице, больные ноги, выздоровление, повестка в суд, армейская служба, пожары и приход в деревню цыган, футбольный матч, рассказы знакомых о конце света, чтение тематической литературы и даже приезд фольклористов осмысляются как реальные причины, которые вызвали к жизни то или иное сновидение. В тексте № 57 девочке-сновидице рассказывают о возможном конце света, после этих разговоров ей снится всеобщее покаяние: в небе написано молниями «конец света», люди падают на колени, молятся, пионеры срывают галстуки. Во время службы в армии сновидец видит себя в дороге на дровнях, запряженных вороной лошастью, его преследуют черные собаки; затем видит мать, которая просит у военных отпустить сына в отпуск, они говорят, чтобы мать не беспокоилась; видит красивую девушку, переходящую ему дорогу, на побывке встречает ту же девушку, это его будущая жена (№ 43).

В третий раздел попали рассказы о том, как сон связан с **пропажей, убытком и прибылью (№ 63–78)**. Пропажа и поиск родственника или знакомого, скота, потеря предмета, прибыль и кража – основные сюжеты рассказов о сновидениях в этом разделе. Сон часто воспринимается не как предзнаменование, но как послание, сообщение, помогающее разрешить сложную ситуацию, в которую попадает человек. Например, женщина потеряла деньги, голос во сне говорит, где их искать, деньги найдены (№ 68); муж уронил партбилет в гроб жене во время похорон; умершая жена является, говорит, что потеря у нее в гробу, гроб открывают, партбилет находят (№ 70); мужчине, потерявшему инструмент, снится, что инструмент лежит на колесе машины, находит инструмент под колесом машины (№ 71); сестре снится, что утонувший брат лежит в воде в определенном месте (66).

Следующий раздел посвящен рассказам о снах, в которых предсказываются **смерть, болезнь, несчастье (№ 79–157)**. Большая их часть связана с предчувствием или предсказанием смерти. Часто такие сны сняты во время болезни. Сновидец слышит голос, который предрекает смерть или выздоровление: мужчине в состоянии клинической смерти видится, что он летит в капсуле, видит свет и слышит голос: «Этому еще рано», – после чего приходит в сознание (№ 97). Иногда люди приходят во сне к родственникам, чтобы сообщить о будущей трагедии: сын снится матери перед своей смертью в нарядном костюме, с начесом на голове, по этому начесу мать угадывает причину смерти сына: его ударили по голове (№ 115). Во снах описывается и очередность смерти нескольких родственников: сестре снится, что старший брат лежит в гробу на похоронах, затем встает и уходит, а на его место ложится младший брат и говорит, что ему гроб по размеру, после этого младший брат сновидицы умирает (№ 127). В снах о смерти часто встречается образ ямы или ситуация отъезда, прощания. Например, когда женщине снится яма с тремя крестами, то умирают трое ее родственников (№ 111); сестре снится, что к ней приходит брат, прощается, говорит, что уезжает – впоследствии брат умирает (№ 126).

В пятой части помещены рассказы, в которых говорится **о вести, разлуке и встрече (№ 158–166)**. Это нарративы о том, как отсутствующий человек, от которого долго нет вести, подает знак во сне о том, что он жив. Иногда за помощью (чтобы узнать о судьбе отсутствующего человека) обращаются к мифологическим персонажам – такие рассказы можно квалифицировать как былички. Как нам кажется, жанровые различия в этом случае проводить не имеет смысла: в любом случае перед нами рассказ о сновидении, где грань между реальностью и иллюзорным миром, персонажем сверхъестественным и «реальным» оказывается размытой. Приведем несколько сюжетов историй, которые вошли в этот раздел: после обращения жены к домовому о том, жив или нет муж на войне, снится, что в дом заходит мужчина: «Жив твой хозяин». Вскоре приходит письмо, что муж жив (№№ 160, 161). Дочери снится, что в она идет с бабушкой в баню, появляется черт, которого спрашивают про судьбу отца на войне, а тот отвечает: «Жив». На вопрос, сколько зерна дадут на заработанные трудодни, он же показывает 30 кулаков, это

значит, что дадут 30 пудов зерна (163 а, 163 б). Сюда же вошли рассказы о сновидениях, где тот или иной символ трактуется сновидцем как разлука (в № 158 матери снится, что она теряет валенок, это означает, что ей предстоит разлука с сыном), или же сны о будущей встрече (женщине снится сестра, которая приезжает в гости, а через некоторое время сестра действительно приезжает – № 205).

В шестой и седьмой разделы мы помещаем рассказы о сновидениях, в которых покойники **навещают сновидца / родственников / знакомых (167–190)** и являются, испытывая **дискомфорт в загробной жизни (191–277)**. Прямое и непосредственное общение живых с мертвыми оказывается возможным именно во снах. Часто такое общение оказывается чрезвычайно важным для тех и других, а связь между умершими и живущими никогда не прерывается. Покойники согласно фольклорным представлениям, продолжают жить в загробном мире и их жизнь часто описывается как продолжение земной. Приходя во сне к живущим родственникам, они могут подавать знак, что охраняют родственников, заботятся о них, делятся впечатлениями и сведениями о загробной жизни. Так, явившийся дочери отец рассказывает про жизнь на том свете: «“Верушка, там жись-та такая хорошая, всё без нормы, – и рукой так: – Всё без нормы. Я вот пил винцо и там пью винцо”. А тут про одного: “Он шил обутку и там обутку шьёт”» (№ 218). Покойники могут приходить, чтобы забрать родственника с собой, при этом рассказы о таких снах часто содержат совет ни в коем случае не соглашаться идти с ним или рассказы о том, как сновидец отказался. Но бывает и обратное: сновидец хочет пойти за своим умершим родственником, а тот прогоняет, отказывается взять его с собой. Жена кричит мужу: «“Коля, дожди! Коля, дожди! Коля, я к тебе!” А он и говорит, поворачивается народу всех и показывает. Говорит: “К такой ма... Гоните её к такой матери! Гоните её к такой матери!” Матюгом, большюм матюгом меня вот» (№ 189).

Почти четверть текстов в сборнике – это рассказы о том, что покойники снятся, потому что их неправильно похоронили, одели во время похорон или не так обустроили им могилу, причем вариации этих «неправильно» самые разные: не похоронили на родине, не собрали и не захоронили кровь убитого, не положили в гроб протез ноги, не положили в гроб вставные зубы,

положили в подушку перья, закрыли печную трубу после смерти, не поставили во время поминок кисель, неправильно одели или обули во время похорон, неправильно обустроили могилу, неправильно поминают и др. В результате умершему некомфортно в новой жизни: по нем плачут – ему приходится лежать в воде, ему заперли калитку в могильной ограде – он не может выйти и пойти в гости, его не одели надлежащим образом – он зимой мерзнет или стесняется ходить на гулянку в повседневной одежде. Такие сновидения обычно преследуют цель исправить положение: живущие должны перестать плакать, отнести на могилу и *прикопать* там требуемое. Подчас пожелания умерших выглядят неожиданно, но крайне по-человечески: брат сообщает сестре, что давно не ел пельменей – бабушка варит пельмени и относит на могилу внуку (№ 268). Еще один способ передать нужную вещь покойнику – отправить ее со следующим умершим. Покойники знают, кто собирается в дорогу, еще до его смерти и предупреждают живых о скорой оказии. Обращенная к родственникам нового умершего просьба разрешить положить в гроб какой-либо предмет для передачи другому покойнику в таких рассказах не вызывает ни у кого недоумения и возражений – все понимают, что это едва ли не единственный способ обеспечить родственника на том свете необходимым. Такая «служба доставки» может иметь значительные масштабы, так что один покойник с задачей не справляется и нанимает себе помощника: «У нас вот был Братанов Володя, у его нога была отпилёна, тоже болела дак, ну а [нрзб.] без ноги был. Дак... Любке и пригрезился, жёнке-то. Грит: “Носил-носил гостинцы-то, напосылали! – грит. – Дак носил, – грит, – да не мог, – грит, – боле пристал, – грит, – дак нанял, – грит, – другого ц’еловека”. Вот. “Мне, – грит, – боле тяжело стало его носить, и я... от пр... созвал, – грит, – другого человека”, – грит. – Тут рядом был положён, он с Зубова, этого... нацяльником был дак... сын... тожо помер дак. “Вот того, – грит, – позвал, и мы уже с ним разносили, носили, – грит. – А я боле один пристал”» (№ 271).

Раздел «**Весть с того света и обмирания**» (№ 278–297) содержит нарративы о том, как покойник является или приходит во сне и показывает, где находится его душа, и собственно истории о посещении того света. Вероятно, в таких рассказах реализуется ответ на вопрос, который задает себе сновидец

в отношении умершего: как он там, на том свете? Полученное знание получатель такого опыта (сновидец или человек, который обмирал) может примерять на себя (А как я буду там жить?) или передавать дальше в виде запретов и предписаний («Нельзя стирать скатерти и полотенца вместе с нижним бельем»). В сновидениях приходят ответы на вопросы, выходящие за рамки чувственного опыта: умерший брат сидит веселый в той же одежде, в которой похоронили (№ 285); сын снится матери вместе с умершей в детстве, но теперь повзрослевшей подружкой (№ 290); муж снится, говорит, что ему весело, так как умер его друг и друзья встретились на том свете (№ 254); умерший муж-инвалид говорит, что ему тяжело разносить гостинцы на том свете, но теперь ему помогает знакомый (№ 271); умершая мать во сне спускается с неба в колыбели; дочери снится на сороковой день после смерти матери, что у матери крылья, она как будто на иконе (280). Иногда тот свет описывается как сарай или гумно, где маленькие люди пляшут в черных платках и серой одежде (№ 281), как узкий дом, где на койках лежат знакомые мужики (№ 292).

В девятом разделе публикуются пересказы сновидений **о Боге или святых (№ 298–302)**, которые подают знак человеку, наказывают за неправильное и награждают за правильное поведение. Часть этих текстов похожа на легенды, рассказанные в форме сна. Действующими лицами таких рассказов оказываются прежде всего Святой Николай, иногда другие святые или Богородица. Так, после того как сновидице подарили икону святого Николая, она видит сон, как святой Николай идет рядом с ней и бормочет; сон интерпретируется как «к хорошему» (№ 299 а, б). В другом сне сновидица видит себя в часовне, где святой Николай (старичок в повседневной одежде) трактует судьбу обращающихся к нему с вопросами людей – так сновидица узнает, что она «святая» (№ 300). Святой Николай видит-ся рыбаку, попавшему в шторм, и говорит, что тот должен ему 5 рублей, если вернет, то не утонет, а когда сновидец обещает отдать, шторм стихает (№ 301).

Раздел **«Сны в результате гаданий» (№ 303–333)** содержит тексты о судьбе, о суженых, которые являются гадающим разными способом девушкам и их родственникам. Такие нарративы довольно устойчивы и строятся по схеме: человек совершает то

или иное действие, просит, чтобы приснился суженый – снится суженый в том или ином облике.

Последний, одиннадцатый раздел посвящен рассказам о снах **«ни к чему» (№ 334–336)**, когда интерпретация сновидения оказывается нерелевантной, например, женщине снится, что за ней бежит бык, она кричит, никак не может добежать до забора, затем просыпается (№ 336); жене снится умерший муж, просит покосить траву, она бежит к реке, падает в реку; муж помогает ей выбраться из воды (335).

Публикуемый материал представляет живую фольклорную традицию. Все тексты записаны в ходе систематической многолетней (с 1993 по 2019 г.) работы экспедиции Лаборатории фольклористики и Центра типологии и семиотики фольклора РГГУ в ряде районов Архангельской области (Каргопольский, Няндомский, Плесецкий, Вельский, Приморский, Лешуконский). Тексты полностью аутентичны и представляют собой дословную расшифровку аудиозаписей; все они публикуются впервые, без правки и без значимых купюр. Купюры делаются исключительно в тех случаях, когда рассказчик отвлекается на посторонние разговоры, не имеющие никакого отношения к предмету рассказа. В остальных случаях текст дается без изменений. Для удобства чтения тексты печатаются в орфографии, приближенной к литературной с сохранением особенностей фонетики, если она отличается от фонетики литературного языка или если произношение соответствует написанию («оканье»). Купюры помечаются знаком [...]. Слова и фразы, которые при расшифровке не удалось разобрать, помечены как [нрзб.], а после слов, правильность расшифровки которых вызывает сомнение, стоит помета [?].

Все тексты пронумерованы, что облегчает использование справочного аппарата. Под каждым текстом приводится место и год записи и шифр информанта. Под этими сведениями с пометой «Зап.» дается шифры собирателей. Расшифровки инициалов собирателей и информантов можно найти в соответствующих указателях в конце книги. Если деревня входит в куст, имеющий собственное название, первым указано название куста, а вторым – конкретной деревни (например, Смольянец-Дымковская). Когда группа деревень не имеет общего названия,

приводятся два названия: вначале – название центральной деревни этого куста, затем – место, где сделана запись (например, Кречетово-Дуброво). В материалах из г. Вельск содержатся также записи, сделанные в близлежащих деревнях, которые административно относятся к сельским поселениям, фактически же представляют собой окраинные районы Вельска. В этом случае мы даем названия деревень на втором месте после указания на Вельск (например, Вельск-Горка Муравьевская). В таких случаях сведения о рассказчиках следует искать по первому названию (соответственно, в списке информантов из с. Смольянец, Кречетово, Вельск), а запись сделана в деревне, обозначенной вторым названием (соответственно, Дымковская, Дуброво, Горка Муравьевская). Для того чтобы найти все тексты, записанные в одном конкретном месте, рекомендуется пользоваться Указателем географических названий. Место записи обозначено одним названием, если это город (Каргополь) или если деревня не входит ни в какой куст (Красная Гора).

Лексика поясняется в Словаре диалектизмов и малопонятных слов в конце сборника. Кроме того, сборник снабжен обширным справочным аппаратом: комментариями к текстам, сведениями об их происхождении (где, когда, кем и от кого была произведена запись), указателем сюжетов рассказов о сновидениях, указателями триггеров, персонажей, локусов, символов и примет, запретов и предписаний, указателем географических названий и мест записи, информантов и собирателей, картами.

Составители сборника выражают глубокую благодарность собеседникам, которые часами делились с ними своими знаниями и воспоминаниями, а иногда были и нашими проводниками. Именно их трудам обязана своим появлением эта книга. Неоценимую помощь в организации работы экспедиций нам оказали представители сельских администраций, директора школ и учителя, сотрудники Каргопольского историко-архитектурного и художественного музея, Вельского краеведческого музея, Вожгорского сельского дома культуры, а также многочисленные энтузиасты, пытающиеся сохранить в родных селах следы культуры прошлого и собирающие по крупицам материалы по истории села. Без их помощи, расположения и сочувствия наша работа оказалась бы неизмеримо сложнее. Отдельная благодарность участникам экспедиций – студентам

и магистрантам Российского государственного гуманитарного университета и волонтерам, участвовавшим в экспедициях, а также Отделу производственной практики РГГУ.

Литература

- Веселова 2002 – *Веселова И.С.* Структура рассказов о снах // Сны и видения в народной культуре. М.: РГГУ, 2002. С. 171–180.
- Живица 2004 – *Живица Е.Ю.* Устная народная снотолковательная традиция (на материале рассказов о снах). Дисс. ... канд. филол. наук. М.: МГУ, 2004.
- Корпус рассказов о сновидениях – Рассказы о сновидениях. URL: <http://spokencorpora.ru/showcorpus.py?dir=00dreams>
- Лазарева 2019 – *Лазарева А.А.* В поисках формулы неуловимого: как систематизировать рассказы о снах? // Живая старина, 2019, № 4. С. 2–4.
- Лурье 2002 – *Лурье М.Л.* Вещие сны и их толкование (На материале современной русской крестьянской традиции) // Сны и видения в народной культуре. М.: РГГУ, 2002. С. 26–43.
- Новик 1986 – *Новик Е.С.* К типологии жанров несказочной прозы Сибири и Дальнего Востока // Фольклорное наследие народов Сибири и Дальнего Востока. Горноалтайск. Б.и., 1986. С. 36–48.
- Рассказы о сновидениях 2009 – Рассказы о сновидениях: Корпусное исследование устного русского дискурса / Под ред. А.А. Кибрика и В.И. Подлесской. М.: Языки славянских культур, 2009.
- Сафронов 2016 – *Сафронов Е.В.* Сновидения в традиционной культуре. М.: Лабиринт, 2016.
- Толстая 2002 – *Толстая С.М.* Иномирное пространство сна // Сны и видения в народной культуре. М.: РГГУ, 2002. С. 198–219.
- Толстой 2003 – *Толстой Н.И.* Народные толкования снов и их мифологическая основа // Толстой Н.И. Очерки славянского язычества. – М.: «Индрик», 2003. С. 303–312.
- Chafe 1980 – *Chafe Wallace L.* (ed.). The pear stories: Cognitive, cultural, and linguistic aspects of narrative production (Advances in Discourse Processes, vol. III). Norwood, N.J.: Ablex, 1980.
- Niebrzegowska 1996 – *Niebrzegowska S.* Polski sennik ludowy. Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej, 1996.
- Tannen 1980 – *Tannen, Debora.* A comparative Analysis of Oral Narrative Strategies: Athenian Greek and american English // The pear stories: Cognitive, cultural, and linguistic aspects of narrative production. Ed. by Chafe Wallace L. (ed.). Norwood, N.J.: Ablex, 1980. P. 51–88.

ОТНОШЕНИЯ ВНУТРИ СЕМЬИ

1.

Сны ведь которые сбываются, а которые не сбываются. [А как сбываются?] Так ведь какой вот сон запомнишь хорошо, тот и сбудется. [А у вас какой-нибудь сон сбился?] У меня был сон, я ещё... в деревне жила, и я такой сон увидела, что я умерла. Вот мне сон такой приснился. Я теперь помню его, что я умерла, меня хоронили, я всё слышу, и меня на кладбище отнесли. [...] Вот тут могила и всё, я всё вижу и всё слышу, а проговорить не могу. А со мной прощаются, я всё, всё вижу – вот такой сон, вот ты теперь как вот. [А вы в гробу лежали?] А в гробу меня на кладбище принесли, закопали, и мама, моя мама сидит на лавочке одна, все ушли, а мама на лавочке осталась. Вот, я и думала что я... а все ушли, а потом пришли домой, поминки, поминки, я всё вижу: всё сидят и за столами, а муж мой угощает, угощает, а я... он меня не видит, а он сел на лавке, а я под столом и за его ногу держусь, захватила. А он будто вот испугался чё-то к... боится. А вот я всех вижу, а меня никто не видит. Вот такой мне сон приснился. Я думала, я умру. [А потом что было после поминок?] А я потом, что... а чё потом я уж проснулась, дак я уж это запомнила... сон, думаю: «Ой, Господи, какой мне сон приснился. Я, наверно, умру». Я была в положении и потом там гадали х... ходили на с... Соломон¹ – какой-то вот кидали шарик. А я к старушке, пришла да и говорю: «Ну-ка, сгадай мне». Как я кинула этот шарик, скажи: «Я, может, умру в положении-то?» А мне выпало: «Смерть не за горами, а за плечами». Вот так вот выпало. [Что это значит?] А, я думала, что я умру – дак что смерть не за горами, а за плечами. А... вот не умерла, а что видела себя... Я вот дак длинная

¹ Гадание с кругом Соломона: чертится круг с изображением солнечного или лунного лика в центре, делится лучами на 13 секторов, и каждый сектор концентрическими кругами делится на 8 ячеек, в ячейки вписываются числа от 1 до 100; каждому числу соответствует предсказание в виде афоризма; на круг кидают зерно, хлебный шарик, камень и т.п. – на какое число упадет – такое прорицание адресуется кинувшему.

жись, в соннике дак я вычитала. Видишь себя мёртвой – длинная жись, и вот дожиди до восьмьдесят два года. Мне восьмьдесят два года. Вот живу. [...] [А как вы гадали?] А так... больше я не знаю, а вот там у нас в деревне гадали вот этот как есть, круг, а потом хлеба крошки, вот такой [шарик] закатают и бросают, куда попадёт, на какой знак там, написано, а вот... [А в кругу написано что-то?] Там написано цифра, ка... на какую цифру попадёт, и там в тетрадке написано, шо вот чё обозначает. [Например, какие цифры?] Ну дак вот так я бросила как бы и... [И у вас какая цифра была?] Ак я цифры не знаю, а только мне выпало то, что смерть не за горами, а за плечами. Прочитала, и всё. [А цифры по кругу нарисованы?] По кругу. [На земле круг?] Нет. [А где?] На... на... на бумаге. [На бумаге? Гадают в какой-то день определенный?] На бумаге. Да, это гадают перед этим, перед Новым годом-то, перед Рождеством да вот в Святки. [В Святки?] В Святки-те.

Каргополь, 2003, СЛП
Зап. БО, САВ

2.

[К чему снится рыба?]

[ЛИН:] Мне рыба снилась, когда я беременная была. Вот обе беременности, и обе беременности мне снилась рыба. И всё время я её в реке ловлю. Ловлю, ловлю, ой, ловлю рыбу. Обе беременности.

[МНП:] Как сорогу светлую видишь, дак, вот сорога к ссоре.

[СЛН:] А белую, вот у нас рассказывали женщины, к болезни рыба снится. Кому к чему. А я – к беременности.

[МНП:] Светлую видишь вот сорогу – к ссоре.

[СЛН:] А белая. Вот у нас рассказывали женщины: к болезни рыба снится.

[ЛИН:] А мне – к беременности, как рыба, так беременность [смеется].

Каргопольский р-н, Труфаново-Кукли, 1998, ЛИН
Зап. ААМ, ЛХ

3.

[Какие обрядовые действия совершались с поясом?] Слыхала, что [беременной] нельзя без пояса ложиться. Надо, чтобы всегда у беременной был пояс повязан. Я слыхала от мамы. Женщина

одна повалилася спать, а у ей был привязан мужнин-то это [пояс]. И ей, наверное, приснился сон, что пришли двое ребёночка вынимать у ей, принесли чучело² или что ли. Одна говорит: «Ну, давай, бери ребёночка», – ей, наверное, приснился сон. А вторая говорит: «Нет, у ей мужний-от пояс опоясан. Нельзя». Дак что нельзя без пояса ложиться, хоть что-нибудь да было, хоть ремешочек, хоть что-нибудь.

Каргопольский р-н, Архангело, 1995, ШВС
Зап. НТ, ЛХ

4.

[Письмо, найденное в брошенном доме. Орфография и пунктуация сохранены.]

Здравствуйте Света, Аня и Коля!

Света, письмо от тебя получили. Спасибо что написала. А то я видела сон плохой и тебя и Любу. ты лежишь на кровати и задница голая. Я спрашиваю как съездила, а ты говоришь да так. Вроде что ты как беременная. Надо мне мол увидеть врача. Отдала мол соседке, а что не сказала вот и беременная. А я искала квартиру где живет отец. Говорю ушла, а улицу не помню. Люба в книжке какой то нашла говорит. ул им. Николая Ал-ча Крижиновского. Ну говорю по адресу так я найду и проснулась. Сон вроде плохой³. Вот и переживала как ты съездила. Мы ждали тебя в воскресенье и понедельник. Бабушка говорит что ты обиделась что я не приехала вот и не заехала. Ну ведь я бы приехала если бы Люда не уехала. Витя уже работает. Бабушка не довольна конечно что они будут жить дома. Но наплевать на неё. Всё ведь думает что она кормит Витю. Говорит отдельно буду питаться.

² Чучелом, которое двое принесли с собой, они, вероятно, собирались подменить женщине ее ребенка. Этот сон соотносится с распространенным верованием, что нечистая сила может *обменить* грудного ребенка, оставленного матерью даже на несколько минут без присмотра. В таких рассказах *обменяши* обычно много едят, постоянно кричат и не растут, а на проверку оказываются простым поленом.

³ Сюжет сна не до конца понятен. Вторую часть сна можно реконструировать так: беременная дочь сновидицы хочет съездить к врачу, скрывает беременность. Мать ищет квартиру, где живет ее муж или отец. Вторая дочь называет адрес, мать говорит, что найдет. Символика сна также не представляется до конца понятной, поэтому не описывается в сюжетах и не вносится в указатель.

Да как хочет. Стонет что умрёт. Умирает каждый день. У меня так все нервы вымотала. Ещё Андрей приехал на каникулы так два дня живет у нас так вообще я ведро к кровати подношу. Уедет так и ходит снова. Говорит напиши пусть Люба приедет пока я жива. Но ведь ещё до смерти далеко. Ругается так хорошо. Люда уехала 26/1 увезла куницу поменять чтобы были одинаковы тебе на шапку. Себе она сшила дома как мужскую шапку только уши не одгибаются. Ей хорошо за шитьё взяли 100 р. Света, если будут Вите давать курево то возьмём никому не отдадим.

До свиданья

целую мама

31/1-92 г.

Ира поправилась.

Как твои дети пожилы у Любы. Ты ездила одна или и Алёша ездил.

Каргопольский р-н, Казаково, 1998
Зап. ТАА

5.

[К чему во сне, говорят, можно рыбу увидеть?]

[ССВ:] А вы знаете, мне кажется, сон вот для каждого свой. Как-то он, мне кажется, свой.

[ПНИ:] Но рыба к ребёнку, примета такая была.

[ССВ:] Ну да.

[А сбывалось?]

[ПНИ:] У меня сбылся сон. [Смеётся.] Перед рождением дочери приснился. Вот сбылся. [Что приснилось?] А рыбка приснилась. [Какая?] Ну я вам не буду рассказывать, но приснилась; нет, не буду рассказывать, но вот перед родами как раз приснилась мне рыбка, с которой мы вместе поплыли. Вот так и плывём вместе. [Соб.: Я думал, что снится рыба, которую ешь.] Нет-нет, это... имеется в виду не которая... ест, а для женщины это сны. Снится рыба – это уже где-то к ребёночку. Но это опять-таки каждому.

[ССВ:] Да, каждому своё.

[ПНИ:] Вот у меня совпадение. Как кочан капусты, вот у меня к смерти брата. Вот, знаете, вот у каждого своя примета. У меня, видно, по генам такие приметы передали. [Смеётся.] [А если кошка или собака приснится?] Кошка – это не очень хорошо, а собака – это друг.

[ССВ:] К другу.

[ПНИ:] Тоже мне одно время так снился... собака, приснился, к чёртовой матери, друг [смеётся]. [Почему к чёртовой матери?] А потому что пять лет надоедал, а толку никакого не вышло. [А если щука приснится?] Это не знаю. Это вообще ни к чему. К чему там дельфины и всё прочее – не знаю. [Смеётся.] [А пчёлы или змея?] Тоже не зн... А змея плохо. Змея, кошка – плохо... снится лично для меня. У меня вот лично. Я помню, одно время мне три кошки и три змеи всё время наседали – были неприятности, вот дружно... на меня нападали. Но я выжила. Отбрехала. [Смеётся.]

[ССВ:] Ну у меня дак перед смертью матери мне приснилось, будто, знаете, как будто я пью колодезную воду. Вот вода чистая, холодная, холодная вода, я думаю: «Наверно, хорошо всё». Оказывается, у меня к смерти. На следующий день у меня мать умерла. Вот так что, знаете. Лучше снится... кому что снится, кому что снится.

[ПНИ:] Потом вот вс... всегда чистая вод... вот примет-то много таких, приметов, которые совпадают, я тоже своё... вот, например, чистая вода снится – это хорошо. Еси грязна вода, то плохо.

[ССВ:] Да, плаваешь в чистой воде хорошо, да.

[ПНИ:] В чистой воде плаваешь, еси снится прекрасная такая погода, как сейчас – тоже хорошо. Еси переплываешь другой берег, если ты думаешь – тоже хорошо, а еси нет – тоже плохо. [Смеётся.] Много в жизни всего бывает. [Соб.: Про кочан капусты не слышал.] Я тоже не слышала, а вот приснился, а потом... где-то в соннике нашла, шо кочан-то капусты, оказывается, к смерти.

[ССВ:] Да, вот так вот, кому что снится.

Вельский р-н, Пуя-Долматово, 2015, ПНИ, ССВ
Зап. НВП, ЕО

6.

[У вас были вещие сны?] Были. [Были?] Так. Одно расскажу. Жили мы в посёлке, ну от, я ходила третьей девушкой беременная⁴. А я детей не рожая, у меня всех достают. Ну от... мне бы

⁴ Вынашивала третью дочь. Слово *девушка* используется для обозначения младенца и ребенка женского пола.

общие не родить, но в больнице у меня сохраняют их. Олю-ту дак сохранили, но её маленьку достали, а Игоря достали пять килограмм пятьдесят грамм. Ну я уж ни одного месяца не отработала. Неделью-две дома, опять в больницу увезут, неделю-две дома, опять в больницу. А третью до семи месяцев только сохранили, пришлось убрать. Но она у меня захлебнулась, у меня внутренние воды... пойдут. Я так в этот, а внутренние... ак я до... до ста с лишним килограмм, бывает. Я их ни одной не вынашиваю. И вот с этой девушкой... ну семимесячные... есь, сохраняют же. Иду я, у соседей через стенку, у нас половина... четвертина дома, а у тех половина дома. Вот у дяди Феди с тётёй Валею вырыто два новых колодца, и сделано, да эти все эти... крышечки и... и эти крыша сделана вот так вот на этот, и всё. Ну вот иду: «Господи, ой, какие колодечки-то хорошие...» – ну от. «Большой, да не буду я в большой, а я в маленький загляну, ой, какой хороший». Девку-то я потеряла! [Потому что в колодец посмотрели?] Да. Я в новое посмотрела – девка у меня ушла. Я это не сказала, я тётё Валею я ничё не сказала. Заболел дядя Федя сильно. Ну от, ну ладно, заболел, всё. Я опять... А потом уже в этот он сильно-то уж всё уж, шо умирать надо. Она идёт, я грю: «Ой, тётя Валя, неужели, – я грю, – сон сбился!» – «Чё ты, – гыт, – дура, не могла сказать-то». Я говорю: «А я боялась сказать». [Вам приснилось, что он умет?] Да, что он умрёт. Умер. Ну он, видишь, долго тянул, что я не... от него отошла... он ешшо жил. А у меня-то сразу, заглянула, и всё. [То есть вам приснилось, что вы заглянули?..] Всё это я во сне. [Соб.: Вы заглянули в колодец.] Да. Вот я грю, всё время вот этот сон никак не могу забыть. [То есть если снится колодец, это нехорошее?] Ну там может... ну мне-то вот да колодец приснился, а там кому чё уж, не знаю, другие. Но вот это моё. [А если собака снится?] Не знаю. С собаками, ну, другой раз в этот так дак, во сне дак... особо я не запоминала. После того я не стала запоминать. Ага, ладно. Ну а другой раз, чтобы не запоминать сильно, встаёшь и сразу в окно... смотришь. Ага, всё, я забыла, я ушла на улицу, всё ушло. [Что можно сделать, чтобы не сбился сон?] Вот это не знаю. Вот так-то вот, встанешь, дак чтобы сны-то не сбивались эдак, а который крепко-от запомнится, а который нет, дак [?] ну который встаёшь, сразу в окно смотришь. Ага, всё, я пошла, всё на улицу ушло, у меня нет ничего. [В окно надо посмотреть?] Да. [А есть какие-то дни, в которые сны сбываются?]

Не знаю я. Большинство запомнишь какой. У меня дак на среду вот сбылся. Какой день, как, чего, запомнишь дак.

Вельский р-н, Михайловка, 2017, ГАА
Зап. ККК, ЛКВ

7.

[Рыба к чему снится?]

[АЕВ:] Ой, рыба к б... болезни. Я... я единственный раз запомнила свой сон, я на Озёрке родилась, там озёрко было большое, оно всегда сплывает весной. И вот я когда была... была беременной, я всё хотела ехать сюда рожать, в деревню к маме. Вот, и мне приснилось, что я на лодке приплыла, а столько трески! А я ещё Марью Дмитриевну, там, Макарову: «Тётъ Марусь, мне вот ты немножко вырежи, мне много не надо, мне токо со средины одну, – говорю, – штучку вырежи, – грю, – я её пожарю». И всё эти попал... это самое, действительно, вишь, пережарил. Я грю, не зря я хотела серединочку чтоб... [У АНВ умер ребенок (?).]

[СЕГ:] Рыба тоже снится – худо.

Каргопольский р-н, Архангело-Никулинская, 2008, СЕГ, АЕВ
Зап. ЗП, ПМ

8.

Вот, была у меня старуха, от тожо, как я, Маша Герасимова. Како-то бежу на работу: «Ты-то забежай [нрзб.]. Машка, я вот такой-то видела сон, будто моя Клашка, – а Клашка у неё овдовела, умёр муж, – будто моя Клашка забеременела от чужого мужика». Я говорю: «Маня, ты как Клаша... как там Клашка забеременеёт?» – «Правда, погоди уж». Дня два или три прошло, и оттуда пришло письмо от Клашкиной дочери: «Мама ходит с животом, даром, что папы нет». От Маня-то мне: «Не говорила, не... не говорила? Так а теперь-то, скоро узнашь!» [А Клаша – это кто?] Клаша – дочь Манина. [...] «Не веришь?» – Я говорю: «Не верю!» – «Погоди во, погоди». Скоко дней прошло. «Вот. От Анютки письмо пришло, почитай. Клашка-то скоро родит». Я говорю: «Ой, ты как знала». Я думаю, ты что, тако место, ты не знашь, а вот узнала. [Значит, бывает, что сны сбываются?] Сбываются. Некоторые знают их, очёнъ хорошо разгадывают.

Каргополь, 2001, ГММ
Зап. ВЕД

9.

Вещие сны бывают, да и как ещё говорят, через год, через два, может, через пять исполнится, только помни, какой сон был. А мне вот сон приснился давно, уже годов, наверно, пять, может, даже больше, дак я никогда не забуду. А тут первый сон вот помню всё. Я ещё была маленька, мы в этом доме жили, а отца не было, мы с мамой вдвоём жили. Вот вдруг по этому, пароход идёт вот по реке, против течения идёт пароход. Вот это уж мой сон, это уж я ни про кого, сама про себя. И этот пароход вот становился – вот ель там. И сходит человек – капитан, говорят: «Капитан, капитан». Выходит и говорит: «Ты Надя?» – «Я Надя». – «Я твой папа», – кожаное пальто, подпоясан. «Я, – говорит, – твой папа. А где-ка мама?» – «Мама дома». – «Ну так пошли». Пошли, он пошёл, а я и говорю, скажу: «Ой, пойдём, я молока налью». Да, он говорит: «Хорошо, пошли». Пришли мы туда, там сидит вот мамина сестра младшая – тётя Маруся, дядя Гриша – старший брат, и всё, а эта половина⁵ полная жита, зерна, жита насыпано, и окон не видно. Я подаю ему молоко, а он говорит: «Вкусное молоко, но я не хочу». Я и говорю [...] скажу: «А что же, ведь мне-то говорили, что папа мой умер». А он говорит: «Да, папа твой умер, а я буду твой муж». Во я испугалась. Потом мы с Константиновичем [муж НАК] познакомились, у него такое пальто кожаное. Вот и он ушёл туда, на этот на пароход. Куда этот пароход девался? Я... затрясло меня всю, я... вот сон какой мне приснился.

Ещё один сон, ребята, приснился. Вот мы идём туда, по течению реки Онеги. Я иду одна, одна, потом вот тоже вот в том же кожаном пальто догоняет, и две собачки белые. И тоже вот. Ну мы познакомились там с ним, пошли. Дак всё как я когда рассказала сон утром, мне и говорят: «Слушай, ты вот замуж выйдешь, у тебя будет свекровка и золовка – белые обе». И точно – свекровка и золовка и белые.

Каргопольский р-н, Волосово-Евдокимовская, 1998, НАК
Зап. МБ, ДЛ

⁵ Вторая половина дома.

⁶ Персонаж сна вернулся на пароход, и пароход исчез.

10.

Я всё время вот раньше, ну, и здесь вот, пришла туда-то – у [умерших] папы и у мамы спрашивала благословения, можно или нет мне-ка замуж выходить снова. Вот, когда у меня муж помер (ну, я сюда же приезжала в отпуск), ну, я тут же... свататься когда приходила мать егонна (теперь у него матери нету, тоже умерла), и мне... я сходила на кладбище до мамы и до папы. Мне мама приснилась. «Мама, приснись мне, и папа, можно или нет мне выйти замуж снова?» Ну вот. И мне снится как будто две реки: одна бурлит и другая бурлит с другой стороны. И я, прямо мне-ка снится в горé – мама мне встречается, как вот она ходила – в сарафане и фартук у ней такой: ну, девка и парень – такой у ней фартук⁷, в таком она схоронена, вот, и в платке и как раз в горé мне попала навстречу. И я всю жизнь в горé и живу. Она мне не разрешила, а я не послушала. Такое бывает. [Мать сказала:] «Валенька, не ходи замуж, расти сына. Не ходи замуж. Я тебе совета не даю». А я, видишь как – не послушала.

Каргопольский р-н, Лекшма-Чагловская, 1998, ПВИ
Зап. ТС, ЯЕ

11.

К воскресенью-то ночи мне и грезится, будто бы... у нас деревня-то о реку⁸ стояла: за водой, коров мыть да всё на реку бегали. Вот я на реку-то убежала, а с реки-то иду, а вот одна дорожка к суседям, а эта дорожка – к нам, а вот эта, на этом, лежит растерзанный ворон, пропащий, и дух идё⁹. А вот мне глас гласит откуль: «Нельзя пройти тебе мимо, надо-то ворона съисть». А дух идё, ворон, как я буду исть, подумайте, вспои́ну¹⁰. Я тут-то кругом-то хожу, задумалась, да пригорюнилась. Да он пёрышко-то выдернула, взяла к роту-то, поднесла, а меня рвать и сёрвало, блевать сёрвало. А сон грезится, мне сон грезится. А я и пробудилась-то, стала блевать-то, пробудилась. Ой, на самом деле, у меня сон-от тут как не сон. Я и побежала

⁷ На фартуке были изображены девка и парень.

⁸ Вдоль реки, на берегу.

⁹ Смердит.

¹⁰ Вероятно, слово означает падаль.

вон [в уборную]. [Вернулась, мать хотела её побить]. Я говорю: «Мамань, за что, хлыстать-то?» – «Тебя, что, изнимал кто тебя? Что ты, что блевать-то». Она на худо подумала на меня¹¹. А я и заревела: «Ты, мама, что, за что меня, да воскресеньем-то Господним?» [В этот вечер её похитил двоюродный брат и через некоторое время, угрожая топором и ножом, повёз в церковь венчаться. Произошедшее она связывает со сном.]

Каргопольский р-н, Архангело, 1995, ХЕН
Зап. НТ, ЛХ

12.

[Что, если во сне теряешь что-то?] Теряешь – дак, наверно, плохо. Был у меня тожо случай. Был жених у меня. [...] И вот он приснился мне, что вот я иду по городу и вот потеряла валенок старый, и не могу найти. А мне будто и жалко его. И в тот же день мне весть пришла, что вот застрелился мой ухажёр. Это вот это правильно, я на всю жись запомнила этот валенок. Потерялся, старый он, ну всё-таки старый уже, не муж, а друг был, что гуляла с ним. [СЛФ тогда уже была вдовой.] [...] [Если снится] медведь – [хорошо], волк – плохо, собака – друг, хорошо. Мне рыжая собака приснилась на колодце, дак за своего [мужа] и вышла, он белый, не рыжий хоть, а такая собака приснилась, и тот дом приснился, и всё приснилась, в которой я вышла замуж деревне. [Вы гадали?] Нет, просто приснилось. [А картошку во сне копать?] Картошку копать, лук – плохо. [А земля?] Земля – тожо не очень.

Каргопольский р-н, Саунино-Льнозавод, 1999, СЛФ
Зап. МДА, ЯЕ

13.

Мне ещё сон приснился, когда дочь с... накануне свадьбы. Дочь-то любимая была мужава, он и имя-то ей дал, а несчастливая она. Сон наснил, будто бы свадьба идёт. И с моей дочери слетает фата. Ветер уносит све... фату. И... старец мне говорит: «Твоя дочь... рано ты свою дочь отдала». Теперь только до меня дошло, когда я к вере-то, уже постарше стала, пришла, так я поняла: дочь-то выдала в пост! А раньше какие посты,

¹¹ Мать заподозрила у КЗИ раннюю стадию беременности, при том что она не замужем.

разве признавали? Ничего не признавали! В то время когда революция была – вы что! Там-то вообще строго было. Батюшку-то у нас как... тут был – как приехали на грузовой машине, да как раскачали, да бросили в этот, через верх в кузов-то! А мы камнями кидали¹². Батюшка и матушка были очень добрые. Мы ходили всё к матушке – тряпочки давала шить нам куколок. Шили ж сами. Так я камнями начала кидать. Отец-то у меня: «Что ты! Иди домой! Заберут!» [В кого кидать стали?] В этих – которые забрали батюшку. В них, да песком. Нам жалко было матуш... Матушка осталась, его забрали. Потом и матушка ушла куда. Дак вот как было строго, даже тут. Попробуй скажи, не пойдешь на работу в сталинские времена. Назавтра приедет воронок. А у тётки моей, у Августы (она умерла уже), муж работал в лесу, у него развалился сапог – совсем нельзя идти, в лес идти. Пришёл мастер и сказал: «Почему ты дома?» Он кричит... матюгнулся так и говорит: «Дай ты мне сапог зашить!» Он: «На власть матюгаешься!» Назавтра приехал... доложил – назавтра приехали, забрали, и сгинул, не знают и где. Вот так было. Ак отец меня тогда: «Быстро идите домой! Чтоб... чтоб меня забрали?! Иди домой!» Хоть и бригадиром работал. Видите, как было. Дак когда там нам – нас от этого всего отучили, мы и Богу не верили. Нас мать не прин... мама не принуждала уже. Бабушка-то, та втихаря делала всё, чтоб никто не знал. Вот, батюшку как тут забрали у нас. [Это вам старец сказал какой-то про дочь?] А вот старец, бела борода, до сих пор помню, и сказал: «Рано ты свою дочь замуж отдала». [Что за старец-то?] А вот не знаю, во сне явился старец опять мне. Мне почему-то сны всё вот приходят какие-то. [Опять?] И теперь приходят! [С этим старцем?] Нет, другие сны, если что-то случится. Приходят сны. И сбываются. У меня и внучка такая в Архангельске живёт, ей тоже вещие сны снятся. [Какие, например?] И плохие! Вот, например, сестра. Я там жила, в МВД [называет так Североонежск, в котором рассказчица жила во время службы мужа в МВД], сестра жила здесь. Она умерла. И мне снится сон, шо я здесь в реке купаюсь, в Лиходиевской. И в тот... и я почувствовала, видишь, как родная кровь передается, почувствовала – мыла там пол (четырнадцатого февраля), и вдруг мне стало плохо. Ну вот ослабла,

¹² Описываются события второй половины 1930-х гг.

не могу [ничего делать]. И в тот момент умирала сестра. Сестра вот умерла.

Вельский р-н, Лиходиево-Новолебяжье, 2014, ДНА
Зап. ЕАМ, ОФ

14.

У меня много таких роковых вещей снов. Я работала в Ряпусовской [в д. Ряпусовский Погост] школе, мама умерла, а папа меня сюда пригласил [...] [в ту деревню, где жил: отец информантки женился на молодой через некоторое время после смерти ее матери]. Я приехала, я знала, что он познакомился с молодой женщиной... А деревня, где я жила, маленькая, перед нею высокая гора. Чтобы в эту деревню попасть, нужно спуститься под гору. И вот смотрю я: едет мама, на лошаде, лошадь-та запряжена в дровни, низки такие, узки полозья, зимой. [Нрзб.] положена куча сена, и она сидит на куче, в бордовом сарафане, с голубой лентой, не в фуфайке, а раньше были такие жакеточки, такие здесь плечи делались как вот несколько складок вот таких делалось, и здесь тоже немножечко как... оборочки [плечи собраны и приподняты]. Мама! Скорей самовар наливай, я за самоваром [нрзб.], налила самовар, бегом, слышу: уж мама там заехала во двор, лошадь распрягает, я к двери – встретить её, помочь хотя бы чем, она и заходит в избу-то вместо мамы другая женщина, Елизавета Егоровна, будущая жена [отца]. Что это, батюшки?! [Нрзб.] Мама у нас была круглолица, щёчки у неё всегда румяняенькие, [нрзб.] видно, кожа упруга, а тут заходит – лицо как-то угловато, бледненькое, и мне сказать неудобно, шо это не мама: «Здравствуй». – «Здравствуй», – поцеловались, и самовар вскипел, садимся за стол, ну, всё как было, сидим угощаемся, а я про себя думаю: «Наверно, потому мама так изменилась, что она полегала в могиле», – я помнила, что она умерла. «Как ты из могилы выбралась?» – «Отец пришёл, откопал и сказал: «Катерина, поживи ещё»».

Каргопольский р-н, Ошевенск-Гарь, 1999, КЗГ
Зап. КМА, МАА

15.

Выдумали бывали, что хозяин¹³ там к худому ли, к хорошему покажется, но я не видала. Во сне, правда, видала. Вот когда

¹³ Здесь – домовый.

у меня отец да matka расхотелися, а я с Танюшкой с маленькой спала. Мама по ночам брёвна на скотный [двор] возила. Мы заложимся¹⁴, а она в окошко залезала и опять уйдёт. И вот мне снится, как будто мама залезает в окошко в шубе, а летом, шубка у ней, а наверх по́ртном таким синеньким обтянуто. Влезает, я говорю: «Мама, мы вот где спим». А она на нас не поглядела и залезла в русскую печьку и заслоном закрылась. Ну я и сплю, и сплю. Потом через недолго и мама приходит. Я ей говорю: «Мама, ты что опять пришла?» А она говорит: «Нет, Настенька, я не приходила». Потом вот той осени у нас отец-от и женился.

Каргопольский р-н, Хотеново, 1995, ТАВ
Зап. ЕЛ, АБМ, ДЕА

16.

[Один раз приснился] страшный сон, а потом этот самый сын мне звонит: «Мамочка, у нас всё нормально». Сын мой развёлся с женой. Я страшно переживала. [А какой сон?] А я мою – ну, какая-то у нас в ресторане¹⁵... Мою пол. И вот такая страшная, такая... страшный-страшный какой-то дом. И я мою этот пол. И вроде будто это самое, мою, мою. А потом вот мне сын позвонил: «Мама, у нас всё нормально». Он обещался приехать. С женой разошёлся [нрзб.]. [А пол мыть – плохо?] А знаете как, может быть, и не так уже плохо, если вот моешь вот сюда, сюда [к двери] – это ещё может быть, а где-то [от двери] – очень плохо. [А вы мыли как?] А я во сне – я будто мою так вот [к двери], а потом остановилась будто. И остановилась. А потом он звонит.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Низ, 1999, ПНИ
Зап. ММК, АБМ, ААМ

17.

[Бывает, что снится покойник?] Бывает, бывает. [А что это значит?] Ну вот, примерно, у меня вот в этот раз приснилось, что как вроде яма выкопана. А рядом печька, а из печьки-то этот песок вот тут сыплется-сыплется в яму-ту. А я подхожу к яме-то, а меня сын ешшо вот так вот схватил из ямы-то. Он ушёл, а я осталась. Он умер, он меня спас. А я осталась и до сих пор живу. [Как такой сон называется? Вещий?] Не знаю. [Это

¹⁴ Запрет входную дверь.

¹⁵ ПНИ жила в Мурманске и работала уборщицей.

тот ваш сын, который в пять лет умер?] Нет. Только дожил до... до пенсии. А пенсии-то не полуц'ил. Вот. Документы не собрал вовремя. Пенсию-то не до... не полу... не полуц'ил. [Вы рассказывали сбывшийся сон?] Ну. [А если кто-то уже умерший снится, бывает такое?] Так цясто бывает. Цясто бывает. [Это что-то значит?] А вот у меня хозяин умер, а я смотрю. А он идёт в калитке, идёт, в чём повален был¹⁶, в том и идёт. Идёт, прошёл мимо дому. Я и говорю: «Ой! А что же, – грю, – это он не пришёл домой-то? Пошто, – говорю, – он к реке-то пошёл? Али шо... он к реке-то пошёл, дак это рец'и должны какие-то быть!» [Речи?] Рец'и. Али шо сын развелся – вот и речи. [А что значит речи?] Рец'и. Пошёл к реке, дак ре... к реке – дак речи, какие-то слова будут. Вот сын развелся с женой. [Он пошел к реке – это значит, что будут какие-то новости?] Да-да. Во. [Это был сон?] Сон. [...] [Речи, которые снятся, хорошие или плохие будут?] А уж нехороши – разошлись, семью... семью бросил дак. Нехороши. Это не дай Бог. [Всегда, когда река снится, будут плохие речи?] Да бывают и хороши ведь. Но у меня нехороший, бат, сон вот был. [Сны разные бывают?] Да, разные, разные. [А еще бывали у вас сбывшиеся сны?] Нет. Только... вот и было.

Вельский р-н, Печма, 2018, БЕВ
Зап. ВК, РВВ

18.

[Что с душой после смерти происходит?] Не знаю. Я знаю, что у меня, как мужу, говорю, трудно проходил, видать, на небеса, я ему так, всегда такое, ни во что не верил, и когда сороковой день был, мы сидели все за столом, такая гроза была, ужасная, мы, даже не знаю: «О-о, как тебя плохо пускают-то туда, в рай-то, ползёшь». А зато к дочери, мистика – не мистика, он ходит, она в Северодвинске живёт, он ко мне ни разу... вот я тут живу, а она живёт в Северодвинске, и вот она... он к ней приходит тогда, когда у... у моего сына перв... ну, как бы, что-нибудь произойдёт с техникой. Он, ну, обязательно: влечется машина куда-нибудь, да, или кто-то в него, вот железо там, или он попивает, уходит в запой. Всё, Наташа мне назав... он уже загулял, она звонит: «Мама!» Я говорю: «Чего?» – «А Дима чего, пьёт

¹⁶ В чем похоронен.

опять?» Я говорю: «Да». Она говорит: «Ну, вчера папа приходил, пива просил». Во сне. Вот она во сне видит вот этот сон, что он приходит к ней, начинает холодильник греметь: «Дай пива». Или начинает водку у неё просить, вот, понимаешь, сё. И обязательно будет вот такое. Мне уже звонит: «Мама, – говорит, – это...» Приходит, она почему... всегда плачет, от у него, она приезжает, ходит на могилу к нему. Ну, она его любимая дочка была. Ну он предупреждает, что ли. Она гът: «Дак ты хоть заранее бы приходил, дня за два, дак я подготовилась бы». Вот она говорит, что это постоянно, как его восемь лет нет. Она говорит: «Мама, я от него устала уже».

Вельский р-н, Пуя-Великое, 2016, СЛВ
Зап. АБМ, МЭГ

19.

[Бывают вещие сны?] Я тут не пил. Потом утром встаю, мне жена говорит: «Нынеча мне приснилось, что ты напился». И я в тот день и напился.

Каргополь, 2001, БВЛ
Зап. БЕВ, ВЕД

20.

Ну, это, это уж я вам расскажу, как вот, что вот у меня перед смертью мужа моего мне приснился сон. Но он тоже выпивал очень часто, это сáмоё, и я всё, я-то, это сáмоё, от уже до того я это всё переживала, что я вот так [скрещивает руки на груди] встала и грю: «Господи, ну, долго ли будет длиться это время, что я не... в моём доме не будет никогда водки и вина». И вот мне снится сон. Что грю я... он приходит пьяный, а, это сáмоё, ругается, а кто-то мне из комнаты и говорит: «Не ругайся, ты не ругайся, перетерпи всё это. Ещё это ещё недолго будет, это продлится вот до Паски. До Паски потерпи». Ну, вот я стала, ну, вот я сна этого, знаете, кому-то рассказать, я пошла к монашкам¹⁷. Жили тогда монашки, ещё были живы, ну, я пошла к монашкам. Вот у этой вот, у Агапии Андревны я и... тётя Катя монашка была, я эту вещь рассказала, она и говорит: «Значит,

¹⁷ Видимо, имеются в виду монахини упраздненного в 1925 г. Успенского Каргопольского женского монастыря, оставшиеся жить в городе.

до Паски ты бу... должна терпеть. А после Паски у тебя уже всё уже пройдёт». Ну вот, он до Паски у меня пил всё, значит это, а потом сделали ему операцию и по... в Паску он последний раз выпил, и всё. И больше он вина не пил. Вот больше он вина не пил. Не пил и, это сáмоё, и как... всё и потом всё... ещё полгода он, наверно, жил и помер. И вот ещё сон, когда я замуж выходила. Это уж... это я не знаю, наяву было, или сон ли, но не в этом доме, а мы жили там, на Архангельской [улице] там в его [мужа] доме. А это дом моей матери. Вот я, значит, сидела ведь... Раньше ведь мы всё вышивали, вышивали да вязали да всё, я, это сáмоё, от... сижу на кровати, вышиваю, слышу: по... идут шаги по коридору, но коридор длинный, и слышу, что на каблуках кто-то идёт. Но я же всё закрыла, я чё помню, что я двери все заложила, на крючок заложила в комнате двери тут это, в самой, где жили-то в том к... и, это сáмоё, и вдруг, значит, эти двери открываются нарастопа́шку, в комнате дверь, у нас такая вот [...]. Дверь эта открывается, заходит женщина в чёрном платке, не в платке, а вот – вологодские кружева, вот такой платок. Вот заходит женщина. Вот так вот захватила этот платок, вот так к липинам встала вот так вот [показывает: растягивая платок над головой]. И говорит: «Вот как, поженились и не спросились». На мне всё, обожгло меня. Ну чё, всё закрывала тут, как же это кто-то мог зайти. И когда-то вот я от своей от бабушки всё слышала, что если тебе чего покажется, то ты спроси: «Худо это, или к добру». Это только не забудь Господа Бога вспомнить. Я вот так вот [скрестив руки на груди] села вот так вот и гърю: «Господи, к худу или к добру». А, это самое, а она мне и отвечает, женщина эта стоит и отвечает: «К добру». Всё, повернулась, и слышу, как обратно шаги ушли. И я, это самое, я вроде не боюсь ничего, но у меня маленькая была... старшая, дочка, маленькая была. Я её схватила на руки и бежать сюда, к матери, и это сáмоё, она малюсенькая. Я не помню, шо я закрывала там дома или не закрывала – я уже в таком была в шоковом состоянии, что прибежала сюда [в дом матери], села вот тут на скамеечку около... это сáмоё, сначала постучалась, постучалась, мать в окошко смотрит: «Чего случилось?» Я гърю: «Там свекровка приходила». Я по фотографиям и по, это, её, а так, когда я вышла замуж, свекрови не было. Вот. Она мне говорит: «Чего? Ты

чего прибежала?» А я гърю: «Там свекровь пришла». Она гът: «С Богом. Забирай обратно ребёнка на руки, а, это самое, а... и иди обратно домой». Вот, у меня всё, что мне у меня уже всё, это самое, страх весь прошёл, я ничего не боюсь уже, я как пришла, так обратно зашла в дом и не боюсь ни коридора, ничё, что я там одна с ребёнком осталась. Ничего не боюсь. Пришла, повалилась спать, всё закрыла, и вот. И после этого прошло, наверно, может, месяц, может, полтора, и мы с мужем выиграли тогда... когда займы, вз...займы были пятьдесят тысяч¹⁸, а пятьдесят тысяч ведь это очень большие деньги. Я потом уже, это самое, пришла и тожо монашкам рассказываю: вот такое-то было, говорю, дело, и я, это самое. И вот третий раз сон был у меня такой. Перед маминой смертью... Тут не сон, шо я уже сплю и, это самое, впереди у меня малень... ребёнок лежит, и на кровати, на своей кровати. Я так спиной. И вот слышу, что ко мне жмётся холодное такое вот, неживое, вот холодное вот чё-то. Я отодвинусь подальше опять туда, думаю, это самое, а к... спине неприятно так, я опять отодвинусь, у меня опять подвинется, подвинется. Это уже в этом доме было [в доме матери]. Вот, подвинется. Я опять отодвинусь, они опять подвинется. Потом я гърю: «Да Господи, что это будет, конец или нет? Я уже вся замёрзла». Как хлоп – на пол, чего-то пало. Я встала. Роза у меня спит рядом со мной, это самое, маленькая, дак чего? Я, это самое, я посмотрела, встала – нигде никого нет. Всё. И вот после того привидений никаких не было.

Каргополь, 2003, НДН
Зап. УМ, СО

21.

[Примечали какие-то сны?]

[РЛФ:] Ой, вещей-то снов много...

[БНФ:] Много вещей снов. [Расскажите, какие?] Я вот расскажу про себя. У меня умерла мама. Она сорок дней ходила ко мне. Сорок дней, изо дня в день. Ей сорок дней прошло, помянули

¹⁸ Речь идет об облигациях государственного займа 1948–1957 гг. Облигации продавались не без давления со стороны властей и затем постепенно погашались в течение длительного (до 20 лет) срока. НДН повезло: был розыгрыш, и их облигация выиграла, так что они смогли получить потраченную на нее ранее сумму и проценты.

сорок дней, она ушла к Люсе [имеет в виду РЛФ]. Сорок дней ходила к Люсе¹⁹.

[Ю:] Да?

[БНФ:] Да. Потом... это самое, всё, мы...

[Ю:] В первый раз такое слышу.

[БНФ:] Да, полгода прошло, она больше ни к кому не стала ходить. Потом, когда у меня случилось такое, что у меня муж стал выпивать, и хорошо стал выпивать. Мама обязательно мне приснится, обязательно! Значит, жди беды. Если мама не снится – всё хорошо. Как только маму увидела во сне, всё, опять плохо. И она...

[РЛФ:] Даже и я-то видела дак. У тебя плохо было.

[БНФ:] Да.

[РЛФ:] Мать всегда снится к мўке вот тоже, например.

[БНФ одновременно:] К маяте. Маяться, мучиться, да.

[РЛФ:] К мукe, да.

[БНФ:] К мукe мать снится.

[Ю:] Даже живая?

[БНФ:] Вот мне... Нет, мёртвая мне снилась мама, а живая мне нет.

[Ю:] Нет, я имею в виду, шо... Вот, она [указывает на свою мать РЛФ] мне сейчас приснится...

[БНФ:] Нет, мы про мёр... про мёртвых говорим, не про живых.

[Ю:] Ну понятно.

[БНФ:] Да. Она вот, мне снилось – маяться мне. [Сорок дней к вам приходила – это во сне снилась?] Да-да-да, каждый день, все сорок дней она... [Что она делала? Ничего особенного?] Нет.

[РЛФ:] Да и... даже как-то и не общаешься, просто так вот...

[Просто она есть где-то в доме?]

[БНФ:] Нет, бывает, с ней и разговариваешь. Она пришла ко мне в гости, я грю... Чё-то мы с ней поговорили: «М... Мама, ты куда так сильно торопишься?» – «А что ты! Ведь у меня работы знаешь, сколько?» Я грю: «Сколько у тебя работы?» – «Ты знаешь, Нина, сколько у нас снегу нанесло, надо идти снег грести!» Я утром просыпаюсь, снегу вот так намело! [Показывает

¹⁹ Умершая мать сначала 40 дней являлась одной своей дочери, а потом 40 дней другой.

примерно по пояс.] Ну, она сказала, снег надо идти разгребать, вот я утром встала, и снегу... снегу нанесло. [...]

[Вообще, когда снится покойный человек, что это значит?]

[РЛФ:] Ну это, говорят, к покою. [Это всегда или в течение срока дней?] Ну это снится, обычно, родственник. А... Родня-то, не знаю... Знаю, что мать к мўке, а так покойник дак, наверно, к покою, говорили.

[БНФ:] Да, покойник к покою снится.

[Любой покойник?]

[РЛФ:] Ну так чужие-то там, кто...

[БНФ:] Ну вот, отец приснится, тоже мне никакой муки нет, ничего. Он так, приснится, и... Вот муж снится. Первый муж тоже снился, ну тот... тоже немного, и второй муж тоже немного. Редко вид...

[РЛФ:] А Гуляева дак говорит: «Я, – говорит, – Олега матюгаю, чтоб не ходил²⁰».

[БНФ:] Нет, я нь... Вот в этот раз, в последний раз... приходил, я грю, мне говорят: «Ты будешь с ним спать?» Я грю: «Дак он умер, зачем я буду с ним спать-то?» Я грю: «Зачем-то ты сюда вообще пришёл?» И он сразу исчез. [Соб.: Послушался?] Да. [Смеется.] «Зачем, – грю, – я буду спать-то с ним, если он умер».

Вельский р-н, Верхнеустькулой-Мелединская, 2014, БНФ, РЛФ, Ю
Зап. СНА, БД

22.

[После разговора о том, что ворон предвещает беду.]

[ТВГ:] А к неприятностям, бывает, даже сон снится... вещей.

[РНГ:] Да, а сон мне... сны вот я не запоминаю снов, а сны только вещи вижу, и вот скоко у меня бед случилось, со всеми сны видела. [Вещие сны – это как?] Вот... я считаю... то, что случается потом, и вот всегда у меня вещей сон, где-то через месяц, может быть, и как бы... сбывается, вот вижу эту неприятность, я переживаю, пережила уже, забыла сон, и как беда наступает...

[То есть это?..]

[ТВГ:] Девчонки, давай я понятнее расскажу. У меня сон был такой, что вот эт... как будто я прих... и у Нины [РНГ:]... будто бы у меня в гостях, это где я жила, соседка ещё почему-то у меня,

²⁰ Распространенный способ избавиться от приходящего покойника – обругать его матом.

я просыпаюсь утром-то и говорю: «Девчонки, ничего себе спим как лошади, – грю, – вишь нас обокрали и не оставили ничего, что я шифонеры...

[РНГ перебивает:] Это во сне она говорит как бы...

[ТВГ продолжает:] Да, да-да, ну и вот, что даже кладовку открыла, там с кладовки-то всё вытащено, а газетка или бумажка белая была подстелена, она дак загнута и...

[РНГ:] Саван.

[ТВГ:] Не саван, зачем?

[РНГ:] А вот потом-то?

[ТВГ:] Нет, ну, в общем, что эта сбилась, бумажка-та, и голая-та полка, деревяшка там торчит. В шифонере всё вычистили. Я прихожу на работу и грю: «Девочки, ну, такой сон мне снился», – и рассказываю вот это так. А одна, долго не думая, дак говорит: «Будешь с мужем разойдешься».

[РНГ:] Ну уж как...

[ТВГ:] «Муж, – гът, – уйдёт», – и как в руку, через сколько-то времени действительно, с мужем и разошлись. [Развелись?] Да, да, да. Но, обокрал он мою жись-то. Ну вот, во сне теряешь – что... что-то потеряешь жизни. Снится, бывает, что зубы выпали, теряешь... Если... с кровью зуб выпал, теряешь кровного человека, а без крови – просто знакомого.

[А еще какие сны примечали?]

[РНГ:] Но, отя перед... болезнью матери вот о... она ещё в тот год не умерла, но тяжело-тяжело болела, значит. Снится, будто мы идём с ней как от по пустыне, так трудно идти, что вот нога проваливается по колено, я уже вся устала... Идём, и встретилась женщина... значит, знакомая, и мы остановились, с ней разговариваем, от, говорим, потом как я от глазá стала... вижу [?], что мама-то уж далеко ушла, и проваливается, под землю вот уходит, уходит, в песок уходит, и я вот бежать к ней, и не могу-от бежать: ноги... тожо в песке – и на этом проснулась, что она ещё не провалилась, но уже проваливается. Она ещё прожила не сколько...

[ТВГ:] Год прожила.

[РНГ:] Год ещё прожила.

[ТВГ:] Меньше. [...]

[РНГ:] Даже в этом году Валентина Григорьевна [ТВГ – сестра РНГ] дак два месяца в больнице лежала, случилось такое,

болезнь, кровотечение... кишечника, мне снится сон за сном, сон за сном, всё я где-то вот... в каких-то учреждениях хожу, лестницы, люди, столы, значит... вижу... и день снится, и другой снится. Я опять проснусь: «Валя, – говорю, – ну, такие сны снятся, не знаю, чё случится, и вдруг вот и... она заболевает и находилась по больницам, вот так [проводит рукой под подбородком]. Два месяца.

[ТВГ:] Лестниц столько, дак ой-ой-ой.

[РНГ:] Переходы, в больнице переход да лестница да. От.

Няндомский р-н, Воезеро-Волковская, 2005, РНГ, ТВГ
Зап. ВА, ЛИ

23 а.

Мне и снится, будто мы на озере ловим рыбу, а половили и наклали [нрзб.] на цетыре куцьки [нрзб.] больше, эта меньше расклали. [Стали делить:] «Это кому? Кому эта куцька?» Эта куцька выпала мне, когда не рыба, а хлеб резаный, лóмоть, лóмоть, да и потом эта куцька мне досталась, а хлеб-то резаный из моей-то куцьки, из самой серединки, два лóмтя взяли, дак у меня жисть-то сломалась: я за его замуж-то вышла, а посередине, ему сорок годов было, его не стало, помер.

Каргопольский р-н, Лекшмозеро-Морщихинская-Калинино, 1997, ЕВТ
Зап. КМА, КНЮ

23 б.

А вот мне всё... на всю жись тоже запомнился, ведь бывала больше всех в возрасте [?] – тоже как замуж выйти вот. Мы ловили в этой, рыбной ловле-то. А рыбу-ту де... куц'ек-то накладём, ак ить и... так возьмёшь, дак как, ска: «Ты больше взяла меня». Отвернемсе: «Кому?» – скажем... [Это когда уже наловили?] Наловили-то, рыб делим по куцьке. «А кому?» – «А той-то там, кому!» А мне выпала куцька. А я-то загадала, что если я за его замуж выду, дак мне хто-то цё-то даё. А куцька-та – рыбу-то ночью мне стала по... сниться, рыбу-то куцьку мне и дали. А оказалась не рыба, а хлеб, нарезанный ломтями. У меня из серёдки-то два ломтя хлеба-то и взяли. Ведь тоже... у меня с середины-то жись-то сломалась, из серёдки мне жись-то оторвали. Вот это тоже сон на всю жись запомнился.

[Что это значит?] Хлеба-то с серёдки-то взяли – у меня ён сорока годов помёр.

Каргопольский р-н, Лекшмозеро-Морщихинская-Калинино, 1997, ЕВТ
Зап. АБМ

24.

[Можно маленького одного оставлять в доме?] Да нет, одного нельзя. Я, было, оставила, у меня Надя была маленька. Я оставила в зыбке, а сама легла на кровать. И мне снится... она была запелённая, мне снится две кошки... две кошки поволокли ей к порогу. Запелёнана-та, и две кошки за эти места захватили... [За плечи?] За плечи. И поволокли к порогу. И я как вскочила, как... встрёпана. Думала, да, правда, поволокли. Под порог. А встала – она спит в зыбке. [А не говорят, что может кто-то обменять ребёнка?] Ну, там уж если в больнице, дак может оменить²¹, а дома, ништо. [А хозяин, домовый?] Не. Домовой этого не сделает.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Шаглас-Новинки, 2002, ВФЛ
Зап. ГВЕ, ЛХ

25.

[Покойник может к живым прийти?]

[ПЛВ:] Нет.

[ШНВ:] Нет [вздыхает].

[ПЛВ:] Это кода только думаешь, ц'еловек думает.

[ШНВ:] Так только кажется. У меня вот, доцька померла... Остался сын-то, Вова, малюсенький, девяти месяцев, от её, ну от, ак так она ведь и ходила ко мне, здесь вот два цяса, в два цяса ночи всё приходила, Лёша тут у кровати спал, а придёт, всё... не вижу, как она зайдёт, а приду, всё, что Лида дак Лида, раз пришла... (ей бо... шёл такой светло-жёлтый халат, этот...

²¹ Собиратели пытаются вывести разговор на тему о детях, обмененных нечистой силой. Это представление распространено в связи с запретом оставлять грудных детей одних без присмотра. В этом случае банник, леший и др. персонажи могут забрать ребенка себе, а вместо него положить полено, которое будет казаться тем же младенцем, но будет много есть, постоянно кричать и не будет расти. ВФЛ понимает вопрос, как будто он задан про опасность, что персонал может перепутать детей в родильном доме и отдать матери не ее ребенка.

плащ, сама сошила), у двери, да гът: «Ну вот, мама, я и пришла». А такая худая-худая. А второй раз зашла опять, как раз Лёшка зашевелился, я подошла сосую ему подавать, а она подходит ко мне. А третий раз вот пришла (Люся вот здесь жила), вот ушла, да у меня постояла о эту [левую] руку, да вот тут [показывает в угол ближний справа от входной двери] к шифонеру, у дверей, а куда девалася – не знай. И ещё в два цяса ноц'и приходила, дак я осмотрю – нигде нету Лиды, только потом уж успокоюся, что нету её, а всё равно, всё равно какой-то... Ну я ревела, дак всё, наверное, оттого всё плакала, глаза-ти все и выплакала. [ШНВ почти слепая.] [...]

[Не говорят, что если покойник приходит, то ему что-то не нравится?]

[ШНВ:] Да вот цёго-то... ну уж, если не... не нравится вот это как уж... ну увидишь покойника, там, можо, он цёго просит или цё-то, ну конечно, цё-то наверное, не нравится ему цёго-то мешает, надо цёго-то. [А что надо сделать?] У нас вот сестра у меня померла, двадцати двух годов была, работала в больнице медсестрой, ак маме всё снилася... ну эта ... мама. Вот придёт, и скажет: «Мама, дай мне вот того», – вот в цёго хоронить надо было её, ну она заболела, она тифом заболела, ну вот, а мы одели ей не то. Она всё это выпросила, и вот последний раз пришла, говорит эдак грядка была, полка, захватилася [показывает, как её покойная сестра упирается двумя руками о полку, находящуюся выше её головы]. Чего-то: «Мама, дай мне, – говорит, – ешшо простой платок, а уйду, больше не приду». И вот, Паша была, её звать [умершую сестру ШНВ], и вот мама отдала тоже платок деvушке тут одной, и больше Паша не бывала.

[То есть можно отдать просто кому-то?]

[ПЛВ:] Это есь.

[ШНВ:] Да, можно кому-то.

[ПЛВ:] Хоть кому, хоть кому.

[ШНВ:] Кому-то, всё ровно, кому.

[А можно с другим покойником отправить?]

[ПЛВ:] Нет, не бывает так.

[ШНВ:] Да, так... говорят, покойника похоронят вот в том, цё ты одел, а отдай человеку, отдай, всё равно, цёго-нибудь отдай чтобы.

[ПЛВ:] Любому.

[ШНВ:] Он, говорят, ходит не в том, а ходит в том, в цём... цёго ты отдала там крещёным²² [...].

[То есть если ему не нравится, в чём его повалят?]

[ШНВ:] Да, ему... Но всё равно говоря, по души надо отдать, скажут по души, по еговой души надо отдать²³.

[По души отдавать надо?]

[ШНВ:] Да, по души, да. Я вот Лидино ведь я всё отдала [...] Так вот с тех пор больше я не видала Лиды во снях. Нет, и не видала.

Няндомский р-н, Моша-Логиновская, 2004, ПЛВ, ШНВ

Зап. ЛИ, ОЛ

²² *Крещёные* означает здесь просто 'люди' (ср. отклик на стук в дверь: *кто крещёный?* – 'кто там?').

²³ Отдать на помин его души.

ЖИЗНЕННЫЕ И ЛИЧНЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

26.

Ну, обычно как говорят: сны на пятницу сбываются. Бывает иногда, что сбывается. [А у вас было?] Ну, вот как, вот у меня когда в дом заходить²⁴, мы сюда – мы жили в квартире – там дом-то, дак я... Как мне сон приснился, что я две мыши, гоняла две мыши, гоняла, гоняла и выбрала мышку – была белая с чёрным, и я чёрную схватила, чёрную, блестящую. Так мне вот сказали, шо ты вот должна в этом году всё равно в дом зайти. Всяко было, не могли того, другого достать, так она²⁵ говорит: «Ты домового поймала, домового поймала, и вот, – грит, – тебе, – грит, – будет больше в доме, будет больше чёрного, – ну вот, например, скотина²⁶, – больше чёрного будет, там, что вот такого. А вот такого больше цветного, у тебя, – говорит, – не будет жить». Дак вот у нас, мы кошку как возьмём, каку-нибудь пёстру – всё, говорят, трёхшёрстная²⁷ лучше – у нас не живут²⁸. А что вот нам надо больше чёрного – чтоб чёрная с белым, а больше чёрного. [А корова?] А корова тоже в основном чёрная. Пёструю я и брать не стала, так сказали ведь.

Каргопольский р-н, Усачево-Тороповская, 1998, ЩСА
Зап. ММК, ААМ

27.

[А во сне кто-нибудь видел хозяина?] Да я тебе скажу, во сне я видела, давно это дело было, мы когда ещё с Николой жили

²⁴ Имеется в виду обряд входа в новый дом. Обычно при переходе во вновь построенный или приобретенный дом принято сначала вносить икону, хлеб, впускать кошку, а потом переходить самим.

²⁵ Видимо, имеется в виду какая-то знакомая.

²⁶ Считается, что масть скота, который держат в хозяйстве, должна соответствовать пристрастиям или цвету волос у домового. Один из способов узнать масть – заметить, какой масти кошки лучше всего приживаются в доме.

²⁷ Трёхшёрстная кошка – пятнистая бело-рыже-черная – считается приносящей удачу.

²⁸ Кошки не живут в доме – сбегает или гибнут, – если домовому не нравятся их масть.

на посёлке. Вот помню, вижу, уже не знаю, чего-то мне хозяин снится. У одной старухи, она ещё как-то мне двоюродна сестра была, но она меня на год старше [спрашиваю]. Ну вот она и говорит: «Ты возьми да спроси, пошто он, он тебе снится». Я зауснула опять, и пришёл, вот такой: борода долга-долга, почти до земли. [Низенький?] Низенький, вот такой. Я говорю: «Хозяюшко-батюшко, чего ты мне, к добру или к лиху приснился?» А он только сказал: «А ты в сём году уедешь». И всё. Больше я не видала. «Ты в сём году уедешь». [И уехали?] Домой я уехала с посёлка, дак ещё: «Ты уедешь и ещё кроме тебя дак ещё две семьи уедут». И точно – две семьи ещё кроме меня с посёлка уехали, сперва я уехала, потом те уехали.

Каргопольский р-н, Абакумово, 2000, БВА
Зап. ММК, БЕВ, ТС

28.

[Примечали, какой человек первый в дом приходит, когда Рождество?] О... не знаю. Я дак, например, знаю... ко мне дак свадьба ве... ведьмина п... пришла... ночью. Я одна жила, никого дома не было. Я спала в комнате вот там. Вдруг подъехала машина, фара осветила тут улицу. Выпрыгивают люди. Кричат, хохочут. По лестнице топот. Открыли. Ворота открыли, двери. Зашли. Свет зажгли. Пируют, вопят, посуда брякает. А я ни жива ни мертва в комнате лежу. А кошка под кроватью легла. Ой, а у меня такая дверь... неплотна, щёлочка. Огонь-то вижу. Век не молилась, а тут давай молиться. Богу говорю: «Господи, прогони ты! Что это такое? Кто это такой?» Сначала-то я не испугалась, потому что обещался сын приехать, дак думала, это он с попутчей машиной приехал... да с ребятами. И зашли, меня не будят, а... а потом и думаю: «А что же... А у меня ведь ворота закрыты... Сначала надо постучаться, чтоб попасть-то...» Ой, не знаю. Ну дак буду молиться. Молилась, молилась, а потом уж стало всё потише, потише, потише... Так же по лестнице побрыкали, ушли. Сели в машину, развернулись и уехали. А я не вышла. Я утром вышла только. А я бы не по... Я никому не рассказывала никогда этого, потому что я не знаю этого... Слышала я, что такое бывает, но... Дом вот я купила этот. Он не мой. Только что жить начала. Вот такое вот случилось. А потом приехал сын из Сибири с женой в гости. Привезли книжку.

В Москве где-то купили такую вот маленькую. А вечером мне говорят: «Мама, расскажи нам чего-нибудь такое». Я вот им эту рассказала историю. Они ушли спать. А утром, гэт, говорят: «Ой, дак не одна ты страдаешь... страдала так. От, смотри, книжка». Индийская книжка да. Про индийцев написано. Ой, у парня-то большой замо́к был, а ему надо куда-то отлучиться вот, ехать. А у него собака в замке-то есь. А родителей уже нет. Он один. Попросил друга: «Переночуй несколько ночей. Собака внизу, а ты на втором этаже на бал... там балкон да. В спальне спи». Он только лёг спать-то, вот а там... У него дом, а тут у ворот тупик, туда не проехать: дорога и тупик. А он только лёг спать около двенадцати-то ча...часов. Подошла машина, вылезли люди. Нарядные всякие... Я не видела своих-то. Всё вот такие модные, танцевать стали в зале внизу. Плясать. Разговаривать. А он с балкона да боится. А собака улезла, под диван спряталась. И голосу не дала, вместо того, чтоб выгнать. Вот наплясались, нагулялись, вина напились, чего было поели, всё как языком слизнуло – убрали. На машины и уехали. [Это было в книге?] Это было в книге. Это ведьмина свадьба зовётся. И ведь такое вот бывает в природе. Ведьмы... У нас в Кокшеньге была ведьмина свадьба, дак глупые жители дом построили, дак свадьба-то приш... пришла, дак они забоялись жить, дом продали. А я нет. Я не... я не ушла из дома. [Это обычно в новых домах происходит?] Или в новых поселились, дак придут. Или только что поселились. Я только тут поселилась с ребятами. Ребята где-то... где они... в городе учились, так там в ж... этих... [А что это за люди вообще?] А тут я не знаю. Девчонки по голосу, парни... Вот такой народ. Да такие весёлые! Хохочут, верешшат. Ой... Ужас. У меня волосы, я не знаю, как это было... Теперь-то у меня хорошо нет волос, а тогда г... густые хорошие волосы. А я чувствую и на кровать гляжу, что они вот поднимаются. От подушки от... от... отрываются и дыбом встают. [Получается, они не поняли, что вы дома?] Нет, они знают, приходят, чтобы хозяина напугать дак. Знаете, чё я думаю [думаю]? [Их нельзя прогонять?] Только показываться я не стала им. Они мо... может, меня напугали бы как. Нет, я боюсь. А больше не было. Ничего такого.

Вельский р-н, Березник Шунемский, 2019, КАИ
Зап. ЛКВ, КДС

29.

[НЗГ рассказывала, как по распределению приехала работать в Шиловскую учителем, и ее взяли на работу 28 августа, перед самым началом учебного года, что она расценила как чудо. В этой связи вспомнила про сон.] А вот, кстати, очень интересно: у меня вещи сны всегда, я даже боюсь своих снов. Как-то видела накануне сон такой и говорю маме, говорю: «Мама, завтра есть большой церковный праздник?» (в то время я ещё не очень была продвинута в этом отношении). Она говорит: «Да, Успенев день. Большой церковный праздник». Я говорю: «Я видела во сне, что ты... я как будто умираю, а ты мне сказала, что "у тебя такие длинные ногти, подстриги, как – ты умрёшь и в гробу будешь лежать с такими длинными ногтями! Завтра большой церковный праздник, а ты с такими ногтями!"» Я вот её сразу и спросила про церковный-то праздник. Я говорю: «Мама, что ты такое говоришь?!» Она говорит: «А ничего!» Утром встала, сон ей рассказала, она говорит: «Печаль твоя умрёт, не расстраивайся». И правильно: в этот день пришли документы, меня оформили... в школе.

Вельский р-н, Угреньга-Мишино, 2013, НЗГ
Зап. АБМ, КВА, БКВ

30.

[В родную деревню Кропачёво во время войны из Архангельска приехала бригада из 9 женщин, рассказ про одну из них.] Она сказала-то: «Я не боюсь, я не верю, – гэт, – ничего»²⁹. Это в сорок втором году было дело. И вот не верит, не верит. А мы, у меня тётка была, я тогда карточку³⁰получал за это, как его, грибы носил солить. Тоже помню как щас: «Не верю», – гэт. Я с тёткой ходил, грибы собирал, да, и они ходили, и потом, это, слышим, кричим, идём, она откликается, убегает даже от человека, ну от голоса убегает человек – это есть такая привычка у человека, просто от голоса убегает и всё. Она девять дней ходила, эта женщина, в лесу, и вышла только семь кило́метров, в другую деревню, и то ей вывела старуха. И вот ведь ей снится, ей вот снится, по избушкам там люди ходили, там её искали ведь, долго искали-то, девять дней-то. И вот она рассказывает,

²⁹ Не верит в лешего и в то, что в лесу может водить.

³⁰ Видимо, имеется в виду продовольственная карточка.

ей снится будто сон, что старик ей заклёймил, клеймо он там приклял, а куда, я не знаю, а потом верёвку подал, чтобы выводить её, наверно – я так, вот она даже сказала сама, я от ней слышал. И потом – как эту женщину нашла одна старуха, семь километров от деревни – деревня у нас там, в Кропачёве. Вот так и ещё получилось. Вывела старуха вот, а там у нас школа стоит на горúшке, и на телеге везут, помню как сейчас, она как увидела лес на горúшке, в лес школа эта, четыре класса, она кричит: «Вы с ума сошли, меня туда опять везёте!» Она долго болела что-то, эта женщина.

Каргопольский р-н, Лядины-Фоминская, 1997, ПВГ
Зап. ТАА, ПЕ

31.

В лесе мне, это, сон приснился. Дак вот стою, будто вот я дорогу-то забыла, куда мне идти-то. Надо бы этой дорогой идти, а грязна дорога. Так потом повернулась – стоит мужчина. В свитере, в шляпе, в сапогах. Гёт: «Этой дорогой ты не ходи, дорога эта грязная». А мне как будто совестно, что я заблудилась у дороги. Грю: «А правда, Олёша, скажи, где дорога?» – это ему грю. И будто как знакомый человек. Он мне говорит: «А какой я те Олёша?» А я сразу поняла, шо, грю, это лесовой. Грю: «Христос воскрес, Христос воскрес». Он пошёл да говорит: «А вот это ладно».

Каргопольский р-н, Кречетово-Чагово, 1996, ГВБ
Зап. ВВ, ДЕА

32.

У меня сын учился, его отправили на практику [...] в Калининград, вот. И я под Новый год вижу сон. Снег сыплет хлопьями, лавка одинокая, на одинокой лавке сидит мой сын. Я проснулась, аж оторопь меня взяла. Вот. И он после Нового года вскоре приехал. Я ему рассказываю сон. Он говорит: «Так ты ведь явь видела». В общем, калининградский паренёк пригласил их на Новый год вместе в гости. Но ведь город-то наш маленький, а там Калининград – город ведь огромный, ну вот и мы, говорит, до двенадцати посидели здесь у него, значит. Ну, встретили Новый год, естественно, выпили там, конечно, вот надо идти домой, а уже ни троллейбусы, ни автобусы – ничего не ходит,

и он пошёл пешком. «Шёл, шёл, шёл, – говорит, – устал, ну и под хмельком был. Сел на лавочку и уснул, и снегом засыпало, – говорит, – меня».

Каргопольский р-н, Труфаново-Кукли, 1998, БЗТ
Зап. ММК, ААМ

33.

Ещё сон. Знач'ит, кошу вот там, пожни называется, там, у речки, вот, будто пью цяй, и вот это вот круглое, вот на цяйнике-то, вот на белом-то это, кругло-то [крышка от заварочного чайника], будто пила цяй и ей проглотнула. Проглотнула, мне утром-то... и выстала да и... [нрзб.], и рассказываю сон, говорю: вот так и так. Да сама-то и говорю: цёго-то мне как будё нецяянно-то, цяйника, дак ска: цё нецяянно будё. Вот весь день так всё и думаю, и думаю, у мне так всё тут [в горле] стоит. Пошла домой. Девцёнка-та да парень-от у меня, не помню, меня встритили, что ли – не помню. Девка, девка, правда, бежала-то, и тот парень, постарше-то, там бежат меня встреч'еют: «Мама, Васька ногу сломил!» Вот меньшо-от. Скоц'ил с телёги да ногу-то и сломил. А была мать у меня старая, моя-от, родная³¹. Она уж его там [нрзб.] сносила в больницу. Вот видишь, нецяянно мне, нецяянно сон-то снился. Вот вишь, какие сны бывают. Есть другие такие сны – придут, что попало не запомнишь, дак он так и пройдёт, а если помнишь, вот... [Значит, что-то случится?] Что-то буёт, что-то, видишь ты какоё.

Каргопольский р-н, Архангело-Сорокино, 1995, КВВ
Зап. ТАА, АС

34.

[Сообщают ли мертвые что-то с того света?] Вот Люся-то умерла, в этот... в один день, я поехала утром на операцию... пузырь, этот, в печени увол... удалён у меня. Вот, Колька во сне приснился, мужик мой, шо с сумкой и... он в дом не заходил, а на дороге, и сумка у него, одет, так чисто одетый-то, и это... и я решила, что... я у его спросила: «Ты, – грю, – совсем?»³² Он кричит: «Нет, надо тут учителей попроведовать». [Смеется.] Вот. Ну

³¹ То есть не свекровь, а ее родная мать. Свекра и свекровь было принято называть папой и мамой.

³² ПТД спросила у мужа, совсем ли он вернулся.

и разошлись, так, это самое, и я осталась, я на операцию пошла, думаю: «Со мной ничего не сделается».

Вельский р-н, Малая Липовка, 2017, ПТД
Зап. МЭГ, БИС

35.

[А знаете ли вы что-нибудь про вещие сны?] А вот я вам сейчас расскажу сон свой. Видишь, сколько много, кажется, я ничего не знала, а вы, смотри-ка, сколько задаёте, я всё отвечу. У меня, значит, мне делали операцию, вот, я про себя расскажу, лично мне, делали операцию, сделали наркоз, это, значит, и в палату меня уже, это самое, з... в палату, я уже, видимо, там не спала, и мне видится, вот, ребята, я многим рассказывала, это действительно так и было, я и вот так, гроб от меня и венки за гробом вот поплыл куда-то в тем... [Что за гробом?] Гроб и венок, и вот так, попл... поплыл, вот так вот, вот это самое, в темень такую. Ну, я когда проснулась после наркоза, ну думаю: «Гроб от меня уехал, я уж не умру». Но это очень много годов тому назад, я ещё была молодая, ну не то что молодая, ну помоложе. Ну вот, а потом, значит, у нас у меня умер у сестры двоюродной муж в этом году, умерла мама. Я когда к сестре прихожу, и вы можете представить, этот венок стоит у неё у стенки. Я чуть не упала там, я так плакала, когда умер у неё муж, тоже мужчина-то хороший был, умер сорок пять лет. Ой, а так... Я просто не могу, я тогда Татьяна рассказывала, грю: «Таня, – не тогда, а уж потом когда, – я грю, – Таня, ты представляешь, я вам рассказывала сон, вот он сбился, у меня сон, венок стоит у этой, у стенки». Вот, стенка у неё в комнате стоит, стенка, мебель, и этот венок стоит. Я вот так как захожу, у дверей, этот венок стоит, я чуть не упала там, мне так было плохо, и вот понимаешь, и вот гроб, и когда я была с наркозом, и когда я проснулась, я думаю: «Ну, уж я не умру, наверно, раз от меня уж уплыл г...» А двое покойников в этом году было, мама умерла у меня и вот этот, и брат этой, сестры двоюродной муж, аж сейчас страшно, дак ужас. [Он от вас уплыл?] Уплыл от меня, вот. [А венок тот же самый был, что у вас во сне?] То... вот он вот... Ну похожий как в один в один, я вот зашла, и я смотрю, он, и, главное вот так поплыл, и всё, с меня. Ужас стр... я так, я... вот, он вот, сейчас передо мной это всё стоит, это уже много лет, двадцать лет уже, наверно, прошло,

если не больше. И потом ещё мне приснился сон, когда мы переехали в эту квартиру, у меня умер брат, но уже мы тут жили, он, а он ещё был здесь у нас, уже позднее, и тут было ни веранды, ничё не было, там пристроек, ничего, крыльцо просто, вот как деревенское крыльцо, может, видали, деревенское такое крыльцо. Тут было. И вот мне снится сон: брат снится, он умер когда уже, мы с ним так... так во... воевали, так с ним ну просто даже дрались, чё-то я его прогоняла его, это самое, и он мне и говорит: «Если я сейчас тебя не заберу, – это самое, – я, – это самое, – значит, я тебя до старости не заберу». И я вот так вот его, как шибанула с этого крыльца-то, и он вот туда, за забор аж, улетел у меня, и я вот так это самое, знаешь, и так я вот уже я дожила до семидесяти, ну это, это очень, это сорок лет тому, вот сколько мы тут живём, дак сорок пять, сорок три года, может, тому назад это было, сон мне. [Это тоже когда вы болели?] Нет, я, нет, я тогда не болела, мне просто, вот мне такой сон приснился такой, да-да-да. Так что вот так вот. [А есть какие-то дни, в которые сон обязательно сбудется?] Да я не примечала, ну всё, говорят, на воскресенье до обеда, сны, сн... сбываются. [На воскресенье, до обеда?] Да-да-да, на воскресенье, на воскресенье до обеда сны сбываются. А потом ещё, если сон приснился тебе, дак смотри в окошко и говори: «Куда сон, туда и...» Это самое, нет, как: «Куда... – как сказать-то, – куда сон...» – или как-то, не знаю, забыла, это как называется-то. [«...Туда и сон», как-то так говорят?] Да-да-да, да-да-да-да-да, чё-то так вот как-то говорят, так посмотришь в окно: «Дак куда сон туда и...» И всё, чё, на знаю, как-то так вот ещё, всяко. А! «Туда и сон». [Куда?] Вот, ну, ну... [...] [А если снится паук во сне или лошадь?] А вот, между прочим, если я увижу рыбу, я обязательно заб... было, бывало, забеременею, честно слово, вот... Вот. [А какую, в этом случае, рыбу видят во сне?] А не знаю, в последнее время, вот как Лёну я родила, дак я видела, наверно, большущую, как щука или чё-то, и она запелёнана, как ребёнок, представляешь, вот. Такая большая такая вот рыба и запелёнана, как ребёнок, я видела рыбу, вот. Так что вот видишь, рыба-то, мне дочь послала, золотую дочь-то, она у меня золотая дочь-то.

Вельск-Петуховская, 2019, ХВИ
Зап. НВП, ААА, КЕВ

36.

Вот, перед тем как мне заболеть, мне приснилась больница: я хожу по больнице из угла в угол, из угла в угол, и я и думаю: вот, а мне, мол, места нету, места нету, куда же меня положат? И вдруг я заболела. Заболела, мне дали направление. А врач и говорит: «Позвонишь завтра: нету мест». [...] Вот те сон-то в руку и дал.

Каргопольский р-н, Труфаново-Кукли, 1998, КАМ
Зап. ММК, ААМ, ТАА

37.

[Ранее рассказывала про болезнь отца. Соб.: А папу вот, когда парализовало, его не лечили как-то?] Не. [Так лежал просто?] Он п... в Архангельске его взяло с... Вечером все ушли гулять, молодёжь, кто к жёнам, кто куда. Ёму пришёл... заш... а они стояли на городках. Знаете, шо тако городки? Поднято судно. [Соб.: Нет, я не знаю.] Вот там внизу наложены брёвна, и поднято судно на ремонт. И вот ему приснился сон, что... «Я, – grit, зашёл дядька высокий, – я, – grit, – у тебя судно опрокину». Он вышел. Больше всё, ничё не помнит. Пришла команда с гулянок да с до... с... а кои от жён – он лёжит без памяти. Его в больницу. Восемь месяцев он лёжал в больнице, мы никто ничё не знали, где он. В контору позвоним, на... нам сказали, в море ушли. И через восемь месяцев в больницу пришёл тот же дядька, ему показался. И гът: «Ты сегодня будешь ходить и говорить». И вот он да... тогда только он нацал говорить, но непонятно говорил. И вот... от их ц'етверо лежало. И вот от койки, grit, до тумбочки дошёл. Вот тогда только нам позвонили. И мама ездила на третий день Паски, за йим ездила. Вот привезла его, и он дома был всё время. [Так это он вам рассказал, да, что ему дядька приснился?] Да. Потому. Я-то у его всё понимала тихонько, потому шо я с ним была пока. Ну вот, а... так-то вот это... лёжал он. Семь годов лёжал. [В первый раз дядька что сказал?] А? [Вот этот дядька, который во сне, когда пришел, в первый раз что сказал?] «А, – говорит, – ты сегодня будешь ходить и говорить...» [Нет, это второй раз, а первый?] А первый раз он ничего ему не сказал... это, он на судно когда пришёл, сказал: «Сейчас судно опрокину». [Соб.: А, сказал: «Опрокину судно».] Да. А он вышел, нигде никого

нет, и всё, больше ничего не помнит. Команда пришла, он лёжит на па... ой... на палубы на полу лёжит, и всё... парализовало сразу, и всё. Вот таки дела...

Приморский р-н, Пертоминск, 2011, ЛЛМ
Зап. АБМ, НВП, ПН, ВК

38.

[ГАА по поводу существования божественной силы:] Вот что-то... что-то есь. Пускай верят, хоть не верят. И вот, я могу ещё рассказать ещё одну [нрзб.]. Я работал в сельпо и роздал незаконно, в общем, не... не то что незаконно, а по указанию директора заготконторы, аванс колхозникам. Под осеннюю охоту, нашим [?] промысловикам³³. Составил ведомость и роздал я тыщу с чем-то денег – не то что там деньгами, а отоваривал: кому сапоги, кому, понимаешь, сахар, провизию, ружья. Ну и... этот директор, понимаешь, заготконторы у меня отказался в том, что он давал распоряжение. А с председателем сельпо получилось у нас конфликт. Он вот на такой праздник, как на Пасху, решил из охотничьего фонда (два мешка было муки на охотников привезено) распорядиться выдать, понимаешь, всем своим родственникам и знакомым по два килограмма муки. Тогда деф... дефицит был, в пятидесятых годах. А я запротестовал. Я говорю: «Они будут гулять в праздник, а у меня охотники ходят по пояс в воде по болотам! Раз йим положено – я тебе не дам, не подчиняюсь!» И у нас пошла косая. Я уехал на семинар в Белозерск, а он оформил документы как за разбазаривание кооперативных средств [нрзб.]. Вот, меня стали судить. Вызвали на суд. А перед этим, когда я принимал эту самую... склад – тут был бывший торговец... купца, в общем, нашего дом – стали чистить кладовые³⁴. Работал кладовщиком до меня с Евсина Костя Ванин [?]. Это всё барахло, понимаешь ли там, разные... ихние шмотки стали укладывать в машину вывозить, как утиль передавать [нрзб.]. А я пришёл. Как принимать её хочу. И вот тут свёрток такой, понимаешь, в чистой бумаге толстой. Ну, отличается ото

³³ Охотники могли получить товар авансом под обязательство сдать добычу по окончании сезона охоты.

³⁴ Конфискованные в 1920-х гг. дома купцов и богатых торгующих крестьян в деревнях использовали под общественные нужды, в том числе как магазины и склады.

всех. Я разворачиваю – божественна икона. [Обращается к жене:] Сходи принеси.

[ГПИ:] Нету уж, нету уж!

[ГАА:] Есть!

[ГПИ:] Давай³⁵, нету!

[ГАА:] [Нрзб.] вот так, вот в таком поле, в общем, Иисус Христос, как вот в церквях размалёван. Я говорю: «Что вы, такую картину, да в утиль! Это же ценность! Я никогда это не сделаю». Я забираю, а оне смеются, понимаешь: «Нашёлся, мол, богобоязненный!» Я говорю: «Как считаете... как хотите». Я и унёс. Унёс и наклеил ей на фанеру. Я сейчас найду ей.

[ГПИ:] Нету, дедко! Я разбирала на повети, не ври!

[ГАА:] Я знаю.

[ГПИ:] Знаешь – тожо хорошо.

[ГАА:] Ну вот. И у нас была пристроена вон туда вот, к углу [?] приколочена эта [полочка – ?]. Ну, и [нрзб. – собираюсь] спать – вон там кровать стояла: завтра надо на суд ехать. Мне снится сон: я вижу этого вживого, представляете? И только слышу, говорит: «Так ты меня в обиду не дал, и я тебя не дам». Я вскочил спросонок. Знаете, как жутко? Вот. Я и говорю: «Вот такое дело: я эту икону, – я говорю, – сегодня видел во сне». Вот такое получилось. Я приехал на суд – когда все документы подняли там, и нашлось много в мою пользу. И этого председателя обсмеяли на суде и говорит: «Надо не его посадить на два года, а тебя за клевету». Вот такое дело было у меня лично. [А видели во сне, как на иконе?] Да, как на иконе.

Каргопольский р-н, Кречетово-Лохово, 1996, ГАА, ГПИ
Зап. НВ, ЕЛ

39.

[Помните ли какие-нибудь сбывшиеся сны?] Помню. Много снов сбывается. Примерно, перед покойником. У нас соседка жила рядом – дома рядом были – она в городе жила, я на Погосте [в с. Саунино] жила. Ну, она не болела, ничто. Я утром встала... Это во сне-то будто – гляжу: она огород копает, землю. Така земля-то цёрная – выкидыват-то. Я мужу и рассказываю: «Ой, – говорю, – Коля, сёни я выглядела Ольгу, соседку,

³⁵ Частица, равнозначная «да ну», «да ладно», «вот еще».

нехороший сон». – «Какой?» – «А, – говорю, – она огород копает, землю». До утра дожили – весть приходит: только умерла. [Землю копать...] Это к покойнику. [...] [А зубы во сне выпадают к чему?] Зубы тоже нехорошо. Зубы, дак... как бóльнё выпадает – это свой умирает, а небóльнё, дак ни к цёму он не принадлежит. [Чужой умрет?] Ну, цюжой. Свой был опыт – это на самом деле было. Вот в войну-ту военны глушили рыбу. Вот, а остатки-то остались. Где робята нашли вот... сын нашёл-то... запал от гранаты. И они тоже увидели-то, как глушат рыбу-ту, и стали глушить. Я про дело не знала – я пахала в поле. И они взорвали, и многих ранило. У мужика... у парня палец этот-от оторвало, два парня живот чё-то повредило, ну, не до смерти. Это длилось... меня забрали. Что будто бы я соорудила этот йим запал. Ну, как было, я так и рассказала, что сын принёс, а я не понимала: что запал. Ну, две ноц'и ноц'евала в тюрьме. Парень был дома один. Оккурат мисяц шло... и война коньцается, коньц'илась уж. Что должен вот только-только муж прийти. И меня судить ладят. Оккурат месяць шёл, это... длительны [?], я выглядела во сне: вот будто в каком-то двужирном³⁶ доме окошко полоё. Идёт мушшина, а я хотела заглянуть, кто идёт. И я в окошко-то выпала. И он меня подхватил из окошка-то. Подхватил, я пробудилась, тут одной тётке рассказываю: «Вот цё-нибудь, такой сон видела, всё-таки беспокоюсь». Она говорит: «Не бойся, хорошо. Кабы ты, – говорит, – не упала, дак и тебе бы ницё, а упала – тебе... тибе, – говорит, – хорошо будет». Ну, правда, суд, что мужа не было. Мне дали три года, и в оккурат амнисия-то была после войны. И три года мне амнисию покрыло. Вот я спаслася от тюрьмы. Тако дело было ещё. Говорю: за цюжое дело и пришлось бы наказáниё терпеть.

Каргопольский р-н, Саунино-Льнозавод, 1999, ШЕП
Зап. АБМ, ААМ

40.

[Если плохой сон приснится?..] Ой, сбывается цясто. Оц'ень цясто сбываются. Ой... [Есть особенные дни для этого?] Да. Есь. Я грю, я вот... сколько – года цётые, наверно, назад... мне того век сна не... не это, наверно... я вот звон сестру похоронила

³⁶ Дом, который имеет два жилых этажа. Такие дома назывались двужирными или двужильными.

пять месяцев тому назад. Этого... приснился мне сон: у меня спыхали уцясток, вот туда, до ейного дому, он, дом, вон там, недалёко, на задворках. «Ну, – говорю, – покойник будё». Она как раз умёрла. Десять дней прошло, и умёрла. А мужа, бывало это место, приснился мне сон. Ему сорок годов нету, как ёго нету, я уже похоронила. Пала печь. Снится мне: упала печька. Будто с вецёра упала, а ве... утром я встаю: печька сделана и побелёна. А неделя не прошла – у меня ёго вот у кладбища убило машиной. А мне сказали: вот печька-та и сбыласи. Печь-та – печьаль. А бела-то – бедность. И я эти сорок лет никогда не забуду этого сна никогда. [Вспаханный участок – к смерти?] А к покойнику. [Что еще к покойнику снится?] Дрова. Берёзу вот, эту, когда заготавливают берёза да привозя домой – это тожо к покойнику. [Веники?] Нет-нет-нет, дрова, берёзы, сами берёзы. Земля, навоз перевёртываешь – тожо к покойнику. Ой, цясто я дак... я оц'ень даже мнительна к снам. [У вас нету книжечки, где сны описаны?] [Отрицает.] У меня нету. Иноё у людей-то есь, а мне не надо, я теперь сама знаю, к... что к чёму. Люди вот, например. Вот, например, вот, из деревни, живые: иной приснится – хорошо. А иной живой приснится – плохо. Вот, таких людей уже и помнишь: какой плохой, какой хороший. [Если живой приснится?] Да, живой вот приснится к тебе – есь такой, что он... ну как – знают, ну как – коварный, как или назвать-то... [А есть такой –] он хороший – хорошо приснится и хорошо сбудется на другой день. [А люди с определенными именами, например Дуня?..] Да, да. [К чему снятся?] Да, вот я и говорю, что мне раньше снилось много, эта, деревенских. Вот эта Дуня – это плохо. [Почему?] А она злаябыла, коварная. Грибы собираёшь – тожо... тожо плохо. [Почему?] А како... кака-то неприятность будё. [А если птицы снятся? Заяц приснится?] Змея плохо. Змея, если кусит тебя – хто-нибудь так ужалит днём. Ну, в смысле спору. Наклевётают цё-нибудь – вот это змея. [...] [А волк?] А не снилось ни разу. [А лошадь?] Тожо не снилось. [А медведь?] Медведь – хорошо. [К чему он снится?] Медведь, если от кого... это, бывало мне, что повалилася спать, и так быстро, с роботы пришла, устала вся, повалилася. Будто повалилася, на меня как навалилося, и так тяжело! Я как ревлю-то да сколько мого³⁷ – меня и дети пришли,

³⁷ Что есть силы.

стали это место: «Мама, мама, ты что?» – «Ой, – говорю, – на меня медвидь навалился». Было хорошо. В смысле хорошо, что... было всё благополучно. [Если медведь навалился?] Да. Это хор... это хо... т хорошему медвидь. [А муравей?] Не слыхала. Не слыхала и не бывало. Больше вот эти, что вот... и змею, вот этот навоз, эти дрова. Это... это всё, у меня год целый эти дрова, бывало, снились перед мужем. Вот потом и... эти дрова у меня ушли. [Дорога к чему снится?] Ну, дорога... дорога если, дак идти куда-нибудь надо. [А река?] Речи – к какой-нибудь сплетне. [Сплетня?] Но. Вода – если тёмная – плохо, если ц'истая, там, что видно камеш... камушки – хорошо. [А рыба?] Ругань. [Ругань?] Да. Рык. Рык. [А ловить рыбу?] А я не знай: ловишь да поймаешь, дак ницёго. [Бывает, что-то снится к хорошему?] [Отрицает.] Т хорошему не помню. Лишь бы только все дети были в порядке – это само главное. [Вам снился покойный муж?] Угу. Снился, когда ребят отправляла в армию. Два раза. За сорок лет два раза. Поехал в оккурат по деревне, как теперь помню: первого сына отправляла в армию. Он проехал мимо, не остановился никуда, проехал по деревне – и пришла повестка в армию. И второго отправляла – тожо так жо – боле не видывала. [Он с вами не разговаривал?] Не-не-не-не, он даже не смотрел на ту сторону. [Почему это так было?] Не зна... Не знай, не зна... В шубы – как теперь ви... как это... это... это, шо он как ехал на это, на санях. Как теперь вижу, и тулуп накинута. Мать... мать видишь во снях – к болезни. [Свою?] Да-да. Да. [...] [А цыгана?] Цыгане – оцыганят. Цё-нибудь, как цыгана увидишь... [Как это?] Так если приснятся, дак оцыганят: или придут, цё-нибудь и... наврут либо... но я не пускаю лишнего-то.

Каргопольский р-н, Архангело-Марковская, 2008, КАФ
Зап. АБМ, НВП

41.

Отец-от рассказывал, что вот [ему говорили:] «Пешка³⁸, заговоришь³⁹, как придёшь с беседы, дак возмрут ли нет в армию». Он говорит: «Я заговорился, коньям надавал да и сказал: “Хозяюшко-батюшко, меня возмрут ли нет в армию? Приснись мне во сне”». «Я, – говорит, – только лёг, как будто вот идёт во

³⁸ Пеша – уменьшительное от Пётр.

³⁹ Здесь: погадай.

сне-то, поперёк меня легло. Легло, говорит: «Ну, – говорит, – вывёртывайся!» У меня, – говорит, – руки свободны, ноги свободны, а сам вывернешься⁴⁰ – посередке легло дак». Всё равно его взяли в армию, и служил.

Каргопольский р-н, Хотеново, 1995, ЗКП
Зап. НТ, АЖ

42.

[Бывают вещие сны?] Да бывают да, не знаю. [Которые сбываются?] И сбудется, да, и сбудется. [Вам не снились?] Мне... мне при... приснился сон: вот, у меня сына в армию взяли, двадцать дней отслужил, и его убили. Только взяли в армию... и я видела сон какой-то, не знаю... [...] Сказали, что заболел, это... воспаление вот, ну вот, лёгких. Непохожо, что он болел. Не знаю, чего. [...] [А что снилось?] А снилось чего-то... река, такая... это, знаете вот, камни, а под это... вода-то тёмная, вот. Да как поехала (туда мы ездили [за телом сына в армию]), да вот в... эту реку-ту я и увидела там. В Мурманск-от ехать, дак эти вот каменистые-то вот реки-то, мне эта вот тёмная вода снилась. И вот сбылось. Вот еду и смотрю. Думаю: Господи! Видела во сне вот эту реку, как жетя, я. Воду эту страшную. Вот.

Вельский р-н, Подгородье, 2013, ХНА
Зап. АБМ, НВП

43.

[ГАА снится сон.] Видел, что где-то мужчина ехал на вороной лошади, запряг лошадь в дровни, и я упал на эти дровни, что будто куда мне ехать. Две собаки, чёрные такие: одна лохматая, одна не особо такая. Сзади, понимаешь, приступают. «Ну, сейчас, – думаешь, – ботинки мои задерут». Но всё обошлось. После этой канители мне снится дальше. Вижу какую-от, понимаешь, как скверик какой-то, это место в Пушкине, как я приехал, служил. Стоит стол, прям на площади, сидят несколько человек военных, стоит графин и вместо стопки – стакан. Подходит моя мать и говорит: «Товарищи командиры, сын-то уж сколько годов не бывал дома! Вы бы его отпустили в отпуск». Один

⁴⁰ Из текста непонятно, вывернулся или не вывернулся парень. Судя по тому, что его *всё равно взяли в армию*, он вывернулся, но судьбы не избежал.

поворачивается и говорит: «Мамаша, вы не беспокойтесь, ваш сын через десять месяцев будет дома». Я пошёл вдоль большой дороги, и эта красавица [указывает на жену] переходит дорогу. Идёт через аллею и ушла. Я так запомнил. В первый Иванов день, в зимний⁴¹ я пришёл в отпуск и [в клубе] её встретил.

Каргопольский р-н, Кречетово-Лохово, 1996, ГАА
Зап. ЕЛ, НВ

44.

У нас вот бабушка на Устье⁴² живёт, с дедушкой, так ей один раз сон приснился [...], что она живёт одна на хуторе каком-то и очень много свиней, свиней много-много. И один раз она пришла их кормить, и стайку открывает, и она, ну, она, на неё свиньи-то все бросились, копытами на неё встали и стоят. Она проснулась – ничё понять не может, а потом, в следующий день, к ней цыгане пришли. [Свиньи означали цыган?] Да, наверно.

Каргопольский р-н, Усачево, 1998, СТ
Зап. МВГ

45.

[Бывает такое, что кто-то весть подает?] Вот весть подавать: перед школой, перед пожаром я выглядела, будто я дома, и мой там хозяин⁴³ дома. Иду я по дороге, а в доме будто он ходит. А по дороге-то набросано сено. А я сено-то подбираю да ска: «Зайти в дом-то?» [Зашла в дом], а он принёс мне три мешка овса. Я накануне-то Насте Бархатовой рассказывала, она гёт: «Ну, овёс – сон хороший!» Я говорю: «Ведь жито, говоря, хороший, а овёс-от – где-то [?]». На второй день школа загорелась. Сено-то я подымала, народ-то ходил по дороге-то, а в окнах-то хозяин, мне показалось, что мелькат. А три-то мешка – я все свои репсы... как получше платишка наклала да туды утащила пониже, чтобы не сгорели. Всё сбылось.

Каргопольский р-н, Лекшмозеро-Моршихинская-Калинино, 1997, ЕВТ
Зап. АБМ

⁴¹ Собор св. Иоанна Предтечи 7/20 января, следующий день после Крещения.

⁴² Альтернативное название д. Бронёво, входящей в с. Усачёво.

⁴³ Здесь – муж.

46.

[КВА рассказывает про сбывающиеся сны:] А сны сбываются с четверга на пятницу. Каждый сон обязательно сбудется. Который тебе сон приснился в пят... с четверга на пятницу – сбудется.

[ОЛА:] Да, если, например, их... увидели сон плохой... Утром, не говоря ничего ни с кем, открываете входную дверь и говорите: «Плохой сон, пошёл вон, плохой сон, пошёл вон». Три раза надо сказать.

[И не сбудется?]

[КВИ:] И не сбудется. Или: «Куда сон, туда и н... куда ночь, туда и сон, куда ночь, туда и сон», – три раза тоже можно так.

[КВА:] Если покойник приснился... Если покойник приснился тебе вообще, значит, ты... с ним лучше... Он тебя будет звать, а ты за ним не ходи, а если ты за ним пойдёшь, то, значит, ты уже умрёшь. Он тебя с собой уведёт.

[КВИ, обращаясь к мужу:] Оссподи, да не пугай ты ребят-то!

[Говорят, что если человек умер, он снится начинается?]

[ОЛА:] Да-да. И если он за собой позовёт, если зовёт, это плохо.

[КВА:] Если... если вот, например, начинает снится, его надо помянуть. От снится дак вот ночью, раз – хлеба корочку съел с солью. И всё.

[ОЛА:] Если он не ведёт за собой.

[КВА:] И он тебе и... он тебе больше снится не будет.

[ОЛА:] А если ведёт за собой – плохо. [То есть самому надо съесть?] Да-да, раз тебе... вот, например, мне приснилась мать в... во сне... [Тетя Катя?] Да, да. Значит, я достаю корку хлебушка с... хлеба с солью – она просит помянуть её. Это покойник, значит, просит тебя помянуть.

[ОЛА:] И если ещё покойник снится, и если он у вас ест в доме, то кого-то съест тоже из семьи, короче, уведёт за собой. [Съест?] Да, за собой уведёт.

[КВА:] Он за собой уведёт. Я сам покойников [нрзб.] ходить. [...] И вот всё тоже вот сбыва... вот у меня... например, у нас такие сны сбывались. Да я ещё помню... приснилось тоже, что... Шо вот у этой у... [нрзб.] в дом, когда [нрзб.] ходил. Парад-то был. Также так же ночью просну... это... во сне, что вот вышел вот на улицу и стучу по всем соседям, бегаю, что вот: «Вставайте!» Родителей бужу, что вот дом горит щас. Мать тут... я к матери...

избегал всех, всех бужу их, что вот: «Вставайте, вставайте, дом горит». Ни фиги, знаешь, так никто, вроде: «Ты чё? Какой дом? Где горит? Никто, ничё не горит». И сам потом, послушал, дак думаю: «Ничё себе». Но тогда в школу ходил. Так это может быть... А потом через месяц, у Лямкиных дом-то сгорел.

[КВИ:] Ни фиги память! Ну, дальше что?

[КВА:] Да мы там точно, у Лямкина дом сгорел че... через месяц.

[КВИ:] О, Господи Боже мой.

Вельский р-н, Пуя-Долматово, 2016, КВИ, КВА, ОЛА
Зап. НВП, КАА-1

47.

[Не рассказывала бабушка, к чему насекомые снятся?] Нет, к чему снятся, не знаю. [Соб.: Тараканы или вши.] Вши – дак к деньгам. [Снятся?] [Смеётся.] Собаки – к другу, кошки к ссоре, лошади ко лжи, что кто-то обманет, а так больше не знаю. [А гора?] Гора – не знаю. Может, вы уже знаете, там где-нибудь у вас записано? [Соб.: Говорят, что к горю.] К горю? [Соб.: Гора – к горю.] Я дак вот по жизни летаю, если за мной кто-то гонится, дак я поднимаю ру... поднимаюсь, руками машу и улетаю, меня никто не догоняет. Я всегда летаю, а вот что это такое... А недавно мне вообще война приснилась. Война, у нас в Северодвинске на завод, на «Звёздочку»⁴⁴, пронесли взрывчатку, кто-то, я ещё смотрю, носят в рюкзаках, думаю: «Что такое? Может, учения?» А потом – бац, война атомная началась, я просыпаюсь, а наши выиграли. [Смеётся.] Да, вот как? [Соб.: Главное проснуться вовремя.] А наши выиграли в футбол⁴⁵. Много болели.

Вельский р-н, Пешма-Боровинка, 2018, ЧЛН
Зап. НВП, БСВ

48.

[Считалось, что были какие-то дни, когда сны сбываются?] Сны сбываются, бывают такие дни. Но у каждого по-своему. У каждого по-своему. [Не слышали, что во сне снятся вши?] Вши... Вши снятся, раньше говорили, к деньгам. [К деньгам, да?]

⁴⁴ Судостроительный завод в Северодвинске.

⁴⁵ ЧЛН говорит о победе российской сборной в игре на чемпионате мира по футболу.

Угу. Вши, клопы, тараканы. Эта вся живность, говорят, к деньгам снилась. [Ещё что-нибудь помните, к чему?] А не знаю, чего такое. Вот. Сегодня, например, я видела во сне вот, чего... Какой-то... Вроде... в какой-то мы пришли дом, как в кафе вроде бы я пришла. Мужчина тут, женщина... Женщина красивая такая, разукрашенная вся, высокая, такая, красивая женщина. И она с маленьким мальчиком. Чего? И приснилось уже буквально утром, в шестом часу. И я встала полшестого. Встава... встала и больше не усypала уже. И вот эта дама. Ну, бабы снятся к басням, говорят. Ну, вот сегодня я уж много басен наговорила. [То есть это к разговорам, да?] Да, к разговорам [смеётся]⁴⁶. Э... [Соб.: Значит, получается, сон сбывлся.] Получается, сбывлся.

Вельский р-н, Угреньга-Теребино, 2013, ШВА
Зап. КВА, ОКЕ

49.

[Как-то говорили, если что-то случилось, то человек умрет? Например, если в окно стучат, не знаете?] Ну, птичка если в окно постучит. [Какая птичка?] А любая. Вот там прилетит маленькая птичка, значит, кто-то из родственников умер. У нас такое было. У папиного брата жена, тётя Лида, она болела. Я как раз была в Архангельске, а все были здесь. Вот. И мама говорит: «Ой, сегодня птичка постучала, наверно, что-то будет». Не успела это сказать – уже звонок, они вот позвонили: мама умерла. Говорят, вот это плохая примета. Ну, иногда и... не знаю. У нас в городе эти голуби дак постоянно в окно. Все должны, весь дом перемереть уж. [А если чешется что-то, например?] Ну, не знаю... я знаю, что если у меня правая рука чешется – будут деньги, если левая – то здороваться. Это у меня так. [Сбывается?] Сбывается, да. Вот, думаешь, не должны, не должны никакие деньги там – может, премию какую дадут, там ещё что-то, откуда-то свалится вот так вот. Не то что прямо ходишь, два дня чешешь, и денег [нрзб.]. Зачесалось – ну и, значит, завтра что-то будет. Вот. [А если приснилось что-то, это сбывается?] Ну, у меня... сны у каждого человека свои, я тоже знаю: если мне вот это приснилось, это будет плохо, если вот такое-то приснилось, будет хорошо. Потому что, например, мне сегодня приснились собаки

⁴⁶ Намекает на то, что пришли собиратели и ей пришлось много всего им рассказывать.

и какие-то странные люди. Вот вы пришли. Я ещё хотела подружке позвонить. Мы сидим вот как будто за столом, разговариваем, и много-много народу, и собаки бегают. Я говорю: «Это что, все ваши собаки?» – «Да, – говорит, – у нас три собаки». Я грю: «Да возьмите вы к себе меня домой, я буду у вас жить, даже миски помою, пол помою, ничё не буду делать, нафиг вам три собаки?» Они смеются. Собаки – это к друзьям, это кто-то придёт. Вот. Мне так снится. Кто-то придёт. Если приснятся яйца, то тоже, надо сказать, кто-то явится. Вот. Может быть, из дальней дороги, не с дальней дороги. Вот такое. Если покупаю мясо сырое в магазине, значит, заболею. Ну, это я уже так заметила сама. Ну, там, может, ещё кто-то. Мне каждый день сны снятся дак. [Бывает, что что-то приснится и обязательно сбывается?] Не знаю, вот Фидель Кастро приехал на лимузине в Архангельск, и мне сказали: «Ты должна его сопровождать в театр». Я бегу на остановку. Ой, а автобуса всё нет. Я ж должна была вперёд прибежать. А лимузин-то уже разворачивается. Думаю: «Как же он без меня-то поедет? Ой, я же его должна сопровождать». А было давненько это уже, что ни такси, ничего нет. То есть надо ждать следующий автобус, когда подойдёт. И вот не помню, поехала я, нашла его или нет. Не сопровождала. [Почему Фидель Кастро?] Да... Мне много кто может сниться. [Знаете про вещие сны?] Ну, вот я и говорю вещие сны, вот такого плана, какие-то приметы, а так чтоб там... не знаю. [Они всегда могут присниться или с четверга на пятницу?] Ну, говорят, что с четверга на пятницу сны сбываются, на воскресенье сон пустой. Тоже не всегда совпадает. Так что вот.

Вельский р-н, Пуя-Долматово, 2015, ИА
Зап. РД, АУ

50.

[Не говорят, что в какой-то день недели сны сбываются?] Не знаю. С пятницы суббота – так говорят. С четверга на пятницу... если снится сон – значит, сбывается. Это я только слышала так, а у меня у самой на опыте дак... [...] Вот сегодня я видела своего мужа в сне. На какой-то на машине, девки йидят, поехали к... куда-то на работу. А он у меня ещё вроде как молодой, в военной форме, на эту машину – как запрыгнет туда, и на переднее место сел. Сёдня я ему рассказываю. Ну, вот он

у меня сбудется – не сбудется ль... Он уж теперь не сядет на машину ни на какую. А машина, говорят, к шуму. Машина приснилась – значит, какой-то шум. А какой шум? Вот, наверно, вы пришли, девки [смеется]. Вот и сбился сон. А я думаю, как же... куда же он поехал-то? А он токо сел на это самое, на передне... спереди-то дак. И... поехали они у меня. Мне вроде в туалет охота. Я в туалет-то зашла и смотрю: ну ак они все уже лежат там, на машине-то поехали лёжа. И всё. Ак этот сбудется сон? Никада не сбудется. Вот токо что вот вы пришли ко мне... и шум у нас такой лёхкий, да? Машина, разговариваем.

Няндомский р-н, Воезеро-Задняя, 2005, ПТИ
Зап. УМ, СО

51.

Вот у мамы в деревне, там вот как раз... [В Поздышеве?] Да, там. Кивернико... вот, но несколько деревень там, у них и... была церковь большая Тихвинской Матушки Богородицы. [...] А я грешная, ой я какая, я как только нагрешу чего-нибудь очень здорово, сразу же чувствую, что ангелы-хранители и Матушка Богородица сразу дают понять, что неправа я, плохо себя веду. [...] И вот я, грешная, помню, что я лампадку зажгла на ночь и... и потом, видимо, плохо я себя благословляла, и что на меня что-то такое нашло! Что я... «Господи! Грешная ты грешная, прошу прощения», – а потом мне ночью снится сон, что вот как Господь... наш, Вседержитель вот, большой-большой-большой во всём... в белой одежде, и... вот... высокий-высокий. И там много-много за ним много полочек, и на каждой полочке всё как бы люди стоят. А полочек много-много. Он посреди, слышу... вот как глас Боженькин, что «молись за почивших». И всё, и тут вот и всё и... проснулась, Господи, помилуй. И вот этот сон я часто вспоминаю. А мама у меня работала в церкви, и от так много вот таких снов было, перед тем как от умереть отцу. Маме приснилось: вся в чёрном лежит, а отец будто сидит на кровати в красной такой рубашке, в которой он ушёл в больницу, а у него воспаление лёгких и... тридцать девять температура не проходила, его увезли в больницу. И мне снится сон: вот тоже, что мама в чёрном, отец, будто милиция, народу у нас много дома, а он-то сидит будто в красной рубашке на кровати, а... и голос: «Скорей заставай отца!» – вот так вот. «Заставай

отца», – вот эти слова, что (Господи, помилуй!) – я проснулась, я работала в пищекомбинате технологом тогда. Побежала на работу, говорю: «Так...» – там много работало, таки верующие у нас были старушки, ну и женщины... что... и они говорят: «Валя, едь, едь, заставай отца!» – и я только к нему приехала, с ним простились.

Каргополь, 2003, ВВП
Зап. АБМ, РЮ

52.

Был случай в Засулье. Есть крест Девицам⁴⁷. Там похоронены, на устье Сулы крест Девицы есть. И вот, когда-то у меня глаз болел, мы жили в Усть-Низемье. Бабушка меня маленько водила туда, ко кресту, я помню, шо водила... Но боле я не бывала. Одна женщина, пустынска⁴⁸, повесила фланелеву рубашку, жёлтеньку, цветочками⁴⁹. А втора женщина грит: «Цё ц'елую повесила, розорви сыпину-ту, – говорит дак. – То хто ли унесёт». Эдак жа [?]. Унесут, дак, пожалуйста, ты повесила, хто-то носить будет, так он будет поминать, шо это от девиц кому-ту подано, дак ска: «Это мне, я взял от креста, подано мне, надо поминать, сулить здоровье этому ребёночку...» Ну вот. Она взяла, да рубахи спину-то распорол, розорвала. Ну и повесила на крест. Ночью приснилось: одел мальчик, идёт, бежит по дороге и спина вырвана. Ей приснилось уже, говорит: «Вот беда, рубашка-то красивая, – говорит, – а цё ли спину-ту уж вырвал?» Он ответил: «Сама таку дала». Да пошла, да нову повесила. Вот, надо новенько положить, и вот, и не дери. Кто возьмёт, носит поминат⁵⁰, а вот

⁴⁷ Почитаемое место недалеко от д. Засулье – обетный крест, поставленный, согласно преданию, на месте гибели и погребения неких девиц.

⁴⁸ Из деревни Пустыня.

⁴⁹ На обетные кресты, установленные в почитаемых местах, вешают одежду – новую или ношеную – с больной части тела, чтобы избавиться от болезни.

⁵⁰ Разногласие двух женщин насчет рубашки связано с двумя точками зрения на дальнейшее использование одежды, принесенной на крест по обету. Согласно одной точке зрения, это жертва тому, кому посвящен крест, соответственно, вещь должна остаться на кресте и брать ее нельзя. Для этого следует вещь маркировать, нашив или нарисовав на ней крест или просто испортив, так чтобы она никому не

уже приснилось, что человек идёт и спина роз[дра]на, увидел. «От беда, – говорит, – рубашка-то нова, – говорит, – красивая, – говорит, – ты спину уже розорвал». А он ей ответил: «Сама такую подарила». «И пошла, – говорит, – я и втору купила, повесила. Да никого боле не слушаю».

Лешуконский р-н, Вожгора, 2014, ГМК
Зап. АБМ, СНА, КВА

53.

[КМД выполняет в Орлове роль смотрителя часовни – запирает на ключ и хранит его у себя. Однажды она решила отдать ключ в сельскую администрацию, поскольку в часовню почти никто не ходит.] Приснился сон, шо я, вот я в этой избе родилась [показывает на дом, где родилась, сейчас там живет ее собственница], там, в этой избе, вижу: цясовенка-то открыта, я и зашла. Иду в цясовенку-ту, а вот тут дверь приоткрыла, и меня сюда тянет, меня тянет, я не могу никак вырваться, не знаю, какая меня сила кака волокёт в цясовенку, и всё, я никак не могу... И проснулась. Ну и не повезла ключа, думаю: «[...] меня, наверно не отпускает». [Хотела ключ] в сельсовет отвезти: раз никто не ходит, думаю, может, из-за меня – я всё-таки дома не жила, приезжая, может быть... Я хоть жила тут до двадцати годов... А народ просто не ходит, что... всё молодые.

Каргопольский р-н, Орлово-Хвалинская, 1998, КМД
Зап. АБМ, ТАА

54.

Приснился во сне [покойный] недавно, в Иванов день. Будто меня на грудь тянет. Повалил меня на грудь, дак с обеих рук, руками с обеих сторон меня гладит, говорит: «Живи ещё, живи ещё». А мне другой раз тяжело делается, так я молюсь. Молю: «Господи, возьми ты, что меня мучаешь-то здесь. Мне... там буду в зёмлэ лежать». – «Нет, – говорит, – ты умела всё делать,

понадобилась. Согласно другой точке зрения, вещи с крестов можно брать тем, кто в них нуждается, – это форма поминовения тех, с кем связан обетный крест. В этом тексте подчеркивается правота сторонницы второй точки зрения.

умела дров рубить [...]. Ты ещё живи». Вот муж так наказал, так я поплакала посидела, да помянула его⁵¹, опять и живу.

Каргопольский р-н, Волосово-Залесье, 1998, РВФ
Зап. ЛВЮ, ЛАК

55.

[К чему снится покойник?]

[РВМ:] К добру. [К добру?] Да. К пок... к покою покойник. Вот я рожала...

[РЕК:] К перемене погоды. [К погоде?] Ну всё же говорят: к перемене погоды. Ну всё же говорят: к перемене погоды покойник приснился.

[РВМ:] Я стала беременна от Феденькой, и мне бабы всё время говорят: «Куды ты рожает, как где-ка у тебя уж армия [детей]!» Я говорю: «Да как уж? У меня и... парень будет, Феденька. У меня имя есть – Феденька». И вот мне приснилось той же ночью, как бы я пришла в Кул... я в Кулой. Я дома рожала... троих, наверно: Мишу дома, Катю дома, Лёшку дома... нет, это, Андрюху – троих, кажется, дома рожала, [нрзб.] дома рожала. Я в больницу никогда – раз-другой, может, в месяц раз схожу, видимо, вот за полгода, пока от беременна, два раза схожу. Я не ходила осматриваться никуда. И вот я пришла туд... вот, вижу во сне... А одна тут баба из Жильцова [д. Буторинская] она вот меня больно бранила, шо пошто я на оборт не хожу. «Я, – гьт, – Сколько оборотов переделала». А я грю: «Я ни разу не была и браню тех, чтобы вот и это... оборты делают». Ну вот, я пришла вот туда, кабы в роддом и вот в эту больницу, с этой бабой. А такая вот больница: сюды вот двери – комнатка, а сюды – занавеска [показывает руками направление вправо-влево]. Вот там мой отец вроде болеет. А я этой бабе-то и говорю. Я грю: «Давай, Настя, ты иди первая, вот в больницу-ту оборт-то делать, а потом я пойду». Я зашла к отцю-ту, отец меня перекрестил и гьт: «Поди с Богом». Ну, знац'ит, я бы сходила, оборт сделала хорошо бы, да всё здорово. Вот, видишь как. Приснился той же ночью.

Вельский р-н, Верхнеустькулой-Мелединская, 2014, РЕК, РВМ
Зап. АБМ, НВП, СР

⁵¹ Считается, что покойник является во сне, когда просит его помянуть.

56.

[У ФГП был тяжелый аборт.] А до этого-то снится сон. Я качусь по деревне, так это, быстро. А мать попадает мне навстречу: «Быстрее-то, – грит, – катись на санках, – грит. – Там отец тебя ждёт». Отец помер, никогда мне не снился, только три раза снился, дак я боюсь так, что зовёт меня. А тут-то, я говорю, я дошла, а продавец живёт – дак я зайду к ней, зашла к ней, она и грит: «Смотри, какого я матерьяла в магазин привезла, возьми, – грит, – Коле на рубаху да Васе». А мне тут мерил на две рубахи, и я тут и осталась, так и не укатилась в свой-то дом. Это как случилось-то, а на второй день Вася приходит да грит: «Я купил матерьялу на две рубахи», – приносит, и такой же в полосочку. Вот, грят, да не верят снам, а их надо разгадывать.

Каргопольский р-н, Печниково-Олехово, 1997, ФГП
Зап. ММК, ОМ, ЯЕ

57.

[Были люди, которые могли предсказывать конец света?]

[ТЕА:] Да были, конечно. [А что они говорили?] Да что они говорить будут? Мы ешшо небольшие были, а... кто знает.

[ВНТ:] У нас мама раньше говорила, что настанет конец света, и, говорит, будет такое время, настанет, что вот люди будут бегать, и не будет воды попить. Вот бу... подбегут, а там будет вроде такое, что-то, но не вода, не вода, так что самого ценного-то не будет. Что за чем сейчас гоняются, вот, надо деньги, надо доллары, надо золото, бриллианты, а самое ценное – это вода, хлеб, воздух. Вот это самое ценное. Для человека. [Это мама говорила?] Мама говорила, да. И мне потом, знаете, она: вот, конец света будет, и я была в детстве, не знаю, сколько мне, может, девять лет или восемь [ВНТ 1946 г.р.], и мне приснилось, такой сон, что такая как молния на небе, и молниями написано: «Конец света». Ну, может, это она говорила, а в мозгах отложилось. И вот. И все люди, вроде вот, падают как бы на колени, молятся, и галстуки срываю, и как бы отказываются от этого, что все молятся, потому что страшно, что конец света. Вот. Ну, проснулась, говорю: «Господи Боже, что такое?» Ну, это такой сон.

[ТЕА одновременно:] Я в этой церкви дочь крестила. А окрестила, не было крёстной, вот это, приехала из деревни, и шобы надо мне её окрестить. Записалась. А эта, которая записывает,

говорит: «Есть эта, крёсна-то?» Я говорю: «Нет, никого нет». Ну, она, говорит, попросила тут знакомую, которая служили тут, говорит: «Только, пожалуйста, об... это, обдержи эту девочку». Она говорит: «Да мне ведь грех, я-то ведь долго здесь работаю, дак много перекрестила». [Соб. переспрашивает.] «А, – говорит, – мне грех будет, я, – говорит, – её покрещу и больше не увижу. Разделимся». Она вельская [из г. Вельск] была, а я в лесопункте жила. Ну вот. А потом-то она, обкрестили, и всё, она говорит: «Да век-от, – говорит, – не знаю, две тысячи лет, а, – грит, – дальше-то, – грит, – не знаю, чё будет». Вот это мне век не забыть-от, моей-то было год с чем-то, а она мне сказала, дак я запомнила это хорошо. [А что сказала?] «А, – грит, – век-от, – грит, – две тысячи лет, а дальше, – грит, – никто не знает, чего будет». [Веку будет две тысячи лет?] Да. А видите, что творится? И действительно, никто не знал, что мы так будем жить. [А что это была за женщина?] Ну, бабушка старенькая, в церкви ра... служила. Да. Да. Вот. Я больше её не видела, её... [Соб.: Интересно!] Да.

[Соб. обращается к ВНТ: А вы говорите, у вас во сне галстуки снимали, это пионерские галстуки?]

[ВНТ:] Ну, это мне так приснилось, что вот, приснилось, что молниями на небе написалось прямо словами: «Конец света». Это и так мама и рассказывала, ну, что, вот, будет конец света, что не будет воды, но мы, дети же, боялись этого всего, и вот мне приснился такой в детстве сон, что конец света, и все люди как бы падают на колени, молятся, молятся, и пионеры [усмехается] галстуки снимают, да, как бы. Ну, вот такое вот, то, чтобы...

Вельск, 2019, ВНТ, ТЕА
Зап. БИС, НВП

58.

[Кем в детстве пугали детей?]

[БО:] Да, наверное. Кем, кем пугали раньше вас?

[БНФ:] Цыгане придут.

[БО:] Цыгане, да, и увезут. Да. Если на ночь не поешь особен-но, то это... Голодным ложишься, то и прь... приснятся цыгане. Мне бабушка один раз сказала. Здесь вот я был. Мне пять лет было. Бабушка моя. Материна мать. Сказала: «Олег, – гыт, – поешь». Я грю: «Бабушка, не хочу». – «Голодный, – типа, – не ложись

спать». Я грю: «Ничё не будет». Она гът: «Цыгане приснятся». Я лёг спать. На диван сюда. Или в комнате. И приснилось, что у нас вот этого угла в доме нету [показывает на угол в доме]. Приснилось уже. И цыгане ехали, и меня, короче, забрали и увезли. Маленького. Вот, бабуля сказала один раз вот так, и всё.

[Ю:] Это самовнушение.

[БО:] Вот мне пять лет было – дак конечно.

[Ю:] Это самовнушение.

[БО:] Так я знаю, но мне приснилось это. Что меня цыгане. Бабушка сказала: «Не ложись спать голодным, а то цыгане приснятся». Я лёг спать, не поел, голодный. И мелкий ещё был, пять лет. И мне приснилось, что вот угла в доме нету в этом. И цыгане тут проезжали и меня увезли. На сани... ну это летом. Посадили и увезли, короче. [Чем еще пугали детей?] А не знаю чем, цыганиями. Ещё чем пугали? Не знаю чем.

Вельский р-н, Верхнеустькулой-Мелединская, 2014, БНФ, БО, Ю
Зап. СНА, БД

59.

Я во снах много видала... вот я всё дома жила, ак я всё иконки находила: иду – маленькая иконка лёжит – а всё Пресвятую Богородицу Матушку всё находила. Вот иду и... думаю: иконка лёжит, я её возьму, погляжу и в потайник сюды кладу, всё к сердцу-то пихала. [Это к чему?] Очень даже хорошо, с Младенцем, я всё их находила. И потом я вот такую белую иконку хрустальную нашла и у моста, у церкви, нашла хрустальную иконку, тоже сюда склала, тоже к сердцу склала. И потом мне-ка, я только повалилася спать, и то ли оморок на меня нашёл ли, што ли, и вот захожу в такой дом [во сне], дом, и как вот подпольные двери. Подпольные двери размахнулись, и мне говорят: «Ну вот спускайся туда». Я спустилася туды, в подпольны-то двери, а две женщины стоят в отласных плахах, в кашемерниках. Я к одной повернулася, она меня и перекрестила эдак, я к другой повернулася, и она меня перекрестила. Вот, она мне и говорит: «Вот иди по этому двору и иди по этим доскам; как ты мимо доски ступишь – сразу умрёшь». А такой двор-то длинный-длинный. Вот и «ой» говорю, иду мотаюсь, мотаюсь, всё чтоб мне-ка с доски-то не ступить. Ишла, ишла... вдруг размахнулись ворота, да как солнышко-то печёт на улице

да рожь-то вот так колыхается, колыхается. Вот я и побрела рожью-ту: стала вот эдак руками-то раздвигать рожь-то. И бреду всё... как потом поглядела – а обсек, такой большой-большой обсек, нет... обсек, а ржи нету, а така травка небольшиньякая. И стоит такой человек: красна рубаха (и у меня папа похоронен, умер)... красна рубаха и чёрный пинжак и штаны чёрные белым гасьником перевязаны все, и босиком... Вот меня эдак перекрестил [тот человек]: «А Господь тебя простит». Я и глаза отворила. «Ой, Господи, что со мной такое сделалось, да что я...»

Каргопольский р-н, Лекшма-Барановская, 1998, ПВА
Зап. ЛХ, БЕВ

60.

[Вспоминает свою биографию:] Из колхоза не отпускали. Так как мы с мамой вылечили эту, председателя мать [оговаривается]... у него жена умирает, Катерина Александровна-то вторая жена у него... Мама травами лечила. В больнице не могли вылечить, вот, например, отнялись ноги. И мама травами лечила. А я вот и... у него жена умирает, и мать старая, двое детей остается. Я нянчилась, тоже не... подростком была. Мама... ну, больница, какая, он председатель колхоза, жена умирает, одна мать осталась старенькая, двое детей, и мы с мамой ходили лечили, за т... травы собирали в лесу. Я вот помню, что мы собирали. Мне сон приснился. Я, у меня нога заболела [...]. Дак вот, травами лечила мать моя. [Что за сон?] Нога заболела, медики уколы делали, простыла, видно, нерв, может, седалищный простудила, и уколы, и всё, ничё не помогло, потом сон приснился. Я уже с горя-то, уже не знаю, что де... дети тоже малые, говорю: «Ой, мама, ты же лечила, людей поднима... ну, лечила чем-то». Я помню, председатель-то придёт с работы, Лукич-то, мы бочку что-то запаривали, и садили в бочку, и ноги туда, потом укрывали, потом на кровать. Она... ходить стала. Снохи были, вот, рядом дом-то [...]. Мама сноху вот тоже, у неё отнялись ноги, тоже как-то вылечила. [Что за травы собирали?] А я и вот и плохо помню, во сне наснился мне, дак это чудо какое-то. [Что снилось?] Сон мне пришёл, что я попросила, видно, предков, уже до чего т... домучилась, что дети малые, спина болит, и от спины в ногу, уже сказала: «Ой, мама, ты же лечила, почему ты мне ничто не сказала!» И снится сон, будто бы я в лесу собираю ветки,

трёхсоста́в, даже мох зелёный наснился. Пришла, ведро взяла, запарила, давай натирать сосной, ветками и этими, верё... ве́рес положила да... чё наснилось. [Что еще?] И прошло! [Что положили еще, верес?...] Ну это можжевельник, по-научному. [А еще, вы сказали, трехсоставный?] Три. Мох... ветки – можжевельник и сосна. [Что потом делают?] Ведро запарила, в... баню истопила, и ногу туда поставила, от давай от спины натирать прямо ветками, они уже неколючие стали, сосна-то. И у меня прошло. [Ваша мама только травами лечила?] Травы, только... у ей ни заговоров, ничё не было, она травами лечила. Травы мать ле... ну трав много было повешено, я приехала, ну все засохли, я не знаю, шо... Ну потом я сама стала... читать и там... тоже лечилась травами. Ну, в газетах писали. Вычитаю и теперь после... время [?]. Здесь зовут костолом-травы. Правнук, он уж армию теперь отслужил, ноги, маленький был, лечила. Потом я стала лечить. С... ну, своих только. [А других нельзя?] Да почему, я зачем буду, тут скажут, какая колдунья, ешшо назовут.

Вельский р-н, Лиходиево-Новолебяжье, 2014, ДНА
Зап. ЕАМ, ОФ

61.

[Видеть во сне корову – это к чему?]

[ЦЛА:] К слезам.

[ННС:] К рёву. [К рёву?] Корова к рёву. К чему это, к слезам это дак, вот я уж на себе проверила, корова...

[ЦЛА одновременно:] К слезам это. Корова к рёву. [А змей?] А змей дак не знаю. [А рыб?] Рыба тоже к слезам... если ловишь рыбу, свежую, вот... какое-нибудь несчастье или горе...

[ННС одновременно:] Рыба тоже... если свежая рыба – к болезни...

[Если пчёл увидеть?]

[ЦЛА:] Чего? [Соб.: Пчёл.] Не знаю, я пчёл не видала во сне. А так вот другой раз чё вот... ну... дедушко-суседушко. Мне нынче дали дом... это, квартиру. Однокомнатную. Как вдова я военнослужащих. Ну вот. Дак меня ма... [нрзб.] дом-от не построен... выселять стал дедушко-то суседушко⁵². То мне вот такой жук приснится, за ногу там меня берёт, я захожу, ишчу – нет, никого

⁵² Домовой пугал, выгонял.

нет. То один... два раз вон с кровати упала, прям вон лицом, как... Вот меня он выжи... выживал... выжил. [Что сделать можно, если выживает?] Ничего не сделаешь, вон вижу во сне, как вот эта тумбочка взорвалась. Искры, огонь во сне вижу. Говорю: «Может, цё-нибудь неладно в Москве, этот вот друг [внук ЦЛА] вот ходит, Серёжка-то наш, вот ходит тут». Он в армии служил. И вот чё-то, не знаю, у его там приключилось, как раз вот только увижу сон, и всё. Чё-то видала, шо через крышу он мне кричит: «Бабуся!» Я это... проснулась: «Ой, где же Серёжка-то?» Потом говорю: «Надя, Серёжка опять мне-ка [?] приснился, не к добру». Не к добру правда. Тогда с крыши упал. Скорую вызывали. [В итоге все хорошо было?] А? [Все нормально было?] А потом пройдёт. Это. [Когда что-то приснилось, что сделать, чтобы это не исполнилось?] Не знаю. Это всё ведь говорят, а я дак верю, шо дедушко-суседушко есть, честное слово. Мне кажно раз, как он приснится, цёго-нибудь, всё. [Как сделать так, чтобы все с ним было нормально?] А никак не сделать. [Не получается?] Нет. Вот окна переставляли. Это вот сколько годов-то – пять, наверно, прошло. И выставили старые-старенькие окна... и вот, кошачья голова, высушенная, пихнёна была тут где-то за раму. Вот и всё с той поры, цёго-нибудь да неладно. Вот кто-то вот наговорил, принёс тут, пихнул, спрятал и... а мужики-те рамы-те выняли, другие-те вставлять-то, лишь эта головушка-то выкатилась сухая-то, кошецья голова. Цё-то вот было наговорёно худое⁵³. [Потом все хорошо стало?] А? [Потом все хорошо стало, когда поменяли рамы?] Да не помню уж.

Вельский р-н, Угреньга-Арефино, 2013, ЦЛА
Зап. КММ, МДН, КНИ

62.

[КЛА прочитала статью в газете о том, что в Новосибирске живет врач, который предлагает желающим пациентам вызывать свой призрак словами: «Евгений, придите, пожалуйста». Поскольку КЛА уже давно беспокоили ноги, она решила воспользоваться этой услугой.] И я евонные руки вижу. [Он пришёл?] Он пришёл, я его... Ну я спала, это лежала-лежала, радио

⁵³ За оконную раму была запихнута кошачья голова. ЦЛА понимает это так, что на голову был наговорен вредоносный заговор, после чего ее сунули за оконную раму, чтобы испортить дом ЦЛА.

выключила, лежала-лежала, я не знаю во сколько он, этот призрак, он не сам пришёл, призрак евонный. Значит, у человека есть, наверно, двойник – так я понимаю. Этот двойник и пришёл. С Новосибирска, пришёл сюда, в Тихманьгу дак! Конечно, это, значит, домовый какой-то, так ведь? Ну вот, значит, сплю, а окна замёрзли все, а луна на улице, а и вижу, что вот... Я его самого не вижу только евонные руки. И, значит, он... Я его просила, чтобы ноги-то он мне вылечил-то. И он, значит, мои ноги вот так вот, значит, вижу, что гладит, а пальцы такие толстые-толстые, токо вижу у него вот руки. И вот, значит, всё гладит мои ноги гладит, гладит, гладит. И я и сплю и мысленно думаю: «Вот, от менё теперь этот Евгений поможет, ноги мои поправятся». И он до того догладил... А я ложусь в одной рубашке спать, даже трусы снимаю, я не могу... спать. В одной рубашке. И вот он уже это всё сюда [показывает на пах] выше, выше, выше, выше, и стал досюда добираться. Я его говорю: «Всё, спасибо, Евгений, до свидания. Спасибо, Евгений, до свиданья». Он всё добирается сюда мне руками. Я его тогда давай матюгать. И я проснулась. Я его наматюгала. Я проснулась. Меня вот так, я так вся ужаснулась. Вот верите ли нет. И я ведь одна в доме-то. Больше никого нету. И я встала, и не могу даже сообразить, где я и что со мной. Только смотрю, что луна на улице и окна все замёрзли. И я его так наматюгала, дак всяко-всяко, как я его ещё, ещё. Уже слезла с кровати – ещё матюгала. И теперь – там [в газете] написано, что в любобё времё ты, значит, чтобы никого не было, хоть сядёшь в кресло поудобнее, значит, сядёшь и, значит, представишь его, вызовёшь, представишь, что он пришёл. И я уже и на диване его днём вызывала, и он больше ко мне не приходит. Он, наверно, обиделся, что я его наматюгала. Вот это. [Как вы его вызывали?] Тут [в газете] всё написано. [Вы что говорили?] Я чего говорила, как написано, он как говорил, чё-то: «Евгений, пожалуйста, приди ко мне». Ну вот, и представить немножко погодя, значит, через полчаса, значит, представить, что он пришёл. Вот сказать, что: «Евгений, пожалуйста, приди ко мне». И через полчаса представить, что как будто бы он пришёл. И значит, поздороваться с ним, сказать, что «здравствуйте». И объяснить, зачем ты его вызвала, значит, или вызвал. Я сказала, что «у меня болят ноги, помоги пожалуйста, у меня сильно болят ноги, я ходить не могу, помоги мне, пожалуйста, Евгений». И всё, больше

ничё не говори. [...] А ничё не помогло мне. [Не помогло?] Нет. [А откуда он взялся, этот Евгений?] Он врач. Читай, ты же грамотная [протягивает газету]. Вот там вот... [Как он переносится из Новосибирска в Тихманьгу?] Призрак евонный приходит сюда. [А он сам где находится? Там?] Он с... [Просит прочитать самостоятельно статью «Призрак приходит на зов» в газете «Труд» от 7 дек. 1990 г.] [Когда к Вам призрак приходит, он сам-то где?] Я откуда знаю, где я чего? Он тут, он значит у них, такой какой-то институт есть. Так что вы, девочки, смотрите сами.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Выползово, 2002, КЛИА
Зап. ГВЕ, НД

ПРОПАЖА, УБЫТОК И ПРИБЫЛЬ

63.

У нас сей год был случай такой, что заблудился... ну, ушёл молодой мужик, за по... за... ну нету, и нету, и нету. Ну и всё, нету, может, недели две. А потом, ну, он родственник нам. Потом позвонили туда, в Лопшеньгу, чтобы... чтобы тепли молебен⁵⁴, чтобы сослужили. Молебен сослужили сегодня, на завтра его нашли. Так не могли найти. [Кем он вам приходится?] Он двоюродника сын. Двоюродного брата сын. Тоже, тоже Калинин⁵⁵. [Говорили, что дяде Боре (брату САИ) он приснился?] Приснился. Мне... мне приснился. Борису приснился. [В тот день, когда тепли?] Нет, до того. До того. [А что приснилось?] А мне дак снился, как будто я упала в ручей там, у ихнего дома, и вот... и выйти вот... Ну, я бы вышла, ну и думаю: «Вот Егор-то или не видит, что я выйти-то не могу, почему он меня не вытягает?» И... и вот только подумала, и вот чувствую, как он меня за вот... вытягает. Но я его самого... он мне не показался. Просто вот так рука и вот рубашка, и он меня вытянул. И вот я стала ему [мужу говорить]: «Герман, он ведь знак дал, что ищите около воды». И вот брату он тоже та... также приснился.

Приморский р-н, Яреньга, 2011, САИ
Зап. ВК, НВП

64.

[В какой день сбываются сны?] С четверга на пятницу. А мне кажется, у меня во все дни сбываются. [Соб.: Расскажите, какие сбывались.] Ой, вы знаете, один раз мне такой сон приснился, так страшно! Мы... вот как-то у меня, видимо, я его... я его не помнила. А потом, под утро мне... он вспомнился. Нав... видимо, я его видела давно. И это, видимо, чтобы страха не было, вот так, наверно, [нрзб.] или как-то, вот, что там у меня внутри... Я на Красной [соседняя деревня] жила, как отсюда нас увезли. Вот. И в школу там ходила, и дом у нас там, отец поставил. И [вижу во

сне:] воздушные шары, такие большие, и на них приятные такие слова написаны, типа вот... что «я вас люблю». Вот что... вот, Бог ли кто там земли нашей. Так, потом, значит, по небу что-то по тёмному, такое тоже... уже побольше снов. Они стёрлись у меня. Потом, сначала маленькие самолёты такие, так хорошо и приятно смотреть было. Потом вдруг такие... их как бы вот много-много-много, этих маленьких самолётиков. И небо... уже космос, я небо не... как бы не видела, оно... и небо, и это, и космос, – всё как бы в одно такое пространство такое, не скажешь, что два пространства. И вот так давило. И вот ощущение до сих пор вот этого, что так вот давит, и всё это. Вот ведь тоже к чему-то. Такое. Ну, я... с одной стороны, наверно читаю вот эту всю дребедень... про инопланетян, про космос. Вот это я всё... от... про Николу Тесла⁵⁶, практически всё знаю. [Про что?] Никола Тесла, серб такой был. [Соб.: Да, знаю.] Вот, учёный мировой. [...] Вот. [К чему этот сон был?] Никак не знаю. Вот что-то должно свершиться, а что? Я понимаю так. Раз шум да вот это всё, дак возможно, какая беда в семье будет. Но... беда в семье – это обыкновенно мы печь видим, там сарай или дом, из новых досок. Вот это ведь, правильно? Вот. Пустынное что-нибудь: поле или ещё что-то там, вот. Солнышко светит прямо ясно-ясно. Вот это всё вот к неприятностям домашним. А здесь вот такой вот шум, дак как снег, что ли, чего на голову, но что может быть? Пока ещё ничего не происходит. Это с зимы всё было, дак хоть бы война не началась. [Соб.: Да не должна вроде.] Да должна. [Должна?] Угу. [Почему?] Не знаю. А вы сей год лягушек видали? [Соб.: Да. В Рязани.] А у нас нету. [Почему?] Тоже не знаю почему. Ни одной лягушки ещё никто не видел. Странно. [...] – разговор заходит о приметах: белки из лесу бегут к пожару.] А тут вот надо же такое мне присниться. Потом... давно это тоже было. Я сына-то вот ищу (тебе рассказывала [обращается к одному из собиравших]): вот... и... во Франкфурте-на-Майне... был... значит, как бы особняк, там на площади показан был по телевизору... такой дом большой, ну, типа дворца, не особняк, а дворец. И он... вокруг всё вода. Вот. И это и наводнение. А где-то... за полгода, может быть, или позже... тоже мне вот приснилось вот именно вот это всё... и всё это... вот это всё в воде. А потом вот, пожалуйста. И передают, что вот в Германии. А у меня в Германии

⁵⁴ Лопшеньга – ближайшее к Яреньге село, в котором есть церковь.

⁵⁵ Девичья фамилия САИ.

⁵⁶ Сербско-американский инженер-электротехник и изобретатель.

пропал-то [сын ГВА пропал без вести во время военной службы в Германии]. Войска-то выводили когда⁵⁷. Ну вот. А потом, значит, тоже, сон-то приснился. Камни падают с неба, прямо вообще горы, реки прямо... трупов. Дня через три, пожалуйста: в Югославии война началась⁵⁸. Вот. А тут вот, ну к чему же эта страсть-то такая? И прямо как бы вот... Земля, и она вот с этим самым космосом... и... Я не знаю, то ли... там не скажешь, что звёзды, не скажешь, что воздух. Я даже не знаю, как это объяснить, необъясним... ну, не поддаётся объяснению то, что я видела. Вот. И оттуда прямо вот такое вот большое что-то такое вот... и маленьких, маленьких из него много-много-много. И прямо летят, свистят над землёй. Вот. Страшно. Вот такую вот гадость я видела. Когда мне всё это приснилось – ой, скорей перекрестилась, чё надо было куда-то смотреть в окно: «Куда... утр... ночь, туда и сон», – такое. Дак вот не знаю. В общем, мне много было вот всяких вот таких... как бы предупреждений. Вот сын кода пропал, тоже предупреждение было. [... – отвлеклась на другие темы, потом возвращаемся к разговору о снах.] [Вам животные никакие не снились?] А животные снились. Вот в две тыщи втором году мне приснился сон. Вот всё опять же я Сашку [сына] ищу. Лес, такой лог, как бы кочегарка, в этом логу. И я на краю тут стою, вот так, чу-чуть спустилась. И из кочегарки из этой, из дверей выбегает скелет собаки, в сером одет, в лохмотья. И мимо меня, мне жутко. И где-то года, наверно, через два опять же вот я запомнила, года через два... значит, через Интерпол труп, в Германии нашли и меня вызвали вот что кровь надо сдать. Вот. А... Андрей там какой-то в Интерполе-то, я ему говорю: «Вот, если парню, – говорю, – не двадцать лет, это, – говорю, – не мой... сын». А он говорит: «Двадцать». Я: «Всё равно не мой». А он говорит: «Почему вы так решили?» А я уж ему ничё не сказала. Ну чё я буду говорить? Он ещё подумат, что я дура, в Интерполе. Вот видите: собака мимо пробежала, в меня не врезалась, я её не остановила. Вот, труп нашли, кровь у меня взяли – не мой. Вот видите? Ну, жутко было, когда собака... скелет собаки, обмотан серой тканью. А потом, значит, внучка когда умерла,

⁵⁷ Имеется в виду вывод советских войск из Германской Демократической Республики в связи с воссоединением ГДР и ФРГ в 1990 г.

⁵⁸ Война в Боснии 1991–1995 гг. или бомбардировка войсками НАТО Югославии с целью остановить войну в Косове в 1999 г.

а отец у меня раньше умер... и вот тоже снится. Он... это... я с ним встретила, а там всё канавы такие, не канавы, а ямы. Они уже вроде как заросли уже травой. Вот эти все. А он идёт, посвежее выбирает. Я говорю: «Пап, ты чего, – говорю, – ищешь-то?» А он гът: «А пойду Айку щас, – говорит, – разыщу». А у нас Айка [внучка] как раз умерла, Айка. Надо же вот так. Вот. А ещё говорят, нету снов. И ввек никому не поверю.

Вельский р-н, Пакшеньга-Кулаково-Подгорье, 2011, ГВА
Зап. ГД, НВП

65.

[Не ходили у хозяина что-то специально спрашивать?] К хозяину спрашивать ходили. [Как?] А я не знаю. Бабуля у меня... эта... Пикина тожо... Там, самой-то я не ходила, не знаю. Ну вот. Так вот, у ей хозяин тожо перед худым, тоже она наяву видела его. Так она видела его медведём. Хозяина этого. Вот видела и сказала: «Хозяинушко-батюшко, ты к худу или к хорошему?» Он говорит: «К худу, да и к большому худу». Вот как раз перед войной. Вот. «Я потом, – говорит, – вижу во сне... такое... пришла на кухню, – у них дом-то такой квадратный тоже. – На кухню пришла, – говорит, – и така яма большая, – говорит, – пребольшая. Ну вот. Песок сыплется в эту яму, сыплется и сыплется. Я, – говорит, – погляжу – мои-ти сыновья там и лежат». Вот. А на другой день война началась. Война, говорит, началась, они уже стали... ученье-то, на педагогов, один учил, а другой ещё только сдал. Учить надо было. Ну вот. И их забрали. На второй год на войну. И обоих и убили. Так вот она и выглядела. «Уж он сказал, что, – грит, – к худу, к большому худу. А я выглядела – обоих схоронила». И мужа тожо. В тюрьму посадили. Сеял зерно да и этого... взял себе. Хлеба нет, дак маленько там, килограмм ли полтора зерна-то унёс домой да. Председатель увидел – посадил на три года. [Это у вас или у нее?] У бабушки, у бабушки там. Ну вот. А ей тоже живой нету давно уж. Ну, дак она говорит: «Что, я первый год сходила проведала. А потом пришла, а что, он умер». Не мог выжить, голодной смертью умер. Вот она осталась с тремя детьми. Две девки да парень был.

Каргопольский р-н, Лукино, 2001, КМА
Зап. ЛХ, ТС

У меня в восемьдесят пятом году брат утонул здесь, в Онеге, в нашей реч... на нашей речке, жил в Североморске. [...] Вспомнила, что вот братик-то приезжал: он приезжал на две недели в восемьдесят... восемьдесят пятом году. [...] И вот тогда Толик-то приехал и говорит: «Валя, да что ты всё, – говорит, – убегаешь? – всё говорит: – Я с тобой даже чаю не могу попить! Всё, – говорит, – у тебя дела да дела». А тут в субботу, на Иванов день, седьмого... седьмого июля, а это, значит, шестого, в субботу было – я пирогов принесла вечером. Говорит: «Ну, – говорит, – слава Богу, наконец-то, – говорит, – ты хоть пришла, хоть вместе чаю попьем». Вот мамушка, тут все, так мы радостно посидели все вместе, он меня ещё проводил до калитки. [...] Вот, тут он меня проводил – я ушла домой, потом... в воскресенье вот всегда просыпаешься обычно, что радость такая, что воскресенье Христово, на работу не надо идти и что от воскресенья радостно, что в церковь можно. И вот тут просы... а тут мне сон снится. Вот я проснулась вся в тревоге, что вот будто вот как тестомесильная машина и вот в ней как два вьюна, вот ро... лопасти-то там работают и вдруг из [...] тестомесильной машины из этой – вот как двое: вот то вынырнут, то опять под воду, вынырнут и опять под воду. И вот вода-то как бы их скрывает, и... Господи, грешная... ещё что-то такое, что... а, вот ещё слова, слышу, что вот снится, слова, что «жди, пока нагреется вода, – и, мол, – топят... топят баню на Савине». На Савине топят баню, вот даже вижу, что эта баня топится на Савине, вода греется и, мол, жди, когда нагреется вода на Савине. Это деревня вот здесь недалеко [деревня в с. Полуборье]. [...] И проснулась я вот в таком... с таким трепетом-то, что что такё, почему не так, от тревога-то такая на душе. Оказывается в это время он уже, может, утонул, Толик-то (царство небесное), потому что я... только я проснулась – прибегает мама из церкви, говорит: «Валенька, не могу стоять в церкви, – говорит, – что-то у нас там? Всё ли ладно?» [...] И вот она говорит: «Иди, иди домой к нам», – что всё ли там ладно-то, что с Толиком-то. Господи, помилуй, от я говорю, только что всё... всё... простились, ведь всё хорошо было. Он ещё стихи у нас писал и музыку. [...] И вот мама-то когда сказала: «Иди к нам», – я пошла. Иду, а грю: «Чё ж я домой-то [нрзб. – не зайти]? К Толику прийти – хоть сегодня воскресенье, хоть что-то

там побольше заготовить, да чтобы вместе-то побыть». Пирогов – вот пошла в кулинарию, а кулинария у нас была тогда там, где вот площадь-та Соборная, во где колокольня-та, а ещё до этого был праздник... города у нас. Вот, праздник-то обычно проводится на этой площади, и вот, я помню, что подошла к нему, он ещё вот как раз жив был – праздник-то был до этого воскресе... до след... предыдущего воскресенья – вот он и говорит, пришёл к колокольне, вот так опёрся и говорит: «Валь, ну почему ж у вас вот так всё не продумано, сколько можно, – говорит, – сделать прекрасного вот в этот день, чтоб и народ больше к святости приобщался!» [...] И вот... вот вспомнила: иду вот через... как раз вот через эту площадь и вспомнила Толеньку-то, что он тут мне стоял, вот это говорил, и вот слышу, от как будто кажется, что эти церкви наши, соборы качаются. И слышу голос: «Валенька, мужайся, крепись! Мужайся, крепись!» А я ещё не понимаю, что почему «мужайся, крепись». Вот как бы из Псалтыря вот эти слова-то последни: «Мужайся, крепись». Сходила туда, наверх, на второй этаж, пирогов накупила, иду домой, пришла домой – замок. Господи, а чё такое? Домой захожу: «Ну, – грю, – значит, – грю, – где-то Толенька, может быть, купаться ушли». Что он всё ждал, что, говорит, у вас почему-то холодно. Что ждал, когда нагреется вода. И вот мне сон-то, тот, что «на Савине топят баню, греется вода». А он родился на Савине. Я ведь спала, я ещё не знала ничего, а вот... а сон-то приснился, что вот на Савине греется... ждуть, когда нагреется вода. И потом мы его искали неделю. Вот как раз вот эту крынку [...], когда вот у нас если кто утонет, обычно берут вот крынку, иконку кладут, свечу, ладан, и зажигают, и пускают на ре... на воду. [...] [Иконку в крынку кладут?] Да, иконку. И свечу зажигают, вот также прикрепляют и с ладаном там, и... опускают, и вот где⁵⁹... когда вот я пришла-то только домой-то, что вот... что где мне братик-то (царство небесное!), я его очень люблю... Любили друг друга, маленьки всегда играли вместе (Господи помилуй!), и вот... тут вдруг заходит... сосед наш, Володя, подаёт мне... так вот аккуратненько складены рубашка, брюки, пиджак – аккуратно, подаёт мне... эти, как...

⁵⁹ Описывается способ поиска утопленника в воде: крынку с иконой (обычно медной литой) и зажженной церковной свечой пускают по воде – она должна поплыть и остановиться (даже если сильное течение) в том месте, где на дне лежит тело. Там его ищут баграми и кошками.

ботин... не ботинки, как называются, туфли с носками и часы мне подаёт. Я говорю: «Да что такое?» Говорю: «Володя, ты чего?» Он говорит: «Валя, – говорит, – наверно... – он его называл Адик, – Адик, – говорит, – верно, утонул». [...] Я, конечно, заплакала [нрзб.], поверить не могу (Господи помилуй!). Вот, он мне всё отдал, а мама-то⁶⁰ до этого ко мне прибежала домой-то, туда, на другую-то квартиру, что вот так получилось-то и что вот эти слова-то: «Мужайся, крепись!» – когда я шла-то мимо храма (Господи, Иисусе Христе, Сыне Божий, помилуй нас, прости!) и вот... и так вот мы потом с ней... богоданная из церкви пришла, я её дождалась, мы с ней всё-всё обошли, все берега, за реку сходили, там всё-всё прошли – раньше ведь у нас там сплавляли лес – очень много лесу было, говорю: «Может, где-то там найдём». И так мы не могли найти... Вот я ходила, хлеб кидала и венки плела, кидала в речку, что «Речка-речка, отдай, братика!» И... тогда ещё пристань была, у нас такой сверху [дебаркадер], там теплоход ходил и «Никита», ещё там какой-то ходил, но пристань была настоящая, с пароходами, с катерами со всякими, и там даже можно было закрыться. И мне потом кто-то сказал, что возьми да... яиц, пирогов, икону, молитвенник, иди туда и всё покидай в речку. [Яйца и пироги?] Яйца и пироги, да, в речку. Ну вот, я стала... всё это покидала, что «Речка-речка, отдай братика! Речка-речка, отдай братика! Речка-речка, отдай братика! Господи, помоги!» И стала молиться, все молитвы там, какие в молитвослове – толстый молитвенник был – все какие молитвы тут можно было, читать стала, и в это время его нашли. Нашли в Усачёве – за тридцать километров от города и в том месте, где впадает река Волошка у деревни. [...] И там есть Екатерина, живёт, она, бывает, часто приезжает. [...] Вот. И она, говорит, мне рассказывала о том, что «Валя, стираю, – говорит, – бельё в бане, чувствую, что кто-то меня будто за плечо хватает, что вот иди, надо выйти на улицу». Пошла на улицу, но ей до этого милиция предупредила, чтобы посматривали. Она, говорит, как-то уже, говорит, много времени прошло, вроде бы уже они как и призабыли, что неделя прошла-то... в... это... в воскресенье он купаться-то ходил рано, а мамушка мне объясняла так, что, говорит, тебе приснилось... почему и двое... потому что,

⁶⁰ Судя по дальнейшему наименованию *богоданная*, речь идет не о матери, а о свекрови, которую принято было называть *мама*.

дядя Ваня погиб под Старой Руссой в сорок втором, как бы тоже Иван был – и Иванов день, и вот говорит, тебе и двое приснились, что как бы в воду... и то нырнут – то вынырнут. А потом уже... Мы как бы дознались: в это время когда вот он... в середине реки он доплыл до середины реки, потом поплыл к пристани от купалки⁶¹. А в это время отходил теплоход, а ведь его там не видно, Толик не знал, что в это время теплоход будет отходить, а там, сверху, тоже не видно, и вот лопасти включили... [И его убило?] Да. У него было на лбу... синяк, ссадина была на лбу. [Чтоб найти утопленника, нужно бросать в воду хлеб?] Ещё для этого у нас... ну, она как монашенка жила⁶², тётя Маруся Шишкина, раба Божья Мария, её батюшка даже хоронил, как со всеми почестями, так-от могилку отпевал, обычно он так не ходит, а тут могилку освящал и всё там, и хор даже ходил, когда её хоронили. Вот она маме велела утром рано на заре когда... Ещё только солнышко встаёт, поклониться Господу на восток и дома прийти, к иконе поклониться, помолиться и идти, ни... не глядя никуда, только в землю смотреть и идти молитву творить и к речке. И у речки опять помолиться, сказать там, что «Речка-речка, отдай раба Божьего... токо раба Божьего, – вот, например, – Анатолия» (Царст...). И снова идти так же, ни с кем не разговаривать, хоть там кто, хоть какое происшествие, хоть что – иди снова так же, только в землю смотри и... ну, икону представляй перед собой и опять иди домой. И опять снова молитву и перед иконой. И вот мама накануне до этого-то всё ходила... сходила утром рано, вот, а в то время, когда я была закрыта там, на пристани, на пароходе – в это время вот тётя Катя вышла, говорит: «Смотрю: плывёт. Я, – говорит, – скорей за мужем побежала, да мы, – говорит, – лодку за багор – и вытащили его». А если бы ещё пять минут прошло или сколько-то – вот как раз уже вот ихнюю баню проплыл и всё, говорит, потом там течение уже сильное, может быть потом (Господи помилуй) трудно бы найти было. И батюшка молился. [Венки в реку бросали?] Ну как, мне просто самой как... от своего сердца хотелось так, чтобы... [нрзб.] Господу. [Это вы сами так придумали?] Да, это я сама, да. [Из

⁶¹ В Каргополе пристань находится немного ниже пляжа по течению; купающиеся часто или плывут к пристани, или прыгают в воду с нее, т.к. там наиболее глубокое место.

⁶² См. сноску 17 к тексту 20.

цветов?] Да. Цветы клала. [А крынку?...] С того места, где вот он пошел купаться, в то место клала. [А крынку с иконой куда пу-скали?] А крынка с иконой – у нас был как... Значит, мы нанима-ли катер, и катер всю речку бороздил, там поднимал эту всю во-ду, бурлил там⁶³ – ничего не помогло, а вот потом наняли лодку... с мужчинами – работали в лесхозе у нас работники, вот они, им отдали крынку эту, они положили крынку на то место потом, где... [На какое место?] Где вот... Володя видел последний раз, когда он уже приплыл к пристани. И вот то место положили крынку, где вот Володя видел. И крынка у нас поплыла против течения в другу... в это... вот так вот обогнула вот таким зигзагом как-то она поплыла, что совсем вот не так поплыла и вдруг бульк – перевернулась. И осталась одна свечка и икона на воде. [Что это значит?] Значит нужно тут искать было. [В этом месте?] Да, в этом месте искать нужно было. [Но его же там не было?] Да, в том месте... вот в то время, может быть, он и был там ещё. Потому что потом уже, ведь потом, после этого... это мы сразу искали, а потом уже прошло сколько дней – он уже... Как... А на второй день он мне приснился, что плыл... в... мужчины как – кверху лицом плывут, да? Не слышали такого? Говорят, женщи-ны как-то вот... так плывут, а мужчины по-другому [нрзб.]. [Одни вверх лицом, а другие вниз?] Да, но только что вот мне... го... как бы голые плечи или голая грудь вот, что-то такое вот присни-лось... ну... что он плывёт и в том месте ещё, где до моста вот примерно посерединке реки от большого моста. Вот в этом ме-сте приснилось... на второй день после вот этого. Ну может быть, Господь так просто меня успокаивал, что (Господи помилуй), ну вот мы всё... неделю вот у нас... такая была... Ну как – печаль и скорбь, а потом, когда мы нашли, я... я иду вот с речки, иду, иду мимо [нрзб. – название улицы] [...] и вдруг мама мне встречает-ся (Царство небесное) и мне идёт и говорит: «Валенька, ведь на-шли, Толеньку-то нашли!» У нас такая радость вот. Печаль-то наша сменилась вот этой радостью, что нашли и могли... И в по-койничком⁶⁴, он такой стал распухший такой, но всё равно вот что это наш, что это... что он – так радостно стало,

⁶³ Способ поднять тело утопленника со дна: на моторной лодке бы-стро двигаться в разные стороны на ограниченном пространстве, что-бы взволновать воду.

⁶⁴ В морге.

и похоронили, слава Богу, отпели в церкви. Господи помилуй, что вот так. А мне-то вот что приснилось-то вот, что на Савине топится баня, греется вода, что родился на Савине – вот как Господь Промыслитель... [Он на Савине родился?] Да, родился он на Савине, что я вот не пойму, почему на Савине-то. Почему так снится, что на Савине топят баню-то и греется вода, что ждите, когда нагреется вода, и вот неделю ждали. А всё было холодно-холодно было очень, холодина такая была, а потом вот и теплее-то и было. Господи помилуй. И вот так... Снов много снилось таких, что вот... а когда мама умерла (Царство небес-ное), потом она мне приснилась (Господи Иисусе Христе, Сыне Божий, прости меня грешную! [крестится, встав на ноги]) – Боженька большой-большой и с кадилом. Господь стоит с кади-лом, вот так вот... как вот кадилом помашет, а мама маленькая такая, в чёрном одеянии. Мне повернулась, улыбнулась и всё, и я опять проснулась. Так радостно было после этого сна. [...] [Это сразу после смерти?] Нет, это несколько лет прошло, навер-но, года три-четыре, может, прошло после этого. [Про поиск уто-пленника, предпринятый ВВП, священник сказал,] что запёки всё это такое, но ведь ладан, святая вода, крынка есть – Святой Дух как бы везде витает, где хочет. Слава Богу, я так считаю, что это с Господом ведь. Святой Дух... Утешитель наш, Промыслитель и Податель. Господи, помилуй, спаси и сохрани.

Каргополь, 2003, ВВП
Зап. АБМ, РЮ

67.

[Информант говорит о провалах в памяти, потом загова-ривает про вещие сны.] Вещие сны – у вас нету про вещие сны вопроса? [Соб.: Есть.] Вещие сны – это я сама убедилась – есть. [Когда они снятся, в какой день?] А не знаю в какой, но вот пер-вый раз вещей сон мне при... они у меня по жизни прош... Во-первых, мне мама рассказывала про вещей сон, и она верила в вещие сны, но я-то её тоже всё это... раньше как – атеис... ате-истка была, в школе атеизм изучали, дак я всё вере... всё время и говорила, что неправда это всё. А мама-то мне рассказывала, что отец тоже любил, когда получка, дак подзагулять. За рекой было, километра два, там у её мастерская, столярка... он плот-ником был хорошим. От. И она тоже... получка, прибежала, и вот

там выловила полу... деньги положила в карман и повела его домой. А домой идти надо было полем. Ре... речка Вага ну, там... вот так, до колена её перебрадили летом⁶⁵. А полем с километр, наверно, поле, тропиночка узенькая такая, летом всё, и домой. Домой пришла с ним, а денег-то в кармане нету, там, в фартуке. И сообразил... пошла, пробежала до реки – нету, и дошло, что за реку-то перебрадила, а фартучек-то подняла, а... и, видимо, они, денежки-то, уплыли. Ну всё. Конечно, в... это было уж... чё... ну, может, шестидесятые годы – к... каждая копейка дорога была, вот, всё... всё... ак а ночью-то... с... всё, грит, каждый кустик обсмотрела – нету. А ночью-от, говорит, сон приснился: под таким кустиком денежки лежат. Утром, грит, проснулась и бегом туда: там они и лежат. Вот я... мне запомнился это её вещий сон. Она всё время рассказывала. А я-то гов... я-то её з... убеждала, что ты видела какой-то, а вот уснула, это зрение-то там проснулось, вот это... тебе... клетки-то подсказали, что там денежки. Действительно, видела, а не сознала. Вот. А я-то на себе [вздыхает]... Ну, первый сон мне не хочется рассказывать, потому что... [Соб.: Ну, не рассказывайте.] Тут с мужем у нас проблемы были, дак мне приснилось⁶⁶. Ну, прямо один к одному. Всё. Во сне всё сказано было. А второй сон... дочка вот у меня вторая, было ей... в четвёртый класс ходила она. Ну, десять лет... вот так-от тожо за столом сидит, а три дня болела, типа грипп – не грипп, ну, чё-то с температуркой, и всё. Сходила она, такая, самостоятельно, сама в больницу сходила, и там справку дали, что всё, температуры нет, завтра в школу. И вот утром сидим, я тожо на работу тороплюсь, она тут сидит, вот, и говорит: «Мам, а я нискоко не могу идти в школу». Ну, я ещё внимательно посмотрела: она вся жёлтая сидит. Я грю: «Наташка, ить ты жёлтая вся, желтуха у тебя». Ну ладно. А до этого-то мне сон приснился – вот буквально за не... неделю до того, – что полынья, и она лежит... на дне, он, во... вода светла-светла, она лежит вот там, я её вижу: на дне она лежит. [Нрзб.] шо вроде стоит и... как бы не шевелится. Я прыгнула от неё, так... всё, сердце оборвалось, то, что всё она, это, утонула. Вытаскиваю и вдруг чувствую, шо у её какие-то признаки жизни

⁶⁵ Вага возле Благовещенска летом мелеет, ее можно перейти по колону в воде.

⁶⁶ Сон был рассказан несколько позже в том же интервью. См. текст 98.

есть, и мне легче стало. Грю: «Ой! А он... она выживет. Она выживет». Вот такое облегчение как-то... и в... И опять в эту же ночь я уснула, и мне приснился сон, что я вдруг полетела в пропасть. Лечу, лечу вот, в горах где-то пропасть, и смотрю: внизу-то вода. А думаю: «А ведь я не разобьюсь, что вода». И вот... и вот как раз после этого... смотрю: Наталья-то у меня вся пожелтела, жёлтая такая [испуганно вздыхает]. «Наташка, – говорю, – ведь у тебя г... желтуха. Давай в больницу!» Ага, оказывается, уже случай в школе был, и на неё внимания не обратили, и сразу... в больни... это... муж у меня где-то был, так-то... инженером работал, он... машина... У нас ещё своя машина, наверно, в то время была уже, от... А тут я не знаю, тогда связи ведь не было, мобильных не было, ну, там была... ну, в общем... если он где-то ездит, там, может быть, в поле или что ли, дак его не... вот щас не найдёшь, а «скорая» как раз роженицу повезла в Вельск. И Наталью повезли у меня. Туда она, в инфекционную в Вельске. И я с ней. Ладно, всё в... туда и сдала, в инфекционную, прямо так это, а она... уже ей тяжело, видимо. Она такая равнодушная, я говорю: «Наташенька, ну что?» А у самой так тяжело на душе. Ну от, думаю, сон-то в руку, как раз что она тут вот, в болезни, в воде лежала да всё. Эт... это ж я же проанализировала сон-то, просто это щас говорю. Из могилы вышла. «Скорая» подъехал... подъехала. Не «скорая», а УАЗик. Ну, «скорая» она, вот такой УАЗик небольшой. Это... всё, домой поедет, я ак за... а впереди тут сиденье, взади села, говорю: «Ой, так, – говорю, – мне тяжело, так мне тяжело». И триста метров от больницы отъехали, и в нас машина... с... в это въехала. Я ведь только вижу, что всё, машина-то вот-вот, и сама сказать ничего не могу, шо стукнет нас. Я очнулась, что я уже в этой, в травматологии... Не то что очнулась, я как будто всё помню, но я не могла ни сказать, ничего: видимо, болевой шок. Вот, и вот... и... сон, что и в пропасть-то, что я не разобьюсь и что в воде она лежала, что к болезни, но всё вот-от так.

Вельский р-н, Благовещенск, 2009, МТА
Зап. НВП, НБ

68.

[Мать ЩЕВ] пятьдесят рублей дёнёг убрала, тута уж начали тут шо воровать да вот и всё, или уж она под годками была, запря- тала и забыла, и деньги до зарезу надо, и плачёт горькими. Ей

во сне какой не знаю голос сказал: «А, – говорит, – под грязным бельём на полке». Она проснулась, у них как зайдёшь, только вот эти в избе ли, вот как тут... тут полка над головой, а на полке там такие сделаны, всё у хозяина были четыре отдела: в одном отделе всё его – там рукавицы, да там носки у него были. Тут для... самый большой отдел был – грязное бельё. И вот под грязным бельём на полке. От она на табуретку встала – у них высоко потолок-то так, без табуретки туда [не дотянешься]... И вот она эту на полку-то постелёна ещё клеёнка, вот под клеёнку руку затолкала – пятьдесят рублей тут и есть. Вот я бы хоть помнила сколько, где они у меня – ни за что мне не найти.

Каргопольский р-н, Река-Погост, 2000, ЩЕВ
Зап. МАА, БЕВ

69.

[Что значит увидеть во сне рыбу?] Рыба, конечно, не очень хорошо, рыба – она рыба и есть. [К чему?] Ну вот к какому-то горю, к какому-нибудь такому рёву. [Это что?] Плакать. Корову – тоже, вот увидишь коров – тоже к слезам. Ну а уж кто уж собаку увидишь или эту такую живность – это, конечно, хорошо. [А волка?] И волка тоже... Тараканов увидишь – очень хорошо... У меня в городе сестра приехала и говорит: «Сёдня», – грит... А до неё я видела столько тараканов. Захожу на кухню во сне, а у меня кухня вся усыпана, даже на потолке... и ушла, потом прихожу другой раз на кухню: ни одного таракана нет. Думаю: «Куда ж они девались, эти тараканы?» Вот на другой день приезжает у меня сестра... [у неё сын] уехал в Югославию служить, оттуда он послал эти, доллары, и вот она приехала, эти мне доллары и показала. Я грю: «У тебя, – грю, – Маша, дома-то, – грю, – доллары-то дома?» – «Нет, привезла». Я: «Вот оно – эти тараканы и приснились, они приснились к деньгам, она уехала, деньги увезла, и тараканы [исчезли]».

Каргопольский р-н, Орлово-Воротниковская, 1997, ПЕФ
Зап. МБ, ПЕ

70.

Вот рассказывали недавно, старушка, что женщина умерла, муж-то плакал, плакал и как-то прощался с ней, и у него партбилет из кармашка выпал и в гроб, он не видел. Ну

и заколотили, захоронили женщину. Он пошёл потом на партсобрание, а билета-то нет, схватился – билета-то нет. Искал, искал, ребят [спрашивал], ребята были, дети-то остались: «Ребята, куда девали партбилет?» Они клянутся, что, мол, папа, мы не видали партбилета. Ну он обиделся, конечно, на ребят... А потом ему ночью приснилось: жена пришла... говорит ему: «Не ищи, – говорит, – ты партбилета, он у меня в гробу, говорит, только ты когда вынимать станешь, не открывай ног моих...» Гроб вскрыли – партбилет там, ну, ему захотелось всё-таки узнать, что ноги-то. Он открыл, а там две змеи, сосут ноги-то у неё. Вот две эти, ну пиявки. Говорят, что как будто она два аборта делала, дак вот это ей. Вот два аборта, значит, две змеи. У её обеих ног, сосут кровь у неё. Ну, такое наказание за аборт, что вот душу губишь человеческую.

Каргопольский р-н, Шильда-Кольцово, 1996, ШВИ
Зап. БОЕ, КНЮ

71.

[Бывают вещие сны?]

[ТНВ:] А да. Во снах вот, что я... вот много мне вещих снов бывает. Когда сына-то искали, мне сон приснился пока... похожий на тако... [нрзб.] было всё на сы... [Такие сны снятся с четверга на пятницу?] Всё равно.

[ТЛП:] А всё равно. Не. Это как вот. Когда я упала-то? С мотоцикла-то?

[ТНВ:] Осенью [смеется].

[ТЛП:] Ну.

[ТНВ:] Первый снег был, дак не знаю когда.

[ТЛП:] В октябре – двадцать пятого октября. Посмотреть надо, когда корову резали. Первый снег выпал, а я на скутере всё ездила на работу-то. Корова, далеко до фермы-то. Вот. Корова больная там, неделю спасали её. В коме была. Ох, просыпать... бляха, а снег выпал. Ну я буду потихоньку, пешком не пойду. А ночью сне... сон приснился. Вот сын приснился и три иконы прибывает вот... там в прихожей. Я говорю: «Тим, куда мне три-то иконы? Давай бабушке хоть одну отдадим». Как-то вот так вот. До сих пор помню. Вон доехала, вон до поворота. И растянулась [растянулась, упала]. Три месяца рожа-то была, вон до сих пор шрамы [смеется]. Вот три... три иконы – это значит три месяца. Вот три...

три иконы – это значит три месяца была [нрзб.] рожа. Понятно когда. [Это накануне вам приснилось?] Вот да, приснилось.

[ТНВ:] Да, бывает, даже какая-нибудь мелочь приснится, да и то совпадает. Мне раз интересно. Короче, я машину ремонтировал чё-то там – пилка-ножовка – с собой, помнишь-то, брал в гараж там... [нрзб.] подпилить. И вот, не могу найти, и всё тут. Дома всё проискал, пилка-ножа не могу найти. Чё-то так вот. «Куда же мог, куда же я мог?» Сплю, и мне снится, что на колесе у машины лежит. На заднем. Пришёл, посмотрел, на... не на колесе, а я переезжал, она под колесом оказалась. Надо же [смеется]. Или бывают вот, думаешь там, тоже про машину там... Что-то там не справился, что-то там подобрать – приснится во сне и... точно. Раз – и вот она ездит.

Вельский р-н, Верхнеустькулой-Мелединская, 2014, ТНВ, ТЛП
Зап. НВП, РА

72.

[Не говорят, если пастух что-то не так сделает, леший может забрать себе корову?] Не знаю, у меня папа долго пас, но про такого, такого не было. Не было, но... но... другой раз, вот... Вот деревни... до Шупарих по семнадцать километров. Иногда нету долго коров, найти не может. Особенно молодняк. Найти не может, он ложит травину⁶⁷. Есть такая трава. Есть такая трава, растёт в озере. Где-то... там, в конце деревни. Знаю, что растёт где-то. Но где – не знаю. И вот эту траву он ложит. Какие слова он говорит, я тоже не знаю. Но знаю то, что ложит, чтобы корова вернулась домой, скотина. И на ферме, или дома у кого, где чего... пастух ложит. И положит себе под подушку, травину, ему снится, где чего. Чтобы ему... или сни... или приснится, или кто-то накажет ему, шо где... подскажет, где корова. И вот сколько раз

⁶⁷ *Колдовская травина* – растение (эту роль могут выполнять разные растения), при помощи которого осуществляется поиск пропавшего скота, потерявшегося человека. Трава собирается *знающими* людьми в особое время, ночью, особым образом (нельзя брать голый рукой, берется через подол) и тайно приносится в дом (известны запреты хранить травину в жилой части дома). При необходимости люди идут к знахарям, чтобы те дали или положили им травину: она кладется в то место, откуда ушел человек или животное, после чего ищущий получает какое-либо известие о местонахождении пропажи.

находил на Шупарихах. За восемнадцать километров. [То есть он должен положить эту травину себе под подушку?] Да. [На ночь?] Да. [Он сам брал эту травину?] Нет, вот такие люди есть... были... сейчас-то я не знаю, сейчас-то есть или нет. Эту травину-ту где берут и как берут. Одна бабулька была, я знаю, что он у этой бабульки брал, но этой бабульки уже живой нету. [То есть были такие люди, которые эту травину искали?] Да. [И давали?] А вот дед... Ананий Васильевич, мой свёкор... Ездил, ету бабульку одну возил за этой травинкой. А у нас моторка казанка, лодка. И он на моторе, вот, ездил эту бабульку, взял... Бабулька идти уже не может дак. Она села в лодку, и всё. И вот она подсказала, где, куда ехать. И... и они поехали. Они приехали туда. А нарвать травину надо. Туда-то хорошо лодка шла, быстро так, всё хорошо. Ага, а обратно поехали, она травину-ту рвёт, и рв... и рвать, и не рвётся, и не рвётся. А она... «Ананий Васильевич, за... мотор за... это самое...» [Соб.: Завел.] «Заводи». Она оторвалась, травина-та, но лодка-то не идёт. Но лодка-то не идёт. Мотор работает, и всё на одном месте. Ну кое-как, кое-как... и где веслом, где... как, кое-что... На какой-то период, место какое-то проехали, и как рванула лодка, побежала. Всё. Теперь уже всё. Травина наша. [Почему так было?] Кака-то лешева трава, сказали. [А почему лодка не шла?] Не знаю, почему... держал кто-то. Она сказала, гът, черти держат дак, не знаю кто. [Она ее рвала из лодки?] Да, она в лодке сидела. [Рвала просто или по-особенному?] Не знаю как, я не была же там. [Вы не знаете, как эта трава выглядит?] Я не знаю. Но она какая-то... как... как... Ну, как сказать-то... наподобие лука, широкая такая трава. [Куда они дальше привезли эту траву?] Они привезли, а... чего-то... А... у Анания Васильевича украли сети, он сети... рыбу ловил. Украли сети. Он... эту... вот поехал к ней за травинкой-то... положить, она гът: «Нет, вот надо ехать туда». И вот... «Ну дак поехали, я тебя свожу». И всё, вот они съездили. А ему и приснилось-то, где сети-то, под кустом лежат. Рыбу украли, сети изрезали, под куст бросили. [То есть уже пользы от них не было?] Да, да. [Куда потом девали эту травину?] Он обратно ей отдал. [Обратно ей?] Да, потому что спрашивают... кто... у кого где чего, дак спрашивают. [То есть она держит ее у себя дома?] Да. [А когда к ней приходят, она дает?] Да, да. А перед смертью она передаёт. Говорят, как ей плохо-то делается, он... она должна передать. Если... если она

не передаст эту травину, она будет очень тяжело умирать⁶⁸. Это так говорили-то. Так вот она передавала. [То есть просто надо найти человека, который захочет ее взять?] Да. [Не знаете, где она ее хранила?] Не знаю, не знаю. [Получается, можно рвать в любое время?] Вот тоже не могу сказать, во... во все времена или как, в какое время, не знаю, не знаю, не могу сказать. Но знаю то, что они ездили. [Про каких чертей вы говорили, которые держат? Что это за черти?] [Усмехается.] Не знаю я. Нигде никого не видели. Но кто-то лодку держал. Кто-то лодку держал. Но какое-то время-то они отъехали, всё-таки как... л... веслом, да всяко гребли. И потом лодка побежала. [Можно как-то видеть этих чертей?] Не знаю, не знаю.

Вельский р-н, Верхопуй-Колоколовская, 2017, ТЛИ
Зап. АБМ, ВК, СНА

73.

У меня была собака Шарик, мне приснилось, что она убежала, её волки загрызли. [...] В общем, я приехала зимой оттуда [из санатория], а папа говорит, что Шарика волки загрызли на ферме. [А сны сбываются?] Сбываются. Мне приснился сон, что у нас съедят Верного [собака], я испугалась такая, проснулась вся, я даже заревела во сне. Папа говорит: «Ты чё ревишь?» – «Мне приснился сон, что у нас убьют или пропадёт Верный». Через несколько месяцев у нас пропал Верный.

Каргопольский р-н, Усачево, 1998, БЮ
Зап. МВГ

74.

[Не примечали, что во сне увидеть хорошо?] Скажут, покойников видишь, дак что, мол, или человек, вот видишь, например, родственника, родственника ли какого другого, что он поминок якобы просит – значит, утром ты должна встать и вот первым куском хлеба ты поминаешь и крестишься, что «Царство Небесное, вечная память», – там называешь по имени. И скушаешь хлеб. И бывает, что вот снится покойник, значит, к смене погоды, бывает тоже вот такое. А потом чё – ну, мне, например, очень

⁶⁸ Также как и знахарь, который должен перед смертью передать свое колдовское знание преемнику, чтобы не страдать от тяжелой агонии, обладатель травинки должен передать ее новому владельцу.

мало снится, очень редко. Я не запоминаю. Думаешь: чего-то снилось – фиг знает, чего снилось, встаёшь – непонятно. [Не рассказывали, что сон может сбыться?] Как, вот другие сны вот очень вещие такие. Вот, например, у меня сестра, дак ей вот как, вот, например, помню, Настя как бы работала уже помощником тракторной бригады, я в школу ходила. Ну вот. И у нас увезли стог сена. Ну вот, мама grit: «Господи, стог сена увёз, – говорит, – кто вот там!» Стог сена – это много. Всё-таки овцы да коровы, телёнок, надо ж кормить. Я грю: «Господи, кто украл? Фиг знает, кто украл». Настя вечером, значит, как ложит... [ле]гла спать... ну, этот разговор слышала, но факт тот, что утром встаёт: «Мама, – grit, – Анна Бутылка, – grit, – украла у нас стог сена». [Кто?] Ну, прозывали женщину Бутылка, не знаю почему-то. [Анна Бутылка?] Анна Бутылкина, не знаю почему вот. Ну вот, она grit: «Как... а как, откуда, – гр... мама-то grit, – ты откуда знашь-то?» Говорит: «Я т... она мне, – grit, – во сне приснилась, – говорит. – Вроде, – говорит, – к нам пришла, двери открыла, рукавицы свои бросила и говорит: “Наталья, я стог-то, – говорит, – я украла ваш, увезла”». Ну вот, видите, какой сон? [Стог украла?] Стог сена. Ну, стог вот этот вот... так вот, и вот много вот есть такого, и потом вот... вот что вот потеряется, она вечером вот это вот подумает, обязательно приснится там, кто вот это что-то сделал. А мне – нет. Другой [раз] думаю: «Господи, украли там, – грю, – надо найти вора. Вечером, значит, там присказки читаю: «Дедушка домовый, бабушка домовая, дедушка полевой, бабушка полевая, скажи, кто украл, и покажи, и укажи, и, как бы, дай... ну, чтобы наказало этого человека, покарай». Нет, говорю-говорю – ни фи́га не приснится. Господи, нет, так не узнала никого. [Это если кто-то украл, так надо говорить и можно определить вора?] Да. Ну, другие как-то... другим действительно, как-то вот эти слова поговорят, как впечатление такое, что уснули ли не уснули, а видят, как бы вот старикашка идёт и говорит, что, мол, вот там-то положено-то и тот кто-то вот, кто взял и куда положил. [Да?] Да. [Только слова говорить или еще что-то делать надо?] Слова. Да. [А старикашка – это как раз дедушка?] Домовой, да. [Да?] Ага. Я грю, ну вот интересно всё-таки, ну вот я сколько... ни разу. А, говорю, мои слова, наверно, не доходят.

Няндомский р-н, Моша-Мостовая, 2004, СТП
Зап. НН, УМ

75.

[КАТ:] А у нас... у меня вот – я девушкой была – тожо коровы-то вот... выпустили до Здвиженья, выпустили. А Здвиженьё, знаешь, бывает, шо снегу полно. Вот, Здвиженьё приходит, а у нас и... и коров... это, нет у нас коровушек. У всех пришли коровушки, а у нас коровы да тѣлушки нету вот. С мамой, я ещё была м... девушкой дак. Вот и куды ни сходили, ни погадали – нету коровы, до того доходили. А дождя-то! пойдѐм – застынем все. Нету коров. Потом пастушок этот, пас это... Пашин-от как называется?

[ЧТИ:] Костя?

[КАТ:] Костя ли как? [...] Вот, пришѐл, да и говорит: «Тѣта Маша, знаешь, цѣ?» А, говорит: «Ц'его?» – «Я больше уж не могу, – говорит, – ходить. Доведайте вы⁶⁹, – говорит, – ищите. Вот, а я, – говорит, – сѣдня мне приснилось: “Твои, – говорит, – коровы ходят, – говорит, – в воде. Иди, ищи. Сѣдня чтобы ты... найдѣшь. Хватит, я, – говорит, – попас их, коров этих”⁷⁰». Вот мама сходила, всю деревенку обошла, попросила людей, и вот побежали искать. Пришли, а я на... у родников-то, Таня?

[ЧТИ:] Ложина-та?

[КАТ:] Ну, родники такие большие, вот такие – ложина. А назывались родники. Они в роднике пили. Пришли, а они стоят и снегу вот так, в колено. Ой, каки эти раньше ведь были мужики эки, молодые, всё да бегали, ведь у нас было народу-то это много (ведь нонь нету народу-ту). Вот, этово, кругом их обежали, и направили. Да оне как хвосты подняли да домой. Пришли, как вот этого, руцкой как проведены, до ц'его сытые, а недилю не были. [То есть их он еще и кормил?] Да, лесной их и кормил и пас. И вот пастуху и приснилось: «Хватит, – гѣт, – я попас коров, забирай йих».

Каргопольский р-н, Ухта-Никифорово, 1996, КАТ, ЧТИ
Зап. ЕБ, ММК

76.

[Не бывало, что корова терялась и говорили, что ее закрыл кто-то?] Ой, бывало. Мы, бывало, цѣтыре коровы вот потеряли

⁶⁹ То есть «ищите сами».

⁷⁰ Пастуху приснился леший и сказал, что больше он коров пасти не будет (считалось, что леший за определенную плату помогает пастуху пасти скот).

дак, до цѣ мы доискали, дак и всё-всё-всё выискали, оне были скрыты⁷¹, вот называется скрыты. И вот такой, о реку-то, опять вот, такие носки, носок называется, он косился⁷² тожо. Оне на этом носке, эти все, и одной доярки. И до цѣ мы доходили, коров-то доискали дак, ц'елую недилю, больше, ходили. Тут и мастер, ну, этот, животновод, это который по... вот котора коров обходит, Мария Степановна была. И тут этот управляющий, всё коров-то с нами ходили искали. И мы все, доярки. А коровы у нас уж выгонены, тут вот в Мошу, где уж мы-то живѐм-то, туды уж выгонены коровы-ти. А эти коровы, оне не попали в стадо, и вот кто-то их, как оне скрыты. И вот, ц'ево они на этом носоцке топтались-то, у йих йисть нец'его и весь носок-от весь стоптан дак в грезь. И вот река так вот идѣт, тут бы... гора высока-высока, гора-то. Вот так от этой горы вот бежит река-то вот так, и туды опетъ она примыкаѣт опетъ к горы. Так, небольшой носоц'ек. И вот оне на этом носоцке, коровушки, скрыты. Ну и назвали, что скрыты коровы. Ак вот тожо без этого... травину⁷³ тожо кладут. Вам всё рассказать, дак это вы ницѣ не знаете [усмехается]. Тожо, травину вот такую... Вот этот траву, травина вот такая, ну вот я... хозяйка вот там знаѣт, она хорошо, чтобы скот, если в живых – живые эти коровушки, так оне это, найдутся. Вам, те... тебе присн... вот это хозяйка повалится спать и зауснѣт, и... и вот ей привиделось, приснилось ей, что коровы живы, но оне скрыты и все ходят вертятся⁷⁴ кругом, там на серѣдке, йивовой кустик... куст, и кругом этого куста, вотв грезь втоптали этот... вот оне вот как скрыты? Вот кто их скрыл? А вот до цѣ доходили доискали, дак ц'елу недилю ходили искали коров-то. [А не было таких людей, которые помогали искать?] Так вот ето-то, вот эту травину-то она... ей приснилось, что коров ищите там, коровы скрыты, и подите по крѣжѹ и увидите коров. И вот мы раз не один туды прошли вот

⁷¹ Скрыть – магическим способом сделать скот или человека невидимым для посторонних, так что те, кто его ищет, проходят мимо и не видят (он кажется деревом, пнем, камнем и т.п.), а сам скрытый не меняет своей сущности, но не может выйти за границы отведенного пространства и подвергается опасности погибнуть с голоду.

⁷² То есть на нем косили траву на сено.

⁷³ См. сноску 67 к тексту 72.

⁷⁴ Ходят по кругу, а за него выйти не могут.

по этому, по крѣжѹ-ту, всё коров-то не видно. Вот такой крѣж-от, высокий-превысокий. И лес на этом, на крѣжѣ-то нарос. Оне как вот... только видно их с той стороны. Как идѣшь по ре... по этому, по реки. А так дак ницѣ не видно. [А носок – это что?] Носок это... ну ведь река-то [нрзб.], она ведь вилис... извилистая, ну вот это называется носки. [Изгиб такой?] Ну, изгибы. Вот, а носоц'ек маленькой, оне уж то ль не голодны коровы-ти дак! Оне скрыты, дак оне не... не йили уж сколько уж суток. Ой-ой-ой, дак мы так обродили⁷⁵, как коровушок-то как нашли дак... И вот эта хозяйка сказала: «Вот если...» – ну вот она сказала, что, грит: «Как живые, так приснится, что...» – ей сказало во сне-то, хозяйке-то, Лидой звать хозя... эту, доярку-ту, что коровы живы, но оне сами выйти не можут, потому что оне скрыты. И тут-то ищите. По такому-то крѣжѹ, по высокому подите. И там и сказали место, где-то у носа-то у какого-то, у большого-то... [А что за трава?] Ну, трава-то така, травину кладут, если скотина долго не можошь найти дак... Это трава такая, положат вот в двенацать цясов ноц'и во двор, и те... и ложись спать, тебе приснится. Если живая скотина, дак ея выгонит. Вот выгонит, а вот их-то не выгонило, вот мы нашли вот. А вот как эсли мѣртвая, так то уж поди ишши – задрана у медвидя. Бывало так тожо, бывало. [А какая трава-то?] Так вот просто травина, дак я не знаю, что за травина. [Не знаете?] Не знаю, она где ни растѣт, так я не знаю. Это те люди знают, которы знают ея клась. Вот это у нас вот три старушки было, они уж давно умерли, а теперь уж никого не осталось. [А эти старушки скрыть могут?] Оне, оне, оне всё это... узнают дак, всё и скажут. У мян уж... у хозяина было тоже всяко, тожо телѣнок, корова отелилась и убежал телѣнок от одной тожо доярки, это, доили мы в Кривцѣх коров [деревня в с. Моша] – от моей деревни три километра. Тожо в загоне. А корова-то отелилась, дак телѣнок вот высокоц'ит, да по-за забору-ту, да в лес. И до цѣ мы это хо... доходили, телѣноц'ька доискали, дак ахти мнец'енько⁷⁶. И думали, что уж медвидь съел. А потом он опеть, а хозяйка-то за полѣм живѣт, что травину-то кладѣт. И вот всё она вот на травину пошоптала, да положила... а он дежурил, коров-то тоже ведь надо день отпасти да ещѣ и ноц'ь-то дежурить дак. Коров-то. Она-то говорит: «Ложись, – грит, – Тимофеич, спать.

⁷⁵ Много ходили.

⁷⁶ Восклицание «ахти мне!»

Если живой телѣнок – выск... выбежит, а если мѣртвый, дак уж не прибежит». Только он повалился спать, и телѣнок-от у забора: «Му-у». А три дня тожо ходили искали телѣнка-то. Тожо вот, тожо травина помогает. Всѣ помогает скоту эту... всё надо, всё знать. А ведь не кажна хозяйка, да ведь эти, которы знают травыны класть, да оне старухи-ти старые, дак они не науця нашего брата. Что к нам... вам не пристанѣт. Что у нас уж зубов нету, вам слова эти не пристанут. Только вот их попросить, чтобы сделали, чтобы тебе... чтобы не канителиться больше, не ходить не искать, дак вот и... на эту и хозяйку и надеялись, что она сделает дак... Уж тожо бываѣ... бываѣт, что и... Вот если там вот какая животна, можот, что и медвидь задерѣт дак... «Подите вот там что и... и ишшите, что то он мѣртвый лѣжит», – тожо бывало, что и мѣртвый, задерѣ, бываѣт, мидвидь.

Каргопольский р-н, Лукино, 2001, 33Е
Зап. АЕ, АБМ

77.

[Может хозяин показаться?] Хозяин? Дак хозяин появляется, дак тут уж надо у его спрашивать. [Как?] Как спрашивать? Ну, примерно, приходит ко мне там хозяин ли хозяйошка: «Скажи мне всю правду, перед чем ты мне показалась? Что со мной будет?» Что она тебе ответит? Она отвечает. Она только скажет, если плохо, дак скажет: «Перед плохим». А если хорошоѣ, дак скат: «При хорошем», – что хорошо тебе будет. [Как она из себя выглядит?] Вот из себя выглядит – ты уже ей видишь как во сне. [Как приснится?] А женщина. Я дак видала несколько раз. И приходило спрашивать, но забуду, что ответит. Сколько раз приходило. Заходила женщина. В белом платьѣ. Вот такой пример приведу. Во всём белом. И платок белый, и всё. Раз... У меня должна была отелиться корова. Держала ведь корову. Лежала – последние день, ну ночь, я всё ходила ей проводывала и лежала на печѣ. Повалилась, шоб не заснуть на койке. И вдруг заходит эта ко мне хозяйка. Открывает двери, женщина, в белом платье, в белом платьѣ, во всём белом. Открыла, двери, стала на порог, и говорит: «Что ты спишь-то?» А я испугалась, да и говорю: «А что сделалось?» А она и говорит: «А у тебя Максим родился!» Я с печи-то слетела некаружно, с печи-то прибежала, хлев-от открыла, а корова телѣнка родила. И ведь надоть, чтоб она его

не тут, не выссал⁷⁷ он ей, всё надо беречь. Вот как хозяйка приснилось. Пришла хозяйка, нормальная, открыла двери, сказала, я сразу проснулась.

Каргопольский р-н, Рягово-Лазаревская, 1998, ЗУА
Зап. ТАА, АБМ

78.

Притця ли была, ц'его ли, что этот медведь-от у вдовы корову-ту⁷⁸. Вот ей и приснилось, что эту корову пастух отдал медведю, а у коровы-то была звёздоцька во лбу. Корова цёрна – бела звёздоцька. Она взяла за звёздоцьку-то замазала дёгтем, шобы не было звёздоцьки. А потом ей опять кто-то сказал: «Отдаёт корову, у которой звёздоцька замазана». Раз уж она была обрецёна, эта корова [её не спасти].

Каргопольский р-н, Бор-Самсоново, 1996, СОА
Зап. АБМ, ДЕА

⁷⁷ То есть чтобы теленок не высосал всего молозива из вымени коровы.

⁷⁸ В севернорусской традиции существует поверье, что пастухи пагут скот в лесу с помощью лешего, которому пастух должен заплатить за работу. В качестве такой оплаты иногда называют одну корову из стада, которую в конце сезона задирает медведь.

ПРЕДСКАЗАНИЯ: СМЕРТЬ, БОЛЕЗНЬ, НЕСЧАСТЬЕ

79.

А вот я в войну видела сон, вот я его никогда не забуду, у меня мужа ранило. Я видела рыбник, он не целой, от так, вот как-то полрыбника. Пришла тут к одной, говорю: «Николиха, я сёдни видела сон». – «Какой?» – «Вот видела я рыбник». – «Большой?» Я говорю: «Нет, не большой, – говорю, – полрыбника». И потом он раненый был, ну чё, полчеловека было. Наскочил на мину, мина взорвалась [нрзб.]. Мне, правда, было извещение, что помер, а его в Няндому вывезли, в госпиталь, а потом в Архангельске год лёжэл. И вот мука. Вот тоже, первый год я жила в Гусеве. И вот в обед повалилась, сразу мне приснилось: я сею муку. И полмешка я высеяла муки. До обеда мне приснился [сон], а вечером мама наказывает... Раньше возили вино не на машинах, а на конях. И он поехал, отец, пьяной, поехал, это вино повёз, и лошадь скочила у его, и полвоза в канаву улетело. Вот не весь мешок – вот я высеяла, и не весь воз-от. Не весь мешок высеяла, и он не весь воз... Сны, предупреждают, так же, как птички, так же, как и кукушка – предупреждает, что вот будет тебе.

Каргопольский р-н, Казаково, 1998, УЗА, КВИ
Зап. ЛХ, АБМ

80.

[Начало рассказа не записано: ПСА нашел во сне три золотых монеты, мать ему сказала, что это три несчастья и их надо выкинуть.] Вторая монета – поехал, мотор сломался, полдня мотор ремонтировал, «Ветерок». А мне тогда было, я не знаю, в восьмом классе учился. А третья – приехали в Ларькино там, в деревню, а там тогда мешки муки-то были по семьдесят да шестьдесят килограмм. А я, наверное, метров пятьсот на одном плече. А чё вы смотрите-то, у вас чё ещё ребёнок ведь муки, это, привёз и чуть не надорвал тут, как говорится, яйцо и всё, что тут было. Чуть, чуть грыжу не заработал. [Это сон приснился?] Это сон-то приснился: три монеты затырил, я говорю, а эти три монеты-то, вот

у меня три несчастья у меня случилось, блядь. [А клад во сне, да?] Во сне я его нашёл, во сне, да. И все. Вон, грю, скоко монет-то, все золотые и все – трёшки. Мать мне говорит: «Раскидай». Ну, она тогда жива была, она мне всё равно во сне приснилась, что мать говорит: «Не бери!» – я всё равно три монеты засунул, бля. [Смеётся.] И в итоге, блин, эта три вот этих, блин, да. И всё по сути дела почти в один день, блин. [Соб.: Первое – какое?] Я говорю, зять остался, не поехал, блин [отвозить муку в Ларькино]⁷⁹, второе – мотор сломался, а третье – чуть не надорвался, блядь, грыжу чуть не заработал, блин. [А что значит «раскидай»?] Ну не бери себе, значит, чё-то чувствовала, что ль. [По земле?] По углам, по углам, в помещении, говорит, по углам.

Лешуконский р-н, Вожгора, 2014, ПСА
Зап. АБМ, НВП

81.

[К чему снится рыба?] А рыба – рык. Какую рыбу. Если увидишь щуку, дак тут первая беда. Вот в воде-то у меня-то. Сашка приехал, да говорит: «Ой, мама, я, – говорит, – как видел во снах щуку, дак такую – ужас. Да поехали, да мотор изломался, да и выкупались. Да и одва и до дому добрались». Очень плохо – щуку видишь. [...] [А покойник к чему снится?] Из покой... Да погода меняется, это уж погода. Это тожо говорят, что вот я во сне видела того-то, того-то: ой поминка просят! А бывает, что покойников видишь – и погода меняется. Я сегодня видела Серафиму Пьянкову во снах. Ты представь себе, зачем она мне приснилась? Приходит, приносит шерсти. Корзину. Я говорю: «Тётя Серафима, шерсти-то не надо». Она говорит: «Возьми ты, возьми». А утром встала: ли-ко, сколько снега наворотило. Полно. Это тожо.

Каргопольский р-н, Рягово-Лазаревская, 1998, ЗУА
Зап. ТАА, АБМ

82.

[Сны сбываются?] Сны? [Соб.: Да.] Сбываются. [Когда они снятся?] Вот я вам скажу чего. У меня старший сын ехал на

⁷⁹ В магазин удаленной от Вожгоры (центра сельсовета) деревни Ларькино товары возили на лодке по Мезени. Должен был везти зять, который отказался, и пришлось эту работу делать ПСА, тогда подростку.

машине и поторопился, был дождик. И он... его – асфальт-от сырой – его скинуло, и у него машина перевернулась, и стала на колёса, только в обратную сторону. Он сломал позвоночник, и... задним стеклом разрезало. Но он очнулся, был без сознания сразу-то, наверно, а потом очнулся, уполз в лес. И бабе Мане, вот, Васиной [муж БГИ] приснился сон, что на ферму, на эстакаду привели быка. Это чего снится к чему? Всё говорят, что к чему снится. И говорят: «Это Гаюнке быка». Мне. Мне в стадо быка. У меня, бывало, был в стаде бык, это коров, коров случали. Ну вот, и тут привели, ей снится во сне, что это Гаюнке быка. [...] Ну вот. Она потом и говорит днём мне, говорит: «Гаюнка, я какой сон сегодня видела на ферме, пришли что тебе быка привели, привели в стадо». А вечером-то сына нашли, на носилках принесли. Гаюнке. Вот и Гаюнке бык. [То есть бык, получается, к?..] Бык к худому снится. Бывают люди: если увидишь вот его, этого человека, который к худу снится, обязательно что-нибудь днём сделается. [Какой человек к худу снится?] Ну мало ли какой! Вот, любой. Вот какой-то человек снится к добру, а какой-то человек – и хороший человек – а снится к худу. [Как это понять можно?] Как понять? [Да. К худу или к добру?] Ак вот если того человека увидишь во сне, жди: чего-нибудь будет. Или ты с кем поспоришь, или чего-нибудь у тебя сделается, или ты уж убьёшься, вот чего. Вот я ешшо один случай расскажу. У племянницы была свадьба в городе. И мы поехали на свадьбу. А того дня я видела во сне председателя колхоза, Павла Петровича – очень хороший был человек. Поехали. Юра Басов нас повёз на машине. Потом вдруг встречаем машину, и как они не могли разъехаться никак, и он царапнул нашу машину. Машина только что новая получена у него, колхозная, бортовая. ГАЗ-51 [...]. «Ой, я сегодня видела Павла Петровича во сне». И вот вам, пожалуйте, ста, недовольство. Машину поцарапали колхозную. [То есть вы увидели его во сне и потом поцарапали машину?] И п... потом обязательно чего, какая-то неприятность будет. Вот, ясно? [Соб.: Понятно, да.] И сны вообще больше всего сбываются на пятницу. Воскресенский сон до обеда – вот не сбывается. Суббота тоже. Четверг тоже не сбывает[ся]. А вот на пятницу сны сбываются. [То есть с пятницы на субботу?] На пятницу. [С четверга?] Да. На пятницу. Я, бывало, у меня Оля в Котласе (она и сейчас в Котласе живёт) училась, увижу Олю во сне: «О, сегодня от Оли

письмо будет или сама приедет». На пятницу сны сбываются, вот это я заметила. [Как сделать, чтобы плохой сон не сбился?] А как – никак. Как сделаешь? Так оно уж есть. [Ничего не делали?] Надо от чего-то остерегаться – а от чего?

Вельский р-н, Нижнеустькулой-Нестюковская, 2014, БГИ
Зап. МС, ОФ

83.

Был случай, мама рассказывала... Ей приснилось, так легла просто днём, и ей какая-то старушка [явилась и сказала]: «У тебя, – не помню уж в каком бревне, – между какими брёвнами, – говорит, – записка. Сними, уницьтожь, но не сама. Отдай кому-нибудь. Чтоб сожгли и пепел развеяли. Если сама [это сделаешь] – будет много несчастий». Она [мама] пошла, и действительно это было, бумага, там написано... какая-то, откуда, ц'его так положено. Она кому только [ни предлагала], чтоб это сделать. Тётушка не стала, побоялась. Потом девцёнки у неё были, тоже побоялись. Ну чего. Она сама сделала, они так и пошли, эти несчастья, друг за другом. [Запись оборвана: после этого в течение пяти лет погибали различным образом родственники. В записке была написана какая-то молитва и надпись]: «Сжечь и пустить пепел по ветру, но сделать надо не вам... родным, дома делать нельзя, а кому-нибудь постороннему». [То есть на записке была молитва и эти слова?] Да, вот эти слова были записаны...

Каргопольский р-н, Лекшмозеро-Морщихинская-Калинино,
1997, АВП
Зап. МДА, АБМ, ВВ

84.

У нас тут старушка была... рассказывала мне, говорит, последний год она болела, у ней сыновья были все не дома. Один сын хотел ей увезти... Она пришла, говорит: «Аннушка, меня Егор хочет увезти. А, – говорит, – я лежу, а старец открыл двери да и говорит: “Ты сей год умрёшь”. А, – говорит, – не спала. А, – говорит, – зачем меня повозит?» Так и есь: только увёз, она там и умёрла. [Кого она увидела?] Старец, старый такой старичок, говорит, дверь открыл да и говорит: «Ты сей год умрёшь».

Каргопольский р-н, Кречетово-Сварозеро, 1996, САН
Зап. БОЕ, КНЮ

85.

Приснятся дак рыбник – тоже к худому, рыбник – это рыба, рык⁸⁰, мясо – плохо. Одна женщина грит: «У меня вот приснилось, – корова болела, и муж заболел, – а у меня было, – грит, – мясо разрублено, два куска, а, – говорит, – один кусок, – говорит, – ворона подлетела и утащила». А у ней корова поправилась, а муж-то умер. Тоже к смерти.

Каргопольский р-н, Печниково-Олехово, 1997, ФГП
Зап. ММК, ОМ, ЯЕ

86.

А знаешь, как я болела. Я там болела. Осталась я одна. И вот приходят три парня, а что за парни – это я понятия не имела. Не мои сыновья, и меня с собой зовут. Я говорю: «Зац'ем я вам нужна?» – с ними ругаюсь. Я говорю: «Вы молодые, я пожилая». Говорят: «Пригодишься, всё равно ты пойдёшь с нами». Я говорю: «Не пойду». Откуда ни возьмись появилась Скорбящая Божья Мать, вот как на иконе, такая моего росту, белая косыночка так одета. Лицо бело-бело восковое. Ко мне подходит и говорит: «Что ты кричишь?» Я говорю: «Они меня зовут, я не хочу идти». Она мне отвечает: «Вот и не пойдёшь». И ребята эти все – потерялись. Их нету. И так меня захватила за плеч'и, дёржит и говорит: «Куда ты хоц'ешь?» Я говорю: «Домой». Три раза спросила, куда я хочу. А потом спрашивает: «А жить-то хоц'ешь?» Тоже три раза спросила. Я говорю: «Хочу». – «Ну вот хорошо, – говорит, – я тебя сецяс провожу». И вот так она меня дёржит за плеч'и и ведёт куда-то. Ну, довела до какого-то места, а потом говорит: «Теперь ты можешь сама идти». Ну, когда она сказала, что могу я теперь сама идти, я просыпаюсь. Думаю: «Боже мой, что такое?» Я больше уснуть не могла. Но, правда, я быстро поправилась. И потом богомольна была тётя Лиза в доме, у ей Библия была. Она и говорит: «У тебе, – говорит, – Божья Мать продлила жизнь. Ты, – говорит, – её должница осталась. Должна, – говорит, – Бога молить, просить». И вот всё время я её просила вечером и утром, чтобы их [детей] оберегала. Вот, что я рассказала тут сон, что мне показалась Скорбящая Божья

⁸⁰ Рыба снится к *рыку*, то есть к ссоре, крику. Сближение основано на фонетической близости слов.

Мать. Мне сказали некоторые: «Это был твой ангел хранитель, что к тебе пришёл. Только каждый человек как его принимает. Он каждому помогает, только надо его принять по-настоящему, верить».

Каргопольский р-н, Евсино-Ручьевская, 1996, РМВ
Зап. ЕЛ, НВ

87.

[А бывало, чтобы смерть являлась?] А бабушка у нас: «Ой, вот бы мне скорее умереть», – болит у ней усё – и желудок, и ноги, и сердце, и грудина. И ей приснился сосед, пришёл за ней и говорит: «Пошли, – говорит, – со мной, там хорошо жить!» А она говорит: «А где жить-то?» – «А прямо, прямо, – говорит, – на кладбище». «И, – говорит, – и растаял. Я, – говорит, – ночью проснулась, мне даже не по себе стало». [И умерла скоро?] Нет. Просто страшно ей стало. Вот дядя Вася Бабкин, видел своего сына. Он на кладбище пришёл [на могилу сына], попричитал тут малешко, поговорил и говорит: «Ну, с Богом, лежи, пусть тебе земля пухом», – и пошёл. Вдруг идёт, говорит, сзади за мной шурчит и говорит: «Отец, дай мне покурить». «Я, – говорит, – вынимаю папиросу ему и подаваю». И он закурил, со мной разговаривает. «А я, – говорит, – папиросу подал вот так, а не поглядел, думал, кто меня догонил, а оказывается – он, да, – говорит, – давай крепиться». Да скорей это, бежать, испугался, а сын исчез. Эти души, духи, кажутся человеком.

Каргопольский р-н, Рягово-Лазаревская, 1999, ЧМН
Зап. АП, МВГ

88.

Даже сны-предсказатели есть. [Это как?] Предсказатели даже сны... Вот, у... у моей у мамы, например. У нас отец забол... у его паралич был, у отца. И вот перед тем как он заболел, маме приснился такой сон: вот она рассказывает, что я, гът, сплю, и я, гът, лежу на кровати, и ко мне садится женщина, вся в белом, вот, и ск... и сказала: «Я твоя болезнь». И всё, и ушла. И вот мать и говорит: «Вот она мне болезнь и принесла», – потому что она всю жизнь с отцом потом, он же у нас пятнадцать лет был парализован, вот она всё... ухаживала, переживала, плакала – действительно болезнь. Вот. [А что это была за женщина?] Дак не

знаю, вот она грит, женщина какая-то, села, вся, грит, в белом, села ко мне на кровать и сказала: «Я твоя болезнь». [А к чему снится скот или мясо?] Ой, я слышала, это говорили, ведь есть специальные приметы такие, но. Я не знаю. [Какие приметы?] Ну вот уж когда снится мясо там, когда ещё что-то – я не знаю, я этим не интересуюсь.

Няндомский р-н, Моша-Анташиха, 2004, ШЛЕ
Зап. ГА, ОЛ

89.

[До этого ПГВ рассказывала, что родительский дом, в котором она какое-то время жила, сожгла её мачеха. Когда мачеха умерла, её не могли найти три дня. Соб.: А мачеху вашу, после того как через три дня нашли, её?..] [ПГВ перебивает:] Ну я... мне просто сообщили, что вот её нашли мёртвую: «Что вы с ней делать будете?» Я грю: «Я ничё с ней делать не буду, я даже к ней не пойду». – «А кто будет хоронить?» Я грю: «Это не моя проблема». [А хоронили?] Хоронили, администрация хоронила. [А на территории кладбища?] Да... я даже не знаю, где её могила. Я даже искать её не хочу, эту могилу. Вот, честно говоря, я, может, не по-христиански поступаю, ну, может, со временем я смогу вот её простить, всё, что она для нас сделала... хорошо... в кавычках. Но пока я к этому не готова. [А вот вы говорите, она плохо умерла?] Запилась. [А не говорят, что если покойник лежит долго, то?..] Ой, я не знаю этого дела. [Что он снится?] Она мне не снилась, слава Богу. Да я... [А не слышали, что во сне приходит?] Ну вот, например, перед смертью моей мамы, ей было сорок семь лет, когда она ушла, младшей сестре у меня двенадцать было, в школе ещё учились двое... двое в училище учились, я работать начала. Дак накануне буквально, мне снится сон, что я вот иду откуда-то, несущую сетку, вот тогда сетки-то такие вязаны-то. Ну как... [Соб.: Авоська.] Авоська, да. И несущую кости, и с них капает кровь. И вечером мне звонят, что мама умерла. [Соб.: Кошмар!] Это кошмар. [А где идёте, здесь прямо, по селу?] Нет, не по селу, вот я в городе тогда, работала в городе немного, два года, и вот тогда это дело случилось. И вот до сих пор этот сон, конечно, помню. А потом, ска... скажу, мама мне начинала сниться, когда у меня уже дети маленькие были, она мне как приснится, у меня обязательно дети заболеют.

Ну как бы предупреждала, что у тебя дети заболеют. Ну кто-то ребё... ребёнок какой-то заболеет. И она как приснится, всё, я начинаю приглядываться, как там у меня, у кого чего. Вот как бы предупреждала. А потом тут к одной бабушке сходила, может быть, к этой же Катерине Алексеевне, не помню к... может быть к ней, может быть... наверно, к тётке Кате. И спросила, что мне делать, чтоб она мне не снилась, потому что мне хотелось, чтоб не болели дети, вот с той мыслью-то пришла. Ну она мне объяснила, может, не она, не знаю, говорит: «Положи топор под кровать, так, чтобы он остриём смотрел к дверям, и скажи какие-то слова». Я слов этих не помню, но топор у меня под кроватью лежал долго. И мне даже вот показалось, что дети у меня болеть стали меньше. Ну, наверно, может, они стали уже взрослее, но когда дети болеют, тут на всё пойдёшь. [И не снилась за всё это время?] Ну не снилась... ну изредка приснится, но как-то я уже не связываю там, что дети болеют, не болеют. Мне даже приятно, что она другой раз приснится.

Вельский р-н, Пуя-Долматово, 2015, ПГВ
Зап. МЕК, САИ

90.

[Не было историй, что насекомые к чему-то снятся?] Ну, там разные приметы, чего во сне снится. [А какие?] Ну вот я, сколько снов у меня было, и у меня вроде сны сбылись. Там то же родня вот на конце деревни, и вот котора приходила женщина-то [во время интервью с СТА заходила соседка] – у них болел, конечно, муж дак, и я во сне видела, что вот строят ново крыльцо, да и в обшом, кое-что вот такое, ну, говорю, что-то неладное, и народу столько, и потом он помер. Но про свой дом видела во сне, что вот полдома отъехала крыша. И вот всё на уме было: думай. Не знаю. А потом Миша-то заболел, а ён [у него] инфаркт был. Муж-то, ну и вот, только не... не быстро, но через какое-то время, но всё равно, половина ушла вроде. Вот так. Вот. Несколько снов таких вот сбывалось. Или праздник видишь. Это уже тоже вроде как. Праздник видишь, дак и тоже вроде как нехороший сон, где-то праздник, да-да. Бывают, это сны-то сбываются.

Вельский р-н, Пуя-Дмитриево, 2016, СТА
Зап. МЭГ, ИАВ

91.

[Вещие сны снятся?]

[БНА:] Вещие сны... [Или рассказывали, что что-то снится, а потом сбывается?] Ну, они бывают, да, предсказывают заранее. Предсказывают.

[МЗГ:] Вот у меня было, у меня сын служил в армии, в армии служил, он был в Чапаевске. Они охраняли там тротильный за... этот как его, ну, завод, это самое. [...] Вот, и он там у меня заболел. Заболел-заболел, этой самой, как сказать, воспалением лёгких до такой степени, что у него даже дырки на лёгких были. То есть, ну, он заболел, а они не обращали внимания. Ну, командир, там кто называется. И вот накануне мне снится сон, мужа у меня уже не было, он умер... Он идёт по двору вон там в Питере, это самое, и несёт вот две такие большие рыбины. «Сейчас, – говорит, – эт самое...»

[БНА:] А рыба всегда к слезам.

[МЗГ:] «Вот, пожарим», – и всё. Это, как её. И вот – вечером позвонили, что он у меня в госпитале. Естественно, чё, я ревела. Вот, рыба, если, то и говорят, к этому. У него рубцы остались – он уже взрослый – сорок семь лет, до сих пор у него рубцы на лёгких. Вот так в армии.

Вельск-Горка Муравьевская, 2019, БНА, МЗГ
Зап. НВП, СМВ

92.

[Про Библию какие-то истории не рассказывали?] А вот это что... там уж кто... сны вот когда снятся, дак... эт сам, я от сама вот помню, что... Вот здесь уж мы жили, перед маминей смертью то же так же... Марина [дочь] маленькая была, Марина впереди меня лежала, а я, это само, повалились спать. Погоди – ничёго я не боюсь, вроде ничего, и мне вот... я так отодвинулась, ак мне опять, это само, к стене опять, жмёт, в холодное такоё, знаешь, как мёртвое, чувствуешь, что оно мёртвое, а я опять отодвинулась, вот это само... потом смотрим: телевизор горит. Младенца не тронёт, младенца не трогает. Я опять отодвинулась. Это опять, опять ко мне подвинулось, опять, да я грю: «Господи, что это такое-то?» А как хлопнулась на... на пол... Встала – всё, Марина спит, а это само, никого нету. Ну я встала, ничёго нету, потом пошла и маме (мама ещё живая вроде) дышит, эт самое... Он вот

это... потом я сходила... Нине Андреевне, Нина сказала, что, говорит: «Там наверно у тебя, – говорит, – умрёт мать, это... это уже смерть приходила, она тебе ещё свидетельство дала. Она, – говорит, – в любом це... в любо... в любое время, – говорит, – не будет младе... если с младенцем лежать, дак и... она ничёго не сделает, не будет не... это, трогать, не... особенно младенца. Хотя когда не будет, в любой сон [?], когда».

Каргополь, 2003, НДН
Зап. ММК, ГВЕ

93.

[Сны всегда сбываются?]

[ЗНМ:] Вы знаете, у меня сны сбываются. Вот не знаю чё. Сбываются сны. Как увижу врачей во сне – заболею. Увижу рентгенолога или кого-нибудь – заболею, точно заболею. [Можно что-то сделать, чтобы сон не сбился?] Дак вот, подойти, говорят, утром встанешь, и лбом к стеклу прижаться и... «Куда... куда ночь – туда и сон». Так. И ещё как-то... ещё как-то говорят, я забыла. [Сны нужно рассказывать или нет?] От, говорят, нельзя рассказывать. До обеда нельзя, до обеда. Эсли с... эсли плохой сон, да рас... расскажешь, дак сбудется, а кому хочется, чтоб плохой сбывался [?]? [А если хороший рассказать?] А эсли хороший, дак ну, не знаю [смеется]. Не знаю. Ну вот я вам ещё сон... про сон расскажу интересный. Уж расскажу вам. В тридцать три года, значит, работа у нас была такая – значит... потом я в Заозёрном работала [... – рассказывает, как тяжело и много приходилось работать фельдшером в Заозёрном]. Короче говоря, я заболела. И заболела я тяжёлой болезнью, я заболела туберкулёзом. [До этого ЗНМ переехала в Заозерный из д. Новая.] Мы приехали, и мне в... как только стали ночевать, мне приснился сон. Мне приснился сон, что я это, сдаю анализы, мокроту [...], и в лаборатории сдаю и, знаете чё – в этом... в баночке – бусинки. Я вот: посмотрю, какой мне сон приснился, говорю, – в баночке бусинки, бусы. Ну, несколько штук – бусинки. Вот, я заболела, за... ну всё, этот сон прошёл. Мы в каком – в семидесятом переехали, да? [Спрашивает мужа, ЗВ.]

[ЗВ:] В семьдесят первом.

[ЗНМ:] В семьдесят первом... в семьдесят четвёртом я заболела. [Рассказывает, как лежала в больнице, потом поехала

в санаторий.] Приехала я в Геленджик, поселили в палату, всё, приняли меня. Ну вот: «Будете завтра сдавать анализы. Будете сдавать анализы завтра, – вот принесла вот, – пойдёте кровь сдавать, подиё... вот вам моча, вот вам там это, и мокроту сдадите». Можете себе представить: дают мне баночку, и в баночке стёклышки, как бусинки? Так вот, меня поразило, меня до сих пор поражает. Приснились в Заозёрном мне: сдаю анализы мокроту – там бусинки, а тут похожие на бусинки стёклышки, стёклышки такие толстые, как вот битое-то стекло бывает, ну вот, от бутылок, но оно такое, не острое – вот такое, как бусинки. Это чтоб лучше там перемешивалось всё это. Так. Вот вам и сон. Я, между прочим, снов-то боюсь.

[ЗВ:] Бывает, что – мне целый год снилось, что я без ног остаюсь, и наконец через год и остался.

[ЗНМ:] Обе пятки были сломаны.

Няндомский р-н, Лимь-Низ, 2006, ЗНМ, ЗВ
Зап. АБМ, МОВ

94.

[Бывают сны, которые сбываются?] Бывает. Кое у кого. Не у каждого, конечно. [У вас были такие?] А были. Вот это были. Вот, перед мамой как... ей умереть... Забыла ведь я всё, забыла... нет ещё... вот, дай Бог памяти-то. А, нет, мамы-то уже не было. А кто же умер-то у меня тогда? Да, наверно, а... не могу вспомнить. [Что приснилось?] Дак уже не могу я вспомнить-то, как и сон-то мне приснился. Не знаю как. А как-то мама пришла. Мама-то уже была мёртвая. А я приехала я как бы домой, так... сели за стол, а сноха, Вера, всё собирает на стол, со... собирает. И вдруг мама-то приходит, это уж она мёртвая была, приходит. Стучится и заходит, садится за стол. И она ест, ест. Особенно когда покойник ес[т], это обязательно кого-нибудь съест. Она ес[т] и ес[т], а я смотрю, думаю, шо-то... вроде как и не признаюсь, и не здороваюсь с матерью-то. А она грит: «Ой, ем, ем, а наестись не могу». Я ушла в другую комнату, села. Она приходит за мной, стала передо мной и смотрит вдаль. Стоит, смотрит. Я думаю: шо она такая смотрит? Глаза у неё такие белые, как у статуи. А через некоторое время я сама ослепла. И это... брат умер. Вот, а потом я сама ослепла. Вот, она смотрела мимо меня-то, пришла. Я глаза-то у неё такие увидела – ослепла, мне операцию

делали. Вот, смотришь, у меня и совпадение такое, что совпало. А потом брат умер. Потому что мама-то приходила, ела-ела – значит, съела. Когда покойник ес[т], ак он обязательно кого-то съес[т]. [Что это значит?] Значит, умрёт. [Умрет кто-то?] Да. Покойники едят дак к плохому. [...] Надо, чтобы сон не сбывлся, хоть плохой, как проснёшься, сразу посмотреть в окно. И сказать: «Ночь прошла и сон прошёл», – и плюнуть. [Куда?] Да через левое плечо надо плевать-то уж, куда ещё? [Один раз?] Да можно и три, а можно и десять. Только как откроешь глаза – сразу в окно. И сказать: «Ночь прошла, и сон прошёл». Чтобы он не сбывался.

Вельский р-н, Благовещенск-Олюбинская, 2009, НТИ
Зап. АБМ, ЗП

95.

[Когда снится что-нибудь, знаете какие-нибудь значения?] Ну, вот п... Насчёт снов... мне, мне вообще сны практически не снятся. Но у меня снов очень см... видела много мама. Причём, снов всяких. Пророческих. То есть её там, видимо, кто-то научил толковать... может быть, даже эта бабушка⁸¹. Она видела целые действия. Ей, допустим, очень часто дед мой снился. Снился, если... она говорила, дед, во-первых, к пожару... Вот все, как бы, какие-то потери в доме, она это видела в снах. То есть ей снился пожар. Пожар снился перед смертью Ольги, сестры моей, пожар снился... перед тем как отец пропал без вести. Бабушка – уже сейчас не помню, потому что бабушка месяц лежала больная, она ударились головой, и так это – но вообще вот ей снились пожары всегда. И ещё снился, если... ну, обычно это тоже всё связано с лесом. Гёт: «Иду вот в таком-то месте, и этот... дед, дед встречается». Один раз говорит: «В... на крыльце я его увидела. Несёт полную корзину брусники». Она эту бруснику, гёт: «Я зачерпнула, спелая-спелая брусника». Вот она видела, видимо, цветные сны. И... говорит... вот почерпнула этой... эту бруснику, и это... съела. Дедушка ей снился, вот как бы к каким-то таким... событиям таким, не очень этим... радостным. А бабушка рассказывала сон, это вот... передавалось: «Снится, говорит, я вижу, что...» – а тётя Римма или тётя Юля (у них большая очень семья

была, у бабушки), она к тому времени умерла. И говорит: «Мне снится сон, я вижу свою сестру покойную, и она уводит через речку вброд девочку». То есть вот, в общем это... это всё как бы было... относилось вот... когда Ольга восемнадцати лет умерла, и ро... практически ровно, день в день, день там почти получилось. Восемнадцать лет. Вот, сон этот как раз как бы и считай, что и сбывлся. Потому что... больше вот в... среди наших родственников никакие девочки не умирали. [Вздыхает.] Вот, пожары, мама мне рассказывала, как снились пожары. «Вот, выбегаю, – говорит, – кладу простынь на землю, и, – гёт, – на эту простынь, я, – гёт, – где-то как бы далеко этот пожар, но, – говорит, – несёт на эту простынь мелкие, – гёт, – угольки. И я, – гёт, – это всё собираю». Потом... видела она: в огороде постройка, почему-то в том углу. Баня у нас там вот всегда была. И, говорит, бродит корова с телёнком, и четыре, говорит, обгоревших этих, столба. Это как раз было перед... по-моему, перед смертью отца. Вот этот вот сон ей снился. То есть вот... в сны она и сама верила. И, в общем-то, это, чётко она как-то их так фиксировала. [Если лошадь, например, снится?] Ну, вот, ей корова с телёнком приснилась. Лошадь ну... как бы... что что обозначает – я даже не знаю. Но вот... то, что у меня вот с детства отложилось, что пожар – это... это вот как бы к потере к какой-то, к покойнику. [А если сами покойники снятся?] Мне не снятся. Мне... Я бы очень хотела. Допустим, у меня когда погиб муж, тоже очень стрессовая ситуация была, и это, я очень хотела, но, на самом деле, вот как говорят, не знаешь, чё просишь. Потому что бывает, если человек очень сильно... Вот женщины, которые на фронте мужей потеряли, очень сильно молились и переживали, им пр... ну, бес приходил. В обличье, это... [Как это?] Ну, человек даже ощущает: некое существо там ложится, и были такие... вот я в церковных книгах читала, что даже сексом занимается с этим существом женщина. На самом деле не покойник приходит, а бес в обличье мужа, ну, погибшего. Приходит. И мне говорили, что ты не проси в снах. И, в общем, муж у меня погиб некрещённый, я говорю, я вот крестилась, когда ему сорока дней ещё не было. И очень сильно мне хотелось, потому что мы... он уехал в отпуск, мы расстались, очень была ссора у нас такая, и, в общем, не примирившись, даже «до свидания» друг другу не сказав. И для меня это было вообще очень такой травмой сильной. И первый раз он

⁸¹ Упоминает известную в округе знахарку бабушку Нюру.

мне только приснился через полгода. Я позвонила своей этой родственнице, она в Питере живёт. И она говорит: «Ты знаешь, мне... мне снится, – говорит, – мои родные мне снятся, – говорит, – как правило, к перемене погоды». Я помню, когда мне первый раз муж приснился, я здесь была, вот, в деревне. Я дёргаю занавеску, и вижу, что выпал первый снег. То есть вот, пока снег, снег выпал. [Погода сменилась?] Погода сменилась, да, как-то так это вот... зафиксировала. Но вообще, если ты молишься за покойника, они тебе не снятся. Снится покойник, когда ему вот... он просит поминания, чтобы о нём не просто там... Это вот языческое всё, знаете, там водку наливать, особенно когда человек от пьянки умер, это худшая помощь для этого. И мама запретила, дед категорически запретил водку на поминках. Я говорю, дед верующий был, потому что по христианским обычаям ни в коем случае нельзя водкой поминать. Всегда испокон веку было кисель и блины. Какие-то там закуски. Ну вот. И ма... и маму когда хоронила, я выполняла, хотя тут роптали всякие несознательные элементы. Но я не... я, конечно, не держала, я могильщикам налила, потому что они синие пришли все⁸². В феврале дело было, девятого, девятого февраля. Я им налила, и, ну, перед... Компания у нас в основном учителя были, в общем, все здравомыслящие люди, потому... Хотя тётка... я на кладбище через год встретила: «Вот, тебя осуждают». Я говорю: «Вы знаете что: для меня воля матери важнее, чем вот такое вот какое-то глупое деревенское осуждение». [Рассказывает, как её осуждали за то, что она кресты на могилы долго не может поставить. Она не могла этого сделать, потому что живет далеко и не всегда имеет возможность приехать в мастерскую. Высказывает недовольство осуждающими.] Я зато за них [покойных родственников] каждые выходные в церкви молюсь, записки подаю. А это гораздо важнее, чем вот так вот напиться, на могиле помянуть, конфеточки оставить, ещё чего-то. Яйца там оставить. Это чисто языческие обычаи, чисто языческие. Потому что к христианству это вообще никакого отношения не имеет. [Когда ягоды, грибы снятся – это что значит?] Ну вот... про ягоды да, во всяком случае, маме снились они тоже, как бы ну, не к лучшему, тем более, когда, говорит, горстью вот эту бруснику спелую она

⁸² Могильщики замерзли.

ела. То есть, видимо... Мне, например, вот лично мои сны, когда я... ну, когда я в них верила, потому что когда я пошла в церковь, я отсекала вообще всё это, сразу же вот (как перестаёшь верить в это, это не играет вообще никакой роли, вот я на себе это знаю), мне снилось всё время, если я брожу или купаюсь в какой-то водичке, в реке – я обязательно заболела. Вот купание для меня, например, мутная вода – это более сильное такое какое-то заболевание. Если... если я в воде полощусь там, чего-то, брожу там или ещё что-то – это... ну, как минимум, простудное какое-то. Грибы мне не снились. Мне... а, вот что мне ещё снилось. Но тоже это можно психологически объяснить: вот, так как у меня работа была с высотой связана, мне одно время (но это не здесь мне снились, а вот в Питере), мне снилась такая башня, можно даже сказать, как средневековая такая, которая немножко так вот конусом идёт, и внутри ступеньки, как вот знаете, вот такие толстые брёвна, они вмурованы в кладку. И нутро вообще всё пустое, то есть если ты там упадёшь, то там не это. И мне один и тот же сон всё время снился. То есть я поднимаюсь по этим балкам, знаю, что они ветхие, знаю, что они где-то местами прогнившие, местами их нет. И я поднимаюсь, до верха никогда не добираюсь, и вот я просыпаюсь в таком... ну, не в ужасе, но в очень таком состоянии. Мне говорят: «Ты просто переживаешь страх высоты», – вот там бывает, что окна раньше красили (сейчас-то у всех стеклопакеты), что бывает, когда красишь – и четырнадцатый там, и десятый, и девятый этаж, то есть, говорят: «Ты таким образом переживала вот эту вот, страх падения». То есть у меня вот, например, этот сон... к чему он был, с чем он там вот как... связан – он мне снился не однажды, причём он абсолютно вот вс... повторялся всегда один и тот же. [А яйца к чему снятся?] Ну, лично мне не снилось, потому что, я говорю: у меня таких вот воспоминаний таких – они у меня с... детские вообще сны не помню, каких-то ужасов – ничего не помню, и тем более вот яйца не снились. И... как-то даже бабушка не говорила, что это... Она, может быть, и говорила, но это сейчас уже и забылось, как... что к чему снится. Волосы там или ещё что-то, или ещё что-то – не помню. Вот пожар – вот, то, что вот я помню, я говорю: пожар, ягоды, ну, что ещё? [Можно как-то сделать, чтобы сон не сбылся?] Ну, не верить в него. Не верить. Только в... вот одно средство, которое вот я точно могу за себя

это сказать, что... Вообще не верить в приметы никакие. [Сны лучше рассказывать или нет?] Ну, если он... не знаю, может быть, если ситуация какая-то, можно его и рассказать. Если вот, допустим, у меня, например, как-то такая ситуация была: я поссорилась с дочерью со своей. А проходит где-то два дня, наверно. Она мне и говорит: «Ой, знаешь, что: я тебе забыла сон рассказать. Папа мне снился. Снится и говорит: “У тебя такой мерзкий характер”». Дочери. Вот, мы на таком уровне мы снами делимся, да. Я засмеялась и грю: «Ну, да, вот». Они, они... они очень друг друга любили, и, видимо, вот он... Потому что нет мёртвых. Есть люди, всё равно люди попадают, они переходят в другое состояние, но они все живые. Души-то живые. И потом Катя мне рассказывала: Сергей баню... строил, ну, во всяком случае, помогал и вагонкой оббивал внутри всё. Ну, много такого, помогал в этом смысле. И, говорит: «Мама, мне приснился...» А Катя рассказывала: «Мне вот эти сны связаны с отцом. То есть однажды, – говорит, – куда-то звал». Звал её. А если покойник зовёт – это... плохо. Если уводит – это ещё более, как бы это... Человек этот должен умереть. Вот это вот... это такое, довольно... твёрдое такое убеждение. И она говорит: «Снится папа, как будто сидит он после бани, белая рубаша, – гэт, – расстёгнута, весь, – гэт, – красный... нет, весь, – гэт, – бледный, и это... гэт: “Как, Катя, мне плохо”». Ну я... на что я ей сказала, грю: «Катя, надо помянуть отца». То есть если даже нам... Дело в том, что в церкви... однозначное отношение к снам – не верить. Вот такая установка. Потому что даже святые снам не верили, потому что... бес может прийти, он... он воздействует на... очень тонкие материи в... вот в человеке. И он просто для смущения, иногда сны приходят для смущения человека. Вот ему чё-то приснилось, и он будет под действием этого сна какие-то неправильные действия делать, а этого не должно быть. И поэтому вот, я говорю, что... Я пятнадцать лет уже на сны на эти, как правило, внимания не обращаю. Конечно, есть какие-то, которые как бы и сбываются вот. Сбывались, во всяком случае. Когда вот я говорила про... про воду, когда я купалась, допустим, или бродила, или даже просто стояла на берегу реки... [А женщинам после войны снилось, что к ним мужья приходят, или казалось?] Так это казалось. Это... Ну, я, например, вещь такую, это, мне рассказал человек церковный – она, женщина, замужем не была, у неё... родила сына. Ну

такая, у неё... были кавалеры периодически. Гэт: «Я пришла домой, легла на диванчик, и вот в такой, – гэт, – почаем полудрёме, я, – гэт, – чувствую, что у меня садится на край дивана кто-то. Я, – говорит... а лежала она с... это, лицом к спинке, то есть, диван был разложен. – И я, – говорит, – мне... ну, обычно, когда это существо является, человека страх... такой присутствует. Даже сковывающий страх. Я, – гэт, – боюсь повернуться и чувствую, он, – гэт, – ложится сбоку. Я, – гэт, – глаза вот так, – гэт, – поднимаю и вижу, – гэт, – как вот беса изображают, – гэт, – кончик хвоста вот типа, он так вот как-то спустил этот хвост, у него через...» И, в общем, то ли она молиться начала, то ли что, и пропало это всё. То есть вот так, таким образом вот... Это да, это даже как бы зафиксированы эти вещи вот в литературе в церковной, то есть это... Натурально-то может бес явиться. Если в это верить, и... перед сном обязательно креститься. Бабушка обязательно крестилась, и постель крестить. И это, защищать. Что нас защищает от чёрной силы?

Вельский р-н, Угреньга-Першинская, 2013, ТЛИ
Зап. ПН, КВА

96.

[Не говорят у вас, что перед войной появляются какие-то знамения особенные?]

[НС:] Ну, не знаю, я такого не слыхал, а вот бабушка-то рассказывала, поговаривают, что перед войной тут тоже, бабки-то говорили, что, если ягод много... изобилие ягод...

[КНЛ:] Не к добру.

[НС:] ...то к войне.

[Каких ягод?]

[КНЛ:] Да любых.

[НС:] Угу, да. Вс... все прямо.

[КНЛ одновременно:] В... во сн... во сне, говорят вот, черника когда снится во сне, ну, чёрные ягоды, вообще плохо, когда вот снятся чёрные ягоды. Ну, там, сонник он тоже по определённым дням. Какие-то сны сбываются, какие-то вещие бывают, а какие-то пустые сны.

[НС:] Вот мне отец рассказывал. Он под Сталинградом был в сорок втором году. Он служил на Дальнем Востоке. Перебросили под Сталинград. Служил в морской пехоте.

«И снится мне, – говорит, – сон, что я дома». А у него брат пока на войне был, а жена брата жила в доме одна. «И она мне, – говорит... ну, раньше называли дом-то... была зимняя изба и летняя изба, вот на севере. – Она в летней избе, – говорит, – постель... стелет мне на полу матрас, чёрный. “Я тебе, – говорит, – постелила, ложись”. – “Нет, я, – говорит, – тут не лягу”, – не лёг [усмеивается]. А утром, – говорит, – в бой пошли, и меня ранило. А если б, – говорит, – лёг – убило бы».

Вельский р-н, Пуя-Долматово, 2015, НС, КНЛ
Зап. НВП, МЕК

97.

[ВВР сам начинает:] Я ведь к Богу летал дак, всё... так меня вернуло обратно...

[Как это «к Богу летал»?]

[РГП:] А, это у него было в армии. У него, знаете, пояса-то вот эти, высоко-то красят, эти пояса-то обвязываются⁸³. Вот, он служил в Тихвине. Пояс-то оборвался, и он попал в госпиталь. И, в общем, тут ему... а консилиум был, что, в общем, не жилец, весь был этот... и вот когда он лежал на этом-то, и вот ему снится, что он вот в какой-то капсуле. Вот летят-летят-летят, и он тоже летит туда. И как обычно ведь видит свет и всё, а так ничё. А потом, говорит, вот туда подлетает близко-то уже, когда большой вот такой свет, и, grit, мужской голос такой: «Этому ещё рано», – он разворачивается и в обратную сторону летит. Ну, вот обратно, очнулся на кровати в госпитале, и стали лечить, а так положили в коридоре, что «не жилец, не жилец, умрёт».

Вельский р-н, Пуя-Долматово, 2015, РГП, ВВР
Зап. СНА, АУ

98.

[К чему снятся вши?] Вши – к деньгам, говорят, – не знаю. Так у меня сонник ешь, дак я почитаю, а так тоже не помню. [Печатный сонник?] Вот печь – дак к печали, ага, печь – дак к печали. Шо-то... вот мама у мня рассказывала, ей с... вещий сон... говорит: зуб вырвали – сестра умерла, буквально через месяц. Ну, она уже болела. Грит, коренной зуб вырвали. Ну, я вот как-то вот

сама анализирую... что, бывало тожо, шо просыпалась, шо зубы... зуб потеряю или что ли. Ну... А вот ещё какой вещий сон-то, что вот у меня муж умер, у меня не было ничего, никакого вещего сна в этот... в эту ночь. Единственно, что я вот сколько времени просыпалась, я всхлипывала. Во-первых, как-то сон был нарушен с вечера, худо засыпала. А я всё время вот ночью проснусь – вот так [всхлипывает], вот такой вот, как будто я долго-долго редела, и вот... вот, представляете, ребёнок [?], который и... и опять, опять усну [всхлипывает]. Такой вот. Вот это вот всё время было. Шшас нету. От, какое-то... всё равно, вот с... что-то... вот просто я анализирую, связано было. А [нрзб.] вещий сон. Первый, знаш... тоже вещий сон – когда у него [у мужа] инсульт был. Он уехал в командировку с бригадой в Шенкурск, это сто километров отсюда, сегодня уехал, а вот назавтра, двадцать седьмое ию... июня, жарко было, тридцать градусов как раз. Мне позвонили, что... в больнице... его у... на работе что-то случилось, типа что обморок какой-то, увезли в больницу. Вот. Я грю: «Дак чё, удар солнеч..?» Ну что, друг с этим, который работал, grit: «Да, солнечный удар. В сознании, всё, – говорит, – но голова болит да всё дак». Грит: «Завтра... до завтра, – grit, – ещё подождём, чё, – grit, – дак позвоним. Вот. А так, – grit, – повален там, ну... ну, в общем, ничё, не надо пока приезжать, в сознании, разговаривает, и всё». Вот. И ночью у меня как раз... ну, я уже знала, что с ним с... это... что... пока никакого диагноза там, а ночью-то мне сон приснился, что... Вот после-то я и анализирую. А после... назавтра я у... приехала машина... Ну, в общем, я туда к нему увезла [?]. Уже ясно, что у него инсульт был, к... кровь в мозговом веществе всё. Меня... туда, к нему, приехала, я там лежала с ним в палате вдвоём. Ему вставать нельзя было, ничего. И вот это я после-то анализирую, а вот именно... до этого у меня как раз, вот я узнала, и ночью мне сон приснился. Как раз вот та палата, где после с сердцем лежала. Один к одному та, так же его кровать, моя кушетка. И в палату заходят две женщины. Дверь открывается, заходят две женщины. И такие, улыбаются, на меня с... я лежу, он лежу... лежит. Они на меня посмотрят: одна совершенно голая, а вторая – тюлева накидка, прозрачная, и такие синие пятна кле... ну, не пятна, а листья кленовые такие, синими листочками. И идут так: одна с одной стороны идёт, другая с другой к нему. А я... А он там с... посмотрит на меня и на неё. Я говорю: «Слушай, если ты их не знаешь, дак выгони ты их, мне

⁸³ Страховочный пояс для высотных работ.

же неприятно, когда к тебе г... голые женщины идут». Ну, он так... и ничё не говорит, пожимает плечами, но факт тот, что которая голая, та исчезла, а с... нет, которая с пятнами синими – та исчезла, которая голая – подошла к нему и села вот так вот, на рот, и ножки свесила. Вот, и я проснулась. Это был у меня сон. И вот, как раз назавтра-то я уехала к нему, а после мы сюда его перевезли [в Вельск], в реанимацию поло... у... на пятый день у него вообще... сознание спуталось, и всё, и... в реанимации четыре дня лежал между жизнью и смертью, ну так, никаких прогнозов. Вот... и я и вспомнила этот сон. И грю: «А он не умрёт». От, у сестры как раз в Вельске была, встала, грю: «Ой, Нин», – а ну... каждое утро ждала звонка, это... боялась в реанимацию звонить, что ж... так не пускали, а жив или нет, что... сразу сказали, что... [Что это была за голая женщина?] Голая – смерть. А, нет, голая – это бо-лесь, а с пятнами – это смерть. И я так рассудила, говорю: «А он не умрёт: смерть ушла с пятнами синими, а, – говорю, – голая села она – бо-лесь какая-то приключится у него с головой». А у него как раз речь отнялась, она именно на рот... [Она на рот ему села?] Да, вот так села и ножки свешала, вот так подошла, села к нему... я проснулась от... Это вот ну, которые сны-то, вот, пос... я сразу-то ещё не проанализировала, сразу я-то. А когда вот с... приключилось это, вот через пять дней, чё-то мне стукнуло: «Нин, – я говорю, – ой, а мне ведь такой сон приснился! – я грю: – Смерть-то ушла, с синими пятнами. Но, – говорю, – у него с головой чего-то будет». Ну я так рассудила, что с головой. Села вот на то место, [нрзб.] – речь отнялась, и всё.

Вельский р-н, Благовещенск, 2009, МТА
Зап. НВП, НБ

99.

Сплю – не сплю, а подходит папа, у моей кровати стоит [нрзб.] во всё белом, в белых кальсонах, в белой рубаше; не касаясь меня, говорит: «Зинушка, пойдём к нам». Я боюсь, что я скоро умру.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Гарь, 1999, КЗГ
Зап. КМА, МАА

100.

Я вот знаю, что у меня вот когда муж был на краю смерти, я всё ревела. Мне приснился сон. Вот я хожу, крыша вот

высока-высока, ну очень высокая, посмотрю: и вот там, если оступить мимо, значит, там вода чёрная. Если я туда упаду, значит, мне оттуда не выйти. И смотрю: он по крыше этой вот идёт, в кирзовых сапогах, в чём он разбился, на мотоцикле разбился, и крыша-то вся гнилая. Мне врач сказал, что он не будет жить. Он говорит, всё равно уже сотрясение. Такое сильное сотрясение, три дня в чувство не приходил, [сказал,] что это бесполезно, безнадежно уже. Ну я всё ревела. Он идёт по крыше, и крыша-то вся гнилая, в дырках. И он идёт, идёт, переступает, переступает и прошёл. Я потом встала и ревлю, говорю: «Господи, наверно, он помрёт». Потом высказываю – тут была у нас Анна Фёдоровна. Она говорит: «Ты знаешь, он по крыше прошёл – он выдержит». И вот он скоко переболел, и всё равно поправился. Я верю снам иногда.

Каргопольский р-н, Лядины-Павлово, 1997, ЕЗИ
Зап. КМА, АЛ

101.

[К чему грибы снятся?] Разгадывать абсолютно не знаю. Мне снятся, снились сны такие, что сбывались, которые я... совпадали с чем-то. Это уже в прошедшем. Вот с детства один сон запомнила: в войну. Отца ранили в сорок четвертом году. Он уж немолодой. Сначала на оборонные работы брали, а потом война продолжалась, взяли его и в армию, воевал здесь, в Карелии, артиллеристом был и вот писал часто, а тут писем долго-долго нет. А мама работала почтальоном, письма носила. Ну и приходит: «Ой-ой-ой-ой, опять письма нет от отца, опять письма нет». И вот мне в один... в одну прекрасную ночь мне, знаете, приснилось, что стою я на печке, отец, ну раньше носили из домотканого полотна, тонкий холст, из этого холста шили – называли подштанники, белые, и белую рубаху, но рубаху-то уж вот в моё-то время из полотна из белого шили, было такое плотное полотно. И вот отец мой в этих белых подштанниках, в белой рубаше заходит откуда-то и садится у дома на порог. Сел такой вот печальный-печальный. А мама взяла от печки косу. Вот были такие раньше вот косой косят-косят, она уж настолько израсходуется, что останется вот... тут очень узкая, уж косить она не годится, её приносили в дом, подтачивали вот такой величины и... и раньше ведь растопляли все – лучины делали: сушили полено, вот у меня и теперь, вон там

ножик такой есть толстый – лучину щепать, а раньше вот делали эту ко... называли «коска» для... расщепления лучины. Она берёт эту коску от печки, эта коска, лучина, у печки всегда и хранились. Идёт к отцу и ему этой коской вот сюда [показывает на сердце], она сюда. Я с печки, вроде гляжу – мне снится, – а она ему коской сюда, коску эту втыкает. Я проснулась, закричала сколько сил есть. Она спрашивает: «В чём дело?» – «Вот мне что приснилось». Ой, она тут плакать: «Ой, уж неладно, ой уж неладно», – в самое сердце показывает... коска. И-и... потом через какое-то время пришло письмо: отец ранен, в госпитале лежал, сам не мог даже письма написать сначала. И потом он когда по ранению вернулся домой, у него была повреждена нерв здесь, дак рука-то была... [Как раз рядом с сердцем?] У него осколок попал в пяти миллиметрах от сердца и выше... и доставали под лопаткой. Ранка у него вот здесь, от осколка раночка была, – пять сантиметров от сердца. Ну скажите, это не вешчий ли сон? Как? Я его всю же жись помню, а мне было десять лет тогда. Этот сон на де... на всю жизнь запомнила. И главное ... коской она ему тыкала тут, где у него рана, в пяти миллиметрах от сердца. Ну вот как такой сон не назовёшь вешчим? [Да.] Да. И ещё. До... Миша ещё мой покойный ещё не заболел. Приснилась мне бабушка моя, отца мать, бабушка Устинья, хорошая была бабушка, добрая. Прихожу я к этой бабушке, у неё приготовлены три как бы... вот каких-то как топчана и закрыты они таким серо-зелёным чем-то: один, другой и третий. Она у первого стоит, я к ней, к ней подошла, что-то я с ней ничёго не говорила. Я подхожу к другому топчану, что... считала, что тот ейный, этот мне предназначен топчан ложиться спать, как бы спать ложиться, а она меня отодвигает и говорит: «Нет, подожди, тут Миша ляжет, ты потом». Миша ляжет – она и Мишу откуда знает? Она умерла, в войну, в сорок шестом году она умерла. Вот она сказала: «Нет, тут Миша ляжет». И вот я всё этот сон помнила. И так и вышло. Бабушка там лежит Устинья. Миша-то раньше меня лёг. Я тот сон ещё... Миша не заболел ещё – этот сон мне приснился. И вот я этот сон тоже всё помню. Приду на кладбище: «Баушка Устинья, да оставь ты Мишу-то, не уводи ты Мишу-то у меня» – молилась всё. Ну так, верно, суждено. Ушёл Миша раньше меня. Вот сон. Вешчий сон или не вешчий? А никаких, чтобы чему-то я там верила или что-то, этого не замечала уж. Если приснился мне такой сон, значит, всё [стучит кулаком по столу], я его

запомнила. А обычно не помню. Там что-то снится, утром встаёшь, не помнишь там, что такое, что-то тебе снилось. Такой сон уж приходится запомнить... на всю жись. [...] А там к чему-то это, к чему-то это – этого я не знаю. Когда чёго снится, не замечаешь специально.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Новоселово, 2002, НЕС
Зап. ГВЕ, АИ

102.

У нас тут папе приснился сон. В Данилове тут жил, говорит: «Иду, а как женщина идёт», – показалась ему как хозяйка⁸⁴, видимо. Он говорит: «Долго ли я проживу?» И он мне уж потом перед смертью рассказал. «На шестьдесят шестом, – говорит, – не умрёшь, дак умрёшь на семьдесят шестом». Ему так было охота пережить, шестьдесят чтобы шесть сполнилось. Он двадцать девятого марта умер – ему тридцатого шестьдесят шесть сполнилось. Ему показалась женщина, дак экая у нас была знакомая. «А бабка?» [– спрашивает]. «А про бабку, – говорит, – ницёво не скажу». Мама и жила восемь годов после его.

Каргопольский р-н, Евсино-Филипповская, 1996, БЕА
Зап. АБМ

103.

Снилось, что собираю ягоды чёрные, голубицу и полную корзину, такая вот корзиночка набрала, а у меня мачеха ходила это со мной, как будто мне это досыпала: «Ещё давай я, – говорит, – те досыплю». А я в то утро встала, да деинка тут жила через дорогу, дак я говорю мне вот такой сон приснился про ягоды, собирала чёрные, а потом мачеха досыпала мне: «Ой, – говорит, – какой худой сон-то, – говорит, – до трёх суток, запомни до трёх суток, – говорит, – сбудется». А через трое суток у меня дочка померла.

Каргопольский р-н, Печниково-Олехово, 1997, ФГП
Зап. ММК, ОМ, ЯЕ

104.

[Как человек может узнать, что он умрет?] Ну, только во сне, сон буде приснится. Вещий сон. Вот у нас папа сам себе выглядел

⁸⁴ Имеется в виду домовая в женском облике.

сон. Я перед мамой [перед маминой смертью] выглядела – дом строили. А мама приехала – строят дом. А мама приезжала в сенокос, в это время. [...] А потом папа так приехал, у меня Серёженьку лесовозом задавило, а он потом уж, через год приехал-то из Карелии, йиздил в гости-то. Спал, утром-то встал: «Ой, дóцёцька, я сегодня сон худой видел». Я говорю: «Какой, папа, сон увидел?» – «А два дедка строят у нашего дома дом двухэтажный». А я ить его не спускаю: «Не ездий, папа. Раз я выглядела, а мама умерла». [...] «Низ, – говорит, состроен, а верх ещё недостроен». Так в мае дядя Паша, он в апреле выглядел сон. «Папа, не ездий, – говорю, – всё равно умрёшь». [...] Низ так был состроен, дядя Паша вот в мае умер, а папа – осенью, до осени верх достраивался, осенью одного года. Младший брат прежде умер, а папа старше был.

Каргопольский р-н, Печниково-Олехово, 1997, ТИШ
Зап. ЛХ, МВГ

105.

[К чему снятся ягоды?] Красные-те хорошо. Ну там, брусница, клюква, а морошка, говорят, к плохому. [А черные?] А мне вот это чёрные, я вот вчера, рассказывала, женщина с дочерью рвут черёмуху, черёмуху – такие крупные кисти-то, а я подошла да говорю: «Настя, брось-то мне кисточку ягод-то». Она мне не дала, а у ней не через долго сын задавился. Чёрные ягоды к слезам.

Каргопольский р-н, Печниково-Олехово, 1997, ФГП
Зап. ММК, ОМ, ЯЕ

106.

[Можно рассказывать о том, что приснилось?]

[СЛН:] До обеда не рассказывают. [...] Примета: чтобы сон не сбывлся, помнишь, мама [обращаясь к МНП], до обеда его не рассказывают. Вот на воскресенье сон, который приснится, до обеда не рассказывают.

[МНП:] Воскресный сон до обеда не рассказывают, из-за того чтобы... пока служба не пройдёт в церкви. [...] С утра ведь служба идёт в церкви, и вот снов не рассказывают. [Почему?] Да, вот если плохой сон приснился, тут что-то такое плохое, и чтобы не сбывлся, не рассказывают.

[СЛН:] Видимо, потому что, я так понимаю, что Бог занят, службы идут...

[МНП:] Не знаю. Не знаю причину, но не рассказывают.

[СЛН:] [...] Вообще-то в воскресенье это Бог наказал так... день отдыха. Обязательно в церковь. И поэтому Он буквально не может вам помочь, если плохой сон. Конечно, он не может отвратить, отвести от вас. Он не может отвести от вас этот плохой сон. Тут бывает [?] велика вероятность, что сбудется. Особенно если сны вот страшные. Вот сколько у нас ведь вот, когда папа умер, перед смертью, сколько приходило к нам вот знакомых – вот помнишь – рассказывали, что видели вот буквально за несколько дней вот сны плохие. Вот когда пришли Баталовы, тётя Валя – я как сейчас помню, она рассказывала, говорит: «Видела сон, такой плохой, что вот тут на дороге лежат... лежали дядя Лёша Баталов – отец... этот самый... её свёкор... тесть её – и кто ещё-то лежал? – два покойника и третий – папа, лежат головами все вместе. Как бы и разговаривают, отдыхают. Вот очень плохой сон... что сны-то действительно сбываются. Сами по себе и перед смертью очень много. Вот мама перед смертью вот сестры тогда, тётя Зины, помнишь, ты увидела сон, как она бежала, за ней гнался... дядя Боря [...] и догнал её. Вот просто остановились – догнал. Ну... он уже умер [к тому времени, когда снился]. Он умер, и он бежал за маминой сестрой за молодой. [...] Мы ещё не знали – сестра была жива, она была молодая – в двадцать четыре года умерла?

[МНП:] Да.

[СЛН:] Ну вот, и вот видела сон, что она бежит по полю, а за ней бежит из Орлова мужчина – он уже умер – и он её догоняет, вот её берёт, вот что-то останавливается, а как впереди какая-то яма или пропасть, что-то – вот такое вот я помню, мама мне рассказывала этот сон. И вот рассказала, говорит: «Такой сон плохой страшный видела», – [нрзб.] а в воскресенье [?] умирает сестра.

Каргопольский р-н, Труфаново-Кукли, 1998, СЛН, МНП
Зап. ЛХ, ААМ

107.

[К чему снятся ягоды?]

[УПС:] Вот не знаю, не слыхала.

[САА:] Ягоды, чёрны ягоды так к худу, к слезам, а красные ягоды – так хорошо, если вот бруснику увидишь... я, бывало, Марью Котову [?] в Няндомы спросила, грю: «Женька бруснику ела во снах». – «Ну, о чём думаешь – исполнится твоё желание,

хорошая красна ягода, а чёрная ягода – не дай Бог». Это когда увижу эту... чернику либо черёмуху...

[УПС:] Нет, да... Ить чёрная ягода – худо.

[СAA:] Много кой-чёго на ней, видно [?], ведь чёрна ягода... чёрна ягода, как увижу, а скажут надо проснуться да, на п... на потолок поглядеть да говорить, это: «Как ночь прошла, так и сон пройдёт, как ночь прошла, так и сон продёт, – три раза сказать, а потом: – Аминь, аминь, аминь». Дак это не исполнится сон. Как увижу эти чёрны ягоды [смеется], Женька: «Бабушка, чё бормочешь?» – «Женька, сёня чёрны ягоды видела», – опять забормотала. [А можно сны рассказывать?] Можно. [Не говорят, что тогда не сбываются?] Чё плохое, люди знают, дак: «Ой, не рассказывай, это п... плохое». Видимо, лучше... неохота ли, что ли, так не знаешь, чё к чему оно, потом дак лес тожо во снях, говорят, увидишь дак... [Что увидишь?] Лес. Дак тожо в лесу ходишь, тожо, говорят нехорошо – к разлуке, угу. [А если грибы собираешь?] Дак вот тоже не больно хорошо. [А не замечали, что в какие-то дни сны сбываются, а в какие-то нет?] А вот я... я вот такие дни еси... дни... сбываются, но надо день запомнить. У меня столько таких снов бы... было снов таких, а потом уж забуду, в к... к какому дню этот сон снился. Вот, бывало, увидела сон во снях... вот, по одну сторону сидит бабушка, по другую сторону – дедушка, в середине сидит папа. И бабушка так как его за... обняла за плечи, говорит: «Наш Саша-то вина-то не пьёт». Посмотрю, грю, не знаю, чё папа в середину у дедушка да у бабушки видела? Он у нас того года умер. Дак кто его знает, какому дню, ведь что – все сны не будешь записывать... Потом тут тоже увидела Николая, Шурина мужа, вот тожо сон сбился. Так сколько прошло, сколько времени, дак кто её знает, к какому дню сон сбывается. Они, от значит, такие дни бывают... это, наверно, ешшо не то что дни, я думаю, это, наверно, в какой стадии месяц, полнолуние, новолуние – от этого, наверно, что-то зависит. Это раньше-то люди-ти всё знали, а теперь чё мы-то толкуем – ничёго.

Няндомский р-н, Канакша-Большой Двор, 2006, САА, УПС
Зап. КАА, ЖО, КГА

108.

[Не говорят, что домовый может несчастье предсказывать?] Да, это-то я слышала. Это-то... не я лично, а у меня сестра здесь

тоже живёт, и вот у ней девочка-то когда погибла, она grit: всё предвещало, [нрзб.], всё, вообще. Ой, да... она говорит, что стучало в доме, трещали углы, стены даже. Как будто... она [сестра] тоже это, в детском саде заведующей работала, делала отчёт ночью тоже. И, говорит, это в стену прямо стучало. Говорит: «Вот сижу ночью, вот именно ночью, и как будто вот кто по стене стукнет, что прямо аж вот так вот прямо вся-то встрётся вот так вот вся стена. И, – grit, – и углы трещали, и всё, и половицы скрипели – страшно в доме вообще. А потом погибла Люда-то, и перестало всё разом и стучать, и трещать, и всё вообще». Вот это трещание и стучание вот это вообще прямо изматывало, grit, ну так вот всё. Ей сон снился, это, что у неё... она видела, что из дома выпадает вот передняя стена, и видела окно и белую занавеску на окне. И видела, что у дома-то эта стена-то прямо вывалилась наружу. И она говорит: «Я проснулась, так, – grit, – мне мерзко было, но я, – grit – подумала: ой, бабушка-то ведь, наверно, старая, так на неё⁸⁵, – бабушке за восемьдесят лет было, ну вот. – А, – говорит, – не дошло. А говорит, не дошло-то то, что белая занавесь-то, значит... выпадает стена из дома, значит кто-то уходит из дома-то, а белая занавесь – невинное, так вот, дитя-то и было, что невинное-то. [А окно к чему?] Дак вот, это окно со стеной вываливается, а занавесь-то... [Занавесь остается?] Нет, она падает вместе с окном. Именно-то вот это она видела во сне вот это трещание и всё. [У девочки] и почерк изменился перед смертью. И голос пропал в тот день, когда она погибла. Как они были обе дома с утра, и обеим было как-то тяжело. И она [девочка], говорит, просила меня: «Мама, открой окно. Душно», – говорит. [Нрзб.] И она прямо как пост соблюдала, девочка.

Каргопольский р-н, Рягово-Лазаревская, 1998, БЛВ
Зап. МДА, ММК

109.

У нас учительница была, у ней мать была. У ней корова была. Ей сон такой приснился дурной: во двор плывёт чурбан такой чёрный-чёрный. «Какой сон мне, – говорит, – нехороший приснился!» Она потом пришла домой, а сон сбился. Приехала

⁸⁵ Подумала, что это всё предвещает смерть бабушки.

домой, мать утром пришла обряжаться, у обоих [коров] шеи свёрнуты.

Каргопольский р-н, Рягово-Лазаревская, 1998, РЛМ
Зап. МДА, АП

110.

А у меня тётя на Урале жила, рассказывала, говорит: «Приснился мне сон, что вот у меня выпал зуб. Ой, – говорит, – зуб коренной выпал, – говорит, – так больно-то, так больно-то, – говорит, – до чёго во сне-то доплакалась. И потом вот племянник помер. Перед тем вот, – говорит, – мне приснился сон-то, а Коля-то вот и помер». Паренёк, племянник ей. Помер.

Каргопольский р-н, Ухта, 1996, КВГ
Зап. МАК, АП

111.

А у меня вот Маринка снилася, один раз я ей видела. Я вот как-то сон: тут сидела, она пришла вот тут как живая, как вот сейчас вижу. «Сестра, где, – говорит, – остальные?» Я говорю: «Я не знаю, где остальные». – «Ну ладно, я пойду. Я пойду этого – деревину рубить». Деревину рубить – значит этого – через несколько время кто-то умрёт. А вот я сон видела – как в руку подало – вот видела как это – яма такая большая яма, глубокая, и в яме три креста рядышком. Вот видишь – у меня трое и умерло. Как в руку.

Каргопольский р-н, Труфаново-Новоселово, 1998, САИ
Зап. ММК, ТАА

112.

[Одна женщина во сне] саму себя видела в белом платье, нарядную, говорит. И вот, говорит: «Мне гулять хочется, а мне сказали: “Ты полежи”». И она через две недели умерла. Что-то с сердцем у неё было. Так сделалось. Вот она видела сон свой: «Ну, – говорит, – как в руку дал сон, ушла в белом платье».

Каргопольский р-н, Труфаново-Кукли, 1998, КАМ
Зап. ММК, ААМ, ТАА

113.

[СЛН:] Перед смертью матери вот здесь он был [отец]. Поехали, приехали, как раз успели её застать живую. Да не сон,

не сон, просто, а так получилось, что мы жили здесь, с папой-то. А бабушка-то была в деревне, его мать была. И она, она уже старая была, восемьдесят шесть лет. И она шла, дома была одна, а голова кружилась, мало и виделось. Так она стукнулась головой о шкаф, и у ней [нрзб.], и у ней получился немедленный отёк мозга, такой [нрзб.], она сразу начала заговариваться, не то говорить. И она вот, в результате вот стало ей плохо, и она уж без сознания лежала, не вставала, не приходила в себя. И вот в это время папа здесь жил, в деревне, и он видит сон, её, вернее, видит, бабушку во сне, мать свою. И она его к себе зовёт. Ты помнишь, мама [обращается к МНП], сказала? Говорит: «Коля, Коля, что ж ты не идёшь-то?» Вот такое во сне видел. И они собрались и приехали. Приехали в Северодвинск. Приехали они на мой день рождения, восемнадцатого ноября (бабушка умерла двадцатого). Она лежала уже без сознания. Они сходили, её проведдали, всё нормально. Она лежит, правда, не приходя в себя. Пришли домой...

[МНП:] Нет, она лежала [спала]. Вдруг глаза открыла, а не говорит ничё уже несколько дней и как-то без сознания лежала. Глаза открыла, уставилась на Николая...

[СЛН:] На папу-то.

[МНП:] «Коля, ты приехал?»

[СЛН:] И вот, а до этого она вообще ничего не говорила и лежала без сознания, не приходила в себя.

[МНП:] Усмехнулась, и всё. Закрывает глаза и больше не открыла.

[СЛН:] До этого несколько дней была без сознания, позвала его во сне, он приехал, успел к ней прийти, застать живую, и она вот только его увидела вот... проговорила и тут же умерла.

Каргопольский р-н, Труфаново-Кукли, 1998, СЛН, МНП
Зап. ААМ, ЛХ

114.

[Плохо, если приснится рыба.] Один раз на своей шкуре почувствовал. Раньше тоже не верил я этой ерунде. Сколько было всё этих скандалов. [Рыба – плохо?] Плохо. [А корова?] Корова – чё-то, говорят, к добру. [А деньги?] Медные деньги тоже плохо. Тут жил один старик, вот щас там старый клуб стоит, раньше жил там Стёпа Филькин, старик такой древний. И мне однажды приснилось – я ещё маленький был. В избушке тоже жил он

такой. Рою землю. И я там ковыряю, ковыряю, медную монету. И я деду говорю: «Дедушка, я у Стёпы Филькина там много монет наковырял медных». – «А где?» Я говорю: «Где, я под подушку, наверно, положил». Проснулся, нету. Он говорит: «Так ты во сне ковырял?» Я говорю: «Да». Он говорит: «Наверно, плохо Стёпе будет». И через несколько дней Стёпа умер. Вот медные деньги, рыба – плохо.

Каргопольский р-н, Рягово-Лазаревская, 1998, ГАП
Зап. ЛХ, МБ, ДЛ

115.

[Есть какие-нибудь приметы перед смертью человека?] Да вот... вот нам-то так снится, перед смертью. [Снится?] Да. Вот я, сыночка у меня убили в Ленинграде, дак... сон приснился, что вот он идёт, такой нарядный, и вот здесь вот него такой чуб на волосы накручен. Я г[оворю]: «Сашенька, что у тебя так голова-то надо [нрзб.]?» Его стукнули сюда по голове тяжёлым. [Потом?] Да, я только перед этим сон такой видела. [Приснилось, да?] Угу, его убили. [Это не хозяин, просто приснилось?] Приснилось, сон такой приснился, а и сразу, утром встала вышла на улицу, а там знакомый катится ко мне на велосипеде и говорит: «Оля, по телефону позвонили, что в Ленинграде там сынок заболел». А, ну дак уж, наверно, не заболел. «Сон, – говорю, – видела плохой, что-то неладно». И всё.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Мурхово, 2002, ЗОМ
Зап. ГА, ЛИ

116.

[А у вас были сны, которые потом сбылись?] О сны... вот вам рассказать мне-ка сон. Снится мне перед сыном [перед смертью сына], что вот он пришёл, мне и говорит. Был, он был женатым, говорит: «Поедемте за ягодами, я вас веду, я столько ягод видел». Мы вот сели в лодку. Лодка приснится – это само худое дело, к покойнику. Вот он нас и повёз, привёз, к берегу там пристал, к болоту, мы вышли из болота, а он обратно в лодку сел и уехал. Вот мы стали ягоды: черника. Дак столько ягод-то, дак это ужас, дак эти кисти; дак я... а жена-то евонна, у ней там меньше, а больше всего у меня, я-то полную-ту корзину набрала ягод. На третий день умер. [На третий день?] Да, умер. [А черника?..]

Ягоды-то приснятся – худо. Чёрные вот. Красные дак хорошо, а чёрные – худо. [А что ещё плохо?] А так, я не знаю, чего такого, больше я не знаю, а вот я этот сон-то до самой смерти помнить буду, его не забыть никогда.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Прокино, 2002, БЗА
Зап. НН, МПС

117.

[Не говорят, к чему куры снятся?] Не знаю, яйца, дак говорят, шо кто-то явится. Ну а коров видишь, дак своих родных, говорят, увидишь. Ну, а я не знаю... У меня дак много сны сбываются. Мне, бывало, приснился сон, такой интересной... Вот там дальше в деревне одне хозяева живут, у них три сына. Один сын живёт отдельно, и другой – свой дом поставлён отделе... отдельно. А третий сын живёт... где-то там, в Мурманске ли где вообще, с семьей. Ну вот, а дедушко да бабушка живут вот, ну, Борис меня ещё моложе. Отдельно. Сами собой. Ну этот сын-то вот отдельно-то живёт, дак у него так вот доля полдома, там дядя живёт, да тут он. И он-то что разводной. Жена ушла от него. Не он виноват, жена ушла он него. Ну, там вот дом был у них куплён, ак он перешёл туда. Но вот. И мне снится сон. И будто вот вроде у них построено два дома. Новые ещё. Вот у них и так-то, вот того сына дом тут, йихной дом и вот этот-то дом был раньше йихной, ак потом они тот построили, а у этого, у деда-то, брат в долю делился, дак полдома-то. Ну вот, и мне снится сон такой, что будто у них два дома. Один выстроён, а другой недостроён. А как выстроён-то, дак так выстроён-то, дак вот всё-всё-всё нóвенькое, окошка такие большие, всё новое. И кругом-то окошок и накрашено голубой краской. Дом некрашеной. Ну вот, я и говорю одной женщине, скажи: «Зина, мне приснился такой сон, будто вроде у Бори у Якимова пострóено два дома новые. Один [нрзб.] крашо... Вот окошка кругом открашены голубой краской, а другой, – скажи, – недостроён. Дом. Стоит. А, – скажи, – я ещё и подумала, не знай, на что им дома, у них тут дома... И тута ещё дом». А она гёт: «Ну, тебе, – гёт, – ещё цёгó и не приснится». Я ска: «Дак вправду, дак что ты!» И недолго время-то прошло, и этот сын-от с Мурманска-то приехал, и оне поехали на озёро, а тут тожо сосед такой был раньше рыбаком, а потом-то его у... ну, там закрыли это, дак он так и рыбаком... Валя такой [нрзб.]. А сын у него в Каргополе

в милиции служил. И вот эти поехали туды. Ну и этот хотел, милиционер-от хотел покачать права над ними, что, мол, зач'ем ловите, не разрешено. А оне и были-то в реке, не в озере, а в реке. А в реке-то можно было ловить. Ну, а такая у нас рыба есть ещё, осенью заходит. Сиг назывался. Ак она дефицит. Эта рыба. И вот оне трактор-от постано... поставили, ехали на тракторке на своём, поставили, и к ним туда пришли. А оне говорят... А оне на берегу. А там в рецьке-то, такая рецька расходится, так в рецьке-то, в островке-то был... В общем, парень был и мужик. Ну, оне не так, что отец да сын. Цюжие. Кто-то... у другой деревни там. С того берега. И оне к ним стали придираться. Дак оне-то говорят, что будто он ударил этого, милиционера, а он потом стал. И оне этого, который в Мурманске-то жил, и убили ведь. Убили. А другого-то так избили, что он цёт'ире месяца лёжал в больнице и нонь на ухо не слышит, и голова всё время болит. А как убили-то, верите ли нет, хоронили, ак у него как вот ваша [показывает на футболку собирателя]... вот как моя, эта, футболка, так всё вот синима-то окрашено! Это ужас, как был избит! До Каргополя довели, до больницы-то, и он там умёр, в сознание не пришёл. Вот сон. [А сон у вас был про дома?] Да! Вот, про дома! Вот этих домов-то хо... ребята-то, вот эти хозяев! Которых дома построены. Которым дома построены. Ну дак вот одному-ту, ишь недостроили дома-та, и он не умер, а другому-ту... Я потом говорю... а Зинка-та г'ят: «Правда, ты гляди-ко, тебя сон-от! – г'ят. – К ц'ёму с'ёня тебе не свои снятся?» Ну, а что мне? А потом ещё вот так. Прошлой год у доц'ки жила. В Ленинграде-то там. За Ленинградом, в общем, в воинской ц'ясти. И мне снится сон да... вот, в ту сторону живёт такая женщина, у ней бабушка стара, и у ней муж умёр молодой. От три года тому назад. Ну вот. А у ней три сына: два в Каргополе, а один в школу ходил, в этот год конц'ил одиннадцать. И вот будто вроде я иду по деревне, а у них, как в заулке, вот у дома-то, в огороде-то, вот во дворе-то, как народу – дак полно. А мать-то та вот, Нелей зовут, как пляшут, что делат, как наплясыват-то! А бабушка-то старенька стоит у изгороди, вот так опралась [подбородком на руку]. Она вот туды, в ту сторону глядит, вот куды, как когда на кладбище дак повезут, в ту сторону. Стоит вот так, глядит туды. Я ска: «Ой, Неля, ты гляди, как наплясыват. А, – ска, – Наталья-то Ивановна стоит да глядит». [Нрзб.] Ц'ёго! Проснулась, к ней: «Не знай, к ц'ём'у такой сон приснился, Неля? – ска. – Наверно,

бабушка умёрла!» У них сын утонул. Средний. Вот тут, в озере. И в оккурат, говорят, в Троицку субботу. А мне на Троицку-ту субботу, вишь, снится – г'ят: «С'ёдни в Тихманьге-то стоко будёт народу на кладбище!» У нас в Троицку субботу все ездят. Г'ят: «С'ёдня стоко будёт народу! Дак там вот даже писни будут пить!» Я сказала Наташе, она г'ят: «Да тебе до того доснится каждого места⁸⁶ дак!» Дак я сплю, наверно, много. Ну, она потом как... я ей... опять мне: «Ну, а с'ёдни ц'ёго, мама? Расскажи, что теперь-то снится». Ёго в оккурат в Троицку субботу хоронили. Этого парня-та. Двадцать пять лет. Было. А бабушка так и теперь живёт. [Она на руку опиралась?] Ну. Так вот, на руку опралась, стоит тут и глядит в ту сторону, вот, ну в ту сторону надо. [В сторону кладбища?] Туды вот, вдаль по дороге по Ленинградской, как автобусы туды идут [в сторону кладбища], дак там.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Шильсково, 2002, АФИ
Зап. БЕВ, АЕ

118.

[Бывают вещие сны?] Бывают. Вот у меня и то было. Сон сбывся у меня. Вот у меня дочь замужем, Катина да Анина мама [Катя и Аня – внучки ГЕВ, они сидят в той же комнате]. У них дедушка был, мужу Надиному [Надя – дочь ГЕВ] отец. Мне приснился сон, как будто я пришла на почту, у нас тут почта ещё была. А на почте женщина работала, Граня. Она мне предлагает платье чёрное с белыми цветочками. Говорит: «Катя, купи у меня платье. Я купила себе, мне [...] оно мало. А тебе, наверно, подойдёт. Купи». И я у неё это платье взяла. А потом мне через несколько дней звонит Надя, что дедушка у них умер. Вот этот сон у меня сбывся. Чёрное платье. Что я взяла это платье.

Каргопольский р-н, Ловзаньга-Заручье, 1999, ГЕВ
Зап. МДА, ММК

119.

А вот сон рассказать – у меня сын был утонул. Тот. Вот мне пока свои глаза не закроются, до сих пор – уж двенадцати годов он утонул, а мне шестьдесят три года, уж сколько годов тому

⁸⁶ Много снится всякого.

назад. Пришли – как будто все эти начальс... начальство ко мне эти зашли и говорят: «Мы пришли за иконой к тебе». Икона была стояла. Мне так было иконы жалко. Я встала на стол: «Я, – грю, – этой иконы я не дам». Двенадцать праздников – этой иконы. Сняла ей, вот так руку зажала: «Я, – грю, – не отдам этой иконы». Вот полная это, народу полно. «Нет, – grit, – мы всё равно у тя, – grit, – возьмём». И вот с этой иконой я в руке чувствую, что как будто зашевелилось всё. Грит: «Не отдавай этой иконы, все, – grit, – двенадцать праздников». Я так сжала плотно, што проснулась – еле от себя пальцы отжала, даже пальцы-то были... И потом рассказала тут одной, она меня: «Ладно, – grit, – не расстраивайся». А через три дня сон-то и сбился: мальчик утонул. Как раз на двенадцатом году. Вот, пожалуйста. [Но вы же не отдали икону во сне?] Так вот зажала, не отдала. А второй сон тоже вот к этому: и двенадцать его дней искали. Тожо. Утонул двадцатого июня, а нашли третьего июля, как мне в день рождения. Вот, всё время тожо ходила по берегу и как вот это сон, ой... тошно вспоминать. Тоже вот: будто в школу все ребята идут, из школы, а моего парня нет. Я говорю: «Господи, – ска, – я не знаю, что все пришли, а Витеньки у меня нету». И пошла я в школу, к этому – директору. Подошёл, такой высокий ростом – как сейчас вижу. Я ему: «Так чего? Где-ко мой-то парень? Вроде это, все ребята пришли домой, а моего нету». А он мне не [нрзб.] подавает [СЮЗ показывает сжатый кулак]: «Вот, – grit, – твой сын». Кулак зажал: «Один, – grit, – пепел остался». Я опять этот у него взяла пепел. «Я, – грю, – приду домой, в мешочек зашью, привяжу его, на шею повешу, всё время буду сносить». И как раз вот третье... двадцатого июня потонул, а третьего нашли. Мне висть принесли, что парня нашли. Через сколько? В Усачёве. [...] И вот это мужчина, что вот директор мне подал эту – вот его и поймал, и подал.

Каргопольский р-н, Саунино-Льнозавод, 1999, СЮЗ
Зап. ММК, ААМ

120.

Вот у меня муж потонул. [...] И вот мне приснился сон, что пришла старуха и говорит: «Я у тя мужа-то отниму». Я говорю: «Я и не отдам». А она пошла, а мы о реку жили, дак вот она – головку [?] в воду и вот середи-то реки, так волосья длинны, головой-то

затрясла, а я и закричала там деверя, Витьку: «Витька, Витька, ты эту в реке-то убей». И проснулась. А он потонул.

Каргопольский р-н, Ловзаньга, 1999, ЛТМ
Зап. ММК, ААМ

121.

[Есть дни, когда сны сбываются?] Ну вот у нас, например, говорят так: если в понедельник... на понедельник сон приснился – сон сбывается в течение суток. И я вам расскажу: сны, действительно, так и есть. В среду – сбывается сон в течение недели. А если на пятницу, то даже в течение десяти д... лет может сбыться. Ну вот, например, у меня мужа парализовало... как раз на понедельник было – мне приснилось, что вот у меня вот так вот, половина челюсти [обводит пальцем левую половину рта и челюстей]... что-то... просто зубы все вот в крошево. Ровно половина вот. Просто в мелкое крошево зубы все. А это плохой сон – если зуб потеряешь или что – это обязательно какой-то... потеря. Я встала утром, говорю (он всегда раньше меня вставал), встала и говорю: «Ой, Вовик, я такой сон плохой видела!» Он говорит: «А я-то какой видел: как будто я лежу среди покойников». В четыре часа утра на... в этих же сутках его парализовало. Вот. А... потом, он когда умер, я жила ещё с одним мужчиной – вместе учились вот мы... Ну, так мы плохо жили: пьяница он был. Ну вот, я... а мне надо было ехать в областную больницу. Я, конечно, расстраивалась и, естественно, боялась, и на Пасху мне приснился сон, что я как будто зашла в какую-то комнату и вижу, что Вовик мой (вот муж мой) лежит вот с этим мужчиной, с которым я жила, вместе. Я зашла и думаю: «Господи, чё-то они вместе-то лежат?» И этот мужчина повернул голову вот так вот на него, и на правом виске у него кровь, каплями. Ну вот я как-то прошла дальше и оказалась со своим мужем, вместе. Только валетом мы лежим, на нём какие-то страшные чёрные шаровары, шерсть такая. Ну, боялась я, это естественное психологическое состояние было такое, вот. А потом я как-то встала, посмотрела: ни того нет, ни другого нет, и осталась я одна. Дак ведь через два года сон-от сбился: вот этот мужчина, с которым я жила, – он сгорел в собственном доме по пьянке, в Угреньге [с. Теребино]. Его долго не могли найти, я тут... на пожар мы все туда, конечно, бегали всё. А потом его нашли – я у сына-то

спрашивала, говорю: «Серёжка, где нашли?» – «Да вот, нашли вот здесь, почти у порога. Он не сумел выползти, на правом виске кровь». Я тут вообще, в трансе в таком была. Через два года: «На правом виске кровь, – говорит, – у него была. Видимо, упал». И лежал с Вовиком, а Вовик-то умер, с мертвецом лежал вместе – вот так вот и оказалось. Так что сны вещие бывают. Я теперь вообще стараюсь не запоминать, не акцентировать на этом. [Если не запоминать, то?..] Лучше. Потому что... думаешь всё время, про... прогнозируешь. В общем, это всё... программируешь как бы.

Вельский р-н, Угреньга-Мишино, 2013, НЗГ
Зап. АБМ, КВА, БКВ

122.

Мне вот один раз приснилось вот это... такая длинна коробка, шо такая вот. Во сне мне приснилось длинная, такая длинная-длинна коробка. Длинна такая, длинну коробку несут. И длинную эту... длинны такие доски несут. [Какие?] А пото... Длинные доски, а потом мне это... наавтра позвонила эта сестра, в Каргополе которая шо... шо брат... брат умер. Вот мне это приснилось. Шо такую коробку длинну... длинну-длинную коробку несут. [Деревянный ящик?] Вот ящик вот таку как... как... как коробка обыкновенная такая, коробка длинная... коробка называ... вот такая коробка. [В смысле?] Как будто наподоб... наподобие гроба. Наподобие гроба она во, наподобие к... это... коробка-то наподобие гроба. Наподобие гроба. Мне чё-то... туда в сторону этого прошли, мы... мужик какой-то прошёл, и каки-то доски длинные, и как будто я... как будто я вот этого вот... как обы... обыкновенна вот это вот... коробка и доски, а потом мне наавтра позвонили, шо брат умер. [Сам брат вам не снился потом?] А больше не это, не снился.

Вельский р-н, Верхнеустькулой-Мелединская, 2014, БЗД
Зап. ВК, МС

123.

[Не рассказывают о том, что что-то приснилось, а потом сбылось?]

[ПТА:] Не знаю. Вот у нас мама всё, грит, перед тем как папа умер, дак она вот видела, что, говорит, зуб у неё выпал, зуб.

[КЗБ одновременно:] Это тожо так быват.

[Это во сне она видела?]

[ПТА:] Во сне видела. И кровь течёт, грит, по руке. Это так у ней выпал зуб. Вот мама видела. И у нас вскоре умер папа.

Вельский р-н, Лиходиево-Погост, 2014, ПТА, КЗБ
Зап. ПН, СНА

124.

[Не говорят, в какие дни снятся вещие сны? Или они в любой день могут присниться?]

[ШНЕ:] Не знаю... Они, по-моему, без разбору.

[БГС:] Чего же бывает...

[ШНЕ:] А, нет, на какие дни-то сны сбываются, на какие... ну, я тоже не знаю. На понедельник, кажется, не сбываются...

[БГС:] Я не... я не знаю, мне моя Наташа всё рассказывала, что Ирина Гу... ну, ещё Ирина Гущина была живая, и она говорит ей... это: «Наташа, запоминай». Вот я только не помню, двадцать пятое это декабря или двадцать шестое... какой-то праздник. Там не Рождество ли... у нас седьмого числа... а это...

[ШНЕ:] Ну, а там, наверно, двадцать седьмо... восьмого.

[БГС:] Это, может, какое-то Рождество... Не... ну, я не знаю.

[ШНЕ:] Ну, не по нашему календарю.

[БГС:] Ирина сказала ей... Ирина сказала ей, что в этот день вещей сон. Она же тогда говорит... А Наташка у меня впечатлительная. Она говорит: «И мне снится, что это на топчане как бы колдун, – говорит, – такой... с длинной бородой. И... это самое, я, – говорит, – ему и говорю: “Предскажите мне судьбу на десять лет”». Он ей тогда ведь знаете, чего сказал... что «через десять лет тебе на руки падёт чёрный платок, а потом ещё ляжет и на голову». Но что потом получилось... Ровно через десять лет... Ведь первая умерла бабушка, ну, это, моя свекровь. А через шесть дней у неё сын умер. Так... скор... это... от тромб в сердце, он с ребятами играл...

[ШНЕ:] В четырнадцать лет, да...

[БГС:] До пятнадцати лет не дожил, мы чуть с ума не сошли. Вот, и она, это самое, говорит, ну вот надо же... я... она говорит: «Я в Чечню поехала работать, что я почему-то, – говорит, – так была... я в этот сон поверила, что десять лет со мной ничего не случится». И работала там в этом, в госпитале полевом. [Вы

сказали, ей колдун приснился?] Ей приснился, как бы... Ну, она говорит, как вещей... Она сказала, она говорит, мне... на топчане лежит этот старик с большущей бородой, и вот... я, говорит, ему и говорю: «Предскажите мою судьбу на десять лет». Он ей такое сказал. Но всё дело... Ведь это было как раз в девяносто... в девятьсот девяносто шестом году... А бабушка умерла в две тысячи шестом, и Ваня через шесть дней. Ваня-то двадцать девятого декабря, а она двадцать третьего декабря. [Не рассказывали, что можно что-то сказать, чтобы сон не сбылся?] Она мне тогда и вообще ничего про этот сон не сказала. Она уже потом, когда это всё случилось, она стала вспоминать.

[ШНЕ:] Всё говорят, надо постучать по дереву [стучит по столу]. [Чтоб не сбылся сон?] Да, чтоб... ну, худой, страшной какой-то сон, дак... у-у... Надо постучать по дереву, он не будет это...

Вельский р-н, Лиходиево-Погост, 2014, БГС, ШНЕ
Зап. КВА, РА

125.

[Говорят, что есть люди, которые посмотрят на человека, а потом этот человек болеет?]

[ПНИ:] Я думаю, что есть такие.

[ССВ:] Есть, конечно, да. Ну как, сглаз называется, сглаз.

[ПНИ:] Сг... сглаз, как называют, но я в этом уверена, что есть некоторые люди. У них, может быть, гипноз, но гипноз же есть, он же в народе есть, мы же не... не все же, говорят, что он гипноз... есть люди такие. [У этих людей глаза какие-то определённые?] Ну, он обычный человек, о... обычный человек, но что-то есть, передаётся. У меня соседка была, дак она всё говорила... в магазине работала. Говорит: «Как пойдёт эта покупательница, – говорит, – мне сразу плохо». Вот в друзья та всё напрашивалась ей, говорит: «Как только с ней пообщаешься, всё, всё плохо». Вот тоже вот. А потом вы и сами, наверно, вот общаешься с некоторыми людьми. Как так хорошо, легко на душе, а другим... минутку поговоришь – на душе тяжело.

[ССВ:] Да.

[ПНИ:] Вот. То есть мы интуитивно же тоже много чувствуем. Не обо всем говорим, как говорится. [Соб.: Мы говорили о людях, которые могут глазами испортить или слово сказать...] Глазами – не глазами, не знаю. Вот я всё думаю... Вот

если на расстоянии без провода, без всего передаётся, то, наверное, и люди, которые обладают какой-то энергией электр... электро, тоже, наверное, передают какие-то мысли. У кого энергия сильнее, у кого слабее. Поэтому вот раньше говорили телепатия, мож... помню, в советские годы одно время было модная тема телепатии, там писали книги, там это передача мысли на расстояние, там опыты проводили. Не знаю, но, наверное, что-то вот мн... мне кажется, между близкими очень людьми, очень близкими родными, вот какая-то связь есть вот. Вот у меня умер отец, вот мне тоже приснился гроб... я была в Мурманске, а папа здесь умер, тоже приснился, как будто я пришла в избу, иду и иду, а там в другую избу зашла, вон там такие... Смотрю, гроб красный лежит, гроб красным ситцем обитый, там в те времена было плохо, это сейчас можно купить всякий. И утром встала, пока в школу собиралась, смотрю, мне телеграмма пришла. Отец умер. Вроде ничего не было. Вроде не собирался умирать. Так что что-то передаётся на расстоянии.

Вельский р-н, Пуя-Долматово, 2015, ПНИ, ССВ
Зап. НВП, ЕО

126.

[А вот говорят, иногда бывает так, что покойник снится и просит что-то передать ему туда?] И много сходится, эти сны такие вещие. Вот я далеко... не... мне, вот, этот, как его, приснился сон тоже... брат тоже вот, мне так тяжело... после звонят... А дня за три мне снится: приш... пришёл ко мне в гости. «Я – гэт, – пришёл этот... как её... попрощаться». Я грю: «Ты чё?» А он гэт: «А я, – гэт, – уеду». – «А куда ты... ты г... уедешь-то, тут всю жизнь прожил, дак?» Ну и всё на этом... а после, дня через два, это... невестка-то... жена-то звонит. Брат умер. И много так, вот... люди-то рассказывают вот эти вещие-то сны-то.

Вельский р-н, Печма, 2018, АБН
Зап. БСВ, САИ

127.

[Не рассказывали, что покойник может как-то сниться, приходить?] Так это... это и рассказывать не надо, покойники всё время мне вот дак снятся. [...] Дак мне дак часто снятся

покойники. [Снятся и что-то говорят?] Вот я один раз такой сон увидела: это перед первым... когда умереть моему брату, я, значит, вижу сон... зимой это было. Как будто я там дома, в деревне, в деревне Григоровской, это в Верховажском районе, и у нас как бы стоит гроб и лежит старший брат, который на Украине пятьдесят лет он прожил, в Донецкой области. Ну вот, мы как бы плачем все, мама плачет, мы все плачем, и вдруг он встаёт – мне вот этот... это вещий сон – он встаёт из гроба и... пошёл куда-то. А второй брат, Николай, лёг... в гроб, ноги протянул: «Мне, – говорит, – как раз». Я помню, Света у меня, это вот его дочка, училась в Вологде, в институте, приезжает, я грю: «Ой, Света, какой я сон видела, наверно, у нас Коля умрёт... брат». Она говорит: «Да ты что, тётя Валя», – я грю, ей вот этот рассказала сон, и он точно тридцать первого июля умер. [Вздыхает.] Это вещий сон вот я увидела. Дак это я потом, помню, проснулась, никак больше уснуть не могла. Вот бывают вещие сны.

Вельск, 2019, БВВ
Зап. ККК

128.

Когда я... это... папа умер – папа в комнате, мы уже поклали, собрали его ко всё... это, уже в домовище лежал – это в гробу значит. А я в кухне лежала, ну, у нас там кушеточка была. И мне приснился сон, что мама в белом пришла. И я так воскликнула, ну, во сне, может, и вслух получилось, я там одна спала на это кушеточке: «Ой, мама пришла, – вот такой вот с лаской-то я сказала, – мама пришла». Пришли на завтра женщины-то это папу хоронить или с папой попрощаться пожилые. Я грю: «Мне такой сон сёдня приснился, да к чему он?» А они говорят: «Дак она просто приходила с папой попрощаться». Так вот. Приходила это папу по... попрощаться с ним. Как... проводила... проводила его. Ну, вот именно мне приснился, там ещё у меня сёстры ночевали. Они там – маленька комнатка, папа – в комнате большой. Они ничего, а я вот... [Мама раньше умерла?] Мама раньше, папа... двадцать пять лет. У его папа бо... это... вдовствовал, так же и папе су... на судьбу выпало.

Вельск-Горка Муравьевская, 2019, ЯЕК
Зап. НВП, СМВ

129.

[А вещие сны вам снились?] Вещие сны – ну, говорила, что... что, вот... именно про кого-то. Не про меня. Допустим, мама это тогда заболела тоже. Я в бане находилась, слышу – мне голос там: «Мама, – там, – мама, мама». Позвала она меня, позвала. И я проснулась, позвала. И снится, что она в гробу, её везут, а на самом деле её – ну, два инсульта у неё было. Вот. Увезли на скорой. Ну, таких много людей, которые, вот там, говорю, таких много людей. Которым что-то это. Детально там чё-то даже снится, про определённо про кого-то.

Вельский р-н, Березник Шунемский, 2019, СЕВ
Зап. НВП, БИС, СЮВ

130.

А, я вам могу рассказать, вот, когда у меня, перед тем как сын погиб, вы не поверите, я, значит, спала, он купил новый мотоцикл, и я, значит, говорю, а он мне не показывал, потому что я ругаюсь, что он гонял на мотоцикле, дак я говорю: «Димка, опять новый мотоцикл, ты чё?» Он говорит: «Да мама, чего ты, это самое!» Вот так поговорили, и ушёл. И мне, значит, это самое, я легла спать, и, вы не поверите: раз – дверь открывается, кто-то заходит. Я, значит, это самое, думаю: Господи, я же закрытая, я же одна в квартире, у меня никого нигде, и я в большой комнате лежу. И, значит, это самое, раз – проходит на кухню, туда, по коридору мне, я и думаю: наверно, Дима пришёл, наверно, разругался с женой и ко мне, что ли, пришёл?.. Но он никогда не ходил, но, почему-то, сразу в голове – Дима!.. да... Потом, значит, через некоторое время, слышу – ко мне идут: шаги, всё, вот натурально – кто-то идёт! Я повернулась к стенке, я не лежала, ни жива ни мертва – я слышала, что кто-то пришёл, надо мной наклонился, отклонился и пошёл. Снова двери хлоп! – И, ушли. Я лежала, понимаете, вот, ни дышать, ничего не могла! Утром проснулась – никаких следов: двери закрытые, нигде ничего... И мне звонят, что у меня разбился сын. Приходил, дух, вот сам... самый настоящий, Дима. Приходил, наверно, прощался, или как... Вот такое вот бывает. Когда, вот, с... внизу соседа зарезали, да, мне приснился сон, вот такой вот, интересный. Я же с ними ничего, он же молодой парень, такой, это самое: «Здрасьте да до свидания – здрасьте

да до свидания». Мне приснился, и говорит: «Тётъ Тань, я больше к тебе никогда не приду...» Я говорю: «Да ты чё, Жень, с ума сошёл, что ли?» Он говорит: «Да-да-да – это последний раз, – говорит, – тётъ Тань, всё, до свидания!» И потом вот, его зарезали. Вот такое вот бывает, что такое-то! Ну, всё.

Вельск, 2019, НТВ
Зап. САИ, СЮВ

131.

[А бывает, что покойник снится?] Ну, не знаю... [Может, если снится, значит, ему нехорошо?] А вот... дедушко-то... я до сих пор этот сон помню. И... ещё не много, наверно, времени прошло, ну ещё до того, что Лёнька не потонул [имеется в виду сын МЛФ]. Он был в костюме в чёрном похоронен, в этом костюме пришёл, вот сюды пришёл, повернулся, вот не помню, чего-то сказал или нет, и ушёл. Я думаю: «Перед чем он перед таким пришёл?» Потом [поняла]: приходил за Лёнькою.

Каргополь, 2003, МЛФ
Зап. ИА, НН

132.

[Не говорили, что острые предметы в колыбель клали?] Не знаю. Я вот ночь одна боюсь старая, да от-то ножик кладу [смеётся]. [Куда кладёте?] Под подушку, чтоб не пугало ночью. [А кто пугает ночью?] Да мало ли кто напугает. Домовой [смеётся]. [Что?] Домовой чтобы не пугал. [А кто такой домовой?] Да не знаю, другой раз вот темняется, уснёшь, не знаю, чёго, кто-то вот напугает чё-то, такое вот страшное приснится, да всё... [Он снится или как-то ещё?] Да и оно как-то кажется, вот ты спишь, не спишь и... не знаю, чего и... снится – не снится и... не знаю, наяву бывает вот перед чем-нибудь. У меня бывало, вот брат умер два года назад дак, я токо спать легла, меня как за косу потащило на пол дак, вот ведь оной-то страшно. [За косу на пол?] Ну, за косу, дак от на пол потащило с кровати, а назавтра телеграмма пришла: брат умер. Такую весть даёт... [Домовой вам весть дал?] Дак кто и знае, шо какое? Оно и кажется – не кажется, и снится – не снится. Оно сразу, токо вот легла, вот этакое было. Бывает, другой раз, тожо бывает чё-нить такое страшно, заревишь один, дак страшно. Или учувствуешься его. [Или что?]

Или учувствуешься, что вот... ладно... потом так неприятно. [Как узнать, когда весть подаёт, к хорошему или плохому?] Это всё раньше говорили, шо надо спросить-то от: «К худому или к хорошему?» [И что, ответит?] Дак наверно. Мне бывало... кожный [?] день, как тожо это вот... мне снится или кажется, вот будто я от забежала вот в туалет, и забёжал вот такой ребёнок вперёд-то меня. Я говорю: «Ты-то откуда взялся?» – ему говорю. И потом в голове-то будто, шо надо спросить: «К худому или к хорошему?» Я и говорю: «Ты к худому или к хорошему?» Он говорит: «Худо», – говорит. [Это домовой был?] Да не знаю кто вот. И худо потом-то, худо-перехудо сделалось. [А что такое?] Да всё-то это не повезло, всё не... такие неприятности были сильные. Одна женщина всё говорила: «Надо спросить, к худому ли, к хорошему?» Вот это если сни... Ну, приснится ли, кажется ли, не знаю, ну не снится, да и... как будто кажется всё. [А ещё что-нибудь домовой делает?] Не знаю. [В доме не помогает?] Ниц'его такого ни... вот это. Там вот цё-нить к худому дак... напугает и всё. А так не знаю – одна, ничё больше не было.

Каргополь, 2003, НЗА
Зап. НН, ША

133.

[Сны можно рассказывать?] Да, почему нельзя. [Не говорят, что он тогда не сбудется?] Ак... я не знаю, вот у меня свекровь умерла, я спала, наверное, часов пять утра было. И в кухню постучалось, в окно [стучит рукой], вот так вот, в стекло, как сюда обычно стучала. А я сплю на правом боку, лежала к стенке. «Мама!». Вот так соскочила, вот подошла к окну, нигде никого нету. А в два часа мне принесли телеграмму, она у меня умерла в тот же день, в два часа. Я говорю, вот пожить бы, пусть она и умерла, а мне уже дала знать, что она умерла. К стенке, вот я к стенке так и сплю, так, главное дело, глаза открыла, на стенку гляжу и говорю: «Мама⁸⁷». А сама на стенку гляжу, так что передо мной стенка, а вроде стучится в окно. И я бегом к окну.

Каргополь, 2003, ААИ
Зап. УМ, АБМ

⁸⁷ Обычное обращение к свекрови.

134.

Вот како-нибудь предвещанье в доме может быть. Вот у меня Алёшенька этот приехал – ещё не приехал – он в гости ещё не приехал. Они так живут в Архангельске, а он приехал двадцать восьмого июля, двадцать девятого уехал к матери в Исакогорку, тридцатого уехал в Москву, а мать его была вот у меня здесь, до его-то только. И так, что через неделю ли что ли. Вот так спала у меня [нрзб.] в горенке. Ну, она, говорит, спала и не спала. «Ну, он, – говорит, – заходит, вот по лесенке, и на сарай. И на сарай, потом залез вовнутрь и обратно. Обратно, – говорит, – вышел, и пошёл в ту сторону к реке. Я, – говорит, – ну, у меня и волосы дыбом встали, хотела уж, говорит, уйти из горенки». И вот так она уехала тоже, и ц'ерез несколько дней вот, парень-то – висть и дало. Парня-то и нарушили [...] привидение-то висть-то и дало.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Низ, 1999, КСА
Зап. ММК, ЗДВ

135.

Вот, например, эти сны, вот я сны с детства очень много разгадывала, меня мама научила, мама... она говорила, что у нас был этот, сонник-то, а потом не знаю, куда-то исчез, я больше его не видала, вот, я как запомнила [нрзб.] сны, которые знаешь, что неприятность будет, я их как, ой, ст... боюсь страшно. Вот перед мамой и перед Шуриком⁸⁸ видела эти сны. [Какие?] [...] Да, сон, да вот сон-то и самой-то, знаешь, как душу... бередит. Вот сон перед Мотиным мужем Серёжей, она, наверно, рассказывала, что рано умер, болел раком, хороший человек был такой. А... ну вот, я еду из Макаровской на своей лодке, на старой, вот, против Полинской, у меня было красно пальто на себе, вот, подъезжаю к Полинской, а это мне снится, подъезжаю к Полинской, в Полинской такой шум такой, и лёд плавает, уже весна вер... рано-рано там, и лёдинки плавают и плавают, я тороплюсь ехать, скорей-то доехать до дому, а чтоб лодка-та не утонула худая, я сняла с себя красно пальто, у меня оно и до сих пор живо, так, хорошее, и бросила, утопила, вот, а проехала уже Полинскую, ну, значит, в Полинской что-то такое случилось, раз самой снится вот, приехала домой, и так, а потом на второй

⁸⁸ Перед смертью мамы и Шурика.

день слышу, сообщают, по те... по... а Серёжа был плохой уже, грю: «Хоть бы Серёжа не у Моти». Вот этот сон, а на второй день умер Серёжа, вот, а пальто выбросила я своё, значит, я кого-то потеряю из родственников. Серёжа умер двадцать пятого декабря, а мама двадцать девятого января, и, значит, у меня двоих не с... того нет и другого нет, а я Серёжу хорошо знала, я грю, вот и всё, так и расстраивалась, ну, мама уже старенька была, девяносто лет дак, уж, думаю, уж, пришёл срок, уж Бог с ней уж. Потом перед Шуриком, ну тут и перед Василь Ивановичем видела, перед Шуриком расскажу. [А тот, который перед Василием Ивановичем, расскажете?] Да, да как тоже. Ну, деревом занимались, ушат делали, я ну шо-то, наверно, болеет, дак тожо, ну там, о Шурике подробно. Прихожу на крёж, у нас там в [нрзб. – топоним] вон эта гора мы зовём крёжом, это там, когда будете кроссворд разгадывать, дак знайте, что гора – крёж. Вот. Новая лодка, только сшита⁸⁹, не была ещё в действии: [...] вот в одном носу сидит Нюра, Шурику-то моему она тётя, отцу сестра, а на втором конце сидит Шурик. Я грю: «Ну, молодёжь, куда собралась-то?» А Нюра говорит: «Хотели покататься на лодке, да просто передумали». А Шурик говорит: «Нет, тётя Нюра, ты поезжай, а я пойду». Вышел из лодки и пошёл, и пошёл по направлению к Вите, вот там племянник был тожо, в прошлый год умер, вот год уже был, вот. Ну всё, я, значит, проснулась, я как расстроилась, я вот это читала тоже «Алая-то лента»⁹⁰ тоже там, эти, гроб-то, гроб-то тоже к покойнику, и я всё больше не могла успокоиться. Нюра умерла, она боле... почему-то, в это лето умерла, вот, а Шурик через год, Шурика не стало, вот и я жила вот всё в таком, знаете, неведение, в такой всё в тревоге. И вот уже был пятьдесят третий год, я пошла в Анташиху за хлебом, у нас сейчас-то привозят сюда три раза в не... в неделю, вот, понедельник был, было это одиннадцатого... [вспоминает] да, одиннадцатого, какой месяц-то, погодите, октября, одиннадцатого девя... одиннадцатое октября, я не могу в магазине стоять, у меня так душа болит, я села на стульчике, плачу, ничего не могу сделать. Пошла к Клавдии Фёдоровне, к Клавдии Фёдоровне пришла и говорю: «Клавдия Фёдорна, я больше не могу. Что-то

⁸⁹ Самодельная лодка, *сшитая* из досок.

⁹⁰ Вероятно, имеется в виду роман В. В. Юхнина «Алая лента», перевод с коми языка.

с Шуриком случится». И представляете себе, с этого дня ночью его не стало, двенадцатое декабря, десять лет уже. Вот я-то как при... мне дак страшно даже, вот как снится.

Няндомский р-н, Моша-Будринская, 2003, ЕСИ
Зап. АБМ, УМ, ЛИ, ЛХ

136.

[К чему снятся грибы?] Грибы-то – грибиться, всё говорили. К слезам. [Грибиться?] Грибиться, то есь... Морщиться там, слёзы лить. Грибы. Вот это, по-мойму, так... [...] Я вот, знаете, расскажу. Вот... спала там, дома, в Ленинградской области. По-мойму, на субботу или... или на пятницу сон мне приснился: я мою пол во флигеле вот, у дома. Грязь вот, чёрная грязь такая. На пятницу сон. И проснулась и думаю: кого это я вымыла, неужели я кого-то из близких вымыла. А в воскресенье мне звонит... племянника сын: Серёжа умер. [...] Вот, с... на пятницу приснился сон, от грязь, вот именно пол я мою, и такая грязь, вот густоющая. Я сразу... А я знаю, что мытьё полов во сне – это обязательно вымываешь кого-то. Или зуб потеряла во сне, с кровью-то – это уж родственник, а без крови-то – это где-то. [...] Только мытьё полов во сне – это очень плохо. Копать землю вот [тоже плохо]. [...] Вот мы вместе работали с женщиной, она тоже... Она перед смертью мамы всё огород копала. Как огород копала, тоже это, тоже примета. Обязательно кого-то... И вот... а тут недавно стали грядки ей сниться, дак она тётушку похоронила да двоюродную сестру, так что... вот такие вот сны, а... А я вот, кода я заболела, в пятьдесят восьмом году, меня увезли в Архангельск. И я в Архангельске видела сон, и он в руку был настолько... Когда меня брат увёз в Ленинград, и в какое я здание входила, и как я по лестницам – это я всё видела в Архангельске. [...] Увидела сон. Всё прям выходило, Боже мой, я уже где-то это я видела, когда всё... Где раздвинулась, через дорогу, всё-всё. Вот такой сон вещий был. [Не говорили, что если в какой-то день сон снится, то он сбудется?] Ну, в общем-то, на понедельник вроде пустые сны. [Что это значит?] Не сбуд... не сбудется. Или вот на какой-то день сон лучше никому не рассказывать с утра. Да я не рассказываю. [На какой день?] Ну а вот... не помню на какой, я уж знаю, что вот я увидела сон, пока мне вот Андрюшка не позвонил [сообщить про смерть племянника], я никому не говорила, что я вот...

мыла такой пол. Мне было страшно, я просто сразу всяко... Сама себе: «Кого я вымыла? Только бы не родственников!» – и вот... Ну, так что бывает такое.

Вельский р-н, Хозьмино-Кишерма, 2010, ЛАВ
Зап. СА

137.

[К чему снятся умершие родственники?] Поминок просят. Скат, помянуть надо. Увидишь родственника – помяну... Вот у меня отец, у меня сёстра, старша сёстра, Хлитина Тая, семидесяти лет помёрла. Она недав... семидесяти, ну от. А младша са... младше меня, тожо семидесяти. Так вот, мне во снах приснился... пришёл ко мне ототец мой. Пришёл да и меня зовёт: «Валя, пойдём, – говорит, – ко мне, я, – говорит, – у меня домик хоро[?]... хороший», – во снах. Я говорю: «Нет, папа, я не пойду». Он говорит: «Ну ладно, я пойду, – говорит, – к Нюре». Это от младша доць, дак сестра-то моя. «Я, – говорит, – пойду Нюру возьму». Ну во. И потом, вскоре, Нюра умерла. Вишь, во снах-то он приходил, он меня звал-то, я не пошла, ак он тут... [другую] доцьку всё так и увёл за собой, ёна семидесяти годов помёрла. Молодая.

Няндомский р-н, Моша-Логиновская, 2004, БВИ
Зап. КЮ, СО

138.

[К чему вши снятся?] А это, к деньгам. [А деньги?] Деньги к слезам. [...] Мелочь. А собака снится – обязательно кто-то придет родной. Встретишься. Животное. А рыба... и вот рыба мне снится обязательно к слезам тоже вот, к рёву, а вот [?] другим говорят – беременность [смеется]. [Важно, в какой воде рыбу увидишь во сне? Ловишь ее или что-то еще?] А дак мала... шо... ну дак ужловишь, дак плохо. У меня у сестры умер муж в Каргополе. Дак мне сон присни... наверно, мы знали, что он умрёт, да... был онкологический большой дак. Ак мне приснилось, знач, что я при... мы пришли в магазин в деревне, и это... очередь. А рыбы сколько! Вот, знаете, за... раньше продавали треску в бочках. Вот такие были бочки [показывает размер большой бочки] в магазинах большущие, и вот эти трещины были солёные, треска была. И вот этой как трески, шук как сколько, и вот я стояла, покупала эту рыбу. Ак вот крику было много, ну, умер молодой, сорока лет,

и эти... был в автопредприятии работал, был механиком, дак тут было не только крику, но и машины, наверно, двадцать было, да всё гудели. Вот мне... мне лично рыба к... А собака... дак уж обязательно кто-то родной. [Что родной?] Приедет. Со... стретишься с родным.

Няндомский р-н, Лимь-Низ, 2006, ЗНМ
Зап. АБМ, МОВ

139.

[После вопроса собирателей о возрасте информанта замечает:] Отец ушёл на войну, я была маленькая, это... два годика мне было, вот сон-то помню. Два годи... [Сон?] Да. [Какой?] А... ну, там пока воевали, дв... два годика мне осталось, вот на войну-то угонили его. А вот ме... Годов, наверно, около шести, так, наверно. И снится сон, как будто како-то минное это, поле большое, на... минное поле... на минном работал. И вот он это... нам кричит, а мы с Костей [с братом] идём, вроде бежим, с братом со своим, с младшим-то. Я его забрала за руку и в... а он [отец] кричит нам: «Зина, Костя, постойте!» – а мы всё равно бежим и бежим по этому полю, так и убежали, дак он четыре месяца только не дожил. И к... д... [До конца войны?] Это... до победы-то. Четыре месяца токо не дожил. Письмо писал в ноябре, а в мае-то уж нету. А по... столько не дожил. Вот мы остались (нас было пятеро) матери. Пятеро осталось, а шестая умерла.

Вельский р-н, Благовещенск-Осташевская, 2009, ДЗМ
Зап. ДВ, СА

140.

[Не слышали, какие сны к чему снятся?] Не знаю. Вот я снов не... не знаю, какие... как их разгадывают. А вот мне дак снится, другой раз вот приснится, что вот у кого-то там садили картошку. Обязательно в том доме умирает человек. [Да?] Да. Да-да. Вот тут... есь этот дом стоит, он... большущая берёза стоит это... Идти вот из нашей деревни с другой, ну там... за... за клубом-то, за читальней-то тут такой дом-то стоит. Вот там нет теперь ведь... хозяева, тот и другой, умерли. Мне приснилось, что садим картошку по один год [смеется]. Потом такой жо точно, такой жо сон, опять у них садим картошку. И у йих так и вышло: сперва хозяйка умерла и потом этот, хозяин... и тут ешшо было, тожо

вот так... [Почему так?] Не знаю от, почему он мне приснился. Как что, как картошку садили, говорят, это как уж приснится кому сон, что где картошку садишь, дак уж это к покойнику. [Это вообще так говорят?] Да, да, что приснится к... что картошку садишь у кого дак, садим где, дак тут уж к покойнику.

Няндомский р-н, Мехреньга-Холопье, 2005, ГЕВ
Зап. ТВ, КВ

141.

[Бывает, что сны сбываются?]

[ПМК:] Бывает.

[ААА:] Вот рассказать тебе... давнее дело?

[ПМК:] Бывает.

[ААА:] Вот такой сон мне приснился. Это дело было весной, ходили на картошку, я тогда это... то... в хранилище была там. Это... Лидя Печина [?] и... пошли утром на хранилище-то. Я грю: «Мне сёни сон приснился, такой да прям... страшно». Вроде мы, ну, с хозяином, с Ванькой, делам в хлеве что-то там, стайку гордим. И Колька бегат с нами. Колька бегат, и... мы домой ушли, а у меня был... так закрывалось-то тожо на запор, не больше этого. Как Петросян говорил – запор – у меня тожо запор. И... пришла вроде домой – спим, а парня-то дома нету. Мне так тяжело, что... я-то там, а он ведь там замёрз, в хлеве-то. Я вроде побежала в хлев, а он лежит от так – вдоль это... стайки (век этого не забыть) и даже волосики-ти иней взял. Я его-то за ноги захватила – из хлева-то ташчу за ноги, притащчила – и бросила на пол. Фуфайку ему взголовы на пол бросила, а сама: «Ой-ой! Мы-то спим, а парень-от где?» Ну вот. А вишь – потом нашли. [Ранее ААА рассказывала, как ее сын утонул и его тело месяц искали.] И... это, песком волосы занёсло, и лёжит ногами к берегу. Вот, сон сбился [нрзб.]. [Это перед тем как сын утонул?] Осенью мне этот сон приснился [а сын утонул весной]. И вот точно ведь всё.

[ПМК:] Это бывает. У нас [?] мама, моя родная мама, пришла ко мне, я ей [нрзб.].

[ААА:] Вот ейна мама ложила травину-ту⁹¹ вот тут [мама ПМК клала в доме ААА колдовскую травину, чтобы найти тело утопшего сына ААА].

⁹¹ См. сноску 67 к тексту 72.

[ПМК:] А она пришла ко мне, вот тут [?] встала и смо... А потом ц'ерез два дня Володьку на голову поставили.

[AAA:] Ёмёр.

[Через два дня?]

[ПМК:] Поставили на голову мужика моего.

[AAA:] Ёмёр. Ёмёр. В бочке – он на... в кочегарке работал, в бочке [нрзб.].

[ПМК:] Он в кочегарке, его в бочке поставили на голову. [Ему бочку на голову или его в бочку?] Его в боцку! Она пошла, меня чё-то повешшевала, а я-то испугалась ночью, вскоц'ила, что мамы уж давно нету, а стоит передо... передо мной у кровати. Мама.

[AAA:] А вот этого сна ак мне век не забыть, он [нрзб.].

[ПМК:] А, грят, надо [нрзб.] спросить: «Ты пришла перед добром или перед худом?»

[AAA:] А вот спросишь разве вот? Во сне дак.

[ПМК:] Да где я! П... испугалась и проснулась дак. Что её уж стоко годов живой нет, а она стоит передо мной. [...] Мне дак... мне было пятьдесят годов. [...] [Это у мамы надо было спросить, к добру или к худу?] Спросить, ага: «Ты пришла с ц'ем: с хорошом или с худом?» [Так спрашивают, когда покойники снятся?] Ну, когда мама пришла ко мне, ко кровати, надо было мне спросить у её: «Ты с ц'ем пришла?» А у меня ни за что [?], я... спросонья, я испугалась.

[Она бы ответила?]

[AAA:] «К хұду». У нас, бывало, бабка рассказывала, Елизариха-то тожо...

[ПМК:] Приснилось чё-то тожо [нрзб.].

[AAA:] Это... пришёл к им какой-то родственник к ей, а она спросила: «К худу ли к хорошұ?» – «К хұду!» – говорит. И тожо что-то случилось, говорит.

[ПМК:] Не скажот, сразу [?] не скажот [нрзб.].

[AAA:] Бывает это вот не... такóе, что... приходит.

[Если покойник снится – это к вести?]

[ПМК:] Да-да.

[AAA:] Да.

[ПМК:] Это обязательно.

Няндомский р-н, Канакша-Горка, 2006, AAA, ПМК
Зап. АБМ, КАА

142.

[Бывает, что сны предсказывают будущее?] Может, они и предсказывают, но вот ведь... пока сон не сбудется, его не разгадать; мне дак так кажется. Перед тем как у меня умер сын, мне несколько лет снился... я всё мечтала пе... построить дом себе как вот [?]... какой-то побольше, получше, и может, с этим всё было связано. У меня вот сзади был... – дом-от этот старинный, ещё того века... значит, повить была, а здесь сеновал и сенник. И вот всё мне снилось, что я перестраиваю эту повить, сеновал, а делаю жилые площади, и дети маленькие у меня на руках. Вокруг роскапываю, потом до... дороскапывала, что у меня сын умер. И вот он умер, и больше этот сон мне не снился. А так он несколько лет снился мне подряд. И главное – одно и то же. Что вот я делаю там комнаты эти, уже сделала, и вроде как просторно стало. Мне всю жись тесно. Ну, а вещий этот сон или не вещий – кто его знает.

Няндомский р-н, Воезеро-Курниково, 2005, БКД
Зап. АБМ, KB

143.

[Были у вас сбывшиеся сны?] Были. Был у меня такой сон, сбылся. [Соб.: Расскажите.] В детстве мне приснился сон: у нас были мосты через реку, вот теперь тут ходим, а они были туда, подальше, были такие высокие, красивые мостá сделаны. И от мы всё время бегали через них, тоже было два моста. И мы вроде стоим, я стою на мосту, я не одна, с дечонками, смотрю: из-под моста, значит, плывут... деревянные ложки, тогда мы... в деревне у нас не было этих, железных ложек, были только деревянные ложки, и я смотрю: «Ой, мамина ложечка поплыла». Понимаете? И потом прошло... немно... немного времени, и... мама утонула. Ложечка поплыла по речке, поплыла, я кричу: «Ой, мамина ложечка поплыла!» – и всё. Это в детстве ещё было, вот я и осталась сиротой-то. Что она утонула [мама КЗМ везла продукты на плоту вслед за сплавщиками леса, на плот упало дерево, и она утонула]. Видите, вот сон сбылся. [В какой день сны сбываются?] Не знаю, вот это я не знаю. Обычно скажут, который сон тебе запомнился, тот сбывается. Понимаете? [Да?] Угу. [Что надо сделать, чтобы сон не сбылся?] Ой, да всё скажут, сразу надо на окошко смотреть, вот как страшный

сн... ну, не то что... как проснулся, скорей на окно смотреть, на свет.

Няндомский р-н, Воезеро-Курниково, 2005, КЗМ
Зап. УМ, СО

144.

[Что к чему снится?] А так вот, иногда так, девушки, приснится, вот как приснилось – так и сбудется. Вот так. И... и не только шо он тебе вот тут [сразу] и сбудется. Мне приснился сон и сбылся через десять лет. И точно так же, как мне приснилось. Ну вот. Приезжает – снится: приезжает брат двоюродный к этой, к мамы: «Тётя Поля, поедem». Ну вот. «Далёко ли, – грит, – поедem-ту?» – «Да у нас мама умерла». – «Да ты что! Она моложе меня настолько, а мама умерла!» Ну вот. Ну, и в ощем, как они поехали, как они тут розговаривали всё – прошло десять лет. Вот, этот братик приезжает на этой же лодке, приезжает к этой, к мамы, и говорит: «Поедем, тётя Поля, у меня умерла мама». Ну вот. Она гът: «Да ты шо?! Откуда теперь-то? Была жива-здоровая и умерла?!» А у ней была астма, она ходила, пошла в огород чистить лук и... в огороде умерла. И так же он говорит... так же она говорит: «А... ты приехал-ту на лодке, – от приехал когда за ней-то вживую-ту, – а я, – говорит, – боюсь реки». – «Найдём, чего тебе положить, чем укутать, чтоб ты реки не боялась», – точно так же, так потом грит мама: «Ты... девка, ты ведь мне этот сон-то рассказывала!» И вот, ты погля[ди] – ц'ерез десять лет.

И вот, снился ещё сон: купаются трое у реки, и у всех троих задницы голы. Прихожу – мамы рассказываю-т[о]: «Мама, вот так и так». – «Девка, ты потеряешь три человека в один год». – «Мама, как это так – три человека?» – «А так». Прошло тожо много годов, наверно, пять прошло уж после того: умер брат, умер муж, и умер... двоюродный брат. Ну, мож[ешь] себе представить?! Один в июне умёр, брат родной, а... в сентябре будё муж умёр, а в октябре умёр... Вот видишь ведь: как в руку было. Иногда точно... точно так же, говорю. Иногда через несколько вот, а иногда сразу. Ну вот. Ешшо... приснился мне сон: вот Марья-то Михайловна тогда пришла – я ей рассказываю: «Приснился, – говорю, – Маша, мне-ка приснился сон: иду я твоей улицой, вот туда, скочил, – говорю, – щенок, и так он меня кусает, ты бы знала! И на... потом, на... второй. Ну, этот-то не так кусает, но уж

этот-то очень больно кусает». Прошло три дня – сон сбылся. Сон сбылся. Ага. Этот щенок, который сюда по... это... – умер сын, вот, в апреле он, сын, умер, уж очень он [нрзб.] кусал, и к сердцу как раз. А этот сы... этот щенок не так кусал – он... тот сын умер пять годов тому назад. Ну вот. И я говорю... я говорю: «Ешшо спустилась, токо спустилась тут, – гърю, – под горушу-ту у вас – они у меня соскочили». Вот так. И потом она приходит, грит там: «Зоя, у тебя ить сон-то сбылся!» Я говорю: «Как? Я, Михайловна, дак вот так рассудила». – «А я тожо рассудила так. Я тожо так жо рассудила». Вот так.

Плесецкий р-н, Кена-Самково, 2008, ДЗА
Зап. ПО, АШ

145.

[Бывают вещие сны?] Конечно, бывают. [А вы видели?] Не так что вот в прямом смысле, а в каком-то в иносказательном смысле, я вот расскажу вам сон. Вот у меня муж умер пять лет назад, вот мне приснился сон, как будто бы я вот с тётей своей хожу в каком-то подземелье и встретила я там двух женщин, задержали нас: «Идите сюда, иди сюда». Я подошла к ней, она мне чё-то дала с фартука, передала – ничё нету у меня в руках, нигде ничё нету. Она чё-то мне отдала, сама заплакала. И вот мы отошли, пошли, надо вылезти из этой ямы, из этого мы долго вылезали, еле вылезли, как, ну яма и всё, земля кругом. Вылезли – и вот я и проснулась, и через некоторое время вот у меня умер муж. Вот она мне весть подала. Что будет что-то плохое, вишь я где была, но там светло. И у той, у тётушки моей тоже муж умер [...] месяц прошёл, у ней умер. Вот чё-то как-то сон этот у меня остался в памяти.

Каргопольский р-н, Усачево-Подрезовская, 1998, КЛМ
Зап. ММК, ААМ

146.

Мне сон вот приснился, дак могу вот сказать. Знац'ит, мне снится, топлю я баину. Вот. Топлю баину и думаю: «Сходить мне поглядеть баину-то». Вышла будто на крыльцо: «Пойду схожу, погляжу». А там уж стоит, двери полые, и там стоит вот с меня ростом такая женщина нагая и вот такая девчонка, рядышком они стоят. Я говорю: «Это ты мне что, к чему, – говорю, – к худу

ли к добру?» А большая-то мне: «Тебе, – говорит, – вот какое добро-то будет», – она мне пальцем погрозила. И мне ещё дальше грезится – у меня мужа звали Иваном – думаю: «Я его в баину пошлю, а сама не пойду. А ему не скажу, что, мол, я там видела-то». Ну вот. Этот сон пригрезился мне, я и думаю: «Что-то произойдёт». А ён вино пил. Потом прошло-то несколько времени, а он потонул, вот на Онеге на реке. Это хозяйка⁹² [показалась].

Каргопольский р-н, Архангело, 1995, КВВ
Зап. ТАА, АС

147.

[Рассказывали про сны, которые сбывались?] Бывает то же так. Вот у меня было на моём веку, я вот, когда Володиньку потеряла, сына-то своего. Я токо спать повалилася, уснула, [вижу во сне:] у меня, у моего-то дому передний-то конец весь и отвалился. Я сразу проснулася. Говорю: «Ой, Господи! Что это, батюшки, какой сон». Токо-токо-то заснула, и вон какой сон ещё. До двенадцати-то цясов. До двенадцати – тут уж сбываются эти сны. [Если приснится до двенадцати, то сбудется?] Да-да-да. После двенадцати – там петух пропоёт, там уж эти сны неверные. [...] А потом уж сын потонул. Ну так разве не отвалилася у меня половина стены?

Каргопольский р-н, Усачево-Погост, 1998, СМН
Зап. МДА, ЗДВ

148.

[Сны сбываются сразу или потом?] А когда как. Иной раз дак вот у меня тутовки к одной старушке дак недели ц'ерез две воскрес сон⁹³. Она померла. Вот так было. [А что приснилось?] Приснилось? Вот тот мне сон запомню⁹⁴. Вот будто бы мой сын и вот ейный внук у крыльця копают дёрно́ такбё. Вот ходят дёрно́ копают. А я и говорю: «Женя, пошто вы копаете дёрно́-то?» – ему и говорю. Ну, а он и говорит: «А нам надо ц'ервей, – говорит, – наловить целое вёдрó, да нать, – говорит, – продавать». А дёрно́-то так и выворац'ивает цёрное у самого крыльця.

⁹² Хозяйка – здесь домовая.

⁹³ Сбылся.

⁹⁴ Помню.

Я говорю: «Положите дёрно́-то! – скажи, старуху-то Марьей зовут, я говорю: – Теперь она придё да вас выругает со внуком-то, Серёгой». Ну вот они положили дёрно́-то. Потом я говорю: «Ну, это дёрно́ дак, цёрнозёмина – уж Марья умрёт». А она недели две и умерла. Вот какие сны бывают. Как земля [снится] – дак обязательно [человек умрет].

Каргопольский р-н, Волосово-Евдокимовская, 1998, САА
Зап. ДЛ

149.

Приснилася какая сараюшка, а сделал-то Вася [муж]. «Будешь тут, – грит, – жить». Я всё расстраиваюсь, я ска, что, наверно, мне гроб сделают. А в городе стою да разговариваю с женщиной и не обращаю внимания, старушка подошла и: «Ты чего-чего рассказываешь-то, какую сараюшку?» А я грю: «Вот делали, сараюшка, и я ходила смотрела». Ска: «А кто делал-то?» Я ска: «Муж». – «Дак он живой?» Я ска: «Помер». – «Ты, – грит, – не помрешь, а в его родстве кто-то помрёт». [А если бы живой делал?] Живой – значит, я бы померла. Прошло несколько время, там с неделю не прошло, а его братанка и помер, в его родстве кто-нибудь.

Каргопольский р-н, Печниково-Олехово, 1997, ФГП
Зап. ММК, ОМ, ЯЕ

150.

Сон приснился такой. У меня перед сестрой. Сестра у меня убилая. [...] И вы представляете, чего мне перед ней снилося, чего. Вот пришла я в город, а я тогда ходила всё в больницу. У меня чё-то руки болели. [...] Снится мне, что я пришла в больницу. Больница, будто бы больничный мне подписали, всё, и я пошла, вот прошла там, а у меня, как идти вот чтобы, у меня тётка была рядом, тётка. Я к ей захожу. Зашла вот будто бы я к тёте-то. А сама тороплюся, что мне надоть идти коров доить. [...] А зашла, у ей крашеный так-то пол. А зашла, у ей пол белый-белый буд-то, и на полу столько мусора. Не знаю вот, это: «Ой, тётя, скажи, мне-ко надо идти коров доить, – скажи, – бежать, а я бы тебе пол, скажи, подмела бы. А, – скажи, – надо бежать коров доить, время-то уж много». А она мне-то вот тут и говорит: «Тогда возьми-ко ту сумку, такую чёрную», – и в эту сумку наложена рыба.

Говорит: «На, сумку-то понеси домой». А той тётки, не было уже ей. Она умерла в январе. [...] «На, – говорит, – сумку домой унеси. Пойди, пойди домой-то. А ко мне, – говорит, – Лида [сестра?] придёт, и пол подметёт, и яйца... Яйца, – говорит, – принесёт, да и пол подметёт». Господи, я проснулась. И что ж-то мне такой сон приснился.

Каргопольский р-н, Саунино-Кипрово, 1999, ЕАН
Зап. МБ, ВВ

151.

Вот у меня у двоюродной сестры, там, в той деревне, на Низу, какой-то год потонул сын. По этой дороге, туда, Чёрноё озеро, Чёрноё, в озере, по этой дороге туда, по Мака́рийской⁹⁵, и вот она говорит, перед этим днём видела сон, она, эта баба, мне двоюродна сестра, с той деревни. «Идёт трактор, – говорит, – летом с санями, идёт, – говорит, – идёт, идёт, летом с санями, – говорит, – идёт, прямо к нам, о дом, прямо в межуток⁹⁶...» И вот этой тётки этот сон сбывлся. [В межуток – а дальше?] Ну вот: «Идёт трактор, ДТ⁹⁷, дизель, с санями, – говорит, – и хвои тут наложено⁹⁸, – так ей снится во сне, и говорит, – идёт вот...» А потом как раз, говорит, на другой или на третий день сон сбывлся – потонул парень-то, двадцать семь годов было, запутался в сетке там, в озере. И, говорит, трактор-то идёт как раз с хвоей, покойника-то как раз везут прямо ко мне в межуток. От, сон сбывлся.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Малый Халуй, 1999, ТНП
Зап. ТАА, АБМ

152.

Бывает, что и сбудется сон. Вот совсем как недавно, мне тут приснился, перед восьмым марта. Потеряла я плáтьё, потеряла

⁹⁵ Дорога на Макарий – почитаемое озеро и руины церкви, в 20 км от Ошевенска.

⁹⁶ То есть проехал вдоль дома и въехал во двор.

⁹⁷ Марка трактора «Дизельный трактор».

⁹⁸ На еловых ветвях принято везти в машине гроб на кладбище. Сани как средство доставки гроба на кладбище вне зависимости от сезона отмечает Д.К. Зеленин (Востоочнославянская этнография. М., 1991. С. 350).

плáтьё и хожу, ищу-ищу, не могу найти. И вот сбывлся сон. Не сразу, но сбывлся: умерла у брата жена. Потеряла – потеряла. А перед своим мужем потеряла я пальто зимнее. До чего доходила, доискала, не могла найти. Тоже умер.[Сон сбывается в определённый день?] Сон – другой, может, что в течение года сбудется. Не сразу.

Каргопольский р-н, Лядины, 1997, ННБ
Зап. ЛХ, НВ

153.

[Можно как-то узнать, что человек скоро умрет?] Ну, сны бывают, вещие сны. Там приснится вот, если человек плохой, дак уж его в этом, в свадебном наряде, увидишь да всяко. [В свадебном наряде – к смерти?] Да, да. Вот у нас тётка умерла, я... мне, мне снится: у нас новый сарай, сарай вот, вот тут стоит вот новый сарай, и всё, я двери открываю, отец идёт, а отец уж умер, отец идёт, и несёт мешок рыбы, и кидает в этот сарай, ушёл и двери не закрыл, а я утром встала говорю: «Господи, что мне такое приснилось-то?» Мужу говорю: «Николай, мне вот такой сон приснился». – «Ну, надо, ты бродишь вечером там долго⁹⁹, да наснится тебе» [говорит протяжным высоким голосом]. Я говорю: «Нет, дедко, кто-нибудь у нас умрёт: отец принёс рыбы мешок и в сарай бросил в наш, и сарай, говорю, новый». – «Ну, это всё тебе неправда» [опять меняет голос]. На второй день является: евонна тётка умерла. Говорю: «Ну что, дедко, неправда?» – «Да правда, бабка, правда». [Потому что сарай новый и рыба?] Да, сарай новый и рыба. К рёву, к рыку рыба снится. [Что значит к рёву?] Ну, плачут о покойнике.

Каргополь, 2001, ВЕИ
Зап. СОА

154.

Папа умер у меня на руках, считай. В общем, я ему сама делала уколы, у него, в общем, было... он перенёс три инсульта, и, в общем, чё-то там у него и желудок там больной был, и... ему дышать нечем было. Ему нельзя было курить, а он всё курил, и курил, и курил. А вот перед смертью дак он накуриться

⁹⁹ То есть поздно ложишься спать.

не мог. Он пачку сигарет выкурил перед смертью. Мы... Богдан [сын КЕВ] ему только одну сигарету даёт и поджигает, и он курит-курит-кур... «Что-то я сегодня, – грит, – накури...» А он такой у нас молчаливый, папа у меня был, лишнего слова не вытянешь. [...] Богдан всё сидел, ему эти сигареты давал и поджигал. «Ну всё, – грит, – накурился, всё». Э... Он, он не лежал. Он где-то, наверное, дня три. И всё ему сны снились. Грит: «Слушай, – грит, – Евстоля, мне сегодня, – гът, – сон приснился. Пришли, гът, какие-то бабёшки в белом. Всё, – гът, – в белом. И, – грит, – мне, – грит, – самое... заставляют эту... одежду, – говорят... А нет. Сначала, – грит, – они меня тянут, – грит, – куда-то. Куда-то, – грит, – тянут и заставляют, чтоб мне... чтоб меня хотят обкатить. Водой. И я, – грит, – не сопротивляюсь, я, – грит, – не иду. Куда они меня тянут? Я не хочу с ними, – грит, – никуда идти». Ну и вот. Это первую... На первый де... день, проснулся, мне рассказывает. Главное, что рассказывает мне свои сны. Дак догадайся! А у меня вообще даже не догадалась. Ну ладно. На второй день просыпается: «Евстоля, мне опять эти бабёшки приснились в белом! И чё они от меня хотят? Дак ведь знаешь, ведь утащили меня. Утащили, и водой облили». Я грю: «Ты чё?» – «Да, облили водой». Ну вот, просыпается на следующий день, на третью уже ночь. Грит: «Ну, бабёшки совсем обнаглели. Мало того, что меня водой облили, дак они ещё и белую одежду на меня одели». А я вообще даже как-то невдомёк, что он-то у... уже к смерти готовится. Ну и ладно. Грит: «Мне, – грит, – уже одежду одели». И, как раз, самое... чё-то лежал-лезал [оговаривается], и запросил у меня э... укол, грит: «Евстоля, у меня чё-то, – грит, – все кости болят. Я не могу, сделай мне укол!» А ему дышать нечем было, я ему эуфиллин колола. И вот, а у меня был шприцы, был один шприц, я в п... в боль... больнице попросила, стеклянные раньше были с... шприцы-то. И вот я ему укол сделала, и у меня этот шприц развалился на мелкие кусочки в руках. Пряма развалился в руках. Я такие глаза вытаращила, и смотрю, грю: «Ничего не понимаю! Что сегодня, – грю, – у ты такие сны – грю, – рассказываешь, ничего не понять не могу. У меня... шприц сегодня развалился в руках, – грю, – вообще не понимаю, в чем дело». Потом он... и ещё... Главное, что у него, возле него нахожусь. Он гът: «Евстоля, – грит, – я ведь помру». [...] Всё он так... Выдохнул... [...] Я сразу же за... за пульс, самое... смотрю:

пульса никакого, ничего не прощупывается... И кто-то как будто меня заставил посмотреть на часы. Я посмотрела – пять часов вечера было как раз. Он умер в апреле, двенадцато... в День космонавтики, двенадцатого апреля умер.

Лешуконский р-н, Вожгора, 2014, КЕВ
Зап. НВП, ГМО

155.

[ЮАЕ сказала, что положила мужу папиросы в гроб, «чтобы не просил». Как он может просить?] Дак это так просто, приснится мне, скажет: «Ты мне папирос не положила». [И что надо сделать тогда?] А хто его знает, чего-то тогда надо подать, кому-нибудь, наверно, милостину. [Кому подать?] Да вот купила б я папирос пачку да на, хоть тебе: «Помяни мого дедушку», – вот и всё, он от меня отвязался. А он мне какой раз приснился, вот вам сейчас сон и расскажу. Вот. Я болела вот тот год, да, вот Ника-то [дочь] жила у меня месяц, около меня... Я так... болела очень, потом она уехала, дочка ещё ейная, она месяц, два месяца, так болела... вот. И он мне приснился, я всё говорю: «Ой, наверно, я умру, наверно, умру». А потом он мне снится, я вроде пошла, так по кладбищу хожу, хожу с батожком там, у могилки у еговой. [С чем?] С батожком – с палкой-то... я так-то не могу, я сейчас с палкой хожу, ну вот. Пришла туды, на кладбище, и хожу кругом могилки. А он вроде там сзади идёт да говорит: «Ты чего тут ходишь-то?» А я говорю: «Да вот гляжу, чтобы место-то не зажали, скоро, наверно, я умру». А он мне говорит: «Иди, – говорит, – домой! У тебя ещё вот внуков сколько, правнуков. Иди, – говорит, – ешшо с ними поживи! До девяноста лет ты ко мне не ходи. Тут тебе, – говорит, ещё места нет». И так сзади хотел вот так меня... или ударить сзади, я как оглянусь я дак... и проснулась сразу, и больше ничего, и вот [смеется] и живу вот, не знаю, говорят: «Ещё туда не пойдёшь». [А больше не снился?] Нет, ешшо раз как-то вот он мне приснился... но тут я его невяно, а тут уж я явно видела, вот какой-то в чём-то [?] модный такой: костюм чёрный, какая рубаха на нём положена, надета, всё так хорошо, явно виделся, это вот снится тут-то – не очень явно, и вот, наверно, поминки просит. [Поминки просит?] Поминки, да, это всё, говорят, когда снится – это поминки, вот помянёшь его, дак вот, созвала [в]он три бабы – накормила, напоила

чаем: «Помяните дедушку моего [нрзб.]». По рюмочке им даю [нрзб.]. [А не бывает, что он не во сне, а наяву приходит?] Да, один раз было, приходил, ага, он вроде это... как умер, дак вот и не очень-то долго приснилось: он пришёл, вроде идёт, такой... в той рубашке... такая у него рубашка полосатая, полосы такие широкие, и без пинжака, без ничего вроде идёт, комната, где я сплю – спальня, и вот там спальня, дак он вроде-то к двери подходит да и говорит: «Чё ты с краю легла, ложись-то, – говори, – под стенку». А я говорю: «А я не люблю, – говорю, – спать под стенкой, я всё с краю спала, потому что где чего, дак я и побегу сама ж, он-то всё лежит, не чует, а я – может, там стук или чего, там ещё чего, вот, и я всё время с краю спала, а он – под стенкой, а тут с краю ж лежу, ну так на кровати лежу вроде, так гляжу – из двери он выходит и говорит: «Ты, – говорит, – двигайся туда, под стенку, я с краю лягу». А я говорю: «Нет, – говорю, – за меня забирайся, туда». А он говорит: «А, у меня места нету». Ну, поворотился и ушёл, и больше не видала. [А это ничего, что вы стали с ним разговаривать?] Дак вот это ж говорят, что поминки просит, надо поминать, я, говорю, не знаю, я уж никого не обхожу. Какая баба зайдё: «Ой, садись-садись, да вот дедку помяни». Вот и говорю, поминаю его всё время, дак вот он два раза мне снился, уже четыре вот года нет, пятый, а это... два раза только видела.

Няндомский р-н, Моша-Икса, 2004, ЮАЕ
Зап. ИА, ДТВ

156.

Эта моя дединка¹⁰⁰ тоже перед смертью [увидела сон]. У меня брат вперёд умер, и там ещё почтарихи Люды мать. «Я, – говорит, – утром встала, смотрю, – снится ей, она во сне видела, а не наяву, ещё не болея, – вот Василий, а эта Агния. Идут туда весёлые, разговаривают. Меня увидели в окне, – во сне-то: «Ну, мы к тебе зайдём на обратном пути». И она быстренько тут через неделю умерла. Рассказала сон, говорит: «Ну, теперь моя очередь...» И она и умерла во сне.

Каргопольский р-н, Орлово-Хвалинская, 1997, КМД
Зап. ПЕ, НХ

157.

[Рассказ о сне]

Я уже проснулась и снова легла, и вот колотится в стену туда. Я говорю: «Кто?» – «Я!» – слышу голос внуцьки, а внуцька была в Лёкшмозере. [...] А внуцька была в Лёкшмозере, и на... я говорю: «Иди туда...» – и она в сарайку и пошла. Там закрыто, замок висит. Она туда пошла, и я тоже встала да и... хожу босиком-то да и... хожу одна-то [...] А с кровати-то неохота вставать, а потом проснулась: «Ой! слава Богу, это же сон». Вот мне и дало знать, что у меня скотинка-та [в эту ночь у КМД подох кролик].

Каргопольский р-н, Орлово-Хвалинская, 1998, КМД
Зап. АБМ, ТАА

¹⁰⁰ См. *дейна* в словаре.

ВЕСТЬ: РАЗЛУКА И ВСТРЕЧА

158.

Да, может сон присниться-де, мне вот приснился-де как-то вот. Приснилось: потеряла я валенок. Приснилось дак на дальний сенокос поехали. Дак весь день думала: чего-то потеряю. Домой-то приехала, а у меня сына-та дома нет. Он у меня с лошади упал, да руку сломил, да его бабушке в город отправили. Так я его и потеряла. А потом приснилось, мол, искала валенок. А мужики там сидят, я у них спрашиваю, а они: «Нет, не видели, не видели», – а потом я нашла валенок. Другой сон дак как руку вденет.

Каргопольский р-н, Ухта-Еремино, 1996, ПЕК
Зап. ВИС, ШК, АП, МАК

159.

Тоже верят в домового-то. Я когда работала в Сибири... долго что-то маме письмо не пришло, [...] ей показалось долго, так она к хозяину ходила спрашивать, будет ли ей письмо. Ходила (вот она потом рассказывала) ходила ночью, надо в двенадцать часов ночи, пришла во двор, тоже, от дочери-то долго весточки-то нет, так и не боялась, сходила и сказала: «Батюшко-хозяюшко, вид не кажись, а во сне пришивись: будет ли мне от дочери письмо?» А ей и приснилось, что пришёл какой-то мужик, с каким-то полубурачём – эт-от корзина большая, плетёная [...] из дерева. От и с парнем¹⁰¹. Пришёл, она говорит (у них надо спросить-то): «Мне будет письмо?» – «Будёт». И всё. Потом пришло письмо.

Каргопольский р-н, Нопола-Белая, 1997, КЕА
Зап. ТАА

160.

[Домовой может показываться, весть подавать?] Не знаю, вот этого, у меня мама, покоенка, была, своя, родная¹⁰², а папа был на войне. А что я так в детстве была дак. Да как-то вот нету

¹⁰¹ Показался домовый вместе с парнем.

¹⁰² То есть не свекровь.

письма долго, а она и говорит: «А схожу...» Там как-то к печному столбу ли как она, уж я этого не знаю. Она мне этого не говорила. А потом... В двенадцать часов ночи. А утром мама говорит: «Ну, девки, от отца весть должна прийти». А мы говорим: «Чёго?» – «А я сегодня вот так и так. А мне хозяинушко-батюшко сказал: “А поди, получишь весточку, весточку получишь”». От папы пришло письмо (ну, этим, треугольничком было дак): ранен, лежит в госпитале. Вот тебе и всё. [А мама не рассказывала, что она там делала?] Нет, это мама не говорила мне. [Что такое печной столб?] А печной столб, что печь так, вот столб этот есть вот-от, где душники-то кладутся дак. [Это труба?] Да, да, да, да. [Сама труба так называется?] Печной столб. [Куда дым идет?] Да. [Она что, лазила на чердак?] Почему? Пошто на чердак, что, ведь здесь-то, на печи-то, есть, везде ведь печной-то столб есть. [Так она дома была, никуда не ходила?] Да, дома. Она потом-то ходила, во хлев ходила, говорит. Вот хлев ходила, вызывала хозяина. [Как?] А вот как вот, не знаю этого я. [Ночью ходила?] В двенадцать часов ночи. [Во сколько?] В двенадцать ходят, да. [А как надо идти, благословясь?] Нет уж, нет уж, говорят нет, нать всё переодеть на леву сторону, всё платье, рубашку и всё. В рубашке одной ходят. Что всё вывернуть надо на леву сторону. Вот так. Я слыхла вот так, так и говорю вам. [А крестик на себе можно иметь?] Нет уж, нельзя. Идти без креста надо, если вызывать хозяина. То он тебе не покажется. Спали-то раньше на полу. И вот тоже не было давно, долго-долго письма, от папы-то, она повалилася, да и вот как-то она мне этого говорила: «Хозяинушко-батюшко, на вид не кажись, а во сне пришивись и скажи: а жив ли нет у меня хозяин?» Ну вот, говорит, что будто и зауснула, а всё равно как будто наяву. Двери открываются [...], заходит, идёт: «Вижу, – говорит, – что идёт мужчина, в шапке (такие были, конца такие, как лямки, вот такие вот). И валится, на пол-то валится, – ну, мы все на полу спали, дак нас четверо было, пятая бабушка, та была на печке спала. – Ну вот, валится вот тут, рядом, – а Татьянке было, сестре, полтора года. – А он валится, а я, – говорит, – и говорю: “Хозяинушко-батюшко, тут младенец спит”». Вот, она во сне, во сне, не наяву, а во сне: «Мне, – говорит, – снится. Ну вот, а я, – говорит, – и думаю, мне нать спросить-то, жив ли, нет у меня хозяин, жив ли, нет ли хозяин. А, – как сказать, – а он, – говорит, – руку-то эдак мне протянул, да и говорит: “Жив твой

хозяин, придёт домой». А вот руку-то взяла, а рука-то вот така шёрстная-шёрстная». Мама-то вот эдак говорит. Ну, а я: «Мама, ты не испугалась?» – «Да что, во сне дак». Ну, правильно, пришла весть, что мол, папа был ранен, выжил дак, весь израненный был. Вот так, тоже, говорит, во сне пришивалось. Вот она это место¹⁰³ мне говаривала, покоенка.

Каргопольский р-н, Лекшмо-Бор-Волосовская, 1998, КМП
Зап. ЛХ, АБМ

161.

[Не спрашивали хозяина (домового), вернется ли муж с войны?] У меня мама ходила, вот она тоже бывала... вот она – как она нам рассказывала? Рассказала-то уж после. Папа-то тоже – война-то закончилась – взяли в сорок первом, а пришёл-то уж в сорок пятом. Ну вот. Она – сначала-то нам ницё не говорила, а говорит: «Валюся спать да и говорю: “Хозяинушко-батюшко”, – во сне, – говорит, не... Это: “Наяву не кажись, а во сне пришивись. Жив ли у меня хозяин, говорит, придёт ли домой?”» Ну вот. Повалилась спать. А что – мы все дети спим, и ц’етверо у ней было, дак... Татьяна самая последняя была, маленькая, полтора года. Говорит: «Сплю, там уж како время – не знаю, – говорит, – слышу: хто дверь открывается, ц’еловек идёт». Ну, уж, говорят, в это время, если вызвал, не нать дрейфить. Ничего. Потом нать, если ц’его вызвал, нать спросить. «Идёт, – говорит, – не к вам, никуда, а идёт, – говорит, – к моей кровати. Ну вот. А я, – говорит, – как-то стало – это идёт, ак, говорит, – а у меня девчёнка-то была полтора года, дак рукой-то, – говорит, – ей. Я и говорю: у меня тут младень, младенец, младенец, – говорит, – рукой так – и не страшной, ничто, – говорит, – ну, мужчиной показался. Ну вот. А я и говорю: “Хозяинушко-батюшко, цёго? Придёт хозяин-то, жив у меня?” – “Жив, – говорит. – Сначала бумаги придут, потом хозяин придёт». Вот. «И, – говорит, – как вот, потом, – говорит, – слышу, что он, – говорит, – от кровати пошёл, как двери захлопнулись». Ну, это, не наяву, не... пришивалось во сне. Она, как, видимо, загадывала, что вот, просила его. Он во сне и пришёл. «И слышу, что как, – говорит, – двери закрылись», – вот это мама нам говаривала. А потом от папы пришли документы, сначала

¹⁰³ Оборот *это место* в функции указательного местоимения: это.

пришли, а потом папа сам приехал с войны. Вот это место было. Она нам сама говорила. [А может хозяин кошкой показаться?] Может, наверно. Говорят, может кошкой, собакой, говорят. А вот ей-то человеком оказался.

Каргопольский р-н, Лукино, 2001, АПБ
Зап. ММК, ТС

162.

Сядут на росстань, кругом обц’ертят ц’ертү. И в ц’ерте и сидят¹⁰⁴. Кто, что-то послышится... У нас есть посреди деревни ц’етыре дороги... Она [мать] коней кормила. Идёт ночью туда. Взяла, да обц’ертилась кругом-то и стоит одна ночью. А вот месяц такой, хоть иголки бери. «Вот, – говорит, – будто на телёге кто-то едет, – зимой на телёге, что у нас зимой все на санях, – глаза открою – нету никого. Месяц дак светло, дак далеко видно. Глаза закрою – опять кто-то едет. И вот так, – говорит, – я три раза и ушла домой. Домой ушла, повалилась спать и мне, – говорит, – снится сон. Вот, – говорит, – каки-то ворота, и вот запустил, – говорит, – меня ц’еловек незнакомый за эти ворота, зашла: стоит барак – длинный-длинный. Я, – говорит, – иду и всё комнаты, комнаты, и всё тако место хорошее, – говорит. И далёко коридор, такой длинный-длинный коридор. А вот Серафим, вот, папа, бежит мне навстречу, бежит, и надо только встретиться. И говорит, что “я не писал вам, так на то война”». А она проснулася и говорит... что «я то, – говорит, – ему ничего не сказала, не спросила!» А потом нам пришло письмо. Вот на то война, что они в окружении были и... вытти, написать нельзя дак... [Что еще можно было услышать?] Кто плац услышит, как если кто погиб, так плац услышат. Что плачет ц’еловек.

Каргопольский р-н, Саунино-Кипрово, 1999, ТАС
Зап. ТАА, ДГ

¹⁰⁴ Описывается распространенное святочное гадание: группа молодых людей на ростани – развилке дорог – кладет на снег шкуру, садится на нее, очерчивает кочергой, головешкой или другим предметом круг, затем все закрывают глаза и слушают. Услышанный звук интерпретируется в соответствии с его характером (за кого выйдешь замуж или какая судьба ждет) или с направлением, откуда слышен (в ту сторону выйдешь замуж).

163 а.

А вот мне раз приснилось. У меня от папы не было письма с войны пять месяцев. И вот мне снится, будто мы с бабушкой пришли в байну, пришли в байну, только байну-то открыли, нас – раз, каменьё бросать¹⁰⁵. Двери-то я и захлопнула. Бабушка-то и говорит: «Нюрка, спроси-ко у чёртушка-то, отец ли жив, ли нет». Я маленько дверей-то открыла и говорю: «Чёртушко, скажи-ко мне, папа-то наш жив?» А он мне, вот как будто наяву сказал: «Жив». Бабушка, раньше в колхозах было на трудодни давали хлеба¹⁰⁶, а грит: «Спроси, хлеба-то, сколько нам причитается». Он мне тридцать кулаков и показал. Тридцать пудов. [Кулаки вам показывал?] Так во мне во снах. Как наяву. Ведь от папы пришло письмо, он сказал, что жив. Пришло письмо. Тридцать пудов ведь хлеба получили.

Каргопольский р-н, Саунино-Кипрово, 1999, КАА
Зап. ЛХ, ЯЕ

163 б.

[Повторная запись.]

[Если домовый появится, не надо у него ничего спросить?] А вот мне-ка бывало... я ещё молода была, в войну. Спать повалялись, и мне снится, будто мы вот пришли с бабушкой, с покоенкой в байну. Это уж мне-то снилось, наверно. В нас каменьё и начало переть, в байне-то. [Что стало?] Камёнью, с камелёнки. В бане-то есь камелёнки. Я выскочила, горю: «Бабушка, там, камёньюм шибаются». Она говорит: «Ну-ка, спроси, – говорит, – отец-от жив?» А у нас от папы не было письма, скоко, не знаю, месяцев пять ли, шесть ли. Я эдак открыла да грю: «Чёртушко, скажи-ка, папа жив?» А оно дак, вот как вот чувствую, что он

¹⁰⁵ Считается, что *банник* (банный дух) кидает камни из каменки в тех, кто приходит в баню ночью. У него, как и у любого другого духа, можно спросить про будущее.

¹⁰⁶ С 1930 по 1966 г. колхозники не получали зарплату, а работали за *палочки* – отметки в книге об отработанных трудоднях. Расчет производился задним числом, оплату выдавали сельскохозяйственной продукцией. Оставшаяся после сдачи государству продукция, прежде всего зерно, делилась пропорционально количеству отработанных трудодней, так что работающие в колхозе люди не знали заранее, сколько им выдадут зерна за работу.

будто сказал: «Жив». От папы пришло письмо. Потом она ещё говорит: «Ну-ко, спроси ещё, скоко нам хлеба пудов дают?» Я спросила, а он мне-ка тридцать кулаков показал. Тридцать пудов. [Как показал?] А вот я гляжу, а он мне всё кулаки дак... Тридцать кулаков, я сосчитала. Тридцать пудов хлеба посчиталось. Вот... да, это сон уж это, а вот как наяву [...]. [Кто в бане живет?] Чёрт уж, кто-то, чёрт. [Он живет там?] Наверно, живёт. [Еще кому-нибудь он показывался?] А вот не знаю. [Как он выглядит?] Мне-то снилось да... бат, и мохнатый, а кто его знает? Кулаки-то мохнаты, мохнаты. Мне-то снилось... а всё равно наяву как будто. И так и вышло: от папы пришло письмо, что жив был.

Каргопольский р-н, Полуборье-Прошутино, 2000, КАА
Зап. МАА, АЕ

164.

Вспоминали старые люди, что ходили спрашивать¹⁰⁷. Я и сама ходила спрашивать, когда от Кости [мужа] не было письма долго, дак тоже ходила. Приснился петух, этот красный, заходит по лестнице. Я сходила поспрашивала, поклонялась, как тут мне старухи говорили, и приснилось, как будто пошла я туда, к корове, а он идёт – петух красный-от, по лестнице, и я сразу быстро проснулась и уж чувствую, шо спрашивала. Ну сказали, старухи говорят: «Петух приснился красный, дак он жив у тебя». Так уж недели две прошло, потом пришло письмо от командира и от его письмо. [А как вы просили хозяина?] «Хозяинушко-батюшка, хозяинушка-матушка, скажите, жив ли, нет ли мой муж там такой-то». Поклонилась да и всё. [Где спрашивали?] Это там, внизу, во дворе, где скотина.

Каргопольский р-н, Хотеново, 1995, КАИ
Зап. АБМ, АЖ

165.

[Какой сон сбывается?] Например, вот я видела во сне... перед извещением. Вот пришло. Похоронка от мужа. Стою против зеркала, волоса распущены. И в войну не было ни гребней, ни гребешков, ни гребёнок – ничего. Ни расчёсок. И стою и думаю: «Не знаю, как я волоса буду убирать. На роботу-то как? Заплетать».

¹⁰⁷ То есть ходили в хлев спрашивать домового (дворового) о судьбе или еще о чем-либо.

Волоса были большущие у меня. Вот и смотрю: сзади в военной форме идёт [муж], Василиём звали, Василий Дмитрич. Вот так меня захватил [за голову]: «Валя, что ты делаешь?» – «Ой, – говорю, – Вася, не знаю, как на работу-то буду, как волоса убирать?» Он из кармана вынул маленькую расчёсочку серенькую и мне положил, говорит: «На, носи». Проснулась. А потом тут женщина. Рассказываю тот сон-от. Она говорит: «Вот погоди, – говорит, – тебя с маленькой-то девушкой [дочерью] оставит. На, рости, рости». И на днях извещение пришло. Похоронка. Вишь вот, какой сон.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Погост, 1999, БВА
Зап. ЕДА, РН

166.

[Бывает, что сны сбываются?]

[БАА:] Не знаю. Когда как что. Иногда и сбываются, иногда и нет. Вот у меня ведь вот... два месяца было, мужа-то у меня убили ведь, вот пришла женщина, а мня те двое [старших детей]: одному восемь, другой шесть – спали на кухне, кровать была, вот жили в Чертовичах. А я вот с ней [указывает на ЗНА], да Сашка маленькой был, четыре года тому было, дак отодвинута была кровать-то от стенки, туда поставлена лавка, и вот этот маленькой Сашка, да эта со мной. Повалились спать. У нас большой двор был, большой. Повалились, а у нас вот кровать – зайдёшь – как и эти двери, а на той стороне стоит кровать, на этой стороне. Повалились... что, робята-то маленькие там, так они что – набегались, дак спят... Я и слышу, что идёт кто. Как по лестнице изо двора ступает – вот всё слышу. Открываются двери. Стоит у этой же у двери женщина, глаза большие чёрные, вот как цыганка. Только зашла, она на меня глядит, грит: «Ты спишь?» А у меня вот так волосы стали в одно место. Все маленькие, заору, я ведь напугаю всех. Я грю: «Нет, а что?» – «У тя, – грит, – мужа-то убили». Вот. И не через долго мне пришло извещение. [Во время войны?] Да-да-да. Так я вот этого век не забуду, дак я думала, я тут поседею, до утра не дожить. Рада была свету-то. Зимовка у нас была большая. [Это приснилось?] Пошто приснилось – я чувствую, я... я не сплю, она спрашивает, а я ей отвечаю, я... [Кто это был?] А вот хто был, что ведь, не спросишь. Я только... она говорит: «Ты спишь, скажи?» – «Нет,

а что?» – «А у тя мужа-то, – говорит, – убили». Да-да я думала, я до утра с ума сойду. Одва дождала.

[ЗНА:] Тут, наверно, весть такая.

[БАА:] Весть подало мне, и кряду не через долго и извещение получила. [Домовой может весть подать?] Да-да ясно, что хозяин. Она женщиной показалась – кто да не хозяин. [Говорят, надо спрашивать «к добру или к худу»?] Да-да... тут разве до спросу, да я испугалась так, я думаю, ведь ну-ко [?]. Одному четвёртый год – со мной лежит, а другой два месяца. А там старшему восемь годов да-да, да-да я если ночью зареву во всю силу, да-да я ведь робят-то всех спугаю. Как спросишь-то? А вот я и слышу – то как изо двора ступает по лестнице-то, слышу как идёт-то по коридору-то там идёт, всё слышно. Так вот надо было одной пожить.

Каргопольский р-н, Абакумово, 2000, БАА, ЗНА
Зап. ТАА, АБМ

ПОКОЙНИК НАВЕЩАЕТ СНОВИДЦА

167.

[Если покойник начинает сниться?] Всё снилось, вот тут это лежал мужик так в гробу-то, а я тут всё и спала рядом, ведь в гробу, тут вот это, на диване, здесь рядом у гроба, нать сказать, рядом, а говорю вот. И тут после-то, его тут похоронили, вот и снится. Я будто села на диване-то, сижу, села, ноги спустила на пол вот, а он этого, тут сидит, тут сидит да говорит: «Иди, иди, – говорит, – ко мне, мне одному невесело». Ну а я стала, будто так стоя-то, встала да лажу¹⁰⁸ к нему идти, так ногу-то протянула, лажу идти-то, а ноги-то не могу двинуть-то, как будто связаны ноги-ти, как связаны будто вот так. Да тянула, тянула ногу, ну просто не шагнуть мне-ка. Ну да и вот так, так и пробудилась и всё, вот так приснился. [Если бы пошли, что бы было?] Не знаю, не знаю, вот так. Дак вот я и... то вот сны-ти эти, а потом ещё там, в Тарасовской-то, заходить, зайдёшь в избу, тут скамейка такая там ещё, в дому. [...] Тоже зашла будто в дом-от, а он на скамейке тут лежит, спит, вот мне-то и говорит, говорит: «Вались ко мне, мне одному невесело». А я смотрю, да говорю, да я это гляжу тут, да я говорю: «Тут куды лягу-то? Мне ведь тут некуда легчи-то, тесно». Вот и так опять пробудилась, опять. И вот эти сны-ти я вот, говорю, что этой бабушке-то рассказывала, вот она-то и сказала, говорит: «Верно плохо, – говорит, – я видела, – говорит, – они плохо пол мыли, вот. Так, – говорит, – тебе из-за того так и снится». [Что нужно сделать, она не сказала, чтобы не снился?] А я потом начала так всё поминать-то, поминать-то его, чтобы ни снился-то.[Как поминать?] Ну вот это в церковь съездила я, там служба была как раз, служба, служили. Там долго служили-то, больше часу, наверно, часа два стояли. Я до того-то купила свечку, поставила, вот, ну и стояла, пока служба была, тут народу много было и молодые такие, вот даже дети таки были, вот годов так тринадцать, таки стояли, тут и молодёжь мужчины и женщины вот. Там поют эти вот, батюшко-то, он не один там, ещё сколько эти всякие там молитвы. Ну это вот в этот пост

было, вот до Паски, до Паски был пост, вот. [Как он называется?] Ну, говиньё, говиньё-то. Вот и тут службы-ти эти, в воскресеньё как раз мы были-то вот. В воскресеньё-то служба-та, ездили-то. [...] А я уж не могу больше стоять-то, а ладила выйти, а тут старушка, там церковна-та, которая в церкви-то тут ходит, говорит: «Надо, надо, – говорит, – отстоять всю службу, – говорит, – не выходи». Дак мы так до конца и стояли, до конца и стояли так. Вот дак я тогда и крестик вот купила и вот, и после того и свечку-то поставила, и после того мне лучше так вроде и легче стало после того.

Каргопольский р-н, Абакумово, 2000, ПЗЕ
Зап. ЛХ, БЮ

168.

[Я] тожо была росла – ухо режь, а кровь не канё¹⁰⁹ – никого не боялася. Как вот и сейчас – стара живу здесь. Дедо [покойный муж] мне приснился: «А как ты, – говорит, – не боишься, что тебе голову, – говорит, – отвёрнут?» Снится дедо мне-ка, вот эк со мной разговаривает. [После смерти?] Да, после, уже... ну вот... год уж, как я ёго не видела. А я и говорю: «От», – а сама как рукой так щёлну¹¹⁰ и пробудилась. А, главное дело, во сне [сказала ему]: «Нет!» Я ёго не испугалась, что он мёртвой со мной разговаривает.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Шарапово, 2002, ЛСК
Зап. АБМ, ОМО

169.

[Не рассказывали, что снится умерший первые сорок дней?] Но во сне-то приснится. [Чаще именно в первые сорок дней снится?] Не обязательно, наверно. Но, опять же, кому как снится: кому-то снится, кому-то не снится. Так-то вот ещё на картах гадают, что говорят, у человека двенадцать душ, что он как бы из одного состояния переходит в другоё. Что вот девушка в Вельске у нас тоже... Да, у меня от когда брат умер, что вот тоже она... Как-то мы тут сидели у сестры, она вот что: «Я, – говорит, – гадаю, знаю, сколько человек жизней прожил». Ну от я ей

¹⁰⁹ Не капает. Поговорка используется как характеристика отчаянного, бесстрашного и авантюрного человека.

¹¹⁰ Щёлкну; не вполне понятно, что именно ЛСК сделала рукой.

¹⁰⁸ Форма 1 лица ед. числа наст. врем. глагола «ладить» (см. словарь).

рассказала: «Мне вот, – говорю, – брат после похорон приснился, что как будто я вот в комнате, а он в... избе. И мне вот так страшно, я спряталась, чтоб его-то не видеть. Вот. И... он там из избы кричит мне, что “Надежда, не бойся: я, – говорит, – больше не приду ни разу”». Вот она на картах разложила, что, говорит, да, говорит, у него двенадцать жизней, что он как бы после двенадцати жизней там в какой-то... ну, куда-то вот переходит, что уже как бы не приходят ни во снах, ни вот так вот, что это само. [А до этого?] Ну вот снился один раз вот только, больше ни разу не снился.

Вельский р-н, Ракуло-Кокшеньга-Козловская, 2012, ГНН
Зап. ВК, ПН, АД

170.

[Если покойники снятся?]

[КОН:] Ну. [Это к чему?] У нас говорят к... к спокойной жизни, к хорошей погоде – так говорят. [А собака или кошка?] Не знаю. [Бывает так, что умер человек, потом все время снится?] Вот это, говорят, плохо очень. Он к себе забрать желает. И он ходит вот, мне одна женщина рассказывала случай, что хозяин умер в семье, и всё. Каждый день ходит к ребёнку, ну, к дочери. Ходит и ходит, ходит. А она всё не рассказывала, не рассказывала маме, а потом сн... рассказала, мама сказала вот: «Пойдём на кладбище – надо его наматерить по-хорошему». Там прям, на кладбище. Она, гэт, отmaterила его там: «Ну что ты к девке-то привязался, да отступись ты от неё!» И там наговорила там ему всяк... и больше с тех пор он дочери уже не снился. Говорят, это снится, что собирается увести, что ли, с собой. С собой забрать кого-то из членов семьи. Кто... кого очень, говорят, особенно снится, кого очень любил. Что вот очень-очень кого-то любил в семье, значит, он прямо вот желает с собой забрать. Ну, тоже, тоже это не... как бы не настояще... но люди-то многому верят, что... Кто-то ездит что-то на кладбище закапывают. Вот, например, снится сон, что «вы меня не в ту рубаху одели. Я хочу вот эту, а вы меня не в ту рубаху одели». И вот ездят и подкапывают туда. К кресту подкапывают¹¹¹, и... чтобы... [Соб.: Передают.] Как бы да. [Именно подкапывают?] Туда. [В могилу?] Да-да-да, туда.

¹¹¹ Требуемую покойником вещь можно *подкопать*, или *прикопать* – передать ему, выкопав в могиле неглубокую ямку и зарыв туда.

В эту. Да-да-да, туда. [С другим покойником не передают?] Вот этого не слышала.

[КМФ:] Нет, мы такого не слышали. А вот а... вот то, что носят на кладбище, другой раз кто-то обув, может, не ту оденет... Или там чего-то говорят, что просит, не нравится ему там. И говорят: «Холодно, вот надо было кофту одеть. Холодно мне там». [Где прикапывают?] К кресту, наверно. Ко кресту. Ко кресту, говорят, не знаю, я не видела. И не спрашивала. [А бывает, что муж мертвый к живой жене ходит?] Это много слышала такого, но это тако... тако страшное явление, что ходит. Вот женщины, даже моего возраста есть женщина, она рассказывала, что приходит, садится рядом и разговаривает. «Мы всю ночь, – говорит, – с ним разговариваем». И вот этой женщине, потому... она никому не рассказывала это, потом она... всё, ей плохо стало, всё плохо, плохо, плохо стало. И она потом рассказала, и это самое. Вот это я слышала. [Ее научили?] И научили и какие-то слова и... «Ты ему там скажи», – тоже. Надо в доме что-то сделать. [А что сделать?] Не знаю, что. Не слышала. Там с кочергой даже где-то... какие-то по углам надо ходить, да какие-то слова говорить да. В общем, надо много чего.

[КМФ:] Надо топор, говорят, к дверям положить. Да.

[КОН:] Да, топор к дверям, тоже слышала. Да, про топор, бабушка [обращается к КМФ], слышала.

[А что топор?]

[КМФ:] А топор, говорят, вот так [стучит рукой по столу, изображая движения крест-накрест] перекрестить это место [указывает на порог] и положить его к ночи. Всё – больше не придёт.

[КОН:] Да-да-да. К дверям положить.

[Это если покойник или муж снится?]

[КМФ:] Да, да, да.

[КОН:] Обычно муж к жене чаще всего бывает.

[Тогда топор берут?]

[КМФ:] Да. [Как перекрестить топором? Порог крестить?] Да, да.

[КОН:] Я не знаю.

[Острием?]

[КМФ:] Да, и положить, знаешь, топор.

[КОН:] Про топор, бабушка, слышала, слышала про кочергу, как надо в каждый угол сходить и слова какие-то сказать. Вот какие слова, не знаю, не помню. Мне говорили это, но не помню.

[А как положить топор – острием к двери?]

[КМФ:] Да, да-да.

[КОН:] Всё говорят, что так... были случаи, что уводит. Что и... человек просто свихнётся. Что с ним будет всё плохо и плохо. [Таких историй, что увел, не рассказывали?] Вот таких, таких не слышала.

[КМФ:] И уведёт, уведёт, пошла дак.

[КОН:] А вот, говорят, покойника кормить нельзя, да, бабушка? Если вот...

[КМФ:] Да, вот покойника.

[КОН:] Если вот ты кормила, вот приходил он к тебе, ты его кормила... [Во сне?] Во сне. А говорит: «Да, мы с ним поели так хорошо или там чё-нибудь покормила». Вот это, говорят, к плохому. «А, не накормила, дак ладно». Так скажут: «Ой, дак хорошо, что не накормила, пусть он». [К чему плохому?] Ну, тоже, значит, уведёт кого-то или с... себя.

[КМФ:] Да, да, кого-то тоже.

[КОН:] Обычно вот случается это вот именно вот у мужа с женой. Вот я больше... вот таких случаев-то много слышала, что... К одной женщине тоже муж до чего доходил по ночам, она приехала домой, и вообще как сумасшедшая ночью ходит по избе, и её мать спрашивает: «Что ты... что с тобой?» А она говорит: «А сейчас я, – говорит, – подожду, ко мне вот он муж-то придёт». Она гёт: «Да ты что, с ума сошла?» – «Нет, он ко мне каждый день, я, – кричит, – каждый день, каждую ночь ожидаюсь». И тут-то опять сходили к человеку, и всё сделали – и потом всё прекратилось. А так человек уже дошёл... [А что сделал этот человек?] А вот откуда я знаю? Этот знаткой человек-то и дал. Какие-то слова там что-то. Да, вот. Ну, вот про эти-то случаи много рассказывали.

Вельский р-н, Малая Липовка, 2017, КОН, КМФ
Зап. НВП, БИС

171.

[ПТГ рассказывает про покойного мужа, как он снится внукам.] Яна и говорит другой раз: «Бабушка, дедушка-то мне снился». Я грю: «Да?» – «Только, – гёт, – сказал что “школу-ту кончила?” Я, – гёт, – сказала, что “Дедушка, я кончила, и институт кончила. У нас всё... у нас всё, дедушко, хорошо. А ты как

живёшь?» – “У меня тоже хорошо, только я от вас высоко”». Вот так. Только, вот он с... вот... И Аришка прибе[жит]: «Я, бабушка, па... дедушка видела, он к нам на дачу приходил. Я, – гёт, – сказала: “Дедушка, а ты почему к нам не идёшь?” – “А я от вас высоко”». Вот и всё. Я грю: «Ой, ребята, вот и дедушко-то вам снится», – а я ругаюсь всё на него да говорю: «Мне дак не снится». – «А ты, бабушка, не ругайся, да ты всё ревишь да – конечно, он тебе не приснится» [смеется].

Вельск, 2019, ПТГ

Зап. АБМ, СМВ

172.

[Бывает ли, что умершие родственники приходят во снах, что-то просят?]

[ААФ:] Не знаю... У меня вот Ольгин отец умер. Ему было двадцать четыре года... двадцать три. Из армии пришёл только что и в машине отравился угле...кислым газом. Молодой человек, и Ольга ещё не родилась. Так было страшно. Я еле выжила – было мне страшно самой, то что я была в положении, семь месяцев... Но выжили, вот видите, девочку воспитала. [ААФ отвлекается на другие темы.] [А у вас не бывало ощущения, что в доме кто-то есть?] Ну, я с... знаете, у меня вот муж, когда умер, так мне т... очень часто всё казалось чего-то, потому что как надо мной как пролетит вот такая вот, знаете, так я испугаюсь, чё такое вот резкое – раз! Или, мне кажется, там чё-то упало, там, стукнулось – я включаю свет, вхожу проверяю, смотрю, а нигде ничего – вот такое у меня было после смерти мужа. Дак я сейчас ложусь спать и каждый раз думаю: «О... Боже мой, чтоб ничего такого не было!» – вот такое было, почему так? А вот, когда Ольгин отец умер, мене сказали, когда гроб вынесут из избы... дак вот русская печка, устье, дак надо чтобы... я посмотрела в это устье. И я помню, я вот так вот голову наклонила вот, печка, дак устье-то – вот туда в... на небо-то туда в эту, в трубу-то чтоб, чтобы всё туда унесло, чтобы не было, видимо, никаких таких вот явлений, что вдруг он придёт или что¹¹². Но и то, мне часто

¹¹² Чтобы избавиться от тоски по умершем и страха перед ним, ближайшим родственникам покойного рекомендуется по возвращении с похорон заглянуть в дымоход русской печи, сунув голову в устье и повернувшись лицом вверх, и сказать: «Не было и нет!»

так снилось, что я его видела, что он приехал на машине и что он про Ольгу знает, что её зовут Ольгой, разговаривал сколько раз... Не очень приятно, конечно... [А он ничего не просил во сне?] Ну, он просто спрашивал во сне, как Оля или где Оля – вот. А умер, ещё Оля не родилась, а уже знает, как её зовут. Вот ещё чё же такое-то? Так от было сколько раз пр... во сне он, что с... чё-то спрашивают про неё, про девочку. Ольге сейчас пятьдесят три года, пятьдесят три года, она с шестьдесят пятого, дак в мае, в феврале было уже де... пятьдесят четыре, значит, да? От, пятьдесят четыре года... прошло пятьдесят лет... [...]

[ПОВ:] А кто узнал-то, что меня Олей зовут?

[ААФ:] А Вале... Валерик знал.

[ПОВ:] Да?..

[ААФ:] Конечно. Он же сколько раз спрашивал про тебя. Чё-то мне во сне даже. Я тоже удивилась – думаю: откуда он знает, что тебя Ольгой зовут?

[ПОВ:] Ты, может, меня и назвала, что он тебя спрашивал во сне про Олю?

[Так это, наверное, уже после рождения было, да?]

[ААФ:] Да, после рождения, конечно.

Вельск, 2019, ААФ, ПОВ
Зап. СЮВ

173.

[Скотина бывает по двору и не по двору, потому что хозяин есть в доме?] Не знаю... хозяин есть ли, нет ли. Сны-то ведь всё равно снятся. Вот например, у на... у меня дедушка вот умер когда, ну вот. И значит, это самое, сколько-то вот дней прошло, ну вот, и я сплю и во сне... это... я слышу, что с чердака спускается. Да. И вот слышу: с чердака спускается, ну вот, и как будто я его жду. Жду, я сама про себя-то жду, знаю, что он умер, и знаю, что это идёт же он, это хозяин. И вот, это самое, всё у меня в мозгу-то проворачивается, значит, я, значит, жду его, он в... дверь, главное, ещё вижу, смотрю: дверь на крючке, вдруг крючок [ПМВ присвистывает] раскачивается, и заходит. И похож на моего дедушку, и не похож на моего дедушку. Де... такой, небольшого роста у нас дедушка был, тожо такой же шупленький, небольшой. Заходит, здоровается: «Рита, здравствуй». Я грю: «Здравствуй, дедушка». Но... называю его дедушкой. Подаю ему руку, подаю, знаю, что он

умер, ну вот, подаю ему руку, я грю, а и... спрашиваю, грю: «Ты чего, чё пришёл? Ты чё пришёл?» А он мне говорит: «Да, – говорит, – и соскучился, – говорит, – и пришёл посмотреть, как вы живёте». Ну вот. Значит, я говорю: «Ну, это самое, ну проходи давай». Ну, в общем, поразговаривали с ним, я грю: «Как ты там живёшь?» Знаю, шо он там, на кладбище, грю: «Как ты там живёшь, на том свете, да?» А он и говорит: «Да всё бы это, – говорит, – ничего, да, – говорит, – болею я часто там». Ну вот, рассказывает. А потом, значит, посидели, поговорили, он говорит: «Ну ладно, мне пора, – говорит, – идти». Я грю: «Да посиди ещё-то». Это самое, его уговариваю, шо «посиди ещё». Он грит: «Нет, у нас там строго всё по режиму. Надо быстрее возвращаться». Ну вот. И как будто вот там у нас это, где я сплю, вот диван, около книжного шкафа, как раз так угол немножко покосился, и он как будто куда – фить – около окна провалился и исчез. И всё. И вот он несколько раз вот так приходил [Это сон был?] Сон, сон, сон... вот сон, так сплю и вот я как бы знаю, что он умер, и всё, я спра... «Ты чё пришёл?» Вот. Как будто и он, и не он. Как хозяин с чердака спускается. Вот так-то. И... вот и потом раза три, наверно, приснился, а теперь вообще не снится, сколько [нрзб.]. [А хозяин с чердака спускается?] Ак вот он с чердака спускается. [Он там живёт?] А не знаю, живёт ли, не живёт, вот дедушка дак с чердака спускается, и дверь открывается... на крючке была... и смотрю, и крючок сам, и [дед] зашёл, вот. Это мне снится так. [А хорошо это или плохо, когда умершие снятся?] А вот я не знаю, хорошо или плохо, но вот так, это самое, приснилось мне всё. Ну я не замечаю, я обычно не верю этому ничему, дак. Ну вот. В эти суеверия всякие. [А нельзя что-то сделать, чтоб не снился?] Да так почему, жалко, что ли, пусть он снится, и... ну... и чё такое-то. Ну убило ведь нас это, поздоровались, спросили, как живёт. Он сказал, как живёт – и всё и... и ладно. Ну бывает, что говорят по... покойники снятся, дак надо идти в церковь, ставить свечку, поминать. Вот. [Чтоб не снилось?] Да, да, да, чтоб не снились, надо помянуть. [Почему они снятся?] Не знаю. Значит, поминки, говорят, просит. Надь помянуть. Поставить туда-то свечку и, это само, шо там ещё, бываёт, в праздники-то, носят это... в родительские субботы, да всё поминают дак, продукты туда, всё носят, в церковь там, да всё да вот это. Поминальный стол.

Каргополь, 2003, ПМВ
Зап. МОВ, МАС

174.

[Можно сразу после смерти человека спать на его кровати?] У меня мама умерла, я пошла бельё сменила; одна осталась, все уехали да... всё, дак чего сам¹¹³ в командировку поехал. А я легла – жутко чё-то стало, везде огни включила, думаю: «У, как в музее...» Нет. Она [мать], бывало, пред... «Оля, тебе не надо таблетки, тебе не надо капель?» – мне всё... Мне... одна, у двери ещё стою – будто она стоит у двери. А я пошла, бельё сменила, легла спать – всё, и она... [нрзб.] перестала. [Вам казалось, что она в дверях стоит?] Да. [А что надо делать, чтобы покойник пришёл?] Страшно ведь. [Не говорили, что можно что-то сделать?] Мне бывало, муж... приснилось, тоже пришёл он ко мне... вот и по этому, по этой руке [по правой], как щас вижу, цювствую, тринадцать лет будет [с тех пор прошло тринадцать лет], он и ведёт вот так и ведёт-ведёт-ведёт мне до горла [ведёт пальцем по её руке от кисти к горлу], а я вот слыхала, всё говорят, если чего, дак, сразу моли... Бога просить. Я токо крик... «Господи!» – рука-та так склизнула, дверь-то щёлкнула, вот слышу всё это... век... тринадцать лет – век не забыть. Первого года [после смерти мужа] мне приснилось, после этого я больше его не видала. [Для чего он приходил?] Не, ён мне приснился, потом ещё ён идёт, бежит, такой [нрзб.], всё такой. Я ска: «Ты чё идёшь?» Он гът: «А надо вот мне наряды взять да, – говорит, – да и... дома строить, дак чертежи да всё дак...» Я грю, ска: «Я больше от тебя не останусь». Он гът: «А я... пока нам дом построю, потом за тобой приеду», – а вот кода построит дом – Бог ёго знат, тринадцать лет живу уже после его. «Негде, – гът, – жить тебе, я тебя не возьму». [То есть он вам на том свете строит дом?] Да. Ак он у меня строитель был, дак...

Каргополь, 2003, ОЕ
Зап. ЛИ

175.

[А не рассказывали, что кому-то муж покойный снился?] Не знаю. А тут тоже есь, наверно... снятся, снятся. А так, нет, не знаю. [Что вот он как будто ходит как-то?..] Угу... Есь, есь, людям-то тоже снится, да. [А что тогда делать?] Чё... ну ак в чё ли придёт, да

¹¹³ Муж.

бат там вот снится, вот то-то делает, друго делает... [А это опасно, когда он приходит?] Так ведь... а можот, и сон приснится, опасно да то и неопасно... Не знаю. Плохого-то ить так не замечала я дак. Не знаю... А чё, покойны ходят ведь. Мне один раз приснился у... Вали-от Марковны сестра... Я... Да, в этом году она мне приснилась. Она идёт эт-от тут, заходит, я говорю: «Ну-к, проходите». А обычно ить покойных не приглашают. Но я грю: «Проходите-проходите». Она прошла, у ей... плат какой-то красный, в курточке. От оне эт у меня и сели, я теперь как вижу... Раисья Степановна тут села на диван, потом Раисья Степановна тут села, на диван. Потом Раисья Степановна вытягат какой-то ключ. Ключ большой, завёрнут в бело полотно. Я грю: «Чё, наверно, какой ты ключ от тут вытягаш, но?» А она говорит: «Дак у меня дом замкнут». Дак я грю: «У тя дом замкнут, у мя ить не замкнут». А она-то посидела-посидела да говорит: «Ты у Ксюшки была?» Я грю: «Была». У меня ить племянница живёт. Я грю: «Была, а... чё?» – «А вот сходи-ка», – говорит. Ну и всё. Она пошла, а я грю: «Ты куда ешшо пошла?» – «Я пойду ешшо тут, до Вали». До Вали она дошла ли, не дошла... куда... Райка ушла, и она ушла, но у мя чё-то, бат, ничё не было... такого. [А дом замкнут, это она что имела в виду?] А во... это Раисья замкнула дом, и вот где-то с ней повстречалась Ада, и они пришли сюда. Рая-та, та жива в Пустыне а... а... Ада-та умерла, нету уже сколько годов... А грит: «Пойду ешшо это... к сестры». К Вале ушла... А до Вали дошла она или нет... Ну я... утром поправилась и пошла там... к Ксюшке. Я грю: «У вас всё нормально?» Она грит: «Всё нормально». Я грю: «Я сёни сон видела». [Смеется.] «Всё у нас, – гърит, – нормально, ничё худого нету». Вот так... Вот и всё. В другой раз наснятся, ак... то забудешь, то ишо чё... А так-то нет крепко-то. [...] А кому-то ить приснилось, шо мы ходим работаем... А ра... работаем. Там работой занимаемся, ак они чё там нарабotaют-то. [Смеется.] Ходят, наверно, друг от дружки ли в этот... в это... А так нет, мне не было, не... не... не видела. Вот так, вот таки дела, девки.

Лешуконский р-н, Вожгора, 2014, НВП
Зап. ГМО, СНА

176.

У нас вот тут мальчик, то ли убили, то ли он сам умер в машине, шофёром был, дак вот мать тоже всё говорила, говорит: «Лежу,

будто задремала с вечера, а, – говорит, – Володька и говорит мне, это который умер: “Мама, ты не спи в двенадцать часов ночи, я, – говорит, – к тебе прилечу”. Я, – говорит, – проснулась вот, будто перво так неприятно стало, поглядела на время: ещё нет двенадцати. Ну-ко сяду, в окно буду я смотреть, и вот, – говорит, – в самом деле, кума, сижу у окошка и гляжу, лежу и смотрю: к моему дому летит ворона, этого – ночью и летит ворона, прилетела к дому, я думаю: “Сейчас, наверное, Володька, скажет, наверное, ворона, дак, наверное, Володька, дак в дом зайдёт”. И я сидела, сидела, и никто не зашёл, и ничё, и ворона потерялась».

Каргопольский р-н, Печниково-Ватамановская, 1997, ЕВА
Зап. ОМ, ММК, ЯЕ

177.

[ЩНА рассказывала, как 15 лет жила в Архангельске, потом переехала в с. Угренъга:] Там... и квартира вот там была, и квартиру оставила детям. Все поженились, жить-то негде. Как цютъ ночь – бабка, тащи свой тюфяцёк на кухню. Ак... вот и заподумывала. Не... да правда, тут на комбинате работала... ну, было двадцать два мужика, а нас было ц’етверо женщин. Ц’етверо. Ну вот. А я не знаю... Да там-то я жила бы, дак я давным-давно сдохла бы уж! Она умерла тоже, Нинка. Ну вот и, а потом... у ей была и на похоронах, и всё, раз вместе работали, да она умерла да. Ну вот. И она мне приснилась. Приснилась, а не знаю, до ц’его, да у меня шо, ридикулит, дак до сих пор вот. А приехала сюда в восьмидесятом году, с Архангельска-то. Ну вот. И эта Нинка мне приснилась, там ешшо. Там. Когда ешшо я жила на этом, на Сульфате¹¹⁴. Ну вот приснилась: вот они там танцуют. А я как будто стою на этом... на берегу-ту вот... ну что яму-то выкопают, дак на этом. Стою, а они мне и говорят: «Нинка, дак иди к нам-то. Иди, мы тебе пару найдём. Мы... пару найдём». Ну вот. А я грю: «Ой, девки, да никак не отпуститься», – настолько у меня... а ноги у меня... раньше-то у меня не болели, только шо поясница болела. Ноги у меня не болели, не то что сейчас, вот ходить не могу. Она вот так рукой махнула да: «Куда ты денешься! Ц’ерез два года к нам придёшь!» [машет рукой, выражая уверенность покойницы]. Я и думаю: «Ё-моё! Это ц’ерез два года я на тот свет пойду к вам? Не пойду.

¹¹⁴ Район Архангельска.

Не пойду». [Смеется.] Я... я рассчиталась в Архангельске и поехала в деревню. В деревню приехала, дак здесь она мне и то два раза снилася: зло на меня посмотрит и дальше пошла. Шо «вот гадина, надо же, уехала!» А ведь она же мне сказала, говорит: «А! Куда ты денешься! Ц’ерез два года всё равно к нам придёшь!» Думаю, нет уж. Когда я приехала, ешшо сорока-то пяти не было мне. Думаю: «Надо же, нет уж, я умирать не буду». А там вообще хоронили, думаешь: выроют и воду выц’ерпывают, чтоб опустить гроб туда. Вот. Во какое кладбище было. И подумала: «Нетушки, я там умирать не буду. Я лутче домой поеду». Вот и приехала домой. Приехала домой вот тут. И живу да. Маюсь, да всё равно вперёд пихаюсь¹¹⁵. [Это присказка такая?] Да, конечно, присказка.

Вельский р-н, Угренъга-Теребино, 2013, ЩНА
Зап. ВК, ШЕА

178.

[Если покойник снится и прогоняет от себя того, кому снится, значит, не пришло ещё время умирать этому человеку?]

[НЗН:] Да, это вот я тоже говорю.

[СЛН:] Если покойник... Вот тоже так вот покойник, у меня вот, например, тётя Зина когда умерла, то меня всё время угощала во сне. Помнишь, я тебе рассказывала [обращаясь к одной из сестер]?

[МНП:] Так это к хорошему.

[СЛН:] Она приходила ко мне, прямо в квартиру, в гости, я знала, что она мёртвая. Вот во сне чувствую, да, что я её даже вот отталкиваю, а она мне приносит ту конфету, угощает меня. Всё время она меня угощала. [Что это значит?] Но это была хорошая примета. Я не знаю, конечно, что это значило, но я вначале испугалась очень сильно, я думала, что она меня заберёт к себе, что мне надо умирать. Вот я маме [МНП] сказала (я как раз тут побаливала), мама говорит: «Наоборот, когда покойник угощает... Когда ты угощаешь покойника, то это очень плохо». [Почему?] Когда ты уже с мёртвым начинаешь как бы так, общаться, значит, ты готовишься к тому же, чтоб перейти к нему, туда жить. А вот когда мёртвый тебя угощает, то он или благодарит за что-то... Ну, так получилось, что тётя Зина умерла,

¹¹⁵ С трудом, но двигаюсь вперед.

действительно, много мы, получилось, что мы ей тут... Приехала с деревни (она в этот день умерла), и тут я принесла морощечки, всего. А она мёртвая уже. И мы очень много дяде Саше помогли, пока всё оформили, пока тут всё бегали, крутились, я уехала в деревню, маму, Зою отпустила на похороны. И вот, видимо, всё вот это, что она вот такая благодарность. Я ходила к ней всё время, груздями её кормила, она... хотелось её... в больнице она лежала [...], она очень, внезапно умерла: опухоль головы. И вот, видимо, всё это ей снилось, что она меня... Часто во сне приходила, угощала. Но это хороша примета, это значит, она тебя благодарит и не возьмёт к себе. А вот когда уже снится мёртвый что-то там, ты даёшь ему, покойнику, так это уже плохо.

Каргопольский р-н, Труфаново-Кукли, 1998, СЛН, НЗН, МНП
Зап. ААМ, ЛХ

179.

Мне муж снился. Нет, он меня не гнал, нет. А я вижу, что он идёт так, такая... ручей течёт. Вот из ручья будто вода течёт светлая, и такой разлив, вот как лужа большая-большая. И в этой луже уж эта вода какая-то жёлтая, такая мутная, будто с глиной такая. А он идёт, берег такой высокий-высокий, и лес небольшой, солнце такое, и он идёт, и вот в этой руке, вот даже помню, сумка. А он у нас не так, вот так махал, вот так, как-то вот так вот, как от себя. И я его догоняю, догоняю и говорю: «Веня, да постой, подожди ты меня-то». Он говорит: «Да догоняй!» Во так вот это вот, будто рукой-то махнул мне немножко, этой рукой махнул, да, говорит: «Догоняй!» Я ещё скорей. Бежу, бежу, никак догнать-то не могу. Грю: «Постой!» Он: «Ну тебя!» И я, видно, сама рукой махнула и проснулась. И второй раз вижу: на следующем берегу мы косим с ним. Так уж худо-то, так тяжело косить, намоина такая, дак вот, ну, трудно косится. А он мне и говорит: «Ты не коси вот это, на намоине-то, пойдёшь от кустов-то, там-то полегче». И тоже проснулась. Вот вижу, как он так уж косит-то хорошо, а я говорю, тоже коснула и прочухалась¹¹⁶. Вот два раза, как он умер, только два раза видала.

Каргопольский р-н, Труфаново-Кукли, 1998, СВМ
Зап. ААМ, ЛХ

180.

[Не было такого, что муж умер и ходит к жене?] Бывает, но это, может быть, знаете что, может, жена о нём думает. Вот у нас сестре моей приснилось, что муж к ней... Она говорит, вот он отсюда, он мой одноклассник, вот на горе вот тут дом стоит, вот она сюда приехала вот после смерти. Вот умер в марте, она приехала летом. Сон снится. «Он заходит, – говорит, – с рюкзаком, посмотрел на меня, посмотрел, рукой махнул и ушёл. Я, – говорит, – проснулась, не могу понять, сон или чего». И приснилось ей, дак он, наверно, гёт, пришёл проверил, что в доме всё нормально, и ушёл. Вот она такой вывод сделала. [...] [Бывает такое, что покойник видится?] Не, поко... Вот я вам случай расскажу, у меня, значит... сон снится, здесь я была, в деревне. Сон снится, а говорят, покойники ходят и кого-то, значит, хотят увести. [...] Мне снится снова, что вот эта тётя, [у] которой я жила, пришла и просит наших... вот или Егора, или Артёмку Ни... ой, этого... Антошку Нинино. Я так расстроилась, меня всю заколотило, я пошла на кладбище, маме говорю: «Передай тётё Фесе, пусть наших внуков не трогает, у них своих полно». Я... я правда напу... себя не... что касается себя, я не боюсь, а что вот это вот... внуки-то у нас с Ниной, она же мне сестра, мы же обе родственницы, вот она пришла и чё-то просит. Вот единственный раз. Мне свои родители не снятся, вот она приснилась, ой, я так напугалась, я здесь была, побежала: «Мама, передай тётё Фесе, пусть она не трогает наших внуков, у неё своих полно». А один раз приснился её муж. Вот мне папа приснился наш... как будто едет на телеге, вот тут така рубаха у него... вышиванка, вот смеётся сидит, и всё, ничего. А дядя Никон приснился вот как он, говорит: «Иди ко мне, иди ко мне». Я грю: «Нет, не пойду». Я вот сплю, а соображаю, что ведь зовёт-то покойник тебя дак... Я грю: «Не-не-не», – я от так руками замахала, пошла вот. Вот они приснились, а... свои родители не снились. [Вот когда так приходят, надо что-то сделать?] Не знаю, чё, во сне снится дак я... и не успеешь даже вот когда... я уже утром проснулась, когда про себя-то я уже потом так и не очень, а когда вот она попросила ребят-то наших там кого-то, я напугалась, побежала на кладбище к маме. Ну, автоматически уже, верю я, не верю, но что касается детей, кто его знает. [Если покойник снится, надо к нему на кладбище сходить?] Нет, не к нему, она-то в городе

¹¹⁶ Махнула косой два раза и проснулась.

похоронена, а просто... я к маме пошла, что ты скажи вот ей, чтоб она не трогала наших внуков-то, у неё своих полно.

Вельский р-н, Андричево-Павловская, 2017, ЛАМ
Зап. СЕ, КKK, КАА-1

181.

[Не говорят, что если покойника неправильно похоронить, он может присниться и попросить чего-то исправить?] А не знаю, может быть и... Однажды я... сон мне приснился, может быть, и на самом деле, я не знаю. Вот вроде я сплю на кровати, и вдруг она заходит и спрашивает: «Мама у тебя есть чё-нибудь к чаю?» А и не встаю, не встаю, говорю: «А там, – грю, – возьми в шкафу». Она ушла, и всё, и с той поры я больше её во сне не видала. [А вам не говорили, к чему это?] Да от надо помянуть. [Помянуть, да?] Да. [И вы пошли помянули?] Да, и мы сходили на кладбище, там посидели немножко, цветов полож... положили. [А это плохо или хорошо, что она приснилась?] Да ничего не говорили, что... Сон не плохой, конечно – попросила чё-нить к чаю. Но она... зна... она обычно знала, что у меня всегда было тогда печёное... она знала хорошо, потому что... Она работала-то тада на скорой, ну вот, и вот приехала, на скорой, это вроде бы на скорой приехала и с... вдвоём с женщиной, пришла и говорит: «Мама, у тебя, – грит, – есть чё-нить поку... к чаю?» Я грю: «Есть, там в шкафу, в шкафу, – грю, – возьми». Она уш... а я... Вот, грят: «Если бы ты встала, она бы могла бы тебя увести». [Увести с собой?] Да. [Куда?] Ну... увести на кладбище... тоже могла бы умереть, и увести на кладбище. [Если б вы встали и с ней пошли?] Да. Ну вот. А я не вс... а я не встала. Токо сказала, что «вот там, – грю, – в шкафу возьми, там, – грю, – конфетки есть, пирожки, – грю, – есть, возьми», – грю. И она ушла, и всё, и больше и не показалась. [Это вам приснилось или почудилось?] Приснилось. [Приснилось?] Да. [А вообще покойник может с собой увести?] Может, может. [Родственников?] Да. [А что делает, чтобы не увёл?] Дак вот, грят, не надо ходить, когда сон приснится, или повидится, нельзя ух... с ним идти вместе. [С покойником?] Да. [Не говорили, что можно матюгнуться, чтобы он ушел?] Не знай, я вот этого не слышала, я... не... матю... [сметается], не матюгалась, а просто сказала: «Там, Лида [дочь ОАА], – грю, – возьми пирожки. Конфетки, – я грю, – возьми». И вот она... на пороге... я на кровати лежу, а она на пороге стоит. И вот я ей

эти слова сказала, и она ушла, и всё и... И больше я не видала. [С тех пор она вам не снилась?] Нет. Так на кладбище ходим, а вот поминать поминаем, а... так не это. [А к чему покойник снится? Может, к перемене погоды?] Покойник снится или к дождю, или к погоде. [К погоде?] Да, к снегу. Если зимой – дак к снегу, а вот летом – дак к дождю.

Каргополь, 2003, ОАА
Зап. ИА, ЛИ

182.

[А покойники могут во сне являться?]

Мне самой вот такое приснилось, сестра у меня, Зоя, старшая, умерла... И перед Новым годом мне приснилось как будто бы я иду, двор какой-то, как в городах между домами... Дом стоит, и в доме сделаны как двери должны быть и там вниз печка... И окно там. И я мимо этой дверцы, там печка. И окно там. И я мимо этой дверцы иду, а старушка от печки идёт со сковородой, блин печёт. И туда она идёт. Там стол стоит, и там сидит женщина, но я её не вижу сначала. И старушка несёт этот блин-то, и сразу туда... Головой такой знак дала, вперёд-то, что, мол, я пришла. И я чувствую, что сестра Зоя выходит. И она, значит, волосы распущены вот так, она мне не показывается, я чувствую, что это она. Она лезет оттуда, лезет в эту дверь и меня туда тянет, что поцеловать меня. Я как заору... Ну я всё-таки её не допустила, она отпустилась от меня и заплакала и туда пошла. И потом я оказалась в этом же дворе опять. Я проснулась... потом опять снится, как будто бы стою я, рассказываю женщинам, я им рассказываю, что вот такой-то мне сон приснился, я видала Зою, она меня тянула поцеловать. А она как будто вот оттуда вышла и какие-то мостки... между домами. И она по этим мосткам пошла. И два мальчика у неё: один побольше, за юбку держится, а другого она за ручку ведёт; и я потом подумала, встала, думаю: «Господи, какие ребята», – а ребята, наверно, это её сын умер и мой. Мой-то старший парень умер-то, у ней-то младше моего. И вот своего она за руку ведёт, а мой, наверно, за юбку держится. И от они ушли, она больше не поглядела, так по этому помосту пошла. Вот я думаю, наверно, она за мной приходила.

Каргопольский р-н, Шильда-Кольцово, 1996, ШВИ
Зап. БОЕ, КНЮ

183.

[Бывает такое, что умерший снится и что-то просит?] Бывает, снятся, снятся, мне вот деда приснится... как будто мы пришли к обрыву, к какому-то, мне всё больше вода снится, всё больше... я потому что на воде выросла, нас даже в деревне называли «озерные тороканы»¹¹⁷, потому что две реки, и по ту сторону бывшие реки, озёрами стали и... и эти, ребята называли нас всё «озерные тороканы», тороканы эти по воде ведь бегают, знаете, наверно, по верху по воде¹¹⁸, вот мы похожи на них, что мы нигде не... не пропадём [смеется], по воде пройдем. Ну вот, дак он... мы подошли к обрыву, я пошла к самому, чтоб посмотреть, там, под обрывом-то, чё там. Он говорит: «Ты куда?» – остановил меня, вот остановил меня, не дал мне туда посмотреть даже, а не только прыгнуть, а... мне, может, хотелось туда и прыгнуть, под берег-то, но уж берег-то высокий, дак не смела бы, наверно. А вот только один раз приснился, а другим, много рассказывают, где были да, с кем, где говорили да. Сны эти бывают, бывают. [А к чему это?] А вот мы и думаем, к чему же, я вот говорю, наверно, он хр... охраняет меня, предупредил меня, что ты не ходи в опасные места, береги себя, вот так.

Вельский р-н, Верхнеустькулой-Прилук, 2014, РТГ
Зап. АБМ, ВМ

184.

[А вот бывает, что снится покойник? Примечают, к чему это?] [БТВ:] А вот у меня, например, у меня мать умерла, вот уже сколько, да. Ей было семьдесят пять лет, а сейчас ей девяносто семь бы... будет. И вот она мне почему-то никогда не снилась, один раз снилась, что вот приснилась: и я пришла на кладбище, и такой большой такой заб... как будто стена какая-то, и две лестницы. Я вот такая прочитала, стою и смотрю её, а мне мужчина подходит да и говорит: «А чё вы кого ищите?» И всё маски

¹¹⁷ *Озёрные тараканы* – прозвище жителей родной деревни РТГ Оброк (ныне не существует), входившей в куст деревень Верхнеустькулой (Сельменьга). Жители соседних населенных пунктов именовали друг друга прозвищами, относившимися не к конкретному лицу, а к любому жителю соответствующего села.

¹¹⁸ Имеются в виду водомерки.

такие идут, идут, идут. «Идите, – говорит, – её здесь нету». И вот я её никогда не вижу, хочу увидеть, но никогда не вижу. [Маски, вы сказали?] Ну вот как будто покойники на меня идут вот так, да. А лица такие вот, как маски такие. Покойники же. Он говорит: «Идите отсюда, идите», – и я ушла. Сколько не снится она, я хочу видеть. Телефон, говорю: «Я тебе телефон дала, позвони». Ни в какую, никогда не вижу. Это, говорят, к хорошему. [Хорошо, если она не снится, да?] Да, да. Нет, если ты её не видишь, и она тебя не зовёт к себе. [А если снится, то плохо?] Нет, что, если она даже тебе снится, и ты вот, она тебя не зовёт, и ты с ней не встретился, это хорошо, да, это хорошо, это я хорошо запомнила. [А что вы про телефон сказали?] Мне вот этот раз-то приснилось, что: «Я тебе телефон дала, ну позвони, позвони». Не-а, этот [про мужа, БСД] меня разбудил, чё-то проснулась, вот всё. [Это вы маме во сне говорите?] Да, да, да, да. Я говорю: «Я потеряла номер твой». Говорю: «У тебя же есть, позвони». Ни в какую. Я не вижу.

[БСД:] Ну, а в те номера [оговорка: времена] не было телефонов.

[БТВ:] Ну, в то не было, но снится всё равно ведь, в голове-то крутится, вертится.

[БСД:] Так вот, просто у тебя в голове-то, что телефон, телефон.

[БТВ:] Никогда не снится, вот уже сколько лет, и не снится. Не вижу просто, хочу увидеть, но не вижу. Но говорят, это хорошо. [Что хорошо?] А если тебя, например, зовёт: «Приходи в гости», это значит, говорится о том, что ты тоже скоро там же будешь.

[БСД:] В гости придёшь, да. Мне дак тоже частенько снятся, и почему-то так вот, своё так, всех, ну которые уже умерли, встречаешься, разговариваешь: тэ-тэ, тэ-тэ, тэ-тэ, тэ-тэ... Потом раз – исчезло, и всё. Нормально так вот, никуда ничего такого.

[БТВ:] И потерял сон, всё. И вот ещё нам тоже... кто... кто же сказал-то? А бабки у нас были, тоже такая и говорит: «Если тебя зовёт... – вот меня тут кто-то звал, гыт, ну она рассказывает, тётя Нина Фефилова, – если тебя зовёт, и скажи ему [переходит на шепот]: “Пошла ты на хуй”» [смеются]. Всё. Матом. И всё. [А снятся именно родственники, близкие люди, или вообще друзья могут?] Нет. Друзей не видала, вот я всегда... Ну я, например, у меня нет никого покойных. Мне только мать иной раз...

[БСД:] Не, не обязательно родственники, не обязательно. Вот те, которые, я жил в деревне, вот в которой вы были [д. Лямчинская], вот там, которой вы шли [нрзб.] – тех другой раз, на рыбалке мы где-то с ними там, на охоте там чё-то самое, раз-раз-раз-раз, потом вжик – пропало, и всё. Больше ничего. [А они во сне не подсказывали, не предупреждали о чём-нибудь?] Не-а, не-а.

Вельский р-н, Пуя-Лужок, 2016, БТВ, БСД
Зап. АБМ, ПСА, ЗНА

185.

[После того как ОЛН выясняет, что у нее длинная линия жизни, т.е. она долго жить будет.]

[ОЛН:] Мне мама приснилась, не пускает меня к себе. [...]
[Мама приснилась?] Не пускает...

[КЕВ:] А ты сон Расскажи-ка дак... Им всё это интересно дак. [...]

[ОЛН:] Ну чё, приехала я в деревню... я приехала в деревню. В свою. У нас деревня такая, что уже всё... и вот. Мама-то у меня лежала четырнадцать дней – она... в этом... в коме. А я приехала, с племянницей как будто бы вот я иду... Мужик какой-то. А, мы зашли домой к ним, и почему-то такой у неё... она у нас такая тоже чисто плотная-от как-то, это самое... Сама-то я чисто плотная такая, что у меня посуда-да от... А у неё посуда, понимаешь, не помыта... [...] Почему-то морковку мы выкопали быстренько-быстренько, так её растерели столько, а к чему морковка снится, это, девки, я не знаю... Вот. А потом мужик какой-то говорит: «Мама-то у нас, – говорит, – там в гостях, они кушают». Я грю: «Ну ладно...» – с папой, ну папу я не видела. Прихожу, короче, потом... Я с... я п... мы... давай искать по... по домам, а дома-то пустые. Мы её искали, искали – я говорю: «Да где она так может быть, да этого мужика-то я, – говорю, – не знаю». Потом мужик говорит: «Дак вот! Тут у нас». Я, короче, зашла... и вот это вот больничное... это вот... как сказать...

[КЕВ:] Койка!

[ОЛН:] Одеало, одеало, койка такая вот... да? Вот, она так... так вот укрыта. Но она у нас... она у настак вот спала под пуховым одеялом. Она говорит: «Почему ты ко мне не приходила?» Я говорю: «Я приходила, мама, ты спала!» Я резко проснулась...

а потом она мне и говорит: «Ты вот, Любушка... почему пьёт?» А она меня всё время ругала, что я выпью. Второй раз сон-то мне снится... вот. «Я тебя домой не пушу. Нет-нет-нет, где хочешь – там и ночуй. Где хочешь – там и ночуй, я тебя домой не пушу». Не пусть... я опять...

[КЕВ:] Ты сейчас Расскажи ей, почему тебе такой сон приснился. И... почему... мама тебя... подкинула тебя.

[ОЛН одновременно:] В смысле? А, а... да можно понять, потому что... что она туда меня не принимает. Да. Она гёт: «Я тебя не пушу домой».

[КЕВ одновременно:] Не пушу домой.

[ОЛН одновременно] Вот она, не пустит, нет... [?]

[Туда не пустит?]

[ОЛН:] Туда, да-да-да-да. Так что я, девки, долго буду жить, приезжайте, на хуй. [...]

[Не рассказывали такого, что к жене покойный муж ходит?]

[КЕВ одновременно:] Да.

[ОЛН:] Да, есь такое, есь поверие...

[КЕВ:] Есь, есь, есь.

[ОЛН одновременно:] Так вот мне мама-то приснилась – это, понимаете, мне с... сест... [...] Снится моей племяннице мама...

[КЕВ одновременно:] Вот. Снится, ходит вот. Есь такое. Мне папа ходил дак.

[ОЛН:] Она её зовёт. Я грю: «Ты, сучка, врешь!» Ты понимаешь, у меня истерика началась. [...] Она говорит: «Люба, она, – говорит, – меня зовёт: “Ты почему ко мне не приходишь?”» Я говорю: «Ну... ты, не дай Бог, только ты, только не дай Бог, скажи, что я за тобой пойду».

[КЕВ:] За покойником нельзя, если он приснился, покойник, пусть даже папа, мама, там дядька, сёстры там, кто приснились – не надо ходить за ними. Даже во сне. Если ты пойдёшь за ним, ну, как говорится, за смертью пойдёшь. Вот и всё. За смертью пойдёшь.

[А как избавиться от этого?]

[ОЛН одновременно:] Знаешь, чего... как зовут-то тебя?

[Обращаясь к собирателю ФО.] [Соб.: Оля.]

[КЕВ одновременно:] Оленька... Оленька...

[ОЛН одновременно:] Да ты проснёшься, перекрестишься, да и всё.

[КЕВ:] Да, перекрестись и никому ничё не говори...

[ОЛН одновременно:] Да ты проснёшься, перекрестишься, да и всё.

[КЕВ:] ...Пошла, выпила чаю. Вот. Выпила чаю – никому ничего не говори!

Вельский р-н, Ракуло-Кокшеньга-Козловская, 2012, КЕВ, ОЛН
Зап. ЕР, ФО

186.

[Бывают дни, когда сны сбываются?] Да, примета есть. Примета. Сны я очень хорошо запоминаю. У меня вот и хозяин ушёл из жизни – уже полтора года. И вот он ко мне и в гости приходил, я сказала ему: «Ты ко мне не ходи, я лучше к тебе приду». Вот. А то вот бывало ещё, когда птичка в окно стукнет клювом, то – значит, жди гостя скоро. [Гостя?] Гость. Гость должен прийти на порог к тебе. Ну, кто-то придёт к тебе. [Соб.: Вы говорили: «Ты ко мне не приходи, я к тебе приду» – это что?] Это так говорят, когда человек умирает, когда умирает: «Я лучше к тебе», – шобы он ко мне... вот шобы он мою душу не беспокоил. Вот он... [Это во время похорон?] Да. Нет, нет. Вообще каб... вот он у меня умер полтора года, и он бы мне поначалу снился, шо он по... придёт ко мне вот с... чё-то он мне поговорит, и уйдёт от меня. Значит, он меня ешшо туда к себе не зовёт. Там я не нужна ему. [А что снилось, он приходил?] Он приходил, да, приходил тут. Через дорогу у нас, например, вот Брагины живут, вот и... дочка Ли... вышла, в окно кричит мне: «Мария, Мария, вон Саша твой бежит». И он, Саша, у меня пробежал мимо дому, сел в трактор – у него трактор дак, – сел в трактор и уехал. [Это муж?] Да, это мой муж покойный, уже покойный уже. [Это во сне?] Это во сне, да, это я всё видела. [То есть он всё время уходил?] Да. Уходил. Вот трижды он мне приснился за полтора года, и трижи [sic!] он от меня уходил. [И больше не снился?] А теперь пока, слава Богу [трижды стучит по столу]. [Когда вы так говорили, это он снился?] Дак это... это когда и похоронят, дак всегда там крестик поставят, и поклонись к нему, и всё говорят: «От могилки уходишь, от могилки уходишь, никогда не оборачивайся».

Вельский р-н, Печма, 2018, ФМП
Зап. НВП, КЕА, ПД

187.

[Не снятся умершие?]

[АИ:] Ой, да как не снятся, сегодня опять я видела своих родственников! [Смеётся.]

[БНЛ:] Сто грамм и булочку – и не будет сниться¹¹⁹.

[АИ:] Ой, опять не знаю, чё надо делать, наверное, в церковь надо сходить.

[БНЛ:] Помяни. [Смеётся.]

[АИ:] Сёгодня опять Витьку видела во сне.

[БНЛ:] Дак я и говорю, помяни. И это, мать его видела.

[ИМД:] Надо... надо в церкву сходить, да. Я вот тоже собираюсь.

[АИ:] Надо сходить, надо. [Что-то они просят?] Нич... Он вообще со мной никогда не разговаривает. Никогда, вот сколько раз я его ни видела, он всегда, вроде как...

[БНЛ:] Ну, не зовёт, дак и ладно, сиди на жопе.

[АИ:] Не зовёт, не зовёт, девки, пока ещё. [Смеётся.]

[ИМД:] А ты ответь: «Мне некогда, да».

[БНЛ:] Нельзя!

[АИ:] А нельзя, нельзя разговаривать, Маша! Нельзя, слыхала, что нельзя, да, с покойниками разговаривать, нельзя. Вот и всегда он уходит.

[ИМД:] [Нрзб.] я, когда у меня мама приснилась, я с ней не разговаривала, а она побыла, потом от меня ушла, а я потом наутро и говорю: «Оставь меня пока в покое, мне надо ещё вот этого... сыну помочь и внуку надо помочь. Я потом. [Усмехается.] Я потом появлюсь». Похоронена-то вон где, на родине. Я тоже нездешняя, вон откуда.

[АИ одновременно:] Нет, я никогда не... я это, никогда не разговариваю.

Вельск, 2019, АИ, ИМД, БНЛ
Зап. БИС, СЮВ

188.

А вот мы на Свидё жили, у старухи сына убили на войне. А оне со снохой жили двое. Сноха... она по эту сторону заборки спит, а сноха – по ту. Это было при мне. Да, ну, спали, вдруг

¹¹⁹ То есть надо помянуть их.

отворилися двери настезь, заходит Коленька ейный, ну, который убит. Говорит: «Мама, ты меня звала, дак я пришёл». Она вскакивает к ёму, ну, он нацал обнимать да пётать ей, да до того допётал да стронил, да уж еле она дышит-то, [...] крикнула. Как сноха услышала да прибежала, выбежала, он и убежал. Нельзя звать покойника. Как она говорит: «Коленька, ты мне покажись».

Каргопольский р-н, Хотеново, 1995, ПАВ
Зап. АБМ, АС, ДЕА

189.

[НЗН:] [Плохо,] когда покойник снится, когда вот он зовёт там или как-то вот приглашает или берёт тебя, хватает. [...]

[МНП:] Вот у меня муж умер, ну вот я... конечно, ведь переживаешь, всё думаешь, ложишься спать и о нём, встаёшь – о нём. И вот мне приснился сон, самый первый сон приснился: я бегу за ним. А он идёт с рыбалки с кузовом, и народу много-много, и он туда, в народ-то прячется от меня, а я бегу и кричу: «Коля, дожди! Коля, дожди! Коля, я к тебе!» А он и говорит, поворачивается народу всех и показывает. Говорит: «К такой ма... Гоните её к такой матери! Гоните её к такой матери!» Матюгом, большим матюгом меня вот.

Каргопольский р-н, Труфаново-Кукли, 1998, НЗН, МНП
Зап. ЛХ, ААМ

190.

И потом вот ещё по радио говорили, наверно, и вы это знаете, как к одной женщине... мужа убили на войне, а, наверно, вы слышали. [Соб.: Расскажите!] Ну вот, пять годов у меня радио не говорило. Тогда слышала по радио, я ещё не оглухелась. И вот её к ней ходил. Она всё плакала, плакала, муж был убит. Ну вот, ён ходил к ней и потом говорит... Она побежала сказать брату, что пришёл-то, а брат пришёл, они с ней обходили – нигде нету. Она говорит: «Я увидела, – говорит, – что ён на сарай убежал». На сарае... пришли, а на сарае никого нету. Ну, она спать легла, а ён опять пришёл. Пришёл, говорит: «Зачем ты говоришь, зачем ты говоришь – то тебе худо будет». Она только ладила, говорит, и только руку поднесла, чтоб перекреститься, а потерялось в голове, говорит. Одне рассказывали по радио, что не я одна слышала. Голова-то, грят, вся во така, в волосах, была голова

острижена, а вся в волосах. Ну, так тут и сказала: никакой не ён, а это такое ей привиденье ходило. Она бы... брата-то не приняла, показался, кирзовы сапоги... Сам в сине¹²⁰ зарылся, а кирзовы сапоги лежали ниц, она видела. Ён пришёл к ей на кровать, а потом она на голову-ту это, пригладила по голову-то, а голова-то бугровая. Она на имя назвала, а ён растерялся. Она пошла: да шчё, да шчё такоё? А потом на сарай пошла, скотине-то, корове давать сена срыть, а ён лежит в сене, а ноги-то кирзовые, и ёна за братом. Говорит: «Григорий, приди». Как Иваном звали, ли как ли, домой пришёл и что-то не показывается. Вот с братом пришли – его опять нигде нету. Вот. Дак тут тоже сказали, что тут привидение, что она плакала, так ей пригрезилось. А кто знает, правда ли нет, привидится или чего ли, так ли.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Горка, 2002, РАИ
Зап. АИ, АТ

¹²⁰ В сене.

Покойник является: ДИСКОМФОРТ В ЗАГРОБНОЙ ЖИЗНИ

191.

[Почему нельзя сильно плакать о покойнике?] Дочка умерла единственная, [мать] очень сильно печалилась, всё время плакала. Один раз ей приснилось, что дочь на столе вся сырая стоит, что «сколько ты можешь, перестань, я даже не просыхаю». Всё время сырая. Женщина рассказывала: вот у неё сорок дней муж умер, он ей тоже приснился, что нечего плакать, нельзя плакать, потому что они там...

Каргопольский р-н, Кречетово-Лаптево, 1996, ГВВ
Зап. НВ, КНЮ

192.

[А можно плакать по покойнику?] Нельзя плакать по покойнику, надо только поминать. [А почему плакать нельзя?] А много плакать будём, он там всё будет в воды. [В воде будет?] Да. [А почему так?] Ну, от так. Мне маме приснилось – у нас на двух неделях четыре покойника было: бабушка умерла да трое робят. Мама всё плакала-плакала, а потом мне и приснилось. Робята говорят: «Мама, ты по нам больше не плачь, нам это хорошо. Мы здесь живём в этих... в люлечках качались... а ты как плачешь, мы всё будем в воды плавать». Мама больше плакать не стала. Ей сон приснился такой. А гороховы пироги всё посылала туды... Нищим подавали, раньше нищи-ти ходили – жили в Няндоме¹²¹. Гороховый пирог мама испечёт да подаёт. Так они: «Ты, мама, нам не посылай боле гороховых пирогов, пошли лучше картоновых¹²²». [Они ей ещё раз приснились?] Да. [А ещё не снятся покойники вам?] Ну и снятся покойники, вот у меня Васька два раза йись¹²³ приходил просил. [Есть?] Ну... Говорит: «У ей никоды, – говорит, – хлеба нету, всё одни корки». Она

¹²¹ Пища или предмет одежды, поданные нищему или подаренные кому-то чужому, считаются посланными умершим родственникам.

¹²² С картофельной начинкой.

¹²³ Есть.

вроде не роскулилась [?], как на фермы работает. Я грю: «Ты сходи домой-ту, дак поешь». Ёгó-то не вижу, ёгóв-от голос я слышу, как он разговаривает, ёгó-то я самого не вижу. [То есть он вам наяву явился, не во сне?] Нет, во сне. Во сне. Да. А я грю: «Ты сходи домой-то, поешь». От и раз присни... а второй раз приходит и опять говорит: «У тебя ничё нету пойись-то?» Я говорю: «Варёного, Васька, нету ничё. А пошёл бы, колбаса там в кастрюльке есть... найдёшь». А как умер, она даже нижних штанов ему не одела, в трусы... трусы да брюки одела. Спортивок-то и не одела. Он приходит, говорит: «Дай мне лишние эти штаны!» Как наяву! Вижу, как зашёл, и всё... [Это во сне вам приснилось?] Да, во сне. «Дай, – говорит, – мне лишние эти штаны». Ой беспутая матка. Беспута матка. Не могла... положить этих... спортивок в гроб. Умер-то в Няндомы, там одедали-то ёгó. [И что вы сделали?] А я отдала вот людям спортивный костюм, полностью отдала. И больше он ни разу не просил у меня штанов. [А что ещё просит покойник?] Так это во сне. [Смеется.] Так-то там покойник не ходит просить, и во сне. Во сне, может быть. А ведь больше вся эта дума своя. То и сон приснится такой.

Няндомский р-н, Моша-Гавриловская, 2004, ПМА
Зап. ЛИ, БЕ

193.

[Можно пол мыть, когда покойников поминают?] У нас я, например, схоронила первого мужа когда, дак никаких таких примет не было, но я много плакала. И мне приснился самой сон, что он лежит весь в воде, только лицо не залито. Ну вот, я встала и говорю: «К чему это мне так приснилось?» А сказали, говорит, возьми да купи, говорит, конфет там цё-нибудь, отдай... и пусть помянут, и всё. А сама меньше плачь, больше поминай. А я только плакала да плакала, и всё. А надо больше поминать, а не плакать. Вот видите, а так ведь кто ё знает, это говорили, не в сон так дак приснился, дак рассказывали, да я так не знаю. [И что вы сделали?] А я... Что я сделала? Тут позвонила мне сестра, сказала, говорит: «Видела твоего мужа, и он говорит: “Живу очень хорошо, всё у меня есть, только мне сладкого мало, – говорит, – сахару, – говорит, – принесли мне б на [нрзб.]”». Ну чё я сделала? Я сходила конфет дорогих набрала всяких, дочери отдала своей и сказала: «Бежи, ребят угощай, а сама думай: “Пусть папу моего

поминают, папу моего»». А... ницё-ницё не говори, токо думай про себя и угощай ребят. Она сбегала, кулёк конфет всем раздала, того угостила, другого, ребят, ну и... и сама тут это: «Папу поминай», – и всё. Ну от, а так и ницё мы это... [И больше он не снился?] И нет, потом больше не снился, всё хорошо, видимо, было ему на том свете. А так что покойника дак у нас ницё, у нас покойника унесут, дак пол намоют, сразу тут его и помянут. Ницё такого не было.

Няндомский р-н, Моша-Поповская, 2004, САА
Зап. МАА, МЕ

194.

[Перед тем как гроб закрыть, с покойником прощаются?] Ну. [Как?] Так от снацяла уж молитву читают. [Какую?] Так вот я не... я-то не по...нимаю. [...] [А ещё что делают?] Ну вот, снацяла-то одна там, один ц'еловек приде прочитает, покрестит его, что... он... ну вот так в гробу лежит покойник, а потом, потом она покрестит его... [Просто перекрестит?] Да перекрестит земелькой за... пере... опять крестом земелькой присыплет. [Землю крестом сыплут?] Угу, вот, потом все прощаются. [Кто как прощается? Целуют его?] Кто как целу... в лоб целуют, вот. [В губы можно?] Не знаю. [А можно, чтобы слёзы в гроб капали?] Желательно, говорят, нет. [Почему?] Шо не... зац'ем же обливать его всяко водо... слезами-то. [Чтобы не обливать его?] Да. Вот ещё у меня бывало [...] и меня это... а я всё равно на кладбище; мне с... эта... и говорит, сторожика-та говорит: «Олинька, не ходи ты, не ходи в каждый день на кладбище, шо ты всё плачешь-то?» Ну вот, я пришла, и мне снится, у меня вот у доц'ери, у ней муж военный, дак тожо с... с ним вместе парень служил... там в одной казарме жили, они на офицеров уц'ились. Вот он мне и будто и снится: «Тётя Оля, скажи маме, шоб она мне больше дверей не закрывала, у оградки-то. Я, – грит, – всё... да и [чтобы] не плакала. Я всё время в воде стою, – говорит, – вот». [Что?] «В воде стою. Плац'ет она, дак она от... я, – грит, – всё не сухой, я, – грит, – всё сырой, в воде хожу, – грит, – и мне уж никуда не вытти. Она, – грит, – каждый раз оградки двери-то завяжет». [То есть не надо закрывать?] Ну вот, я дак там и что... ну, не надо открывать... это за... завязывать верёвочкой двери... двери... у оградки, чтобы... [Открытую держать?]

Да, чтобы, он говорит: «Я уж никуда и не выди, – говорит, – всё... всё, – гът, – дома, потому что, мама, – гът, – уйдёт и меня закрывает». И я потом ска: «Анна Васильевна, не закрывай ты и не завязывай, шлею' не завязывай, ты каждый раз придёшь, завяжешь шлею', а вот мне так приснилось». [...] [То есть лучше держать дверь незавязанной?] Незакрытую, да.

Каргополь, 2003, ОЕ
Зап. ЛИ

195.

У меня два сына погибли. Первый больной был – с головой худо. В сорок два года умер. [Он лежал в больнице в Архангельске, а мать уехала домой. Тот умер и ей во сне явился.] Сказал: «Меня не берут». Приехал на лошаде сюда. Я говорю: «Что не заходишь?» А он: «Меня не берут». Нельзя оставить [на чужбине]. Второй сын утонул [и тоже явился во сне]: будто весёлый стоит. Я: «Серёжа, мы по тебе до того доплакали». А он: «Пошто?» – «Так ты умер, сорока лет не было», – и он улетел.

Каргопольский р-н, Тихманьга, 1994, МЯД
Зап. ТП, АБМ

196.

[Мать БВА] повешалася, мне снился всё гологоло́ва. «Ты что, – говорю, – всё гологоло́ва-то, я сколько платочков отдала?¹²⁴» А она говорит: «Платок-то съехал, так на плеч'и [?]', – гът. Вешаются дак...¹²⁵ Я в церковь ездила, платок тут Скорбящей Божьей Матери положила, стал-от сниться этот платок. [Зачем платок?] А я завет клала такой, что если как она всё гологовая, да я поправлюся, а платок у меня красивый был, дак я спросила там – женщина продаёт иконки там. Она сказала Скорбящей Божьей Матери, ак я и положила. В церковь ведь хорошо ложить. Полотенцо ложат, простынь. Ну там, допустим, загадаешь какой вот: родня болеет или сам болеешь, что я поправлюся дак вот... съезжу в церковь дак... Ну и на поднос десять тысячя склала да Скорбящей тут положила немного, а...

¹²⁴ Считается, что вещь, отданная кому-то или отнесенная в церковь на помин души покойника, поступает самому умершему, поэтому рассказчица удивляется, что покойная явилась ей без платка.

¹²⁵ То есть у тех, кто повесился, платок с головы съезжает на плечи (?).

я всегда вожу. Ночную тогда свезла хорошую рубашку. Вот сейчас собираюсь про себя и думаю: не знаю, цёво свезти. Съезжу, вот щас за июль полуцию пенсию, ак поеду на кладбищё, она в городе [в Каргополе похоронена], дак съезжу, я на могилку.

Каргопольский р-н, Кречетово, 1996, БВА
Зап. АЗ, ВЕ

197.

Трактористы-то там [в церкви, после того как ее закрыли] трактора-то ладили дак, заезжали-то там. В церкви мужика... парня зарезали дак. [В церкви?] Ну. А я его намыла [КЗИ моет покойников], мне и приснился. Я будто в церковь-ту пришла, а... вот как раньше в церковь-ту пришла, а на этой стороне, на левой-то руке у нас гробница раньше стояла дак, в церкви-то. Я и говорю: «Ой, ли-ко, тут-то ц'его, – скажи вот... от... будто зашла и говорю, – ли-ко, здесь-то как хорошо, – кажи, – на гробниц'е-то¹²⁶ будто хто накинута, к... как золото!» Я подхожу, а он лёжит, а вот который парень-от убил-то ёго, ак он вот так... вот на одном коліне¹²⁷ да вот так эта-та нога подынута, а рука-то вот эта складёна, он сидит у ёго вот так. [Что значит этот сон?] А я его намыла да, не отпили дак. [Не отпели?] Ну, повалили так. В церкви умёр-то, а некогда матери-то было сйиздидь, а я на сороковой день в оккурат ёго и увидела¹²⁸. Пришла да и говорю: «Подьте ёго отпойте!» Оне: «Дак он в церкви лёжйт». А батюшку-ту сказали, а батюшко говорит: «Он в раю. В церкви, – говорит, – умёр, дак он, – говорит, – в раю». Раз зарезали дак.

Каргопольский р-н, Хотеново-Харлушино, 2002, КЗИ
Зап. АБМ, ТАА

¹²⁶ По-видимому, имеется в виду гробница, в которой хранится плащаница. Вероятно, гробница во сне появляется по ассоциации с гробницей для хранения плащаницы, которая выносятся в середину храма на Страстной неделе.

¹²⁷ Колене.

¹²⁸ То есть в последний день, когда, согласно верованиям, душа пребывает возле дома; по окончании этого периода она отправляется в рай или ад.

198.

[А не рассказывали, что покойник может прийти к человеку?] Покойник? А почему не может? Может. Тоже могу сказать достоверно. Когда у нас умер папа... у нас в деревне тоже такой же дом. И вот, мама всё время не могла... она одна жила, пока я не приеду к ней, вон, с ребятами. И... и повесть... ну повесть, знаете, что такое, здесь, наверно, видели, да? [Соб.: Да.] И вот говорит, как только ложусь, в двенадцать часов на повети такой «тум-дум-дум-дум». Прямо вот ходуном все доски ходят и ходят, ходят и ходят, ходят и ходят. Не сплю – страшно. И тоже обратилась к местным, дак ей говорят: «Дак ты почему не сходишь, не отпоёшь-то?» А она говорит: «Папа ходит». Ну она как бы чувствует... и видит, и слышит... может быть, не видит, но слышит, что это ходит папа, муж. А ей местные сказали: «Дак ты его отпевала?» Она говорит: «Нет». – «Ну, дак, съезди в церковь от... пусть отпоют, и всё пройдёт». Ну, она съездила в церковь. От... отпевание заказала, батюшка отпел, всё, больше, говорит, ничего не бывало и не слышала. [А как отпевала? Землю привозила?] Нет-нет-нет. Отпевают... это поп отпевает. [То есть заочно?] Это в церкви, там, да... вот его имя, там же всё это известно, вот отпели и всё, стала тишина. [...] [А если покойник приходит, можно как-то защититься?] Конечно, можно. Креститься. [Креститься?] Конечно. [А молитву какую-нибудь надо читать?] И молитву читать, «Отче наш». [Не какую-то особенную?] Ну... скорее всего есть и особенная, но «Отче наш»... она, как бы... панацея от всех этих наваждений... от всех этих привидений... от всех, от всего. [По каким причинам покойник ещё может прийти?] Покойник может по каким причинам? [Соб.: Да, снится если...] Покойник может по любым причинам прийти. Во-первых, вот, не отпели. Во-вторых, может быть, он некрещёный. Какие-то традиции не соблюли, и поэтому он остался вот между небом и землёй, не может выхода, дороги туда найти. Поэтому он топает, ху... хулиганит, он мучается, злится и всё прочее. Вот по этой причине. Может прийти по причине... шо шо-то не положили ему в гроб, его любимую вещь какую-то. [А что надо класть?] Ну, любимую вещь, наверно, какую-то. Цепочку там или часы что-то, кольцо там любимое что-то. Мне вот, например, вот у нас тут похоронены родители. Мы сделали тоже неправильную вещь, неправильную вещь

сделали. Значит, захоронили их, а потом поставили памятник, хороший памятник, гранитный, в Архангельске я заказывала. Вот такой, да, и две фотографии. И вот эта вот... цветочник-то не очень широкий, и получилось, что у нас не отдельно вот две могилки, там через проход. А получилась большая, но одна могила, да. И вот мне вторая, в общем, невестка. Как невестка, она вторая... невестка. Ей приснилось, она говорит: «Госпо...» Она приехала, посмотрела, говорит: «Да шо ж вы наделали-то, ну красиво, ну... чё-то неправильно». И потом ей приснился сон, вот всё время стала жаловаться... мать, что: «Что ж вы меня не укрыли-то, а? Я теперь мёрзну». То есть как бы могила-то, видимо, может быть, где-то смещена, насыпана, не хватает с одной стороны... всё вот это. И получается, что вот так. Вот покойник ходит и просит, о чём-то, а о чём – он обычно сигнализирует. [И что вы сделали?] Ничего не сделали, чуть-чуть расширили, и всё. Да. Чё-то... я вам баек-то про... про это могу много рассказать.

Вельский р-н, Пуя-Верховское-Семёновская, 2016, ТВН
Зап. САИ, ЗНА

199.

[Не говорят, что душа в виде птицы может прилететь?] Дак душа умершего – это не птица, а это липочка такая серенькая, мошь называется. Она така серая с крылышками красивыми. [Их нельзя убивать?] Нет, нельзя. Она на окно садится. Она до сорока дней будет летать. [После сорока дней она улетает?] Да, больше не прилетит. До сорока дней могилу не оклаживают¹²⁹. Было в Чурилове дело. Похоронил сын мать. Мать одна была, так взял и закрыл [в доме] все трубы. Уехал. Приезжает на второй год. Смотрит – мох да пакля повыдернута¹³⁰. Лёг спать, и снится: «Ты, Сашка, не оставил трубу, закрыл, так мне никак было нельзя. Я весь мох выдернула, так ходила». Вот она так ходила: дёргла и ночевала. [Значит, до сорока дней трубу нельзя закрывать?]

¹²⁹ Не обкладывают дерном.

¹³⁰ Выдернуты мох и пакля, которые прокладываются между венцами рубленого дома. Из-за того что сын умершей закрыл печные трубы, ее душа не могла ходить в дом ночевать, и ей пришлось делать щель между бревнами стены, чтобы попасть в дом. Считается, что до 40 дней после смерти душа умершего ночует в его постели.

Да, он уехал, закрыл всё. [А окна?] Да и окна можно не закрывать. Главное – это труба, душа летит в трубу.

Каргопольский р-н, Кречетово, 1996, БВА
Зап. АБМ, АЛ, НХ

200.

[Пока в доме покойный, не закрывают окна или еще что-то?]

[ПЕФ:] Окна завешены, занавески и зеркала все закрывают. [И когда это снимают?] Когда уже этого покойного похоронили. [Зачем зеркала завешивают?] Тоже не знаю. Не знаю, зачем зеркала завешивают, но в зеркало, я знаю точно, что нельзя смотреться. Вот у меня Люба испытала на своём собственном опыте.

[ПЛП:] Вот бабушка у нас померла. Я посмотрелась там в зеркало [нрзб.], и потом мне ночью приснилось, что она лежит в гробу и меня в этот гроб тащит. Просто ужасно всё, кошмарно, даже испугалась. Вообще, очень страшный. Потом вот долго-долго я даже вот боялась одна даже дома оставаться и спать даже одна. [Нрзб.] очень страшно было. [Вы что-нибудь делали, после того как она приснилась вам?] Просто я очень-очень долго даже к зеркалу боялась подойти.

[ПЕФ:] Наверное, к зеркалу она, наверное, до сорокового дня не подходила. [Самим нельзя в зеркало смотреться или нельзя, чтоб покойник отражался?] Нет, она вот там пошла телеграмму там родственникам подавать, и там вот у умывальника такое маленькое зеркальце было, а здесь [нрзб.]. Она возьми да и поглядишь в это зеркальце. И ночью я просыпаюсь, она такая сидит на диване. Вот, мы все спим, она: «А-а-а!» Такая всё перепуганная, такие глазища огромные, вся такая. Я говорю: «Что, Люба, с тобой случилось?» – «Ой, – говорит, – мне какой кошмар приснился. Меня, – говорит, – покойники, и прямо бабушка, – говорит, – тянет меня в гроб, к себе». [А почему в окна нельзя смотреть?] А вот не знаю, не знаю почему.

Каргопольский р-н, Абакумово, 2000, ПЕФ, ПЛП
Зап. ЛХ, БЮ

201.

[К чему снится покойник?]

[КНМ:] Не знаю.

[КММ:] Поминать надо. [Поминать?] Да.

[КНМ:] Присни... кто приснится, дак поминков просит.

[КММ:] Поминков просит. Там... Как он приснится – цё он просит – одежду просит. Или цёго ли...

[КНМ:] Быват ниц'его не просит, а... вмистя вот [нрзб.].

[КММ:] Как... их вот во снях-то увидим... Я старика-то¹⁵¹ схоронила. Скоко времени во снях нет, а потом увидела во снях, пришёл... в одной рубахе да... брюки. И не... одёжки-то его и нету. Одёжки-то нету. Я говорю: «Ты что пришёл-то? Де у тебя всё?» – «А ты, – говорит, – мне ницё не дала». Вот я всё, что его-во, я всё и отдала¹⁵². [Куда?] А коё-кому. Раздавала и всё. И вот уж сем годов и не видала ёго. Всё, всё егово: и валенки, и сапоги – всё. Всё раздавала, всё.

[КНМ:] Я всё отдавала, я цясто вижу.

[КММ:] А я не вижу.

[КНМ:] Сразу пришёл – руба... Две рубахи отдала, а брюков-то никаких не дала – он пришёл в одних кальсонах. А потом все брюки отдала, всё, все рубахи. А потом... [Кому отдавать?] А хоть кому. Кто возьмёт.

Каргопольский р-н, Озерко, 2001, КНМ, КММ
Зап. АБМ, ТАА

202.

Вот у меня второй муж, трактором он сам себя по случайности-то вот попал, раздавил голову себе и мозги-то тут остались, тут, на току, на сушилке. И тётка, его родная тётка взяла да и вынесла эти мозги. «Давай потом, – говорит, – снесу на могилку закопаю». [...] А потом да и забыла. А он: «Отдай моё», – говорит. Ей снился тоже, приходил. [...] А она потом вспомнила, да и сходила, нашла – дак на кладбище закопала в могилку, дак больше и не стал сниться.

Каргопольский р-н, Печниково-Олехово, 1997, ТИШ
Зап. ЛХ, МВГ

203.

[У БАТ погибла дочка 6 лет от молнии – «божьего удару».] Букварь и тетради – всё склал в гроб. А куда мне? Пускай с Богом

¹⁵¹ Мужа.

¹⁵² То есть раздавала вещи, оставшиеся от умершего мужа, людям – считается, что так эти вещи попадают непосредственно покойнику.

там. [Потом отец услышал голос дочери:] «Всё вы хорошо сделали, а почему вы мне не сложили платка, в котором я померла?» Я пришёл, говорю: «Мария, так и так». Она пошла к бабке с дедкой, говорит, я сразу на могилку пошёл, по боку могилу откопал, склал, зарыл и всё такое.

У нас бывает, совпадается. Помер один, помер не побретый. Сына-то не было, жил в Москве. Жил с женой. Похоронили, через недолго приснилось. «Похоронили, а почему не побрели?» Видишь? А кому побреть-то? Были мужики, дак мёртвого брить никто не догадался. Братанка убили вот. Братанка, матери сёстры¹⁵³. Одного убили вот. Не знаю, что они поскандалили, что ли. [...] [Убили на дороге.] После похорон приснилось. Говорит: «Всё хорошо, а почему кровь мою на дороге оставили?» Кровь-то на дороге. Встала из этой деревни, сходила туды. За четыре километра. Сказала вот, так и так; взяли кровь и снесли туда. Ведётся оно по старинке.

Каргопольский р-н, Ухта, 1996, БАТ
Зап. ТАА, ДЛ

204.

[Покойнику кладут сигареты в гроб?]

[РАА:] А сигареты – я не знаю, мы дак не клали, мужики у нас – я видела – клали на памятник прямо, когда закопали. Спиц'ек положили коробок и пачку сигарет [нрзб.].

[РНВ:] Щас хоронили мужика – положили, это само, сигареты... не помню: с правой – с левой стороны, но положили. [В гроб?] Да. В гроб пачку сигарет, пач... ну, коробку спичек и... А вот почему – это уже по-украински – заставили... иконку не сняли с него. А почему вот – не знаю.

[РАА:] А у нас вот снимают. [Снимают?] У нас снимают.

[РНВ:] У нас снимают.

[РАА:] У нас как свезут, так и снимают эти [нрзб.]. [...] – дефект записи: женщина мужу-инвалиду протез ноги в гроб не положила, а] зубы положила. У его вынимались зубы. [Он к ней явился, и говорит:] «Ты меня оц'ень хорошо, – говорит, – схоронила, и всё хорошо. Ты не плачь обо мне, но, – говорит, – ногі не положила – это худо. Я, этто, как буду ходить-то?» [Это покойник

¹⁵³ То есть сына сестры матери, двоюродного брата.

приснился?] Да, покойник-то вот пригизился жене. [А она ногу не положила?] Она ногу-ту и не положила. Была у ёго – тоже лёжал, дак она была у ёго отстёгнута, а она так и не положила с собой-то. И говорит: «Вот если умрёт вот... Вот заболит такая-то, женщина и умрёт она в такое-то время». И женщина была жива и здорова. Вот мне Тамара это всё рассказывала. И, говорит, так и случилось, и таково-то ц'исла и... женщина заболела и умерла. «И вот ты как хошь у йих попроси, – говорит, – и пошли с ей ногу мне»¹³⁴. Ак она не знат, что как йим-то сказать, шо как ногу-ту положить егонную к ей туда. Да как-то уговорила йих. Дали, разрешили. [А что делают, чтобы покойник не снился?] А я не знаю, делают ли не делают, мне дак о-о-ой, мне оц'ень ц'ясто гизился. Оц'ень ц'ясто. Ну вот, я тожо... она мне это рассказала, и я после этого тожо будто вроде забоялась. Говорю: что ведь потом ну-ко, как? Авось да как тоже пригизится, скажет: «Ты меня что без зубов отправила?!» Я под подушку и положила.

Каргопольский р-н, Архангело, 1995, ААР
Зап. ДГ, ШГВ

205.

[К чему снится церковь?] Смотря вот как она снится. Если, может быть, просит отпевать вот твоего родного, если в церковь и надо помолиться сходить, просит поминки – церковь приснилась или это вот родня твоя как умершая, это ж приснилась, так надо ей поминать, поминки сделать, хоть встать, да пере-креститься и вспомнить: «Царстве небесное, такой-то, такой». [А если снится умерший?] Ну, вот я и говорю: надо поминать, всё. [А не говорят, что его плохо похоронили?] Бывает, что снится, что что-то не хватает, он это там, покойник-то во сне-то, во сне, скажет, что что-то мне вот тут плохо, тут что-то такое, не знаю, не хватает и расчёски, или там носового платочка, или всё, забыли и напомним. Не знаю, я вот так слыхала, а не знаю. Вот

¹³⁴ Покойнику при похоронах принято класть в гроб все, чем он пользовался до смерти и что ему может пригодиться в будущей жизни: расческу, носовой платок, ремень для штанов, очки, протезы – если он их носил. Если что-то забыли положить, покойник является во сне и просит принести на могилу или передать со следующим умершим, положив эту вещь ему в гроб.

хоть... зубы не положили, зубы были вставные, тоже да, и одному дядечке не положили зубов – забыли просто, забыли, и он говорит: «Всю жись ел крошанку и здесь придётся есть крошанку», – это значит, зубы не положили. Дак они сходили, подкопались и туда положили эти зубы. [В могилу?] Да вот, от у могилки дак говорит там, эти что, горбушки такие были [изображает рукой могильный холмик], дак вот положили зубы, и перестало сниться. А то просил, кто-чего, кто чего забыл – то и напомним, тому родному-то, что напомним, что вот, мол, что-то такое не хватает, что-то не хватает. [Всё, что просит, нужно ему закопать?] Да, да... Помянуть и... можно в церковь, отпевают там, как... поминки делают дома, чтобы не снился больше. [...] [А если живой родственник снится?] Не знаю, вот мне, на днях приснилась сестра, она приехала, в гости приехала, и... на... подумала, она обещалась, дак вот, и вот встречаю я её – и приехала, гостили...

Каргополь, 2003, МТФ
Зап. УМ, ИА

206.

[Не говорили, что связывали ноги или руки покойника?] Ну, ноги связывают, руки вот при этом, как помрёт, связывают. Ну так складывают [складывает руки на груди], не знаю, какая рука-то наверх. Так связывают и ноги связывают, вот там же внизу св... а когда уже гроб, ну, заколачивают, тогда руки и ноги развязывают. Там ли попросят какого-то человека постороннего. Ну чтоб только не забыть, что руки да ноги связаны, а то потом, потом, говорят, будет приходить во сне. Это так вот, чтоб не забыть, это всё надо развязать, да. Связ... [А приходить во сне и что делать будет?] Ну может, вот, у нас вот брат ведь у моего мужа помер. И вот он у женщины жил старше себя, дак он потом чё-то во сне и приходил и говорил: «Отдай всё моё». Она гово... «Чё отдать-то? Сво... всё моё-то». Она говорит: «Дак я вроде тебе всё отдала». А тут одна тоже женщина говорит, мать похоронила без зубов¹³⁵, дак она тоже ей во сне приснилась, что зубы ей надо. Так она сходила, там, ну, могилу прикопала¹³⁶, уж там, куда они эти зубы подевались. [Протезы?] Ну протезы-то, вставные-то, она забыла положить ей, дак вот, что надо. А у нас тоже мама, когда умирала,

¹³⁵ Без зубного протеза.

¹³⁶ См. сноску 111 к тексту 170.

говорит: «[Нрзб.] гроб надо бы». Потом уже стали в городе заказывать, тут одно время делали здесь у нас, но такие ведь делали из сырых досок, потом это надо всё колотить, тоже всё х... ну постоянно, мы тоже ходили всем помогали околачивать¹³⁷, а потом как стали в городе, дак она умер... уже заболела, да говорит: «Мне только из города гроб надо». Это, а с города купили, они же такие вот узкие, дно-то узко у них какое-то. И Сашке... это внук... сыну моему приснилось, что бабушка... «Ну как, бабушка, живёшь дак?» – «Хорошо, Саша, – говорит, – живу, только тесно». В гробу-то, наверно, она такая полненькая была, дак, что... ну, потом больше и не снилось ничё. Она спросила гроб городской, дак лежи в городском. Сашка говорит: «Бабушка, так ведь чего и делать-то теперь, чё будешь делать-то, как тебе там тесно-то?»

Вельский р-н, Пуя-Долматово, 2015, ФГС
Зап. САИ

207.

[Покойнику связывают ноги?] Если у ёго расходятся, дак и то потом, когды опускашь, дак розвязывают. [Развязывают?] Розвязывают, да. [Почему?] А потом, приснится сон. [Какой?] Что связали, «я но... ходить не могу». Вот мне мама приснилася своя. Мама-то у меня в Лёкшмозере похоронена, а папа-то здесь похоронён. Хотели дотуда везти, а потом Наташа выслушала, доць, что он... У меня сына лесовозом задавило, дак он [папа] в стену колотит вот сюда, он в той половине лежал: «Серёжка, Серёжка, двинься, пусти меня-то»¹³⁸. А Наталья на скотном... Я ушла на работу на ско... ферму, она пришла, что папа худой. Ак я говорю: «Наташенька, подём, до школы-то пособи мне обходиться». Она прибежала с рёвом на двор-то. Я говорю: «Ты цёгó?» – «Да я не знаю, дедушка цё-то в стену кулаком лупит во всю силу, да: “Серёжка, Серёжка, двинься, пусти меня-то!”» Дак потом приехали брат-от да сёстры, да я не дала везти¹³⁹. Мне первой-от

¹³⁷ Прежде в деревнях было принято хоронить в не обитом тканью гробу, позднее городская традиция околачивать гроб тканью распространилась и в деревнях.

¹³⁸ Смертельно больной отец ТИШ просил своего погибшего внука подвинуться и пустить его.

¹³⁹ Брат и сестры ТИШ хотели увезти тело отца похоронить вместе с матерью в Лекшмозеро.

в двенадцать цясов ноц'и, только заспала, так мне и показалась мама во снях. Как с ума сошла, кругом дома-ту бегат: руки подняты дак, я как вскоц'ила, заревела во снях-то, а сес... две сестры рядышком лежат: «Дак, Тася, цё?» А говорю: «Ой, сон худой-то видела». Им-то не смела сказать сперва-то, нать их ещё расстроить, что они настаивали туда, дак я не дала везти дак. Ну так-то нонь-то и они-то [согласны], что лучше тут. Дак мне потом... старухам рассказала, дак старухи сказали дак, я ездила туды, с папиной могилки свезла земли на мамину могилку, а с маминной привезла на папину могилку. И потом видела снова опеть сон, что вместеях. Мамы лица не видела, а только руку. А я говорю дак: «Вы что, вместеях, живетё-то?» – «Вместях, – грит, – вместеях», – рукой махнула. [Что значит вместеях?] Ну, знац'ит на том свете вместеях. Я земли с могилы на могилу свезла, говорят, соединила. Ак мне старухи говорят: «Свези с отцёвой могилы». Я рассказала, что вот так видела во снях маму, да говорят: «Соедини их, свези». [...] И потом больше не видала во снях, чтоб мама обижалася на меня.

Каргопольский р-н, Печниково-Олехово, 1997, ТИШ
Зап. ЛХ, МВГ

208.

В подушку хоть не кладите перья, перьяные не кладите подушки в гроб. [Почему?] Потому шо к одной, бывало, покойной склади перьяную подушку, а потом приснилось, что под головой всё петух поёт. Петух был ощипан, да в подушку-ту положили перья, а приснилось самим, что «мне, – говорит, – так беспокоино, дак петух всё за головой поёт!»

Каргопольский р-н, Тихманьга, 1994, ПКВ
Зап. ЛВЮ, ММК

209.

[Руки и ноги покойнику связывают, пока он лежит в доме?] Да, потому что... ноги связывают, потому что они... в разные стороны, и руки так вот, тоже это самое, так вот связывают [показывает, что руки связывают сложенными под грудью, правая рука на левой], а роз... а розвязывают уже... тряпочка белянькая какая-нибудь, льняная ли какая, а на кладбище уже... это самое, говорят, что... «Не забудьте ноги развязать», – так-то ведь покрывалом уже закроют, да не видно, дак и... могут и забыть. [А что

бывает, если забыть?] Приснится, скажет: «Вы чего?» А то кому-то приснилось, я забыла, про ко... кто уже тут у нас рассказывал, ой... ночью приснился... он или она, я уже не помню, и сказал: «Мне холодно, чё вы меня в тапках-то положили?» – или там, или чулки, или ещё чего дак, этот сам... «Вот, умрёт там кто-то, дак снеси ему, подай ему вот это, вот это». [То есть передают с другим покойником?] А он уже знает, кто-то будет следующий покойник. [И так и сбылось?] Ага, и это самый... пошла и подала там чулки или чё, и им тёплое в х... тому в гроб положили, и всё, больше не снился и не просил. [Если что-то забудешь положить, не говорили, что можно это в могилку подкопать?] Ну, можно, ну, да, можно подкопать ему в могилку, дак ведь надо по... это, поглубже, не то, а так... ага. [А что бывает с человеком, если ему ноги не развязать?] Дак вот: «Связали меня, вы пошто меня связали-то, я ить не могу ходить-то». [То есть он не может на том свете ходить?] Да, ну так... приснится – так говорит, а к... а что там на самом деле, я ведь не знаю.

Вельский р-н, Ракуло-Кокшеньга-Козловская, 2012, СГФ
Зап. ЛИ

210.

[Как душа выглядит?] Не знаю. [А как вы себе представляете?] А я... как я, и вот никак не представляю, у меня у самой случаи бывали. У меня вот недавно дочь умерла, полтора года назад, молодая, сорок четыре года. Болела, было вот... рак кишечника был, трое ребят у неё осталось. Ну вот, ну, конечно, все плакали. Ну вот она, вот это... она не наказала, чего ей одеть. Ну когда она умерла, дочь ейна и спрашивает меня: «Бабушка, вот это платье одеть?» Я грю: «Нет, Эля, это, – грю, – ей, наверно, будет коротко, да очень молодо, надень вот другое». Ну, оно такое, малинового цвета, платье, по... по моде шито. Она учительницей была, во второй школе работала... Ну вот, а это, я говорю: «Нет, – говорю, – Эля, это, – говорю, – вот надень чё тако... ну не тако, это больно такое яркое, да и, наверно, уж коротковато, небось, она ведь вытянулась». Эля нашла другое платье, тоже ейно любимое, в котором она ходила на работу, вязаное, здесь [на груди] всё вышито. И она мне в этом в алом платье приснилась, ещё до девятого дня. [Что это значит?] А это, я дак думаю, то значит, что я вот это платье вот, и не... сказала, шо «не одевайте», и я вот виновата

осталась, наверно. Она его очень любила, это платье. Она... она очень это платье любила, а я ей сказа... «Эля...» – и посовето... дочь, шо «Эля, это платье не надо, надень чё-нить потемнее». Вот она в этом платье... в этом малиновом, вот как будто летит, вот как будто летит, вот как птица летит. И вот я только так вот о... очнулась, и её нет. [То есть покойник снится, если ему что-то не нравится?] А нет, ей, наверно, не понравилось, шо я вот ей это платье не дала. Она... я вот которо платье не дала, она в том платье и летит, в малиновом платье она и летит. Вот так вот, как птица – руки, ноги, вот так в воздухе всё. Вот это я видела сама. [А если неправильно похоронить, может покойник являться?] Не знаю. [К чему вообще покойники снятся?] К перемене погоды [смеётся]. [К перемене погоды?] А к чему ещё? [А покойник может не во сне являться?] Нет, я так думаю, нет. Это уж просто дак сон, наверно, приснится, ну уж являться он никак не может.

Каргополь, 2003, ТФ
Зап. ВА, ЛИ

211.

[Связывают ноги покойнику?] Ноги связывают, а прямо ноги стоят, дак не связывают. Но когда хоронят, стараются развязать. [Зачем?] А как он будёт там, связаной-то? А ноги связаны, как он, говорят, пойдёт-то, куды пойдёт? [...] У нас подружка, не подружка была, а просто знакомая. Умер ребёночек. Они ручки-то связали, так расходились. И забыли. И похоронили. И вот ей ночью-то снится: так дёргат, дёргат, разрывает. «Ой, Серёжка, ведь мы руки-то не развязали». Дак Серёжка сходил на второй день, да разрыл, да до гроба дорылся, да развязал, у ребёночка маленького ручки.

Каргопольский р-н, Бор-Давыдово, 1996, САВ
Зап. ВЕ, ДЕА

212.

К чему вот саван открывают, ноги, чтобы ходить будет? Саван открывают с ног. Вот приснился сон одной старухе, что умерла. «Так как живёшь, кума?» – спрашивает кума у кумы. «Так плохо, – говорит, – все ходят, а вы что мне ноги не открыли? Я путаюсь в саване-то, падаю».

Каргопольский р-н, Кречетово, 1996, БВА
Зап. АЛ, АБМ, НХ

213.

[Не рассказывали такое, что покойнику забыли что-то в гроб положить?] Бывает. А вот... в Мурманске у меня есть, ну, collega моя. У неё умерла подруга детства. Они уже вот пожилые сейчас-то. Но они дружили всё время, с детства до старости. И вот она умерла, и она ей снится. Она и говорит: «Вера, что же вы клюшку-то¹⁴⁰ мою не положили». Дак они отнесли, положили ей, клюшку, на могилу. [На могилу?] Ну я не знаю, как они... может быть. Подкопали, сделали... или чего-то, я не знаю, но, по крайней мере, вот она рассказывала, говорит: «Ну от, Миля приснилась и говорит, клюшку просит». А говорит: «Клюшка-то у меня». Она тоже, Вера Иванна, ноги заболели, она, это, с двумя клюшками тоже по квартире ходит, вот и она, значит, говорит: «Ой, надо Миле клюшку отвезти». [...] [Не считалось, что можно со следующим покойником отправить?] Можно. Это считалось, да, можно отправить со следующим покойником. [Как это делали?] Клади вот в могилу этого покойника. [В гроб или в могилу?] По-моему, да, в гроб... А не в могилу. Ну в гроб, в общем.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Коласниково, 2002, БАН
Зап. ГЮ, ЛИ

214.

Один раз я только во сне видела свекровь тогда, как она вот умерла. И так интересно тоже, он тоже само по себе как бы, как выразиться-то, как бы вот это передалось как бы её желание, что, может быть, показаться. Как раз внучки был день рожденья, перед внучкиным днём рожденья пришла, явилась она ко мне во сне. Говорит, что якобы «я пришла к вам одна, потому что у меня дед давно умер. А долго собиралась, потому что туфлей не нашла». Я как гляну во сне-то: в тапочках, в которых и повалена была. Я так: «Да?!» И всё, проснулась. Тут бабушке одной рассказываю, она говорит: «Дак ты чё, красавица ли, туфли-то не положила, она у ты такая модная была, свекровь-та. Надо было ведь в гроб-то туфли положить, вот она тебе и пожалуйста, пришла и сказала, что не нра... не всё так сделала». [Смеется.] А я и думаю: «Он... она чё, – грю, – приснилась. Нарядная, счастливая

такая, главное дело. Чё-то – туфли». Оказывается, вот чего. Так вот, приснилось. Она: «Ты сходи на кладбище, да там скажи, что это туфли лежат дома». [И вы ходили?] Дак я говорю... Ну я сходила, ничё не говорила так, постояла дак. [Постояли?] Ну. Потом тут чай попили дома.

Каргополь, 2003, КДН
Зап. НН, МОВ

215.

Женщина [из другого района] рассказывала, что муж у неё умер, и был костюм у него, тройка, и пиджак надели, а жилетку-то не надели. Так вот она говорит, пошла проводить осенью, пошла за ягодами и просто зашла на кладбище¹⁴¹. «И вот, – говорит, – бегу, зашла, а как подняла глаза: у берёзы стоит. Муж-то. И говорит: “Ты – говорит, – жилетку-то поц’ему не одела? Надо надеть”. Вся расстроилась, про ягоды забыла и ушла домой. И он, – говорит, – стал ко мне ходить. Не то что вот сниться, а вот ходить, как будто вот наяву даже. По ночам. Я, – говорит, – ложусь спать, и вот уже боюсь. Посмотрю, опять придёт. Ставит стул, садится на стул, как на коня, и вот на меня смотрит, со мною разговаривает. Я думаю, совсем с ума сошла. Я говорю о том, что при нём было, он живо реагирует, смеётся, а я, – говорит, – говорю: маленький ребёнок, когда [муж] умер, он ещё не ходил. Я ему [мужу] говорю: “А у нас ведь заходил”. А он как будто и не слышит. А потом, – говорит, – сидел-сидел да стал и на кровать садится. Ну, – говорит, – я, – говорит, – совсем...» Нашла старушку, старушка ей сказала, что «ты эту жилетку-то со следующим покойником в гроб положишь, и не будет он к тебе больше ходить». И она, говорит, эту жилетку со следующим покойником в гроб положила, перестал ходить. Но она ещё в церковь ездила. И ещё какие-то ей бабушка слова дала, чтобы в церкви ещё ц’его-то попросить. У бабули у той какая-то книжка была, и вот она по этой книжке ц’его-то там... Она ещё ей сказала на могилу сходить и могилу-то обойти сколько-то раз и на могиле, что ли, кресты поставить¹⁴² или

¹⁴¹ Рассказ о появлении умершего мужа оформлен не как сон, а как видение.

¹⁴² Нарисовать на могильном холме кресты.

¹⁴⁰ Клюку.

вокруг могилы крестами всё оц'ертить, всю могилку, не помню вот. Это чтоб не ходил.

Каргопольский р-н, Рягово-Лазаревская, 1998, БЛВ
Зап. МДА, ММК

216.

Ещё я слышала вот такую легенду: умерла учителька... Одна у матки была, матка говорит: «Не знаю, чего делать-то. Похоронить в тапках». Дак давай и похоронила на высоком каблуку. На девятый день ей снится, как всё это и скажи: «Ой, – говорит, – как, мамка, живу худо. Все бегают, а ты, – говорит, – мама, одела меня на высоком каблуку. Ой, – говорит, – худо мне». – «Ну ладно, – говорит [мать], – я тебя помяну: дам тапки кому-нибудь, чтобы тебя помянули-то». – «Нет, – говорит, – не давай никому. А в городе Северодвинске на такой-то улице, в такой-то квартире. Свези, купи тапки, мне доставят». Мать на... сороковой день прошёл, купила тапки и приехала в Северодвинск. Допустим, в такой-то город, на такую-то улицу. И тапки везёт. Раз как дочка снилась. Заходит – там юноша умер. Она в гроб к нему и склала. Она на второй сон: «Спасибо, мама, я теперь в тапках». Тоже что-то есть.

Каргопольский р-н, Кречетово, 1996, БВА
Зап. НХ, АЛ, АБМ

217.

У меня у самой был случай: сына схоронила. А соседке приснилось: «Маме передай, что мне туфли тесноваты». А уж правда ли, неправда ли?

Каргопольский р-н, Кречетово-Сварозеро, 1996, КАВ
Зап. АБМ, АС

218.

[Нитки, которыми завязывают покойнику ноги и руки, оставляют?]

[КВИ:] Обязательно всё розвязать. [И куда эти веревки?] Всё туда, в гроб. От и волосы рощасывашь – и там всё туда: и гребёнку или росчёску – там ты чем – всё туда, в гроб к покойнику ложится. [Если не развяжешь нитку?] Плохо, надо розвязать. Как? Она связанная будет. Может присниться потом вот.

[УЗА:] Мне рассказывала [нрзб. – кто-то из знакомых похоронил отца:] у ёго были сапоги – раньше худо было-то – тесны сапоги. [Приснился покойный отец.] Он говорит: «Худо, Манька, я всё хожу, у меня сапоги жмут». А вот у меня отец помер и приснился сестре. Говорит: сплю и слышу, будто перестукнули. Он заходит и говорит: «Верушка, меня отпустили-то ненадолго...» Она говорит: «Там, батюшко, как живётё-то?» – «Верушка, там жись-та такая хорошая, всё без нормы, – и рукой так. – Всё без нормы. Я вот пил винцо и там пью винцо». А тут про одного: «Он шил обутку и там обутку шьёт. А Саша Гришин ходил с топором и там с топором ходит». Так вот рассказывают тут, у порога. Говорю: «Дак пройди, батюшко». – «Нет, я, горюшко, пойду: меня отпустили ненадолго, – только сказал. – А там жизнь хорошая, всё без нормы».

Каргопольский р-н, Казаково, 1998, КВИ, УЗА
Зап. ЛХ, АБМ

219.

[Являются ли покойники после смерти родственникам?] Как не являются, снятся ведь, да и являются, да... [Зачем являются?] Не знаю, можот, можот, похоронены не так, можот, мне кажется, может, одеты не так. Вот мы маму свою хоронили – вот сейчас тоже у меня обы мамы¹⁴³ умерло. [...] Дак вот мне... она любила одежду, вообще всё с просторой¹⁴⁴ носить, и обутку, и усё мягкое. Мы пока справлялися, нам позвонили сюда, в Ошевенск, то что мама умерла, дак мы пока ехали, [...] её одели – тапки малые, тесны тапки, я вот всё думала, шо она буде мне снится, шо: «Танюшка, пошто мне такие тапочки одели?» А вот эта мать долго ходила, она вот всё время мне: «Таня...» – явится; она уже не вставала, тут лежала, дак: «Я сама печь истоплю». Вот полезет тут и до ночи, спим – она лезет на печь топить, вот она привыкла с этой печью ходить. Она мне всё время снилась, долго снилась, всё печь топил, меня отгоняет от печи. Дак мы потом вот топор лóжили, вот по дверям долго, дак до сорокового дня чтоб не снилась, домой не ходила. [До сорокового дня?] Да, топор держали. [Перестала?] Перестала. [Если неправильно похоронили – как это исправить?] Дак вот поминаем, так как – старушкам-то тоже,

¹⁴³ Родная мать и свекровь.

¹⁴⁴ Просторное.

много не знаем, народу-то ещё мало знаем [...] Дак вот, собачкам – вот выпекать пирожка или чего-нибудь – брошу: «Помяните, царствие ей небесное», – и всё.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Ширяха, 1999, Зап. ЗТМ
Зап. МВГ, ТНА

220.

Вот покойник снится, говорят, так ещё в деревне здесь скажут: «А наматюгаешь, чтоб не ходил¹⁴⁵». А мне одна старушка дак вот так сказала: «Если, – говорит, – тебе покойник снится, дак ты, – говорит, – его выпроводи, что “поди, да больше к нам не ходи, у нас это, до тебе ещё, в общем, у нас некого ещё вести за собой¹⁴⁶”». Такие наподобие слова. Я помню, мне свёкор однажды приснился. Вот зашёл, от снится, в эту дверь зашёл, да тут и встал. А я не знала ещё этого, мне потом Марья Николаевна сказала, а я взяла его, ничё не грубила ему, ничё, так его повернула, да говорю: «Поди!» – в дверь, и дверь за ним закрыла. Во сне-то это сама сделала. Она мне потом говорит: «Ты правильно сделала, покойника надо отправлять, если приснится». Ну, там если иногда приснится покойник, скажет вот: «Я там, например, ести хочу, ли там вот капусты хочу...» Мне недавно покойник приснился: «Я, – говорит, – капусты хочу». Надо удовлетворить просьбу, надо ну, там может быть, нищему какому-нибудь... ну, теперь, дак нищих [нету] – слава Богу – кому-то, или, может, накормить кого-то, ли снести соседу там, чё-то подать. Вот, помню, один раз мне бабушка приснилась и говорит: «Ты, – говорит, – мне не ту рубаху надела». А я так, меня... прямо не по себе. Я говорю: «Как это, не ту рубаху, я тебя не одевала». У меня была... ну а мне и говорят: «Надо отдать сорочку новую кому-нибудь». Я взяла новую сорочку, при женщине оторвала цену: «Вот, – говорю, – отрываю, новую, возьми, – говорю, – на помин бабушки». То так делают. [Надо было дать незнакомой женщине?] Да, незнакомой. Иногда, вот если чего забудешь, там, например, у покойника, ну, вот чего-то забыл ему положить там в гроб,

¹⁴⁵ См. сноску 20 к тексту 21.

¹⁴⁶ Большой опасностью в связи со смертью считается, что покойник может *увести с собой* еще кого-то (человека или скот). Для этого принимаются различные защитные меры, в частности приговор вроде приведенного в тексте.

можно с другим послать. Вдруг на деревне там вскоре и покойник будет. Так вот ему незаметно в гроб сунуть, что, мол, там передай, вот я забыла. Такой обычай.

Каргопольский р-н, Рягово-Лазаревская, 1998, БВА
Зап. ЛХ, МВГ

221.

Женщин хоронили в платке. Мужчинам ремни, я знаю, всё клали. Одна похоронила мужа, да ремня-то не склала в гроб, дак ей приснился: «Всё хорошо, да только штаны у меня сваливаются». Дак она взяла, [другой] покойник тут умер, дак она принесла и положила в гроб. [Надо подпоясать или положить?] Иные подпоясывают, а иные рядом кладут. [А женщине?] Женщине платок завязывают.

Каргопольский р-н, Тихманьга, 1994, ЕВД
Зап. ЕЛ, АБМ

222.

[Что, если снится покойник? Это он просит что-то?] Вот мама приснилась мне до сорокового дня¹⁴⁷. Одели маму, – вот это-то уж на своём всё испытано, – дак я сороковой день спраздновала, – она в Ноколе умерла-то, но я праздновала-то здесь, дома, и девятый, и сороковой. [...] Дак это, созвала старух, да накормила, да напоила, настряпала всё да наготовила, да... ещё и фотографировала тут их. И потом я подарила женщине старой, она тоже умерла уж теперь, подарила четыре метра на платье, и подарила платок, ситцевый платок, простой. И после того она мне не снилась ни разу. Ни одного разу¹⁴⁸. А тут она мне перед сороковым-то днём приснилась и... лежит на кровати, у меня на кровати, ко мне лицом, даже в лицо видела, без платка, в фартуке вот в старом, в котором всё иногда приезжала ко мне, то же самое платье, в котором тут всё у меня ходила, ну вот, и без платка, главное. Ну я... я и платок... был у меня... было ей всё дано

¹⁴⁷ Имеется в виду сороковой день после смерти, до которого, считается, душа умершего находится в мире людей и приходит навещать родных.

¹⁴⁸ Покойник снится, если хочет, чтобы его помянули. Поминование заключается в том, что надо угостить чужих людей (не родственников) и раздать его вещи.

[была подготовлена одежда, чтобы одеть покойницу]. И платок, и там это всё было дано. А у ей куда-то сестра девала. Ведь она одета-то совсем не в ту была, вот. Так вот она приснилась. Я отдала, и после того мне ни разу не снилась. Так, говорили по-ранешнему, то так сказали, что «значит, ты ей одела, она теперь довольна, снится-от тебе больше не будет». [Она приходит попросить?] А поминать, дак я каждый день поминаю.

Каргопольский р-н, Полуборье-Прошутино, 2000, ШВН
Зап. ММВ

223.

[А бывало такое, что покойники снились?]

[ТАВ:] Нам дак нет.

[ТТИ:] Не знаю. Мне дак один раз вот и то, я не видела её, Танюшку, а просто услышала голос: «Мама, налей мне супу». И всё. Ну что, налила тарелку супа, и стояла тарелка супа несколько дней, а потом выплеснула, да и всё.

[ТАВ:] Там пло... плохо кормят. Там, видно, плохо кормят.

[ТТИ:] Сама я её не видела, а вот голос слышала: «Мама, налей мне супу». Да ещё брат один раз приснился. Я брата не хоронила, они хоронили, я была на курорте. Так он мне приснился, стучится – мы жили на лесобазе тогда. Я двери-то открываю, а он один, он стоит в трусах и в майке [изображает, как он дрожит], дрожит, я гов... «Пусти меня, я весь замёрз». Я говорю: «Ой, не, не, не, не, уходи, уходи». Дверь захлопнула перед ним, и всё. Не пустила. Вот, говорят, правильно сделала, шо не пустила. А пустила бы, дак, может, и сама бы туда ушла, кто знает. Потом спрашиваю: чё вы в трус... он мне приснился в трусах-то да в майке одних? [Смеется.] А Шура, сестра старшая, вот которая вот умерла недавно [говорит]: «Да мы его – вон Алик знает – надо было его тогда в гроб валить, дак руки-ноги отпиливать, он вот так вот замёрз было».

[ТАВ:] Он же оттаял.

[ТТИ:] Не... не одеть было. Дак мы одежду всю в гроб положили, дак и Бог с тобой, сам оденешься¹⁴⁹. «А он, видно, – гово-

¹⁴⁹ По-видимому, покойник замерз в лесу. Тело застыло с расставленными в стороны руками, так что его не удалось одеть, одежду положили ему в гроб, чтобы он сам потом оделся.

рит, – не оделся да и пришёл к тебе». [Хихикает.] Вот один раз приснился. А больше никто не снится никогда.

Вельский р-н, Верхопуя-Колоколовская, 2017, ТАВ, ТТИ
Зап. НВП, МЭГ, КАА-1

224.

[Во что одевают покойника?] Бог ёго знат. Хоронят, что ведь... костюмы там одевают или чё, не обязательно, что у кого-то чего-то белоё. Старухи, так приготовят белоё, а там молодые, дак какое есть, что-то есть, дак то и оденут. Все говорят, красного нельзя, в красном нельзя хоронить, что долго стоит. На солнце там выгорает. [Нрзб.] не знаю: какой-то цветастый одели костюм или чёго ли. Снится: «Шо вы меня надели в красное, дак теперь мне надо всё стоять на солнце жариться, что пока не выгорит».

Каргопольский р-н, Кречетово-Чагово, 1996, ШГЯ
Зап. ЮФ, ВЕ

225.

[Женщина дала на гроб для мужа доски, но они оказались гнилые. И мастер сделал из своих.] И вот Татьяна [дочке] снится сон. Говорит [отец покойный во сне:] «Таня, всё хорошо мать сделала, а только гроб из чужих досок».

Каргопольский р-н, Кречетово-Лаптево, 1996, ТЕП
Зап. АС, ЛХ

226.

Купили, например, полотно: на наволочку, на подстилку [в гроб] надо покупать из такого расчёта, чтобы не осталось, а если остался там отрез, то положить обязательно в гроб. У меня такой случай был: умер сын, десяти месяцев, у меня было куплено материала белого, излишки, и осталось два метра. И вот мне всё время снится сон, сразу с первого дня, целую неделю снится один и тот же сон, как будто я прихожу и гробик его плавает в воде, полна могила воды и от края до края, и волкётся тряпочка белая. Я рассказала это старушке одной. Она говорит: «Послушай-ка, у тебя ничего не осталось?» Я говорю: «Осталось». – «Снеси, сверни крепко и к памятнику закопай

в землю». Я только это сделала, и уже прошло тридцать лет, я не видала больше сна такого.

Каргопольский р-н, Бор-Заполье, 1996, ХМС
Зап. ВЕ, ДЕА

227.

[Верёвочки, которыми покойнику ноги связывали, куда девают?] В гроб кладём. Мыло кладём, гребень кладём, этим мыли, полотенце. А вот полотенце-то не сложили старушке, дак ей [какой-то женщине] приснилось, говорит: «Живём-то хорошо, а вытратиться не во что».

Каргопольский р-н, Евсино-Ручьевская, 1996, АЕГ
Зап. АП, АЗ

228.

[Одежду покойника надо разорвать?] Варя, доць-то, ниц'его не дала сразу материно [после смерти матери никому не отдала её одежду]. А потом приснилось на Солзе одной: всё ходит нагая. Дак она ц'ерез год разнесла её платья там, юбки, полотенця – всё дала. Людям раздала.

Каргопольский р-н, Евсино-Ручьевская, 1996, АЕП
Зап. АП, АЗ

229 а.

[КПА видела сон, в котором ей приснились две соседки в старой повседневной одежде.] Я вот думаю: отцёго вот они так – в цём они ходили – вот я видала.

[МВС:] Они просто просят поминки¹⁵⁰.

[КПА:] Видала я вот так.

[МВС:] И помянуть так, что они были... в одежде красивой снились.

[КПА:] А вот я дак вот опеть тебе скажу: раньше покойник умрёт, давали крещёным одежду¹⁵¹. Поняла? Плат дают.

[МВС:] На поминки.

¹⁵⁰ Покойник снится живым родственникам / знакомым, если его забывают поминать. Он таким образом напоминает и просит помянуть его.

¹⁵¹ После похорон принято раздавать одежду умершего родственникам или знакомым, считается, что таким образом эта одежда

[КПА:] Ну вот, чтобы помянул, и... а нонеца, наверно, не дают. Вот Гордеевой бабке, бабка-то... мать-то, у ей дочка умерла, говорят, всё на кладбище оставила новую одежду.

[МВС:] И людям не отдали? Не помяну...

[КПА:] Не знаю. [А что снится?] И вот снится вот я, например, эх хожу [обычно в пиджаке и юбке] и вот эдак дак людям пришивлюсь. Я-то соседей видела. Так я ведь видела-то не один раз, и всё одно и то жо. Всё одно и то жо.

[МВС:] Значит не помянули.

[КПА:] Я и думаю – что это такое вот, мне это вот никогда и не выдёт из ума, ц'ево-та? Своего парня видела нагого¹⁵². Вот, я не могла никому отдать, никто не берёт одёжу-то ёго: тады ещё всё хорошо жили. Вот. И вот я нагого выглядела – плёнка одета на... как плёнка, а плёнка-та была на вьюнках¹⁵³. На цветах повешана. Сказали мне, говорят: «Закрой, чтобы солнышком не напекало». А закрыли, да не розокрыли. А я сон увидела, потом пошли на пожню на нижню [?], я Надьке [дочери] говорю: «Надя, сойми-ка эту плёнку. Я ночесь-то видела Витеньку нагого и плёнкой окутался». А она взяла эту плёнку, сняла с этого места, с цветов, да на себя дак – дождик задождил, так бежит ко мне на пожню. Я: «Ой, Господи!» [МВС смеётся.] Я изумилась: «Ты что, Христос с тобой, пошто плёнку-то несёшь?» А дождик дождит. Пришли грабить, а дождик задождил, ак она бежит в плёнке-то в этой. И после-то этого я нагого и видела. Я ещё и говорю: «Ты цёго уж ходишь?» Он ведь не ходил. А я и говорю: «Ты цёго нагой-от ходишь, Витенька, ты оправился¹⁵⁴? Ты уж ходишь?» Ну, он: «Мама, я хожу». Я говорю: «А цё ты нагой-от?» Ён и потерялся. А я вот коё-кому сказала, а говорят: «Ты, наверно, никому ницё не...» Я говорю: «Я давала, но никто не брал». Некому дать-то! Что хто их будет носить-то?

Каргопольский р-н, Река-Наволоч, 2000, КПА, МВС
Зап. ММК, МБ

передается самому покойному и ему на том свете есть в чем ходить (см. сноску 121 к тексту 192).

¹⁵² Умершего сына.

¹⁵³ На венках, которые вешают на могилу после похорон. На могиле сына КПА венки были закрыты полиэтиленовой пленкой, как это часто делают для лучшей сохранности.

¹⁵⁴ Видимо, имеется в виду, что он уже оправился после той болезни, от которой умер, и может ходить (выше сказано, что не ходил).

229 б.

Вот у меня сын умер вот этот, а цветов было много... школьни... ну школьники накупили, ни школьники, а учителя – хорошо учился дак – директор тутова, повешали да. Плёнку, мы пожалели этих цветов, плёнку наложили. Вот, году не прошло – мне сон пришивился: он приходит в этой плёнке, нагой, а плёнка. А я старухам-то сказала, говорю: «Вот так и так, а вы соймите эту плёнку». На ногах стоит, ко мне пришёл, сын-от, и в плёнке. А я говорю: «Ты, Витя, что? Плёнка-то пошто на тебе, нагой-от?» – «А, – grit, – так». Мне. Вот... вот как наяву. У меня Надя [дочь], пошли на пожню-ту, да она сняла да в эту плёнку накинула на себя и притащила на пожню, дождик дождит, бежит дак. С этой, я ле... Господи, с это, с кладбища, с памятника тащит плёнку на себе.

Каргопольский р-н, Река-Наволоок, 2000, КПА
Зап. ЗДВ, АЕ

230.

[Вещи покойника куда девают?] Вещи отдают. Вот чтобы [покойник] ходил одетый там [отдавали чужим людям], чтобы носили. У меня вот Людмиле, доц'ери моей приснилось. Я пришла – говорит: «Мама, приснился Сашка, просит рубаху: “Людмила, рубаха-то, наверно, выстирана, дай – у меня рубаха грязная”». Так я говорю [тем, кто рубаху взял]: «Рубаху-то унесли, а что не носите?» Не носят – видно грязная рубаха стала.

Каргопольский р-н, Евсино-Филипповская, 1996, БЕА
Зап. АБМ

231.

[Полотенца и платки на крест вешали?] Вешали, если там кому приснится. Если после покойника там придешь, соседу или мне, мне приснится, что вот, мол, мне соседка и говорит: «Полотенце не повесили – нец'ем вытраться». Мне вот, тут у нас соседка умерла – мне приснился сон, будто она пришла, идёт в байну и говорит: «Мне потраться нету, полотенца нету». Помылася – потрать лица нету. А тут был муж у ней, так я говорю: «Ваня, мне вот Нюра приснилась, сходи да на крест полотенце повешай». А больше не приснилась. Попросила, наверно.

Каргопольский р-н, Лядины-Дьяково, 1997, АВА
Зап. АБМ, ММК

232.

[Не говорили, что умершие могут приходить?] Ну если, это самое, знаете, да... е... если, например, приходят, то... поэтому говорят, что когда человек умер, надо обязательно на угол дома или у дверей в угол повесить белое полотенце – покойник приходит, ручки вытрал и ушёл. Он не будет ни брякать, ни мешать, ничего. [А сколько полотенце должно висеть?] Сорок дней. [Сорок дней, да?] Да. [А потом что?] А потом его уносят или на кладбище, это самое, там... закопать или повесить там на дерево, чтоб не мешало. И всё. Я сама сталкивалась с этим, у меня Света когда, сестра, умерла, она у меня в каждый день снилась, каждую ночь приходила, снилась, мы с ней как бы играли. Вот детское... такие сны снились. А потом, вот мне сказала бабушка: «Ты повешай полотенце». Я же в общем доме живу. И как бы она не со мной ведь жила и умерла отдельно. А всё равно, вот, видно. И я повесила у себя в общем коридоре у дверей. И она мне перестала сниться. Остальные дни спокойно как бы, это самое. Про... прожили. [А во снах она ничего не просила?] Нет. Она... понимаете он... они не просят. Мы с ней виделись просто как детские игры, она... играем-играем, и она уходит, и я её теряю и потом ищу. Вот она потерялась, понимаете? А, например, у меня вот сын погиб, царство ему небесное, вот он мне не снится, да? Ни разу не приснился. Зато он у меня как бы имеет связь с моей дочкой. Очень даже сильную. Например, если я плачу, он с... говорит ей, что... [Плачет.] «Скажи маме моей, чтоб не плакала, у меня здесь всё хорошо», – и... она пекёт пироги, например, это самое, или там я, он приснится скажет, что... «Сами пироги едите, а мне тут даже не принесли». Вот... вот такой вот сон, это самое... обычно вот так вот снится, я там... или он чё-то захочет, а н... он ей приснится, скажет, что там... Например, в этот раз вот ей приснилось перед этим... Мы ходили на кладбище, специально ездили, говорит: «Так курить хочу. Ни... ни разу, – говорит, – никто не принёс покурить». Пришлось ехать, отвезти сигареты. Отвезли вот. Ну вот такая связь, но только с дочерью. Ни сыну не снится, ни мне не снится. Там сладкого захочет, тоже скажет, что «Аня, там, хочу». Она передаст мне там: «Мама, Дима приснился». То-то, то-то, всё. Так что вот. Стараемся вот так вот поддерживать, интересно.

Вельск, 2019, НТВ
Зап. САИ, СЮВ

233.

[БЕА рассказывает о сыне, который посадил на могиле матери березу, мать снилась сыну и сетовала:] Мешает это дерево, что давит на это самое, на могилу, что она, грит: «Дышать мне трудно, – что, – убери это дерево». И пока он его не выкопал, в другое место не пересадил, мать ему всё время снилась, что это дерево надо убрать. То есть как бы вот.

[ТЛМ:] Или вот похороны, похороны, значит, ты вот его... приготовил, приготовил всё хорошо, всё хорошо приготовил, угостил и всех хорошо, а одно забыл. У нас в последнюю очередь носят кисель клюквенный, последняя еда. Забúдешь, ну шо, расстроишься и забúдешь – вот и приснится: «Хорошо, – говорит, – похороны справили, хорошо угостили, – говорит, – всех крещёных¹⁵⁵, но кисельком-то вы меня обидели». [Приснится покойник?] Приснится, приснится покойник: «Уж кисельком-то вы уж меня, вот последней-то еды, вы мне и не помянули, последней еды». [...]

[БЕА:] Говорят, что если покойник приснился, надо обязательно либо помянуть, либо сходить на кладбище, если есть возможности. Если что-то просил во сне, там, например, ну, что-то вот надо ему, то это лучше принести, там, например, на кладбище. Что-то, чтобы вот, как бы он не нуждался в этом. Иначе вот он будет приходить во сне и будет мешать жить – всё равно как-то беспокоить будет.

[ТЛМ:] Или отдай. Мне отец приснился, вот рубаха, я работала... [...] Ну вот, мне отец приснился, требует с меня рубаху, а мне рубаха-та, я говорю: «Да ты шо, эта рубаха, – я говорю, – без тебя покупала, ты шо, – говорю, – просишь?» – «Нет, – говорит, – моя рубаха». Я говорю: «Нет, нет, – говорю, – папа, не твоя, – говорю, – рубаха эта, я покупала, зачем тебе эта рубаха?» А эта рубаха молодецкая – ему шо, восемьдесят [лет] было, какое. Ну, я утром встала, [нрзб.] видела во сне, рубаху требует, шо ему эта молодецкая рубаха, я... у меня в сундуке были [нрзб.], рубашку, я посмотрела: «Ой, эту рубашку я ему отдам», – и отдала. Больше не видала. Отдала, Христа ради, одному мужику. [Другому человеку отдали?] Другому, да, да. Вот он тебе

¹⁵⁵ Оборот *все крещёные* означает просто «все» (см. сноску 22 к тексту 25).

приснился – ты отдай другому человеку. И больше я и не видала. [Она попадет к умершему?] Уж видимо, раз-от требует – значит, надо отдать. Пусть человек носит. [А он просил отдать ему?] Не, не, он мне сказал, шо: «Дай, дай мою рубаху», – евонна будто бы рубаха. А я говорю: «Не дам рубаху», – потому шо я покупала. А утром-то встала, я говорю: «Отец приснился, – говорю, – рубаху требует. Ну-ка посмотрю, – говорю, – рубаха уж больно молода». Говорю: «Эту рубаху, давай, – говорю, – нову рубаху достану, эту хоть раз надета, да она кака-то не стариковская». Я достала постарше, она не ношена, но цвет-то постарше – и отдала.

Каргопольский р-н, Слобода, 2001, ТЛМ, БЕА
Зап. ЗАЕ, ГЮ

234.

[Если ребёнок умирает некрещёным, куда он попадает?] Дак мать если замолит за нёго, за младена, замолит, дак в рай попадёт. А не замолит, так тоже там такая крещетá¹⁵⁶ есть. [Что это?] Ну, там уж у них, например, вот половина эта хорошая, в раю. А друга половина там тоже где-то, тоже младена мучает. [Почему его мучи?] Дак потому, что мать не успела... не крещён, не... мать не успела замолить. [Как замолить?] Так как? Господь знает. [А если взрослый умирает некрещённый?] Ну, некрещённый, дак это там ведь вот описывается в Библии, что никуда не выпускают, вот если он ўмёр. У нас Федосья Макаровна померла дак, а вот такой сон пришивался, что ей оградку сделали, а она говорит... у кого как... приснился сон Якову Васильевичу, что, говорит: «Как у кого оградки-то нет, да мы поглядим, да по полю-то гуляют. А как у нас огорода-то закладена, оградка-то, дак мы всё, – говорит, – нас никуда не выпускают». Так вот. Нонь я говорю: «Я как умру дак, – ребятам своим говорю, – мне хоть оградки не делайте». [Так происходит со всеми, у кого сделана оградка вокруг могилы?] Да. [Вы говорите, что некрещённых тоже не выпускают?] Ну, не выпускают. Там, Бог его знает.

Каргопольский р-н, Лекшма-Барановская, 1998, ПВА
Зап. ЛХ, АБМ

¹⁵⁶ Значение слова неясно.

235.

[Что происходит в раю?] Ну, [там] хорошо. Там почести лучше. Мама у меня померла, а потом вот муж разбился [...], они рядом положены. Но тут тропа проложена [между ними]. Я хотела загородить, чтоб тропины этой не было. Навстречу-то ведь идут люди-то по тропине. Приснилось мне тогда, [что] мама вот по этой стороне, тут все женщины, лежит. А Саша [муж] в этой стороне. Значит, эта дорога преграждала. Хорошо, что я не соединила [оградой не перекрыла] эту дорогу. Женщины – с женщинами, а мужчины – с мужчинами, вот там. Как сейчас вижу... [Там и в раю все разделены?] А как же, говорят, что там перебирают всех.

Каргопольский р-н, Евсино-Ручьевская, 1996, КТС
Зап. ЛХ, НХ

236.

[Соб.: Бывает так ещё, что тебе снится покойник, тот, кто умер.] Снится? [Да. Бывает такое?] Бывает. Бывает. [И у вас было?] Было. Если, говорят, снится, вот умерший, и он тебя куда-то зовёт или взял и повёл – он за тобой пришёл. Всё равно ты долго тут жить не будешь. Вот так говорят. А если, говорят, покойник пришёл и просит у тебя поёсти за столом, кто-то уйдёт из твоей семьи. Это... это уже, говорят, проверено жизнью. Кто-то из твоей семьи уйдёт. Бывали о покойном... А мне один раз мама приснилась дак, пришла во всём чёрном как я, сейчас смотрю кино, это... «Сердце звезды». Вот точно идё... в воду зашла женщина, вся в чёрном, закрыта, но от также видела ей во сне. И мама будто бы пришла и сказала: «А ты мне должна сто рублей». Дак вот у меня это всё в голове, и братьям и говорю: «Давайте уберём этот памятник и поставим маме другой памятник». [Поставили?] Нет, не поставили, где ещё?! [Почему?] Не поставили, надо памятник-то ведь заказать, не то что здесь, пошёл да купил. Надо ехать да... да привезти надо его да с кем-то. А тут-то-ка было-то было, дак я два памятникчика купила, папе и маме, и поставили. На лодке тогда ещё... на лодке ездил Иван, мог дак. По речке сплывили да поставили обеим памятникчики.

Лешуконский р-н, Вожгора, 2014, БДК
Зап. НВП, ПН

237.

У меня у свекровки вырос [на могиле] куст какой, а вот такой, как вот этот цвет [размером], но куст ивовый. А мы ходили там, в Северодвинске, с женщинами на кладбище-то цысто: «Ой, да сруби ты этот куст. Зац'ем он тебе?» Ладно, мы с доцкой назавтра... пойдём завтра, срубим этот куст, зац'ем он тут растёт, на могиле на самой. Зац'ем он нам, этот куст? Ну вот так же тожо, как и сегодня вот приснилось, как Оксана мне сказала. Проснулась – рано ещё – я да... ещё полежу. И вот мне и говорит: «Если ты подрубишь... срубишь этот куст – подрубишь свою жись!» Кто сказал? Ну вот так ясно сказал, я сразу проснулась: «Ну всё, не пойдём мы рубить». У меня доцка: «Поц'ему не пой..?» – «А вот мне так сказало, не пойдём». А этот куст потом сам убрался куда-то. Пропал, и не знаю, как он, куда делся. Вот как сны у меня бывают.

Каргопольский р-н, Орлово-Хвалинская, 1998, КМД
Зап. АБМ, ТАА

238.

Так покойник если приснится... вот мама умерла... Я сплю, мне и снится, вот вижу, что она в избе ходит: «Вот что спишь-то, надо печь затоплять, что долго спишь-то, у меня печь-то, уж затоплена». Вскочила, нигде никого нет... [Что сделать, чтоб не снились?] Что сделать?.. Они просят помянуть. Надо помянуть... Могилку навещать. Дома вот. А сядешь вот чай пить, да и вспомнишь. [А бывало, чтоб раздавали, каким-то людям, чтоб помянули?] А теперь вот нет-то каких людей-то, раньше ходили, нищие были, а теперь никто не ходит... Раньше были вот такие. Дашь им [?] да скажешь, что, мол, помяните...

Каргопольский р-н, Ухта, 1996, РКИ
Зап. БОЕ, КНЮ

239.

Мне самой дед приснился сколько раз... Один раз как-то там, какие-то башни снились, башни какие-то стоят там, столбы, а он там под землёй ходит. Я говорю: «Дед, – а у него там вот столько бутылок [показывает большую охапку], – дед, иди, у меня сумка-то есть». Он рукой махнул, и всё. Рукой махнул,

и я проснулась. Дочери позвонила, говорит: «Мама, надо помянуть. Бутылку надо купить».

Каргопольский р-н, Ухта, 1996, КАП
Зап. ЕБ, ММК

240.

[А покойники как о себе напоминали?]

[БАФ:] Ну там приснится иногда во сне, что пришли да по избе ходят, дак что это, как обычно...

[А они ни о чём не предупреждали?]

[АКА:] Не так давно папаша пришёл, сел, мама по другую сторону. Сидят обое, глядят, ничего не разговариват. А я их во сне видела. Ничего, заболела, да и всё... Надо поминать.

[БАФ:] Во сне приснится, а так, где увидишь.

Каргопольский р-н, Ухта, 1996, АКА, БАФ
Зап. ЕБ, КНЮ

241.

[Не слышали, что покойник может наяву явиться?] Не знаю, мне дак ни к... чего, никто, никто не приходил, ничё. Во сне даже мужа-то я, да и мать-ту раза два всего видела. Да, а в Ташкенте когда жила, в каждый день видела маму, во сне. И в церкву ходила, в каждый день. [К чему снится покойник?] Если покойник снится, говорят, к ненастной погоде, если зимой, это вот такое, а тут вот она мне снилась, в Ташкенте ненастная погода бывает раз в год, можот, а снилась каждый день. И в церкву ходила, свечи ставила, и всё дь... делала, каждый день, пока сюда не приехала. [Почему, вы думаете, так было?] Вот и бабушкам говорила. [Она тебя зовёт]. Я говорю: «Ну, сорока-то годов, меня она зовёт, а вот снится мне». – «Ну в церкву сходи, Надя». В церкву ходила, сюда приехала – хоть бы раз увидела. [Перестала снится?] Ага. Ну вот тут вот... с бабушками говорю, говорю: «Она, – говорит, – тебя ждала, чтобы ты приехала домой, вот и всё. Ты же, – говорит, – на кладбишшо редко ходишь». – «Ну как, – говорю, – в отпуск приезжаю, ок... в первую очередь на кладбишшо идёшь». – «А, – говорит, – вот, видишь... одна она-от, вот-то и она тебя, – говорит, – и из Ташкента и звала домой». Я говорю: «Дак ведь я вижу, шо она ведь меня

не зовёт, а просто я её во сне вижу. То она меня... там, чего-то розговаривам, то ли там чё, – я говорю, – а мы постоянно с ней там, во сне, ругались». Всё чё-нибудь да... всё неладно вот, вроде бы, чёго-то вот такое вот, я уже теперь сны забыла, не знаю. [А что бабушки говорили про то, что вы ссорились с ней?] Дак... а ничё не говорили, увижу то... другой раз чё-нибудь и... во сне увижу. А там тожо бабушки были, но... бабушки были, всякие тожо были, и... в одном доме у нас она с Сямжи бабушка была, тожо вот с Вологодской области, там одна бабушка татарочка была, кто... по-разному. «Ну, Надя, – говорит, – снится, а... давно ты на кладбишше не была дак». – «Ну я в церкву, – говорю, – ходила, и там поминаешь, каждый, – говорю, – ш... чего, какой-то праздник, дак поминаешь». – «А, – говорит, – можот, и так чё снится». [В смысле просто так снится?] Ну так, говорит: «Погода, можот». Я говорю: «Дак погода... зимой, это ладно, погода меняется там... часто, а летом как жара началась, так и... дождя нету». [В Ташкенте?] Ага. [Не слышали вы историй, что к кому-то прямо наяву пришёл покойник?] Не слыхала, не з... такого не знаю. Ну снится-то, бывает, шо вроде якобы снится, шо вот, а так не знаю, не слыхала.

Вельский р-н, Угреньга-Семерино, 2013, БНЕ
Зап. ЛИ

242.

[Вы не слышали истории о том, как приходил покойник?] [Отрицает.] Вон... Борис рассказывал, гът: «Вот... хозяйка, – гът, – приходила». Я говорю: «Дак сходи да помяни». Разбудила в три часа, гът: «Стукается, и всё. – Гът: – “Пускай, открывай, – говорит, – ворота”». Ак я говорю: «Сходи, – говорю, – на кладбишше, помяни». – «Да больше, – гът, – и не приснилась». [А, ему приснилось это всё-таки?] Да, приснилась, ага. [Не наяву?] Не наяву. Ага. Приснилась от.

Вельский р-н, Угреньга-Семерино, 2013, НЗА
Зап. ЛИ, ШЕА, ЕАМ

243.

[Какие приметы к смерти бывают?]

[ПНИ:] Ой, у каждого своё. [Слышали, что если три покойника умрут, то надо ждать четвёртого?] А вот м... мы хоронили брата

в Няндоме... сюда не перевезли чё-то там... как-то вот там похоронили, ну там семья у него, трое детей, там решили похоронить. Дак вот мужики, которые выкапывали гроб, эту, могилу копали, они сказали, что «ждите в этой семье три смерти». Точно.

[ССВ:] Да...

[ПНИ:] В год, за девять месяцев мы похоронили троих мужиков. [Как мужики-то узнали?] Не знаю, они вот там ли то ли черепа там вот они копали, то ведь кладбище. Черепа выкапывают или как, я не знаю. Вот я даже вот, вот постоянно думаю: интересно, почему они предсказали это. Так что, наверно, что-то есть, шо народ знает.

[ССВ:] Нда. Но еси ещё умирает человек с откр... рот открыт у него – тоже говорят, что будет следующий покойник. Да, знаете?

[ПНИ:] Потом э... Клавдия Михайловна раск... Клавдия Михайловна рассказывала, как раз перед финской войной тоже вот, говорит, залетело в дом две птички. Одна вылетела, другая осталась и вот... не помню, что хорош... что-то она... или которая вылетела, или которая... там у них... сын, это, брат погиб у неё. А второй, вот это... жив остался. А вот две птички, но... которая к смерти, которая не... не знаю. [Смеётся.] Не знаю. А у меня племянник ум... на Екимове как раз было, племянник болел, и вдруг у меня в окошечко на ку... ну на кухне там это, я там вожусь, птичка в окно стучит, клюёт. «Господи, – думаю, – ещё, вот», – в тот же день передали: на похороны езжать надо, умер. Совпадение это или как, я не знаю. Ну видно, в природе много, чего мы толком не знаем. Я человек неверующий, конечно, полностью, но какие-то вот приметы, вот народные, которые вот и... сохранились века, наверно, шо-то есть. И потом, наверно, у каждого по-своему.

[ССВ:] У меня вот... у дочери вот я не знаю, у неё как-то, какая-то связь есть, вот у неё сны... сны снятся, у неё как-то вот, как будто наяву. Вот мать когда умерла, она гът: «Мне вот сон приснился, бабушка говорит... – ну, моя мать, её бабушка, да, говорит, – приснилась, говорит: “Вика, приезжай, – говорит, – мне, – говорит, – одной здесь так скучно”, – говорит, – такая, – говорит, – в платочке (ну как мы её похоронили, в платочке), – “Я, – говорит, – вот сию, – говорит, – ничего не делаю, участок зарастает”». Вот, вот как вот.

[ПНИ:] Тоже.

[ССВ:] И потом, когда она умерла, мать уме... а... нет, когда она, ну, её парализовало, я туда увезла её к себе, да. И когда она умерла, но умерла там, сюда её привезла, сюда её похоронила. Но вот этот промежуток, вот эти сорок дней да, я вот сейчас не помню точно, какого числа. Я прихожу к ней, к Вике, она ещё спи... спит. Я грю: «Вставай». Знаете, она встаёт, а у неё под попой ключи от дома.

[ПНИ:] Как они оказались...

[Это во сне?]

[ССВ:] Я не знаю. Нет, на самом деле. А у меня ключи эти лежали в комнате там, где Дима спит. У меня в... такое яйцо, да. И туда никто там ничё не знает, туда никто не лазит. Оно там лежит и лежит.

[ПНИ:] До поры до времени. [Смеётся.]

[ССВ:] Как там оно... нет, ну как там оказались эти ключи, я просто сама удивилась. Вот не знаю, вот как, вот до сих пор не знаю. Никто не брал, а то что... а зачем кому-нибудь.

[ПНИ:] А потом, ребята, знаете, как бывает. Вот когда случится что-то, начинаешь перебирать и м... мы невольно подгоняем свои воспоминания... воспоминания или там что-то вот, что кажется, мы вот к этому подгоняем мы невольно. Ну трудно сказать. Я тоже в своё время интересовалась этой проблемой, как религией в своё время.

Вельский р-н, Пуя-Долматово, 2015, ПНИ, ССВ
Зап. НВП, ЕО

244.

Тут у [нрзб. – имя] сноха умерла, у нас с ней было хорошо-хорошо, а потом она умерла, и она на меня горячилась, и она, этого, и меня не созвала ни на кой: ни на сороковой, ни на кой, а потом мне она [сноха] и грезится: «Настя, да что ты у меня не ела, сядь-ко поешь». А я не хочу. «Нет, ты не ела, поешь». А мне и на стол собрала: «На, – говорит, – ешь». – «Да я не хочу!» – «Ешь, ешь, ешь». Я будто [нрзб.] и пробудилась. «Не ела, вот возьми – а она вот не созвала, вот ты ведь у меня не ела».

Каргопольский р-н, Ошевенск-Малый Халуи, 1999, ТАА
Зап. КМА, БЮ

245.

[Вам не снился покойный муж?] Снится, снится, сегодня приснился, какой ли дом, мне-ка умереть не надо. Снится. И по-худому, обнимаемся и спим, и по-худому, и просит у меня, и всё. Нынче недавно сон приснился, я грю: «Девки, вот беда, это мне Иван приснился». А грят: «Сядь в туалет да помяни его над туалетом». [Как?] В туалет пойдёшь, дак помяни, гът, над туалетом его. [Как помянуть?] Ну, приснился дак. Ну, по... вспомя... «Иван Федорович, ты чё мне снишься-то?» [Над туалетом прямо?] Да-да-да. [По-большому или по-малому?] Хоть по-малому, хоть по-больш... по-малому. Бабы-то мне грят, я грю: «Мне ведь сон приснился, опять мне Иван, со мной, – грю, – мне по-худому, ко мне просится». [По-худому – это как?] Ну, спать. [Это во сне он просится?] Во сне, во сне. Я грю: «Подди-подди-подди». Он пихается ко мне, я грю: «Подди, я тебе не дам, всё равно не дам». [Прямо вот так?] Просит у меня, да! [Смеётся.] [И не один раз?] Дак раньше-то снился ча... а нынче-то один раз, недавно нынче снился. Я... А я грю, наверно, перед обедом, ему двадцать девятого будет обед¹⁵⁷. [Двадцать девятого января?] Да, восемь лет. Восемь ли девять... девять, наверно, Мише было десять. Ему девять. [И вот он перед обедом приснился?] Перед обед... вот и снятся, да, покойники-ти, что обед делать надо. [То есть они напоминают?] Напоминают, наверно, обед чтоб сделала. Помянуть надо. А не помянешь если, они там голодны ведь. Они... поменешь, нако... напоишь чаем да, а он сытой. На кладбище надо ехать да. [Ну, как вот Мария Степановна тогда ездила?] Да. Я-то не езжу, у меня Аннушка там съездит, дак ему винця ульют. [Прямо на могилку?] Да, там стопочку поставят да. [А получается, вы ложитесь спать, как снится, как начинает?] Ак заспишь, ну, бывает, крепко заспишь, дак и снится, а другой раз и не спишь, чё-то... [Ну, стучит в дверь или чего, как?] Нет, нет, там в мозгах чё ли не работают, в мозгах. [То есть вы спите, и он пихается прямо на постели?] Да, да-да. Я грю: «Подди-подди, я тебя не пушу. Не дам всё равно, иди, иди». [И уходит?] Исчезнет потом. Исчезнет, всё. [Исчезнет?] Я проснусь, он исчез... я просну... я грю: «Ёб ть мать, опять дедка приснился». А сегодня опять

¹⁵⁷ Имеются в виду годовые поминки в ознаменование годовщины смерти.

мой дом поставленный, тут рядом, и тут соседи дом, новый дом ставят. К чему? Сегодня сон вот никому не рассказываю, больше никого не было дак. Дом, говорят, если видишь на моху [?] – дак к вести, вот, бат, и к вам, вот пришли, может быть. [Соб.: Да. Вы сказали – там дом, там дом.] Да, я не знаю, на моху ли, как был дом-от. Вот и пришли вы [смеётся]. Но я вас два дня дожидала.

Лешуконский р-н, Вожгора, 2018, НВМ
Зап. НВП, КЕА

246.

Мне какого дня приснился один мужчина, наш, нокольской [умерший] и говорит: «Маша, выстирай-ка мне брюки». А я раньше с ним работала в лесу, в лесопункте. Он спиливал лес, а я окáрзывала, сучья жгáла. Он говорит: «Маша, выстирай-ка мне брюки». Я говорю: «Ты что, Петя? Я у тебя буду стирать? У тебя жена да и дочь». А он говорит: «Я хочу, чтоб ты выстирала мне брюки». Дедку [мужу] пришла, рассказываю. [Он говорит:] «А поезжай в Ноколу, вон там, смотрите, что раз, чтоб Петя, вроде не гнал-то сильно. Не убейтесь, как-нибудь потихоньку едьте». А брат мой, он ездит сорок годов на машине, дак, я думаю, что [нрзб.]. Утром встала, [нрзб.]. Солнышко пекёт. [Нрзб.] Вот кладбище-то вот тут. Как сходила – всё, умиrotво... умиrotворился тут.

Каргополь, 2001, ГММ
Зап. ВЕД

247.

Вот жена у меня, хозяйка померла, так тут мне приснилась во сне. Вот она сидит в этом месте, вот я захожу, она мне говорит: «Ты что ходишь-то, я, – грит, – есть хочу»¹⁵⁸. Пробудился. Ну, значит, бабка есть хочет, надо помянуть ей. Я утром взял банку тушёнки, десять штук яиц, да печенья, да конфеты, вон старухе снёс: «На, – говорю, – помяни бабку, она во сне-то приснилась, у меня просит поесть». Всё, больше того не было, не стала сниться.

Каргопольский р-н, Архангело, 1995, ЛММ
Зап. АС, ДГ

¹⁵⁸ Если покойник во сне является и просит есть, его нужно помянуть.

248.

Старушка... умерла... а сыновья живут в Кабардино-Балкарии, приехали. Навезли чего в чемоданах... Похоронили, а мне вот и снится [покойная], говорит: «Всё хорошо сделали... а вот сыновья-то приехали, а чё привезли-то, на поминки не достали. Ничего из своих чемоданов-то». Вот я утром встретила, говорю: «Коля, вы чё привезли, в чемоданах-то? Вынимали на поминках-то?» – «Ой, Анна Степановна, ничего не вынимали». Я говорю: «Я вот такой сон видела, хоть на кладбище пойдите отнесите...» Это я откуда знала, что они там из чемоданов не вынимали то, что привезли, яблоки, чего ли там.

Каргопольский р-н, Кречетово-Сварозеро, 1996, МАС
Зап. БОЕ, КНЮ

249.

[Оставляли место для покойного за столом во время поминок?]

[СЕВ:] Нет, а вот вином-то дак ещё нельзя и поминать.

[СЕС:] Нет. [А в день похорон?] Я расскажу. Вот одна старушка... у одной старушки умер старицёк. И она всё собирала старушек и бутылку ставила, пили вино. А ей сон и снится: она приходит в како-то помещёнё, а у ей этот старицёк как бы из печь и высунул голову и говорит: «Шура, ты меня вином не поминай вот». Ёна не стала больше вина брать и поминать вином. Вот старушек соберёт, и самовар там согреет и угостит. А вина не стала, вином не стала поминать. Вот грех. И только ён сказал: «Шура, ты вином не... меня не поминай». И больше опять, и улез туды. Вот как, вот какой ей сон приснился. [Когда покойник приснится, нужно чего-то сказать или сделать?] Больше ниц'его не знаю. Я тоже этот слышала от старушки.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Гарь, 1999, СЕВ, СЕС
Зап. БЮ, КСВ

250.

Я восемнадцать покойников намыла¹⁵⁹, а во снах только видела, что... теперича вот тут косит Шурка Карпова, дак у ей зада-

¹⁵⁹ Перед тем как одевать покойника и класть в гроб, тело обмывали. Это делали определенные люди, обычно пожилые женщины, имеющие

вился зять. Я его намыла, уж год прошёл, зимой было, а летом, дак летом вот тут выскочила со своей-то только дороги, а тут вот колодец. Да он стоит с косой, летом дак, стоит с косой. На этой руке коса, а эта-та – эдак¹⁶⁰, а я и говорю: «Пашенко, здорово, пойдём цяю пить». Он мне никакого слова не сказал, а я и говорю: «Пашенко, все дома-то здоровы? Бабка-то всё лёжит, дак скажи, бабка-то жива?» – «Всё, – говорит, – живы, только Вальки, – говорит, – нет». Три раза [сказал] да и рукой махнёт. Да я тем местом боялась и зимой пройти. Не знаю, чем я его не уважила, ну, правда, я ёго не хоронила, не ездила из города хоронить.

Каргопольский р-н, Хотеново-Харлушино, 1995, КЗИ
Зап. АБМ, ЕЛ

251.

[КЕА собиралась днем сходить на кладбище к матери, но до этого они с сыном зашли в магазин.] А мне потом приснилось: мама такая сердитая, со мной не разговаривает. Я говорю: «Ты что, мама, на что рассердилась-то?» – «Да тебе всё некогда, на кладбище пойдёшь, да и то за папиросами надо зайти».

Каргопольский р-н, Никола-Белая, 1997, КЕА
Зап. ТАА, АБМ

252.

[Когда приходят на кладбище, нужно поздороваться?] А вот когда приходишь один или там на могилку, ну: «Здравствуй, как живёшь, как твои дела? У меня дак вот такие дела, – вы... выложишь всё из души своей. – Слушай, ешшо, как тебе скажу, как живу». [Крестик на могиле..?] Да, ставишь крестик. [Пальцем?] Кусочек [хлеба] или конфетку [положить на могилу] и крестик [нарисовать рукой на могиле]: «Царство небесно, ешь на здоровье. Тебе здоровья не будёт, только мне здоровьё надо». Вот и всё. [Крестик где рисуют?] А ближе к ногам. [К ногам?] Да, потому шо он смотрит-то ведь. Как? Он смотрит, встаёт на ноги. [Вы про какой крест говорите?] Крест этот ставится [надгробный] и крестик когда на могилке ставишь [рисуешь когда приходишь на могилу], тоже тут же. [Он смотрит?] Да. Да. Он вот... у нас вон

репутацию специалиста. Их приглашали мыть, одевать и читать над покойником молитвы.

¹⁶⁰ В одной руке коса, а вторая опущена.

церковь там, дак лож... голова там [показывает на запад], дак вот всё, встаёт дак ведь на ноги, смотрит. [Еду оставляют на могиле?] А еду на могилах оставляем, но у нас то вороны унесут, то собачки унесут, но все равно было положено всё делать. Унесли дак унесли. [Это не страшно?] Не страшно. Не страшно. Пусть... и пусь собачка ест на зд... ей на здоровьё. Ешь, поминай, как говорится. [В какое место кладут еду?] А кладут тожо к ногам. [К ногам?] Да. Памятник-от тут поставлен, допустим, допустим, или крестик¹⁶¹, дак тут к кресту и кладут. Как! Он встаёт так же. [Какую еду кладут?] А хто чего принесёт: и печенья, конфетку, хлебушка. [Крупу?] Крупу... Вот крупу кидают – это грех! [Грех?] Грех. [Почему?] Кидают и го... накладывают, а они потом вот ка... Не знаю, бывало вот всё, или сказка, или присказка ли: принесла женщина-та, накладала крупы, прилетели птички, клевали. А ей и приснилось: «Пошо ты, – гэт, – крупу-ту накладала? Мне ведь все глаза выклевали птицы!» Вот. Вот к ц'ему. Нельзя крупу кидать. [Птицы клюют и выклеывают глаза?] Да. Раньше ходили всё, пшено принесут, кидали, а нынче уже это мода отошла, не носят, носят только вот хлебушек да.

Вельский р-н, Лиходиево-Алексеевская, 2014, КТВ
Зап. АБМ

253.

Бывает, снятся [покойники]. [А что это значит?] Ну, не знаю, что-нибудь, видно, неладно, может быть, что не понравилось, так снится. [...] У меня мама так вот снилася, что «мне платок, платок-то одень мне, ну давай». Вроде бы я одену: «Ну, давай, хватит, хватит». Ну вот, так это, говорят, платок, дак нать вроде как дак надо, ну, кому-нибудь дать платок. Вот дают платки посторонним людям. Ну вот, дак и снится не будет.

Каргопольский р-н, Труфаново-Новоселово, 1998, САИ
Зап. ММК, ТАА

254.

Вот у меня хозяин умер, я его во снях увидела, он сперва меня как-то тащил, будто я пришла на кладбище, у меня за руку захватил да и потащил – это мне снится. А второй раз приснилось,

¹⁶¹ Надгробие ставится в ногах.

грит, что «мне невесело, мне невесело», – а второй раз пришла, а он и говорит: «Но мне теперь, – грит, – весело, пришёл друг мой дак», – ну они... тут тоже инвалид, у меня-то инвалид был, инвалид с другой деревни, так часто виделись и друг к дружке йиздили да и, он умер, и вот сказал, что «мне-ка весело теперь, теперь, – грит, – друг вот у меня пришёл, дак мне-ка весело».

Каргопольский р-н, Саунино-Кипрово, 1999, КАА
Зап. АБМ, МБ, ДЛ

255.

[Если покойник снится?] Ну а что, ён долго просидит дак и нацнёт синить-то¹⁶² ведь... как долго не хороня. И ну когды ждут кого-нибудь своего родного дак и нацнёт синить-то. [Что делали, чтобы не приходил обратно, когда начинает снится?] Ниц'его посинийё, дак зарюют, увезут да зарюют да и всё. [Чтобы не бояться покойника?] Покойника-то, а его пошто бояться-то, ён не придёт к вам в беседу и ниц'его, живого нать бояться-то вот. Живой напугат-то. Вот [...] на улице всяка шпана ходит, вот те придут напугают там, а покойник не напугаёт. [Когда снится, зовет, можно напугаться?] Я не пугалась, у нас тётя Оленька умерла у мя, дак она шесть недель ко мне ходила. Вот лягу спать-то, не сплю, а она ко мне придёт, да вот так, меня пошчупает и уйдё. А я: «Оля, тебе ц'его нать-то?» Она повернётся и пойдё. А я жила-то там в заднёх, когда умерла-то. Потом сюды выбралась и вёснóй-то, ляжу вон на кровати, а она пришла, дак так меня постель погладила, вот так. Я сказала ей: «Тебе цёго нать-то?» Она повернулася да ушла, да боле и не... показываться не стала. [Не ходили к ней на могилу после этого?] Ходила, как не ходила, могла, дак схожу, нонь не могу дак.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Малый Халуи, 1999, ЧЕИ
Зап. БОЕ, БЮ

256.

[Не рассказывают, что покойник после смерти приходил?] А-а, это мне дура одна в Кондопоге [МОФ живет там] чуть не напугала. Похоронили мужа-то, она и говорит: «К тебе Толя-то не приходит?» Я грю: «Зачем?» Я грю: «Я всё честь по

¹⁶² Синеть.

чести, по-настоящему похоронили¹⁶³, почему он должен ко мне прийти-то? Шо, ить мы с ним жили хорошо». – «А гряд, до сорокового дня приходит¹⁶⁴. Дак вот надо перекрестить дверь, при заходе¹⁶⁵, дак дверь перекрести, дак не придёт». А я грю: «Ну ты и сказала, больше-то ничё не могла?» Да муж на неё заругался: вечер, и она вот такоё мне мёлёт! Потом я не знаю, подумали что, и мне вот приснилось, что он, знаете вот, из гроба вышел, это я зна... Нет, не из гроба, а я знаю, что он умер. А он пришёл и как обычно... Это уже старше стали, дак он приходил¹⁶⁶, ноги замёрзнут – придёт (а у нас две кровати): «Ой, бабка, с тобой полежу, ноги согрею и уйду». И вот он будто сзади меня лёг, так вот руку-то накинул на меня, а чувствую, что он мёртвый. Я грю: «Ой! – так культурно, – Толя, Толя! Иди на своё место». Ну, конечно, так... не перепугалась, ничего, а вот так: «Толя, иди на своё место». Он говорит: «А мне без тебя... от тебя не хочется уходить». Но только мне это приснилось до сорокового дня. А больше он мне не снится и ничего. А вот к чему, зачем?

Каргопольский р-н, Ягrema, 2001, МОФ
Зап. АБМ, LX, АЕ

257.

[Не рассказывали, что у женщины муж умер и ходит к ней?] Дак это во сне, во сне видишь, ак конечно, сон ведь всё, умрёт дак всё равно... всё равно привидишь ты во сне, привидится во сне. Я и сама видела мужа во сне... сколько. Шо даже вот слышу, шо он говорит: «Вера!» Вот слышу. Он вот тут лежал [указывает на кровать напротив], а я вот тут лежала, на этом месте. Так вот и слышу, сколько раз вот слышала, вот так: «Вера!» И я просыпаюсь. Слышу, что он крикнул мне: «Вера!» А после только перекрестился да... перекрестился да. После не стал

¹⁶³ Согласно распространенному верованию, покойник является во сне или наяву, если при похоронах были нарушены какие-то правила, например забыли положить в гроб что-то необходимое.

¹⁶⁴ Считается, что до сорокового дня душа покойника находится недалеко от дома и постоянно приходит навещать родных – это не рассматривается как негативное явление.

¹⁶⁵ На заходе солнца.

¹⁶⁶ То есть еще при жизни.

кричать, а во сне-то видела цясто. Приходит, конечно, и во сне видишь, что он приходит тут и х... и около дому ходит, вот так всё видишь во сне. [...] [Что нужно было делать, чтобы больше не снился?] Больше не... говорят, поминать надо, поминать... вот, в церкви-то поминать надо. Или самим вот, когда... садишься кушать... утром, садишься кушать и сказать: «Господи, упокой, Господи, там, усопших, рабов моих, родственников, родителей». Там, перец'ислишь там мужа ли, Петра ли, там к... маму, папу как звать. Вот помя... помянуть вот так, каждый раз: «Помяни, Господи, упокой их, Господи, царствие им небесное», – и помолиться перед иконоцкой. А вот батюшка нас учит дак на... вот, шо молитву читать, шо «Святый Боже, Святый Крепкий, Святый Бессмертный, помилуй нас, Господи, грешных». Вот эту молитву надо ц'итать. Это батюшка нам говорил. [Когда ее нужно читать?] А когда... вот, когда умрёт ц'еловек. Да и сам ц'итай, и для себя ц'итай, шоб Господь Бог помиловал тебя. И сам, и сам можешь ц'итать: «Господи, упокой», – говорю, там... забыла уж как. «Святый Боже, Святый Крепкий, Святый Бессмертный, помилуй, Г... Господи, грешных». И сам грешный, нет таких людей, шоб не были греш... не грешными. Вот так и ц'итаю... и ц'итаешь перед [нрзб.]. Что батюшка науц'ит, дак то и делай. А так сами откуда бы знали, неоткуда бы знать.

Вельский р-н, Ракуло-Кокшеньга-Козловская, 2012, ЛВФ
Зап. ОФ, ФО

258.

[А бывает такое, что покойный является во сне или наяву и просит положить ему, что-то, что не положили?] Тоже, мне кажется, тут врут: «Ой, беда, будто вот снилось мне... шо буд-то... это не положили очки да расчёску не положили», – да как ра... это херня. [Людам снится, да?] Да, вот кому-то снится, что покойному то очки не положили, то... расчёску, то платок носовой тут в костюм ли куда ли. [А бывает, что покойники являются, как будто наяву?] Так су... а... тоже скажут вот: «Сёдня м... приснился мне покойный», – мне чё-то покойник и никогда не снятся. Мне это бывает... бывает, да как-то вот, если... это другой раз... приснится покойник-то вот а... уйдёт-то дак вроде, якобы, – ничего, всё нормально. [То есть вам снились ваши родители умершие, мужья?] Мужья-то вот... я ведь маленька

была у меня родители-то – я отца не помню. А... мать я помню хорошо, и мне одиннадцать лет исполнилось – в детдом-то меня увезли. Даже сорок пятый год тяжёлый – только война ещё кончилась. [А вам покойные мужья снились?] Один раз где-то... снился. Мо... первый-то муж – у меня дом-то там у памятника [памятника жертвам войны в деревне] с... свой-то дом был. Снился как-то тоже дак где-то, будто зашёл, а я... это... платье одеваю [смеётся]. Ну, и приснился: «Куда, разёба, собираешься!» И всё, и ушёл. Думат, шо я в клуб собираюсь. [Смеётся.]

Лешуконский р-н, Вожгора, 2018, ГТИ
Зап. ГМО, ОБХ

259.

У нас недавно дядя помёр. Дочь-то вот здесь живёт, от Няндомы недалёко, приехала и говорит: «Папу два раза, – говорит, – видела во снах, и репсоватой, прямо не знаю. И я спрашиваю: “Папа, ты что, мы тебя снарядили хорошо, ты что такой репсоватой ходишь-то?” – “А я, – говорит, – Люсенька, всё работаю, мне надо два года отработать”. Я, – говорит, – повернулася: “А тебе чего?” – “Вот, говорят, что у матери там ещё долг есть”». А какой у матери долг есь, никто ниц’его не сказал. А мать-то, она вперёд умерла, ей [нрзб.] машина, она умерла, а он недавно помер. Вот за мать долг отрабатыват. Так уж не знаю, кому она ц’его задолжала ли что ли. «Я, – говорит, – пришла домой, а тут женщина одна сидит [бедная]. Я, – говорит, – посидела-посидела, да хозяину говорю: “Лёва, я отдам пятьдесят тысяць, пусть она пойдёт”. Я ей, – говорит, – даваю пятьдесят тысяць и говорю: “Иди, Тасенька, да всего набери, сядьте, попейте, поешьте и помяните маму. Маму и папу, помяните, – говорит, – обоих, тех и других”. И я, – говорит, отдала эти пятьдесят тысяць и больше не видала ни отца, ни матери». И нонь-то ведь носят поминки. Состряпают цё-ли, другому и несут: «Вот, помяните», – пирогов каких-то настряпают. Вот и несут: «Помяните родителей наших», – и поминают. А поминки-те делают – години справляют. Помрёт еси ц’еловек, девятый день провожают, двадцатый провожают, сороковой и год.

Каргопольский р-н, Рягово-Лазаревская, 1999, СВА
Зап. АП, МВГ

260.

Когда у меня муж умер, он занял тут денег, не успел отдать до смерти. И вот перед сороковым днём мне приснился. Говорит: «Галя, – говорит, – я занял два рубля, не успел отдать, отдай тётё Шуре Овчинниковой». Я не знала, у кого он занял денег дак. Он утром-то попросил, говорит, мне отдать деньги, я ему дала, а он не сказал, кому должен был. А вот перед сороковым, сороковой день, например, накануне сороковой день¹⁶⁷, и он мне приснился: «Галя, – говорит, подавает мне два рубля, говорит, – отдай тётё Шуре Овчинниковой». Я потом у ней спросила, тётё Шуры-то, говорю: «У меня хозяин занимал у тебя деньги?» Она говорит: «Занимал». Вот, значит, правда, приснился мне. И я эти два рубля ей отдала. Чтоб, говорю, мне он больше не казался, не снился.

Каргопольский р-н, Ловзаньга-Жуковская, 1999, БГГ
Зап. АБМ, ДЛ

261.

И вот, если забудут что-нибудь положить [в гроб], тогда sny снятся: «Вот вы забыли положить мне то-то и то-то». Это не обязательно нести на кладбище, можно подарить какому-нибудь человеку. Вот у нас девчоночку похоронили маленькую, и матери приснилось, что она плачет, замёрзла. И она отдала потом шубу девчонке одной, бесплатно... И вот, когда у тебя кто-то умирает, нужно, чтоб его кто-то поминал, вот сорок дней, пока, считается, душа не воскреснет, вот эти сорок дней нужно носить какому-нибудь человеку еду, пищу, чтобы он тоже бы сказал: «Царство небесное!» Нужно, чтобы не родственник поминал. Родственникам вообще нельзя гроба нести, крышку от гроба нести, ни венка, ничего.

Каргопольский р-н, Кречетово-Данилово, 1996, МИ
Зап. НХ, ЛХ

262.

Я вот высмотрела во снах, высмотрела вот, у нас мужчина помер молодой, ещё нестарой, у него робята были. Как будто я его не

¹⁶⁷ Муж приснился накануне сорокового дня после смерти, потому что это был последний день его пребывания на земле, рядом со своим домом. На сороковой день душа, согласно верованиям, отправляется на тот свет.

мёртвым вижу, а живым, я грю: «Ты что, Володя, без шапки-то?» Говорит: «Шапки-то нету у меня – говорит. – Холодно мне, – грит, – без шапки-то, шапки-то нет». Я Валю увидела, жену-то, и говорю: «Валя, отдай кому-нибудь шапку, я твоего Володю сегодня высмотрела и без шапки, он и говорит, что холодно мне без шапки, у меня нету шапки». Она, не знаю, кому-то отдала шапку-то его. Вот не жене, а постороннему человеку совсем приснилось.

Каргопольский р-н, Саунино-Кипрово, 1999, КАА
Зап. АБМ, МБ, ДЛ

263.

[Как можно покойнику передавать вещи на тот свет?]

[КВИ:] Такое было.

[ОЛА:] У нас вот бабушку Катю захо... она уехала в Лешуконье, её похоронили по йих как обычайно [sic!]. Её похоронили во всё, если она умерла зимой, значит – всё зимнее. Значит, зимнюю кофту одели на неё и зимние сапоги – бурки одели на ноги. И, значит, не мене снится, снится нашей подруге, что она, значит, идёт, мимо нашего дома, идёт с большой такой палкой, мимо дома идёт и вот ноги еле-еле тащит. Что плохо идёт.

[КВИ:] Тяжело ей.

[ОЛА:] Тяжело ей, да. Это она показала то, что ей одели – у неё ноги болели – а ей одели тяжёлые сапоги. Вот она приснилась ей. Дак мы потом, значит, чего. Мы потом тапочки закапывали ей рядом к могиле, взяли подкопали. [В Лешуконье прямо?] Нет, её привезли сюда. Ей сюда привезли. Она умерла там, её одевали там. По-своему. А привезли хоронить сюда. Ей в начале нас... [И её похоронили в той одежде, которую надели?] Да, в лешуконской одежде. И вот потом эти тапочки подкапывали ей. Чтоб ей на кам... как говорят, чтоб ей... [...] И потом она сниться больше не стала.

Вельский р-н, Пуя-Долматово, 2016, КВИ, КВА, ОЛА
Зап. НВП, КАА-1

264.

[В какую одежду можно одевать покойника?] А всё в новое, советуют обязательно новое всё купить, а я одела не новое, у меня не было и денег. [...] Я одевала его [мужа] в старое – и ничего.

Один раз он только мне приснился... он приснился мне вот как под нарами и на соломе, сено, солома, под нарами лежит. Я рассказала бабушке, она говорит: «Степановна, тебе надо обязательно дать две простыни кому-нибудь и, подушки если у тебя нет, две наволочки дать...» Вот. Вместо пододеяльника – простынь, и простынь чтобы под нём была, и больше я не видала его таким, никаким не видала... [А кому нужно дать?] Бабушке какой-нибудь старенькой, которая... ну, нищая, а я там ей же и отдала этой бабушке, чтоб она поминала и чтоб она его и носила эту... простынь и наволочки. И он больше не снился в плохом...

Каргопольский р-н, Евсино-Ручьевская, 1996, КТС
Зап. АЗ, АП

265.

Если что-то не так сделал [на похоронах], то [покойник] приснится тебе и скажет. Вот, например, мы схоронили матушку, я её долго не видала, ходим на кладбище, всегда поминаем, а тут однажды она мне приснилась: «Клаша, я так пить хочу». А я сделала морсику, снесла, поставила, теперь сколько годов живу, а её не видала. Напоила я её и всё.

Каргопольский р-н, Труфаново-Кукли, 1998, КАМ
Зап. ММК, ААМ, ТАА

266.

[Бывает, что как будто приходит покойник?] Бывает. У меня у самой было такое. [Как?] А вот Андрея похоронили только [парень в деревне попал под машину], я, ну лежала же, не спала уже, я слышу – я его не видала, просто он разговаривал, но что говорил – не поняла. Что-то просил ли, что-то такое. Тётушку свою видала – во сне сколько раз приходила, что надо мяса. [Это она говорила?] Да. Я с ней разговаривала. Она – корзинка на руке, полотенце [?]. Похоронили, и она просила, что: «Дайте мне мяса», – ну как бы поминок просила. Я утром сразу встала – у нас тогда ещё скотину держали, дак она уж умерла три года назад – я отрезала кусочек мяса и выкинула собакам, шо вот «я тя помянула, не тревожь меня больше». Больше не снилася.

Каргопольский р-н, Лукино, 2001, БАМ
Зап. АБМ, АЕ

267.

Это бывало, [что покойники во сне являлись]. Говорят, хто живой с мёртвым не в дружбе. Как покойники снятся, дак поминки просят. Поминать надо. Например, перед Троицкой субботой¹⁶⁸ мне мать снится: «Нюрка, я очень хочу пары». А пара – это из брюквы тушат в печке. Пары выпарят – вкусная. Ну, вот, и она: «Я, – говорит, – очень хочу со своим¹⁶⁹ хлебом этой пары». Я выпарила и носила на могилу. Там, конечно, туда не попадёт, вороны или галки растащат, а обычай такой.

Каргопольский р-н, Тихманьга, 1994, ЧАН
Зап. ВЮВ, АБМ

268.

[Что делать, чтобы покойник не приходил обратно?] Ниц'его не знаю. [Не было такого, что покойник является во снах?] Во... во сне так может и присниться, а больше ницё не знай. У нас Гале теперь недавно приснился Серёжка, она говорит: «Бабушка, мне сегодня Серёжка во сне приснился». Я грю: «Ц'его?» А сказала: «Говорит, бе... пельменей, говорит, долго не ел». А пельмени сварили, дак назавтра съезди... пельмени свезли на кладбишшо. [Он больше не появлялся?] Ак чё он не при... не приснился, ниц'его. Вот.

Вельский р-н, Большая Липовка, 2017, ШОА
Зап. КKK, КАА-1

269.

[Если покойники снятся – поминок просят. Как поминать?] Да. Поминать... вот мне как приснятся, я поминать не умею; кто ко мне зайдёт я чаем в тот же день всех пою. С ходу, ну, сядут пить чай: давай, напой-накорми. Больше я не знаю, как поминать. У меня тут свои, придут деревенские: «Давай, мне приснился, дак... давай». Вот, свекрова-то тогда у меня померла, и я ей поминала: до сорока дней всё носят милостинку, надо. И я, вот тут старушка жила – зимовочка была – и я ей носила. Прихожу с фермы – когда олашек испеку, когда вот так... всё белого. Каждый день до

¹⁶⁸ Троицкая суббота (суббота перед Троицей) – день всеобщего поминовения усопших.

¹⁶⁹ С домашним, испеченным дома.

сорокового дня. Мне и снится: у меня были испечены житники – не из белого, с чёрной мукой. И говорит: «Лизавета, я так белого хлеба наелась, накорми-ко меня житником». Я утром с фермы пришла, отрезала полжитника этого, на сковородке печен, дак молока банку принесла к этой бабуся. [Бабуся отказывается:] «Ой, пошто!» – «Нет, – я говорю, – баба Паша, бери, мене приснилася бабушка своя, свекрова, просит житника». Так уж одного житника есть не будёт, будёт с молоком, – она любила молоко. И всё: больше и отстала сниться, не снивалась. А тут-то она выпросила у меня, говорит: «Накормила бы житником».

Каргопольский р-н, Евсино-Филиповская, 1996, БЕА
Зап. АБМ

270.

[Что делали, если покойник ходит?]

[ПВЕ:] Ну, по ходу смотря. До сорока дней он будет ходить, на сороковой день он обязательно придёт домой... попрощаться с этим миром и больше не будет ходить. Это вы откройте компьютер, там всё написано, в компьютере, компьютер откройте. На третий день, вот я вам уже сказала, что хоронят, на девятый день... он до девяти дней покойник знакомится с потусторонним миром... знакомится. Потом, значит, с девяти до сорока дней он пребывает так, как... где ему положено пребывать – в аду или в раю, а на сороковой день приходит прощаться. Вот у нас здесь принято так, что... там до сорокового дня рюмка, там хлебушка кусочек или конфетки положены, печенье – это выносят на четыре угла, на четыре дороги, выносят вот... ну вот у нас здесь нет дороги. [На перекрёсток, в смысле?] На перекрёсток, чтоб четыре было дороги, с той и с другой стороны. Выносят, выкидывают через левое плечо и говорят: «Откуда пришла беда, туда и уйди». [Это на сороковой день?] На сороковой день. И тогда покойник уходит, он уходит спокойно и... больше не снится. [И это у вас так делают?] Да, да, я вот кого знакомых, дак все... говорят. Потом...

[ПАА:] Как я те... вам говорила, выливают наопакишу.

[ПВЕ:] Ну вот это вот, да-да, через левое, наопака или как там... по-разному зовут. Вот это вот делают. Ну потому что до сорокового дня ведь, бывает, снится покойник, думаю, всё и... всё-таки живой человек был ведь... ушёл... и неизвестно, что с ним там.

[ПАА:] Но вот... я вот тут как послушаю, дак во всех странах на соро... на сороковой день поминают, вроде вот слушаешь по телевизору дак. И в других, не только у нас.

[ПВЕ одновременно:] Сорочи́ны, да, сорочины вот эти вот, сорокови́ны.

[ПАА:] Да-да... вот дак видно, везде так, наверно, уж заведёно. Не только у нас.

[ПВЕ:] Я нынче «Спас»¹⁷⁰ смотрю, вот сейчас дак много-много там такого дельного говорят. [Бывает такое, что покойник всё равно продолжает сниться?] Бывает такое, бывает, что он вещует, вот... у одной женщины, у Тани Дубровиной, она... Валя-то умерла, она торговала у нас тюлем да этим... забыла, как фамилия. У неё муж умер, муж умер, Валентином звали, муж умер у неё. А чё-то тогда вот эти девяностые годы... уже после девяностых торговали-торговали, а потом у неё вся торговля тут прошла, чё-то [у] её не стало получаться, вот и всё, и всё. И она ему... в общем, на сороковой день, именно на сороковой день он приснился и говорит... ей говорит: «У меня в брюках, – говорит, – деньги, дак ты возьми деньги-то в брюках на там... на где... на шкафу. Возьми деньги да, – говорит, – помяните меня».

[ПАА:] Ну и нашла?

[ПВЕ:] Ну конечно... да, Танька свидетель Дубровина. Она пришла всем рассказать...

[ПАА одновременно:] А эта Валя недалёко от Тани жила?

[ПВЕ:] Нет, она у них работала потом.

[ПАА:] А, ну-ну-ну.

[ПВЕ:] Когда она кончила, она работала у них. Ну вот и он... гьт: «У меня брю... в брюках там деньги оставлены дак...» [И потом всё наладилось?] Нашла... нашли деньги... нет, наш... ну она вскоре сама умерла.

[ПАА:] Да?

[ПВЕ:] Да, она года два, наверно, только пожила. Жили нормально, хорошо жили, всё... [...] А так если, например, бывало... несколько раз бывало такое, что вот забудут положить в гроб – обычно ложат расчёску там, щётку зубную, может, пасту или чего – забудут, и приснится... приснится, что у меня нечем

расчесаться. Несут на могилу и зарывают расчёску в песочек. Вот это тоже бывало. [...]

[ПАА:] Ты вот говоришь, закопают, у нас ведь Толя курил всё время... курил один «Беломор»¹⁷¹.

[ПВЕ:] Ну, ну-ну.

[ПАА:] Ну и Надя забыла положить пачку в гроб.

[ПВЕ:] Ну.

[ПАА:] И Наде всё время снилось, что Толя ругает, что «пошто мне курить не дала!»

[ПВЕ:] Вот тебе и всё!

[ПАА:] Дак Надя ходила... пошла на кладбище и закопала пачку «Беломору».

[ПВЕ:] Я слыхала. И вот и ещё у какой-то...

[ПАА одновременно:] Да, да-да-да. Так вот я подтверждаю, что у нас вот это было. Всё. И всё, и не стало сниться больше.

[ПВЕ одновременно:] Ещё у какой-то... Да-да-да...

[ПАА:] Хоть или думаешь или так ли, но вот так получилось дак!

[ПВЕ:] Да-да-да, есть, есть такое.

[ПАА:] Он никаких не курил, придёт, бывало, Серёжка когда курил: «У Серёжи чинарика нет?» А он курил сигареты в то время, а сигарет не курил, только надо было «Беломор». Так от поди ты! А Надя не положила, она хотела положить-то, но забыла в похороны дак – до папирос ли было дело? И говорит: «Каждый, как ночь, так Толя...» Вот из-за папирос. Носила, закапывала.

Вельск, 2019, ПВЕ, ПАА

Зап. ККК, КДС

271.

[А почему женщине в гроб платок повязывают, а мужчине кладут рядом?]

[ГРС:] Ну как? Так встанёт, дак хоть... Цё, у мужика да шапка дак. Цё, на голову-ту, цё?

[ЛРС:] Сам как наденет... Да. Сам надёнёшь!

[ГРС:] Сам надёнёшь! Возьмёшь да и... вложишь дак.

[ЛРС:] Вот помри, дак... [нрзб.] нету дак. [Обращается к соби-рателю:] Тебе положат, тебе цё, бат, и не положат шапку, скажут,

¹⁷⁰ Православный телеканал «Спас».

¹⁷¹ Папиросы «Беломорканал».

и не надо [смеётся]. [Соб.: Мне нет, я и так...] Нет? Скажи: «Шапку положьте... у гроб!» [А что ещё в гроб кладут?] Всё, боле ницё не кладут!

[ГРС:] Потом пол... полотном накрывают. [А хлеб-соль не кладут?] Нет.

[ЛРС:] Нет, нет, нет... [А если человек в очках ходил?] Оцки [нрзб.] тожо надо...

[ГРС:] Ну-ка ж... Оцки положат в гроб так вот, да и всё.

[ЛРС:] О бók положат да.

[ГРС:] О бók да.

[ЛРС:] Оцки... Оцки надо ведь, не видит, да всё равно надо ходить там ведь. Они ведь там ходят, по небу-то, бат, у-у-у-у! Сколько там их ходит! Душа-та вылетит...

[ГРС:] Да.

[ЛРС:] ...на небо, вот они там и ходят. [Сразу на небо?] Да, цё?

[ГРС:] Долетит... [А говорят, что она ещё ходит по земле какое-то время..?] Дак ходит она, да. Сорок дней надо, она потом улетит на небо. Сорок дней сделают обед, и всё. Она улетит боле. [А сорок дней она где-то здесь?] Да, да.

[ЛРС:] Да. [А где здесь?] Где, где? Где ли ходит, да и всё. Бат, мы...

[ГРС:] Ходит, потом летит-то. К людям пойдёт. Кому гостинц'и посланы, кому цё... Всё нать раздать.

[ЛРС:] Там ходит. [Что раздать?] Гостинц'и-ти.

[ГРС:] А гостинц'и-ти. [Какие гостинцы?] Гостинц'и.

[ЛРС:] Ну вот ты помер, я принесла [нрзб.]!

[ГРС:] Я тебе принесла, ты вот помер, я принесла тебе... бат, шангы принесла ли цё-ли, там ли хлеб ли... Цё там дак...

[ЛРС:] Копейку...

[ГРС:] Копейку каку в руку положила, ли цё ли, вот ешшо.

[ЛРС:] Поди ты снеси.

[ГРС:] А ты цё бўдэш? Ты бушь жалеть, цё ли? А ты бушь [нрзб.], носить да отдавать сво... ейным родникам. Вот так. [Так душа тоже ходит по родным?] Нук ведь... Тожо ходит, дак вот ты и отдашь йим, а потом и пойдёшь.

[ЛРС:] А накладывают много, денег много накладывают тебе на гроб¹⁷², надо раздать всем. Дак тебе два месяца ходить будёт [смеётся].

¹⁷² Пока покойник лежит в доме – до самого выноса тела, – все приходящие проститься с ним кладут деньги на тарелку, специально для этого стоящую на груди покойника. Эти деньги перед выносом

[ГРС:] Да [смеётся].

[ЛРС:] Цветов-то цё накладывают дак.

[ГРС:] У нас вот был Братанов Володя, у его нога была отпи-лёна, тоже болела дак, ну а [нрзб.] без ноги был. Дак... Любке и пригрезился, жёнке-то. Гърит: «Носил-носил гостинцы-то, напосылали! – грит. – Дак носил, – грит, – да не мог, – грит, – боле, пристал, – грит, – дак нанял, – грит, – другого ц'еловека». Вот. «Мне, – грит, – боле тяжело стало его носить, и я... от пр... созвал, – грит, – другого человека, – грит. – Тут рядом был по-ложён, он с Зубова, этого... нацальником был дак... сын... тожо помер дак. «Вот того, – грит, – позвал, и мы уже с ним разносили, носили, – грит. – А я боле один пристал». А носили эти прод... эти, гостинц'и-то. Оне идут ить, хто несут, всё свои... своих сколько родников да, таки придут, да и тожо принесут цё-ли. Вот...

[ЛРС:] Да деньги все несут.

[ГРС:] Все... Да деньги-ти кладут. «Всё... всё носил, – гово-рит, – а с одной ногой, – грит, – дак я боле так пристал, – грит, – дак не могу. Дак вот нанял человека». Приснился жёнке-то вот, Любке-то. [Он нанял того, кто следом за ним помер?] Он впе-реди помёр. [Впереди помер?] Да. А он рядом был повалён.

[ЛРС:] Нашёл кого много ли там-то своих-то?! [Он разносит гостинцы живым или умершим?] Жив...

[ГРС:] Как? Он мёртвой сам дак, где будет живым!

[ЛРС:] Умёршим! Сам мёртвый, мёртвым носит!

[ГРС:] Он мёртвым розносит! Там... там... Сколько померло людей-то. Не однажды!

[То есть покойник раздаёт те деньги, которые ему приносят?]

[ЛРС:] Да-да, им и розносит. Да, да. Кому про... хто принесёт... Вот я тебе принесла: «Ты снеси», – говорю. У меня снесут сыну да па... мужику.

[ГРС:] И от гостинц'и тожо это, [нрзб.] кормят... носят [?]. И вот э... тоже там носят. Вот так.

Лешуконский р-н, Пустыня, 2018, ЛРС, ГРС
Зап. АБМ, СНА, ГМО

отправлением на кладбище забирают родственники, и они, с одной стороны, покрывают расходы на похороны, с другой – рассматривают-ся как посылка в загробный мир для родственников тех, кто эти деньги положил. Покойник, прибыв туда, ходит по этим родственникам и раз-дает присланные с ним деньги.

272.

Мама, когда умирала (четвёртый год уж пошёл), тоже уже не соображала, она и говорит; она всё меня звала «девка», так в деревне принято близкую [звать] «девка». До старости девка. «Девка, – говорит, – Бога видела. Бог велел, – я даже как-то спорхну́лась, мне страшно стало, а уже она плохо говорила-то, – карточку перенеси и сохрани. Унеси и сохрани». А я говорю: «Какую карточку?» А она так рукой показывает над кроватью. А [потом] Володя говорит, брат-то: «Что, меня без иконы оставите?» Я говорю: «Я тебе, Володя, другую дам». Вот. Я так и не уношу. А прошлый год мне приснилось: я у её дома [у матери]. Зимой. На лыжах. И какая-то тропочка в эту сторону. Она идёт. Волосы распущены. И бежит за мной и кричит: «Ты никогда не сделаешь так, как я тебе велела!» А я вроде бы сделала. Только не взяла эту икону. Но как мне было взять вот икону? Как? Он не несёт, а я постеснялась. А теперь я этой иконы боюсь после этого сна. Чего-то так стало страшно. Я на лыжах бегу, обычно сон, когда бежишь, так вроде что-то мешает – не можешь двигаться. А тут я бегу по этой плохой лыжне что есть силы. И я проснулась от страха. И я теперь эту икону боюсь принести.

Каргопольский р-н, Ухта-Песок, 1996, ДАА
Зап. ДЕВ, ВИС, ШК

273.

...А раньше хотят – не хотят, раньше мода была такая. Вот чай отопьёшь и чашку перевернёшь. Чашка бряцает, если говорят, то скажут, бряцает чашка. Ей перевернёшь, она – брякает, да и говорят: «Не напилась ещё, чаю ещё хочешь». Нонь не перевёртывают, нонь так ставят. А раньше вот росли, дак мы вообще цяшечки-то вот так перевёртывали. [Перевернула свою чашку.] Наopakую, говорят, не держат. [Как не держат?] Наopakую. [Наopakую? Это как?] Ну так вот, стоит чашка, стоит дак. Я не знаю, говорили, что наopakую. Кто его знат-то, а я не знаю, шо за слово. [Не держат так, да?] Ну... Ложки тожо перевёртывали. Нонь, сейчас да ложку так кверху... Ну поедят, дак рожками¹⁷³ и бросят вот так вот. Едят-едят, ложку так и бросят [выемкой

¹⁷³ Вероятно, тут речь не о ложке, а о вилке и рожками названы ее зубцы.

вверх]. А нас родители ругали: ложку надо повернуть. [Вверх выпуклой стороной?] Да. [Почему?] А черти, говорят, напьются. [Смеётся.] [Черти напьются?] Да. Сама наелась, а черти будут пить. А черти, кто её знат, есть ли – нет ли? Вот так-то. Нас-то родители вот так учили. Всё. Перевертывайте. [А на ночь посуду оставляли на столе? Вот так – открытую?] А хто как. И я оставляю. А вот тут у меня приезжала, по-деревенски дак деинка, а по-городскому дак там тётя. Приезжала, тоже, бывало, к нам приехала и говорит: «Ой, Валя, у нас одна, – говорит, – старуха всё...» – но не старуха, там женщина пожилая всё говорит – мы вот так вот сидим да разговариваем, дак она и говорит вот: «Ой, Валя, посуду, – говорит, – сегодня не вымыла, завтра не вымыла. Уйду, поем да попью, да и посуду не намою. Повалюся спать, вот так вот посуду на столе не закрою ничто, так оставлю, наopakую¹⁷⁴. Потом, – говорит, – сплю, а мне, – и говорит, – я, – говорит, – сплю, а мне и шавитса: “Докуды ещё посуды-то не будешь мыть?”» Приснилось: уж там ей хто сказал. «Да, – говорит, – вскоц’ила, да, да и посуду, и чугуники из печи вынула да давай посуду мыть». И посуду намыла. Да с той поры стала посудку мыть. Не оставлять, не оставлять на ночь. Не оставляла, убирала со стола всё. Всё в шкаф и запихнёт. Вот приснилось так. [А соль на столе можно оставлять?] Соль? Я не знаю, соль-то я не знаю. Ножик, дак, говорят, убирают со стола. [Ножик убирают?] Ножик, говорят, со стола к ночи, не оставляют ножа. [Почему?] Вот не знаю почему.

Каргопольский р-н, Слобода-Лапинская, 2001, ВВА-1
Зап. ЛХ, ТИ

274.

Маму похоронили мою, и вот старушке приснилось, она в церкву всё ходила вместе с мамой. И ей приснилось: «Скажи ты Тонюшке, – а у меня невестку зовут тоже Тоня, Антонина Михайловна, – скажите Тоне про меня: видела сегодня Марию Фёдоровну (маму мою), и, – говорит, – стоит вся одетая, а босиком. Чего она недоглядела, чего она не отдала?» Я подумала и вспомнила – мама-то говорила: «Если ты будешь носить мои

¹⁷⁴ Вымытую после еды посуду было принято оставлять на столе, перевернув вверх дном и/или накрыв полотенцем. В оставленную открытой посуду могли нагадить или, наоборот, из нее напиться черти.

бурочки, то носи, а если не будешь, значит отдай кому-нибудь». А я не отдала после сорокового дня. Да я бегом, Тоня только рассказала, я бегом побежала к этой старушке бурки [отнести].

Каргопольский р-н, Бор-Давыдово, 1996, КАЕ
Зап. ТАА, ММК

275.

[Можно ли спать на постели покойника?] Вот я не знала, спала на папиной, а говорят, нельзя было. [Почему?] Не знаю, говорят, может задушить. [...] Я на папином месте спала, мне не на что было лечь [...], и вот мне он всё время снился: умереть не может, умереть дак. Скажут: «У тебя там отец на молотилке умирает», – я съезжу, возьму там лошадь, его привезу будто бы домой, не может умереть и всё. То опять скажут: «У тебя там отец умирает», – опять его доставлю домой, и никак не может умереть. Я его и под кровать-то будто бы, а потом стал меня гонять. [Как?] Ну вот, будто бы вслед бегают, и всё я от него убегаю, он меня гоняет, пока я не проснусь. И потом, знаете, чем кончилось? Я написала сестре Марусе, что мне никакого жития нет, хоть я его и допокоила¹⁷⁵. [Что это значит?] Ну, до смерти додержала, что он у меня и умер, это называется «допокоить» – додержать до смерти.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Гарь, 1999, КЗГ
Зап. КМА, ЗДВ

276 а.

[РАИ собиралась в Каргополь ложиться в больницу на операцию.] Я собираюсь [в больницу], приходит ко мне мужчина, а у него вот жена умерла, год как жена умерла. Ён заходит: «Шура, ты дома?» Я говорю: «Дома». Я иду... я собиралась, уж одевалась. Я на него взглянула, говорю: «Ты пьяной?» – «Нет, не пьяной». – «А ты что, заболел?» – «Нет, не заболел. Сам заплакал. Я говорю: «Ты что?» – «У тя нету Люськи?» Доц'ери. У меня в Каргополе живёт доць. Говорю: «Нету». «А Кукушиной нету?» – «Тоже нету». А говорю: «Тебе на что?» – «Ой, Дуня ходит. Я не

¹⁷⁵ Покойник беспокоил ее, несмотря на то что она была при нем и ухаживала за ним до самой смерти. Считается, что покойники являются, если по ним сильно тоскуют или не снабдили их всем необходимым.

могу». – «Да ты что всяко сладного[?]?» – «Ходит, – говорит. – По две ноц'и придёт, по избе пошаркает». Дак тожо у нёго от давления или от цёго ли. Бог знает от цёго. Ну, по избе, говорит, шаркат, а, говорит, ночь есь – и на кровать идёт. Говорит: «Идёт». Я говорю: «Прямо идёт ли?» – «Нет, задом, – говорит, – и на кровать садится». – Я говорю: «Да что ты, что ты, ведь ты умерла, что ты!» Дак, говорит, так испугался, дак заревел, свет выбил. Дак, говорит [нрзб.], как из избы пошла. Да ска: «Ты что всяко сладного[?] Много ли?» – «Мне теперь страшно. Мне и теперь...» Говорю, вон: «Что ты, хто бывал мёртвый, хто пришёл? Никто не бывал, а к тебе Дуня...» – «Да ходит! – грит. – Я ведь по улице никому не смую сказать. По улице хожу, – говорит, – долго вёцёром-то, думаю, людям итти надоедать». – Дак и скажу: «Ты цёго хотел-то? Я поежаю-от, теперь вот на вёцёровой автобус». – «Ой, Шура, возьми деньги да в ц'еркву, как тебе некогда дак, – говорит, – Людмиле оставь, она может свицьки поставить, дак дай лучше». Ну вот, и дело было в воскресеньё. Я приехала к Людмиле. Стою на кухне, а у ней из окошка-то ц'ерковь-то видно. Я стою, а старушки-то всё идут. Ну, у нас не служат¹⁷⁶, дак я и не знаю, а скажут, не знай, куды все идут. По две захватились да по одной, с батожками всё идут, идут, говорю, по этой [нрзб.]. Она грит: «Да в ц'ерков». Да ска: «Что, и вёц'ером служат?» Грит: «Как – служат!» Я говорю: «Ой, Люсенька. Мне Саша Володин, – я ей рассказываю, – принёс десять рублей, что свицьку поставить, говорит, что Дуня ходит, – ска. – Сам плацёт, и глаза-то все на кровё¹⁷⁷. И ён говорит: «Я уж неделю муцяюсь». Ну вот, и я уехала, и ён говорит: «Я хожу-хожу по улицы. Как домой опять зайти, да как цёго делать?» Говорит: «Вдруг мне так стало хорошо, хоть писни запевай!» Я приехала, так хоть писни запевай. «По улице хожу, – говорит, – так сделалось лёгко. Я, – говорит, – большим шагом к избе, батог вынёс¹⁷⁸, замок отложил, зашёл, лампоцьку включил, цяй налил, – говорит, – хоть хохоч'и, так мне сделалось

¹⁷⁶ Церковь в с. Тихманьга на момент записи, в 2002 г., была полуразрушена и закрыта, а в Каргополе работала.

¹⁷⁷ Глаза красные.

¹⁷⁸ В севернорусских деревнях принято, когда хозяева выходят из дома, прислонять ко входной двери палку – *батог*, – который дает понять, что дома никого нет. *Батог*, подпирающий дверь, зачастую используется не с замком, но вместо замка.

лёгко». Я, – говорит, – подумал: «Наверно, Шура в ц'ерков сходил». А я скажи: «Я хотела-то Людмиле-то оставить, я не знала, что служат-то вещёром-то. А думаю, ска: «Люся, мне бы сходить сёдня, – скажи, – я буду жить? Я под ножки похожу-ту». – «Дак пойдём со мной». Да скажи, что я одна схожу: она тоже боится, у ней давление, дак боится-от кадила-то. «Нет, я иду, ты ешчѣ в потёмках уйдѣшь не туда ночью-ту». Ну, сходила. Гѣт: «Это, на-верно, ты свицьки поставила». Эти десять рублей ѣн мне и дал. Я подошла эту и спросила, которая свицьки-то продавала. Я говорю – вот так и так, и сказала: «Мужчина послал на всю десятку». Она грит: «Вот тебе три свицьки». У него скотина, я дак ска: «Давай за здравие, за упокой и, это, за скотину (овець ѣн ешчѣ держал)». К трѣм иконам поставила по свицьки¹⁷⁹. А рубель остался, я говорю: «Рубель вот...» Она грит: «Вон туды – в ящичок¹⁸⁰». – «Ой, – говорю, – возьми давай эты». Ну и я и за себя, думаю: сама под ножки подхожу¹⁸¹ тоже так же. Ён грит: «Так сделалось легко». Дак вот вишь, цѣго-то-нибудь, наверно, дей-ствуѣт. Недилу бродил по улице, не смел к избе подойти.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Горка, 2002, РАИ
Зап. АИ, АТ

276 б.

[Повторная запись. РАИ делала операцию на ногах. После перерыва отправляется в Каргополь оперировать вторую ногу.] Ну вот, я собираюсь с другой ногой, приходит мужчина, вот стал в это место, а я тут себе ищчу одежду. Он заходит: «Ты дома, Шура?» Я ска: «Дома». – «А у тебя Людмилы нет?» (Это вот кото-ра доць в Каргополе-то.) – «Нету». – «А Кукушиной нет?» Я гово-рю: «Тоже нету». Я на него как взгляну – а у него глаза-та все на кровѣ. Я говорю, скажи: «Ты что, пьяной?» – «Нет, не пьяной». – «А ты что, заболел?» – «Нет, не заболел», – а сам заплакал. «Ты что? Ак цѣ-то [нрзб.] с тобой?» – «Дуня ко мне ходит», – а жена-то у него умерла. «Дак ты не сбирай-то¹⁸², не дело-то! – а говорю: –

¹⁷⁹ Считается, что покойник может *увести за собой* свой скот: жи-вотные подохнут (см. сноску 146 к тексту 220). Поэтому третью свечку РАИ поставила за скот, чтобы защитить его.

¹⁸⁰ Посоветовала положить в ящик для пожертвований.

¹⁸¹ Ложусь на операцию.

¹⁸² Не думай об этом, не переживай.

Хто мѣртвый пришѣл?» – «А ходит». Говорит: «Покель [?] ночь [нрзб.], придѣт, по избе пошаркат, походит – ницѣго, а, – грит, – сёдня пришла, дак и, – говорит, – на кровать лизѣт». Дак ска: «Как лизѣт-то?» – «А, – говорит, – задом. Задом повернулася и лизѣт на кровать. Я, – говорит, – вскоц'ил, – говорит, – испугался да. Грю: “Што ты, што ты, ведь тебя похоронили!” И, – гѣт, – ушѣл из избы да до утра по улице и ходил. И, – гѣт, – сколько ноц'ей, сказать никому не смию, а вот по улице хожу-хожу, – гѣт, – и всю ночь так в избе поси... просижу, боюся». Дак я говорю: «Ты ц'его от них хотел-то?» – «А в ц'ерков бы свицьки поставили, всяко бы лучше не было». Дак я говорю: «Вот я поезжаю». Ой, он обрадовался: «У меня деньги вот с собой». Ну го... ну, тогда свицьки были всяки: по пятьдесят копѣек. Он: «Нá десятку. Хо... это на что клади – только в ц'ерков склады. Это, на пятѣрку купи, а пятѣрку...» – «Нет, – скажи, – на всю десятку. Раз так сказал, дак пусть тебе лучше будѣт». Ну вот я приехала, стою у доц'ери-то, гляжу эк в окошко: а всё идут старые по... старушки – кто по две, кто одна дак с батогом. Я говорю: «Люся, не знай, куды всё старые бредут, – говорю, – старушки всё?» Она грит: «В ц'ерков». В воскресеньѣ я уехала-та, мне в понедельник-то уж штобы на кой... койка оставлена будѣт, велили приехать. Ну я этого, я и гово-рю, скажи: Вот мне Саша Володин дал десять рублей, дак, – говорю, – все мне-ка на[до] тебе оставить, а, – ска, – я-ка под ножки похожу дак. – Ска: – Давай я сама исполню дак, хоть мне думаться не будет. Она гѣт: «Пойдѣм, я с тобой пойду». Я ска: «Поди давай!» – она тоже не может этого... эт... от ка... от кади-ла-та с... нюхать. Я говорю: «Дак давай ты-то не ходи, я схожу!» – «А поди! Ешчѣ ты, – грит, – в потёмках убредѣшь куда-нибудь!» Ну, и пошли мы обе, ак она постоит да на улиц'е постоит. Ну вот, и я эти свицьки-то – подошла к этой женшчине [которая продает свечи], опять спросила, скажи: «Так», – но я иконы-то знаю дак. Она говорит... «Три свицьки, – скажи, – я куплю (у него скотина, овц'и ешчѣ были): за здравие, за упокой и за скотину». Ну, она говорит: «Знаешь куды?» Я говорю: «Знаю». Я тут хозяйина-то от-певала как, я поставила три свицьки. Ну, он говорит: «Так сдела-лось лѣхко! [Раньше] по улиц'е хожу – боюся в избу зайти, тут, – говорит, – дошѣл до полудеревни – так мне сделалось лѣхко, хоть хохоц'и. Хоть писни запевай – так лѣхко! Я, – говорит, – подумал: наверно, Шура в ц'ерков сходила. И так хорошо, я, – гѣт, – бегом

к избе, батог выкинул, замок отложил, свет включил, сел цая пить, – гът, – самому-то любо. Так хорошо!» А тут, вишь, видно, што-то ести. Вот. И так, гът, хорошо стало, и т... Я приехала-та: «Я тебя едва дождался, сам, вишь, де... что вот, что-то-нибудь ести, вот вишь. Поставила свицки – я теперь не боюсь и дома. А то сказать никому не смию». Ак ён до того допереживал, што у него глаза-та каки все... кровяные стали – всё сказать не смел.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Горка, 2002, РАИ
Зап. АИ, АТ

277.

А мне-ко тогда приснились они во сне [мать с отцом]. В третьем годе-то¹⁸³ они колотятся. А я тогда вышла: «Кто там?» – «Мы, открой». Мамаша колотится. Я ска: «Мёртвы с погосту не ходят. Ну-ка, катись подальше!» – «Ну, вот в позёмку меня не пустишь?» – «Нет, – я ска, – не пушу». – «Ну так не пустишь меня в позёмку, я сюда, в большую избу пойду». На то я ска: «Ну-ко зайди». – «Я ведь, я ведь не одна». – «С кем?» – «А вот с дедком, с папашей-то». – «А я заложуся, чтобы никто...» Я пришла, а она мне с кровати-то. Всё как будто бросают, говорят: «А ну-ко давай, мы спать валиться будем». – «А ну-ко, – я ска, – марш! Мёртвые с погосту не ходят, так катитесь подальше». Их и выгонила.

Каргопольский р-н, Тихманьга, 1994, МИК
Зап. ЛВЮ, ММК

ВЕСТЬ С ТОГО СВЕТА И ОБМИРАНИЯ

278.

Умерла у нас женщина, умерла женщина, Катериной звали, и свекровку у меня Катериной звали. Ну вот и мне сказали, что вот это там старушечки отпели, у ней никого не было, она одна. Отпели, мне дали эту землю, говорят, «снеси»¹⁸⁴. А там она жила у которой, той «женщине-то отдай». А я ходила в больницу, в больнице таблетки взяла и эту землю взяла, и чтобы я взяла да вместо-то ей этих... земли, да отдала таблетки. Говорят, земли не заносят в дом¹⁸⁵, а я занесла, да сумку да поставила под свою кровать. Двои сутки, на третьи сутки у меня при... Мне звонит да меня матюгой: «Ты, – говорит, – какó мне дала, тут таблетки, я все по кладбищу разбросала!» Я говорю: «Как таблетки?» – «А вот так». Я поглядела, а у меня земля-то в сумке сидит. Я золовке звоню: «Шура, ведь вот что я натворила, чё делать-то теперь?» – «Надо идти нам... пойдём, давай, вот сёдня третий день выходит, надо было идти, пойдём». И вот мы и пошли с ней, пришли, я-то оделася: пальто одела, всё, а она в фуфайке да в штанах. Мы пошли на кладбище сходили. Ейну-то могилу найти не могли, той женщины, то на ейну, вот материну, свекровки моей, на могилу. Из земли [нрзб.] снежок тут, она земельку положила, там положила, как положено. Ну вот пришли домой, я спать-то легла, а мне ночью-то снится. Они вот идут вот с этой две-то, Катерина, вот та, которая умерла-та, которая на могилу-то. Вот идут, захватились, праздник, вот как, народушку-то, батюшки, все-то нарядные, все стоят кругом, а мы идём, нас встречают. А мне свекровь говорит: «Вот ты почему, Татьяна, такая хорошая нарядилась, почему Шура-то вот так не нарядилась? Так не ходят к такому празднику. Вот тут, – говорит, – ты нас как... вот

¹⁸⁴ Речь о так называемом заочном отпевании: когда покойника невозможно отпеть в церкви, служба совершается над землей, которую потом крестообразно высыпают на могилу.

¹⁸⁵ Считается, что *отпетую землю* нельзя заносить в жилой дом: нужно или сразу отнести ее на могилу, или хранить где-то вне жилого помещения.

¹⁸³ На третий год после смерти.

какой нам праздник устроила, так что вас вышли все встречать. Так все рады, что вот ты землю-то положила как, как откуда-то». Так вот как мёртвые, вот как радуются.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Малый Халуй, 1999, ЧТВ
Зап. БОЕ, БЮ

279.

Недавно высмотрела сон двоюродна сестра про мать. Она говорит: «Подхожу у его дому [т.е. дом соседа], и с неба в колыбели в такой, как всё равно что в лодке какой, спускается мама». А она у ней была староверка, очень раньше такая верующая, много, так она Бога почитала и так молитвы-то тщательно все читала, по чёткам да всё, да никого-то в жизни не обижала, её обижали, может быть, действительно. «Я, – говорит, – сделала такое заключение, наверно, маме там хорошо».

Каргопольский р-н, Ошевенск-Гарь, 1999, КЗГ
Зап. КМА, МАА

280.

Вот у меня мама умерла, там вот, в Мурманске, умерла она у меня, и вот сорок дней было, ночью, время уже три часа, пока я тут всё готовила, долго провозилась, вот мою пол на кухне, там протираю. Мне кажется, она вот тут стоит [рядом]. Я сюда поверну – тряпочкой помою, она вот здесь [с другой стороны]. Вот слышала её, как она дышит, вот слышу, как она за мной дышит. [Это когда?] Вот сорок дней прошло; а до этого-то звонок ночью в дверь слышу, как будто она, это самое, а когда она у меня умерла, сорок дней прошло, да вот это на сороковой денёк это готовилась днём – утром мы поедем на кладбище, поминать её, и буду отмечать сороковой денёк. И мне снится сон. Сорок дней вот сегодня отметила и села, ушли, всё помыла, убрала и я уснула. Уснула, как будто меня кто-то толкнул, я открываю глаза [...] – вижу маму на иконе и крылышки у неё, да и глаза большие-большие, она на меня так смотрит, молитву-то я не знаю; я вот так закрыла глаза [руками]: «Господи Иисусе, Господи Иисусе», – вот так вот. Открываю одеяло – нету; на второй день ночью опять так же в одно и то же время меня вот так вот кто-то толкнёт, я открываю глаза – она опять на иконе, ночью, после двенадцати ночи, опять на иконе она висит, опять так же, я опять скорей,

раз – одеяло и опять: «Господи Иисусе, Господи Иисусе», – открываю – нету; опять в третий раз. Потом я пошла в церковь, и которая свечки продаёт женщина, я её спрашиваю: «Вы знаете, так и так». Она говорит: «Дак надо молиться и ставить свечки за упокой». Я говорю: «Дак я её поминаю, в каждый день поминала все сорок дней» [...] А вот такой показалась, значит, она дескать в рай улетела, раз крылышки, со многими я со старыми людьми говорила, все мне так сказали.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Большой Халуй, 1999, ЕАК
Зап. МВГ, КМА

281.

Я вот сына дак видела, который помер, старший дак, мне приснился, когда он помер, дак недолго прошло, и мне снится, будто я пришла в какой-то вот, зашла как будто какой-то сарай, туды вот или гумно какое-то пустое. Там столько людей, всё вот такие маленькие, всё, чёрные платки вот так все завесились, серая эта, одежда и все будто пляшут, а лица я ни у кого не видела. Я и гляжу: «А что, – говорю, – Валентина-то, – у меня как Валентином звали, – что Валентина мого тут нету?» – ка будто точно знаешь: он тут где-ка. Ну, стою такая, будто вот стол стоял, как вот заборка была забрана, а я от так [нрзб.] приклонилась и стою. Вдруг Валентин [нрзб.] идёт. Вот он высокой, он высокой был. И в том, в том, в чём одет, во в том, во в том, в том. Идёт, подошёл ко мне, да не поздоровался, ничё, говорит: «Мама, здесь, – говорит, – тебе нечего делать». Я повернулась и пошла. А в лицо вот видела, много ходит, никого в лицо не видела. А вот [нрзб.] Валентина-то видела.

Каргопольский р-н, Ухта, 1996, ФПН
Зап. МАК, АП

282.

Некрещёной ребёнок умрёт, он всё время в темнице сидит. Он уже... вот эти младенцы умирают, которые крещёные, они все вместе, им светло, хорошо всё. А кто некрещёный – он сидит в темноте, они с этими не играют. У нас приснился сон одной матери – девочка померла некрещёная. И вот снится: эти девочки все, говорит, вместе, такие одетые хорошо, бегают, играют, веселятся все эти младенцы-то, а она в стороне всё. Она ей

спрашивает: «А я, – говорит, – некрещёная, зачѐм ты меня не покрестила?» Эта женщина к батюшку ходила, умоляла, батюшка сказал: «Купи сорок крестиков и роздай детям, которых крестить будут». Вот она делала. Тогда ему [ребѐнку] уже будет... [легче].

Каргопольский р-н, Евсино-Ручьевская, 1996, РМБ
Зап. ЕЛ, НВ

283.

На кладбище [у мертвых свой мир. Во сне пришел мертвый муж.] Я говорю: «Алексей, ты чѐ там делаешь?» – «Да я, – говорит, – бригадиром работаю». Так во сне приснится. Я думаю, бригадиром он работал, дак вот и снится.

Каргопольский р-н, Рягово-Лазаревская, 1998, ВМИ
Зап. МДА, АП

284.

А муж приснился, он уже у меня девятнадцатый год как ўмѐр. Приснился какого году? Я здесь одна живу в осень-ту. Все уезжают. Он как будто перелезает через меня. Он всегда за... у стенки спал. А я знаю, что его нету в живых. Я так его отталкиваю, он улыбается, я отталкиваю. Я говорю: «Паша, скажи, что есть или нет там, на том свете-то? Как ты там живѐшь-то?» А он говорит: «Я живу в однокомнатной квартире». А я говорю: «Ну, дак меня-топустишь в однокомнатну квартиру?» И он потускнел и исчез. Вот ещё не взял меня с собой. Потускнел и исчез. Грит, сказал, что в однокомнатной квартире он живѐт.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Верховье, 2002, ЛИШ
Зап. ММК, АЕ

285.

[Бывает, что снятся покойники к чему-то?] Снятся, говорят, к перемене погоды... снятся покойники, поминок требуют... снятся. У меня вот... у меня брат умер... два брата умерло, обоим было по двадцать пять лет: один задавился, другой замѐрз. Родные братья. Много в жизни, говорю, было всякого, я уже очень многих людей вот близких потеряла, поэтому это всё прочувствовала. Вот я, говорю, когда жизнь заставляет тебя – это приходит. И м... может быть ещё потому, что у меня вот в мышлении-то есть вот это складывать. Что-то оно и складываться... непроизвольно. [Братья

снились?] Вот мне... младший брат, который меня младше, он мне всё время снился, и приснился он мне так интересно, он... замѐрз который... Но он не замѐрз – его нашли, он, переохлаждение было, просто надо было сразу в тепло, а далеко от дома, пока его несли – он умер. И вот он мне снится – сидит такой весѐлый, во всѐм, в чем похоронен он, такой, и вот кого-то ждѐт, я ему говорю: «Коль, тебе не страшно, тебя ведь сейчас хоронить будут?» А он говорит: «Чѐ бояться-то, нисколько не страшно, страшно, когда в гроб кладут». Вот он мне так сказал. Я с той поры, вот сам факт, когда ру... ложат вот людей в гроб, я думаю: ему, наверно, очень страшно. [Что это значит?] Он мне вот так сказал, покойник, что: «Мне не страшно, что меня будут хоронить, там землѐй зароят, и всё такое прочее, страшно, когда в гроб кладут вот». Обмыли, одели и в гроб положили. [То есть только первый момент?] Да, страшно, когда в гроб кладут. Вот он мне так приснился. [А второй не снился?] А второй снился, я беременная была. Должна была родить я... двадцать восьмого ноября, а он – четырнадцатого ноября ему год исполнился, как вот он вот умер. И он мне приснился... он мне приснился... где-то в октябре, он меня до того домучил: дощипал, руки мне заламывал. Сам молчит, а вот: «Открой глаза, – вот мне как будто вот он говорит: – Открывай глаза, если я знаю, что ты не спишь!» Я в... проснулась... в поту вся страшном: на улице погодушка, ветер такой, всё брякает везде. Я стала на колени на пол и говорю: «Господи, если ты только есть на белом свете, дай мне, Бог, сына, я его Витькой назову в честь него». И я родила в его годовщину его... ровно... вот в два часа дня все с кладбища пришли, а я родила, и послали телеграмму: «Родился Витя». И все того... помянули, а этого обмыли сразу [смеется]. И... но с той поры у меня поселилось ужасное... я всё боялась, что он в двадцать пять лет он у меня его заберѐт. Вот... какое-то было такое вот, пока Витьке двадцать пять... двадцать шесть не исполнилось, я всё боялась. А теперь уже ему тридцать, так... перестала думать.

Приморский р-н, Яреньга, 2011, ТМП
Зап. НВП, ВК

286.

[Что на том свете?] Я не знаю, что там на том свете есть, если там не бывала. Только, знаешь чего: мне один раз приснился

сон, как будто я иду, и деревня на вот таком взгорыше. Это деревня, и как будто там всё мёртвые живут. Бабульки сидят, все в белых платочках – раньше в белых платочках. Их хоронили всех в белых платочках. Я подхожу и говорю: «Вы, – говорю, – не видали моей мамы?» А они го... Я сказала какая, говорю: она маленькая. «Маленькая такая, – говорит, – седая старушка?» Она, да, седая была, мама у меня поседела уже. Я говорю: «Да». «В худом, – говорит, – домике живёт». И говорит, а и мне говорят – у них как будто цветы тут растут, всё, говорит: «Вы не думайте, что вон... что у вас на столе – то у нас на столе, что у вас растёт, – говорит, – то у нас растёт». Вон это. Я проснулася, и мы сходили, маме могилку выложили¹⁸⁶. На кладбище она здесь похоронена, мы сходили обложили. Вот мне чего приснилось. Такое дело. Сначала много снов снилось.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Верховье, 2002, ЛИШ
Зап. ММК, АЕ

287.

[А что вот снилось, как на том свете всё устроено?] Снится, да. [А расскажите, что это?] Ну вот я, снилась одна... у нас о этот... со мной в... мужчина работал, этим... в лесничестве. А у него, видишь, жена умерла, да и у жены сестра и... И от он приснился мне. Я будто, ето, там пришла, он печку топил. Я говорю: «Здравствуй». Он грит: «Здравствуй». – «А гдейто, – я грю, – Анна Семённа?» – «Анна Семённа, – говорит, – с... строю... [с сестрою?] посуда моет». Стол как вроде такой большой, высокой да длинный. Говорит: «Только щас обедали, и она, – грит, – посуду убирает. А мне, грит, – заставили печку». Вот как на... наяву вот. Это бывало. Да я и сама была будто на... летала на этот... на тот свет. И... мне мужчины предлагают: стол стоит, на столе тут, знаешь, всё наставлено, пирожки да чё. И вот, угощайся. Я грю: «У меня же ребёнок малá, надо скорей попадать». Говорит: «Попадёшь». И вроде церковь, Божя Матерь, больша такая вот иконка. Вот, я тоже видела. Но я пер... молилась и опустилась, оказалась я дома. [То есть они вас приглашали?] Они? Да. Чё – приглашали? Да. Пригласили и вот меня угостили. Вот был такой случай. [И стол был, высокий, да? Большой, длинный.] Стол круглый был.

¹⁸⁶ Обложили могилу дерном, привели в порядок.

[Круглый?] Да. А это вот э... у покойников-то когда я видела, то длинный, большой стол. Вот этот, мужчина-то у меня за... был э... лесот... техником. Так вот. Тоже вот и говорят, шо обедали там, и убирают, и... топят будто печь и всё. Бывают сны, бывают, да.

Лешуконский р-н, Вожгора, 2014, КОП
Зап. АБМ, НВП

288.

Рассказывала у нас монашка, была, шо вот игуменья была, шо она, говорит: я вот в монастыре была. Вот игуменья. Целую неделю, говорит, спала, и, говорит, только вот руку поднимала, вот, и опять опускала. [Ко лбу поднимала руку?] Да. Спала, говорит, не ела ничего, а только шо вот руку подняла... поднимала, говорит, да опять. Руку поднимала... [Это вот шепоткой такой, чтобы креститься, поднимала?] Да, поднимала и опять опускала. А потом, когда у ней спросили, шо «Матушка, ты долго спала». – «Долго спала – далёко и была». – «Шо ты, – гът, – спала и видела, вот руку по... поднимала?» – «А видела, – она говорит, – была я в ц'истом, на ц'и... как – на ц'истом поле и видела младенцов. Младенцов вот. Что, – говорит, – их, – говорит, – что тысячи, тысячи, и сквозь¹⁸⁷ в пламе. У какого младенца платочек в руке, а у другого младенца – цветочек в руке. А все, – говорит, – меня просили: «Благослови». Я, – говорит, – их всех благословляла». [А кто это был? Некрещенные дети?] Да. [Она их благословляла?] Да. А ведь хоронят вот: какой платочек положат в руку, а другому и цветочек в руку. [Это если некрещенный ребенок?] Ну... [Им кладут платок или цветок?] Каждому, хоть и крещёный, хоть некрещёный. Было ведь до... до этого – все некрещёны¹⁸⁸.

Каргопольский р-н, Лекшма-Кузнечихино, 1998, ААМ
Зап. МАР, МДА

289.

[Бывает, что человек во сне на том свете побывал?] Ну дак как, бывало, бывает ведь, что приснится ведь. [Что рассказывают?] У нас тётя рассказывала, гът: «Я пала в яму, ну, какой-то столб, тонь, – говорит, – толстый столб вот, вот из этой ямы

¹⁸⁷ То есть все сплошь в пламени.

¹⁸⁸ Имеется в виду, что в советское время детей почти не крестили.

как, – гът, – я вылезла, не знаю. Идут, – говорит, – солдаты, а покойник-то, Миколушка-то, и идё, – говорит, – взади. Так вот поглядел, – говорит, – на меня, говорит: “Ну, – говорит, – как будешь вылезать-то?” Да и прошёл». Вот, пробудилась: «Я, – гът, – наверно, умру, – гът, – в яму». А нет, она ещё долго жила.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Гарь, 1999, КЛИ
Зап. БЮ, КСВ

290.

[Женщина похоронила сына.] Она рассказывала, потом. Хоронила она его... ну как обычно, в костюме, всё. А он должен был у неё в армию идти, вот через несколько дней. Что очень ей тут было, конечно, обидно-то всё, очень они переживали, даже отец... или она? – нет, отец немножко даже умом тронулся. Тяжёлые были очень похороны. Вот она потом рассказывает, через несколько дней, говорит, приснился [обрыв записи: сын приснился вместе с девочкой]. Была похоронена девочка в розовом платице, косички, всё рассказала, как были заплетены, всё. Ну, вот я чё-то не помню, ну взро... большие уже, в смысле, ходят за ручку-то. Вот. И, значит, заговорили... а тут с ней ещё на работе женщина была. Ну, они там очень долго жили, всё постоянно в этом месте жили, в Шипицыно. Вот, и рассказывает та уже женщина, говорит, они в детстве, вот этот Саша и её дочка (они её похоронили где-то, наверное, семилетнюю или шестилетнюю)... а они очень дружили, вот эти мальчик с девочкой, всё время вместе ходили, это... ну, хорошо, в общем, дружили, такие. Похоронили её, и... Ну, случайно там она погибла. Похоронили в розовом платице. Вот она рассказывает потом уже, эта [женщина с работы] рассказала ей, что вот она ходит... они ходят за ручку там, в общем, как опять снова дружат. Вот. И рассказала, говорит, ходит вот в розовом платице, уж про обувь не говорили ничего, косички как рассказала, как у неё заплетёны. Ну, она, короче, видела их. Уже вот теперь. А та рассказала ей, что да, мы, говорит, её похоронили в розовом платице, показала, как косички заплетёны. Вот, говорит, точно, точно такая она, как и есть, только уже повзрослее. Вот ещё был такой удивительно просто.

Каргопольский р-н, Абакумово, 2000, ПТЭ
Зап. ЛХ, БЮ

291.

[Куда душа после смерти попадает?] Бог знает. Всё говорят, уж хорошей, дак там хорошо живут, а как худой, дак в смолу кидают да на гору ставят да. А Бог знает, никто не знает дак, никто не знает. Приснился сон: я пришла в церковь, зашла, и пол обвалился. Обвалился пол. А мне охота было поглядеть отца-то. Да вот девушка-то тут в доме шестнадцати годов померла, дизентерией. И вот, я говорю, пойду погляжу уж, где-ка я ни есть. Я знала, а тут старичок наш лежит. Я говорю: «Дядя Миша, мне, – говорю, – где тату-то увидеть?» – татой звала. «А, – говорит, – иди, там девица стоит в старой одежде». Ну хорошо, стара одежда только. Сарафан, платок, кофта. «Я, – говорю, – мне, – говорю, – поглядеть Марьюшку ещё, как мне скажете, как Марьюшку-то поглядеть?» – «А, – говорит, – поглядишь. Иди, – говорит, – вот в те двери. Там, – говорит, – поглядишь». Я как пошла туда, в те-то двери, а стоит опять девица. И она говорит [нрзб.]: «Стёкла выбери, стёкла». А оне [покойники] всё сидят, золотые чашки у них за столом. А сами-то малюсенькие, дак катаются на катальчиках (нитки-то, нитки-то вязали)¹⁸⁹. На полу. А те сидят, чай пьют, у всех золотые приборы. Стала выходить, а вот всё мужики, мужики, мужики по стенам-то. А вот мужики-то держат востриё-то в руке. Кровь-то у них бежит, кровь-то бежит. Ну вот, говорят, вот это правда бывает, вот это. Нас там будут мучить эдак. [Те, которые на стенах – грешники?] Да уж, наверно, грешники. Видно, грешники, это, провинился, потому шо кровь бежит до надпазухи¹⁹⁰. [Девицы, которые пропускали, были незамужними?] Косы заплетены, ленточки вплетены.

Каргопольский р-н, Евсино-Ручьевская, 1996, АЕГ
Зап. АП, АЗ

292.

[МАЛ-1 увидела сон, как попала на тот свет.] Я пришла, а они лежат, мужчины, а дом такой узенький, только что койки, а мужики все знакомые. «Ой, – я говорю, – я куды зашла-то, на тот

¹⁸⁹ Вероятно, имеются в виду тюрики – приспособление в виде полого цилиндра, вращающегося на оси, для наматывания и сматывания ниток.

¹⁹⁰ Значение слова неясно. Пазуха – подмышка.

свет». Спустилась и пошла. Только спустилась, он [?] сзади бежит и говорит: «Маша, стой!» Я говорю: «Чего надо-то?» – «Принеси-ка мне каши манной», – [нрзб.] тоже человек. Дак вот, захотел на том свете [манной каши]. Я сказала: «Наварю каши, Богу помолюсь да накормлю кашей-то манной». Да наварила, Богу помолилась, да: «Помяни, Господь, Алексея Михайловича на сегодняшний [?] день Господний, дай ему, Господи, каши этой манной. Царство ему Небесное, Царство Небесное, что у меня на столике, то и у тебя», – и всё. Каши самим надо, раз поминаем, то надо самим [съесть].

Каргопольский р-н, Шильда-Григорьево, 1996, МАЛ-1
Зап. АЗ, АП

293.

У моей мамы бабушка... да всё говорят, что душа закрывалась¹⁹¹ – трои сутки спала, умерла, а потом через трои сутки встала, дак спросили, правда ли нет, что там всё есть и грех... Говорит: «Всё грех, всё, – говорит, – грех, что говорят – всё правда. Вот, – говорит, – из избы в избу не переносите, вот в одной избе поговоришь, дак в другую переносить – грех, да помела не давайте в другую избу выпаживать из печки, да горячего угля не давайте¹⁹², а всё, – говорит, – грех, а больше ничего не скажу. Больше, – говорит, – ничего не скажу, а всё грех, что говорят, всё правда».

Каргопольский р-н, Кречетово-Данилово, 1996, ШЛК
Зап. АЗ, АП

294.

Одна старушка была семь суток спала. Проснулася когда, так у моей дейнушки, ныне тётками зовут, у неё помер сын

¹⁹¹ То есть бабушка *обмерла* – впала в глубокий (летаргический?) сон.

¹⁹² Запрет передавать из избы в избу горящие угли, вероятно, связан со старым способом хранить огонь, вместо того чтобы разводить каждый раз заново. Возможно, запрет объясняется представлениями о сопричастности огня определенному домашнему пространству. Похожим образом можно объяснить запрет передавать другим печное помело, которым выметают под печи, перед тем как поставить на него печь хлеб. То и другое имеют отношение и к выпеканию хлеба, а следовательно, должны поддерживаться в особом, ритуально чистом виде.

двадцатилетний. [Дейнушка] спрашивает: «Моего Санюшку-то не видала?» Она [старуха] говорит: «Видала я твоего Санюшку, он со священником в церкви ходит, подсвечник носит». Это во сне. «Ещё, – говорит, – я вам скажу так: помела не купайте в поганой воде¹⁹³. Грех, – говорит. – Больше я вам ничего не скажу». И померла¹⁹⁴. И схоронили её.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Верховье, 1994, АМП
Зап. АБМ, БЮВ

295.

[Бывало такое, что человек вроде как помер, а через какое-то время проснулся?] Не знаю. На моём дак веку, нет, не было. А бабушка мне рассказывала, была поржалская бабушка-то, дак на Поржале, у ейной родни. Кто-то умер, умер, да и долго не хоронили. А потом она. Надо хоронить. Собралися все. А и она проснулася. Народу много-премного накопилось, что уж надо вот ей хоронить. Сидят, да глядят, да все вот тут, плачут да. У ней рука спала. Одна спала рука. Говорят: «Да что, рука спала. В гробу рука спала». Потом и другая спала, вот. Вот так вот за гроб руками стала захватывать [показывает]. И подниматься стала. А народ-от из избы побежал, дак друг дружку давит. А она говорит: «Крещёные, не убойтесь. Не убойтесь, я живая». Все выбежали из дома. И она одна осталася, там в гробу сидит. Сидит в гробу. И ниhto и в избу не заходит. Вот бабушка мне рассказывала. Ну что. Она и говорит: «Да заходите. Я живая». Ну дак что. И она вышла... Всё-то это сняла, своё платье, и всё. И три года жила. Три года жила после этого. Дак у ней и спрашивали: «Что ты была на том свете? Что ты видела? Чего ты там увидела, Расскажи». И она говорит: «Что я видела, дак я ничего не расскажу. Только я расскажу: скатерти (вот на столе раньше скатерти, йили, обедают да, всё ужинают да, скатерки настилают). Скатерки не стирайте ни в каком случае в поганом. Поганом. Чтобы там, надо, чтобы чистенько скатерку стирать. Вот это да, скажу. Что не стирайте

¹⁹³ Поганая вода – грязная, с помоями. Запрет мыть печное помело, которым очищается под печи, перед тем как туда ставят выпекаться хлеб, связан с необходимостью поддержания особой ритуальной чистоты помела.

¹⁹⁴ То есть старуха *отмерла* (очнулася от летаргического сна), передала наказ и померла.

скатерки в поганом¹⁹⁵[нрзб.]. Потом помела [...] из избы в избу не давайте. Вот два случая я только вам расскажу, а больше я ничего не скажу. Что я видела, больше ничего не скажу».

Каргопольский р-н, Печниково-Олехово, 1997, СМГ
Зап. ЛХ, СМФ

296.

Вот этого здесь я не знаю, а вот в Ц'епце баушка-то рассказывала, и мы жили рядом, соседка, она тоже хороша бабушка была, она долго тоже жила и вот умерла недолго. Рядышком жили мы. И вот, у ней была мать, видимо, ли свекрова, кто говорил, рассказывал это. Три дня спала. Три дня, говорит, ну всё уж было приготовлено хоронить. А потом, говорит, встала. Сказала: «Нельзя, – говорит, – мне всего рассказывать нельзя, но куда идёшь – тебя ругают – иди прямо, не подслушивай: большой грех слушать. Идёшь, слышишь, [что тебя] ругают – иди, не слушай, это большой грех, и не передавай – тоже грех; что вот один одному поговорил, а ты ещё передаёшь. Обсуждать – это грех. Ведь раньше кальсоны носили и теперь носят – со скатерью не стирать. И полотеньца. Со скатерями и полотеньцами не стирать – это грех¹⁹⁶». Больше не рассказывала [запретили]. «Как побывала на том свете», – говорит. И жила ещё, жила. Ведь была на том свете, пришла с того света. Так уж с того света ходко придёшь.

Каргопольский р-н, Евсино-Филипповская, 1996, БЕА
Зап. АБМ

297.

Я помню-то, Колымова-то [?] Евдокия рассказывала, чё она что во сне, она уснула, двои сутки спала да трои спала. У ей муж был врачом. Ёна таблетки. Чё-то она перебаливала, таблетки спутала, снотворных. И уснула. Уснула и двои сутки спала. Она

вот проснулась и рассказывала, вроде видела во сне: на том свите была. Так вот, говорит, там кто что заслужил. Вот обедают сидят, обед – кто, говорит, что заслужил, тому то и поднесено. Принесено – кому чего хорошего наложено, кому чего. А двоих, говорит, человек, в бочке в кипячёну смолу дёржут. Склали, кипит, и туда пустили их. Вот уж он грешен, видно, чем грешные. Грешников так там наказывают – это она видела во сне. А, говорит, вот за столом, у кого, говорит, кирпич положен, у кого камень, у кого, говорит, всего наложено съедобного хорошего. Вот такого, говорит, выглядела всё. Родственников она там никого не видела, вот, видела, что обедали они все на том свите. Большие, говорит, столы поставлены, все посажены, и всем своя доля там, чего кому.

Каргопольский р-н, Шильда-Кропачево, 1996, КАИ
Зап. ТАА, АБМ, НВ

¹⁹⁵ См. сноску 193 к тексту 294. Скатерть, как и печное помело, связана с хлебом, со столом и трапезой; мыть помело и стирать скатерть вместе с *поганым* означает выказывать непочтение не только к этой утвари, но и к хлебу.

¹⁹⁶ См. сноски 193 к тексту 294 и 195 к тексту 295. Стирка скатерти вместе с нижним бельем рассматривается как грех. Запрет распространяется на полотенца, возможно, по аналогии.

СНЫ О БОГЕ ИЛИ СВЯТЫХ

298.

Там вот, на Халуе¹⁹⁷, есть крестик под горой, там вешают [платки на крест]¹⁹⁸. Там Олександру Ошевенскому тоже была цясовня. Там вешают, вот там я взамужом была, у сам... у самых крестиков. А раньше дедка наш, вот моему мужу прадед, он, наверное, он или дед. Вот он эту цясовню строил. Долго рассказывать. Вот ушёл он (раньше ходили всё, теперь Ленинград, а раньше был Питер, назывался) – туда ходили мужики зарабатывать денег. И вот он тоже ушёл на лето туда, и ему приснился сон: «Придёшь домой – поставь цясовню». Вот в том-то месте, место отвели, где и поставили цясовню. «Поставь цясовню». А он лето проработал и забыл всё. На друго лето пошёл только туда, зарабатывать деньги, у него исчезло зренье. Опять приснился тот же самый сон: «Придёшь домой – поставь цясовню». Ну от потом, ему деваться некуда – раз зрение исчезло дак [нрзб.] – он приехал домой, пришёл (тогда пешком ходили), пришёл домой, нацал собирать ходить деньги, ну там кто сколько на пожертвования. Первый год пособирал-пособирали – мало, на второй стал собирать деньги – у него зрение улучшилось. Он опять, на второе лето опять поехал. У него опять исчезло зрение. Опять тот же самый приснился сон: «Поставь цясовню». Ну, он опять всё там работать некак, опять пришёл, деньги стал собирать, лучше, да насобирали, да тут навозили лесу – раньше у каждого была своя лошадь, дак на лошадях навозили лесу, поставил цясовню, всё там делал. С Каргополя приехали – освятили. И он больше не ослеп. Так

¹⁹⁷ В ошевенский куст деревень входят среди других Большой Халуй и Малый Халуй, но даже в речи ошевенцев, живущих вне этих деревень, они часто объединяются в Халуй. Деревни получили название по реке, рядом с которой они обе расположены.

¹⁹⁸ Имеются в виду обетные кресты, поставленные в почитаемом месте, связанном со св. Александром Ошевенским, на берегу р. Халуй, в д. Большой Халуй. На кресты навешивают вещи с больной части тела (платки, рубашки, чулки) для исцеления.

до смерти видел. И вот всё время к нему вот тот крестный ход с Каргополя всё к нему приезжали, пока он был живой.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Низ, 1999, ТВН
Зап. ТАА, РН

299 а.

[Собиратели подарили ПВА небольшую иконку святителя Николая. На следующий раз она рассказала:] Вот я видела – вы иконку-ту мне подарили – и я тощю ужо Николая-то Угодника экого видела. Вот он мне всё и рассказал. Идёт вот этот, идёт такой о бок маленькой цёловец'ек, шляпка така на голове, и о бок¹⁹⁹ он бежит у меня, [нрзб.] так идёт-то, а сам: «Ду-ду-ду-ду-ду-ду-ду-ду-ду», – говорит со мной, а непонятно, цё говорит. Я дак овернусь и опеть на бок-то погляжу, а он бежит, опирается всё коклёвоцькой, коклёвоцькой. И я потом ёго стала спрашивать – не скажу, цёго я у него стала спрашивать. [Нельзя говорить?] Нет. А он только потом мне-ка сказал: «Ну, Господь тебя простит». Вот тощю экого же видела, какого вы мне подарили.

Каргопольский р-н, Лекшма-Барановская, 1998, ПВА
Зап. ЛХ, БЕВ

299 б.

[Повторная запись.]

А Николая Угодника недавно видела во снях, тоже во снях как-то. Вот такой маленькой [около 100 см] в шляпке, в шляпе и с коклёвоцькой, и вот о мой бок идёт, идёт, а всё говорит: «Ду-ду-ду-ду», – не знаю, цёго говорит. Я дак повернусь, и погляжу, опять иду, и он всё о мой бок идёт, идёт, всё идёт, а сам: «Ду-ду-ду-ду». И я грю: «Николай Угодник, я не понимаю ницёго, цё ты говоришь». Ну, а он: «Ну Бох с тобой». И потерялся. [Это к чему сон?] Дак это хорошо, Господа Бога²⁰⁰ во снях увидеть, дак разве худо? [Николай Угодник – это Бог?] Дак как? Николай Угодник, Николай Чудетворец, Пресвятая Богородица, Скорбящая Царица Матушка небесная, Мария Пресвятая Богородица. Много ведь...

¹⁹⁹ Сбоку.

²⁰⁰ В диалектной речи слово *бог* часто применяют к святым и иконам с их изображением.

всех как нацънёшь перечитывать дак... [Кто они?] Это господа. [Господа?] Да. Это все... все господа нас берегут и нас уцят жить.

Каргопольский р-н, Лекшма-Барановская, 1998, ПБА
Зап. ЛХ, БЕВ

300.

Мне во снах приснилось, сколько раз вот я сижу у Богородицы, так [нрзб.] Богородицы кругом меня. Вот мне приснилось: опять стоит... я стою в цясовне, стоит старицёк. А стоит Николай Цюдотворец. Стоит старицёк-от старенький, как раньше ходили эти, всяки, святые ходили, ненарядные. А стоят, кто цё спрашивают. «Ты вот кака, ну ты мне, бат... мне, мол, цёго, как я образ жизни свой...?» Одна женщина там тожо знат ц'итать²⁰¹, а говорит: «Ты уйди от меня, положи книжку и уйди от меня [нрзб.]». А одна женщина спрашивает: «А мне-то, – говорит, – цёго, я-то как буду жить?» – «А у тебя, – говорит, – грехов-то больно тебе, – говорит, – прощаются. Ты вот поди покайся». А спрашивает, он кому цё отвечает, я только запомнила что. А я-то всех подальше стою. «А, – говорю, – мне, я-то ц'ево?» – «А ты, – grit, – свята, Татьяна». Я это мне... Священнику рассказала так-то. А потом приходим, там, в монастыре²⁰², я хожу, с женщиной с одной ходим, там рўц'ей такой бежит, там где раньше служили монахи. Я прихожу через этот ру... нать перейти мне через рўц'ей и не могу. Я говорю: «Тут забор». Я уж говорю: «Я у забора-то перейду». Ак она по ту сторону, я – по другу, я говорю: «О забор-от я щас перейду». Как тут двинулась о забор-от, а там алтарь. А в алтаре-то всё такое, такое всё... Говорю: «Вот здесь никого нету, а здесь, – говорю, – алтарь, даже и венчают, – ей отвечаю, – а ты [нрзб.], – я говорю, – уж погоди, я попробую, тут ницё нет, что ступить-то, я даже ницё-то... нет, одна тубуретка, эдак я на

²⁰¹ ЧТВ имела тетради с молитвами, по которым в отсутствие в селе священника читала в часовне. Во сне она видит другую женщину (вероятно, из той же деревни), которая, как и она, умела читать по-церковнославянски.

²⁰² В с. Ошевенск находится на момент записи не действовавший полуразрушенный Александро-Ошевенский монастырь. Через дорогу от него, в роще, небольшое озеро, рядом обетные кресты и почитаемый камень-следовик с отпечатком ноги св. Александра Ошевенского – об этих местах идет речь во второй части сна.

тубуретку ступлю, ак уже быват вылезу», – так и не вылезла. Не знаю, цёго, где, куда я была, какой, Бог его знат, та что идёшь [нрзб.] тожо. Я всё передаваю, я прямостоячая²⁰³, я когда хоть цёго кому скажу. Но я не сержуся. А люди сердятся. А я хоть цёго скажу... [Это разрушенный монастырь в Ошевенске?] Да-да, в Ошевенске. Там Ошевенск, тут что монастырь, а там за рўцём, там раньше служил монахи, там была цясовенка, там служили монахи утрами. И выходили там умывались оне, там озёрышко тако маленькое есь, там умывались, там крестики стоят. Вот там камень это был, большой-большой камень, вот как оно место, и там Александр Ошевенский сидел, тако сиденьице, тут были ножки, всё вырубили. Всё куда оне унесли это место всёго.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Малый Халуй, 1999, ЧТВ
Зап. БОЕ, БЮ

301.

[Что это у вас за икона, кто на ней?] А Никола Угодник. [Он когда помогает, от чего?] Мо... морской мор... боевспаситель. У нас, у меня покойник-папа плавал, у меня моряков в доме много было, у меня хозяин семнадцать годов плавал, а потом заболел, вот сорока двух годов умер. У меня вот... и остались вот эти все, вот одна и воспитывала. [Отец плавал в море, рыбачил?] На судах там, в Мурманске, оне в Мурманске ловили и здесь в море ловили, и вот, у их один раз в аварию, вот здесь судно сломалось. В шторм попали. И всё, мачты, и всё сломалось. И вот папа-покойник рассказывал: «Мы, – grit, – уж всё, лежали дак, просто лежали, – grit, – нас носило по морю, ну и вот и, вот, – grit, – пришёл старицёк, – grit-от. – Вот я grit, вроде, вьявь, – grit, – лежу, сплю и не сплю. Вот старицёк вот зашёл, – grit, – седенькой, и говорит: “Ты, – grit, – мне пять рублей должен. Еси, – grit, – отдашь, дак будешь, – grit, – жить, а не отдашь дак – дак не будёшь”. А я, – grit, – ему и сказал: “Отдам”. И, море, – grit, – вот сразу, – grit, – как стихло», – и их тут сразу нашли и притянули, в Орхангельск их утянули. И от он коды домой приехал, так сразу сказал маме, шо «сходи в церковь и Николы Угодницьку пять рублей, в общем, положи». В церковь, мама носила ходила. [Этот старичок Никола

²⁰³ То есть прямолинейная.

был?] Да. Вот он и морской боеспаситель и говорят. У меня сын вот плавал, второй-то, сын плавал, на[верно], десять годов. Дак эту иконку всегда с собой, у него маленькая иконка така куплена, Николу Уго... он всегда с собой возил. [Как вы сказали – морской боеспаситель?] Да. Морской... морской бог Никола Угодник. [...] [Это папина история?] Да, папана. [Как он понял, что это Никола?] Ну так оне ведь, в... в церкви, оне же жили – раньше церкви были, дак оне в церков хоть каждое воскресенье ходили, и в таки дни ходили. Да и... никакo судно в море не пойдёт в понедельник, как же судно в п... в понедельник уж в море никакo не пойдёт. [Почему?] Такой день. Ак а в больницах операции в понедельники никогда не делают. [Правда?] Только операции делают, только еси уж привезут так, срочно. А такие еси операции н... никакoй хирург в понедельник ни у... и у хирургов я вот в... в областной больнице лёжала недавно. В две тысяч'и пятом я операцию делала дак. У каждого хирурга на стены... навыврезаны, божки навешаны. [А почему папа был должен Николе пять рублей?] Дак вот новый раз вот приснится вот тако, шо вот – надо. Вот, например, у меня вот сёстра умерла, я на пох... не смогла съездить, она у мя в Архангельске умерла, не смогла съездить на похороны. Она потом мне ночью приснилась: «Вот давай, – говорит, – дай, – говорит, – мне взаимы двадцать пять рублей, и всё». Ну вот я и всё... я грю: «Куда тебе? – она тоже любила, я грю: – Пропьёшь!» – «Не, не пропью, мне надо товаришам отдать». А она похоронена в Маймаксы, за Орхангельском. Ну шо, я посылала сёстры, сестра живёт в Заостровье, ак я посылала двадцать пять рублей, грю: «Снеси в церковь, положь», – дак она носила тоже. Вот, как хочешь вот. И съездила на похороны, дак она всё равно мне приснилась, шобы до... «ты должна мне двадцать пять рублей, и всё». [Это потому что вы не съездили на похороны?] Да. [И в церковь надо отдать?] В церковь, да. [Бывает, что снится покойный, просит чего-то отнести какому-то человеку живому?] Да, бывает, бывает. Пожилomu бывает. [...] [Бывает, что покойник снится и просит ему что-то передать?] Дак вот покойники и... и снятся, у меня вот сестра здесь ещё тоже пять рублей запросила, а здесь церкви нету, дак вот снесли, закопали туда к ей, в могилку, и всё. Или, может, кого, кого если хоронят, да ведь надо всё положить, всю одежду одеть ли цё, цёго-нить забудешь,

забудешь, вот и приснится чёго нет, вот и не положили, д... дак вот и снесёшь в... могилку да закопаешь дак.

Приморский р-н, Яреньга, 2011, АГА
Зап. АБМ, ПН

302.

[В детстве искали молнию в земле, но не нашли.] А вот шаровые-то молнии... ак у нас в доме была в эти годы. [Были шаровые молнии?] Да! В нашем доме. Но я... так-то Богу верю, дак всё, хранил Господь. У соседа дом-то, вот у Миши, сгорел ведь. А я взяла иконы... у меня не было, надо Неопалимую Купину²⁰⁴, я взяла икону Покрова Божьей Матери, в Питере купила, сын, к сыну ездила, и там была в церкви. На грудь положила, тут... Эта машина пожарная не приходит, муж у меня парализован, больной, еле вывела, иконки собрала, образки, документы, и его вывела на улицу. Что... вот тут рядом и столярка, тут всё ведь. Соседа, сгорел дом-то. [И вы с иконой?..] Пошла, пошла... вот да же потом люди сказали – вокруг нашего дома был белый снег. А до колодца вот кидало, ветер был, шифер летел, и всё. И туда, в поле. [Белый снег?] Я когда испугалась, что сгорит, дочь убежала спасать дом-то, вся деревня, лопаты все изломали, пожарная заблудилась, приехала – уж дом догорал. [...] И вот, так пошла, что я, испугалась, взяла икону, положила на грудь и пошла молиться. Думаю, если это загорит, наш дом, тут всё загорит, и у Валентины-то был... икона на... в доме-то, у Мишиной-то матери. И стала просить, говорю: «Господи, спа...» Обошла вокруг дома, это мне вот, чё, я не знала, вот это придумала. Обошла вокруг дома и пошла по деревне. К ним туда... когда я обошла вокруг дома, стал дом гореть как свечка, вверх, кидать не стало по сторонам, это я заметила. Как свечка, прямо гореть стал. А у нас, вокруг дома когда обошла, белый снег был²⁰⁵. Вот тут всё

²⁰⁴ Икона Божьей Матери Неопалимая Купина считается защитой от пожара.

²⁰⁵ ДНА рассказывает, как она исполнила обряд, направленный на то, чтобы воспрепятствовать пламени перекинуться с горящего дома на свой. Она обошла вокруг своего дома с иконой, держа ее на груди и произнося молитву – в данном случае импровизированную. В результате дом соседа стал гореть как свечка, т.е. прямым пламенем, тянущимся кверху, а не в стороны, а в направлении собственного дома

чёрно было, вокруг дома – белый снег. Все удивлялись. Это, значит, сила такая есть. Какая-то, неведомая нам. [С какой иконой обходили?] А я обошла с Покровой Божьей Матери. Когда молящийся – в церкви батюшка говорил, в Питере – если молится кто, молится, она покрывает покрывалом. Я просила: «Покрой нашу деревню и сожги» [оговаривается]. Просила своими словами, молитвы-то не знала к ней, потом уже я нашла тут в книге, переписала. Вот она, образок... то не... Богородица одна, с... это... Споручница Божьей Матери, эта икона во сне мне явилась, и я поехала в Питер, образочек этот купила [показывает свои иконы]. [Левый?] Вот, вот эта, да, вот с этого края. То [правая икона]... Неупиваемая Чаша. Сидит Иисус-то так вот. А это образок, говорят, потом в церкви в Архангельской спросила. Я не знаю, что сда... она мне наснилась. Пришла, это я в Питере, ну такие образочки купила, в Питере. И Покрова она... говорят, очень старинная икона бывшая, но она это, как говорится, мне во сне наснилась. Я не верила, но купила. [...] И потом мне во сне наснилось, и пришлось ехать, как это мне наснилось, в Питер, к сыну. «Сын, свози в церковь меня». – «Да зачем те?» – «Ма... свежи!» Мне икона наснилась. [Вы говорили, Неопалимая?..] Это Неопалимая, там надо Купину икону-то, от пожара-то, эта Покрова, у меня не было такой, это Покрова Божьей Матери, Покров когда бывает. Вот. Видишь как, какая есь... Вот это дак я немножко знаю.

Вельский р-н, Лиходиево-Новолебяжье, 2014, ДНА
Зап. ЕАМ, ОФ

ДНА не летел ни шифер с крыши, ни пепел, и снег остался белым, не покрытым золой.

СНЫ В РЕЗУЛЬТАТЕ ГАДАНИЙ

303.

[Рассказывает про подругу.] Вот на Святки она гадала. [Как?] Вот она открывала трубу, и вот они гадали как-то на блюде, с азбукой²⁰⁶. Вот дак она, она мне и говорит... Она... мне даже сказала, что когда я умру! Вот. И там... Кто к ней приходил в образе, она всё Ленина вызывала... Вот она мне сама рассказывала, и вот он один раз к ней пришёл. Он её выгнал из дома. Вот насколько это правда... Говорит, легла спать и вдруг, говорит, так: «Ф-ф-ф!» – зафыркало и занавесками заходило ходунном. На диване лежала. Она говорит: «Стоит человек небольшого роста, такой рыженький, с бородкой и говорит: “Уходи из этого дома. Я тебе здесь жить не дам”». Я говорю: «Ты ему надоела». Она каждый год вот на Святки гадала. Я говорю: «Ты ему надоела, всё вызывала его, вот он тебя и выгнал». И она уехала в этот год, не жила. [Зачем она его вызывала?] Ну, на Святки же, ведь раньше и со свечами гадали, и перед зеркалом. Вот. Она вызывала. [Что она хотела узнать?] А вот не знаю, чего она хотела узнать, вот как жить будет и когда умрёт, вот как и девочки у ней, внучки, как учиться будут, замуж выйдут или что, вот это всё. [Надо вызывать только тех, которые умерли?] Да, покойников вызывают. А вот она Ленина вызывала.

Каргопольский р-н, Саунино-Льнозавод, 1999, ПГА
Зап. ЛХ, ВВ

304.

[После разговора о приметах, которые сбываются, ШЗЕ начинает рассказывать свой сон.] Вот я вам свой с... расскажу сон, ребята. Когда я была молодая, нас из колхоза не отпускали жить

²⁰⁶ Вызывали дух какой-либо умершей знаменитости, расстилали на столе лист бумаги с буквами, клали на него перевернутое блюдо с меткой – после заданного вопроса блюде должно было начать вертеться и указывать меткой на буквы, из которых складывались слова ответа.

никуда... не езжать²⁰⁷. А я на какой-то праздник, не помню, загадываю сон²⁰⁸, вот, «как я буду жить, где буду жить, приснится мне сон такой». И вижу я во сне, как будто я в Кулое живу, и из Кулоя... так, в Кулое еду я на товарном поезде, товарный поезд идёт с Вельска. Товарный поезд идёт тихо-тихо, я ей говорю... еду как... с женщиной, с девушкой тоже, из нашей деревни. Я ей говорю: «Лида, чего так поезд-то тихо идёт?» А она говорит: «А какая-то женщина под поезд попала». Представьте себе, в пятьдесят пятом году это было, мне сон такой приснился, в пятьдесят пятом году я на этом же самом месте попала под поезд. [То есть сон вещий?] Да. Да. Вот сбывся, сбывся сон. И на старинный праздник я на какой-то загадывала. [А что за праздник был?] Не помню я праздника, не помню. [Это весной, летом, зимой?] Я попала зимой, а сон загадывала где-то я, наверно, раньше. [...] Не знаю, я не помню, дети, на какой я праздник загадывала. Но сон сбывся.

Вельский р-н, Ракуло-Кокшеньга-Уласовская, 2012, ШЗЕ
Зап. НВП, ФО

305.

[Не гадали по печной заслонке о замужестве?] Не знаю, кто... тут о замужестве много гадают, а я не знаю, я не гадала, не... как-то в этот, в Святки-те гадали, клали валета, в это... под подушку, дак всё, дак я в одну ночь положила валета под подушку-ту, мне и приснился хозяин²⁰⁹. Пошла я на работу, а там... дело было под Ермаковым, в лес-от мы-то туды ходили, я иду, а на реке хо... ходит по реке, лёд на реке и снег и... всё, я ему кричу, я говорю: «Пошли на Сельменьгу!» А он говорит: «Помані, – говорит, – бревно, вырублю дак». Бревно вырубал у меня от этого... а был на войне, дак а потом б... вот война-то конц'илась, дак ц'ерез год, это, и... поженились. [Говорили какие-то слова, когда под подушку карту клали?] «Суженый-ряженный, приснись». [Любой валет?] Надо че... бубновый валет-от надо, чтобы...

²⁰⁷ В 1930–1950-х гг. (в годы сталинского правления) колхозники не имели паспортов и не могли свободно переезжать жить с места на место.

²⁰⁸ Речь о гадании, в ходе которого можно увидеть судьбу во сне.

²⁰⁹ Здесь – муж.

червонный-то – женатый зн... называется, бубна... дама ведь и... девушка и... валет – парень.

Вельский р-н, Верхнеустькулой-Мелединская, 2014, СЕВ
Зап. КВА, ЕАМ

306.

[Кто такой Иуда?] Вот этого ничё... я этому ничему не верю. [Не верите?] Не-а. Я токо Господу Богу. Ак кто знает все... Всё говорят-говорят, а кто его знает, не знаю, мне дак кажется, что... Ничё, наверно, не увидишь. Не ви... никакого ни Иуды, никого не... не... не... Ну, привидение, это, я думаю, что должно быть такое. [Привидение?] Ну. Иуда, дак чё? [...] [А кто он, он появляется?] Ну вот кому другой раз, говорят, блáзнит, ну вот... предвидится такое. Покажется. [Иуда покажется?] Ну, не знаю как, ну, называется, а... Кто знат. Ну вот, например, я вот, как замуж вытти, перед тем как вытти замуж, мне приснился сон. Я увидела наяву. Во сне мне приснился. Вот я и взамуж вышла, вот в той же рубашке, в какой он пришёл ко мне. [Ваш муж вам приснился?] Да. Наяву я его увидела во сне. Вот как живой пришёл ко мне и всё. Поймала я коня за шею, а оказался парень, держу за шею парня краси... Он был красивый у меня, молодой-то. Чёрны волосы такие, волнистые. Вот видишь! Теперь стали старые, худые оба. [Это ночью вам привиделось?] Ночью, ну. Ночью. Приснилось мне просто вот, перед тем как замуж идти. Я сказала девцёнкам сначала, подружки. Что, грю, мне вот сёдни вот такой сон приснился, что я коня поймала, – там будто бы бабка одна... Алёна Русина: «Нинка, лови коня-то, лови коня-то скорей!» Я будто руки-то так раскрыла да за шею коня-то поймала, а обвёрну́лась – грю: «Это и не конь – парень!» В цёрном костюме, голубая рубашецька в полосоцьку. И он точно мне в такой и пришёл. Вот. Вот этому я верю, что вот сновидению. А про Иуду ницё не знаю.

Няндомский р-н, Моша-Климушино, 2004, ПНФ
Зап. УМ, АЕ

307.

[Как гадали на посиделках?] А кто как: колечко ведь там у них, смотря по каким праздникам опять гадали, по-разному гадали. И на шкуры садились, да. А это зимой, в Святки, в Святки

опять-таки садились на шкуры. Это мне мама рассказывала, вот, и её очерчивали, значит, шкура, допустим, телячья шкура, вот садились три-пять человек вокруг этой... на шкуру вокруг шкуры. [Нечетное количество, да?] Да. И одна из них очерчивала, очерчивала не... не по солнышку, а против солнышка-от очерчивала. Ну, и садились. Вот. И слушали. В какой стороне зазвенит колокольчик, значит, там и свадьба будет в первую очередь²¹⁰. Вот. Потом ещё кидали там валенок: в какую сторону улетит, оттуда и жених будет, вот. А вот мне дак тётушка, Царство Небесно, от тоже была у меня в гостях, она как раз была перед Крещеньем, вот. И мне она: «Хочешь погадать-то?» А девчонка ска: «Хочу, тётушка». – «Ну, дак, на тебе крестик, под подушку положи и за-поминай, чего тебе приснится». Ну вот. Было дело, приснилось мне, и исполнилось. [А что приснилось?] А мне приснилось, значит, я схожу с крыльца, и молодой человек меня обнимает за плечи, как бы сводит с крыльца и... И действительно, потом так и было, вот. Это, значит, было Крещенье в январе – девятнадцатого января, а замуж меня муж увёл одиннадцатого февраля – месяца не прошло, считай, три с половиной недели, вот так.

Няндомский р-н, Моша-Алексеевская, 2004, ЩЛВ
Зап. МНС, ША

308 а.

[Святочное гадание]

Я помню, посеять надо. Я взяла ячменя в горсть и приговорила: «Суженый-ряженный, приходи огороду городить». Я посею, значит, надо огороду городить²¹¹. [Потом] просто спать ложусь, и я уснула, и это жито у меня рассыпалось, и я видела во сне: я с каким парнем дружила – едем мы в санях, с этим парнем и с братом старшим я. Ехали мы ехали на лошадях, и я из саней вышла, а они уехали. Утром встали, рассказывали все сны: не вышло. А вот последний год уже я тоже тут же гадала, не помню, как уже гадала, и вижу я во сне: танцую я с мужчиной, высокий,

²¹⁰ См. сноску 104 к тексту 162.

²¹¹ Ячмень (*жито*) рассыпается в изголовье лежащей спать девушки, приговором она приглашает суженого прийти строить ограду вокруг посевов.

в чёрном костюме, лица не вижу. И как раз я вышла замуж, я и мужа в лицо, можно сказать, почти не видела [до замужества]: высокий, в чёрном костюме.

Каргопольский р-н, Тихманьга, 1994, КАВ
Зап. АБМ, БЮВ

308 б.

Я дружила здесь с парнем. И снится мне: я еду в санях с братом с моим и с ним. Я вышла с саней, а они уехали. Ну, что. Мне говорят: «Ты не выйдешь за Сашку». [Так и получилось.] А последний год перед мужем я его видела в лицо. [Снится:] Танцую с мужиком высоким в чёрном костюме, лица не вижу. Вышла замуж. Вот у меня сбылось гаданье.

Каргопольский р-н, Тихманьга, 1994, КАВ
Зап. ЕЛ, ЛХ

309.

[Перед каким-то] праздником... перед... вот, не помню – мы учились. В Лёкшмозеро – перед каким праздником, от не помню: надо было суженого смотреть. Да, насмотрела на свою голову, я точно высмотрела. А не помню, на какой [праздник]: то ли на Крещение, то ли на Рождество – где-то, наверно, вот в это, в Святки, наверно. Ну вот, как раз... в общем... как ложишься спать... ячмень, жито, в общем, ложишься и за голову, на подушку, в общем, сыплешь жито и говоришь: «Суженый, приходи ко мне жито жать» [...] Вот и приснится. Мне он приснился: незнакомый. Думаю: ну что это такое. Да, зима, вроде как зима и всё и, смотрю: какой-то незнакомый парень... ну вот какой-то парень незнакомый, ещё притом в очках, а я в очках вообще не любила никого. И точно ведь – вот как в руку вдело²¹²: [...] всё, это самое, приехала когда в Мурманск, всё уже, сколько я уже лет отжила, а потом приходим – парень-то этот вот... тут. Вот... а потом вот и замуж вышла. У... ага, вот я кого видела-то. Точно, прям копия.

Каргопольский р-н, Труфаново-Середка,
1998, АЕС
Зап. АБМ, ЛХ

²¹² То есть сбылось.

310.

Я выгадала, мне Анюха выгадала, Аннушка мне, да и соседка, да своя [...], она взяла у меня сапог – мы спали в избушке, там сенокосили. [...] Голову-от, лежала – вот она положила под голову этот сапог, положила, сама и загадывает. Первый раз в избушке ночевала [смеется]²¹⁵. А загадывала, говорит: «Вот как у рабы Божей Зинаиды Михайловны, – про меня, – выгляди кавалера, выгляди». Я девочкой была. Говорит: «Мне приснись», – вот ей приснилось, и точно вышло. [Что ей приснилось?] Ей приснилось, вот она... я дружила с одним парнем, красивый парень, хороший, три года, в армию ушли обоим²¹⁴. [...] С ним дружила [?], а тот приехал в отпуск и за его вышла. [За того, что приснился?] Ну.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Низ, 1999, Зап. ТЗМ
Зап. ТНА, КМА

311.

[Как гадали на Святки?] Под подушку я сама клала уголёк: «Уголёк, ты уголёк, покажи мне уголок». Не уголок, дак там былинку или там чего. И снится мне: вижу дом я и не знаю какой, где, что. Вижу, там и печь стоит, как обычно, русская печька, печь большая, окна. Проснулась, я сразу проснулась: «Господи, что мне пригрезилось?» Уголок приснился – не знаю, у кого так в доме-то. Это всё передумала всех – как в доме там своим. Видно, где далёко уголок мне приснился или цёго ли. А того году вышла вот за дедушка²¹⁵. И пришли мы – как раз печь такая вот стоит, окна эти и кровать стоит. Сама это видела.

Каргопольский р-н, Шильда-Кропачево, 1996, КАИ
Зап. АЛ, НХ

312.

[На Святки гадали?] А вот бабушка... она как-то маму закрывала²¹⁶. В общем, закрывают, говорят, какие-то слова и вот

²¹⁵ Девушки остались ночевать в избушке, поставленной на дальнем покосе. Гадание основано на идее, что жених может показаться во сне той, которая в первый раз спит на новом месте.

²¹⁴ По-видимому, был еще один друг, каждая увидела своего.

²¹⁵ За нынешнего своего мужа.

²¹⁶ Имеется в виду святочное гадание: мать девушки ночью зацепляет за ее снятую одежду висячий замок, а ключ кладет себе под подушку

тоже потом видят сон. Это вот не двери закрывают, а замок... Не знаю как. Надо, чтоб она [та, которую закрывают,] не знала. Она [бабушка], в общем, её [мать] закрывала. Закрывает, и вот ей приснился дом. Дом, говорит, не наш. Сидит мужчина наш, со Сварозера, и играет на гармонии. И вот этот самый мужчина играл в Сварозере на гармонии на маминой свадьбе.

Каргопольский р-н, Кречетово-Данилово, 1996, МИ
Зап. ЛХ, НХ

313.

[На Святки гадали.] Вот у меня бабушка рассказывала. Она помыла пол и вот эту вёхоть, тряпку, которой пол помыла, положила под подушку и ей приснилось, что, в общем, дом, где она моет пол, ну это, в общем, был тот же самый дом, где она вышла замуж.

Каргопольский р-н, Кречетово-Данилово, 1996, МИ
Зап. ЛХ, НХ

314.

Да я своего суженого загадала, знаешь, в сорок пятом году. Спать положила, положила ложку в головы под подушку: «Ложка, ложка, сведи меня по дорожке, что буду жить, с кем буду служить». Ну и меня повело, повело, повело, повело. Ехала, ехала, ехала, и чёрт те куды ехала. Какой-то парень незнакомый, в полубудке, этого, ремень подпоясан, в ботинках. И ехала, Господи, и приехала: какая-то хата маленькая, полу нету, тут одна печка, вторая такая печка, такой этот полочек, всё. Думаю, не знаю, проснулася. «Ну, девки, наснилось, какой-то парень незнакомой, и ехала, да чё-то ездила, чёрт те шо». Ну и что, я приехала в отпуск к маме, со своим с Николой встретила, за неделю познакомились, вышла замуж и поехала на Украину²¹⁷. И мы ехали пятнадцать суток, в сорок шестом году. Дак я уж ехала, ехала чёрт те что.

Каргопольский р-н, Евсино-Ручьевская, 1996, РМБ
Зап. АП, АЗ

с приговором, которым зовет суженого дочери прийти за ключом. После этого мать ложится спать и должна во сне увидеть будущего зятя.

²¹⁷ Жители севернорусских деревень, посещавшие Украину или южнорусские регионы или жившие там, часто отмечают различие в размере домов: их северные избы значительно просторнее южных хат.

315.

[Святочное гадание]

Я вот себе привязала таракана к ноге. В коробку в спичечную положила и ниточку картонную такую, длинную, и бросила его, этот коробок, на постель в конец туда²¹⁸. Сама спала. И меня привёл этот таракан во сне. Привёл ко мне парня в дом. Я зятя евонного увидела и его сразу увидела. И главное: избу его увидела, избу, как рассказал – точно, но я у него не бывала. И лошадь стояла посреди комнаты, он спиной мне показался, а зятя мне лицом показался. Я посмотрела: не видала я, не знаю такого парня. А всего и дружила²¹⁹ две недели. [Что сказали таракану?] «Приведи меня к суженому-ряженому», – и всё.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Мурхово, 1994, АЛС
Зап. АС

316.

А мне мама-ка рассказывала, да говорит: «Я завечилась вот в эти... в Святки. Привязала... положила таракана и та... завязала там узелок и привязала. "Таракан-таракан приведи меня к жениху. Выйду ли я замуж"?» А у неё-то был жених в армии ещё. Ну вот. И ей таракан-то привёл в дом. Большой двухэтажный дом привёл. И потом таракан ей повёл на поветь, пристройка такая к дому, и... и спустились они вниз, там... это называлось это... ой, теперь уж забыла ить всё ведь. Это я всё приме... поветь – двор назывался. А сейчас двором-то мы называем улицу. Двор. Во двор пошла. «И, – говорит, – там стоит большой... серый конь. И я, – говорит, – проснулась. И надо же, говорит, поч... где-то с... немного прошло времени, и, говорит, меня приехали сватать. А мне девятнадцать лет. А жениху-то шестнадцать. Надо на сенокос, а у жениха-то никого нету. Он один. Одному надо на сенокос ехать. Родители уже старенькие, а тот, говорит... брат, сводный брат, построил новый дом, ушёл в дом. И вот он, – говорит, – приехал сватать. "А я, – говорит, – нет, я не пойду. У меня жених, жених из Лебского". Вот я поехала, дак мама говорит:

²¹⁸ Святочное гадание: таракана сажают в спичечный коробок, привязывают к нему один конец нитки или веревки, а второй – к ноге гадающей. Коробок кладется в постель, например под подушку. Во сне должен показаться суженый – считается, что это таракан привел к нему.

²¹⁹ Между знакомством и сватовством прошло две недели.

“Вот ведь ты поехала в какую...”» Вот, говорят, не судьба. Ну есть ведь вот что-то. И она говорит: «А дедушка вышел, да, – говорит, – как ногами стоптал: “Я, что, вас в бочку буду солить? Вас у меня пять. Пойдешь! Мужик хороший”. О, – говорит, – я как плакала». И она всю жись папу не любила. Всю жись. Всю жись не любила папу. Вот. И мама говорит: «Всё. И когда он, – говорит, – меня привёл – двухэтажный дом. Пошли там – лоша... конь-то, серый конь!» Дак я не знаю, верить иль не верить. Вот она рассказывала. Я говорю: «Мам, да ты ить!» – «Да, – говорит, – ну чё вот я, у меня это в памяти врезалось в моей, и всё. Я увидела. А я, – говорит, – ить не знала, что...» Они жили в Усть-Кыме, а мама в Чучепале. Говорит: «Я ведь не знала, что у них есть вот этот серый конь большой». Вот такое было.

Лешуконский р-н, Вожгора, 2014, БДК
Зап.НВП, ПН

317.

Глядели в воду, в стакан. Колечко ложили, вот в колечко глядели²²⁰. И вот судьбу свою выглядывали. Под подушку клали – колодц'ик рубили²²¹. Я сама рубила колодц'ик из спиц'ек, делала и выглядела деревню, куды и вышла [замуж], в Шильду. Приснилась деревня. Вот я сделала спиц'инки, дак склала два рядка, проклала и сказала: «Приснись, где буду воду ц'ерпать, на каком колодце». И мне приснилась деревня. Экой деревни я не видала. Где видала такие колодцы, но воду достают из колодца не так. Тамо жиравь такой [на родине БЕА, в Чепце], а в Шильде

²²⁰ Вид святочного гадания, в ходе которого в стакан наливают воду, опускают обручальное кольцо и при свете свечей смотрят на дно стакана. В кольце должен показаться образ жениха.

²²¹ Вид святочного гадания: девушка, ложась спать, делает под кроватью или под подушкой из спичек или щепок подобие колодца, укладывая параллельно две спички, одна от другой на расстоянии длины спички. Поверх них перпендикулярно, концами на концы нижних спичек кладутся еще две, так чтобы получился квадрат, напоминающий сруб колодца. Сверху, посередине «сруба», можно положить еще одну спичку в качестве колодезного ворота, который в настоящем колодце используется для подъема и опускания ведра на цепи. Затем произносится приговор наподобие следующего: *Рублю-рублю колодчик, приходи ко мне молодчик, коня поить и меня глядеть*. Суженый должен явиться во сне.

колесо²²². И колодыцы вот у них такого струбка, просто струбок и все, без крыши²²³. И деревня – рядом всё сосенки. Вышла: из-городь такая. Вот, я вышла в деревне воду доставать из этого колодыца лошадь поить карюю, у нас лошадь была карая. На этой за мной и приехали лошаде́. И как приехала, я туда вышла, вот, я говорю, мне деревня эта приснилася. Всё это и приснилось: эта и деревня, и дом этот, где колодец стоит, и всё.

Каргопольский р-н, Евсино-Филипповская, 1996, БЕА
Зап. АБМ

318.

Мы, девками-то когда, все гадали. Мне, например, я уж вышла взамуж. Мне одна и говорит: «Ты бы меня, Марья, заложил²²⁴». Я говорю: «Давай, уж правда я тебя заложу, Бог с ней». Мне и правда всё приснилось, ко мне и за ключом пришли, как всё это дело было, и девка в эту деревню вышла, и это всё сбылось. [Как это заложил?] А заложил, что ейный милый придёт ко мне за ключами, а я под подушку склала. И вот ко мне пришёл парень незнакомый, я не видала. И как приснилось, что парень идёт и вот такая травка [показывает размер], только сенокос начался, и точно в это время вышла девка замуж. [Как закладывают?] Над водой этой я заложил замок, или над водой заложить, да под кадью²²⁵ сложишь ключ: «Какой суженый у этой, у девицы, приходи ко мне за ключом». Он и пришёл ко мне, я ему ключ подала.

Каргопольский р-н, Евсино-Ручьевская, 1996, МАМ
Зап. ЛХ, АЛ, НХ

319.

[Святочное гадание]

Вот девчонка, значит, принесла ведро воды и закрывает замком на ключ. А ключ ложит... ну это, на ручку весит ключ.

²²² Во сне БЕА видела Шильду, где была не такая, незнакомая конструкция колодцев: ворот с большим колесом вместо колодца-журавля.

²²³ Колодцы, увиденные во сне, представляли собой просто сруб, без теремка сверху.

²²⁴ Вариант гадания с замком: он запирается над сосудом с водой, и суженый должен прийти за ключом от «колодца», чтобы напиться или напоить коня.

²²⁵ То есть под кадку с водой.

[Замок?] Ой, это, замок. На ручку. А ключ ложит под подушку. И говорит: «Суженый-ряженный, приходи водицы напиться». И вот приснится. Между прочим, мне приснился. Ну я не знала его. Не знала. Но приснился парень, ехал на телеге вот тут. Я так вот загадала, и мне приснился. Такой отчётливый сон. Я думала, думала: «Кто же он, мой суженый?» Невысокого роста, плотный такой, едет на телеге, на лошади, и меня приглашает на телегу. Я потом тётушке Онисье рассказала. Она и говорит: «Вот ты за него и замуж и выйдешь».

Каргопольский р-н, Труфаново-Кукли, 1998, ПЕН
Зап. ММК, ЛХ

320.

Да вот гадали, были на танцах под Новый год, пришли с подружкой, она у меня ночевала, говорит: «Давай гадать». Я говорю: «А, я не умею». – «Неси ведро воды». Принесли, лучинки положили, лучинки – знаете, чё такое? Ну вот. [Как положили?] На ведро. Вот ведро с водой, лучинки вот так – мостик [параллельно друг другу] и замочком вот так закрыли, и спать легли, а ключик под голову. Утром встаём: «Ну, кто чего видел?» Она говорит: «Я ничё не видела», – а я видела во сне. Поляна... лес, поляна, солнце, трава, и ко мне со стороны леса по поляне идёт молодой человек. Высокий, стройный. А бабушка моя сидит и говорит: «Ты замуж выйдешь нынче». Я говорю: «Ну, бабушка, какое замужество – мне восемнадцать лет ещё». – «Вот посмотришь». А осенью началась война с Японией, и у нас в посёлке, посёлок, где я родилась, посёлок на Байкале, судостроительная верфь. Она была основана ещё в царское время. Вот Куряк был такой директор верфи этой, от родителей, от дедушки, от бабушки слышала, вот строили суда «море – река». Видите, и в море может плавать, и по реке. И, значит, здесь решили обосновать для Дальнего Востока строить баржи. И весь материал для барж везли, вернее, с Николаева, с Ленинграда, с Одессы, ещё откуда-то, из какого-то города, всех лучших специалистов вместе с ну... с частями кораблей этих стали отправлять. Железной дорогой приходили, к нам – станция Байкал, железная дорога приходит, и через Байкал семь километров к нам в посёлок надо было переправлять. И всё это переправляли. И вот этот молодой человек, который был... стал моим мужем, он приехал с этой компанией.

Третьего сентября. Вот. Ну и вот. Так получилось, что мы с ним познакомились, и фамилию даже я выбрала! До замужества себе! Да, представьте себе, я вот этому дивлюсь всю свою жизнь. Вот открыла... я вот открыла – я очень любила и люблю до сих пор всякое прикладное искусство. Кстати, я во дворце пионеров и преподавала прикладное искусство в Северодвинске. И знаете, что. Мне надо было вышивать, а была война, до войны с бумагой очень трудно было, не было белой бумаги, поэтому все рисунки переводились на газетах. Я вытащила газету, на-ка: «Сотрудница такая-то больше всех сдала золу государству». На поля – тогда собирали, химии-то не было тогда, и фамилия – мне очень понравилась фамилия, я прочитала и говорю: «Вот, мне бы такую фамилию». И когда с мужем познакомилась с будущим, и вот он сказал мне фамилию, я оторопела. [Бархатов?] Да, да. Как так... А потом, когда первый раз сюда приехала, оказывается, он жил, у него дом был там, в Куклях, он жил в Куклях, а я видела себя, стояла на мостике через речку, а он шёл мне навстречу. Ну и что же вот он, речка здесь, мостик²²⁶. Я говорю: «Только мостик был с перилами». Он говорит: «Мостик был с перилами и доски, а не брёвна, как эти», – а он шёл оттуда, от леса ко мне. Вот видите, как получается в жизни, да. [Что вы приговаривали, когда гадали?] «Суженый-ряженый, приснись мне ночью».

Каргопольский р-н, Труфаново-Середка, 1998, БЗТ
Зап. ТАА, ММК

321.

[ДТП рассказывает, что, когда она работала учительницей в Онежском районе, за ней ухаживали два человека, за первого она уже собиралась замуж, но мать не разрешила ей выходить за него, и ДТП ему отказала. Второй был трактористом из ее родной деревни. Когда она приехала на каникулы, он сказал ей, что она не уедет, пока они не распишутся. Они поехали расписываться в сельсовет на автокране. Когда подъехали к сельсовету, оказалось, что он закрыт.] Значит, это самое, сельсовет закрыт.

²²⁶ В результате гадания должен был показаться суженый, идущий по мосту, т.к. в ходе гадания устраивается из щепок мост через ведро с водой. БЗТ увидела во сне суженого, идущего через мостик с перилами, а потом, оказавшись на родине мужа, увидела мост через речку между деревнями Кукли и Серёдка.

Ключа у техни... у этой... у секретаря нет. Я думаю: «Ну, слава Богу, ключа не найти, значит, всё в порядке будет. Никакой регистрации не будет». Ушла эта секретарша Александра Васильевна, царство ей небесное. Нашла ключ, принесла, ну, у технички, видимо ключ-то был где-то. Значит, заходим мы. Она зашла и... Там стол такой справа стоял, и ключ с замком она положила вот так, на стол [показывает, кладя ладонь на стол]. Нас пригласила к столу, мы сели, тот и другой и... Меня ешшо... До сих пор я не понимаю, что что неладно я делаю. Ну вот. Она спрашивает: «Ну дак какую, Тамара, будешь носить фамилию?» А Пётр, не задумываясь: «Какую – Дронишников!» Только тогда меня стукнуло, что что же я делаю-то, ведь действительно, действительно я теперь Дронишникова, что ли, буду? Ну вот. А когда мы зашли, за нами зашёл мужчина, этот самый был... ну, рабочий из плановой конторы, Яков Иванович Кузнецов. Он зашёл, взял замок и вышел. И дверь за нами закрыл. Закрыл за нами дверь. Значит... [На замок прямо закрыл?] Да, и закрыл, и стоит с ключами на улице. Там ешшо мушшины собрались, видимо. Ну как же, приехали... регистрироваться. А Пётр-то был из знако... это самое, был такой авторитетный, передовик. Значит, это самое: «Дронишников женится, Тамару Абросимову берёт». Ну, это была для всех новость, особенно для учителей, что как это, Тамара с института выходит за рядового тракториста. Ну что, судьба есть судьба. Ну вот. Кое-как этому... Александра Васильевна в окно стучала да кричала, дак открыл он эти... Мы выходим, он и говорит: «Ну, долго вы проживёте и счастливо». [Это как они определили?] А он нас закрыл, на замок. [Из-за этого и надолго жизнь?] Да-да. Да-да. Сорок девять лет мы прожили и одни сутки с дедом. Тоже оторвался тромб. И второго апреля мы регистрировались, а свадьба у нас была в июле. [Свадьба отдельно была? Отдельно гуляли?] Тут, тут гуляли. Мы... расписались-то второго апреля. [А праздновали потом?] Я уехала, надо на работу ведь. Ну вот, и я приехала в отпуск, и, значит, в июле мы отмечали свадьбу. [Сколько гуляли?] Первый день вот у нас, у невесты. На второй день у него, у жениха. [А было сватовство какое-нибудь?] Сватовство-то ведь до... [До записи?] Да. [А как это было?] Ну как, он сказал, что «не уедешь, пока не запишемся», – всё и сватовство тут. [То есть ни к родителям, ничего?] Нет-нет. Но мать с отцом были не против нашего брака. А вот там мать, видишь,

сказала: «Не пойдёшь замуж». Так пока я там ешшо работала до конца года, дак парень даже поседел. Вы знаете, мне там что было потом? Как это так, как это так? Ну тоже, хороший парень был. Он, правда, постарше меня был немножко. Дак что станешь делать – не судьба! И вот про судьбу. Значит, это самое, ведь жилья-то отдельно не давали тогда, в те годы. Я, значит, жила у хозяйки, и она и говорит... Это, по-моему, мы на Рождество или как-то. Значит, она... А мне сшили новое пальто. Ну вот, и это пальто она закрыла в кладовку. Ну вот, и это пальто она закрыла в кладовку, и ключи себе положила под подушку. Вот кто придёт за ключами [во сне], то и... тот и жених. «Приходит, – говорит, – это самое, высокий, – говорит, – но в грязной куртке. Но это, – гёт, – не Лёнька». Но она Петра-то ведь не видала, не знает. [То есть это?..] Но он-то повседневно ведь ходил в рабочей одежде. Тракторист дак. Тракторист Пётр-то. [То есть она заранее знала?] Тогда, выходит, что так. Вот, она нагадала мне, что «ты ведь за Лёньку не выйдешь замуж». [Как-нибудь еще так гадают про жениха?] Не знаю, не знаю. Вон закрывают одежду. Ключи кла... и ключи кладут под подушку. Дак вот не по... не... не я гадала, а та хозяйка на меня гадала.

Вельский р-н, Угреньга-Лавровская, 2013, ДТП
Зап. КЕС, ГДС

322.

[Не гадали с расчёской? Под подушку её не клали?] Колодец рубили мы. [Из чего?] Да из спицёк. [А, из спичек?] Ну, из спицёк колодец. Как... «Суженой-ряженой, приводи коня поить»²²⁷. А я дак доць закрыла на ключь, ейну одежду закрыла на замок. И положила ключь. Под подушку. Это уж тоцьно знаю! Я ещё жила в Лими. Она ешшо молоденькая была. Ну вот и... Мне и снится: приходит, к самой койке подходит мушшина, вижу: тут карманы, тут карманы... Что за беда? Одежда-то такая вот... не поймёшь. И говорит: «Дай ключь». А я ешшо переспросила: «Ц'ево надо-то тебе?» – «Ключь дай!» – так громко-громко. И проснулась. Она приехала... домой, она училась тожо в Няндоме. Говорю: «Танька! Неужто ли рано взамуж выйдёшь, я заложила тебе, мене первую ночь и приснился, ключь-то, при-

²²⁷ См. сноску 221 к тексту 317.

ходил», – грю. Она грит: «Какой?» Дак я объясняла-объясняла: «Вот такой». Она грит: «У! У меня и парня-то такого нету!» Ну, так, наверно, будёт, уж нет. А ц'ерез год замуж вышла! И тоцьно в той жо куртке. Вовка пришёл, тоцьно! Эти, знач, ну, были-таки у... Вот тут-то карманы и вот тут-то. Она наподобие формы и... вот такое. [Смеётся]. Во! Дружок-от. Посмотри-ко: в той же куртке и пришёл! А он хohoц'ет, грит: «Что, правда?» – «Да-а, я выглядела тебя дак. Приснился, – грю, – Вова, ты мне».

Няндомский р-н, Моша-Логиновская, 2004, ИЛА
Зап. АЕ, БЕ

323 а.

На святки гадали?] [Мама] заложила²²⁸. [А как это?] Ну, вот кофту, там весоц'ек [?] от [нрзб.] кофты положила замок и заложила. И пришёл парень ключь просить. [Во сне?] Да. [Кто пришел?] А вот мой муж. [Муж?] Да. Дак она: «Я, – говорит, – выглядела парня, но я такого это нигде не видала». [...] Вот, а потом как приехали туда, в Медвежьегорск, в Мурманск снацяла-то мы, а оне... он работал тут на заводе. Она говорит: «Вот я этого парня выглядела во снях-то». Ну, и всё. [Как заложила кофту?] Она замком заложила: «Суженый-ряженный, приходи, – говорит, – ключь прос... за ключём». Ну он и пришёл. [Ключь куда положила?] Под подушку себе. Он и пришёл за ключём. Дак вот и говорит: «Не видала я такого это парня нигде». Я говорю: «Что ведь, ты вон в Ошевенске, не знашь парней дак где?» – «Нет, не знаю, кто его знат». А туда приехали, я этого парня увидала.

Каргопольский р-н, Троица-Семеновская, 1998, ТЕГ
Зап. ЛХ, АЛ

323 б.

[Повторная запись]

[На Святки гадали?] Вот у меня мама как заложила меня... [Вас в Святки?] Ну, вот кофту ли ц'ево-то – замок наложила, навешала. [Что навешала?] Замок. [На кофту?] Ну. И ключь себе взяла, под подушку положила. И вот утром говорит: «Я парня выглядела. Ну такого парня, – говорит, – это я и не видала. Пришёл, – говорит, – у меня спрашивают: “Тётенька, – говорит, – мне ключь”. – “А куда

²²⁸ См. сноску 216 к тексту 312.

тебе с ключём-то?» – «А, – говорит, – я свой ключь потерял». – «И я, – говорит, – ему подала, а сама, – говорит, – и в глаза не видала, что это где парень был». Так у меня парень-от был, дак ведь ой-ой-о! [Сбылось?] Сбылось. [Сбылось?] Ну. [А как еще гадали?] Приехали когда туда вот, в Медвежьегорск... Я приехала сначала в Имандру, и вот он в Имандры роботал. Она увидела его, говорит: «Я ведь этого парня выглядела во снях». Ну, [нрзб.], мало ли ц'его нагрезится. Потом пришлось – вышла за его взамуж.

Каргопольский р-н, Троица-Семеновская, 1998, ТЕГ
Зап. ОМ, ЦО

324.

[На Святки гадали?] Дак осенью вечер перед Новым годом гадали. И в Рождество, говорят, гадали. И на Крещенье гадали. Перед Новым-то годом гадали. Я с Любой хозяйина выглядела. Как выглядела, и так он пришёл к нам. Положила... Надо зеркало, рощёску положить вот под подушку: «Богосуженый-богоряженный, приходи ко мне...» – ну, там причасываться ли, как ли я говорила, забыла. Потом они приснились. Он это, вот тут с товарищем служил в армии вместе. И такие они ко мне и явились. А потом он ко мне приехал в таком наряде, в каком я видела. Вот. Я за него потом вышла.

Каргопольский р-н, Малая Шалга, 1998, ТЕП, МПР
Зап. АБМ, ЛХ

325.

[Рассказывает про святочные гадания.] А лучше всего: рубите колодец, вот возьмите спицьки под своё изголовье, вот накладите как колодец этот²²⁹. [Много спичек?] Да хоть ты целый коробок [нрзб.], охота – клади. Только под своё изголовье. Можно ц'етыре спицьки, пятак как волок. [Как что?] Как волоцёк: тёнёшь-то, тёнёшь – вон у меня колодец. «Богосуженый-богоряженный, приходи коня поить и меня глядеть. Богосуженый-богоряженный, приходи коня поить и меня глядеть». Придё, судьба придё. [Во сне?] Ночью, ночью он к тебе придё. [Придет или приснится?] Приснится, приснится, во снях-то он как придё вроде к тебе. Ты

²²⁹ См. сноску 221 к тексту 317.

там ёго увидишь. А мне дак первый муж, как цюжой был, я выходила за цюжого дак, я глядела, тожо в эти колодцы, дак муж такой незнакомый показался какой-то, я глядела тожо [нрзб.]. «Ой, к цёрту! Я и не пойду, какой цёрный цыган показался». [...] Нездешный был, украинец, дак цёрный такой. [Крест снимали?] Пошто? [Когда гадали?] Гадать – крестика не надо, не надо.

Каргопольский р-н, Саунино-Льнозавод, 1999, ААВ
Зап. ЛХ, ЯЕ

326.

[С раздвоенным колосом не гадали?] Не знай, я ак не гадала. Я не знаю. Раньше зимой гадали, во Святки гадали всё больше. [Как?] А хто как сумее́т, кто где, вот моя такая вот... такая была луц'инка, такой колодец я срубила деревянный. Мне к Новому году снится, приходит мужчина, высокой, эта звёздочка во лбу, а я загадала, пришла потом на работу, девчатам рассказываю: «Нам конь больнишный пришёл из колодца воду ц'ерпать». У-у-у, не видать мужика, это в войну, дак все мужики были [на фронте]. А потом ц'ерез полгода увидела: как раз пришёл мужчина, мне и за э... за это место и кусил. «Вот, – говорю, – я тя во сне видела». Ц'ерез полгода пришёл мой муж. [Да?] Угу. [Смеётся.] Приснился. [Из чего колодец делали?] Из... из луц'инки... луц'инок. [Лучинок? Выкладывали колодцем?] Да, домой вон он придё, нет, он пришёл к колодцу воду ц'ерпать и меня за это место захватил, ой, конь укусил, ницё не будё, а потом ц'ерез пол... [Во сне?] Во сне, во сне. [Куда этот колодчик клали?] А шчепинки²³⁰ дак цёго, шчепинки-то. [И куда ставили?] А в общем, под подушку ставила, себе. [Смеётся.] Маленький колодц'ик. [В какой день?] К Новому году. [Под Новый год?] Ну, под Новый год. [На ночь?] На ночь, под подушку забила, так вот где-нить наклала, потом приснилось. [Не надо было что-нибудь сказать?] А потом [нрзб.]: «У, девки, ницё мне никакого мужа не будё, всех мужиков убили». Ц'ерез полгода пришёл с армии. [Нрзб.] [Не надо ничего сказать? «Рублю, рублю колодчик»?] Или что пришёл за водичкой. [Что?] Любой за во... за водичкой пришёл, кто придёт за водичкой, тот мой муж будё. Вот. [А ещё как-нибудь гадали?] Все гадали ить, кто

²³⁰ Щепки.

как, кто на... в это... в зеркало [sic!], кто в стакан кольцо о... обручальное положил, увидел в кольцо. [Это как?] А в стакан воды положат, а потом плавают, так увидят, мож, цё-нить там, как обычно вот. [Смотрят в кольцо?] Да, да, да. Кольцо опустишь в стакан. [Любое кольцо?] А... нет. [Какое?] Обручальное. [Чьё?] Да кто его знает, у подружки у какой взять уж. [Девушки гадали замужние или нет?] Девушки... незамужним, кажется, замужние уж, не... замужним уж не гадают.

Няндомский р-н, Моша-Зеленинская, 2004, БМО
Зап. УМ, БМВ

327.

Вот перед Новым годом, дак тут колодцы рубят. [...] А знаешь, вот под подушку... спичечный коробок возьмут и вот и там и рубят... Да складывают колодец. Кладут в ту сторону, в другую [спички]. «Рублю, рублю колодец... К которому колодцу, которому молодцу, того любить и вода пить». А я рубила колодец, дак под подушкой. Вот. Под подушкой срубила, а подушка-то шо, собьётся. Да у меня колодец-то весь сбился такой. И вот приснился эти три мужчины. Три мужчины гонили четыре лошади. Вот этого, этот гонил... вот оне по Ягремскую Слободу, там оне работали... и вот это мне приснилось, и оне поили из колодца лошади, коней этих. Да как в руку вдело²³¹. И туды вышла. Ехала – этими болотами, лесом.

Каргопольский р-н, Лекшма-Низ, 1998, Зап. АТВ
Зап. МАР, МДА

328.

[Как Рождество праздновали?] А Рождество, дак от тут гадания. Да то обильное, обильное-то, обеды обильные. Кто где, кто как может. [Какие гадания?] Гадания. У, гадания разные. Гаданий-то было несколько всяких. [Соб.: Расскажите.] Гадания [смеется]. В зеркало глядели. Это в темноте свечи ставили. И зеркало спереди, зеркало сзади – вот и смотрели, придёт к тебе там кто или: «Суженый, ряженный, приди на меня посмотреть, приди, покажись мне». Вот и смотришь в зеркало. Ну так, так обычно боялись такого. [Смеется.] Я знаю, показалось – дак она

²³¹ Сон оказался в руку.

в обморок у нас упала – ведь вечеринка. [Почему?] А испугалась. У нас тут эти гадания всё равно связаны с этим, с нечистой силой, всё равно. Оно не могло само в зеркале прийти. Их кто-то посылает. [Если покажется, нужно что-то сказать?] Приходит, вот и смотри, там кто те показался – вот кто смелый – дак. Мне – так никто не показался. Мне потом на будущий год приснилось: колодец под подушку клала. [Как это?] Колодец как: ну спички, четыре спички – колодец. «Суженый-ряженный, приходи ко мне водицы напиться». Вот и приходил. Пришёл ко мне, и точно. Такой в белой рубашке, в чёрном костюме. И точно, это, в тот год я познакомилась. [Его и видели вы?] Да, его и видела. [Пил он из колодца?] Да, вот пришёл, мне показался. Надо, чтоб показался, кто приснился.

Каргопольский р-н, Ошевенск-Погост, 1999, Зап. СЛА
Зап. ЕДА, РН

329.

[БВВ:] Вот положила я расчёску, зеркало. Вот положила я расчёску под подушку, зеркало. Да, а почему... «Суженый мой ряженный, приходи ко мне коня поить», – почему-то говорили.

[БМВ:] «Коня поить» – так это колодец рубили.

[БВВ:] Что, ну этот положили.

[ЯАВ:] [Коробок спичек вывалят] и потом это из спичек [делают колодец].

[БМВ:] А это – волосы расчёсывать.

[БВВ:] И ко всем девчонкам, утром встают они: у одной снился тот, ну, с кем дружили-то. А мне снится какой-то старый такой, пожилой. А чё, мне было тогда пятнадцать лет, четырнадцать. Гена-то [муж БВВ] меня старше на пять лет. [...] Ну вот, и приснился он в костюме сером, шевиотовом. Тогда шевиот, помнишь, у него в полосочку был серенький костюм. Ну я его ни разу в жизни не видала. Вот я Клавдии Ивановне задавала вопрос: «Почему мне приснился?» Она гът: «Похожий, значит, кто-то был». Не было таких. Одни трактористы были там, в Каргополе. А он был, это, интеллигентный, в это время в армии.

[А как колодец рубили?]

[БМВ:] Ложились спать. Готовили лучинки какие, палочки. За головой, ну как колодец: так колодец, так, так, так

[выкладываются квадратом спички] – колодец. И говорили: «Суженый-ряженный, приходи коня поить». И он должен прийти. Каргопольский р-н, Волосово-Залесье, 1998, БВВ, БМВ, ЯАВ
Зап. ВВ, ПЕ

330.

[На Святки как гадали?] Кто колодец под подушку ложил. [Как?] Из спичек, возьмут четыре спички и положат вот так: спичка, вторая, третья, четвёртая, и положат под подушку, и скажут: «Суженый-ряженный, приходи ко мне воду пить или коня поить». И вот и придёт. [Во сне?] Да, приснится. Я и то вот этот колодец себе сделала, чего я была ещё, мне чего было – годов шестнадцать. А сёстры-то меня старше были. Я положила и повалилася, а они-то ещё не спали. Вот они мне и кричат «Нюрка, Нюрка!» А я молчу, как будто сплю. «Вот, сатана, она, наверно, ворожится», – они так говорят. А я так, не привязалась, как сплю²³², и вот высмотрела своего супруга. Это ещё было мне, наверно, годов шестнадцать, ну, может, семнадцать. Он пришёл. Только я лица евонного не видела. Он пришёл мне в это, там, где мы жили-то, в этом коридоре²³³, и я ему воду как стала подавать пить. А наливаю не воду, а это повидло, у меня в банке оказалось повидло. В чёрном костюме, небольшой рост, ну, небольшой, средний рост. [Так на самом деле сбылось?] На самом деле, вот и вышла замуж за его. Вот и высмотрела его. [Что значит ворожиться?] Ну... ну дак... это... значит, положила чё-то, загану... загадалась. Или зало... закрывают это, например, я свою вещь закрою на замок, и ключ положу себе под голову, и скажу: «Суженый-ряженный, приходи за ключом!» – и вот и придёт твой суженый-ряженный. [К вам?] Ко мне, ко мне, да. Ко мне твой суженый-ряженный. Я его и высмотрю. [А потом расскажете?] Да, а потом расскажу тебе. [Сестры предположили, что вы ворожитесь – значит, нельзя глаза открывать?] Ну, нельзя ничего говорить, не привязываться, а то ведь без толку будет всё.

Каргопольский р-н, Троица-Семеновская, 1998, ААЯ
Зап. ЕСК, ЛХ

²³² Вероятно, имеется в виду, что вначале притворилась спящей, не реагировала на вопросы.

²³³ То есть он стоял в сенях избы.

331.

Я вот сама узнала свою судьбу. Спать легла и загадала: «Богосуженой, приходи моего приданого посмотреть». И вот этот Шура [муж] и приснился. Через три года я за его и замуж вышла. Встретила его на лестнице. Лестница такая городская, широкая, каменная-то такая. Вот я стою выше на две ступени, а он – ниже. Он треугольник мне письмо развернул, говорит: «Это для тебя», – а там цифра «три», я посмотрела – цифра «три». И он ниже меня стоит, а я в лицо даже не посмотрела, только смотрю: хромотовые сапоги и тёмно-синие диагональные брюки²³⁴. И батюшки, как он приехал в отпуск, он в Ленинграде жил, а я в деревне, как посмотрела: «Господи, я его во сне видела, так неужто я за него замуж выйду, он меня на девять годов старше?» Думаю: «Не может быть». Судьба и вышла.

Каргопольский р-н, Архангело, 1995, ХАЕ
Зап. АБМ, ЕЛ

332.

[На Ивандень гадали?] Да. Седьмого-то. Вот я себе выгадала кавалера, мужа. Раньше сеяли рожь, на это время она уж колосилась и васильки в ней были. Вот надо сходить ночью, ну ночью, у нас-то светлые ночи, чтоб не страшно было – дак с подружками. И вот мы с подружкой, с Настей, ходили. Надо прийти в это поле, через голову захватить колос и откусить его, взять его, три колоса взять, надо бы, чтоб ещё в трёх полях и пойти под подушку положить. Ну и сказать: «На новом месте приснишь жених невесте». Не в доме спишь, а на коридоре, в чердаке. Ну и вот, снится сон – дак запоминаешь. Вот мне и снится сон. Сколько, мне тогда пятнадцать лет тогда было. Вот снится: бегаем, играем. Бегают парнишка, а Серёгой зовут: «Серёга, Серёга». Я проснулась и подумала: «Ой, неправда. У нас ведь в деревне Серёги нет. А мне приснилось». Дело шло, подошло. Я стала дружить с парнем, да и потом и замуж за него вышла, Сергея. Да вот этот сон-то и вспомнила.

Каргопольский р-н, Лекшмозеро-Морщихинская-Калинино, 1997, ВМА
Зап. ЕСК, ЦО

²³⁴ Сшитые из плотной хлопчатобумажной или шерстяной ткани с отчетливо выраженными косыми рубчиками (ткань «диагональ»).

333.

[На Ивана Купалу как гадали?] Венки вили, да бросали, да купались, да... Вили из цветков. А гадали, чего, двенадцать цветков надо было разных нарвать, вечером, и положить под... и загадать себе что-нибудь, шо там: «Суженый-ряженный, приди ко...» Нет, как... «За кого замуж выйду, дак тот мне покажись». Да, и снится... И он приснился! Да, мне приснился. Приснился, и он... канава такая вот, и место то же самое, та же деревня, не здесь (я в Каргопольском районе работала после окончания педучилища-то вот, биологом-то, географом), вот канава такая, летний день, он идёт, в сером костюме, я его не видала, и мне... рожь, красивое место, но мне сказали: «Ты замуж за него выйдешь, вот за этого, но жить будешь плохо, потому что рожь. Если б был ячмень – жито²³⁵, тогда бы...» Рожь – плохо, а ячмень – к житю. И точно – я плохо прожила двадцать лет, разошлись... Да, жито – к житю.

Каргопольский р-н, Ухта-Песок, 1996, ДАА
Зап. ШК, МАК

²³⁵ В местных говорах житом называется ячмень. Это наименование определяет использование ячменя в различных ритуалах (свадьба, новоселье и др.) с целью продуцирования хорошей, богатой жизни.

СНЫ «НИ К ЧЕМУ»

334.

[Можно увидеть смерть?] Дак она мне недавно приснилась, открыла дверь да стоит. Она очень красивая, полная, такая полненькая, среднего роста, очень красивая женщина, платочек повязан чёрный, гарусный, с кистями, до пояса примерно кончики, тут цветы по этому красные [на уровне груди], чёрном в чём-то, по-моему, в кожаной куртке ли что ли, и юбка. И стоит и смотрит на меня, улыбается, я там на диване сижу. Я говорю: «Что, не смерть ли за мною пришла?» Вот как-то вот я вот так спросила. Она ничё не сказала, поглядела, поулыбалась, куда исчезла. Как исчезла – я не помню, я открыла глаза, я спала. [У нее ничего в руках не было?] Ничего, она просто открыла дверь и улыбалась стояла. Но мне сказали: «Это не смерть, смерть бы дак была в белом». Да, смерть приходит в белом.

Каргопольский р-н, Ухта-Песок, 1996, ДАА
Зап. МАК, ШК

335.

[Покойник может являться во сне?] Ну, это во сне, это бываёт во сне, пришивится, ён другой раз пришивится как наяву! Вот. Мне деда [муж] пришивился, умёр-то. Шавится мне: в деревне-то такоё... так, весело лето. Лето, а трава-то зелёная-презелёная. Ой-ой-ой-ой, ска [муж]: «Нать её покосить, этой травы-то». Потом прибежала к реке я, а берег-от такой крутой-крутой, а я и покатила – с берегу-ту и в реку. Ой-ой-ой-ой-ой! Ноги-то у меня в реке, а я держусь за траву-ту, что теперь я потону. Ноги в воде, а руками-то дёржусь за берег-от, за траву-ту. Вдруг как я погляжу сбоку-ту, а дедко-то у меня йидёт на плоту. Вот лес наплочён²³⁶ у него такой плот, и ён йидёт и ка... в старой фуфайке и как вот раньше в деревне... вот живой был, дак дома ходит. Ой-ой-ой! Я ска: «Вот, дедко-то у меня йидёт». И в оккурат подъехал-то мне под ноги. Чтобы мне стать. И ён подъехал,

²³⁶ Лес подготовлен к сплаву: поваленные стволы деревьев спущены в реку и сбиты в плоты.

я встала, скоц'ила, а ён тут остался цёго-то делать, соклонился, и я так с ним ницёго не поговорила, ницё не спросила, и ён ницё не спросил. А меня спас. Я вскоц'ила и на берег убежала. И убежала. Дак вот этот... пришивился сразу вот – цётые года уж, пятый, а всё помню, не забыла. Как вот наяву пришивился. Вот как пришивится. Другой сон, он ведь пришивится, запомнишь – дак ён и сбудется. Можот и сбуться, а тут так мне ниц'его не было. Ён уж такой, верно, безо всякого сбутья.

Каргопольский р-н, Тихманьга-Заполье, 2002, ИОН
Зап. АБМ, ЛИ

336.

[Что значит, если во сне видишь корову или быка?]

[КОН:] Это у нас-то так к рёву, говорят, так-то. [Как?] К рёву, плакать будешь. К рёву, говорят.

[КМФ:] Да, корову – к рёву.

[КОН:] А сны... а сны на самом деле сбываются. У ме... я, что ни увижу – всё пройдёт.

[КМФ:] Да, она ж... вот всё.

[КОН:] Я сон увижу и я вот скажу, и у меня ведь сбываются сны. [Соб.: Расскажите.] Не бу... не буду говорить. [А если хорошие?] Да. А у меня всё плохие сбываются. [Смеется.] Ну, вот, может, и хорошие, я нь... но у меня сны вещие. Могу что-то увидеть – и на самом деле сбывается. [Правда?] Правда. Были такие случаи в жизни. Не... не это, не все сны, другие забываются сразу, а вот на самом деле, бывает такое, что и сбываются.

[КМФ:] Да, придёт, расскажет, и точно это. Да.

[КОН:] Ну, есть такое, бывает, ну это совпадение. [А у других?] У других тоже, может быть, бывает такое. [Рассказывали вам?] Ну я сейчас не помню, но может быть. Может быть, и рассказывали, когда так начнёшь. Да, за разговором обычно так. Потом это всё забывается. [А если змею увидишь?] А я ни разу их не видела в натуре дак. Здесь нет, я видела в зоопарке. [А пчелу?] Не слышала. [А крысу?] Я тоже ни разу не видела. Вот ко... коровы за мной часто бегают, бык особенно. Бежит-бежит, я от него убежать не могу, я никак до забора добежать не могу, а он всё мчится и мчится за мной [смеется]. Вот, бабушка [обращается к КМФ], тебе снились такие сны, когда бык за тобой гонится? [КМФ отрицает.] А мне снился сон, и не один раз. Я вот у Зои тоже

спрашивала, она говорит вот: «Вот, Ольга, бывает такой, бежит он за мной, а я ведь убежать... я кричу во сне, кричу: “Помогите, помогите, спасите!” Вот, до забора вот осталось вот столечко и вот там...» А что происходит дальше – неизвестно. А так про-снёшься, если что-то – надрываешься: «Помогите, спасите». Но это не мне одной, я вот это сообщаюсь со своими, например, знакомыми, вот такие сны снятся. А почему они снятся? Может быть, так-то столько впечатлений за день мозг воспримет, что не знаешь, куда и деться ночью.

Вельский р-н, Малая Липовка, 2017, КОН, КМФ
Зап. НВП, БИС

УКАЗАТЕЛИ К РАССКАЗАМ О СНОВИДЕНИЯХ

В сборник включены тексты рассказов о сновидениях (всего 342 текста). Шесть текстов записаны повторно, поэтому имеют после номера литеры а и б; таким образом нумерация заканчивается № 336. Каждый текст описывается с использованием шести элементов: четырех основных («персонажи», «локусы», «триггеры», «сюжеты») и двух второстепенных («символика», «приметы, запреты и предписания»). Ниже приводятся примеры описаний.

№ 283

На кладбище [у мертвых свой мир. Во сне пришел мертвый муж]. Я говорю: «Алексей, ты чё там делаешь?» – «Да я, – говорит, – бригадиром работаю». Так во сне приснится. Я думаю, бригадиром он работал, дак вот и снится.

Персонажи: жена-сновидица, умерший муж

Локусы: тот свет

Триггеры: покойник рассказывает / показывает, где находится его душа

Сюжеты: умерший муж рассказывает про тот свет: работает бригадиром, как при жизни

№ 299 а

[Собиратели подарили ПВА небольшую иконку святителя Николая. На следующий раз она рассказала:] Вот я видела – вы иконку-ту мне подарили – и я тощю ужо Николая-то Угодника экого видела. Вот он мне всё и рассказал. Идёт вот этот, идёт такой о бок маленькой цёловец'ек, шляпка така на голове, и о бок он бежит у меня,

Персонажи: святой Николай, женщина-сновидица

Локусы: -

Триггеры: [святой]

Сюжеты: после того как сновидице подарили икону со святым Николаем, она видит сон: святой Николай (маленький человек в шляпе) идет рядом и бормочет; сновидица говорит с ним, святой отвечает: «Господь простит».

[нрзб.] так идёт-то, а сам: «Ду-ду-ду-ду-ду-ду-ду-ду-ду-ду», – говорит со мной, а непонятно, цё говорит. Я дак овернусь и опеть на бок-то погляжу, а он бежит, опирается всё коклёвоцькой, коклёвоцькой. И я потом ёго стала спрашивать – не скажу, цёго я у него стала спрашивать. [Нельзя говорить?] Нет. А он только потом мне-ка сказал: «Ну, Господь тебя простит». Вот тощю экого же видела, какого вы мне подарили.

№ 299 б

А Николая Угодника недавно видела во снах, тоже во снах как-то. Вот такой маленькой [около 100 см] в шляпке, в шляпе и с коклёвоцькой, и вот о мой бок идёт, идёт, а всё говорит: «Ду-ду-ду-ду», – не знаю цёво говорит. Я дак повернусь, и погляжу, опять иду, и он всё о мой бок идёт, идёт, всё идёт, а сам: «Ду-ду-ду-ду». И я грю: «Николай Угодник, я не понимаю ницёго, цё ты говоришь». Ну, а он: «Ну Бох с тобой». И потерялся. [Это к чему сон?] Дак это хорошо, Господа Бога во снах увидеть, дак разве худо? [Николай Угодник – это Бог?] Дак как? Николай Угодник, Николай Чудотворец, Пресвятая

Персонажи: святой Николай, женщина-сновидица

Локусы: -

Триггеры: [святой]

Сюжеты: [после того как сновидице подарили икону со святым Николаем], она видит сон: святой Николай идет рядом с ней и бормочет = к хорошему

Богородица, Скорбящая Царица Матушка небесная, Мария Пресвятая Богородица. Много ведь... всех как нацнёшь перечитывать дак... [Кто они?] Это господа. [Господа?] Да. Это все... все господа нас берегут и нас уцят жить.

№ 91

[Вещие сны снятся?]

[БНА:] Вещие сны... [Или рассказывали, что что-то снится, а потом сбывается?] Ну, они бывают, да, предсказывают заранее. Предсказывают.

[МЗГ:] Вот у меня было, у меня сын служил в армии, в армии служил, он был в Чапаевске. Они охраняли там тротилловый за... этот как его, ну, завод, это самое. [...] Вот, и он там у меня заболел. Заболел-заболел, этой самой, как сказать, воспалением лёгких до такой степени, что у него даже дырки на лёгких были. То есть, ну, он заболел, а они не обращали внимания. Ну, командир, там кто называется. И вот накануне мне снится сон, мужа у меня уже не было, он умер... Он идёт по двору вон там в Питере, это самое, и несёт вот две такие большие рыбины. «Сейчас, – говорит, – эт самое...»

Персонажи сна: жена-сновидица, умерший муж

Локусы: городское пространство

Триггеры: болезнь; служба в армии

Сюжеты: сын болеет в армии, его матери снится умерший муж, который несёт рыбу и предлагает пожарить ее = сын попадает в госпиталь

Символика: рыба = к плохому, к болезни

[БНА:] А рыба всегда к слезам.

[МЗГ:] «Вот, пожарим», – и всё. Это, как её. И вот – вечером позвонили, что он у меня в госпитале. Естественно, чё, я ревела. Вот, рыба, если, то и говорят, к этому. У него рубцы остались – он уже взрослый – сорок семь лет, до сих пор у него рубцы на лёгких. Вот так в армии.

№ 108

Не говорят, что домовый может несчастье предсказывать? Да, это-то я слышала. Это-то... не я лично, а у меня сестра здесь тоже живёт, и вот у ней девочка-то когда погибла, она грит: всё предвещало, [нрзб.], всё, вообще. Ой, да... она говорит, что стучало в доме, трещали углы, стены даже. Как будто... она [сестра] тоже это, в детском саде завещуей работала, делала отчёт ночью тоже. И, говорит, это в стену прямо стучало. Говорит: «Вот сижу ночью, вот именно ночью, и как будто вот кто по стене стукнет, что прямо аж вот так вот прямо вся-то встрётся вот так вот вся стена. И, – грит, – и углы трещали, и всё, и половицы скрипели – страшно в доме вообще. А потом погибла Люда-то,

Персонажи сна: мать-сновидица

Локусы: дом, стена, угол дома

Триггеры: смерть

Сюжеты: матери снится, что обваливается передняя стена дома с окном, на котором белая занавеска = толкование: умрет невинный ребенок; умирает дочь

Символика: дом (утрата половины дома, выпадает стена) = к смерти одного из супругов / родственника; занавеска (белая) = невинность

Приметы, запреты, предписания: дом трещит, слышатся стуки – к смерти

и перестало всё разом и стучать, и трещать, и всё вообще». Вот это трещание и стучание вот это вообще прямо изматывало, грит, ну так вот всё. Ей сон снился, это, что у неё... она видела, что из дома выпадает вот передняя стена, и видела окно и белую занавеску на окне. И видела, что у дома-то эта стена-то прямо вывалилась наружу. И она говорит: «Я проснулась, так, – грит, – мне мерзко было, но я, – грит – подумала: ой, бабушка-то ведь, наверно, старая, так на неё, – бабушке за восемьдесят лет было, ну вот. – А, – говорит, – не дошло. А говорит, не дошло то-то, что белая занавесь-то, значит... выпадает стена из дома, значит кто-то уходит из дома-то, а белая занавесь – невинное, так вот, дитя-то и было, что невинное-то. [А окно к чему?] Дак вот, это окно со стеной вываливается, а занавесь-то... [Занавесь остается?] Нет, она падает вместе с окном. Именно-то вот это она видела во сне вот это трещание и всё. [У девочки] и почерк изменился перед смертью. И голос пропал в тот день, когда она погибла. Как они были обе дома с утра и обеим было как-то тяжело. И она [девочка], говорит, просила меня: «Мама,

открой окно. Душно», – говорит. [Нрзб.] И она прямо как пост соблюдала, девочка.

После того как каждый текст был таким образом описан, элементы описания группировались в указатели.

1. Указатель персонажей рассказов о сновидениях;
2. Указатель локусов (мест, где происходит действие рассказа о сновидении);
3. Указатель триггеров (событий, которые в рассказе связываются с причиной сновидения или оказываются его следствием)
4. Указатель сюжетов;
5. Указатель символов;
6. Указатель примет, запретов и предписаний.

УКАЗАТЕЛЬ ТРИГГЕРОВ

Триггерами называются, с одной стороны, упоминаемые в нарративе причины, которые, по мнению рассказчика, вызвали к жизни то или иное сновидение; с другой, – следствия – поступки сновидца или его знакомых, ситуации, на которые повлияло или могло повлиять сновидение. Таких триггеров много: переезд с одного места на другое, больные ноги, выздоровление, повестка в суд, армейская служба, пожары и приход в деревню цыган, появление во сне покойника, футбольный матч, рассказы знакомых о конце света, чтение тематической литературы и даже приезд фольклористов. Указатель триггеров послужил основой для рубрикации текстов в сборнике. Если нужно найти все тексты, в которых упоминается смерть кого-либо из родственников, знакомых, самого сновидца, их надо искать в индексе триггеров в разделе «смерть».

В одном тексте может быть несколько сюжетов рассказанных сновидений, а в одном сюжете – больше одного триггера. В этом случае при описании текста указываются все триггеры, а номер текста попадает в разные разделы. Например, в тексте № 139

[После вопроса собирателей о возрасте информанта замечает:] Отец ушёл на войну, я была маленькая, это... два годика мне было, вот сон-то помню. Два годи... [Сон?] Да. [Какой?] А... ну, там пока воевали, дв... два годика мне осталось, вот на войну-то угонили его. А вот ме... Годов, наверно, около шести, так, наверно. И снится сон, как будто како-то минное это, поле большое, на... минное поле... на минном работал. И вот он это... нам кричит, а мы с Костей [с братом] идём, вроде бежим, с братом со своим, с младшим-то. Я его забрала за руку и в... а он [отец] кричит нам: «Зина, Костя, постойте!» – а мы всё равно бежим и бежим по этому полю, так и убежали, дак он четыре месяца только не дожил. И к... д... [До конца войны?] Это... до победы-то. Четыре месяца токо не дожил. Письмо писал в ноябре, а в мае-то уж нету. А по... столько не дожил. Вот

мы остались (нас было пятеро) матери. Пятеро осталось, а шестая умерла.

выделяются триггеры «война» и «разлука», так как сон приурочен дочерью ко времени войны и к моменту отсутствия отца дома. Кроме этого, добавлен еще один триггер «смерть», так как сон приурочен к смерти родственника. Следовательно, этот текст можно будет отыскать в книге, обращаясь не только к рубрикации в Оглавлении, но и к разным разделам указателя триггеров.

Триггеры в Указателе разбиты на следующие разделы:

Отношения внутри семьи

Жизненные и личные обстоятельства

Пропажа, убыток и прибыль

Предсказания: смерть, болезнь, несчастье

Весть: разлука и встреча

Покойник навещает сновидца / родственников / знакомых

Покойник является: дискомфорт в загробной жизни

Весть с того света и обмирания

Взаимодействие с Богом, святыми, иконами

Гадания, вызывания

«Ни к чему»

Прямое цитирование текстовых фрагментов помечено во всех указателях курсивом. Если триггер совпадает с формулировкой раздела, номер текста ставится после раздела.

Отношения внутри семьи

Беременность (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 35, 55, 285)

Доля и смерть мужа (23 а, 23 б)

Пьянство (18, 19, 20, 21, 146)

Развод (15, 16, 17, 22)

Ребенок остался без матери (24, 25)

Свадьба / замужество (9, 10, 11, 12, 13, 14, 20, 306)

Ссора (95)

Жизненные и личные обстоятельства

Блуждание в лесу (30, 31)

Боязнь высоты (95)

Выздоровление (37)
 Вызывание врача-«призрака» (62)
 Госпитализация (22, 34, 35, 36)
 Жертва на обетный крест (52)
 Запугивание ребенка цыганами (58)
 Знакомство и разговоры (48, 49, 50, 245)
 Испытание человека нечистой силой (95)
 Мысль об аборте (55, 56)
 Мысль о греховном поведении (59)
 Намерение перестать присматривать за часовней (53)
 Недовольство домового (61)
 Остался один дома (284)
 Переезд (26, 27, 28)
 Перемена погоды (21, 81)
 Пожар (45, 46, 302)
 Покаяние в грехах (51)
 Прием на работу (29)
 Приход цыган (44)
 Просьба к матери научить лечить (60)
 Рассказы о конце света (57)
 Служба в армии (40, 41, 42, 43, 91)
 Случайность (32, 33)
 Суд (38, 39)
 Усталость от жизни (54)
 Футбольный матч (47)
 Чтение литературы про космос (64)

Пропажа, убыток и прибыль

Кража (74)
 Отел скота (77)
 Прибыль / получение денег (20, 69)
 Пропажа / потеря (67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 158)
 Пропажа родственника / знакомого (63, 64, 65, 66, 119)
 Пропажа скота (75, 76, 78)

Предсказания: смерть, болезнь, несчастье

Болезнь / ранение (22, 37, 61, 67, 71, 79, 82, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90,
 91, 92, 93, 94, 96, 97, 98, 100, 101, 113, 129, 136, 154, 155, 185)
 Война (64, 65, 139)

Неприятности (80, 81, 132)
 Предчувствие смерти (99, 112, 121, 154, 155, 156)
 Проклятие / порча дома (61, 83)
 Смерть (6, 12, 13, 17, 20, 39, 40, 42, 66, 79, 84, 89, 94, 95, 98, 101,
 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 113, 114, 115,
 116, 118, 119, 121, 122, 123, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131,
 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 145, 146,
 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156)
 Смерть домашнего животного (157)
 Смерть скота (109)

Весть: разлука и встреча

Встреча (205)
 Долгое отсутствие вести (95, 159, 160, 161, 162, 163 а, 163 б,
 164, 165, 166)
 Разлука (139, 158)

Покойник навещает сновидца / родственников

Покойника зовут / просят показаться (188, 189, 190)
 Покойник дает знак, что охраняет родственников / заботится
 о них (172, 173, 179, 180, 183, 270, 335)
 Покойник навещает (21, 170, 171, 173, 174, 175, 180, 185, 195)
 Покойник хочет забрать с собой (21, 35, 170, 174, 177, 180, 181,
 182, 184, 187)
 Покойник является, так как не прошло 40 дней со дня смерти
 (167)
 Покойник является в годовщину смерти (168)
 Покойник является перед окончательным уходом на тот свет
 (169)
 Покойник является поблагодарить живущих (178)
 “Не время умирать” (54, 155, 178, 180, 184, 185, 186, 187, 284,
 289)

Покойник является: дискомфорт в загробной жизни

Неправильно похоронили (253)
 Не похоронили на родине (195)
 Похоронили в тесном гробу (206)
 Сделали гроб из чужих досок (225)
 Не положили в гроб мозги умершего (202)

Не собрали и не захоронили кровь убитого (203)
 Не побрили покойника (203)
 Не положили в гроб протез ноги (204)
 Не положили в гроб вставные зубы (206)
 Не положили в гроб полотенце, которое осталось от обмывания (227)
 Не положили в гроб то, что покойник любил (155, 213)
 Положили в подушку перья (208)
 Не развязали руки/ноги, когда хоронили (207, 209, 211)
 Не развернули саван у ног, когда хоронили (212)
 Осталась ткань от савана после похорон (226)
 Долго горюют / плачут по умершем (189, 190, 191, 192, 193, 194)
 Не отпели (197, 198)
 Похоронили мужа и жену на разных кладбищах (207)
 Закрыли печную трубу после смерти (199)
 Заглянули в зеркало до истечения 40 дней после похорон (200)
 Покойник хочет, чтобы “отдали всё его” (206)
 Не раздали после смерти одежду покойника (201, 228, 229 а, 229 б)
 Не носят розданные после смерти вещи (230)
 Родственники / знакомые отсутствуют на похоронах (250, 301)
 Не поставили во время поминок кисель (233)
 Неправильно одели / обули во время похорон (25, 209, 210)
 Во время повешения у самоубийцы сбился платок (196)
 Не надели платок (222)
 Не надели подштанники (192)
 Не положили в гроб жилет от костюма (215)
 Не положили в гроб красивую обувь (214)
 Не положили в гроб то, в чем он умер (203)
 Не положили ремень (221)
 Одели в цветное (224)
 Одели не в ту рубаху (220)
 Покойнику надели зимние сапоги (263)
 Покойнику не надели шапку (262)
 Покойнику не положили в гроб постельное белье (264)
 Покойнику не положили шубу (261)
 Похоронили в тесной обуви (217, 218, 219)
 Похоронили в туфлях на каблуках (216)

Похоронили только в нижнем белье (223)
 Неправильно обустроили могилу
 Закрывают калитку в ограде (194)
 Не повесили полотенце на могильный крест (231, 232)
 Не тот памятник на могиле (236)
 Посадили дерево на могиле (233)
 Поставили ограду на могиле (234)
 Установили один цветник на две могилы (198)
 Хотят перекрыть дорогу между могилами (235)
 Хотят срубить куст на могиле (237)
 Неправильно поминают
 Кидают крупу для птиц на могилу (252)
 Не помянули тем, что привезли на похороны (248)
 Покойника долгое время поминают одним и тем же (192)
 Покойника не поминают у него дома (192)
 Покойника поминают алкоголем (249)
 Покойнику не хватает на том свете курева (155, 232, 270)
 Покойнику не хватает на том свете определенной еды / питья / сладкого (181, 193, 220, 223, 232, 265, 266, 267, 268, 269, 292)
 Покойник хочет, чтобы его помянули / пришли на могилу (95, 155, 229 а, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247)
 Родственники совмещают посещение кладбища с бытовыми делами (251)
 Другие обстоятельства
 Жена умершего ведет себя неподобающе (258)
 Не выполнили обещание, данное умершему (272, 274)
 Не выполняют домашние обязанности (273)
 Покойник / его родственники не отдали долг при жизни (259, 260)
 Покойник не хочет расставаться с домашними делами (219)
 Покойник преследует родственника (275, 276 а, 276 б)
 Покойник скучает по своему дому / постели / жене (254, 255, 256, 257)
 Покойнику неудобно на том свете (271)
 Человек спит на кровати покойника (275)

Весть с того света и обмирания

Покойник рассказывает / показывает, где находится его душа (171, 173, 218, 278, 280, 281, 283, 284)

Покойник подает весть с того света (66, 218, 235, 279, 282, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 294, 297)
Обмирания (288, 293, 294, 295, 296, 297)

Взаимодействие с Богом, святыми, иконами (38, 59, 298, 299 а, 299 б, 300, 301, 302)

Гадания / вызывания

Гадание на судьбу (162, 304)
Вызывание суженого (305, 306, 307, 308 а, 308 б, 309, 310, 314, 315, 316, 318, 319, 320, 321, 322, 323 а, 323 б, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333)
Гадание на будущий дом (311, 312, 313, 317)
Вызывание духа (303)

Сны «ни к чему» (№ 49, 57, 334, 335, 336)

УКАЗАТЕЛЬ ПЕРСОНАЖЕЙ

Под персонажами имеются в виду действующие лица рассказов о сновидениях. Предметы и некоторые животные не включались в указатель: оказалось, что большинство из них трудно соотнести с каким-либо действием. Если сновидец видит всадника на лошади, считать ли лошадь персонажем? То же касается рыбы, которую человек видит во сне; яиц, которые со сне передают сновидцу.

Больше всего в рассказах о сновидениях оказалось персонажей-людей: они описываются с указанием их гендерных и половозрастных признаков, родственных и социальных связей. Если это указано в тексте и имеет значение для сюжета сна, то описывается профессиональный статус персонажей-людей и покойников: *сновидица (моет покойников), покойник-самоубийца, старик, умерший муж, соседка-сновидица* и проч.

В некоторых случаях персонажами рассказов могут быть некий *голос*, животные, птицы (*ворона, кошка*). Если персонажей несколько, то они указываются в описании во множественном числе: *дети, умершие родители, собаки*.

Описание персонажей-людей через родственные отношения нужно, чтобы показать, *кому и кто* снится. Чаще всего сетка отношений внутри рассказов выстраивается между матерью и детьми, мужем и женой, дедом и внуком / внучкой и между другими родственниками, реже между соседями и знакомыми. Любопытно, что сильные связи при жизни оказываются важными и для посмертного существования – они служат своеобразными ниточками для продолжения взаимоотношений между родственниками и соседями. А сами рассказы можно рассматривать и как нарративы памяти, в которых актуализируется информация об именах, родственных связях и социальных отношениях.

Указатель персонажей выстроен в алфавитном порядке

Бабушка (163 а, 163 б)
Бабушка-сновидица (61, 82, 157)
Бог (20, 38, 51, 66, 97)

Богородица (86, 302)
 Болезнь (88, 98)
 Брат (126, 127, 132, 139, 190)
 Брат (двоюродный) (144)
 Бык (82, 336)

Внук (61)
 Внук знакомого (148)
 Внук-сновидец (206)
 Внучка (157, 220)
 Внучка-сновидица (101, 131, 171, 173, 183, 200, 239, 243)
 Военные (43)
 Волк, волки (73)
 Вор (74)
 Ворон, ворона (11, 85)
 Врач (62)

Гармонист (312)
 Голос (11, 20, 51, 66, 68, 76, 78, 97, 112, 129, 203, 223, 237, 273, 298)

Двое (чертей) (3)
 Деверь (120)
 Девочка (95, 146)
 Девочка-сновидица (9, 57, 59, 125, 139)
 Девушки (танцующие) (28, 177)
 Дети (142)
 Директор школы (119)
 Домовой (41, 61, 65, 74, 77, 102, 132, 146, 159, 160, 161, 166, 173)
 Дочь (4, 8, 67, 274)
 Дочь-сновидица (10, 14, 15, 18, 21, 22, 29, 51, 64, 66, 79, 94, 95, 99, 101, 107, 128, 129, 133, 141, 143, 144, 153, 163 а, 163 б, 170, 174, 184, 185, 187, 196, 206, 207, 218, 219, 222, 225, 227, 233, 235, 236, 238, 240, 241, 251, 253, 259, 265, 267, 272, 275, 277, 286)

Жена-сновидица (1, 17, 19, 20, 22, 34, 40, 45, 50, 54, 79, 88, 91, 98, 100, 120, 121, 123, 145, 146, 149, 155, 162, 164, 165, 167, 168, 169, 170, 172, 174, 179, 180, 186, 187, 189, 190, 198, 201,

204, 206, 215, 221, 245, 249, 254, 256, 257, 258, 260, 264, 270, 271, 280, 283, 284, 335)

Жених (9)
 Женщина, женщины (48, 59)
 Женщина / женщины (в белой одежде) (77, 88, 154)
 Женщина / женщины (в черной одежде) (20, 334)
 Женщина / женщины (незнакомая / незнакомые) (102, 145, 146, 181) – см.: Домовой
 Женщина (в одежде с синими пятнами) (98) – см.: Болезнь
 Женщина (обнаженная) (98) – см.: Смерть
 Женщина с черными глазами (166) – см.: Домовой, Цыганка / цыгане

Змея, змеи (5)
 Знакомая-сновидица (274)
 Знакомые, знакомый / знакомая (22, 55, 82, 90, 105, 106, 117, 118, 304)
 Золовка (135)

Капитан парохода (9)
 Кастро, Фидель (49)
 Колдун (124)
 Конь (306, 316, 326)
 Корова, коровы (75, 95)
 Кошка, кошки (5, 24)
 Кума-сновидица (212)

Ленин (303)
 Леший (30, 31, 75, 76)
 Лошадь (14, 43, 275, 315, 317)
 Люди (маленькие) (281)
 Люди (обнаженные) (144)

Мальчик (52)
 Мальчик-сновидец (46, 58)
 Мать (1, 15, 29, 43, 51, 56, 80, 101, 113, 127, 129)
 Мать-сновидица (4, 8, 13, 16, 17, 24, 25, 29, 32, 42, 65, 67, 71, 90, 98, 108, 115, 116, 119, 130, 134, 135, 141, 142, 144, 147, 151,

158, 176, 181, 188, 191, 192, 195, 209, 210, 211, 216, 223, 226, 229 а, 229 б, 261, 281, 282, 290, 322)
 Мачеха (14, 103)
 Медведь (65, 78)
 Милиция (51)
 Младенец (92)
 Множество народа (1, 28, 51, 57, 90, 49, 117, 189, 278, 281)
 Монахиня (288)
 Муж (1, 19, 50, 98, 100, 162, 276 а, 276 б)
 Муж-сновидец (70, 234, 242, 247)
 Мужчина / мужик, мужчины / мужики (незнакомый, незнакомые) (37, 39, 43, 48, 59, 86, 122, 158, 159, 160, 161, 184, 185, 292)
 Начальство (119)
 Невеста (13, 43)
 Невеста-сновидица (9)
 Невестка (116)
 Невестка-сновидица (20, 198, 214, 220, 269)
 Нечистая сила (3, 20, 28, 86, 95)
 Отец (51, 101, 107)
 Отец-сновидец (203)
 Падчерица-сновидица (103)
 Пастух (78)
 Пастух-сновидец (75)
 Петух (красный) (164)
 Пионеры (57)
 Племянница-сновидица (150, 178, 180, 255, 266)
 Подруга (213)
 Подруга-сновидица (213)
 Покойник, покойница, покойники¹ (59, 81, 106, 121, 184, 203, 207, 208, 220, 224, 233, 235, 252, 291, 297)
 Призрак, дух Ленина (303)
 Призрак врача (62)

¹ В тех случаях, когда не указано, кем приходится умерший сновидцу.

Ребенок (24, 25, 132, 142)
 Родственники, родственник, родственница (1, 63, 96, 127, 194, 292)
 Самоубийца (250)
 Свинья, свињи (44)
 Святой (298², 299 а, 299 б, 300, 301)
 Святой Николай (299 а, 299 б, 300, 301)
 Священник (294)
 Сестра (106, 205)
 Сестра-сновидица (35, 40, 66, 111, 126, 127, 132, 223, 230, 232, 285, 301)
 Скамейка (32)
 Скелет собаки (64)
 Смерть (92, 98, 120, 334)
 Сновидец (37, 38, 41, 43, 71, 72, 80, 81, 93, 96, 97, 102, 104, 114, 121, 154, 205, 208, 209, 234, 298, 301)
 Сновидица (2, 3, 5, 6, 7, 9, 11, 12, 20, 22, 23 а, 23 б, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 33, 35, 36, 39, 46, 47, 48, 49, 53, 55, 56, 60, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 74, 76, 77, 78, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 89, 93, 95, 105, 106, 109, 111, 112, 118, 122, 124, 130, 132, 135, 136, 137, 138, 140, 152, 156, 159, 160, 161, 166, 175, 177, 182, 205, 220, 227, 237, 245, 246, 248, 252, 262, 263, 268, 273, 278, 279, 287, 289, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 299 а, 299 б, 300, 302, 303, 204, 305, 306, 307, 308 а, 308 б, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 323 а, 323 б, 324, 325, 326, 327, 238, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 336)
 Сновидица (моет покойников) (197, 250)
 Сноха (94)
 Сноха-сновидица (219)
 Собака, собаки (9, 12, 43, 64, 73, 49)
 Сожитель (121)
 Солдаты (289)
 Сосед, соседка, соседи (39, 114, 117, 130, 276 а, 276 б)
 Соседка-сновидица (117, 148, 192, 194, 217, 229 а, 231, 244)
 Старик, старец (13, 84, 104, 114, 173, 301)
 Старуха, старухи (30, 83, 117, 120, 286)

² Подразумевается св. Александр Ошевенский.

Суженый (305, 306, 307, 308 а, 308 б, 309, 310, 311, 312, 314, 315, 316, 318, 319, 320, 321, 322, 323 а, 323 б, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333)

Сын (32, 71, 116, 134, 135, 141, 148)

Сын-сновидец (113, 199, 233)

Тараканы (69, 315, 316,)

Теленок (95)

Тетя (145)

Тетя-сновидица (110, 202)

Три парня (86)

Умершая бабушка (101, 107, 200, 206, 220, 243)

Умершая дочь (25, 181, 191, 203, 209, 216, 223, 261, 282)

Умершая жена (70, 234, 242, 247, 276 а, 276 б)

Умершая знакомая, знакомые (175, 177, 229 а, 248, 278, 291)

Умершая кума (212)

Умершая мать (10, 14, 21, 25, 66, 89, 94, 127, 141, 174, 184, 185, 187, 196, 199, 206, 207, 219, 222, 228, 233, 235, 236, 238, 240, 241, 251, 252, 265, 267, 272, 274, 277, 279, 280, 286)

Умершая родственница (234)

Умершая свекровь (20, 214, 219, 269)

Умершая сестра (95, 111, 182, 232, 301)

Умершая соседка (231, 244)

Умершая старушка (227, 263)

Умершая тетя (150, 178, 180, 255, 266)

Умершие дети, младенцы (182, 192, 288, 290)

Умершие родители (240, 277)

Умерший брат (35, 66, 169, 223, 230, 232, 285)

Умерший дед (107, 131, 171, 173, 183, 239)

Умерший дядя (66, 180)

Умерший знакомый (262, 287, 291, 294)

Умерший зять (193)

Умерший муж (17, 18, 34, 40, 45, 54, 91, 95, 121, 149, 155, 165, 167, 168, 170, 172, 174, 179, 180, 186, 187, 189, 190, 193, 198, 201, 204, 206, 215, 221, 235, 245, 249, 254, 256, 257, 258, 260, 264, 270, 271, 283, 284, 335)

Умерший отец (55, 56, 59, 64, 95, 99, 137, 139, 153, 170, 218, 225, 233, 240, 259, 275, 277, 291)

Умерший племянник (202)

Умерший родственник³ (106, 156, 205, 268, 289)

Умерший свекор (220)

Умерший сосед (87, 192, 246)

Умерший сын (17, 115, 130, 176, 188, 194, 195, 211, 217, 226, 229 а, 229 б, 281, 290)

Ухажер (12)

Цыганка / цыгане (58, 166) – см.: Женщина с черными глазами

Черт, черти (3, 163 а, 163 б)

Школьники (119)

Щенок, щенки (144)

³ В текстах не указывается родство.

УКАЗАТЕЛЬ ЛОКУСОВ

Локусы – места, в которых происходит действие рассказа о сновидении. В некоторых текстах действие может происходить в доме (*домашнее пространство*), но сюжет связан с *печью, порогом, дверьми* – такие места также входят в описание. Логика описания локусов (как общих, так и более частных) может помочь читателю детально представить пространство, в котором происходит действие рассказа. В одном тексте может быть представлен один локус, несколько или ни одного.

Пространство в рассказах о сновидениях очень разное, часто это места, знакомые сновидцу: *деревенское пространство, луг, берег реки, домашнее пространство, лес*. Пространство дома содержит знакомые сновидцу ориентиры: *стол, стул, кровать, печь*. Иногда можно говорить о корреляции сюжета рассказа (послания, которое в нем содержится), и местом, где происходит действие. Часть таких локусов – переходные: *дорога, мостки, тропинка* – по ним уходит, а иногда уводит сновидца с собой в иной мир снящийся покойник. Похожий смысл несут *яма и погреб, подземное пространство*. *Окно* связано с пространством, куда можно заглянуть в тот мир или выглянуть из него, увидев, как живут покойники. Локусы потустороннего мира в обмираниях или текстах, близких к ним, когда покойник водит сновидца по своему миру, редко соотносятся с книжными текстами. Это не всегда образы рая или ада, а чаще бытовая и хорошо структурированная конфигурация жизни, которая знакома рассказчику (однокомнатная квартира, кровати в помещении, деревенские домики).

Если в тексте непонятно, где происходит действие, но есть детали, по которым можно это опознать, то пространство реконструируется: «Не так давно папаша пришёл сел, мама по другую сторону. Сидят обое, глядят, ничего не разговариват. А я их во сне видела» (*домашнее пространство*). Впрочем, локусы – это необязательная категория в рассказах о сновидениях, часто рассказчик обходится без них (например, во сне слышится *голос*), а действие происходит вне пространственных координат.

Локусы сгруппированы по алфавиту, после того или иного места в круглых скобках приводятся номера текстов по порядку.

Ад (293, 297)

Баня (66, 95, 129, 146, 163 а, 163 б)

Бараки / бараки (162)

Башня (95, 239)

Берег (9, 72, 177, 179, 335)

Береза (216)

Болото (116)

Больница (36, 55, 93, 150, 185)

Брод (95)

Вода (5, 64, 67, 75, 192, 226, 335)

Водоем (7, 23 а, 23 б, 81, 179, 183, 183, 335)

Воинская часть (43, 162)

Гараж (71)

Германия (64)

Гора, горы (10, 66, 135)

Городское пространство (12, 49, 89, 91, 136, 182)

Гумно (281)

Дверь, двери (20, 77, 166, 173, 174, 182, 188, 220)

Двор (6, 59, 95, 109, 182)

Дворец (64)

Диван (167, 175)

Дом (35, 39, 64, 83, 90, 108, 117, 119, 125, 142, 147, 151, 174, 198, 207, 257, 263, 272, 286, 311)

Дом (страшный) (16)

Домашнее пространство (1, 3, 4, 9, 14, 15, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 26, 28, 35, 45, 49, 51, 58, 62, 65, 68, 71, 74, 77, 84, 88, 92, 95, 96, 99, 101, 124, 127, 128, 130, 132, 136, 141, 155, 157, 160, 161, 165, 166, 167, 169, 170, 173, 174, 175, 176, 178, 180, 181, 182, 187, 188, 190, 191, 192, 200, 215, 218, 219, 220, 222, 223, 238, 240, 245, 255, 256, 257, 258, 273, 275, 276 а, 276 б, 277, 280, 284, 292, 303, 322, 326, 328, 334)

Дом родственника / знакомого (114, 117, 148, 150, 185)
 Дом суженого (311, 312, 313, 314, 315, 316)
 Дорога (11, 31, 34, 43, 45, 52, 106, 182, 250, 272, 314, 319)

Железная дорога (304)
Забор (117)
 Завод (47)
 Зеркало (165, 200, 328)

Изба (125)

Канава (64, 333)
 Кафе (48)
 Квартира (18, 178)
 Квартира (однокомнатная) (284)
 Кладбище (1, 117, 155, 184, 254, 278)
 Колодец (12, 6, 250, 317, 327)
 Колыбель (279)
 Комната (9, 58, 121)
 Коридор (162, 330)
 Кочегарка (64)
 Крест (обетный) (52)
 Кровать (4, 88, 92, 99, 141, 155, 185, 190, 215, 255, 256, 277, 284, 292, 322, 326, 328)
 Крыльцо (35, 90, 307)
 Крыша дома (100)
 Куст (67, 72)
 Кухня (65, 69)

Лаборатория (93)
 Лед (305)
 Лес (30, 31, 60, 95, 179, 215, 272, 320)
 Лестница (95, 134, 166, 184, 331)
 Лодка (81, 135, 144)
 Луг (33, 59, 179)
 Лужа (179)

Магазин (138)
 Могила (1, 226)

Молотилка (275)
 Мост (143, 320)

Небо (64, 279)

Обрыв (183)
 Овраг (64)
 Огород (39, 40, 95, 140, 148, 185)
 Озеро (7, 183)
 Окно (15, 39, 156, 176, 311)

Пекарня (66)
 Печь (15, 17, 40, 101, 182, 219, 249, 287, 311, 314, 316)
 Плот (335)
 Площадь (43)
 Поветь (142, 198)
 Подземелье (59, 145, 239)
 Поезд (304)
 Пол в доме (16, 96, 132, 136)
 Поле (288, 333)
 Поле (минное) (139)
 Поле (с рожью) (59)
 Помещение (249)
 Порог (24, 77, 101, 218, 223)
 Почта (118)
 “Праздничное” пространство (278)
 Прихожая (71)
 Пропась (66)
 Пустыня (22)

Река, ручей (2, 9, 10, 13, 17, 42, 63, 66, 95, 116, 120, 134, 135, 141, 143, 144, 179, 305, 320, 335)

Сани (40, 56, 308 а, 308 б)
 Сарай (149, 153, 157, 190, 281)
 Сельское пространство (14, 40, 46, 56, 144, 151, 156, 158, 185, 186, 189, 195, 207, 263, 279, 286, 317, 320, 333, 335)
 Сеновал (142, 190)
 Скамейка (167)

Спальня (328)
Стена (58, 108, 147, 184)
Стол (43, 191, 287, 295, 297)
Столб (95, 239, 289)
Стул (215),

Телега (319)
Тот свет (35, 51, 97, 235, 281, 282, 283, 286, 287, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297)
Тропинка (272)
Тротуар (182)
Туалет (132)

Угол (дома) (108, 173)
Улица (186)
Учреждение (22)

Ферма (82)

Хлев (44, 141, 164, 190)

Церковь (66, 197, 287, 291, 294)

Часовня (53, 300)
Чердак (173)

Школа (119)

Яма (17, 64, 65, 106, 111, 145, 177, 289, 291)

УКАЗАТЕЛЬ СИМВОЛОВ

В Указателе в алфавитном порядке представлены образы сновидений и их интерпретации в текстах интервью. В левой части дается образ-символ, в правой – его толкование рассказчиком.

Бабы (женщины) = к басням (разговорам) (48)
Баня, топят баню = к покойнику (66)
Белый = к бедности (40)
Береза (дрова березы) = к покойнику (40)
Бык = к несчастью, ранению, болезни (82)

Валенок потерять = к смерти знакомого / родственника, разлуке (12, 158)
Вода (мутная, грязная) = к сильной болезни / к плохому (5, 40, 67, 95, 179)
Вода (чистая, плавать в чистой воде) = к хорошему (5, 40)
Водоворот, в нем человек = к утопленнику (66)
Волк = к плохому (12)
Ворон, мертвая птица (съесть мертвого ворона, тошнота) = к браку с родственником (11)
Врач = к болезни (93)
Вши = к деньгам (47, 48, 98)

Гора, умершая мать на горе = к семейной жизни *в горе* (10)
Грибы = к слезам, плохому (40, 136⁴)
Гроб = к смерти (125)

Деньги (монеты) золотые = к неприятностям (80)
Деньги = к слезам (138)
Деньги медные = к плохому, к смерти (114)
Дом (новый) = к смерти (104, 117, 142, 174, 245)
Дом (утрата половины дома, выпадает стена) = к смерти одного из супругов / родственника (90, 108, 147)
Дом из новых досок = к беде в семье (64)

⁴ Толкование построено по фонетической модели: *грибится* – морщиться, лить слезы.

Дом *на мху* = к вести (245)

Дорога = к дороге (40)

Женщины = к басням, разговорам (48)

Жито = к хорошему, к житью (45, 333)

Занавеска (белая) = невинность (108)

Земля, копать землю = к плохому, смерти (12, 39, 40, 136, 140, 142, 148)

Змея = к плохому, клевете (5, 40)

Зуб (больной, выпадает) = к смерти родственника (39)

Зуб без крови (выпадает) = к смерти знакомого (22, 136)

Зуб коренной / с кровью (выпадает, вырвали) = к смерти родственника (22, 98, 110, 123, 136)

Зубы крошатся = к болезни родственника (121)

Капуста (кочан) = к смерти (5)

Картофель, лук (сажать, копать) = к плохому, к смерти (12, 140)

Клопы = к деньгам (48)

Колодец, смотреть в колодец = к плохому, к смерти (6)

Корова, коровы = к добру, к встрече с родственниками (114, 117)

Корова = к слезам / к рёву (61, 69, 236)

Косить траву тяжело = к тяжелой жизни (179)

Кошка = к плохому, к ссоре (5, 47)

Кресты = к смерти (111)

Крыльцо новое (пристраивать к дому) = к смерти (90)

Лес (ходить в лесу) = к разлуке (107)

Летать = избегать проблем (47)

Лодка = к покойнику (116, 135)

Лошадь = ко лжи (47)

Мать = к болезни (40)

Мать = к муке, маяте (21)

Машина = к шуму, разговорам (50)

Медведь = к хорошему (12, 40)

Мертвым / мертвой видеть себя = к долгой жизни (1)

Мышь = к переезду в новый дом (мышь во сне – это домовой) (26)

Мясо (покупать сырое мясо) = к плохому, к болезни, смерти (49, 85)

Нагота = к плохому (4)

Обрыв = к опасности (183)

Одежда (потеря одежды) = к смерти родственников (135, 152)

Петух (красный) = хорошая весть / весть от красного командира (?) (164)

Печь = к печали, к беде в семье (40, 64, 98)

Платье (черное, покупка) = к смерти родственника (118)

Погода (хорошая) = к хорошему (5)

Пожар = к покойнику (95)

Покойник (зимой) = к снегу (181)

Покойник (летом) = к дождю (181)

Покойник = к вести (141)

Покойник = к перемене погоды, к ненастью (55, 74, 81, 95, 181, 210, 241)

Покойник = к *покою*, к добру (21, 55)

Покойник зовет с собой, уводит, ест = к плохому, к смерти, *съест* кого-то из родственников (46, 94, 95, 189, 236, 241)

Поле (пустынное) = к неприятностям в семье (64)

Пол мыть = к покойнику (*вымывать* родственника) (136)

Пол мыть по направлению к двери = к хорошему (16)

Пол мыть по направлению от двери = к плохому (16)

Праздник (много народа) = к похоронам, к плохому (90, 117)

Расческа (маленькая, которую дал жене умерший муж) = жена будет воспитывать дочь одна (165)

Река (купаться в реке) = к слезам (13)

Река (переход через реку, на другой берег) = к смерти (95)

Река = к *речи*, к новостям (хорошим или плохим) (17, 40)

Реки (две бурные реки, текущие в разные стороны) = к разладу с мужем (10)

Рожь = к плохому (333)

Рыба = к беде, слезам, *рыку* (61, 69, 85, 138, 150, 153)

Рыба = к беременности (2, 5, 35)
 Рыба = к плохому, к болезни (2, 7, 61, 91, 114)
 Рыба белая (речная) = к болезни (2)
 Рыбник (половина) = утрата половины чего-либо или ко-
 го-либо (79)
 Рыбник = к плохому (85)
 Рыбы дележ (распределение кучек рыбы на рыбалке) = рас-
 пределение судьбы (23 а, 23 б)

Сарай (новый) = к смерти (149, 153)
 Свадебный костюм / платье, человек в нем = к смерти (153)
 Свиньи (стадо свиней встают на человека копытами) = к при-
 ходу цыган (44)
 Собака = к другу, к встрече с родным, к хорошему (5, 12, 47,
 49, 69, 138)
 Сорога (рыба) = к ссоре (2)

Танец = к свадьбе (308 а, 308 б)
 Тараканы = к деньгам (48, 69)
 Терять что-то (кража, воровство) = к потерям (22)
 Трактор с санями летом к дому, на санях хвоя = к смерти (151)

Хвоя = к смерти (151)
 Хлеб, который забирают из середины (кучи) = к смерти мужа
 в середине жизни (23 а, 23 б)
 Хлеб, нарезанный ломтями = к определению судьбы (23 а)

Цыган = к обману (*оцыганият*) (40)

Чайник = к случайному событию (33)

Шерсть = к снегу (81)

Щука (в пеленках) = к беременности (35)
 Щука = к несчастью (81)

Ягоды (есть) = к смерти (95)
 Ягоды (красные) = к хорошему (105, 107, 116)
 Ягоды (черные) = к плохому (96, 103, 105, 107, 116)

Яйца = к тому, что кто-то явится (49, 150)
 Яма (в которую сыплется песок, с крестами) / попасть в яму =
 к смерти (17, 64, 65, 106, 111, 145, 289)

УКАЗАТЕЛЬ СЮЖЕТОВ

Под сюжетом имеются в виду, во-первых, основная тема / основные темы рассказа о сновидении, во-вторых, детали, которые проясняют смысл темы / тем. Описание основных сюжетов текстов необходимо для понимания доминирующего элемента / нескольких элементов, вокруг которых выстраивается остальное содержание – в указателе они выделены полужирным шрифтом. Читателю достаточно бегло просмотреть указатель, чтобы понять, о чем каждый текст.

Указатель сюжетов нужен для быстрого поиска того или иного текста в сборнике. С одной стороны, он необходим для понимания того, как устроены рассказы о сновидениях, с другой позволяет увидеть отличия в сюжетах, на первый взгляд, похожих друг на друга. Детальное описание сюжета приводит к парадоксальной ситуации, когда практически каждый сюжет уникален. Эта уникальность обусловлена отличиями в деталях, статусе акторов, наличием или отсутствием толкований сна.

Описание сюжета содержит а) указание на статус сновидца, его родственные или социальные связи (дочь-сновидица, мать-сновидица, сын-сновидец, соседка-сновидица и т.п.); б) статус персонажей (умершая мать, умерший отец, соседка, знакомые и т.п.); в) детали сновидения; г) ситуации, которые выходят за границы непосредственного описания сновидения (после сновидения помянули покойника; вызывание жениха, которое приводит к сновидению; различные толкования снов и т.п.).

Описание сюжета строится по принципу $x = y$, где x – это сон, y – ситуация, действия или поступки сновидца, на которые сон повлиял. Если необходимо прояснить ситуацию, предшествующую непосредственно рассказу о сновидении, ее описание дается перед x . Кроме того, в рассказ о сновидении может включаться интерпретатор или интерпретация сновидения. Обычно это ответ на вопрос, к чему снится тот или иной сон. В таких случаях во второй части после = используется слово «толкование» и после двоеточия приводится интерпретация.

Язык описания сюжетов ориентирован на то, чтобы дать читателю по возможности наиболее полную информацию о тексте

и деталях сновидения, в некоторых случаях цитируются фрагменты текстов. В этом случае они заключаются в кавычки, либо выделяются *курсивом*. Ниже несколько текстов и примеров их описания.

№ 253

Бывает, снятся [покойники]. [А что это значит?] Ну, не знаю, что-нибудь, видно, неладно, может быть, что не понравилось, так снится. [...] У меня мама так вот снилась, что «мне платок, платок-то одень мне, ну давай». Вроде бы я одену: «Ну, давай, хватит, хватит». Ну вот, так это, говорят, платок, дак нать вроде как дак надо, ну, кому-нибудь дать платок. Вот дают платки посторонним людям. Ну вот, дак и снится не будет.

Описание сюжета строится так: персонажи сна – ситуация сновидения – действия рассказчика после сновидения (**умершая мать снится, просит надеть платок, дочь надевает, мать ее останавливает = дочь отдает платок в качестве милостыни**). Как видно, в этом сюжете нет непосредственно триггера сна, который в тексте выражен словами «Ну, не знаю, что-нибудь, видно, неладно, может быть, что не понравилось, так снится». Возможная причина, с которой связывается сон, описывается как «неправильно похоронили» и может быть найдена в указателе триггеров.

Похожий сюжет встречается в тексте № 222: **женщину хоронят без платка; умершая мать снится в повседневной одежде перед сороковым днем после похорон, просит надеть платок = дочь отдает платок в качестве милостыни; толкование: теперь мать довольна**. При общей схожести, они разнятся деталями (указываются обстоятельства рассказа, предшествующие сновидению; время, когда снится покойник; обстоятельства появления покойника во сне; толкование сна).

В большей части описаний используется настоящее время глаголов; где это необходимо для прояснения последовательности действий, могут быть использованы прошедшее и будущее времена. Например, в сюжете текста № 192 поясняющая часть включена в середину описания исходя из логики расска-

за: **умерший сосед снится и просит подштанники, так как жена одела его на похоронах не так, как он хотел / не так, как принято = сновидица отдает спортивный костюм в качестве милостыни.**

В описании сюжетов используются и конкретные образы, которые упоминает рассказчик, кажушиеся второстепенными деталями, – часто они проясняют логику рассказа. Так, бутылки в руках у снящегося покойника означают, что надо купить бутылку и помянуть покойника (№ 239): **умерший дед снится под землей среди башен, несет в руках бутылки, внучка предлагает ему сумку для бутылок, дед отмахивается = толкование: надо помянуть, купить бутылку.**

Иногда текст устроен более сложно – в нем несколько сновидений, причем второй сон снится после первого и сюжетно с ним связан. В таких случаях части сюжета разделены точкой с запятой (№ 254): **жене снится, что она приходит на могилу к мужу, он тянет ее к себе, говорит, что ему скучно; в следующую раз муж снится, говорит, что ему весело, так как умер его друг = [друзья встретились на том свете].**

Поскольку таких детализированных сюжетов много, они сгруппированы по темам, причем группировка достаточно условная: надо помнить, что этот инструмент нужен для поиска текстов в сборнике, он не претендует на обобщающий структурно-семантический указатель сюжетов рассказов о сновидениях. Тематические группы сюжетов такие:

1. Человек снится перед своей смертью куда-либо уходящим / рядом с покойниками / прощается / показывает, от чего умрет
2. Человек снится во время болезни, ранения / хочет повидаться, попрощаться
3. Покойник показывается во сне, так как ему неудобно, жалуется на недостачу, дискомфорт
4. Покойник показывается во сне, жалуется на нарушение церемониала похорон и поминок / обустройство могилы
5. Покойник показывается, так как не сдержали данное ему при жизни обещание
6. Покойник / смерть / болезнь приходит забрать человека
7. Покойник дает знать, что живущим еще не время умирать

8. Покойник хочет назад / скучает / не знает, что умер, мешает живущим
9. Покойник навещает, заботится, благодарит, ревнует, спрашивает о живущих
10. Мифологический персонаж / покойник отвечает во сне на вопросы / предсказывает будущее
11. Суженый / жених / муж снится в той или иной одежде / при определенных обстоятельствах
12. Покойник подает весть с того света / сновидцу показывает, как выглядит тот свет
13. Повеление / просьба / знак свыше
14. Пропажа находится
15. Что приснилось, то и будет
16. Сны с символами: нечто снится к определенным событиям
17. Несгруппированные

1. Человек снится перед своей смертью куда-либо уходящим / рядом с покойниками / прощается / показывает, от чего умрет

Матери снится **сын перед своей смертью в нарядном костюме, с начесом на голове** = мать угадывает причину смерти сына: его ударили по голове (115)

Жене снится, что **у ее сожителя кровь на правом виске, он лежит вместе с ее умершим мужем, она ложится к умершему мужу, оба исчезают, она остается одна** = сожитель погибает при пожаре, на правом виске видна кровь (121)

Сестре снится, что **старший брат лежит в гробу на похоронах, затем встает и уходит, на его место ложится младший брат, говорит, что ему гроб по размеру** = младший брат сновидицы умирает (127)

Дочери снится **мать в гробу** = мать забирают в больницу, она умирает (129)

Сестре снится, что к ней **приходит брат, прощается, говорит, что уезжает** = брат умирает (126)

Во время войны дочери снится, что **они с братом бегут по минному полю, отец кричит им остановиться, остаются на минном поле, они убегают** = отец погибает на войне (139)

Матери снится сын перед своей смертью: **заходит по лестнице в сарай, затем уходит к реке** = сына через некоторое время убивают (134)

Матери кажется, что к ней **кто-то приходит во сне, наклоняется над ней, затем уходит** = сын разбивается на мотоцикле; толкование: к сновидице приходит прощаться дух умершего сына (130)

Дочери снится, что **отец сидит между умершими родителями, его мать, говорит, что он не пьет вина** = отец умирает (107)

Женщине снится, что **сосед прощается с ней, говорит, что больше никогда не придет** = соседа убивают (130)

Женщине снится, что **на горе в лодке сидят ее сын и золовка, она спрашивает, куда они собираются, сын выходит из лодки, уходит по направлению к умершему родственнику** = сначала умирает золовка, затем сын сновидицы (135)

Дочери снится, что **они с матерью идут по пустыне, ноги проваливаются в песок; им встречается знакомая женщина, пока дочь разговаривает с ней, мать уходит и проваливается в песок, дочь не может ее догнать** = мать сновидицы умирает (22)

Сестре в день Ивана Купалы снится два водоворота, из которых два человека пытаются вынырнуть, голос говорит: **«Жди, пока нагреется вода; топят баню [в месте, где родился один из них]»** = толкование: умерший ранее (на Ивана Купалу) дядя, предупредил о смерти другого брата в этот день; утонувшего брата нашли, когда вода в реке стала теплее (66)

Женщине снится, что **знакомый мужчина лежит на дороге вместе с двумя покойниками, разговаривает с ними** = мужчина умирает (106)

Мужчине снится, что **он лежит среди покойников** = сновидец умирает в тот же день (121) – см. раздел «Что приснилось, что и будет»

Матери снится, что **она вместе с мужем и маленьким сыном делает загон для скота в хлеву, родители без сына; через некоторое время мать обнаруживает, что сына нет, ищет его: сын лежит в хлеву, замерз-**

ший, ногами к реке, в волосах песок = сын тонет, тело находят через месяц (141)

2. Человек снится во время болезни, ранения / хочет повидаться, попрощаться

Отец на войне, от него долго нет вести; дочери снится **отец в белой одежде, мать втыкает острый предмет в какое-либо место на теле отца** = оказывается, что отец ранен в это место (101)

Во время болезни матери дочери снится, что **она приезжает в ее дом, незнакомый мужчина говорит, что мать сновидицы у него в гостях; сновидица ищет свою мать, находит в больничной койке, мать ругает сновидицу, что она долго к ней не приходит, что выпивает** (185)

Дочери во сне **слышится голос: «Мама»** = толкование: больная мать зовет дочь [попрощаться] (129)

Мать при смерти; сыну снится, что **мать зовет его к себе: «Что же ты не приезжаешь?»** = он приезжает повидаться, мать умирает (113)

Дочери снится **мать в черной одежде и отец в красной рубашке, в доме много народу, милиция, слышится голос: «Заставай отца»** = толкование: отец умрет; дочь приезжает в больницу, успевает попрощаться с отцом перед смертью (51)

Муж лежит в больнице; жене снится **муж в той одежде, в которой она его видела перед аварией: идет по гнилой крыше** = толкование: если упадет – умрет; пройдет – останется жив; муж остался жив (100)

3. Покойник показывается во сне, так как ему неудобно, жалуется на недостаток, дискомфорт

3.1. Покойник просит одежду

Умершая дочь снится матери **в той одежде, в которой та должна была ее похоронить** = толкование: дочь похоронили не той одежде, в которой она хотела (210)

Умерший муж снится **полуодетый, говорит, что ему «ничего не дали»** = жена раздает его одежду людям, больше не снится (201)

Несмотря на то что дочь раздает людям много платков, **повесившаяся мать** снится дочери **с непокрытой головой: платок все время съезжает на плечи** = дочь относит новый красивый платок в церковь к иконе Божьей матери (196)

Женщину хоронят без платка; **умершая мать** снится в **повседневной одежде перед сороковым днем после похорон, просит надеть платок** = дочь отдает платок в качестве милостыни; толкование: теперь мать довольна (222)

Умершая мать снится, **просит надеть платок, дочь надевает, мать ее останавливает** = дочь отдает платок в качестве милостыни (253)

Во время похорон дочь одевают не так, как она хочет; **умершая дочь** является, **просит дать ей платок** = мать отдает платок в качестве милостыни (25)

Отцу снится **умершая дочь, просит передать ей платок, в котором она умерла** = платок закапывают в могилу (203)

Соседке снится **умершая, просит полотенце, чтобы вытереться** = муж привязывает на ее могильный крест полотенце (231)

Умершей старушке не положили в гроб полотенце, которое осталось от обмывания; снится, **говорит, что живут хорошо, но ей нечем вытираться** (227)

Знакомой снится **умерший, жалуется на холод, просит шапку** = жена отдает шапку в качестве милостыни (262)

Умершая свекровь снится в тапочках, **говорит, что долго собиралась прийти, потому что не нашла туфли** = толкование: свекровь была модницей, красивые туфли не положили в гроб (214)

Знакомой снится **умершая старушка, которая еле идет мимо дома с палкой**, потому что на нее во время похорон надели тяжелые зимние сапоги = родственники закапывают тапочки в могилу (263)

Умершему надевают тапочки, когда хоронят; **он жалуется, что холодно** = толкование: другую обувь надо передать со следующим покойником (209)

Матери является **умершая дочь и просит передать тапки, так как в туфлях на каблуках неудобно бегать на том свете; называет адрес, куда надо привезти обувь** = мать привозит тапки по адресу (там умер парень) и кладет в гроб; **дочь** снится второй раз и **благодарит** (216)

Дочери снится **умершая мать, жалуется, что ее обули в тесную обувь** (219)

Дочери снится **умерший отец, жалуется, что ему на том свете жмут сапоги** (218)

Соседке является **умерший сын, просит передать матери, что ему жмет обувь** (217)

Жене является **умерший муж, просит передать ему жилет от костюма** = толкование: надо положить вещь в гроб следующему покойнику; положили, перестал ходить (215⁵)

Дочери является **умерший пожилой отец, требует новую рубаху, дочь не отдает** = чтобы не снился, отдает другую рубаху в качестве милостыни (233)

Внучке снится **умершая бабушка, жалуется, что ее одели не в ту рубаху** = внучка отдает новую сорочку незнакомой женщине (220)

Сестре снится, что **умерший брат стоит на пороге в одних трусах и майке, говорит, что замерз, просит впустить его, она отказывает** = покойник был похоронен в нижнем белье, так как тело нашли заледеневшим, его не смогли одеть во время похорон (223)

Сестре снится **умерший брат, просит постирать рубашку, его грязная** = толкование: его рубаху, отданную людям после смерти, не носят, так как она загрязнилась (230)

Умерший сосед снится, **просит постирать ему брюки, сновидица отвечает, что пусть стирают его жена и дочь** = сходили на кладбище, перестал снится (246)

Умершая дочь снится **плачущей, потому что мерзнет** = мать отдает шубу в качестве милостыни (261)

⁵ История рассказана не в форме сновидения.

Умерший муж снится, жалуется, что не положили в гроб **ремень**: «Все хорошо, но штаны сваливаются» = жена «передает» ремень – кладет в гроб другому покойнику (221)

Умерший сосед снится и **просит подштанники**, так как **жена одевает его на похоронах не так, как он хочет / не так, как принято** = сновидица отдает спортивный костюм в качестве милостыни (192)

Покойника положили в гроб в ярком / цветном костюме; снится, **говорит, что ему придется стоять на солнце, пока одежда не выгорит** (224)

3.2. Покойник просит еду / питье / табак

Умершая соседка снится и **заставляет сновидицу поесть, так как та не ела на ее поминках** (244)

Умерший сосед снится и **просит его покормить**, так как **его жена скупая и не кормит (не поминает умершего мужа)**; сновидица отправляет покойника поесть к себе на кухню (192)

Умершая тетя снится с **корзиной и полотенцем, просит мяса** = племянница отдает кусок мяса собакам со словами: «Я тебя помянула, не тревожь меня»; тетя больше не снится (266)

Забыли во время поминок поставить на стол кисель; **умерший** снится и **говорит, что его не угостили киселем** (233) – см. раздел «Покойник является, так как нарушили обряд похорон / поминок»

Умершая свекровь снится, **прося, чтобы ее помянули житником из ржаной муки** = невестка относит хлеб старушке из деревни; свекровь больше не снится (269)

Сестре снится **умерший брат**, когда она или мать готовит пироги, **говорит, что тоже хочет пирогов** = сновидица относит пирог на могилу (232)

Мать поминает детей, раздавая гороховые пироги нищим; **умершие дети** снятся матери, **просят помянуть их пирогами с картофелем** (192)

Покойник снится, **просит капусту** = сновидица отдает капусту нищим / соседям (220)

Умершая мать снится перед Троицкой субботой, **просит пареную брюкву** = дочь относит брюкву на могилу (267)

Умерший снится, **просит манную кашу** = сновидица поминает его манной кашей (292)

Женщине снится **умерший родственник, просит пельмени** = сновидица относит на могилу пельмени (268)

Мать слышит **голос умершей дочери, та просит налить супа** = сновидица ставит на окно тарелку с супом; толкование: на том свете плохо кормят (223)

Умершая мать снится, **просит морс** = дочь относит морс на могилу; больше не снится (265)

Умершего мужа часто поминают алкоголем; жене снится, как **она заходит в какое-то помещение, умерший муж высовывает голову из печи, просит не помянуть его алкоголем** = после этого жена поминает его чаем (249)

Умерший дед снится под землей среди башен, **несет в руках бутылки, внучка предлагает ему сумку для бутылки, дед отмахивается** = толкование: надо помянуть, купить бутылку (239)

Матери снится **умершая дочь, приезжает с какой-то женщиной на машине скорой помощи, где она работала, просит сладкого к чаю; мать показывает на шкаф и говорит взять самой** = толкование: надо помянуть; если бы мать встала и подала ей запрашиваемое, дочь забрала бы ее с собой (181) – см. раздел «Покойник / смерть / болезнь приходит забрать человека»

Умерший муж снится, **говорит, что живет хорошо, но не хватает сладкого** = надо раздать конфеты детям / помянуть; покойник больше не снится (183)

Жене снится **умерший муж, просит сигареты** = сновидица отдает сигареты в качестве милостыни / закапывает их в могилу (155, 270)

Сестре снится **умерший брат, просит сигареты** = сновидица приносит сигареты на могилу (232)

3.3. Покойник просит деньги / хочет отдать и или отработать долг

Умершая сестра снится, **просит деньги** = сновидица закапывает их в могилу (301)

Умерший отец снится, **появляется в худой одежде, говорит, что надо отработать долг за умершую жену** = дочь дает милостыню нищим, попросив помянуть умершего; он больше не снится (259)

Жене перед сороковым днем после смерти снится **умерший муж, просит отдать за него долг** = жена отдает долг, чтобы муж ей больше не снился (260)

3.4. Покойник просит недостающую часть тела / протез, оставшиеся непогребенными

Умерший муж-инвалид снится, **просит «передать» с другим покойником протез ноги, чтобы на том свете было удобнее ходить; предсказывает следующего умершего** = жена уговаривает семью умершего, чтобы положили протез [в гроб] во время похорон (204) – см. раздел «Мифологический персонаж / покойник отвечает во сне на вопросы / предсказывает будущее»

Умершая подруга снится, **упрекает, что ей не положили в гроб трость для ходьбы** (213)

Снится **умерший родственник, жалуется, что ему не положили в гроб вставные зубы**: «На том счете придется есть перетертую пищу» = ему закапывают вставные зубы в могилу (205)

Умершая мать снится дочери, **жалуется, что ей не положили в гроб вставные зубы** = дочь закапывает вставные зубы матери в могилу (206)

Человека убили на дороге, там остается кровь; **он** снится и **упрекает, что его кровь оставили на месте убийства** = кровь закапывают ему в могилу (203)

Племянника раздавило трактором, похоронили без мозгов, тетя обещает закопать мозги в могилу и забывает; **умерший племянник** снится тетке, **говорит: “Отдай мое”** = мозги закапывают ему в могилу, больше не снится (202)

4. Покойник показывается во сне, жалуется на нарушение церемониала похорон и поминок / обустройство могилы

4.1. Покойник показывается, так как нарушили обряд похорон / поминок

Жене кажется, что **ночью по повети ходит умерший муж** = толкование: покойника нужно отпеть, отпели – перестал ходить (198⁶)

Женщина насыпает крупу для птиц на могилу; **покойник** снится, **говорит, что птицы выклевали ему глаза** (252)

Женщина отсутствует на похоронах сестры; **умершая сестра** снится, **просит в долг деньги** = сновидица отдает в церковь запрошенную умершей сестрой сумму (301)

Заготовленные для гроба доски оказались гнилыми, плотник сделал гроб из своих досок; дочери снится **умерший отец, говорит, что все хорошо, но гроб сделали из чужих досок** (225)

Женщина просит положить ее в гроб, привезенный из города, он оказывается не по размеру; снится внуку, **говорит, что живет хорошо, только тесно** (206)

Женщине снится **умершая знакомая, просит, чтобы ее сыновья помянули тем, что привезли с собой на похороны (яблоки)**, но не поставили на стол = сыновья покойницы относят привезенное на кладбище (248)

Умершая кума снится, **говорит, что на том свете все ходят хорошо, а она путается в саване, падает во время ходьбы** = толкование: когда хоронили, не открыли саван у ног (212)

Мать не раздала после смерти дочери ее одежду людям; **умершая дочь** снится **обнаженной** = мать через год раздает одежду людям (228)

Парня зарезали в здании бывшей церкви; **он** снится **на сороковой день лежащим в церкви на гробнице под золотой тканью, рядом его убийца** = толкование: покойник просит, чтобы его отпели (197)

Покойник снится, **жалуется, что перед похоронами его не догадались побрить** (203)

Покойница снится, **жалуется, что у нее в голове поет пестух** = толкование: в гроб нельзя класть перьевую подушку (208)

После похорон в доме остается ткань от савана; матери снится **могила, полная воды, и гроб ребенка, плавающий**

⁶ История рассказана не в форме сновидения.

в могиле = толкование: оставшуюся от савана ткань надо закопать в могилу, закапывают, покойник больше не снится (226)

После похорон матери сын закрывает в ее доме печную трубу, через год обнаруживает, что между венцами дома выдернуты мох и пакля; **умершая мать** снится сыну и **объясняет, что это она выдернула, потому что не могла попасть домой** = толкование: 40 дней после смерти трубу в доме не закрывают (199)

После похорон сестре каждый день снится **умершая сестра, будто они играют детьми, затем та уходит, и сновидца ее теряет** = толкование: до сорокового дня нужно повесить полотенце на угол дома или у дверей, тогда покойник перестанет сниться (232)

Ребенку не развязали во время похорон руки; матери снится, что **умерший ребенок дергает руками, пытается разорвать веревки** = раскапывают могилу и развязывают ему руки (211)

Умершая бабушка снится, **лежит в гробу и тащит к себе в гроб** = толкование: внучка посмотрела в зеркало в течение 40 дней после похорон (200) – см. раздел «Покойник показывается перед возможной смертью / болезнью человека, зовет к себе, хочет забрать»

Умершая бабушка снится, **просит приехать, потому что ей скучно** = участок зарастает травой; [толкование: внучке надо прийти на могилу] (243)

Умершая жена снится, **просит еду** = муж относит еду знакомой старушке, просит помянуть, жена больше не снится (247)

Умершая мать снится, **упрекает дочь, что та совмещает поход на кладбище с бытовыми делами** (251)

Умершая мать часто снится, **когда дочь живет вдали от дома** = толкование: мать просит вернуться на родину и посетить могилу; когда дочь возвращается на родину, мать перестает сниться (241)

Умершему не развязывают руки / ноги, когда хоронят; он снится, **говорит, что не может ходить** (207, 209)

Умершие родители снятся, **садятся по обе стороны от сновидцы** = толкование: их надо помянуть (240)

Умершие соседки снятся **в повседневной одежде** = их надо помянуть, тогда они приснятся в праздничной одежде (229 а)

Умерший далеко от дома сын снится матери, **приезжает на лошади, говорит, что его не берут** = толкование: надо хоронить покойника на родине (195)

Умерший муж появляется после своей смерти: **лежит на диване / лавке, зовет к себе; у жены ноги не двигаются, не может идти** = толкование: плохо вымыли пол в доме после выноса тела, надо отстоять службу в церкви, чтобы не появлялся (167)

Умерший муж снится **в похоронной / праздничной одежде** = толкование: просит поминок (155)

Умерший муж снится **лежащим под нарами на соломе (без постельного белья)** = толкование: надо отдать нищей старушке постельное белье; отдали, перестал сниться (264)

Умерший отец снится дочери **после бани в белой рубашке и бледный, говорит, что ему плохо** = толкование: дочери надо помянуть отца (95)

4.2. Покойник показывается, видится в воде, так как его долго оплакивают

Умершая дочь появляется **во сне / просит мать перестать плакать, так как на том свете будет в воде / лежит в воде / сырой** = толкование: надо перестать плакать по умершей (191)

Умершие дети снятся матери, **просят перестать плакать, так как сейчас они качаются в колыбелях, но потом будут плавать в воде** (192)

Умерший знакомый появляется **во сне, просит передать матери, чтобы перестала плакать, так как он на том свете ходит в воде / сырой** (194)

Умерший муж снится жене, **лежит в воде, только лицо на поверхности** = толкование: надо перестать плакать, помянуть, раздав конфеты (193)

Умерший муж снится жене, **просит перестать плакать, так как на том свете будет в воде** (191)

4.3. Покойник показывается, так как неправильно обустроили могилу

Сын посадил на могиле матери дерево; **умершая мать** снится, **говорит, что ей трудно дышать и просит убрать помеху** (233)

После того как на кладбище устанавливают один цветник на две могилы, невестке снится **умершая свекровь, жалуется, что она плохо укрыта, мерзнет** = могильный холм расширяют (198)

Дочери снится **умершая мать, которая говорит, что она должна ей сто рублей** = сновидица предлагает братьям поменять памятник на могиле матери, потому что он ей не нравится (236)

На могиле венки закрыты пленкой; **умерший сын** снится **обнаженным и в пленке** = толкование: мать не раздала после смерти его одежду, никто не брал; пленку с венков убирают (229 а)

На могиле венки закрыты пленкой; **умерший сын** снится **обнаженным и в пленке** = пленку с венков убирают (229 б)

Умерший знакомый снится, **жалуется, что мать закрывает калитку у ограды могилы, так как он не может выйти** = толкование: на могиле нельзя закрывать ограду / не нужно ставить ограду, [чтобы он мог выходить] (194, 234)

Мать и отца похоронили на разных кладбищах; **умершая мать** снится **дочери: бегают вокруг дома, подняв руки** = толкование: надо соединить покойных родителей, принеся на могилу каждого из них земли с могилы супруга(-ги); после этого **умершая мать** снится, **говорит, что они теперь живут вместе с покойным отцом** (207)

Женщина хочет срубить куст на могиле свекрови; **во сне голос говорит: «Срубишь куст, подрубишь свою жизнь»** = куст не срубают (237)

5. Покойник показывается, так как не сдержали данное ему при жизни обещание

После смерти матери дочь обещала забрать икону из ее дома; **дочь во сне идет зимой на лыжах к дому матери, умершая мать с распущенными волосами гонится за**

дочерью и кричит, что она никогда не выполнит обещание = дочь боится забирать эту икону (272)

После смерти матери дочь не выполняет обещание: не носит / не отдает другим ее обувь; **умершая мать** снится женщине, вместе с которой они ходили в церковь, – **стоит в одежде и босая** = дочь отдает обувь сновидице (274)

6. Покойник / смерть / болезнь приходит забрать человека

Умерший муж приходит к жене, **рукой касается ее горла; жена упоминает Господа** = умерший муж уходит (174)

Дочери снится, что к ней **приходит умершая мать** = умирает муж сновидицы (141)

Покойный муж-строитель является, **говорит жене, что строит для нее дом на том свете, когда достроит – заберет ее** (174)

Женщине снится **покойная сестра, которая спрашивает, где родственники, затем говорит: «Пойду деревину рубить»** = умирают родственники (111) – см. подраздел “Черный цвет – к смерти”

Дочери снится, что **умершая мать** садится за стол и много ест, **затем проходит мимо сновидицы, садится и смотрит вдаль, дочь замечает, что у матери белые глаза** = сновидица слепнет, умирает брат сновидицы (94) – см. раздел «Что приснилось, то и будет»

Женщине снится, что **за ее сестрой бежит умерший родственник, они останавливаются перед ямой** = сестра умирает (106) – см. подраздел «Яма – к смерти»

Бабушке снится **умершая сестра, которая переводит через реку девочку** = внучка умирает (95)

Женщина видит через окно дома умерших родственников / покойники идут по улице, **говорят, что на обратном пути зайдут** = через некоторое время сновидица умирает (156)

Умершая сестра куда-то уходит по помосту, **ведет двух детей – один ее умерший сын, другой – умерший сын сновидицы** = толкование: сестра приходила за сновидицей (182)

- Жене снится **умерший муж** = жена предполагает, что она скоро умрет (155)
- Женщине снится **умерший дед в погребальной одежде** = умирает ее внук (131) – *см. подраздел «Черный цвет – к смерти»*
- Женщине снится **умершая сестра с распущенными волосами в доме, где старушка печет блины, тянет к себе в помещение, хочет поцеловать, сновидица вырывается – покойница уходит** (182)
- К жене **каждый день приходит умерший муж, они разговаривают** = сновидица начинает себя плохо чувствовать; толкование: чтобы покойник не приходил, нужно положить топор острием к порогу, походить с кочергой по углам и сказать необходимые слова (170)
- Дочери снится **умершая мать** = дети заболевают; дочь по совету знахарки кладет под кровать топор острием к двери, мать снится реже, дети меньше болеют (89)
- Умерший **сосед появляется во время болезни сновидицы, зовет на кладбище, говорит, что на том свете хорошо жить** (87)
- Умершая бабушка** снится внучке, **показывает три топчана [гроба], закрытых серо-зеленой тканью; один топчан принадлежит бабушке, сновидица хочет лечь на второй, бабушка говорит, что это не ее место, а ее мужа** = муж умирает первым; внучка ходила на могилу к бабушке, просила отсрочить смерть мужа, но не помогло (101)
- Племяннице снится, что **приходит умершая тетя и просит одного из внуков сновидицы = племянница идет на могилу матери, просит передать тете, чтобы не звала ее внуков** = толкование: если покойник приходит за кем-то во сне, человек умрет (180)
- Дочери снится **умерший отец, который предлагает пойти к нему домой, она отказывается, он говорит, что тогда пойдет к другой дочери** = сестра сновидицы умирает (137)
- Жене снится, что **приходит старуха, которая говорит, что заберет ее мужа, сновидица отвечает, что не отдаст его; старуха идет к реке окунает голову и распускает волосы в воде, сновидица кричит деверю, чтобы он убил стару-**

- ху, затем просыпается** = муж через некоторое время тонет (120)
- Перед смертью мужчине три дня подряд снятся **женщины в белых одеждах: в первый день тянут с собой, но он сопротивляется, во второй день окатывают его водой, в третий день одевают его в белые одежды** = после третьей ночи сновидец умирает (154)
- Умерший сын приходит к матери** во сне, **обнимает, мучает** = она задыхается, кричит, к ней заходит родственница, покойник убегает (188)
- После болезни мужа жене снится, что к ней **приходит женщина в белом и говорит: «Я твоя болезнь»** = мужа сновидицы разбивает паралич, сновидица долгое время ухаживает за ним, мучается (88)
- Муж попадает в больницу; жене снится, что **в палату заходят две женщины – одна обнаженная, а другая в накидке с синими пятнами; жена просит их прогнать, женщина в накидке уходит, а голая садится мужу на рот** = у мужа случается инсульт, после этого отнимается речь, сновидица уверена, что муж не умрет, толкование: голая женщина – болезнь, женщина в накидке с синими пятнами – смерть (98)
- Болеет мать; дочери снится, что к ней **приходит нечто холодное и мертвое, прижимается, но не трогает младенца** = толкование: приходила Смерть, мать сновидицы скоро умрет (92)
- Женщина видит во сне себя в белом платье, хочет гулять, голос говорит, чтобы она полежала** = вскоре умирает (112) – *см. подраздел «Похороны и атрибуты похорон – к похоронам»*
- Мужчине снится **женщина, которая предсказывает две даты смерти: если одну переживет, значит доживет до второй** = сновидец умирает, не доживая до второй даты (102)
- Женщине снится, что к ней **приходит красивая полненькая женщина в черной одежде и черном платке с кистями** = толкование: приходила не смерть, смерть приходит как женщина в белом (334)

- К жене во сне **приходит умерший муж, никогда с ней не разговаривает** = толкование: если заговорить с покойником, он может увести с собой (187)
- Дочери снится, что к ней **приходит умершая мать, затем уходит** = утром дочь говорит: «Оставь меня в покое» (187)
- Дочери снится **умерший отец в белой одежде, зовет к себе** = толкование: возможно, дочь скоро умрет (99)
- Женщине снится, что **она стоит на одном берегу, а ее умершая знакомая – на другом; та зовет ее к себе, сновидица отказывается, знакомая говорит, что та все равно придет к ней через два года** = сновидица переезжает из города в родную деревню, живет долго (177)
- Перед тяжелым абортom женщине снится, что **она катится на санках по деревне, ей встречается мать, которая говорит, что дома ждет умерший отец; она задерживается в магазине, где рассматривает ткань на рубахи, к отцу не попадает** = через некоторое время муж приносит такую же ткань (56)
- Беременной снится, что **умерший брат будит и щиплет ее** = она просыпается и обещает, что назовет ребенка по имени умершего брата; затем боится, что сын умрет в таком же возрасте, что и брат, но этого не происходит (285)

7. Покойник дает знать, что живущим еще не время умирать

- Жене снится, что **умерший муж идет около мутной воды с сумкой в руке, она его зовет, просит подождать, он отмахивается / материт ее** (179)
- Жене снится, что **умерший муж идет с рыбалки с кузовом, она его зовет, просит подождать, он отмахивается / материт ее** (189)
- Дочери снится умершая мать; **дочь просит позвонить ей по телефону, мать отвечает, что не знает номера телефона** = толкование: сновидице еще не время умирать (184)
- Жене снится **умерший муж, проходит мимо дома и уезжает от нее на тракторе, она говорит: «Ты ко мне не приходи, я сама к тебе приду»** = толкование: сновидице еще не время умирать (186)

- Жене снится, что **она ходит около могилы умершего мужа, он ходит за ней и говорит, что для нее еще нет места, прогоняет** = толкование: сновидице еще не время умирать (155)
- Жене снится, что **умерший муж наваливается на нее, гладит и говорит, что ей нужно жить** = толкование: сновидице еще не время умирать (54)
- Дочери снится, как **умершая мать говорит, что не пустит ее ночевать** = толкование: сновидице еще не время умирать (185)
- Перед операцией жене снится, что **приходит умерший муж (чисто одетый, с сумкой), говорит, что он пришел на время (проведать учителей), они расходятся** = операция проходит успешно (34)
- Сестре снится, что **она дерется с умершим братом, как в детстве, он говорит: «Если я тебя сейчас не заберу, я тебя до старости не заберу», сновидица сильно его ударяет** = толкование: сновидице еще не время умирать (35)
- Племяннице снится, что **приходит умерший дядя и зовет ее с собой, она отказывается** = толкование: сновидице еще не время умирать (180)

8. Покойник хочет назад / скучает / не знает, что умер, мешает живущим

- Умерший муж приходит на свое спальное место, жена его отталкивает / прогоняет** = муж уходит (284)
- Умерший муж приходит в домашней одежде, просится на кровать, жена не пускает; покойник сетует, что ему нет места, уходит** = толкование: покойника надо помянуть (155)
- Умерший муж приходит, просится / садится на свое спальное место** (190)
- Дочери снится, что **умерший отец будто умирает, но не может умереть; затем гоняет ее по дому** = толкование: нельзя спать на кровати покойника (275)
- Умершая свекровь является в течение 40 дней после смерти, продолжает заниматься домашними делами,**

не давая делать их домашним = кладут топор около двери, перестает ходить (219⁷)

Жене снится, что **умерший муж приходит в дом, зовет ее по имени, ходит вокруг дома** = толкование: надо помянуть (257)

Мужу снится, что **умершая жена стучит в двери, просит открыть** = толкование: надо помянуть (242)

Умершая тетя снится, **приходит к своей постели, племянница спрашивает, что ей надо, покойница молча уходит** (255)

Умерший муж снится до 40-го дня после похорон, **приходит к супружеской постели (хочет согреть ноги, говорит, что скучает), жена прогоняет, он уходит** (256)

Муж боится заходить домой, так как **умершая жена приходит, просится / садится на свое спальное место** = ставит свечку в церкви, жена перестает ходить (276 а, 276 б)

Умершие родители стучатся в дом дочери, просят пустить ночевать, садятся на кровать, сновидица не пускает их, говорит: «Мертвые с кладбища не ходят», покойники уходят (277)

Жене снится **умерший муж, который приходит перед годовщиной смерти, хочет с ней спать, она отказывает** = толкование: покойник просит поминок; чтобы покойник не снился, его нужно помянуть над туалетом (245)

Умерший муж приходит к жене, **хочет с ней спать, она прогоняет его, объясняет, что он умер, покойник уходит** (21, 95)

9. Покойник навещает, заботится, благодарит, ревнует, расспрашивает о живущих

Умершая мать показывается дочери: **стоит в дверях** (174)

Умерший муж ходит к жене **по ночам: снится в повседневной одежде, заходит в сарай, потом исчезает** (190)

Умерший муж ходит к жене; она **окликает умершего мужа по имени, он пропадает** (190)

Умерший свекор появляется в дверях, **невестка его прогоняет, он уходит** (220)

Умершая знакомая навещает, **приходит в красном платке, куртке, показывает ключ, завернутый в белую ткань, говорит, что у нее закрыт дом, уходит навещать родственников** (175)

Дочери снится **умершая мать, упрекает, что дочь долго спит, печь не затоплена, а у нее уже топится** = толкование: надо помянуть, сходить на могилу (238)

Дочь ночует рядом с телом умершего отца; дочери снится **умершая мать в белой одежде** = толкование: умершая жена приходит прощаться с умершим мужем (128)

Умерший сын снится **веселый, после слов матери о том, что по нему много плакали, улетает** (195)

Умерший муж снится оставшейся одной жене, **спрашивает: «Боишься, что тебя убьют?» – «Нет»** = не испугалась покойника (168)

У жены трудности с деньгами; ей снится **умерший муж, говорит взять деньги в его брюках в шкафу и помянуть его** = сновидица находит деньги и поминает мужа (270)

Сновидица идет по дороге и **подбирает сено, видит в доме умершего мужа, входит в дом, муж приносит три мешка овса** = на следующей день сгорает школа, она успевает спасти три мешка вещей (45)

Перед повторной женитьбой отца дочери снится **умершая мать: приезжает в гости в праздничной одежде; как только входит в дом, оказывается, что у нее другой облик; во время угощения женщина говорит, что она так изменилась, потому что ее откопал отец и попросил пожить еще** (14)

Матери снится **умерший сын, обещает в определенной время прилететь** = в полночь к дому прилетает ворона (176)

Жене снится, что **в дом приходит умерший муж с рюкзаком, затем уходит** = толкование: покойник приходит посмотреть, всё ли в порядке (180)

Дочери каждый день снится **умерший отец** = мать идет с дочерью на могилу мужа, материт его, дочь больше не видит

⁷ История рассказана не в форме сновидения.

- его во сне, толкование: покойник приходит к тому родственнику, которого больше всего любит (170)
- Женщина болеет, сетует, что мать, которая лечила травмами, не научила ее; женщине снится, что **она собирает в лесу три вида растений (мох, сосну, можжевельник)** = она собирает эти растения, лечится, выздоравливает (60)
- После ссоры с матерью дочь **видит во сне отца, который говорит, что у нее плохой характер** = толкование: души родственников не умирают, они остаются рядом с живыми людьми (95)
- Внучкам снится **умерший дед, интересуется новостями, говорит, что сам живет хорошо, но высоко** = бабушка ругается, что муж не снится ей, часто плачет по нему, толкование: если плакать по покойнике, он не приснится (171)
- Жене снится **умерший муж, спрашивает про дочь, которая родилась после его смерти** (172)
- Внучке снится **умерший дед, похожий и непохожий на него, спускается с чердака, говорит, что неплохо живет, но часто болеет, быстро прощается, так как там строго по режиму, исчезает в углу дома** (173)
- Умершая мать заботится о ребенке: приходит к нему по ночам** (25)
- Женщине, которая положила на могилу землю после заочного отпевания, снится **праздник, который устроили покойники на кладбище; умершая знакомая благодарит за то, что отпетую в церкви землю, положили на могилу** (278)
- Жена косит во сне, ей тяжело, умерший муж советует выбрать более удобное место для косы – жена начинает косить в этом месте** (179)
- Умерший муж снится жене, просит покосить траву, она бежит к реке, падает в реку; муж появляется в повседневной одежде (фуфайке), подплывает к ней на плоту, помогает ей выбраться из воды** (335)
- Умершая тетя во сне угощает конфетами** = благодарит за заботу при жизни и помощь с похоронами (178)
- Многодетной беременной женщине знакомая говорит, что нужно делать аборт, та отказывается; ей снится, что **она**

приходит в больницу делать аборт, там умерший отец перекрещивает ее и говорит, что всё будет хорошо = толкование: если бы сделала аборт, он бы прошел успешно (55)

Внучке снится, что **умерший дед не позволяет ей подойти близко к обрыву** = толкование: покойник дает знак, что охраняет сновидицу (183)

Жене снится, что **умерший муж приходит, когда она надевает платье, и спрашивает, куда она собирается, подзвывая, что сновидица собирается в клуб** (258)

Умерший муж снится, угрожает: «Не говори, что я хожу, худо будет» (190)

10. Мифологический персонаж / покойник отвечает во сне на вопросы / предсказывает будущее

Сновидец идет в хлев, просит домового присниться, спрашивает, возьмут ли его в армию; **домовой во сне наваливается на сновидца, не дает ему выбраться** = сновидца забирают в армию (41)

После вопроса жены к домовому о том, жив или нет муж на войне, снится **красный петух рядом с хлебом** = толкование: приходит письмо от командира, муж жив (164)

После вопроса жены к домовому о том, жив или нет муж на войне, снится, что **в дом заходит мужчина / мужчина в шапке и с рукой в шерсти: «Жив твой хозяин»** = толкование: приходит письмо, что муж жив (160, 161)

Дочери снится, что она идет с бабушкой в баню, появляется черт, его спрашивают про судьбу отца на войне, отвечает: «Жив»; спрашивает, сколько хлеба дадут, показывает 30 кулаков = от отца придет весть, дадут 30 пудов зерна (163 а, 163 б)

После вопроса матери к домовому, придет ли долгожданное письмо от дочери, снится **мужчина с корзиной: «Мне будет письмо?» – «Будет»** = толкование: письмо вскоре приходит (159)

Женщине снится **домовой, она его спрашивает во сне, зачем он ей снится: «К добру или к худу?»; домовый предсказывает ее отъезд из селения** (27)

Женщине снится **домовой в виде медведя**, она его спрашивает во сне: «К добру или к худу?»; **домовой отвечает: «К большому худу»** = толкование: начнется война (65)

Домовой в виде женщины с черными глазами является во сне, говорит сновидице, что мужа убили на войне = на следующий день приходит известие о смерти мужа (166)

Женщине снится **колдун с длинной бородой, который лежит на топчане**, она просит его предсказать судьбу на десять лет, он отвечает: «Через десять лет тебе на руки падёт чёрный платок, а потом ещё ляжет и на голову» = через десять лет с разницей в несколько дней умирают ее свекровь и сын (124)

Незнакомый ребенок появляется (внезапно) перед тем, как сновидица заходит в туалет; если на вопрос сновидица отвечает: «Худо», будут неприятности = случаются неприятности (132)

Домовой в виде обнаженной женщины с ребенком у дверей бани грозит пальцем, предвещает плохое; женщина во сне решает послать первым в баню мужа = через некоторое время муж тонет (146)

Домовой стаскивает женщину с кровати, тащит за волосы по полу = вскоре умирает ее брат (132⁸)

Мать оставила ребенка одного; ей приснились две кошки, потащили ребенка под порог (24)

Сновидица болеет; снится, что три парня ее зовут с собой, она с ними ругается, не хочет идти, затем является Богородица, три раза спрашивает, куда хочет сновидица – та отвечает, что хочет домой; Богородица три раза спрашивает, хочет ли сновидица жить – та отвечает, что хочет = сновидица быстро поправляется, толкование: Богородица продлила жизнь сновидице, надо в нее верить (86) – см. раздел «Покойник / смерть / болезнь приходит забрать человека»

Женщина во сне видит **старца, который предсказывает ей скорую смерть** = сновидица умирает (84)

Накануне свадьбы дочери матери снится, что на свадьбе с дочери слетает фата, старец с белой бородой гово-

рит, что мать слишком рано отдала дочь замуж = у дочери не сложилась семейная жизнь, толкование: свадьбы нельзя играть во время поста (13)

Мужчине снится, что он рядом с ремонтирующимся кораблем, видит незнакомого высокого мужика, который говорит: «Я у тебя судно опрокину» = после этого мужчина оказывается парализован; через восемь месяцев снится тот же мужчина, который говорит: «Ты сегодня будешь ходить и говорить», сновидец начинает говорить, но продолжает болеть еще семь лет (37) – см. раздел «Повеление, просьба, знак свыше»

Женщине снится, что она попадает под землю, ей встречаются женщины в платках; одна крестит, вторая говорит идти по доскам: если сновидица оступится – умрет; затем сновидица выходит наружу – там полержи, в конце – босой мужчина в красной рубахе и черном костюме (умерший отец), который ее благословляет (59)

Невестке видится, что приходит женщина в черном (умершая свекровь), упрекает, что не спросили согласия на брак; сновидица спрашивает ее: «К добру или к худу?» – «К добру» = семья выигрывает деньги (20)

Мужчине в состоянии клинической смерти видится, что он летит в капсуле, видит свет и слышит голос [Бога]: «Этому еще рано» = сновидец приходит в сознание (97)

Жене снится, что умерший муж проезжает мимо нее по деревне в санях и в тулупе = сына забирают в армию (40)

Женщине на дороге видится **самоубийца, которого она обмывала**; на вопрос: «Все ли дома здоровы?» отвечает, что все, кроме одной женщины = сновидица боится ходить около места, где он ей привиделся (250⁹)

11. Суженый / жених / муж снится в той или иной одежде / при определенных обстоятельствах

Девочке снится капитан в кожаном пальто, будто это ее отец, просит отвести его к матери, она приводит его

⁸ История рассказана не в форме сновидения.

⁹ История рассказана не в форме сновидения.

домой поить молоком, половина дома – полная зерна, в другой сидят родственники, капитан отказывается от молока; когда она говорит, что ее отец умер, он отвечает, что будет ее мужем, пароход и капитан пропадают = когда познакомилась с мужем, он был в кожаном пальто (9)

Девушке снится **жених в кожаном пальто с двумя собачками белой масти** = свекровь и золовка будут блондинками (9)

Девушке снится, что **она ловит за шею коня, который оказывается парнем в той или иной одежде / того или иного облика** = муж будет в той же одежде / такого же облика (306)

Девушке снится **танец с мужчиной в определенной одежде** = через некоторое время она выходит замуж за мужчину в той же одежде (308 б)

Девушка на Святки перед сном гадает на картах, вызывает суженого; снится, что **суженый просит подождать, пока срубят бревно** = сновидица выходит за него замуж, когда он возвращается с войны (305)

Девушка на Святки перед сном кладет крестик под подушку; снится **суженый в том или ином облике / одежде, обнимает за плечи, вместе спускаются с крыльца** = скоро выйдет замуж за мужчину в той же одежде / того же облика (307)

Девушка на Святки перед сном кладет жито (ячмень) под подушку, говорит: «Приходи жито жать»; снится **суженый в том или ином облике / одежде** = муж будет в той же одежде / такого же облика (309)

Подруга кладет сапог под подушку подруге и просит, чтобы та увидела во сне кавалера; девушке снится **суженый в том или ином облике / одежде** = муж будет в той же одежде / такого же облика (310)

Девушка на Святки перед сном кладет уголек под подушку, говорит: «Уголек, покажи мне уголок»; снится **дом суженого** = выходит замуж в этот дом (311)

Мать на Святки закрывает дочь на ключ; матери снится **незнакомый дом и гармонист** = дочь выходит замуж, на свадьбе играет приснившийся гармонист (312)

Бабушка на Святки перед сном моет пол, половую тряпку кладет под подушку девушке; девушке снится, что **она моет пол в доме** = выходит замуж в этот дом (313)

Девушка перед сном кладет ложку под подушку, говорит: «Ложка, сведи меня по дорожке, где я буду жить»; снится **долгая дорога, суженый, маленькая хата** = выходит замуж в другую страну, где *хаты* (в Украину) (314)

Девушка на Святки перед сном кладет спичечный коробок с тараканом под подушку, – от него нитка, привязанная к ноге, – говорит: «Таракан, приведи меня к суженому»; снится **суженый в том или ином облике / одежде, его дом / конь** = муж будет в той же одежде / такого же облика, выходит замуж в такой же дом, в хозяйстве такой же конь (315, 316)

Девушка перед сном складывает колодец из спичек / кладет расческу, зеркало под подушку, говорит: «Приходи к колодцу воду черпать / воды напиться / коня поить, причесываться»; снится **суженый в том или ином облике / одежде** = муж будет в той же одежде / такого же облика (324, 325, 329)

Девушка перед сном складывает колодец из спичек / кладет расческу, зеркало под подушку, говорит: «Приходи к колодцу воду черпать / воды напиться / коня поить», снится **суженый в том или ином облике / одежде; наливает ему воду, вода оказывается повидлом** = муж будет в той же одежде / такого же облика (330)

Девушка перед сном складывает колодец из спичек, говорит: «Приходи воды напиться / воду черпать»; снится **суженый в том или ином облике / одежде, кусает ее в вульву** = жених такого же облика; она с ним переспала (326)

Девушка перед сном складывает колодец из спичек, говорит: «Приснись, где я буду воду черпать»; снится **колодец, не такой, как в ее деревне** = выходит замуж в деревню, где такие же, как и во сне, колодцы (317)

Девушка перед сном складывает колодец из спичек под подушку, говорит: «Приходи к колодцу воду черпать / воды напиться»; **суженый** снится, **гонит лошадей в ту сторону, куда выходить замуж** (327)

Девушка спит на новом месте, перед сном кладет три коло-
са, собранных на трех разных полях в Иванов день, под
подушку, говорит: «На новом месте приснись жених не-
весте»; снится **суженый с определенным именем** = муж
будет с тем же именем (332)

Девушка перед сном кладет двенадцать цветков, собран-
ных в Иванов день, под подушку, говорит: «Суженый,
покажись»; снится **суженый определенного облика / в
определенной одежде, ржаное поле** = муж будет в той
же одежде / такого же облика, но жизнь будет плохая (333)

Подруга / знакомая закладывает / закрывает девушку на
ключ, ключ кладет под подушку, говорит: «Суженый, при-
ходи за ключом»; подруге / знакомой снится **суженый
этой девушки, который идет по траве (во время сено-
коса)** = девушка выходит замуж во время сенокоса (318)

Девушка перед сном говорит: «Суженый, приходи посмотреть
мое приданое»; снится **суженый в городской одежде на
городской каменной лестнице, дает ей письмо с циф-
рой «3»** = через 3 года выходит замуж за городского жи-
теля (331)

Мать девушки / подруга / девушка кладет одежду дочери /
подруги / свою под замок / закрывает ее на ключ / кладет
замок от кофты под подушку, говорит: «Суженый, прихо-
ди за ключом»; матери снится **суженый в том или ином
облике (просит ключ)** = муж будет в той же одежде / та-
кого же облика (321, 322, 323 а, 323 б)

Девушка на Святки перед сном закрывает замок на ведре с
водой на ключ, ключ кладет под подушку, говорит: «Су-
женный, приходи воды напиться»; снится **суженый опре-
деленного облика / в определенной одежде, едет на
телеге, зовет ее ехать вместе** = девушка выходит замуж
за человека в той же одежде / такого же облика (319)

Девушка на Святки делает из лучинок на ведре мостик,
вешает замок, закрывает его на ключ, ключ кладет под
подушку; снится **суженый определенного облика / в
определенной одежде, идет по мосту** = девушка выхо-
дит замуж за человека в той же одежде / такого же обли-
ка, в деревне такой же мост (320)

Девушка на Святки перед сном берет в руку ячменные зерна
(«сеет зерно»), говорит: «Суженый, приходи ограду горо-
дить»; снится **парень определенного облика и брат,
все вместе едут в санях, девушка выходит, а они уез-
жают** = толкование: не выйдет за парня того же облика
замуж (308 а, 308 б)

Девушка перед сном складывает колодец из спичек, говорит:
«Приходи воды напиться / воду черпать»; снится **суже-
ный со звездочкой во лбу** = оказалось, не суженый, так
как все мужчины были на войне, а конь со звездочкой во
лбу, который был на ее работе (326)

Жена гадает на Святки: **зачерчивается**; снится **длинный ко-
ридор, бараки, муж бежит навстречу, говорит, что не
мог писать, потому что война** = через некоторое время
муж присылает письмо, что был в окружении, не мог пи-
сать (162)

12. Покойник подает весть с того света / сновидцу показывают,
как выглядит тот свет

Сестре снится **умерший брат перед окончательным уxo-
дом на тот свет** = толкование: после 12 жизней покойни-
ки уходят туда, откуда уже никогда не придут (169)

Сестре снится, что **умерший брат сидит веселый в той же
одежде, в которой похоронили; сестра спрашивает, не
страшно ли ему, что его будут хоронить, он отвечает,
что страшно, только когда кладут в гроб** (285)

Матери снится **умерший сын вместе с умершей в детстве,
но теперь повзрослевшей подружкой; они идут, дер-
жась за руки** = толкование: встретились на том свете (290)

Жене снится, что **она приходит на могилу к мужу, он тя-
нет ее к себе, говорит, что ему скучно; в следующий
раз муж снится, говорит, что ему весело, так как умер
его друг** = [друзья встретились на том свете] (254)

Когда покойник в доме, приходящие проститься кладут в
гроб вещи / деньги, чтобы он передал умершим родствен-
никам тех, кто приходит проститься; женщине снится
умерший муж-инвалид, который говорит, что ему тя-

- жело разносить гостинцы на том свете, но теперь ему помогает знакомый, умерший перед ним** (271)
- Умершая мать стоит в черном одеянии, улыбается, рядом с ней кадит Бог** = толкование: мать подает знак, что ей хорошо на том свете (66)
- Умершая мать была верующей; дочери снится, как **мать во сне спускается с неба в колыбели** = толкование: ей на том свете хорошо (279)
- Дочери снится на сороковой день после смерти матери, что у **матери крылья, она как будто на иконе** = толкование: мать после смерти попала в рай (280)
- Матери снится сон после смерти сына – **тот свет: сарай или гумно, маленькие люди в черных платках и серой одежде пляшут, никого в лицо не узнать; видит сына, он просит уйти** (281)
- Могила матери и мужа разделены тропинкой, женщина хочет поставить ограду, чтобы тропинки не было; снится **умершая мать, которая показывает тот свет: женщины и мужчины находятся на разных половинах** = сновидица оставить тропинку между могилами матери и мужа (235) – см. раздел «Покойник показывается, так как неправильно обустроили могилу»
- Матери снится **умершая некрещенной дочь, показывает матери тот свет: крещенные дети сидят в светлом месте, веселятся, играют вместе, некрещенные – в темноте, не играют, грустят** = мать раздает 40 крестиков детям, которых будут крестить (282)
- Умерший муж снится, рассказывает про тот свет: работает бригадиром, как при жизни** (283)
- Умерший отец появляется, стоит у порога, говорит, что его отпустили ненадолго, рассказывает про тот свет: там жизнь хорошая, всё без нормы, кто что делал при жизни, делает и после смерти** (218)
- Женщина во сне видит **тот свет: узкий дом, там койки, на койках знакомые мужики** (292)
- Женщине снится **умерший знакомый, показывает тот свет: топит печь, предлагает ей сесть поесть за длинный стол, говорит, что жена моет посуду** = толкование: на том свете, живут, как и при жизни (287)

- Жене снится **умерший муж, рассказывает про тот свет, говорит, что живет в однокомнатной квартире, она спрашивает: «Пустишь меня к себе жить?» – покойник молчит, исчезает** (284) – см. раздел «Покойник дает знать, что еще не время умирать»
- Женщине снится **тот свет: деревня на горе, где живут мертвые, старушки в белых платочках, едят то, что и на этом свете, растет то, что и на этом свете; у матери плохой домик** = у покойника плохо обустроена могила / за могилой давно не ухаживали; дочь обустроивает, украшает могилу (286) – см. раздел «Покойник показывается, так как неправильно обустроили могилу»
- Монахиня [во сне] видит **тысячи умерших младенцев на том свете: у младенцев в руках платочки и цветочки; просят благословить, она во сне их благословляет** = толкование: она благословляет умерших детей (288)
- Женщине снится, что **она проваливается в церкви на тот свет: встречает умершего мужчину, спрашивает, как найти отца и умершую знакомую; далее видит покойников маленького роста, которые сидят за столами, пьют чай, приборы золотые; по стенам видит мужчин (грешники), в которых воткнуты острые предметы, по телам течет кровь** (291)
- Женщина после обмирания просыпается и **рассказывает про тот свет: все сидят за обедом, у каждого своя доля (у кого-то – кирпич, камень, у кого-то – хорошая еда), грешников держат в бочках с кипящей смолой** (297)
- Женщина после обмирания просыпается и **рассказывает, что умерший сын соседки на том свете ходит со священником, носит подсвечник; ей рассказали, что мыть помело в грязной воде – это грех** = после этого умирает (294)
- Старушка после обмирания говорит, что **видела тот свет, но ничего не расскажет; говорит, что только нельзя стирать скатерти в грязной воде и передавать помело из дома в дом** (295)
- Женщина после обмирания говорит, что **всего рассказать нельзя, но рассказывает про грехи: нельзя подслуши-**

вать и сплетничать, нельзя стирать скатерти и полотенца вместе с нижним бельем (296)

Женщина после обмирания и говорит про грехи: **нельзя сплетничать, передавать помело из дома в дом, передать горячие угли из дома в дом** (293)

13. Повеление / просьба / знак свыше

Женщине снится **старушка, советует, как избавиться от проклятия, наложенного на дом (между бревнами записка, которую надо уничтожить неродственнику)** = записку сжигает сестра сновидицы, ее семью преследуют несчастья (83)

Мужчине, который заработал деньги, слышится **голос святого [Александра Ошевенского] во сне: «Поставь часовню»** = пока сновидец не выполнил просьбу, терял здоровье (слеп), выполнил – зрение вернулось (298)

После того как сновидице подарили икону со святым Николаем, она видит сон: **святой Николай идет рядом с ней и бормочет** = к хорошему (299 б)

После того как сновидице подарили икону со святым Николаем, она видит сон: **святой Николай (маленький человек в шляпе) идет рядом и бормочет; сновидица говорит с ним, святой отвечает «Господь простит»** (299 а)

Сновидица видит себя в часовне, где святой Николай (старичок в повседневной одежде) трактует судьбу обращающихся к нему с вопросами людей; сновидица узнает, что она святая = осознает себя особенной (300)

Мужчине, попавшему в шторм, видится **старик (святой Николай), который говорит, что тот должен ему 5 рублей, если вернет, то не утонет; мужчина обещает отдать** = шторм стихает; после возвращения на сушу просит мать отнести 5 рублей в церковь (301)

Женщине снится **икона Покрова Божьей Матери** = она ее покупает, затем при пожаре обходит дом, пожар заканчивается (302)

Мужчине накануне суда снится **Христос, обещает помочь на суде за то, что он прежде не дал уничтожить икону с его изображением** = сновидец выигрывает суд (38)

Женщине снится **Бог (высокий, в белой одежде), за ним на полочках стоят люди, Бог говорит: «Молись за поживших»** (51)

Жена спрашивает у Бога: «Господи, долго ли муж будет пить?»; ей снится, что **муж приходит домой пьяный, слышится голос: «Потерпи до Пасхи»** = после Пасхи муж перестает пить (20)

Женщина решила отказаться присматривать за часовней; ей снится сон, как **некая сила тянет ее в часовню и не отпускает** = женщина продолжает присматривать за ней (53)

Женщина не моет посуду; ей слышится **голос во сне, требующий мыть за собой посуду** = женщина исправляется (273)

14. Пропажа находится

Пастуху, который ищет скот, снится **леший, говорит, что коровы стоят в воде и просит забрать их** = коровы находятся около родника (75)

Женщина **теряет деньги, голос во сне говорит, где их искать** = женщина находит деньги (68)

Муж роняет партбилет в гроб жене во время похорон; **умершая жена является, говорит, что потеря у нее в гробу, но просит, когда откроют, не смотреть на ноги** = гроб открывают, партбилет находят, видят, как две змеи присосались к ногам; толкование: это наказание за два аборта (70)

Мужчине, потерявшему инструмент, снится, что **инструмент лежит на колесе машины** = мужчина находит инструмент под колесом машины (71)

Женщине снится, что **она ищет валенок, его никто не видел** = находит валенок (158)

Мужчина, потерявший сети, берет у знахарки травину и кладет под подушку, ему снится, что **сети лежат под кустом** = сновидец находит сети под кустом; толкование: травина – специальная трава, которая помогает найти пропажу (72)

Человеку, который ищет скот, кладут колдовскую травину во двор, во сне **голос говорит, где искать коров** = человек находит скот в указанном месте (76)

После пропажи стога сена снится **воровка, приходит, бросает рукавицы и признается в краже** (74)

После пропажи просят домового отыскать вещь, **домовой снится в облике старика, показывает, где взял, куда положил** (74)

После пропажи денег женщине снится, **куст, под которым они лежат = сновидица находит деньги под этим кустом** (67)

Брат утонул, не могут найти; сестре снится, что **брат в реке в определенном месте** = толкование: в момент сна, в этом месте его и могли найти (66)

Женщине снится, что **она падает в воду около дома пропавшего родственника, он вытаскивает ее из воды, но лица она не видит** = тело пропавшего родственника находят у воды (63)

Женщина теряется в лесу, видит сон, как **какой-то старик [леший] ее клеймит [как скот] и подает веревку, чтобы вывести ее из леса** = женщину нашли, она долго болела (30)

Матери снится, как **она спрашивает у директора школы про своего не вернувшегося из школы сына, тот показывает ей кулак с пеплом: «Вот твой сын»;** мать берет пепел и говорит, что **зашьет в мешочек и будет носить на груди всю жизнь** = директор находит тело умершего сына (119)

15. Что приснилось, то и будет

После наркоза женщине снится, что **от нее отплывает в темноту гроб с похоронным венком, она решает, что избегает смерти** = в тот же год умирают мать сновидицы и муж двоюродной сестры (в доме двоюродной сестры сновидица видит венок из сна) (35) – см. подраздел «Похороны и атрибуты похорон – к похоронам»

Дочери снится, что **к ее матери приплывает на лодке двоюродный брат, говорит, что его мать умерла, забирает мать сновидицы на похороны** = через 10 лет так и происходит (144)

Во сне **пропадает собака / ее загрызают волки** = так и случается (73)

Матери снится, что **сын сидит один на лавке под снегом** = так и случается (32)

Женщине снится, что **ей нет места в больнице** = когда заболевает, в больнице нет свободных мест (36)

Женщине снится, что **она сдает в лаборатории анализы, в баночке оказываются бусины** = сновидица заболевает туберкулезом, сдает мокроту, в баночке оказываются стеклышки, похожие на бусины (93)

Мужчине снится, что **он остается без ног** = сновидец ломает обе ноги (93)

Сновидице является **домовой в виде женщины в белом, будит ее и говорит, что корова отелилась** = так и случается (77)

Женщине снится, что **она много ходит по лестницам и коридорам в каких-то учреждениях** = сестра сновидицы попадает в больницу (22)

Женщине снится **сестра, которая приезжает в гости** = через некоторое время сестра приезжает в гости (205)

Вдове снится, что **пастух в качестве оплаты лешему отдаст медведю корову со звездочкой на лбу** = она замазывает звездочку; **голос во сне говорит, что пастух отдаст корову, у которой звездочка замазана** = пастух отдает медведю эту корову (78)

Мальчику снится, что **горит дом соседей, он бежит по улице и всех будит** = у соседей сгорает дом (46)

Жене снится, что **муж пьяный** = муж напивается (19)

Матери снится, что **ее дочь беременна от незнакомого человека** = дочь забеременеет (8)

Женщине снится **определенный город** = через некоторое время она женщина переезжает в этот город (136)

Девушка гадает на свою судьбу, спрашивает: «Как я буду жить?»; снится, что **едет в поезде с подружкой, поезд в определенном месте сбавляет ход, потому что под поезд попала некая женщина** = через некоторое время сновидица попадает под поезд в этом месте (304)

16. Сны с символами: нечто снится к определенным событиям

Бык – к ранению

Бабушке снится, что **на ферму к невестке приводят быка** = внук попадает в аварию, его приносят на носилках к невестке (82)

Вода – к слезам / плохому

Сестры живут в разных местах, одна в деревне, другая в городе; одной из них снится, что **она купается в реке рядом с деревней** = в деревне умирает сестра (13)

Женщине снится, что **она пьет чистую воду из колодца** = на следующий день у нее умирает мать (5)

Матери снится, что **дочь стоит на дне под водой, мать ее вытаскивает, дочь подает признаки жизни** = дочь заболела, но выздоровеет (67)

Гора – к горю

Перед новым браком дочь спрашивает благословения на могиле матери; **умершая мать не благословляет на брак: снится печальная (в горе); снятся две бурливые реки, текущие в разные стороны** = вышла замуж, живет с мужем в разладе (в горе) (10)

Женщины – к разговорам

Женщине снится **кафе, в которое приходят мужчина с мальчиком и красивая женщина** = толкование: женщины снятся к разговорам (бабы – к басням); сновидица знакомится с собеседниками – участниками экспедиции (48)

Земля – к смерти

Соседке снится, что **дети копают землю / копают червей перед домом знакомой старушки** = через некоторое время старушка умирает; толкование: земля снится к смерти (148)

Женщине снится, что **соседка копает землю** = соседка умирает (39)

Женщине снится, что **она вместе с тетей в подzemелье, две женщины зовут их, одна из них передает сновидице некий предмет, плачет; сновидица долго вылезает из ямы, кругом земля** = к смерти мужа / родственников (145) – см. подраздел «Яма – к смерти»

Женщине дважды снится, что **сажают картофель в огороде у знакомой семьи** = в один год умирает жена из этой семьи, на следующий год – муж (140)

Женщине снится, что **вспахан участок земли от ее дома до дома сестры** = сестра сновидицы умирает (40)

Змеи – к неприятностям

Женщине снится, как на нее **нападают три кошки и три змеи** = случаются неприятности (5)

Зубы выпадают / вырывают – к потере: смерти / болезни

Тете снится, что у нее **выпадет коренной зуб** = умирает племянник (110)

Жене снится, что у нее **выпадает зуб, по руке течет кровь** = умирает муж (123)

Жене снится, что у нее **раскрошилась половина зубов** = мужа парализует (121)

Матери снится, что ей **вырывают коренной зуб** = умирает дочь (98)

Иконы – к плохому

Женщине снится, что **сын прибывает в прихожей три иконы, она удивляется, почему так много** = женщина падает со скутера, выздоровление длится три месяца (71)

Женщине снится, что **приходит начальство и хочет забрать икону, голос говорит не отдавать икону, она не отдает** = умирает сын (119)

Капуста – к смерти

Женщине снится **кочан капусты** = умирает брат (5)

Колодец – к смерти

Беременной снится, что у **соседей два новых колодца – маленький и большой, она смотрит в маленький колодец, в другой раз смотрит в большой** = при родах умирает ребенок, через некоторое время умирает сосед (6)

Кости с кровью – к смерти

Дочери снится, что **она несет сумку с костями, с которых капает кровь** = мать умирает (89)

Мать – к мучке

Дочери снится **умершая мать** = толкование: к мучке, придется маяться (21)

Машина – к шуму

Жене снится, что **муж (видится молодым) запрыгивает в машину и уезжает с какими-то девушками** = толкование: машина – к шуму; сновидица знакомится с собеседниками – участниками экспедиции (50)

Монеты – к неприятностям / смерти

Мужчине снится, что **он находит три золотые монеты, мать говорит ему не брать, потому что это три несчастья, но он всё равно берет** = у сновидца случаются три неприятности: зять не отвозит муку, у мотоцикла ломается мотор, сновидец чуть не надрывает спину (80)

Мальчику снится, что **он находит медные монеты под домом знакомого старика** = старик умирает (114)

Мясо – к плохому

У сновидицы болеют муж и корова; снится **два куска мяса, один уносит ворона** = корова выздоровела, муж умер (85)

Нагота – к смерти

Мать видит во сне **беременную дочь, лежащую на кровати с обнаженными ягодицами** = [произошло что-то плохое] (4)

Женщине снится, что **три человека купаются обнаженными** = у сновидицы умирают трое родственников в один год – муж, брат, двоюродный брат (144)

Насекомые – к деньгам

Женщине снится **множество тараканов на кухне, затем они пропадают** = сестра показывает присланные ей доллары, затем их увозит (69)

Некоторые люди – к плохому

Женщине снится **определенный мужчина** = она попадает в небольшую аварию; толкование: некоторые люди снятся к плохому, недовольству (82)

Дочери снится **умерший отец, который приходит и просит пиво или водку** = брат уходит в запой, попадает в аварию; толкование: некоторые люди снятся к плохому (18)

Падение – неприятности

Перед судом женщине снится, что **она смотрит в окно и падает, её подхватывает мужчина** = толкование: на суде все будет хорошо, женщина избегает тюрьмы (39)

Женщине снится, что **она падает в пропасть, видит внизу воду и считает, что не разобьется** = сновидица попадает в аварию (67)

Печь – к печали

Мать сновидицы, в летнее время одетая в шубу, залезает в печь и закрывается заслонкой = отец вскоре женится на другой (15)

Жене снится, что **вечером падает печь, к утру – она стоит целая и побеленная** = умирает муж сновидицы; толкование: *печь* – к печали, *белый* – к бедности (40)

Покойник – к непогоде

Женщине снится **покойница, которая приносит корзину шерсти** = к утру выпадает много снега (81)

Жене снится **умерший муж** = выпадает снег (95)

Дочери снится, что **умершая мать сидит у нее в гостях, затем собирается уходить, говорит, что ей нужно разгребать снег** = к утру выпадает много снега (21)

Пожар – к потере

Женщине снится, что где-то **пожар, она собирает угольки на простыню** = потеря в доме (родственник умирает/пропадает) (95)

Жене снится **корова с теленком и четыре обгоревших столба на месте бани** = муж умирает (95)

Половина чего-либо – половины не будет

Жене снится **половина рыбака** = муж получает ранение на войне, остается половина тела (79)

На рыбалке делят рыбу, сновидице достается куча, где вместо рыбы ломти хлеба, из середины кучи забирают два ломтя хлеба = жизнь ломается в середине: муж умирает в возрасте сорока лет (23 а, 23 б)

Дочери снится, что **она просеивает полмешка муки** = у отца, который везет на лошади алкоголь, половина падает в канаву (79)

Жене снится, что **у половины ее дома съехала крыша** = после инфаркта умирает муж, толкование: половина дома означает половину супружеской пары (90)

Постройки – к смерти

Мужчине снится, что **около его дома два старика строят двухэтажный дом: первый этаж уже достроен, а вто-**

рой еще нет = вскоре умирает брат сновидца, позже умирает сновидец (104)

Матери снится, что **она перестраивает нежилое пространство (поветь, сеновал) под дом, раскапывает землю** = умирает сын (142) – см. подраздел «Земля – к смерти»

Женщине снится, что **знакомая семья строит новое крыльцо у дома знакомых** = умирает мужчина из этой семьи (90)

Соседке снится **два дома: один новый и готовый, второй недостроенный** = через некоторое время тот, кому принадлежит новый дом, умирает, а тот, у кого недостроенный, терпит лишения, но остается в живых (117)

Умерший муж строит для жены сарай, говорит, что она будет в нем жить = толкование: умрет кто-либо из родни мужа (149)

Похороны и атрибуты похорон – к похоронам

Матери снится **трактор с санями, в них хвоя, трактор едет к дому** = через некоторое время сын тонет (151)

Дочери снится **в избе гроб, обитый красным ситцем** = дочь получает телеграмму о смерти отца (125)

Женщине снится, что **несут длинную коробку и доски** = брат умирает (122)

Женщине снится, что она **покупает у знакомой черное платье** = умирает родственник (118) – см. подраздел «Черный цвет – к смерти»

Жене снится, что **она лежит в черной одежде, муж на кровати в красной рубашке** = муж умрет в больнице (51) см. подраздел «Черный цвет – к смерти»

Похороны собственные – к долгой жизни

Женщине во время беременности снятся **собственные похороны** = толкование: женщина будет жить долго (1)

Праздник – к похоронам

Перед смертью знакомого соседке в определенный день снится его **дом, множество народа, пляшущая мать и бабушка будущего покойника, смотрящая в сторону кладбища** = в этот день умирает сын знакомых, на кладбище множество народа (117)

Потеря одежды / обуви – к разлуке / смерти

Матери снится, что она **теряет валенок** = предстоит разлука с сыном (158)

Женщине снится, что она в городе **теряет старый валенок** = умирает ее прежний ухажер (12)

Женщина во сне **не может найти / теряет одежду** = умрет родственник (152)

Женщине снится, что **она едет в красном пальто на старой лодке в ледоход, выбрасывает в реку пальто, чтобы не перегружать лодку** = умирают муж знакомой и мать сновидицы (135)

Разрушения – к войне

Женщине снится, что **с неба падают камни, реки крови, много трупов** = начинается война в Югославии (64)

Река – к сплетням

Жене снится, что **умерший муж проходит мимо дома к реке** = сын разводится с женой, толкование: река снится к новостям (река – к речи) (17)

Рыба – к беременности

Женщине снится, что **ловит рыбу / ест рыбу / плышет вместе с рыбой** = к беременности (2, 5)

Женщине снится **большая рыба в пеленке** = у сновидицы рождается дочь (35)

Рыба – к плохому

Перед смертью сестры снится дом умершей тети, **белый пол с мусором; тетя не дает убрать мусор, говорит, что придет сестра сновидицы и принесет яйца; отдает черную сумку с рыбой и отправляет домой** = умирает сестра сновидицы (150)

Умерший отец снится дочери, **приносит в новый сарай мешок с рыбой, уходит, не закрыв дверей** = умирает тетя мужа (153) – см. подраздел «Постройки – к смерти»

Мужчине снится **щука** = у лодки ломается мотор, сновидец падает в воду (81)

Женщине снится, что **она стоит в очереди в магазине, где продают соленую рыбу** = умирает родственник (138)

Сын болеет в армии, его матери снится **умерший муж, который несет рыбу и предлагает пожарить ее** = сын попадает в госпиталь (91)

Беременной женщине снится, что **она возвращается домой, там [на столе] много трески, она просит знакомую вырезать кусок из рыбы, чтобы пожарить** = умирает ребенок сновидицы (7)

Собака – к другу

Женщине перед браком снится **рыжая собака, дом** = выходит замуж за блондина, но дом такой же, как во сне (12)

Женщине снятся **незнакомые люди с тремя собаками, она предлагает пожить у нее, готова ухаживать за собаками** = сновидица знакомится с участниками экспедиции (49)

Стук – к смерти

Во сне дочь **услышала стук в окно** = знак того, что умерла мать (133)

Женщине снится, что к ней **стучится отсутствующая внучка, она отправляет ее в сарай** = на утро умирает кролик в сарае (157)

Чай – к случайности

Женщина во сне **косит траву, пьет чай и проглатывает крышку от заварочного чайника** = происходит случайность: сын ломает ногу (33)

Часть дома обваливается – к смерти

Матери снится, что **обваливается стена дома** = к смерти сына (147)

Матери снится, что **обваливается передняя стена дома с окном, на котором белая занавеска** = толкование: умрет невинный ребенок; умирает дочь (108)

Черный цвет – к смерти

Женщине снится, что к ней **во двор плывет черный чурбан** = у коров оказываются свернуты шеи (109)

После того как сына забрали в армию, матери снится **черная река с камнями** = сына убили в похожем месте (42)

Женщине снится, что **она отмывает от черной грязи пол в доме** = умирает родственник (136)

Мужчине снится, что **родственница стелет ему черный матрас на полу в летней избе, он отказывается** = на следующий день в бою получает ранение; толкование: если бы лег, был бы убит (96)

Ягоды – к плохому

Женщине снится **умерший отец с корзиной брусники, сновидица ест ягоды** = потеря в доме (родственник умирает/пропадает); толкование: умерший отец снится к плохому (95) – см. подраздел «Некоторые люди – к плохому»

Матери снится, что **она собирает вместе со своей мачехой черные ягоды (голубику), мачеха насыпает ей ягоды в корзину** = толкование: случится нечто плохое, сон сбывается в течение трех дней; через некоторое время умирает дочь (103)

Женщине снится, что **знакомые рвут черные ягоды (черемуху), просят дать ветку, ей отказывают** = у знакомых умирает родственник (105)

Матери снится, что **сын привозит ее с невесткой на болото, сам уезжает, а они собирают черные ягоды (чернику)** = сын умирает (116)

Яма – к смерти

Сновидица идет с умершим отцом по полю, покрытому заросшими травой ямами, ищет свежую яму; на вопросы отвечает, что ищет внучку = внучка вскоре умирает (64)

Женщине снится **яма с тремя крестами** = умирает трое родственников (111)

Женщине снится **яма на кухне в доме, туда сыплется песок, в яме лежат сыновья** = сыновей убьют на войне (65)

Матери снится, что **песок из печи сыплется в яму, она подходит к яме, сын не дает ей упасть** = сын умирает, мать остается в живых (17) – см. подраздел «Печь – к печали»

Женщине снится, что **она падает в яму, выбирается по столбу; мимо проходят солдаты, среди которых покойный родственник; спрашивает, как она будет вылезать, но не помогает** = думала, что скоро умрет, но живет долго (289)

17. Несгруппированные

Женщине снится, что она **идет кормить свиней, они на нее кидаются, встают копытами** = приходят цыгане (44)

Умерший муж является жене, которая стоит с распущенными волосами у зеркала, дает ей маленькую расческу = толкование: жена будет одна воспитывать маленькую дочь (165)

Матери снятся щенки, один щенок ее больно кусает, другой кусает слабее = у сновидицы вскоре умирает один сын, другой сын умирает позже; толкование: щенок, который кусал больнее, означал боль утраты от смерти первого сына (144)

Жене снится, что ее дом обокрали = сновидица разводится с мужем; толкование: муж обокрал жизнь (22)

Дочери снится, что по реке плывут деревянные ложки, узнает ложку матери = мать сновидицы умирает (143)

Девушке снится, что она умирает, мать говорит ей, чтобы та постригла ногти, потому что завтра большой церковный праздник, а лежать в гробу с длинными ногтями негоже = толкование: “умирает” печаль девушки – ее принимают на работу (29)

Женщине снится новый дом на мху = толкование: к вести; сновидица знакомится с собеседниками – участниками экспедиции (49)

Во сне мать моет пол в страшном доме = приходит известие о разводе сына (16)

Женщине снится дом, украшенный воздушными шарами с хорошими надписями; по небу летают маленькие красивые самолеты, видно небо, космос, пространство начинает давить, слышен шум = толкование: сновидица думает, что сон к войне (64)

Женщине снится, что дворец в Германии, который видела прежде по телевизору, оказывается в воде, начинается наводнение = сын сновидицы пропадает во время службы в Германии (64)

Девушка видит во сне мертвого ворона на дороге; голос говорит съесть ворона, она пробует, ее тошнит = в этот вечер девушку крадет ее двоюродный брат, угрожает ей и везет венчаться (11)

Женщина в лесу видит сон: она встречается встече с лешим (в образе знакомого), спрашивает у него доро-

гу, называет имя Христа, леший уходит, не причиняя вреда (31)

Женщина вызывает «призрак» врача-экстрасенса из-за проблем с ногами; ей снится, что врач приходит и начинает совершать действия эротического характера, она ругается на него матом и просыпается = сновидица пытается вызвать «призрак» днем, он больше не приходит (62)

Женщине снится, что ей нужно сопровождать Фиделя Кастро, который едет на лимузине; она не может дождаться автобуса и не встречает Кастро (49)

После разговоров о конце света девочке снится, что в небе написано молниями «конец света», все люди падают на колени, молятся, пионеры срывают галстуки (57)

Женщине снится, что на завод кто-то проносит взрывчатку, начинается атомная война = российская футбольная команда выигрывает на чемпионате мира (47)

Женщине, которая оставляет на обетном кресте специально разорванную рубашку сына, снится мальчик, который идет в разорванной на спине рубашке, сновидица спрашивает: «Где разорвал?» «Сама такую дала» = через некоторое время женщина оставляет на кресте новую рубашку (52)

Женщине снится, что на кровать ложится кто-то с хвостом, она испытывает страх = толкование: нечистая сила смущает человека (95)

Жене снится умерший муж, говорит: «Отдай все мое» = жена не понимает, в чем дело (206)

Беременной снится, что двое [чертей] хотят поменять ребенка в животе на чучело, но не получается из-за того, что на женщине повязан пояс мужа = толкование: беременной нужно надевать пояс на ночь (3)

Бабушка пугает внука, что если он ляжет спать голодным, его заберут цыгане; ребенку снится, что в доме нет стены; снятся цыгане летом на саях, которые его увозят с собой (58)

Женщине снится, что за ней бежит бык, она кричит, никак не может добежать до забора = толкование: во сне мозг перерабатывает впечатления за день (336)

УКАЗАТЕЛЬ ПРИМЕТ, ЗАПРЕТОВ И ПРЕДПИСАНИЙ

Сновидица гадает на Святки, вызывает дух Ленина; ей снится **Ленин, говорит: «Жить здесь не дам, уезжай»** = женщина уезжает из дома на год (303)

На дом наведена порча; женщине снится, что **по ноге ползет жук, взрывается тумбочка, внук на крыше зовет сновидицу** = толкование: домовый *выживает* из нового дома; внук падает с крыши; через некоторое время находят кошачью голову за оконной рамой, снимают порчу с дома (61)

[Во время службы в армии] сновидец видит себя **в дороге на дровнях, запряженных вороной лошадей, его преследуют черные собаки**; затем видит мать, которая **присит у военных, пьющих водку, отпустить сына в отпуск, они говорят, чтобы мать не беспокоилась; видит красивую девушку, переходящую ему дорогу** = на побывке встречает ту же девушку, это его будущая жена (43)

Женщине снится, что **она поднимается по ветхим ступеням в башне, не может дойти до верха** = толкование: работа женщины связана с высотой, испытывает страх падения с высоты (95)

После пропажи сына на службе в Германии матери снится, что **в овраге стоит кочегарка, из нее выбегает скелет собаки, одетый в серые лохмотья, и пробегает мимо нее** = после обнаружения трупа сновидице предлагают сдать кровь, чтобы определить родство, оказывается, это не ее сын; толкование: скелет собаки не останавливается около сновидицы, поэтому это не ее сын (64)

Сновидица **гоняет мышей, ловит черную мышь** = толкование: поймала домового, к переезду в новый дом, будет вестись скот только черного цвета (26)

Женщине привиделось, что **ночью приезжают машины, в дом входят люди и веселятся, затем уезжают** = толкование: ведьмина свадьба приезжала, чтобы напугать новую хозяйку дома (28)

Дочери снится, как **она на кладбище ищет мать; на кладбище много покойников, у всех лица в масках, мужчина говорит, что матери здесь нет** (184)

В указатель включены разнообразные поверья, приметы, предписания и запреты, которые содержатся в рассказах о снах. Поскольку все публикуемые тексты суть фрагменты интервью, часто проходивших в формате не столько ответов на вопросы, сколько беседы, наши информанты часто вместе с воспоминаниями о снах и последовавших за ними событиях делились и разного рода сведениями, отражающими отношения к снам, и разного рода рекомендациями: что сделать, чтобы хороший сон сбылся, в какие дни сны сбываются, как избавиться от дурного сна и проч. В таких разговорах часто были высказаны приметы, предписания, запреты и верования, непосредственно к снам не относящиеся, но важные вообще для сельского жителя. Мы не сочли возможным резать тексты «по живому», лишая их тех ассоциаций, которые возникли в ходе беседы. Чтобы все эти важные для традиционной культуры детали не пропали, мы помещаем их в отдельный указатель примет запретов и предписаний. Они разделены на три группы:

1. Сентенции, связанные со снотолковательной традицией (когда сбываются или не сбываются вещие сны, что нужно сделать, чтобы сон не сбылся, когда снятся вещие сны).

2. Правила поведения, регулирующие поминально-похоронный обряд; представления, связанные со смертью человека.

3. Все остальные (что нужно делать при пожаре, какие дни недели считаются неудачными, что надо делать с посудой и т.п.).

Указатель носит дополнительный характер.

1. Когда сны сбываются

Вещие сны снятся под Рождество (124)

Вещий сон снится в тот день недели / праздник, в который произошло событие (117)

Воскресный сон до обеда не рассказывают, чтобы не сбылся (106)

Если приснился плохой сон, нужно с утра открыть входную

дверь / посмотреть в окно / посмотреть в потолок и (три раза) сказать «плохой сон пошел вон» или «куда ночь, туда и сон» и т.п. (6, 35, 46, 93, 94, 107, 143)

Сон, приснившийся в воскресенье до обеда, не сбудется (82)

Сон, приснившийся в воскресенье до обеда, сбудется (35)

Сон, приснившийся в ночь *на воскресенье, пустой* (т.е. не сбудется) (49, 71)

Сон, приснившийся в ночь с воскресенья на понедельник, сбудется в течение суток (121)

Сон, приснившийся в ночь со вторника на среду, сбудется в течение недели (121)

Сон, приснившийся в ночь со среды на четверг, не сбудется (82)

Сон, приснившийся в ночь с пятницы на субботу, не сбудется (82)

Сон, приснившийся в ночь с четверга на пятницу, сбудется (26, 46, 49, 50, 71, 82)

Сон, приснившийся в ночь с четверга на пятницу, сбудется в течение 10 лет (121)

Сон, приснившийся до 12 часов дня / ночи, сбудется (147)

Сон, приснившийся с воскресенья на понедельник, не сбудется (136)

Сон, рассказанный до обеда, сбудется (93)

Чтобы плохой сон не сбылся, нужно постучать по дереву (124)

2. Смерть, похороны, поминки

Гроза на сороковой день после смерти – это знак, что душе умершего сложно пройти в рай (18)

До сорокового дня душа покойника находится недалеко от дома и постоянно приходит навещать родных (256, 270)

Душа умершего появляется в виде бабочки (199)

Если во сне покойника впустить в дом, сновидец умрет (223)

Если дом трещит, слышатся стуки – это к смерти (108)

Если покойник приснится, надо спросить его: «К добру или к худу?» (141)

Если покойник снится, значит просит поминки (74, 81, 137, 155, 201, 242, 267)

Если покойник снится, нельзя его кормить, иначе уведет сновидца за собой на тот свет (170)

Если покойник снится, нужно его помянуть – съесть корку хлеба с солью (46, 74)

Если покойник снится, нужно помянуть – сходить в церковь / читать молитву / креститься (173, 187, 198, 205, 215)

Если покойник снится, просит еды, значит надо накормить кого-нибудь (220)

Если покойник снится, просит какую-либо вещь, то надо помянуть его, вещь отнести на кладбище (233)

Если покойник снится и зовет с собой, его нужно обматерить (21, 170, 184, 220)

Если птица стучит в окно / раздается стук в окно, значит будет весть о покойнике (49, 133, 243)

Если три покойника подряд, будет четвертый (243)

Если церковь снится, надо отпеть покойника (205)

Если человек умер в церкви, то он попадает в рай (197)

Если человек умирает с открытым ртом, будет следующий покойник (243)

Запрошенную покойником вещь можно отправить со следующим умершим (положить ему в гроб) (213, 220, 270)

Змеи высасывают умершего человека – это посмертное наказание за аборт (70)

Когда покойник в доме, приходящие приходят проститься и кладут в гроб вещи / деньги, чтобы он передал умершим родственникам тех, кто приходит проститься (271)

Когда приходишь на могилу, надо поздороваться с покойником, положить еду, нарисовать крестик на могильном холме, сказать: «Ешь на здоровье, тебе здоровья не будет, мне надо» (252)

Младенцев хоронят с цветами и платками в руках (288)

Нельзя долго горевать / плакать по умершем = тот после смерти будет в воде (191, 192, 193, 194)

Нельзя заносить в дом отпетую в церкви землю (278)

Нельзя звать покойника, так как придет бес в обличье мужа, будет спать с женой (95)

Нельзя класть в гроб перьевые подушки (208)

Нельзя нести гроб на кладбище родственникам покойного (261)

Нельзя покойника одевать в цветное, так как ему придется стоять на солнце, пока одежда *не выгорит* (224)
 Нельзя поминать алкоголем покойника (95, 249)
 Нельзя спать на кровати покойника (275)
 Покойника во время похорон надо одевать в новую одежду (264)
 Покойника надо поминать, подавая милостыню нищим (192)
 Покойник на том свете ходит в той одежде, которую родственники отдали людям (25, 201)
 Покойник приходит / снится, хочет забрать живущих (180, 181, 182, 184, 185, 187, 220)
 Покойник ходит по земле сорок дней, затем его душа улетает на небо (271)
 После похорон возвращающимся с кладбища надо посмотреть в печное устье (172)
 После смерти человека (в течение сорока дней) раздают милостыню (238, 261, 269)
 После смерти человека в течение сорока дней в доме нельзя закрывать печную трубу (199)
 После смерти человека в течение сорока дней нельзя смотреть в зеркало (200)
 После смерти человека занавешивают зеркала (200)
 После смерти человека надо его одежду оставить на кладбище (229 а)
 После смерти человека надо отдать людям подушку, платок, его одежду (229 а, 253)
 После смерти человека на сороковой день выносят на перекресток дороги поминки, выкидывают через левое плечо, говорят: «Откуда беда пришла, туда и уйди», тогда покойник больше не снится / не тревожит (270)
 После смерти человека нужно повесить полотенце на угол дома или у дверей, тогда покойник придет, вытрет руки и уйдет, после сорока дней полотенце нужно прикопать на кладбище или повесить на дерево рядом с могилой (232, 301)
 Принадлежности, которые использовались при обмывании покойника, нитки, которыми связывали руки, кладут в гроб (218, 226, 227)

Умершие некрещеными младенцы после смерти попадают в ад, крещеными – в рай (234)
 Умерших некрещеными не выпускают за пределы могильной ограды (234)
 Чтобы покойник не приходил / не снился, после похорон надо идти, не оборачиваясь (186)
 Чтобы покойник не приходил / не снился, надо очертить крестами его могилу (215)
 Чтобы покойник не приходил / не снился, надо перекрестить дверь (256)
 Чтобы покойник не приходил / не снился, надо поминать его в церкви (257)
 Чтобы покойник не приходил / не снился, надо помянуть его над туалетом (245)
 Чтобы покойник не приходил / не снился, надо прочитать молитву за едой (257)
 Чтобы приснившийся покойник не увел с собой, с ним нельзя разговаривать во сне (187)

3. Другое

Домовой может показаться кошкой, собакой (161)
 Икону пускают по реке – ищут утопленника: где остановится, там и тело (66)
 Колдовская *травина* / ветка используется для поиска/пастьбы скота (72, 76)
 Нож на ночь убирают со стола (273)
 Передача знатня: если нет зубов, заговор *не пристанет* (76)
 Посуду нельзя держать открытой / надо класть сверху дном, чтобы из нее не пили черти (273)
 Правая рука чешется – к деньгам, левая рука – к встрече (49)
 При пожаре обходят горящее здание с иконой Неопалимая Купина (302)
 Птица в доме – к несчастью (79)
 Птица стучит в окно – будет гость (186)
 Суда по понедельникам не выходят в море, хирурги не делают операции (301)
 Урожай ягод бывает перед войной (76, 96)

СПИСОК ИНФОРМАНТОВ

В список включены все информанты, от которых записаны публикуемые тексты. К сожалению, многие из них уже умерли, и мы далеко не обо всех имеем актуальные сведения. Поэтому в большинстве случаев биографические сведения приводятся на момент записи. В тех случаях, когда мы располагаем более актуальной информацией, она добавлена.

Вельский р-н

Андричево

ЛАМ – Литвинова Александра Михайловна, 1946 г.р., род. в с. Андричево (д. Павловская), жила в пос. Зажигальное (несущ.) в 4 км от с. Андричево, в пос. Зеленоборск (Кандалакшский р-н Мурманской обл.), Архангельске, сейчас живет в Архангельске, на лето приезжает в с. Андричево (д. Павловская). Окончила 8 кл., лесопильный деревообрабатывающий техникум в Архангельске, работала маляром.

Березник Шунемский

СЕВ – Стрелова Елена Васильевна, 1972 г. р., род. в г. Вельск. До 1976 г. жила в д. Шунемский Березник, в 1982–1989 гг. в пос. Мирный Плесецкого р-на, в 1989 г. переехала в Вельск, с 1995 г. живет в д. Шунемский Березник. Училась в Вельском учетно-экономическом техникуме, окончила заочно Институт менеджмента в Санкт-Петербурге. Работает в сельской администрации.

КАИ – Кудрина Антонина Ивановна, 1931 г. р., род. в с. Судрома, с 1955 г. живет в д. Шунемский Березник. Окончила пединститут. Работала учителем.

Благовещенск

ДЗМ – Дерябина Зинаида Михайловна, 1939 г.р., род. в с. Благовещенск (д. Осташевская), вышла замуж и около 6 лет жила в д. Подгородная, потом вернулась в с. Благовещенск, работала на хлебопекарне, в интернате.

МТА – Меньшуткина Татьяна Александровна, 1950 г.р., род. и жила в с. Верховажье Вологодской обл., с 1968 г. живет

в с. Благовещенск (д. Погост). Окончила сельхозтехникум, агроном, работала соцработником.

НТИ – Некрасова Тамара Ивановна, 1927 г.р., род. в с. Благовещенск, с 1962 г. живет в г. Новодвинск, на лето приезжает в с. Благовещенск (д. Олюбинская). Окончила медучилище, работает фельдшером.

Вельск

ААФ – Астафьева Альбина Федоровна, 1939 г.р., род. в д. Макарьино (?). С 1949 г. живет в г. Вельск. Окончила школу медсестер в Вельске. Работала в больнице. Мать ПОВ.

АИ – Александра Ивановна, примерно 1942 г.р., род. и жила в Усть-Вельском с/с (д. Заручевье), в 1957 г. закончила там школу. Живет в г. Вельск. Работала строителем. Подруга ИМД, БНЛ.

БВВ – Богутова Валентина Васильевна, 1941 г.р., род. в д. Григоровская Верховажского р-на Вологодской обл. С 1978 г. живет в г. Вельск; работала в школе учительницей русского языка.

БНА – Болсуновская Надежда Александровна, 1941 г.р., род. в д. Филяевская (м.о. Муравьевское). С 1968 по 1985 г. жила в Карелии, с 1985 г. живет в д. Горка Муравьевская (м.о. Муравьевское). Окончила техникум, работала на мясокомбинате. Двоюродная сестра МЗГ.

БНЛ – Надежда, примерно 1955 г.р., жила в Татарстане, живет в г. Вельск. Работала строителем. Подруга АИ, ИМД.

ВНТ – Васильева Надежда Тимофеевна, 1942 г.р., род. в Казахстане, выросла на Украине, куда мать уехала со вторым мужем. Вышла замуж в с. Лиходиево. В г. Вельск живет с 1966 г.

ИМД – Иванова Мария Дмитриевна, примерно 1940 г.р., род. в Ленинградской обл., жила в Новгородской обл., живет в г. Вельск. Работала каменщицей. Подруга АИ, БНЛ.

МЗГ – Малышева Зинаида Григорьевна, 1947 г.р., род. в д. Филяевская (м.о. Муравьевское), жила в Новороссийске, с 1968 г. живет в Санкт-Петербурге, на лето приезжает в д. Филяевская. Окончила 8 классов, техникум связи в Архангельске. Работала связистом. Двоюродная сестра БНА.

- НТВ – Непомилуева Татьяна Владимировна, 1961 г. р., род. и всю жизнь живет в Вельске.
- ПАА – Постникова Алевтина Алексеевна, 1933 г. р., род. в с. Печма (д. Притыкинская), живет в г. Вельск. Работала в швейной мастерской, в техникуме комендантом.
- ПВЕ – Попова Валентина Евгеньевна, 1946 г.р., род. в с. Смольянец, живет в г. Вельск. Работала в потребкооперации, затем владела пекарней в Вельске.
- ПОВ – Протасова Ольга Валерьевна, 1965 г.р., род. в г. Вельск, живет в г. Одинцово Московской обл. с мужем-военным. Дочь ААФ.
- ПТГ – Попова Тамара Григорьевна, 1937 г. р., род. и всю жизнь живет в Вельске. Окончила 8 кл. Работала делопроизводителем и судебным приставом.
- ТЕА – Труфанова Екатерина Александровна, 1933 г.р., род. в с. Смольянец, примерно с 1944 г. живет в г. Вельск.
- ХВИ – Хмелевская Валентина Ивановна, 1948 г.р., род. в д. Филиевская (м.о. Муравьевское), с. 1980 г. живет в д. Петуховская (м.о. Муравьевское). Образование среднее специальное. Состоит в совете ветеранов.
- ЯЕК – Якшенкова (в девичестве Пятковская) Екатерина Кельсиевна, 1947 г. р., род. в лесопункте Важская Запонец Вельского р-на. В 1954 г. семья переехала в д. Вороновская (м.о. Муравьевское). С 1972 г. живет в д. Муравьевская Горка (м.о. Муравьевское). Окончила пединститут в г. Череповец. Работала воспитателем в детском саду.

Верхнеустькулой

- БЗД – Боровикова Зинаида Дмитриевна, 1951 г.р., род. в с. Верхнеустькулой (д. Фоминская, ныне не существующая), живет в д. Мелединская. Участница хора «Горница».
- БНФ – Баландина Нина Федоровна, 1954 г.р., род. в с. Верхнеустькулой (д. Мелединская), в 1981 г. переехала в г. Вельск. В д. Мелединская приезжает на лето. Окончила 8 кл. и ПТУ. Сестра РЛФ, мать БО.
- БО – Баландин Олег, примерно 1974 г.р., живет в г. Вельск. Сын БНФ, племянник РЛФ.
- РВМ – Рогозина Вера Мефодьевна, 1932 г.р., жила в с. Верхнеустькулой (д. Прилуки), живет в д. Мелединская. Участница хора «Горница». Мать РЕК.

- РЕК – Рогозина Екатерина Константиновна, 1969 г.р., род. в с. Верхнеустькулой (д. Мелединская). По окончании школы уехала в г. Санкт-Петербург, где и живет. В с. Верхнеустькулой (д. Мелединская) приезжает на лето. Дочь РВМ.
- РЛФ – Рогозина Людмила Федоровна, 1957 г.р., род. в с. Верхнеустькулой (д. Мелединская), живет в г. Архангельск. Окончила 8 кл. Сестра БНФ, тетя БО, мать Ю.
- РТГ – Рогозина Тамара Григорьевна, 1925 г.р., род. в с. Верхнеустькулой (д. Хорошевская, ныне не существующая), где жила до 1940 г. С 1940 по 1948 г. жила в д. Мелединская, с 1948 г. в д. Прилуки, с 1980-х гг. уезжает на зиму в г. Вельск. Работала учителем начальных классов.
- СЕВ – Сухановская Екатерина Васильевна, 1925 г.р., род. в с. Верхнеустькулой (д. Буторинская), с 1947 по 1953 г. жила в д. Моклогузово, с 1953 г. живет в д. Мелединская. Работала на ферме и на лесозаготовках. Имеет репутацию *знающей*. Участница хора «Горница».
- ТЛП – Трофимова Любовь Павловна, 1958 г.р., род. в Ветлужском р-не Нижегородской обл., детство провела в г. Новодвинск. С 1982 г. живет в с. Верхнеустькулой (д. Мелединская). Окончила сельхозтехникум в г. Архангельск. Работала скотницей в колхозе. Жена ТНВ.
- ТНВ – Трофимов Николай Викторович, 1957 г.р., род. в с. Верхнеустькулой (д. Заозерье), с 1982 г. живет в д. Мелединская. Окончил СПТУ в Вельске. Работал шофером. Муж ТЛП.
- Ю – Юлия, примерно 1980 г.р., род. в с. Верхнеустькулой, живет в г. Архангельск, работает бухгалтером. Дочь РЛФ, племянница БНФ, двоюродная сестра БО.

Верхопуй

- ТАВ – Тихонов Альберт Васильевич, 1941 г.р., род. в с. Верхопуй (д. Колоколовская), около 30 лет до выхода на пенсию жил в г. Вельск, сейчас живет в с. Верхопуй (д. Колоколовская). Среднее специальное образование, работал в колхозе трактористом, механиком, конюхом, муж ТТИ.
- ТЛИ – Тихонова Лидия Ивановна, 1951 г.р., род. в с. Верхопуй (д. Выставка), с 1970 г. живет в с. Верхопуй (д. Колоколовская), куда вышла замуж, училась в с. Холмогоры, несколько лет работала в с. Малая Липовка. Окончила

Холмогорский зоотехникум, работала зоотехником, бригадиром на ферме.

ТТИ – Тихонова Тамара Ивановна, 1941 г.р., род. в г. Вельск, жила в Вельске до 1996 г., сейчас живет в с. Верхопуй (д. Колоколовская). Окончила Архангельский педагогический институт, работала учителем математики, в детском саду, страховым агентом, жена ТАВ.

Липовка

ГАА – Говтова Альбина Александровна, 1944 г.р., род. и всю жизнь прожила в д. Михайловка. Окончила ПТУ в Вельске, работает продавцом.

КМФ – Карелина Мария Феофановна, 1936 г.р., род. в с. Тимоневка (д. Кочигино), с 1955 г. живет в с. Малая Липовка, 31 год работала бухгалтером, продавцом, свекровь КОН.

КОН – Карелина Ольга Николаевна, 1958 г.р., род. в с. Верхопуй (д. Георгиевское), сейчас живет в с. Малая Липовка, окончила педучилище в Архангельске, работает воспитателем в детском саду, сноха КМФ.

ПТД – Преснухина Тамара Дмитриевна, 1939 г.р., род. в с. Шереньга (Виноградовский р-н), в 1961 г. вышла замуж в с. Малая Липовка, живет в с. Малая Липовка, работала бухгалтером.

ШОА – Шестакова Ольга Александровна, 1941 г.р., род. в д. Большая Липовка, жила в г. Мончегорск, в 1963 г. вернулась в с. Липовка. Окончила 7 кл., работала няней, в колхозе.

Лиходиево

БГС – Брыкалова Галина Сергеевна, род. в п. Шокша. Родители с Украины, в 1946 г. были высланы в Россию.

ДНА – Дружинина Нина Андреевна, 1932 г.р., род. в с. д. Лиходиево (д. Новолебяжье), жила в г. Вельск, пос. Кулой, г. Архангельск. На пенсии вернулась в д. Новолебяжье. Окончила вечернюю школу в г. Архангельск, ФЗО. 20 лет работала санитаркой, дезинфектором.

КЗБ – Кононова Зоя Борисовна, примерно в 1950 г.р., род. в Верхнетоемском р-не Вологодской обл., в детстве приезжала в д. Лиходиевский Погост к бабушке. С 1977 г. живет в д. Лиходиевский Погост, куда вышла замуж. Работала учителем в школе, работает библиотекарем.

КТВ – Кононова Тамара Васильевна, 1939 г.о., род. в с. Ракуло-Кокшеньга, в детстве переехала в с. Лиходиево (д. Михеевская), живет в д. Лиходиевский Погост. Работала на почте, в медпункте, разнорабочей, бригадиром на ферме.

ПТА – Пугинская Татьяна Анатольевна, 1962 г.р., род. в с. Лиходиево (д. Раменье). Среднее медицинское образование. Работала медсестрой в детском саду, сейчас санитарка в медпункте.

ШНЕ – Шалоурова Нина Еремеевна, 1931 г.р., род. в д. Устье Устьянского р-на, вышла замуж и 24 года жила в с. Устье Подюга, с 1980 г. живет в д. Лиходиевский Погост. Окончила пединститут в Архангельске.

Нижнеустькулой

БГИ – Басова Гаюна Ивановна, 1932 г.р., род. в д. Осиевская Шенкурского р-на. С 1956 г. живет в с. Нижнеустькулой (д. Нестюковская), куда вышла замуж. Окончила 7 кл., училась 1 год на зоотехника.

Пакшеньга

ГВА – Горбунова Валентина Александровна, 1950 г.р., род. в с. Пакшеньга (д. Ефремковская), с 1960-х по 1991 г. жила в г. Вельск, с 1991 г. живет в с. Пакшеньга (д. Кулаково-Подгорье), в Вельске работала зам. главного врача больницы.

Пежма

АБН – Никулин Александр Борисович, 1953 г.р., род. и живет в с. Пежма.

БЕВ – Брагина Евстолия Васильевна, 1931 г.р., род. и до 1978 г. жила в с. Пежма (д. Селиваново). С 1978 г. живет с. Пежма (центральная усадьба). Окончила 3 кл.

ФМП – Фефилова Мария Полуэктовна, 1952 г.р., род. и живет в с. Пежма. Окончила СПТУ в Вельске. Работала штукатуром-маляром, дояркой, 10 лет в детском саду. Участница местного хора.

ЧЛН – Чистоступова Людмила Николаевна, 1948 г.р., род. в г. Вельск. Жила в с. Пежма (д. Боровинка), в г. Северодвинск. Сейчас живет в Северодвинске, на лето приезжает в с. Пежма. Окончила 10 кл. в Северодвинске.

Подгородье

ХНА – Худякова Нина Александровна, 1930 г.р., род. в д. Лучинская (Усть-Вельский сельсовет). В д. Подгородье живет с 1942 года.

Пуя

БСД – Быков Сергей Дмитриевич, 1953 г.р., род. в Пуе (д. Середнее), в 1970–1996 гг. жил в г. Архангельск, с 1996 г. живет в Пуе (д. Лужок), окончил мореходное училище, ходил в дальнее плавание, муж БТВ.

БТВ – Быкова Татьяна Васильевна, 1953 г. р., род. в пос. Маймакса (пригород Архангельска), до 1996 г. жила в Архангельске, с 1996 г. живет в Пуе (д. Лужок), работала воспитателем детского сада, жена БСД.

ВВР – Распутин Валерий Васильевич, 1950 г.р., род. в г. Каргополь, с 1977 г. живет в Пуе, с. Долматово. Муж РГП.

ИА – Николаева Ираида Анатольевна, 1958 г.р., род. в Пуе (д. Васьково). Живет в г. Архангельск, в Пуе (с. Долматово) приезжает с матерью. Окончила 11 кл., затем училась в Москве. Работает финансистом.

КВА – Кузнецов Владимир Александрович, 1956 г.р., род. и живет в Пуе (с. Долматово), учился в г. Котлас, работал шофером и в ДРСУ, муж КВИ.

КВИ – Кузнецова Валентина Ильинична, 1955 г.р., род. в с. Романово (ныне несуществующая деревня Ровдинского с/с), жила в Пуе (д. Нестеровская), с 1982 г. живет в Пуе, с. Долматово, училась в Ярославле, работала продавцом и завскладом, жена КВА.

КНЛ – Клыкова Нина Леонидовна, 1950 г.р., род. в с. Пакшеньга, с 1968 г. живет в Пуе (с. Долматово). Образование среднее специальное, бухгалтер. Жена НС.

НС – Клыков Николай Степанович, 1949 г.р., род. в с. Благовещенск (д. Краски). Живет в Пуе, с. Долматово, с детства. Закончил техникум. Работал шофером. Муж КНЛ.

ОЛА – Орлова Лидия Андреевна, 1951 г.р., род. в с. Ровдино (Шенкурский р-н), жила в Пуе (д. Середнее, Лямчинская, Васьково), с 1974 г. живет в с. Долматово.

ПГВ – Первушина Галина Владимировна, 1958 г.р., род. в Пуе, с. Долматово. Работает учителем в с. Долматово.

ПНИ – Пунько Нина Ивановна, 1939 г.р., род. в г. Архангельск, с 1942 г. живет в Пуе (с. Долматово). Училась в г. Мурманск в пединституте. Работала учителем истории.

РГП – Распутина Галина Павловна, 1948 г.р., род. в с. Тарасово (Плесецкий р-н), с 1977 г. живет в Пуе (с. Долматово). Окончила 8 кл., строительный техникум в Архангельске. Жена ВВР.

СЛВ – Смолина Людмила Викторовна, 1954 г.р., род. в Пуе (пос. Великое), 37 лет жила в Северодвинске, с 2008 г., живет в Пуе (пос. Великое).

ССВ – Смирнова Светлана Васильевна, 1956 г.р., род. в Пуе (д. Белавинская). Жила в г. Санкт-Петербург, вышла замуж в с. Игнатовка, потом жила в Пуе (д. Дмитриево), живет в Пуе (с. Долматово).

СТА – Селезнева Тамара Александровна, 1930 г.р., род. и живет в Пуе (д. Дмитриево). Работала бухгалтером.

ТВН – Теплухина Валентина Николаевна, 1954 г., род. в г. Архангельск, жила в г. Сыктывкар, живет в Пуе (с. Верховское, д. Семеновская).

ФГС – Фефелова Галина Семеновна, 1952 г.р., род. в Пуе (д. Борисовская), училась в г. Архангельск. Живет в Пуе, с. Долматово.

Ракуло-Кокшеньга

ГНН – Григорьева Надежда Николаевна, 1967 г.р., род. в д. Шиловская (Усть-Вельский с/с, 5 км. от с. Ракуло-Кокшеньга), училась в Каргопольском педучилище, по распределению попала в с. Ракуло-Кокшеньга, работает в школе учителем начальных классов. Живет в с. Ракуло-Кокшеньга (д. Козловская).

КЕВ – Костина Елена Валентиновна, 1974 г.р., род. в пос. Усть-Пинега Холмогорского р-на, живет в с. Ракуло-Кокшеньга (д. Козловская), работает техничкой в школе.

ЛВФ – Лобанова Вера Федоровна, примерно 1932 г.р., род. и жила в Новгородской обл., была эвакуирована в с. Ракуло-Кокшеньга, с 1948 г. постоянно живет в Вельском р-не, сейчас живет в с. Ракуло-Кокшеньга (д. Козловская), работала на маслозаводе и в магазине.

ОЛН – Олехова Любовь Николаевна, 1964 г.р., род. в пос. Тёгра Вельского р-на, с 2010 г. в с. Ракуло-Кокшеньга (д. Козловская).

СГФ – Сухопарова Галина Федоровна, 1948 г.р., род. в с. Ракуло-Кокшеньга (д. Локотская), с 1972 г. живет в с. Ракуло-Кокшеньга (д. Козловская).

ШЗЕ – Шаманина Зинаида Евгеньевна, 1938 г.р., род. в с. Ракуло-Кокшеньга (д. Уласовская), примерно с 1968 г. живет в г. Вельск, в с. Ракуло-Кокшеньга (д. Уласовская) приезжает на лето. Пела в хоре «Золотые горы» в г. Вельск. Окончила 7 кл., работала санитаркой.

Угреньга

БНЕ – Байназарова Надежда Егоровна, 1943 г.р., род. в д. Боровина Верховажского р-на Вологодской обл. Выросла в д. Филинская, жила в Ташкенте, Коряжме, Риге.

ГАФ – Гумнюк Александра Федоровна, 1955 г.р., род. и живет в Угреньге (д. Теребино).

ДТП – Дранишникова Тамара Павловна, 1933 г.р., род. в Вологодской обл. Работала учительницей, председателем сельсовета.

НЗА – Непомилуева Зоя Афанасьевна, 1937 г.р., род. на хуторе Масляный. С 3 лет живет в Угреньге (д. Семерино). Окончила 7 кл., 1 год работала в г. Мурманске няней, потом в Угреньге в детском саду, на лесопункте. Поет в хоре «Дубравушка».

НЗГ – Неустроева Зоя Григорьевна, 1941 г.р., род. в Угреньге (д. Клоповская). Окончила 8 кл. в г. Вельск. В 1956 г. уехала няней в г. Мурманск, там закончила вечернюю школу и историко-филологический факультет педагогического института. Живет в г. Вельске, в д. Клоповская приезжает на лето, присматривает там за часовней.

ТЛИ – Тюмина Любовь Ивановна, 1961 г.р., род. в Угреньге (д. Першинская). С 1976 г. живет в г. Санкт-Петербурге. Закончила строительный техникум. В д. Першинская приезжает в отпуск.

ЦЛА – Цаплина Лидия Александровна, 1926 г.р., род. в д. Истопочная Верховажского р-на Вологодской обл. В 1953 г. вышла замуж в Угреньгу (д. Арефино).

ШВА – Шептунова Валентина Александровна, 1939 г.р., род. в д. Федоровская Верховажского р-на Вологодской обл. Окончила 5 кл. Вышла замуж и живет в Угреньге.

ЩНА – Щучова Нина Алексеевна, 1936 г.р., род. на хуторе Масляный, жила в г. Архангельске до 1980 г., потом переехала в Угреньгу (д. Теребино).

Хозьмино

ЛАВ – Вечерская Любовь Александровна, 1940 г.р., род. и до 1958 г. жила в с. Хозьмино (д. Кишерма), потом жила в гг. Вельск, Архангельск, живет в г. Санкт-Петербург, на лето приезжает в родительский дом в с. Хозьмино (д. Кишерма).

Каргопольский р-н

Абакумово

БАА – Бахметова Александра Алексеевна, 1915 г.р., род. в с. Ольховец, жила в д. Чертовицы, с 1976 г. в Абакумове. Мать ЗНА.

БВА – Брызгалова Вера Александровна, 1931 г.р., род. в д. Чертовицы, в 1956–1967 гг. жила в Каргополе, с 1967 г. в с. Абакумово.

ЗНА – Забалдина Надежда Анатольевна, 1942 г.р., род. в д. Чертовицы, с 1976 г. живет в с. Абакумово. Дочь БАА.

ПЕФ – Плотникова Елизавета Федоровна, 1952 г.р., род. в д. Замошье, с 1968 г. живет в с. Абакумово. Окончила 8 кл., сельхозтехникум в Архангельске. Мать ПЛП.

ПЗЕ – Плотникова Зоя Егоровна, 1930 г.р., род. в д. Ольховец, замуж вышла в д. Тарасовская, с 1978 г. в с. Абакумово. Окончила 4 кл.

ПЛП – Плотникова Любовь Петровна, 1979 г.р., род. и живет в с. Абакумово, окончила ПТУ в Каргополе. Работает техничкой в клубе. Дочь ПЕФ.

ПТЭ – Прописнова Татьяна Эльмартовна, 1944 г.р., род. в пос. Пинега, с 1951 г. жила в г. Шенкурск, потом в г. Мурманск, с 1993 г. живет в с. Абакумово. Жена СВЕ.

СВЕ – Сорокин Вячеслав Ефимович, 1939 г.р., род. и до 1983 г. жил в г. Северодвинск, в 1983–1993 гг. в г. Мурманск, с 1993 г. живет в с. Абакумово. Судостроитель (инженер-технолог). Муж ПТЭ.

Архангело

- ААР – Рыкова Александра Андреевна, 1920 г.р., жила в с. Архангело. Умерла между 1995 и 2008 гг.
- АЕВ – Авсюкевич Екатерина Васильевна, 1940 г.р., род. в с. Озёрко, с 1955 г. живет в г. Мурманск, в с. Архангело (д. Никулинская) приезжает на лето.
- КАФ – Коротяева Анна Филипповна, 1932 г.р., род. и живет в с. Архангело (д. Марковская).
- КВВ – Карзина Варвара Васильевна, 1905 г.р., род. и жила в с. Архангело, окончила 2 кл. Умерла между 1995 и 2008 гг.
- ЛММ – Сластиков Михаил Михайлович, 1933 г.р., род. в с. Кладово, живет в с. Архангело (д. Лобановская), окончил 4 кл.
- СЕГ – Сивкова Екатерина Григорьевна, 1941 г.р., род. в с. Кладово, живет в с. Архангело (д. Никулинская).
- ХАЕ – Хорева Анна Ефимовна, живет в с. Архангело.
- ХЕН – Хорева Елизавета Николаевна, 1896 г.р., жила в с. Архангело.
- ШВС – Шеметова Валентина Степановна, 1923 г.р., род. в д. Кладово, живет в с. Архангело.

Бор

- КАЕ – Кропачева Антонина Евгеньевна, 1932 г.р., род. в с. Волта, жила в с. Кречетово, г. Каргополь, живет в с. Бор (д. Давыдово).
- САВ – Сизова Аполлинария Васильевна, 1914 г.р., род. и до 1929 г. жила в с. Ухта, потом в с. Бор.
- СОА – Сергеева Олимпиада Александровна, 1926 г.р., род. в с. Ловзаньга, в с. Бор (д. Самсоново) с 1944 г., ветфельдшер.
- ХМС – Хазова Мария Степановна, 1924 г.р., д. Заполье, окончила 7 кл.

Волосово

- БВВ – Быкова Антонина Васильевна, 1930 г.р., д. Залесье, учительница. Сестра ЯАВ и БМВ.
- БМВ – Беляева Мария Васильевна, 1926 г.р., д. Залесье. Учительница. Сестра БВВ и ЯАВ.
- НАК – Каменко Надежда Александровна, 1918 г.р., род. в с. Волосово (д. Евдокимовская), с 1939 г. жила в Мурманске, на лето приезжала в с. Волосово (д. Евдокимовская).

- РВФ – Рыкова Варвара Федоровна, 1914 г.р., род. в г. Петрозаводск, жила в с. Волосово (д. Залесье), грам. са-моучка. Родной язык карельский.
- САА – Сухова Анна Афанасьевна, 1921 г.р., д. Евдокимовская. Окончила 4 кл.
- ЯАВ – Яркова Валентина Васильевна, 1934 г.р., д. Залесье, учительница. Сестра БВВ и БМВ.

Евсино

- АЕГ – Антошина Евдокия Григорьевна, 1917 г.р., с. Евсино (д. Ручьевская), окончила 3 кл.
- АЕП – Архипова Елена Прокопьевна, 1922 г.р., с. Евсино (д. Ручьевская).
- БЕА – Березина Елизавета Александровна, 1937 г.р., род. в д. Чепцы (ныне нежилая), жила в с. Шильда, с 1963 г. живет в с. Евсино (д. Филипповская). Окончила 4 кл.
- КТС – Калинина Татьяна Степановна, 1926 г.р., местная, род. в с. Евсино (д. Ручьевская), живет в г. Оленегорск Мурманской обл., приезжает на лето в с. Евсино. Окончила 7 кл.
- МАМ – Меркушева Мария Алексеевна, 1927 г.р., местная, род. в с. Евсино (д. Ручьевская). Окончила 4 кл.
- РМВ – Романчук Мария Ивановна, 1923 г.р., род. в с. Евсино (д. Ручьевская), с 1946 г. живет в г. Кировск Мурманской обл., приезжает в с. Евсино на лето. Окончила 2 кл.

Казаково

- КВИ – Крюкова Валентина Ивановна, 1947 г.р., род. в д. Гусево (ныне нежилая), в д. Казаково с 1965 г. Окончила техникум.
- УЗА – Уткина Зоя Александровна, 1917 г.р., род. в с. Рягово, в д. Казаково живет примерно с 1965 г. Неграмотная.

Каргополь

- ААИ – Агапитова Анна Ивановна, 1925 г.р., род. и до 1934 г. жила в с. Калитинка, с 1934 г. живет в г. Каргополь. Окончила 4 кл. Близкая подруга ОЕ.
- БВЛ – Богданов Василий Леонидович, 1960 г.р., род. в г. Каргополь, до 1975 г. жил в с. Ловзаньга, потом в г. Северодвинск, после службы в армии живет в Каргополе.
- ВВП – Петрова Валентина Васильевна, 1945 г.р., род. в пос. Обозерский Плесецкого р-на. Примерно с 1948–49 гг. живет в г. Каргополь. Жила в Уфе (там училась в техни-

куме), много путешествовала в прошлом и теперь часто совершает паломничества в различные монастыри, ездит к знакомым священникам, в разные города. Очень религиозна, живет активной церковной жизнью.

ВЕИ – Вешнякова Елена Ивановна, 1928 г. р., род. в с. Надпорожье (д. Кутнево), жила в с. Надпорожье (д. Кувтыриха), потом ок. 10 лет жила в пос. Льнозавод и работала на льнозаводе (недалеко от с. Саунино, в 10 км от Каргополя); с 1973 г. живет в Каргополе, окончила 4 кл. Адр.: Октябрьский пр., д. 78.

ГММ – Герасимова Мария Михайловна, 1927 г.р., род. в с. Нокола, с 1953 г. живет в г. Каргополь (вышла туда замуж). Окончила 6кл.

КДН – Константинова Дина Николаевна, 1950 г.р., род. и до 1969 г. жила в с. Черный Ручей Верхнетоемского р-на, с 1969 г. живет в г. Каргополь. Окончила педучилище, работает воспитательницей в детском саду.

МЛФ – Макарова Мария Федоровна, род. в с. Полуборье, живет в г. Каргополь.

МТФ – Морякова Тамара Федоровна, 1927 г.р., род. и всю жизнь живет в г. Каргополь. Окончила 7 кл. Поет в хоре.

НДН – Николаевская Дотнара Николаевна, 1932–2011, род. и всю жизнь жила в г. Каргополь. Окончила среднюю школу и педучилище (дошкольное отделение) в Архангельске, 17 лет работала воспитателем в детском доме и 24 года поваром в детском саду.

НЗА – Новосёлова Зоя Александровна, 1934 г.р., род. в д. Колотово, с 1963 г. живет в г. Каргополь. Окончила 7 кл.

ОАА – Опатова Александра Александровна, 1930 г.р., с 1966 г. живет в г. Каргополь, до этого жила в д. Березник, 12 лет в г. Архангельск. Окончила 4 кл.

ОЕ – Ольга Ефимовна, 1930 г.р., род. и до 1946 г. жила в с. Хотеново, с 1946 г. живет в г. Каргополь. Окончила 6 кл. Близкая подруга ААИ.

ПМВ – Попова Маргарита Викторовна, 1938 г.р., род. в г. Вельск, с 1939 г. живет в г. Каргополь. Работала в детском саду.

СЛП – Слонова Лидия Петровна, 1921 г.р., род. в с. Полуборье (д. Прокино) и жила там до замужества, потом переехала в

с. Полуборье (д. Медвежье), с 1963 г. живет в г. Каргополь. Окончила 4 кл. До 2000 г. пела в хоре.

ТФ – Татьяна Федоровна, 1926 г.р., род. и детство провела в с. Калитинка, потом жила в г. Няндомы, потом вышла замуж и переехала в г. Каргополь, 6 лет работала во Владимирской обл. Окончила 5 кл., ФЗО (прядильщица).

Кречетово

БВА – Будилова Валентина Александровна, 1926 г.р., местная. Окончила 4 кл.

ГАА – Громов Александр Александрович, 1918 г.р., д. Лохово, грам. Муж ГПИ.

ГAB – Ганюшкина Анна Васильевна, 1912 г.р., род. в с. Евсино, живет в д. Чагово. Окончила 3 кл.

ГВВ – Гришова Валентина Васильевна, 1937 г.р., родилась и живет в г. Архангельск. Окончила 8 кл.

ГПИ – Громова Прасковья Ивановна, 1925 г.р., род. в с. Евсино, живет в д. Лохово, грам., жена ГАА.

КАВ – Кудряшова Анна Васильевна, 1926 г.р., род. и живет в д. Сварозеро. Окончила 4 кл.

МАС – Митина Анна Степановна, 1919 г.р., род. в д. Елизарово, живет в д. Сварозеро. Окончила педучилище.

МИ – Мосина Ирина, 1961 г.р., живет в д. Данилово, работает в детском саду в с. Кречетово.

САН – Ступникова Анна Николаевна, 1913 г.р., местная, жила в д. Сварозеро. Окончила 1 кл.

ТЕП – Тихонова Елизавета Петровна, 1925 г.р., род. в д. Василёво (ныне нежилая), с 1964 г. живет в д. Лаптево, грам.

ШГЯ – Шаньгина Галина Яковлевна, 1936 г.р., род. в с. Шильда, с 1973 г. живет в д. Чагово. Окончила 7 кл.

ШЛК – Шубникова Лидия Константиновна, 1930 г.р., род. в д. Дуброво, 8,5 лет жила в с. Хотеново, с 1956 г. живет в д. Данилово. Неграмотная.

Лёкшма (Лёкшмо-Бор)

ААМ – Агапитова Александра Михайловна, 1922 г.р., род. и жила в с. Лёкшма (д. Кузнечихино). Окончила 4 кл.

АТВ – Авдеева Тамара Васильевна, 1926 г.р., род. в с. Тихманьга, с середины 1950-х гг. жила в с. Лёкшма (д. Низ). Окончила 2 кл.

КМП – Корнилова Мария Петровна, 1928 г.р., род. в с. Павловское, в 1952 г. вышла замуж в с. Лёкшмо-Бор (д. Волосовская).

ПВА – Попова Вера Алексеевна, 1923 г.р., род. в с. Ягрема, с 1930 г. жила в с. Лёкшма (д. Барановская). Грамотная, в школу не ходила.

ПВИ – Поздняк Валентина Игнатьевна, 1938 г.р., род. и до 1952 г. жила в с. Лёкшмо-Бор, в 1952–1973 гг. жила на Украине, с 1973 г. живет в с. Лёкшма (д. Чагловская). Окончила 5 кл. Племянница мачехи ФГП из с. Печниково.

Лекшмозеро

АВП – Пономарева Александра Васильевна, 1939 г.р., род. в с. Лекшмозеро (д. Калинино), с 1952 г. живет в г. Петрозаводск, в Лекшмозеро приезжает на лето.

ВМА – Виноградова Мария Александровна, 1927 г.р., живет в с. Лекшмозеро (д. Калинино), 6 лет жила в Плесецком р-не. Окончила 7 кл. и педучилище в Каргополе.

ЕВТ – Емельянова Вера Тихоновна, 1923 г.р., род. на Кенозере, живет в с. Лекшмозеро с 1964 г. Окончила 4 кл.

Ловзаньга

БГГ – Братугина Галина Георгиевна, примерно 1930 г.р., род. в Вологодской обл., росла на Алтае, с 1963 г. живет в с. Ловзаньга (д. Жуковская).

ГЕВ – Гладышева Екатерина Васильевна, 1935 г.р., род. в с. Ловзаньга (д. Кочкаровская, ныне не существует), в 1954–1964 гг. жила в Котласском р-не, недолго жила в Коми, с 1969 г. живет в с. Ловзаньга (д. Заручье). Окончила 7 кл.

ЛТМ – Ломакина Татьяна Михайловна, 1923 г.р., род. в с. Усачево, с 1976 г. живет в с. Ловзаньга (д. Жуковская). Окончила 4 кл.

Лукино

АПБ – Березина Анна Петровна, 1931 г.р., род. в д. Аксёново (ныне нежилая), с 1968 г. живет в с. Лукино. Окончила 4 кл.

БАМ – Брюшнина Алевтина Макаровна, примерно 1950 г.р., род. в д. Зайцево (ныне нежилая). С 1971 г. живет в с. Лукино. Училась в г. Каргополь и Архангельск.

ЗЗЕ – Зыбкина Зинаида Егоровна, 1922 г.р., род. и до 1998 г. жила в с. Моша Няндомского р-на, с 1998 г. живет у дочери в с. Лукино.

КМА – Кремленко Мария Алексеевна, 1930 г.р., род. в д. Абросимово (ныне нежилая), 4 года работала на лесопункте в Усть-Нименьге (Няндомский р-н), 6 лет работала на лесопункте в д. Сварозеро, живет в с. Лукино.

Лядины

АВА – Абакумова Вера Алексеевна, 1933 г.р., род. в с. Лядины (д. Рубцово), живет в с. Лядины (д. Дьяково). Окончила 4 кл.

ЕЗИ – Еремеева Зоя Ивановна, 1949 г.р., род. в с. Орлово, с 1971 г. живет в с. Лядины (д. Павлово). Окончила 8 кл.

ННБ – Бородулина Наталья Николаевна, 1939 г.р., живет в с. Лядины (д. Гавриловская). Окончила 7 кл.

ПВГ – Прялукхин Владимир Григорьевич, 1930 г.р., род. в Холмогорском р-не, живет в с. Лядины (д. Фоминская). Окончил 7 кл. и ПТУ.

Малая Шалга

МНР – Романова Мария Петровна, 1920 г.р., род. в с. Большая Шалга, жила в с. Малая Шалга (д. Кириллово) с 1974 г. жила в г. Каргополь. Сестра ТЕП.

ТЕП – Турандина Евдокия Петровна, 1916 г.р., род. в с. Большая Шалга, жила в с. Малая Шалга (д. Кириллово) примерно с 1955 г. Сестра МНР.

Нокола

КЕА – Капустина Евдокия Александровна, 1930 г.р., род. в с. Нокола, жила в Сибири, Каргополе, с. Хотеново, живет в с. Нокола (д. Белая). Окончила заочно историко-филологический факультет Архангельского пединститута. Работала учительницей.

Озёрко

КММ – Колобова Мария Михайловна, 1926 г.р., род. и жила в с. Озёрко (д. Архангельский Конец). Грамотная. Сестра КНМ.

КНМ – Колобова Нина Михайловна, 1922 г.р., род. и всю жизнь прожила в с. Озёрко (д. Архангельский Конец). Грамотная. Сестра КММ.

Орлово

КМД – Калинина Мария Дмитриевна, 1926 г.р., род. и жила в с. Орлово (д. Хвалинская). Окончила 5 кл.

ПЕФ – Пастухова Евстолия Федоровна, 1938 г.р., род. в с. Орлово, живет в г. Северодвинск, приезжает на лето с. Орлово (д. Воротниковская).

Ошевенск

БВА – Богданова Валентина Александровна, 1920 г.р., род в с. Волосово, живет в с. Ошевенск (д. Погост). Окончила Каргопольское педучилище.

ЕАК – Камзи Екатерина Александровна, 1938 г.р., род в с. Ошевенск (д. Гарь), в 1953 г. уехала в Мурманск, там вышла замуж, сейчас живет в с. Ошевенск (д. Б. Халуй). Окончила 10 кл.

ЗТМ – Герасимова Татьяна Михайловна, 1956 г.р., род в с. Усачево, в 1972–1979 гг. жила в Каргополе, несколько лет жила в Вилегодском р-не, с 1996 г. в с. Ошевенск (д. Ширяха). Окончила 8 кл., техникум.

КЗГ – Коробкова Зинаида Григорьевна, 1932 г.р., род. и живет в с. Ошевенск (д. Гарь). Окончила 7 кл., педучилище, пединститут заочно.

КЛИ – Косопадова Лидия Ивановна, 1931 г.р., род. и живет в с. Ошевенск (д. Гарь). Окончила 7 кл.

КСА – Кошелева Серафима Александровна, 1925 г.р., род в с. Ошевенск (д. Кривцы), примерно с 1965 г. живет в с. Ошевенск (д. Низ).

ПНИ – Пантелеева Нина Ивановна, 1938 г.р., род в с. Ошевенск (д. Низ), с 1957 г. живет в г. Мурманск. Примерно с 1994 г. приезжает на лето в Ошевенск.

СЕВ – Соколова Елизавета Васильевна, 1913 г.р., род. и жила в с. Ошевенск (д. Гарь). Окончила 2 кл.

СЕС – Савинова Екатерина Спиридоновна, 1920 г.р., род. и жила в с. Ошевенск (д. Гарь). Окончила 1 кл.

СЛА – Севастьянова Людмила Александровна, 1945 г.р., род в г. Няндомы, с 1984 г. живет в г. Каргополь, приезжает в с. Ошевенск к матери.

ТАА – Третьякова Анастасия Алексеевна, 1923 г.р., род вс. Ошевенск (д. Большой Халуй), живет в с. Ошевенск (д. Малый Халуй). Окончила 2 кл.

ТВН – Третьякова Валентина Николаевна, 1931 г.р., род. и живет в с. Ошевенск (д. Низ), с 1951 по 1985 г. жила в с. Ошевенск (д. Малый Халуй). Окончила 4 кл.

ТЗМ – Третьякова Зинаида Михайловна, 1922 г.р., род. в с. Ошевенск (д. Большой Халуй), с 1990 г. живет в с. Ошевенск (д. Низ). Окончила 4 кл.

ТНП – Третьякова Нина Петровна, 1934 г.р., род. в с. Ошевенск (д. Низ), с 1955 г. живет в с. Ошевенск (д. Малый Халуй). Окончила 4 кл. Жена ТАЕ.

ЧЕИ – Черепанова Евдокия Ивановна, 1915 г.р., род. и жила в с. Ошевенск (д. Малый Халуй), неграмотная.

ЧТВ – Черепанова Татьяна Васильевна, 1920 г.р., род. и жила в с. Ошевенск (д. Малый Халуй).

Печниково

ЕВА – Андолина Евдокия Васильевна, 1920 г.р., род. в с. Печниково (д. Ватамановская), закончила техникум в Вельске.

СМГ – Савина Мария Григорьевна, 1912 г.р., род. и жила в д. Сварозеро, с 1986 г. жила в с. Печниково (д. Олехово).

ТИШ – Шалгачева Таисия Ивановна, 1933 г.р., род. в с. Лекшмозеро, с 1959 г. живет в с. Печниково (д. Олехово).

ФГП – Фаркова Галина Петровна, 1923 г.р., род. в с. Ягрема, примерно с 1975 г. живет в с. Печниково (д. Олехово). Окончила 5 кл. Тетка ПВИ из с. Лёкшма.

Полуборье

КАА – Колчина Анна Алексеевна, 1922 г.р., род. в с. Полуборье (д. Савино), живет в с. Полуборье (д. Прошутино). 5 кл. Работала на лесоповале, ферме. Мать БЛП.

ШВН – Швалева Валентина Николаевна, 1932 г.р., род. в с. Нокола, с 1960 г. живет в с. Полуборье (д. Прошутино), некоторое время жила в д. Ольсеево (4 км от Полуборья). Окончила 1 кл.

Река

КПА – Калинина Прасковья Александровна, 1930 г.р., род. в с. Палашалга (ныне нежилое), всю жизнь прожила в с. Река (д. Наволок). Окончила 1 кл.

МВС – Макарова Валентина Семеновна, 1944 г.р., род. в с. Палашалга (ныне нежилое), с 1962 г. живет в с. Река (д. Наволок). Окончила 6 кл.

ЩЕВ – Щукина Екатерина Васильевна, 1924 г.р., род. в с. Печниково, с 1949 г. жила в с. Река (д. Кромино), с 1957 г. в с. Река (д. Погост). Окончила 8 кл., педучилище в Каргополе.

Рягово

БВА – Бабкина Вера Алексеевна, 1934 г.р., род. в Плесецком р-не, с 1957 г. жила в д. Островецкая (3 км от Рягова), с 1967 г. живет в с. Рягово (д. Лазаревская). Окончила техникум. Агротехник. Свекровь БЛВ.

БЛВ – Бабкина Любовь Владимировна, 1967 г.р., фельдшер, род. в г. Архангельск, с 1984 г. живет в с. Рягово (д. Лазаревская). Окончила медицинский институт. Сноха БВА.

ВМИ – Веселкова Мария Ивановна, 1925 г.р., род. в д. Верхняя Тойма, в с. Рягово (д. Лазаревская) живет с 1945 г. Зоотехник.

ГАП – Грабович Александр Петрович, 1939 г.р., род. в д. Кузьмины Горы (ныне не существует), долго жил в Якутии, живет в с. Рягово (д. Лазаревская).

ЗУА – Заварина Ульяна Александровна, 1919 г.р., род. в д. Волокушке (Рягово). Жила в с. Рягово (д. Лазаревская).

РЛМ – Румянцева Любовь Михайловна, прим. 1962 г.р., род. и живет в с. Рягово (д. Лазаревская). Дочь ЧМН.

СВА – Согрина Вера Александровна, 1921 г.р., род. в д. Кузьмины Горы (ныне не существует), в с. Рягово (д. Лазаревская) живет с 1941 г. Окончила 3 кл.

ЧМН – Чакрыгин Михаил Николаевич, 1921 г.р., с. Рягово (д. Лазаревская). Отец РЛМ.

Саунино

ААВ – Афанасьева Анна Васильевна, 1914 г.р., род. в с. Волосово, с 1954 г. жила в пос. Лънозавод. В школе не училась.

ЕАН – Ершова Александра Николаевна, 1931 г.р., род. в с. Калитинка, примерно с начала 1950-х гг. живет в с. Саунино (д. Кипрово), вышла туда замуж.

КАА – Колчина Анна Алексеевна, 1922 г.р., род. в с. Полуборье (д. Савино), жила в с. Полуборье до 1992 г., потом в с. Саунино (д. Кипрово).

ПГА – Подрезова Галина Александровна, 1937 г.р., род. в г. Каргополь, с 1958 г. живет в пос. Лънозавод (там жила ее бабушка). В 1946–1953 гг. жила в Литве. Окончила 9 кл. и техникум.

СЛФ – Силаева Лидия Федоровна, 1933 г.р., род. в д. Ряпаково (ныне не существует), с 1960 г. живет в пос. Лънозавод. Окончила 7 кл.

СЮЗ – Савкина Юлия Зосимовна, 1934 г.р., род. в с. Лёкшма, с 1941 г. жила в Каргополе, с 1956 г. в пос. Лънозавод. Окончила 4 кл.

ТАС – Толстикова Александра Серафимовна, 1933 г.р., род. в с. Поздышево, с 1946 по 1968 г. жила в с. Ягрема, с 1968 г. живет в с. Саунино (д. Кипрово). Окончила 2 кл.

ШЕП – Шабунина Елизавета Петровна, 1915 г.р., род. в пос. Шожма Няндомского р-на, с 1941 г. жила в с. Саунино (д. Погост), потом в пос. Лънозавод. Неграмотная.

Слобода

БЕА – Белошеина Елена Александровна, 1974г.р., род. и живет в г. Северодвинск, в с. Слобода (д. Лапинская) приезжает к бабушке. Внучка ТЛМ. Имеет 2 высших образования.

ВВА-1 – Власова Валентина Андреевна, 1932г.р., род. и живет в с. Слобода (д. Лапинская). Окончила 4кл.

ТЛМ – Тучина Лидия Михайловна, 1931г.р., род. и живет в с. Слобода (д. Лапинская). Окончила 4кл. Бабушка БЕА

Тихманьга

АЛС – Сенчакова Анна Леонтьевна, 1927 г.р. (умерла примерно в 1999 г.), род. в с. Тихманьга, жила в г. Северодвинск, в с. Тихманьга (д. Мурхово) приезжала на лето.

АМП – Попова Александра Матвеевна, 1913 г.р., жила в с. Тихманьга (д. Верховье). Образование – 0,5 кл. вечерней школы.

АФИ – Исакова Александра Федоровна, 1930 г.р., род. в с. Тихманьга (д. Бураново), всю жизнь прожила в с. Тихманьга. Сейчас живет в с. Тихманьга (д. Шильсково). Окончила 2 кл.

БАН – Буркова Анна Никитична, 1940 г.р., род. в с. Тихманьга (д. Коласниково), примерно с 1962 г. живет в г. Мурманск, в с. Тихманьга (д. Коласниково) приезжает на лето. Окончила 10 кл., педучилище в Каргополе, заочно – Архангельский пединститут.

БЗА – Брюшенина Зинаида Андреевна, 1925 г.р., род. и живет в с. Тихманьга (д. Прокино), с 1941 по 1945 г. жила в г. Каргополь. Окончила 5 кл.

ВФЛ – Лодыгина Валентина Федоровна, 1930 г.р., род. в с. Ухта, в с. Тихманьга (д. Новинки) живет примерно с 1958 г. Образование – 3,5 кл.

ЕВД – Докучаева Елизавета Васильевна, 1920 г.р., род. в с. Тихманьга (д. Прокино), живет в с. Тихманьга (д. Матюшино).

ЗОМ – Зобова Ольга Макаровна, 1934 г.р., род. в с. Тихманьга (д. Выдрино), примерно в 1945 г. уехала в г. Северодвинск. В с. Тихманьга (д. Мурхово) приезжает на лето. Окончила 7 кл.

ИОН – Исакова Ольга Николаевна, 1918 г.р., род. в с. Тихманьга (д. Заполье), в 1925–1942 гг. жила в Архангельске и Каргополе, с 1942 г. жила в с. Тихманьга (д. Заполье).

КАВ – Крысанова Александра Васильевна, 1924 г.р., род. в с. Тихманьга, с 1946 г. живет в г. Северодвинск, в с. Тихманьга (д. Прокино) приезжает на лето.

КЛА – Качкова Елизавета Алексеевна, 1925 г.р., в с. Тихманьга вышла замуж, живет в с. Тихманьга (д. Выползово). Окончила 1,5 кл.

ЛИШ – Шилова Лидия Ивановна, 1928 г.р., род. в с. Тихманьга (д. Верховье), 7 лет жила в пос. Пуксозеро-Плесецкого р-на, 6 лет в г. Горловка Донецкой обл., в 1962 г. вышла замуж и уехала в Северодвинск, где живет по настоящее время, в с. Тихманьга (д. Верховье) приезжает на лето. Окончила 10 кл.

ЛСК – Качкова Лидия Семеновна, 1922 г.р., род. в с. Тихманьга (д. Горка), всю жизнь прожила в с. Тихманьга. Окончила 3 кл.

МИК – Кузнецова Марья Ивановна, 1925 г.р. (умерла в 2000 г.), род. и жила в с. Тихманьга (д. Сенино). Окончила 5 кл.

МЯД – Докучаева Мария Яковлевна, 1919 г.р., мест.

НЕС – Новосёлова Екатерина Сергеевна, 1929 г.р., род. в с. Тихманьга (д. Новосёлово), с 1954 г. живет в Тихманьге (д. Патровская). Окончила 8 кл. и медучилище в Архангельске.

ПКВ – Патрова Ксения Васильевна, 1910 г.р., мест. Окончила 6 кл.

РАИ – Русанова Александра Ивановна, 1921 г.р., род. и жила в с. Тихманьга (д. Горка). Окончила 3 кл.

ЧАН – Чуриловцева Анна Николаевна, 1916 г.р. (умерла примерно в 1997 г.), жила в с. Тихманьга (д. Философская). Окончила 4 кл.

Троица

ААЯ – Артемова Анна Яковлевна, 1935 г.р., род. в д. Федово (Плесецкий р-н). Живет в д. Семеновская с 1959 г. Окончила 7 кл.

ТЕГ – Трифонова Евдокия Григорьевна, 1914 г.р., род. в д. Шолтома, с 1940 г. жила в с. Троица (д. Семёновская). Окончила 1 кл.

Труфаново

АЕС – Смышляева Антонина Егоровна, 1936 г.р., род. в с. Труфаново, несколько лет в детстве жила в с. Усачево, потом в г. Мурманск, с 1988 г. живет постоянно в с. Труфаново (д. Серёдка). Окончила 7 кл.

БЗТ – Бархатова Зинаида Тимофеевна, 1927 г.р., род. в пос. Лисянка на Байкале, с 1945 г. живет в г. Северодвинск, примерно с 1965 г. приезжает в с. Труфаново (д. Серёдка) на лето.

КАМ – Михнова Клавдия Андреевна, 1930 г.р., род. в с. Труфаново (д. Кукли), в 1947–1949 гг. жила в г. Каргополь, в 1949–1953 гг. в г. Ярославль, с 1953 г. живет в г. Северодвинск, с 1980 г. приезжает в Труфаново на лето.

ЛИН – Ломовцева Ирина Николаевна, 1961 г.р., род. и живет в г. Северодвинск, в с. Труфаново (д. Кукли) приезжает на лето с детства. Дочь МНП, сестра НЗН и СЛН.

МНП – Макарова Нина Павловна, 1927 г.р., род. в Труфаново (д. Кукли), в 1951 г. вышла замуж в г. Северодвинск, в Труфаново (д. Кукли) приезжает на лето, грам. Мать НЗН, ЛИН, СЛН.

НЗН – Новожилова Зоя Николаевна, 1953 г.р., род. и жила в г. Северодвинск, с 1973 г. живет в г. Ленинград/Санкт-Петербург. В с. Труфаново (д. Кукли) приезжает на лето. Дочь МНП, сестра ЛИН и СЛН.

ПЕН – Попова Евстолия Николаевна, 1933 г.р., род. и жила в с. Труфаново (д. Кукли), с 1953 г. живет в г. Северодвинск, в с. Труфаново (д. Кукли) приезжает на лето. Окончила 7 кл.,

педучилище в Каргополе, Финансово-экономический техникум в Архангельске заочно.

САИ – Старцева Анна Ивановна, 1926 г.р., род. и до 1945 г. жила в с. Труфаново, потом приезжала туда на лето. Окончила 4 кл.

СВМ – Селедкова Валентина Михайловна, примерно 1928 г.р., род. в с. Кречетово, с 1952 г. живет в г. Каргополь.

СЛН – Смирнова Людмила Николаевна, 1961 г.р., род. и живет в Северодвинске, в с. Труфаново (д. Кукли) приезжает на лето с детства. Дочь МНП, сестра НЗН и ЛИН.

Усачево

БЮ – Белявская Юлия, 1990 г.р.

КЛМ – Кекишева Лидия Михайловна, 1938 г.р., род. в г. Вологда, живет в с. Усачево (д. Подрезовская). Окончила 10 кл.

СМН – Соколова Мария Николаевна, 1915 г.р., мест., род. и жила в с. Усачево (д. Погост). Окончила 1 кл.

СТ – Сакирянская Татьяна, 1986 г.р.

ЩСА – Щулепова Светлана Алексеевна, 1958 г.р., род. в г. Архангельск, с 1988 г. живет в с. Усачево (д. Тороповская). Окончила 8 кл.

Ухта

АКА – Афонина Клавдия Алексеевна, 1918 г.р., род. в д. Черницыно (ныне не существует), примерно с 1984 г. жила в с. Ухта (д. Тоболкино) вместе с БАФ. Окончила 4 кл.

БАТ – Боронин Александр Тимофеевич, 1909 г.р., род. и жила в с. Ухта (д. Ефремово). Окончил 4 кл.

БАФ – Быкова Анна Федоровна, 1918 г.р., род. в д. Черницыно (ныне не существует), примерно с 1984 г. жила в с. Ухта (д. Тоболкино) вместе с АКА. Окончила 4 кл.

ДАА – Дьяченко Александра Алексеевна, 1933 г.р., род. и живет в с. Ухта (д. Песок), работала в Карпогорском (Пинежском) р-не учителем, в Каргопольском р-не в лесопунктах, в Карелии, в Солзе, потом вернулась в с. Ухта, работала бригадиром в колхозе, библиотекарем. Окончила педучилище в г. Каргополь. Предс. совета ветеранов.

КАП – Коржина Анастасия Петровна, 1923 г.р., род. в с. Тихманьга, с 1946 г. живет в с. Ухта (д. Песок). Окончила 7 кл.

КАТ – Карзина Анна Терентьевна, 1914 г.р., жила в с. Ухта (д. Никифорово).

КВГ – Карзина Валентина Григорьевна, 1936 г.р., род. и всю жизнь прожила в с. Ухта (д. Никифорово). Окончила 7 кл.

ПЕК – Правдина Евдокия Кузьминична, 1908 г.р., род. в с. Ухта (д. Леонтьево), жила в с. Ухта (д. Еремино).

РКИ – Рахманова Клавдия Ивановна, 1923 г.р., жила в с. Ухта (д. Ефремово). Окончила 5 кл.

ФПН – Федосеева Прасковья Николаевна, 1918 г.р., род. в с. Тихманьга, жила в с. Хотеново, жила в с. Ухта (д. Леонтьево).

ЧТИ – Черепанова Татьяна Ивановна, 1915 г.р., род. в д. Ванюково (ныне не существует), с 1960 г. жила в с. Ухта (д. Никифорово). Неграмотная.

Хотеново

ЗКП – Заседателева Клавдия Петровна, 1927 г.р., мест., живет в с. Хотеново (д. Площадная). Окончила 7 кл.

КАИ – Крынкина Анастасия Ивановна, 1920 г.р., род. в с. Хотеново (д. Село), живет в с. Хотеново (д. Харлушино). Окончила 3 кл.

КЗИ – Конторина Зинаида Ивановна, 1918 г.р., род. в с. Хотеново (д. Михалево), с 1940 г. жила в с. Хотеново (д. Харлушино). Неграмотная.

ПАВ – Порова Александра Васильевна, 1916 г.р., род. в с. Хотеново (д. Кононово), с 1949 г. жила в с. Хотеново (д. Харлушино). Окончила 3 кл.

ТАВ – Тихонова Анастасия Владимировна, 1924 г.р., род. в д. Русь (ныне не существует), жила в с. Хотеново (д. Ишуково).

Шильда

КАИ – Кованова Анна Ивановна, 1930 г.р., род. и живет в с. Шильда (д. Кропачёво).

МАЛ-1 – Лутина Мария Александровна, 1918 г.р., род. в д. Дуплево, с 1969 г. жила в с. Шильда. Неграмотная.

ШВИ – Шесткова Валентина Ивановна, 1927 г.р., род. в с. Ухта, с 1951 г. живет в с. Шильда (д. Кольцово). Окончила 8 кл. и ветеринарное училище.

Ягрема

МОФ – Мозалева Октябрина Федоровна, 1938 г.р., род. в г. Архангельск, примерно с 1941 г. жила в с. Печниково, работала в с. Ягрема, потом в с. Печниково библиотекарем, с 1968 г. живет в г. Кондопога (Республика Карелия), на лето приезжает в с. Ягрема (д. Алексинская). Окончила 10 кл.

Лешуконский р-н**Вожгора**

БДК – Бобрецова Раиса Ивановна, 1934 г.р., род. в д. Усть-Кыма, с 1961 г. жила в с. Лебское, потом в д. Пустыня, в с. Вожгора живет с 1975 г. Закончила педучилище в г. Каргополь. Учительница.

ГМК – Галева Мария Кузьмовна, 1932 г.р., род. в д. Усть-Низемье, с 1942 г. живет в с. Вожгора. Ветеринар, училась в г. Шенкурск.

ГТИ – Гольчикова Тамара Игнатьевна, 1934 г.р., род. в с. Карпогоры, в 1961 г. вышла замуж в Вожгору. Окончила лесотехнический колледж в Архангельске. Работала начальником лесозаготовительного участка. Была председателем селпо.

КЕВ – Ковальчук Евстолия Владимировна, 1956 г.р., род. в д. Родома, жила в пос. Еловая Виска. Вышла замуж за украинца, и некоторое время жила на Украине (Хмельницкая обл., Шепетовский р-н). Участница Вожгорского хора.

КОП – Карманова Ольга Петровна, 1926 г.р., род. в д. Малая Грибановка Воронежской обл., с 1946 г. живет в с. Вожгора. Окончила 8 кл., техникум в г. Борисоглебск.

ЛРС – Лешукова Римма Степановна, 1934 г.р., род. в д. Пустыня, в 1962 г. вышла замуж в д. Шегмас. Примерно с 2007 г. живет в с. Вожгора. Сестра ГРС (д. Пустыня).

НВМ – Назарова Валентина Марковна, 1949 г.р., род. в д. Шегмас, в 1967 г. вышла замуж в с. Вожгора, 6 лет жила с мужем в пос. Приречный Мурманской обл., затем вернулась в с. Вожгора.

НВП – Поташева Нина Владимировна, 1949 г.р., род. в с. Вожгора, жила в д. Шегмас, Пустыня, пос. Зубово. С 1997 г. Живет в с. Вожгора.

ПСА – Поташев Сергей Александрович, 1955 г.р., род. в г. Архангельск, живет в с. Вожгора.

Пустыня

ГРС – Грязнова Раиса Степановна, 1930 г.р., род. и живет в д. Пустыня. Окончила 4 кл. Сестра ЛРС (с. Вожгора).

Няндомский р-н**Воезеро**

БКД – Богданова Клавдия Дмитриевна, 1944 г.р., род. и всю жизнь прожила в с. Воезеро (д. Курниково).

КЗМ – Кулик Зинаида Михайловна, род. и всю жизнь прожила в с. Воезеро (д. Гридино).

ПТИ – Подгорних Татьяна Ивановна, 1941 г.р., род. в с. Мехреньга (д. Пал), в 1962–1992 гг. жила в с. Верхняя Речка Няндомского р-на, с 1992 г. живет в с. Воезеро (д. Задняя).

РНГ – Русина Нина Григорьевна, 1940 г.р., род. в с. Воезеро (?); вышла замуж и переехала в г. Северодвинск, выйдя на пенсию в 1990 г., вернулась в с. Воезеро (д. Волковская), где и живет по сей день. Сесра ТВГ.

ТВГ – Токарева Валентина Григорьевна, 1937 г.р., род. в с. Мехреньга; жила в пос. Шалакуша, вышла замуж и переехала в г. Коряжма, выйдя на пенсию в 1992 г., переехала в с. Воезеро (д. Волковская), где и живет по сей день. Окончила 7 кл., ФЗО, с 14 лет работала няней. Сестра РНГ.

Канакша

ААА – Амосова Александра Андреевна, 1935 г.р., род. в г. Архангельск. В 1938 г. осиротела и с 1938 г. живет в с. Канакша (д. Горка). Окончила 7 кл. и курсы бухгалтеров, пела в фольклорном хоре, ездила с ним выступать в Архангельск и Москву. Работала в агитбригаде на лесопунктах, завклубом.

ПМК – Панфилова Мария Константиновна, 1941 г.р., род. в с. Канакша (д. Хомкино), сейчас живет в с. Канакша (д. Горка), куда вышла замуж.

САА – Сивцева Анастасия Александровна, 1922 г.р., род. в с. Моша, с 1952 г. живет в с. Канакша (д. Большой Двор).

УПС – Уварова Пелагея Семеновна, 1930 г.р., род. и живет в с. Канакша (д. Большой Двор). Окончила 4 кл.

Лимь

ЗВ – Zubov Валентин Григорьевич, 1941 г.р., родилась в одном из лесопунктов Няндомского р-на, жил в с. Лимь (д. Низ), потом уехал в г. Няндому, служил на сверхсрочной военной службе в Германии 5 лет. Сейчас живет в г. Няндоме, на лето приезжает в с. Лимь (д. Низ). Муж ЗНМ.

ЗНМ – Zubova Нина Михайловна, 1941 г.р., род. в с. Тихманьга (д. Гора), в 1956 г. уехала из Тихманьги, училась в медучилище в Архангельске, потом приехала работать в с. Лимь, проработала там 2 года, потом работала в пос. Заозерный, потом 5 лет вместе с мужем-военным жила в Германии, с 1963 г. живет в г. Няндоме, на лето приезжает в с. Лимь (д. Низ). Фельдшер, жена ЗВ.

Мехреньга

ГЕВ – Губинская Елизавета Васильевна, 1926 г.р., род. в с. Лимь (д. Горка), работала там в тракторной бригаде, с 1957 г. живет в с. Мехреньга (д. Холопье). Окончила 6 кл.

Моша

БВИ – Боровских Валентина Ивановна, 1926 г.р., род. и выросла в с. Моша, живет в с. Моша (д. Логиновская). Училась в г. Сольвычегодск на комбайнера, работала в колхозе, в МТС, в совхозе дояркой, пастухом, почтальоном.

БМО – Боровских Мария Александровна, 1919 г.р., род. и всю жизнь жила в с. Моша (д. Зеленинская). Окончила 1 кл.

ЕСИ – Едакина Софья Ивановна, 1921 г.р., род. и жила в с. Моша (д. Будринская), училась в г. Ленинград, работала в г. Няндоме в райкоме комсомола, с 1961 г. постоянно жила в с. Моша (д. Будринская). Учительница словесности.

ИЛА – Ильина Лидия Андреевна, 1934 г.р., род. в с. Моша (д. Горка), жила в с. Лимь, с 1991 г. живет в с. Моша (д. Логиновская). Окончила 4 кл.

ПЛВ – Парфенкова Людмила Викторовна, 1928 г.р., род. и всю жизнь прожила в с. Моша (д. Логиновская). Окончила 9 кл.

ПМА – Пигина Мария Андреевна, 1924 г.р., род. и всю жизнь живет в с. Моша (д. Гавриловская). Окончила 7 кл.

ПНФ – Плакидина Нина Филипповна, 1938 г.р., род. в д. Большая Орьма, вышла замуж в с. Моша (д. Климушино). Сейчас живет в г. Няндоме, в с. Моша (д. Климушино) приезжает на лето. Окончила 7 кл.

САА – Сафонова Александра Александровна, 1934 г.р., род. и всю жизнь живет в с. Моша (д. Поповская). Среднее образование.

СТП – Соболева Татьяна Павловна, 1933 г.р., род. в с. Моша (д. Мостовая), в 1954 г. вышла замуж и уехала в г. Архангельск, потом в г. Воркута, в 1976 г. вернулась в с. Моша (д. Мостовая), где и живет по настоящее время. Окончила 7 кл.

ШЛЕ – Шубина Людмила Евгеньевна, 1937 г.р., род. и жила в г. Няндоме, с 1959 г. жила в с. Моша (д. Погост). Сейчас приезжает в с. Моша (д. Анташиха) на лето. Окончила 10 кл., Ярославский пединститут. Учительница математики.

ШНВ – Шалгинских Наталья Васильевна, 1919 г.р., род. в с. Моша (д. Логиновская). Окончила 6 кл., ПТУ в г. Няндоме.

ЩЛВ – Щипунова Любовь Васильевна, 1942 г.р., род. и примерно до 1965 г. жила в с. Моша (д. Филипповская), около 1965 г. вышла замуж в с. Моша (д. Алексеевская), где и живет по наст. время. Работала библиотекарем в мошинском доме культуры.

ЮАЕ – Юрьева Анастасия Емельяновна, 1921 г.р., род. в г. Павловск Воронежской обл., с 1947 г. живет в с. Моша, летом в д. Икса, зимой в д. Курья. Окончила 7 кл. и ПТУ.

Плесецкий р-н

Кена

ДЗА – Данилова Зоя Алексеевна, 1925 г.р., род. и жила в с. Кена (д. Самково), работала помощником лесничего.

Приморский р-н

Пертоминск

ЛЛМ – Лисова Лидия Михайловна, 1924 г.р., род. в д. Яреньга, откуда уехала в 1933 г. Примерно с 1970 г. жила в пос. Пертоминск. Окончила 2 кл.

Яреньга

АГА – Агеева Герда Андреевна, 1940 г.р., род. и всю жизнь живет в д. Яреньга.

САИ – Серухина Александра Иосифовна, 1941 г.р., род. и всю жизнь живет в д. Яреньга.

ТМП – Терещенко Маргарита Петровна, 1958 г.р., род. и до 1970 г. жила в с. Уна, с 1970 г. жила в пос. Пертоминск, с 1986 г. живет в д. Яреньга. До пенсии была заведующей клубом.

Список участников экспедиций

В списке собирателей приводятся шифры, которыми обозначены собиратели в публикуемых текстах, расшифровка, то есть имена собирателей, и номера текстов, записанных этими участниками экспедиций.

ААА – Амелькина Алина Андреевна: 35

ААМ – Мороз Александра Андреевна: 2, 16, 26, 32, 36, 39, 106, 112, 113, 119, 120, 145, 178, 179, 189, 265

АБМ – Мороз Андрей Борисович: 15, 16, 18, 23 б, 29, 37, 39, 40, 42, 45, 51, 52, 53, 55, 66, 72, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 83, 93, 94, 102, 121, 133, 135, 138, 141, 142, 151, 157, 160, 164, 166, 168, 171, 183, 184, 188, 195, 197, 199, 201, 212, 216, 217, 218, 221, 230, 231, 234, 237, 250, 251, 252, 254, 256, 260, 262, 266, 267, 269, 271, 287, 294, 296, 297, 301, 308 а, 309, 317, 324, 331, 335

АД – Антонов Дмитрий Игоревич: 169

АЕ – Александрова Екатерина Ильинична: 76, 117, 163 б, 229 б, 256, 266, 284, 286, 306, 322

АЖ – Жданова Анна А.: 41, 164

АЗ – Зайцева Анна: 196, 227, 228, 264, 291, 292, 293, 314

АИ – Ипполитова Александра Борисовна: 101, 190, 276 а, б

АЛ – Логинова Анна Васильевна: 100, 199, 212, 216, 311, 318, 323 а

АП – Альтшулер Павел Борисович: 87, 109, 110, 158, 212, 227, 228, 259, 264, 281, 283, 291, 292, 293, 311, 314

АС – Смирнов Александр Александрович: 33, 146, 188, 217, 225, 247, 315

АТ – Топорков Андрей Львович: 190, 276 а, б

АУ – Уланова Алина Юрьевна: 49, 97

АШ – Шатилов Алексей Геннадьевич: 144

БД – Бронникова Дарья Кирилловна: 21, 58

БЕ – Бродская Евгения Вадимовна: 192, 322

БЕВ – Бочкова Екатерина Владимировна: 19, 59, 68, 117, 299 а, б

БИС – Богатырева Ирина Сергеевна: 34, 57, 129, 170, 187, 336

БКВ – Брылева Катерина Вячеславовна: 29, 121
 БМВ – Бирюкова Мария Вячеславовна: 326
 БО – Базылева Ольга Александровна: 1
 БОЕ – Буцен Ольга Евгеньевна: 70, 84, 182, 238, 248, 255, 278, 300
 БСВ – Белянин Сергей Владимирович: 47, 126
 БЮ – Бондарькова Юлия Алексеевна: 167, 200, 244, 255, 278, 289, 290, 300
 ВА – Векшина Анастасия Георгиевна: 22, 210
 ВВ – Вайнштейн Виктория Ильинична: 31, 83, 150, 303, 329
 ВЕ – Виленская Елена Геннадьевна: 196, 211, 224, 226
 ВЕД – Веселова Елена Дмитриевна: 8, 19, 246
 ВИС – Веселова Инна Сергеевна: 158, 272
 ВК – Комарова Вера Андреевна: 17, 37, 63, 72, 122, 169, 177, 285
 ВМ – Волкова Мария Дмитриевна: 183
 ВЮВ – Варламова Юлия В.: 267, 294, 308 а
 ГА – Горбачев Александр Витальевич: 88, 115
 ГВЕ – Голицына Вероника Евгеньевна: 24, 62, 92, 101
 ГД – Грязев Денис Владимирович: 64
 ГДС – Глебова Дарья Сергеевна: 321
 ГМО – Гардер Михаил Олегович: 154, 175, 258, 271
 ГЮ – Грезина Юлия Евгеньевна: 213, 233
 ДВ – Дружинина Виктория Владиславовна: 139
 ДГ – Гендин Дмитрий Анатольевич: 162, 204
 ДЕА – Афиногенов Дмитрий Евгеньевич: 15, 31, 78, 188, 211, 226
 ДЕВ – Веселов Денис Евгеньевич: 272
 ДЛ – Джалилов Леонид Февзиевич: 9, 114, 148, 254, 260, 262
 ДТВ – Дзядко Тимофей Викторович: 155
 ЕАМ – Евменова Анастасия Михайловна: 13, 60, 242, 302, 305
 ЕБ – Борисова Екатерина Владимировна: 75, 239, 240
 ЕДА – Ермольцев Дмитрий Алексеевич: 165, 328
 ЕЛ – Левкиевская Елена Евгеньевна: 15, 38, 43, 86, 221, 250, 282, 308 б, 331
 ЕО – Емец Ольга Юрьевна: 5, 125, 243
 ЕР – Рабей Екатерина Борисовна: 185
 ЕСК – Кузьминых Елена С.: 330, 332
 ЖО – Жиронкина Ольга Анатольевна: 107
 ЗАЕ – Захарова Анна Евгеньевна: 233

ЗДВ – Зуев Дмитрий Владимирович: 134, 147, 229 б, 275
 ЗНА – Зверева Наталья Алексеевна: 184, 198
 ЗП – Задорожный Павел Сергеевич: 7
 ИА – Иванова Анна Сергеевна: 131, 155, 181, 205
 ИАВ – Индрикова Анастасия Вадимовна: 90
 КАА – Конюхова Анна Андреевна: 107, 141
 КАА-1 – Камина Алина Андреевна: 180, 223
 КВ – Кастрель Вера Дмитриевна: 46, 140, 142, 263, 268
 КВА – Кухтина Виктория Андреевна: 29, 48, 52, 95, 121, 124, 305
 КГА – Котова Галина Александровна: 107
 КДС – Клим Диана Сергеевна: 28, 270
 КЕА – Кузнецова Екатерина Александровна: 186, 245
 КЕВ – Коробейникова Екатерина Валерьевна: 35
 КЕС – Канатова Елизавета Сергеевна: 321
 ККК – Курьянова Ксения Константиновна: 6, 127, 180, 268, 270
 КМА – Косова Мария Аркадьевна: 14, 23 а, 99, 100, 244, 275, 279, 280, 310
 КММ – Каюмова Мария Маратовна: 61
 КНИ – Колпакова Наталья Игоревна: 61
 КНЮ – Коваленко Наталья Юрьевна: 23 а, 70, 84, 182, 191, 238, 240, 248
 КСВ – Кулишова Светлана Валентиновна: 249, 289
 КЮ – Красовицкая Юлия Владимировна: 137
 ЛАК – Лявданский Алексей Кимович: 54
 ЛВЮ – Лобовская Вера Юрьевна: 54, 208, 277
 ЛИ – Левина Изабелла Владимировна: 22, 25, 115, 135, 174, 181, 192, 194, 209, 210, 213, 241, 242, 335
 ЛКВ – Ландова Катерина Владимировна: 6, 28
 ЛХ – Хафизова Лилия Рашидовна: 2, 3, 11, 24, 59, 65, 79, 104, 106, 113, 114, 135, 152, 160, 163 а, 167, 178, 179, 189, 200, 202, 207, 218, 220, 225, 234, 235, 256, 261, 273, 290, 295, 299 а, 299 б, 303, 308 б, 309, 312, 313, 318, 319, 323 а, 325, 324, 330
 МАА – Морозова Анастасия Александровна: 14, 68, 99, 163 б, 193, 279
 МАК – Квашенко Мария Андреевна: 110, 158, 281, 333, 334
 МАР – Рейкина (Котова) Мария Александровна: 288, 327
 МАС – Мартынова Анастасия Сергеевна: 173
 МБ – Борщева Мария Валерьевна: 9, 69, 114, 150, 229 а, 254, 262

МВГ – Гаврилова Мария Владимировна: 44, 73, 87, 104, 202, 207, 219, 220, 259, 280
 МДА – Алексеевский Михаил Дмитриевич: 12, 83, 108, 109, 118, 147, 215, 283, 288, 327
 МДН – Мараканов Дмитрий Николаевич: 61
 МЕ – Магич Елена Александровна: 193
 МЕК – Малая Елена Константиновна: 89, 96
 ММВ – Валенцова Марина Михайловна: 222
 ММК – Каспина Мария Михайловна: 16, 26, 27, 32, 36, 56, 75, 85, 92, 103, 105, 108, 111, 112, 118, 119, 120, 134, 145, 149, 161, 176, 208, 215, 229 а, 231, 239, 253, 265, 274, 277, 284, 286, 319, 320
 МНС – Муравенко Надежда Сергеевна: 307
 МОВ – Михайлова Ольга Викторовна: 9, 138, 173, 214
 МПС – Мартынова Полина Сергеевна: 116
 МС – Маньковская Серафима Аркадьевна: 82, 122
 МЭГ – Матвеева Эста Геннадьевна: 18, 34, 90, 223
 НБ – Бирюкова Надежда Андреевна: 67, 98
 НВ – Возякова Наталья Владимировна: 38, 43, 86, 152, 191, 282, 297
 НВП – Петров Никита Викторович: 5, 35, 37, 40, 42, 46, 47, 55, 57, 63, 64, 67, 71, 80, 91, 96, 98, 125, 128, 129, 154, 170, 186, 223, 236, 243, 245, 263, 285, 287, 304, 316, 336
 НД – Николаев Дмитрий Сергеевич: 62
 НН – Назарова Нина Владимировна: 74, 116, 131, 132, 214
 НТ – Трусова Наталья: 3, 11, 41
 НХ – Харикова Наталья Дмитриевна: 156, 199, 212, 216, 235, 261, 311, 312, 313, 318
 ОБХ – Христофорова Ольга Борисовна: 258
 ОKE – Олейник Ксения Евгеньевна: 48
 ОЛ – Оборин Лев Владимирович: 25, 88
 ОМ – Масюкова Ольга Викторовна: 56, 85, 103, 105, 149, 176, 323 б
 ОМО – Окулова Марина Олеговна: 168
 ОФ – Орлов Федор Олегович: 13, 60, 82, 257, 302
 ПД – Попович Даниела: 186
 ПЕ – Парина Елена Алексеевна: 30, 69, 156, 329
 ПМ – Павленок Мария Андреевна: 7
 ПН – Петрова Наталья Сергеевна: 37, 95, 123, 169, 236, 301, 316

ПО – Попова Ольга Олеговна: 144
 ПСА – Полякова София Александровна: 184
 РА – Рэдулеску Александра Андреевна: 71, 124
 РВВ – Рябов Владимир Викторович: 17
 РД – Рыговский Данила Сергеевич: 49
 РН – Ревяков Никита: 165, 298, 328
 РЮ – Романова Юлия Дмитриевна: 51, 66
 СА – Скулачев Антон Алексеевич: 136, 139
 САВ – Стехов Алексей Викторович: 1
 САИ – Стрельцов Антон Игоревич: 89, 126, 130, 198, 206, 232
 СЕ – Стрельцова Елизавета Павловна: 180
 СМВ – Сидорович Мария Сергеевна: 91, 128, 171
 СМФ – Фрумкина Софья Михайловна: 295
 СНА – Савина Наталья Алексеевна: 21, 52, 58, 72, 97, 123, 175, 271
 СО – Сысоева Ольга Владимировна: 20, 50, 137, 143
 СОА – Симонова Ольга Алексеевна: 153
 СР – Слюжинская Римантас: 55
 СЮВ – Сарычева Юлия Владимировна: 129, 130, 172, 187, 232
 ТАА – Трофимов Андрей Александрович: 4, 30, 33, 36, 53, 77, 81, 111, 112, 146, 151, 157, 159, 162, 166, 197, 201, 203, 237, 251, 253, 265, 274, 297, 298, 320
 ТВ – Талис Валентина Львовна: 140
 ТИ – Ильина Татьяна Сергеевна: 273
 ТНА – Татарченко Наталья А.: 219, 310
 ТП – Полякова Татьяна Витальевна: 195
 ТС – Стоянович Татьяна: 6, 10, 27, 161
 УМ – Устюжанинова Мария Сергеевна: 20, 50, 74, 133, 135, 143, 205, 306, 326
 ФО – Фельдберг Ольга Александровна: 185, 257, 304
 ЦО – Цурко Ольга Владимировна: 323 б, 332
 ША – Шаркова Анна Никитична: 132, 307
 ШГВ – Шведов Григорий Сергеевич: 204
 ШЕА – Шашкина Елена Алексеевна: 177, 242
 ШК – Шабельникова Ксения Борисовна: 158, 272, 333, 334
 ЮФ – Федотова Юлия Павловна: 224
 ЯЕ – Якушкина Екатерина Ивановна: 10, 12, 56, 85, 103, 105, 149, 163 а, 176, 325

СЛОВАРЬ ДИАЛЕКТИЗМОВ И МАЛОПОНЯТНЫХ СЛОВ

Ба́йна, ба́йна, ба́яна – баня

Бат – может быть

Бато́г, уменьшит. батожо́к – палка, посох

Бесе́да – посиделки

Бла́знить – казаться, чудиться, мерещиться

Богода́нная – свекровь

Брата́н – двоюродный брат

Брусни́ца – брусника

Бу́рки – зимняя теплая обувь из войлока

Вали́ть(ся) – класть/ложиться

Ве́рес – можжевельник

Ве́хоть – ветошь

Висть – весть, известие, знак

Вместя́х – вместе

Во́лок – ворот у колодца, барабан, на который наматывается цепь, на конце которой висит ведро

Ворожи́ться – гадать

Выпа́хивать – выметать

Вы́ссать – высосать

Вы́стать – проснуться, встать

Вьюн – водоворот

Га́русный – сшитый из га́руса, хлопковой плотной ткани, похожей на шерстяную

Га́сьник, гачник – шнур, стягивавший штаны на поясе

Годи́на – поминки в годовщину смерти

Го́ренка – горница, летнее неотапливаемое жилое помещение в деревенском доме

Городки́ – подставки в виде бревенчатых клеток под судом, когда оно поднято на берег

Гря́дка – полка под потолком деревенской избы, от одной стены до другой, противоположной

Гумно́ – хозяйственная постройка для хранения необмолоченных снопов зерновых

Дава́й – частица, равнозначная «да ну», «да ладно», «вот еще»
Дать слова́ – дать наговоренный объект (масло, воду и т. п.), который потом используется для лечения и т. п.

Де́душко-сусе́душко – домовый

Дереви́на – дерево

Двор – в севернорусских домах пристроенная к дому хозяйственная часть с расположенными в ней хлевом, сеновалом и другими помещениями под общей крышей с жилой частью

Двужи́рный – о доме: двухэтажный, на два *жи́лья*

Де́йна, де́йна, де́дина, уменьшит. де́динка, де́инка – жена дяди, тетя

Дерно́ – дерн, поверхностный слой земли, поросший травой
Диагона́левый – об одежде: сшитый из диагонали – плотной ткани, поверхность которой покрыта маленькими косыми рубчиками

Домови́ще – гроб

Допокóбить – позаботиться об умирающем, проследить, чтобы он ни в чем не нуждался

Дро́вни – сани для перевозки дров и другого груза

Душник – вьюшка в русской печи, закрывающая дымоход: дверца в трубе, внутри которой труба перекрывается чугунной крышкой

Жи́тник – хлеб из ячменной (жи́тной) муки

Жи́то – ячмень

Забóрка – шкаф-перегородка, разделяющий жилое пространство избы на две части

Заве́т – обет, обещание принести к почитаемой святыне какую-либо заранее обещанную вещь

Заве́титься, заве́читься – 1) дать обет; 2) загадать

Заго́тконтóра – заготовительная контора: в советское время учреждение, занимавшееся заготовкой сельскохозяйственной, лесной и т. п. продукции и принимавшее ее от населения

Задавиться – повеситься
 Задню́ха – небольшая избушка, пристроенная к основному дому, куда переходят жить на зиму для экономии дров
 Закла́сть – закрыть, запретить
 Заложить(ся) – запретить(ся)
 Запу́ка – примета, ритуальный запрет, суеверие
 Засло́н – заслонка русской печи, металлический лист, закрывающий устье (топку) печи
 Зау́лок – переулок, ответвление от основной улицы
 Захватиться – взяться за руки или под руки
 Здвйже́нье – праздник Воздвиже́нье Креста Господня 14/27 сентября
 Зимо́вка – см. *заднюха*
 Знатко́й – знахарь
 Зы́бка – колыбель

Иванде́нь, Иванов день – день Рождества Иоанна Предтечи, Иван Купала 24 июня/7 июля
 Изнимать – мучить, изводить, выводить из себя

Ка́жное ме́сто – всё, всякое
 Каза́нка – лодка из дюралюминия, выпускавшаяся в 1955–1978 гг. в Казани, самая массовая советская промышленная лодка, предназначенная для использования с мотором
 Камелё́нка – в бане по-черному очаг, сложенный из камней, служащий одновременно и топкой, и каменкой
 Ка́нуть – капать
 Каше́мёрник, кашеми́рник – сарафан из кашемира
 Класть завет – давать обет
 Кокле́вочка, коклёвка – палка с кривым верхним концом для опоры, клюка
 Колидо́р – сени деревенского дома
 Костоло́м-трава́ – окопник
 Кре́ж – продолговатый холм
 Кроша́нка – блюдо крестьянского рациона: хлеб, накрошенный в молоко или простоквашу
 Кры́нка – глиняная посуда, миска с высокими краями, расширяющаяся кверху

Купа́лка – купальня, пляж

Ла́дить – 1) собираться, намереваться; 2) ремонтировать
 Лесно́й – леший
 Ли́-ко – частица со значением указания на что-то, вон
 Ли́пина – боковая стойка дверной коробки
 Ли́пка, ли́почка – мотылек
 Лог – длинный овраг
 Ложи́на – лог, овраг

Межу́ток – пространство между постройками

На ле́вую сторону – наизнанку
 Нагово́рить – (на что-л.) произнести заговор над предметом, вследствие чего он приобретает магические свойства
 Намо́бина – песок, нанесенный во время разлива на луг или поле
 Наопаки́шу, нао́паку, наопаку́ю – неправильно, не так, как всегда, наоборот; о бросании – от груди вперед или за спину через левое плечо (обычно о ритуальном действии); о пустой посуде – не перевернув вверх дном
 Нарастопа́шку – нараспа́шку
 Нару́шить – погубить
 Нать – надо
 Не́как – невозможно
 Некару́жно – немедленно
 Но́вый раз – иной раз
 Носо́к – мыс, образуемый изгибом реки
 Ноче́сь – сегодня ночью

Обде́ржать – принять ребенка из купели, быть крестной матерью или крестным отцом
 О́ бо́к – сбоку
 Обряжа́ться – ухаживать за скотом
 Обсужда́ть – осуждать
 Обходи́ться – ухаживать за скотом
 Огоро́да – ограда
 Одва́ – едва
 Ока́рзывать – обрубать сучья

Ола́шки – оладушки
Отро́бить – отработать

Передава́ть – сплетничать
Пётать – давить, души́ть
Печно́й столб – печная труба
Повали́ться – лечь
Пове́ть, повить – помещение для хранения утвари в верхней части крытого хозяйственного двора в севернорусском доме; кладовка; сеновал
Повещева́ть – подать знак, предсказать
Пого́да – ненастье, плохая погода
Подí дава́й – см. *дава́й*
По́жня – покос, место, где косят траву на сено
Позёмка – см. *заднюха*
Поло́к – полка, дощатый настил под потолком, полати
Полубу́рачье – высокая корзина из щепы с двумя ручками, меньше бурака (для переноски сена, травы и т.п.)
По́лый – открытый
Поманить – подождать
Помелó – метелка из сосновых или еловых веток, насаженных на палку, которой разметаю́т золу в русской печи, прежде чем сажать туда хлеб
По́ртно – домотканый холст
Потеря́ться – пропасть, исчезнуть
Приказа́ться – присниться
Приме́рно – например
Приста́ть – устать
Пришави́ться – присниться

Растягну́ться – растянуться, упасть
Репсовáтый – о человеке: оборванный, в лохмотьях
Репсы́ – лохмотья, тряпки; метафорически – одежда
Родники́ – родственники
Ро́жа – инфекционное заболевание – воспаление, проявляющееся сильным покраснением участка кожи и высокой температурой
Ры́бник – традиционное севернорусское блюдо: цельная рыба, запеченная в хлебном тесте

Рык – ссора, крик

Свой – родственники

Сельпо́ – сельское потребительское общество: в советское время кооперативное объединение сельских жителей, вносивших в фонд денежные пай, на которые закупались и поставлялись в принадлежавшие сельпо магазины товары, в том числе дефицитные. Покупать их могли только члены кооператива. В отсутствие денег товары отпускали в долг по записи. Промысловики, сдававшие в потребительское общество свою продукцию, могли получать товары в обмен

Ска – стяженная форма глагола *сказать*, используется вместо любой личной формы этого глагола, обычно при прямой речи

Скажи́ – глагольная форма, используемая в значении настоящего или прошедшего времени: я (ты, он) говорю / сказал

Скрыть – магическим способом сделать скот или человека невидимым для посторонних

Слова́ – заговор

Соро́га – плотва

Сорочи́ны, сорокови́ны – поминки на сороковой день после смерти

Спорхну́ться – всполошиться

Справля́ться – собираться, готовиться, заниматься хозяйством

Ссать – сосать

Ста́йка – крытый загон для скота, разделенный перегородками

Стро́нить – уронить

Тако́(е) ме́сто – это

Ток – хозяйственная постройка, сушилка для зерна

Тонь – столь, настолько

Трави́на (колдовская травина) – растение, при помощи которого осуществляется поиск пропажи (пропавшего скота, потерявшегося человека). Трава кладется в то место, где есть потеря, после чего ищущий получает какое-либо известие о местонахождении пропажи

Трои́цкая суббо́та – суббота накануне Троицы, всеобщий поминальный день
Ту́товки – тут

Угони́ть – угнать
Улицá – проход между двумя оградами, например к дому; прогон для скота между двумя оградами
Ути́ль – вторичное сырье для переработки
Уша́т – большой деревянный сосуд для воды, с двух сторон которого сделаны выступающие вверх петли – уши, – в которые просовывается шест для переноски полного ушата

Хо́дко – легко; иронически: едва
Хозя́ин – 1) домовый; 2) муж
Хозя́йка – домовая
Хозя́юшко-ба́тюшко – обращение к домовому
Хро́мовые сапоги – сапоги, сшитые из мягкой, хорошо выделанной солями хрома кожи

Чугу́ник – чугунок, чугунный горшок для приготовления пищи в русской печи

Шави́ться – сниться
Ша́ньга – вид выпечки из кислого теста: пышная круглая лепешка, смазанная сверху маслом или сметаной
Шевио́т – плотная тонкая шерстяная ткань

Это ме́сто – см. *тако(е) место*

УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ

В указателе содержатся упоминаемые в текстах и комментариях к ним географические названия. Географические названия приводятся и тогда, когда в текстах используются образованные от них прилагательные или существительные, обозначающие жителей той или иной местности. В этом же указателе приводятся названия сел, в которых записаны публикуемые тексты. Для небольших деревень, входящих в группу (куст) деревень, крупное село или большое объединение деревень (волость), имеющие общее название, дается отсылка к названию соответствующего села или волости.

К каждому географическому названию дается отсылка к карте, а затем приводятся номера текстов, в которых встречается соответствующий топоним, и номера текстов, записанных в этих местах. В обозначении карты римская цифра I, II или III указывает на номер карты, где следует искать топоним. Для карты I (Юг Архангельской обл.) указываются также и координаты – отсылка к соответствующему квадрату карты. Карты II (Летний берег Белого моря) III (Лешуконский р-н) на квадраты не поделены ввиду незначительного охвата местности и небольшого количества топонимов, нанесенных на нее. Топонимы, выделенные жирным шрифтом, указывают на места, где записаны тексты, топонимы, выделенные курсивом, на карту не нанесены.

На карте более крупным шрифтом обозначены кусты деревень, более мелким – отдельные деревни, входящие в такие кусты. Если деревня входит в состав какого-либо куста, в указателе после названия деревни дается в скобках название этого куста.

В случае, когда один населенный пункт имеет два названия (официальное и местное, неофициальное), на карту наносится официальное. В указателе неофициальное дается с отсылкой к официальному. Если официальное и неофициальное названия представляют собой морфологические варианты, они даются вместе, через запятую. На первом месте идет официальное.

Географические объекты, сильно удаленные от места, где записаны тексты, на карту не нанесены ввиду слишком большого разброса и ввиду их общеизвестности.

Абакумово – I B2: 27, 166, 167, 200, 290

Алексеевская (деревня в с. Лиходиево) – I B4: 252

Алексеевская (деревня в с. Моша) – см. Моша: 307

Андричево – I B3: 180

Анташиха (деревня в с. Моша) – I B3: 88, 135

Арефино (деревня в с. Угреньга) – I B4: 61

Архангело – I A2: 3, 7, 11, 33, 40, 146, 204, 247, 331

Архангельск – 13, 30, 37, 49, 79, 134, 136, 177, 195, 198, 301

Архангельская (улица в Каргополе) – см. Каргополь: 20

Байкал, озеро – 320

Барановская (деревня в с. Лёкшма) – см. Лёкшма: 59, 234, 299
а, б

Белая (деревня в с. Нокола) – см. Нокола: 159, 251

Березник Шунемский – I B3: 28, 129

Благовещенск – I B4: 67, 94, 98, 139

Большой Двор (деревня в с. Канакша) – I B3: 107

Бор – I B1: 78, 211, 226, 274

Боровинка (деревня в с. Пезма) – I B3: 47

Бронёво – I B2: 44

Будринская (деревня в с. Моша) – I B3: 135

Буторинская – I B4: 55

Вага, река – I B4: 67

Ватамановская (деревня в с. Печниково) – см. Печниково: 176

Вельск – I B4: 57, 67, 91, 98, 127, 128, 130, 169, 171, 172, 187, 232,
270, 304

Верхнеустькулой – I B4: 21, 55, 58, 71, 122, 183, 305

Верховажский р-н Вологодской обл. – 127

Верховское (группа деревень в Пуйской волости) – см. Пуя: 198

Верховье (деревня в с. Тихманьга) – I B-B1: 284, 286, 294

Верхопуя – I B3: 72, 223

Воезеро – I B3: 22, 50, 142, 143

Вожгора – III: 52, 80, 154, 175, 236, 245, 258, 287, 316

Волковская (деревня в с. Воезеро) – I B3: 22

Вологда – 127

Вологодская обл. – 241

Волосово – I A-B2: 9, 54, 148, 160, 329

Волосовская (деревня в с. Лёкшмо-Бор) – см. Лёкшмо-Бор: 160

Волошка, река – I B-B2: 66

Воротниковская (деревня в с. Орлово) – см. Орлово: 69

Выползово (деревня в с. Тихманьга) – см. Тихманьга: 62

Гавриловская (деревня в с. Моша) – см. Моша: 192

Гарь (деревня в с. Ошевенск) – I A1: 99, 249, 14, 275, 279, 289

Геленджик – 93

Германия – 64

Григоровская, деревня в Верховажском р-не – 127

Григорьево (деревня в с. Шильда) – см. Шильда: 292

Горка (деревня в с. Канакша) – I B3: 141

Горка (деревня в с. Тихманьга) – I B-B1: 190, 276 а, б

Горка Муравьевская (пригород Вельска) – I B4: 91, 128

Гусево (несущ.) – I B2: 79

Давыдово (деревня в с. Бор) – I B1: 211, 274

Дальний Восток – 96, 320

Данилово (деревня в Кречетовской волости) – I B1: 261, 293, 312,
313

Дмитриево (деревня в Пуйской волости) – см. Пуя: 90

Долматово (село в Пуйской волости) – I B4: 5, 49, 89, 96, 97, 125,
206, 243, 46, 263

Донецкая обл. – 127

Дьяково (деревня в с. Лядины) – см. Лядины: 231

Евдокимовская (деревня в с. Волосово) – I A-B2: 9, 148

Евсино – I B1: 38, 86, 102, 227, 228, 230, 235, 264, 269, 282, 291, 296,
314, 317, 318

Екимово – I B4: 243

Ерёмино (деревня в с. Ухта) – см. Ухта: 158

Жильцово – см. Буторинская

Жуковская (деревня в с. Ловзаньга) – см. Ловзаньга: 260

Задняя (деревня в с. Воезеро) – см. Воезеро: 50

Залесье (деревня в с. Волосово) – см. Волосово: 54, 329

Заозёрный – I B3: 93

Заостровье, пригород Архангельска – 301

Заполье (деревня в с. Бор) – см. Бор: 226

Заполье (деревня в с. Тихманьга) – I Б1: 335
Заручье (деревня в с. Ловзаньга) – см. Ловзаньга: 118
 Засулье – III: 52
Зеленинская (деревня в с. Моша) – I Б3: 326
 Зубово – III: 271

Икса (деревня в с. Моша) – см. Моша: 155
Имандра, село в Мурманской обл.: 323
Исакогорка, один из округов г. Архангельска: 134

Кабардино-Балкария – 248
Казаково – I Б2: 4, 79, 218
Канакша – I Б3: 107, 141
Каргополь – I Б1: 1, 8, 19, 20, 51, 66, 92, 117, 122, 131, 132, 133, 138, 153, 173, 174, 181, 194, 196, 205, 210, 214, 246, 276 а, б, 298, 329
Каргопольский р-н – 333
Карелия – 101, 104
Кена – I А1: 144
 Киверниково (несущ.) – I Б1: 51
Кипрово (деревня в с. Саунино) – см. Саунино: 150, 162, 254, 262, 163 а
 Кишерма (деревня в с. Хозьмино) – I Б3: 136
Климушино (деревня в с. Моша) – см. Моша: 306
Козловская (деревня в Ракуло-Кокшеньгской волости) – I В4: 169, 185, 209, 257
 Кокшеньга – I В3: 28
Коласниково (деревня в с. Тихманьга) – см. Тихманьга: 213
Колоколовская – I Б3: 72, 223
Кольцово (деревня в с. Шильда) – см. Шильда: 70, 182
Кондопога, город в Карелии, центр Кондопожского р-на – 256
 Красная (несущ. деревня в Пакшеньге) – см. Пакшеньга – 64
Кречетово – I В1: 31, 38, 43, 84, 191, 196, 199, 212, 216, 217, 224, 225, 248, 261, 293, 312, 313
 Кривцы – I Б3: 76
Кропачёво (деревня в с. Шильда) – I В1: 30, 297, 311
Кузничихино (деревня в с. Лёкшма) – см. Лёкшма: 288
Кулаково-Подгорье (деревня в с. Пакшеньга) – см. Пакшеньга: 64
Кукли (деревня в с. Труфаново) – I Б1: 2, 32, 35, 106, 112, 113, 178, 179, 189, 265, 319, 320
 Кулой – I В4: 55, 304

Курниково (деревня в с. Воезеро) – I Б3: 142, 143

Лавровская (деревня в с. Угреньга) – I В4: 321
Лазаревская (деревня в с. Рягово) – I Б2: 77, 81, 108, 109, 114, 215, 220, 283, 87, 259
Лапинская (деревня в с. Слобода) – см. Слобода: 273
Лаптево (деревня в Кречетовской волости) – I В1: 191, 225
 Ларькино – III: 80
 Лебское – III: 316
Лёкшма – I Б1: 10, 50, 234, 288, 299 а, б, 327
Лёкшмо-Бор – I Б1: 160
Лёкшмозеро – I А1: 23 а, б, 42, 45, 83, 332
Ленинград – см. Санкт-Петербург: 115, 117, 136, 298, 320, 331
Ленинградская дорога (улица в Каргополе) – см. Каргополь: 117
Ленинградская обл. – 137
 Лешуконье – III: 263
Лимь – I А3: 93, 138, 322
Липовка (Малая и Большая) – I Б3: 34, 170, 268, 336
Лиходиево – I В4: 13, 60, 123, 124, 252, 302
Ловзаньга – I Б1: 118, 120, 260
Логиновская (деревня в с. Моша) – см. Моша: 25, 137, 322
 Лопшеньга – II: 63
Лохово (деревня в Кречетовской волости) – I В1: 38, 43
Лужок (деревня в Пуйской волости) – см. Пуя: 184
Лукино – I Б1: 65, 76, 161, 266
Льнозавод (поселок при с. Саунино) – I Б1: 12, 39, 119, 303, 325
Лядины – I Б1: 30, 100, 152, 231
 Лямчинская – I Б4: 184

Маймакса, один из округов г. Архангельска: 301
 Макарийская дорога (дорога от с. Ошевенск в сторону урочища Макарий) – см. Макарий: 151
 Макарий – I А1: 151
 Макаровская – I Б3: 135
Малая Шалга – I Б2: 324
Марковская (деревня в с. Архангело) – I А2: 40
Медвежьегорск, город в Карелии, центр Медвежьегорского р-на – 323 а, б
Мелединская – I В4: 21, 55, 58, 71, 122, 305
Мехреньга – I Б3: 140
Михайловка – I Б3: 6

Мишино (деревня в с. Угреньга) – I B4: 29, 121
Моршихинская (группа деревень в с. Лёкшмозеро) – см. Лёкшмозеро – I A1: 23 а, б, 42, 45, 83, 332
Москва – 28, 61, 134, 203
Мостовая (деревня в с. Моша) – см. Моша: 74
Моша – I B3: 25, 74, 76, 88, 135, 137, 155, 192, 193, 306, 307, 322, 326
Мурманск – 42, 117, 125, 213, 280, 301, 309, 323 а
Мурхово (деревня в с. Тихманьга) – I Б-В1: 115, 315

Наволоч (деревня в с. Река) – см. Река: 229 а, б
Нестюковская (деревня в с. Нижнеустькулой) – см. Нижнеустькулой: 82

Нижнеустькулой – I B4: 82

Низ (деревня в с. Лёкшма) – см. Лёкшма: 327

Низ (деревня в с. Лимь) – см. Лимь: 93, 138

Низ (деревня в с. Ошевенск) – I A1: 16, 134, 151, 298, 310

Никифорово (деревня в с. Ухта) – см. Ухта: 75

Николаев, город на Украине, центр Николаевской обл. – 320

Никулинская (деревня в с. Архангело) – I A2: 7

Новая (деревня в с. Лимь) – I A3: 93

Новинки (деревня в группе Шаглас в с. Тихманьга) – см. Тихманьга: 24

Новолебяжье – I B4: 13, 60, 302

Новосёлово (деревня в с. Тихманьга) – см. Тихманьга: 101

Новосёлово (деревня в с. Труфаново) – I B1: 111, 253

Новосибирск – 62

Нокола – I B1: 159, 222, 246, 251

Няндом – I B2: 79, 107, 192, 243, 259, 322

Одесса – 320

Озёрко – I A1: 7, 201

Олехово (деревня в с. Печниково) – см. Печниково: 56, 85, 103, 104, 105, 149, 202, 207, 295

Олюбинская – I B4: 94

Онега, река – I B1, A2: 9, 66, 146

Онежский район Архангельской обл.: 321

Орлово – I B1: 53, 69, 106, 156, 157, 237

Осташевская – I B4: 139

Ошевенск – I A1: 14, 16, 99, 134, 151, 165, 219, 244, 249, 255, 275, 278, 279, 280, 289, 298, 300, 310, 323 а, 328

Павлово (деревня в с. Лядины) – см. Лядины: 100

Павловская (деревня в с. Андричево) – см. Андричево: 180

Пакшеньга – I B3: 64

Пежма – I B3: 17, 47, 126, 186

Пертоминск – II: 37

Першинская (деревня в с. Угреньга) – I B4: 95

Песок (деревня в с. Ухта) – см. Ухта: 272, 333, 334

Петуховская (пригород Вельска) – I B4: 35

Печниково – I B1: 56, 85, 103, 104, 105, 149, 176, 202, 207, 295

Погост, Лиходиевский Погост (деревня в с. Лиходиево) – I B4: 123, 124

Погост (деревня в с. Ошевенск) – I A1: 165, 328

Погост (деревня в с. Река) – см. Река: 68

Погост (деревня в с. Саунино) – I B1: 39

Погост (деревня в с. Усачёво) – см. Усачёво: 147

Подгородье – I B4: 42

Подрезовская (деревня в с. Усачёво) – см. Усачёво: 145

Поздышево – I B1: 51

Полинская – I B3: 135

Полуборье – I B1: 66, 163, 222

Поповская (деревня в с. Моша) – см. Моша: 193

Поржала (несущ.) – I B1: 295

Прилук – I B4: 183

Прокино (деревня в с. Тихманьга) – см. Тихманьга: 116

Прошутино (деревня в с. Полуборье) – см. Полуборье: 163 б, 222

Пустыня – III: 52, 175, 271

Пушкин, город, входит в состав Санкт-Петербурга: 43

Пуя – I B4: 5, 18, 46, 49, 89, 90, 96, 97, 125, 184, 198

Ракуло-Кокшеньга – I B4: 169, 185, 209, 257, 304

Река – I B1: 68, 229 А, б

Ручьевская (деревня в с. Евсино) – I B1: 86, 227, 228, 235, 264, 282, 291, 314, 318

Рягово – I B2: 77, 81, 87, 108

Ряпусовский погост – I A1: 14

Савино – I B1: 66

Самково (деревня в с. Кена) – I A1:

Самсоново (деревня в с. Бор) – I B1: 78

Санкт-Петербург, Питер – 91, 95, 298, 302

Саунино – I B1: 12, 39, 119, 150, 162, 163 а, 254, 262, 303, 325

Сварозеро (деревня в Кречетовской волости) – I B1: 84, 217, 248, 312

Свидь – I B1: 188

Северодвинск, город в Архангельской обл.: 18, 47, 113, 216, 237, 320

Североморск, город в Мурманской обл.: 66

Сельменьга – см. Верхнеустькулой: 183, 305

Семерино (деревня в с. Угреньга) – I B4: 241, 242

Семёновская (деревня в группе Верховское, Пуйской волости) – I B4: 198

Семёновская (деревня в с. Троица) – I A1-2: 323 а, б, 330

Серёдка (деревня в с. Труфаново) – I B1: 309, 320

Слобода – I B1: 233, 273

Солза – I B1: 228

Сорокино (деревня в с. Архангело) – I A2: 33

Сталинград – 96

Старая Русса, город в Новгородской обл., центр Старорусского р-на: 66

Сула, река – III: 52

Сульфат, район Архангельска – 177

Сямжа, село в Вологодской обл., центр Сямженского р-на – 241

Тарасовская – I B1-2: 167

Ташкент – 241

Теребино (деревня в с. Угреньга) – I B4: 48, 121, 177

Тихвин, город в Ленинградской обл., центр Тихвинского р-на – 97

Тихманьга – I B1: 24, 62, 101, 115, 116, 117, 168, 190, 195, 208, 213, 221, 267, 276 а, б, 277, 284, 286, 294, 308 а, б, 315, 335

Тороповская (деревня в с. Усачёво) – см. Усачёво: 26

Троица – I A1: 323 а, б, 330

Труфаново – I B1: 2, 32, 36, 106, 111, 112, 113, 178, 179, 189, 253, 265, 309, 319, 320

Угреньга – I B4: 29, 48, 61, 97, 121, 177, 241, 242, 321

Украина – 127, 314

Уласовская (деревня в Ракуло-Кокшеньгской волости) – см. Ракуло-Кокшеньга: 304

Урал – 110

Усачёво – I B2: 26, 44, 66, 73, 119, 145, 147

Устье – см. Бронёво: 44

Усть-Кыма – III: 316

Усть-Низемье – III: 52

Ухта – I B1: 75, 110, 158, 203, 238, 239, 240, 272, 281, 333, 334

Филипповская (деревня в с. Евсино) – I B1: 102, 230, 269, 296, 317

Фоминская (деревня в с. Лядины) – см. Лядины: 30

Франкфурт-на-Майне – 64

Халуй (Большой и Малый) – I A1: 151, 244, 255, 278, 280, 298, 300

Харлушино (деревня в с. Хотеново) – см. Хотеново: 197, 250

Хвалинская (деревня в с. Орлово) – см. Орлово: 53, 156, 157, 237

Хозьмино – I B3: 136

Холопье (деревня в с. Мехреньга) – см. Мехреньга: 140

Хотеново – I B1: 15, 41, 164, 188, 197, 250

Чагловская (деревня в с. Лёкшма) – см. Лёкшма: 10

Чагово (деревня в Кречетовской волости) – см. Кречетово: 31, 224

Чапаевск, город в Самарской обл. – 91

Чепца (несущ.) – I B1: 296, 317

Черное озеро – I A1: 151

Чертовицы – I B1-2: 166

Чечня – 124

Чурилово – I B1: 199

Чучепала – III: 316

Шаглас (группа деревень в с. Тихманьга) – см. Тихманьга: 24

Шарапово (деревня в с. Тихманьга) – см. Тихманьга: 168

Шенкурск – I A4: 98

Шиловская – I B4: 29

Шильда – I B1: 70, 182, 292, 297, 311, 317

Шильсково (деревня в с. Тихманьга) – см. Тихманьга: 117

Ширяха (деревня в с. Ошевенск) – I A1: 219

Шипицыно – I B4: 290

Шупарихи (несущ.) – I B3: 72

Югославия – 64, 69

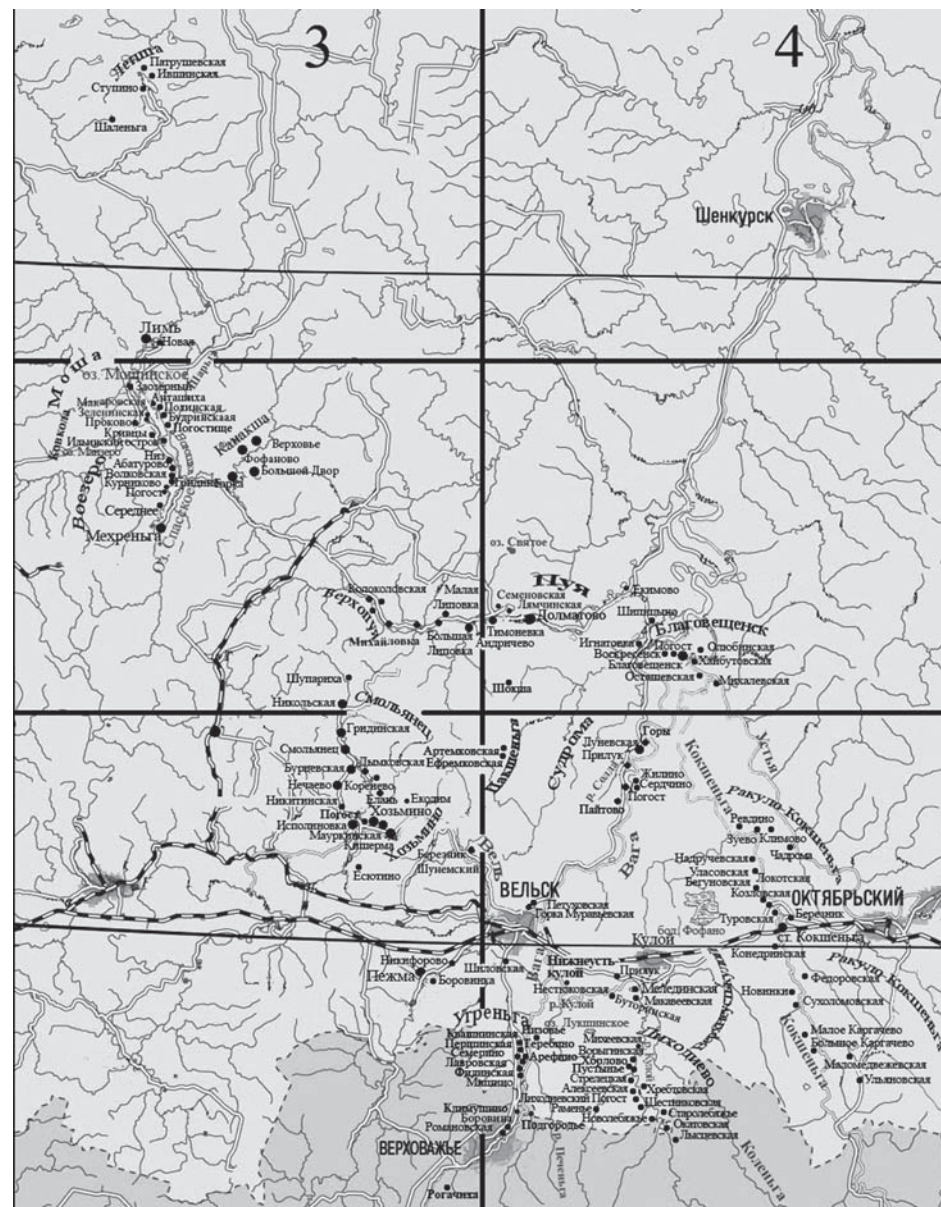
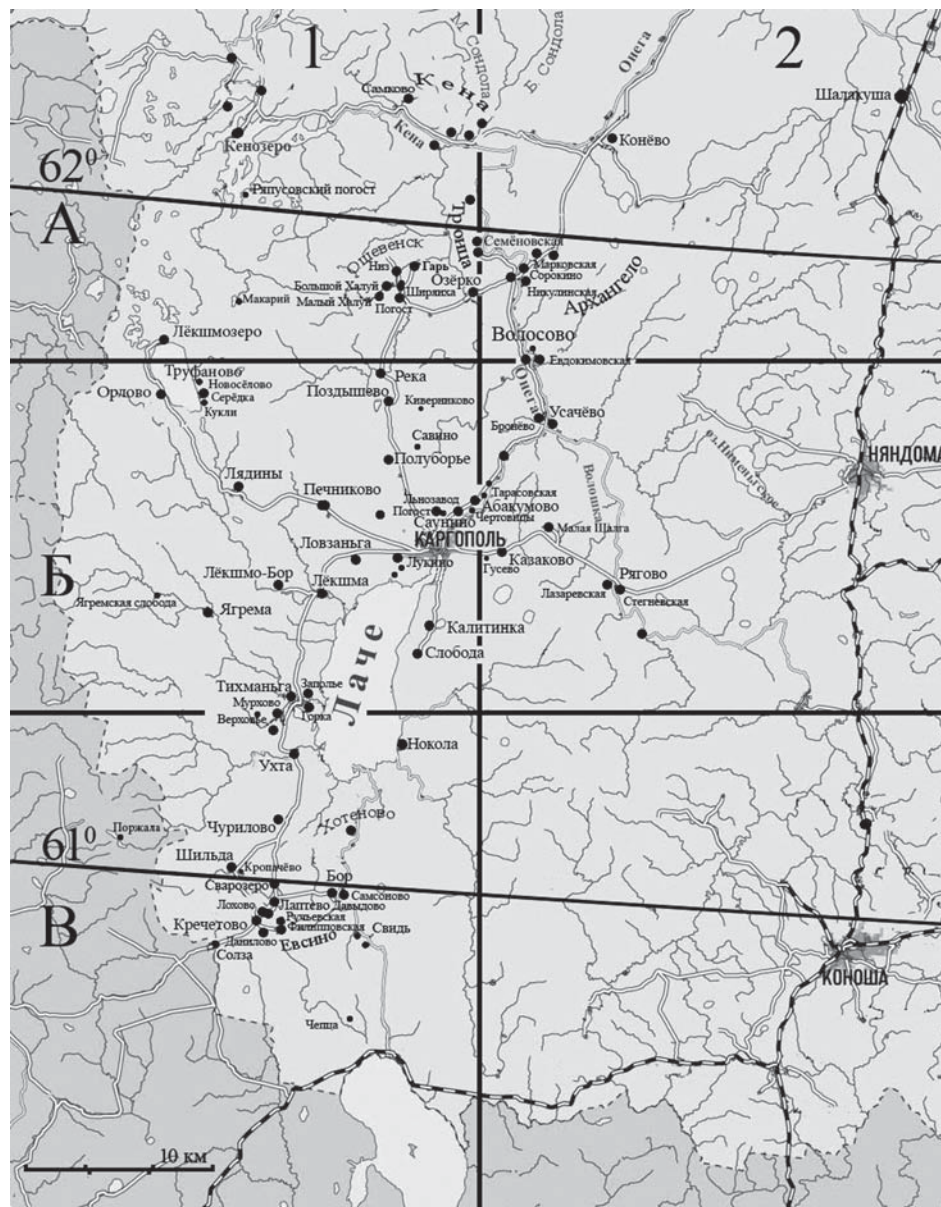
Ягрема – I B1: 256

Ягремская Слобода (несущ.) – I B1: 327

Япония – 320

Яреньга – II: 63, 285, 301

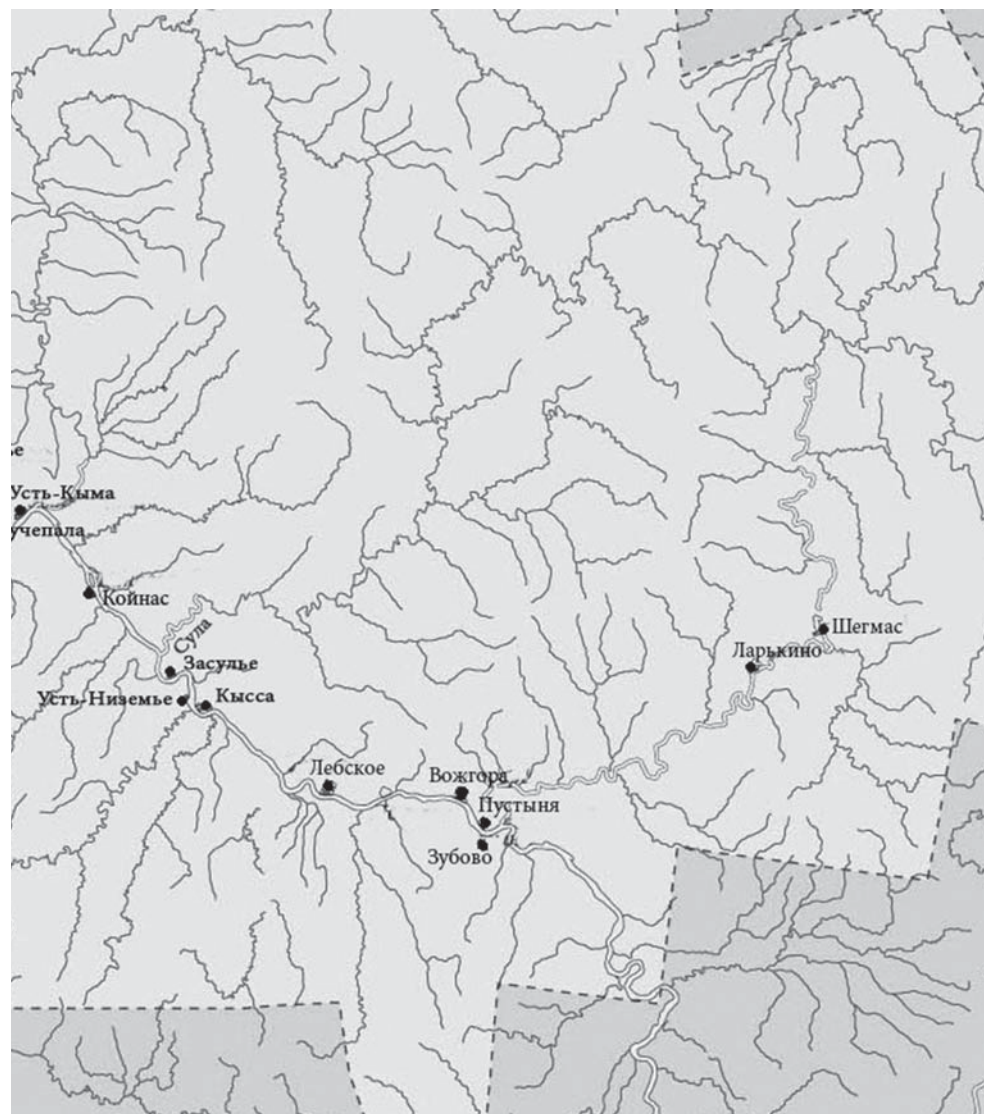
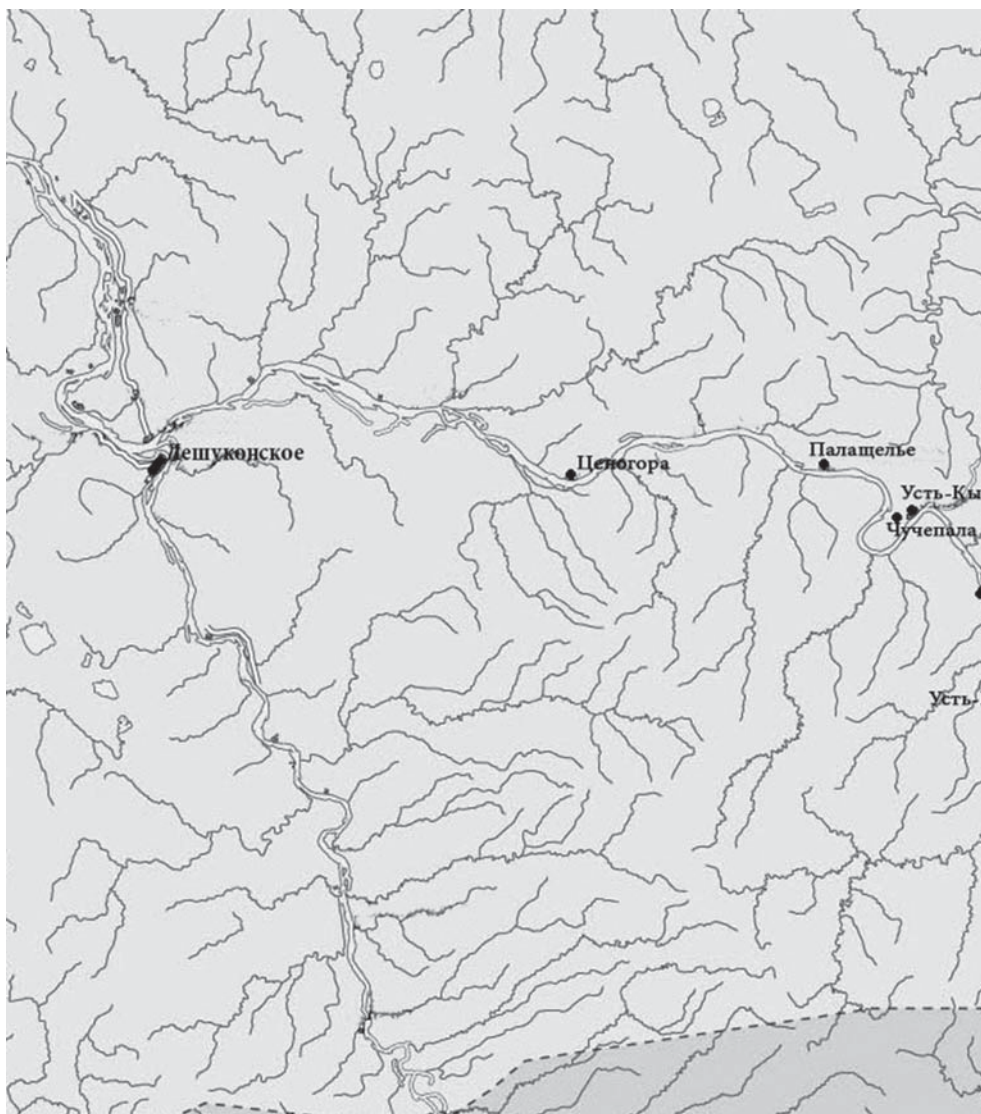
Карта I. Юг Архангельской области



Карта II. Летний Берег Белого моря



Карта III. Лешуконский район



ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие	3
Отношения внутри семьи	22
Жизненные и личные обстоятельства	46
Пропажа, убыток и прибыль	78
Предсказания: смерть, болезнь, несчастье	101
Весть: разлука и встреча	162
Покойник навещает сновидца	170
Покойник является: дискомфорт в загробной жизни	194
Весть с того света и обмирания	255
Сны о Боге или святых	268
Сны в результате гаданий	275
Сны «ни к чему»	297
Указатели к рассказам о сновидениях	300
Указатель триггеров	306
Указатель персонажей	313
Указатель локусов	320
Указатель символов	325
Указатель сюжетов	330
Указатель примет, запретов и предписаний	377
Список информантов	382
Список участников экспедиций	411
Словарь диалектизмов и малопонятных слов	416
Указатель географических названий	423
Карта I. Юг Архангельской области	432
Карта II. Летний Берег Белого моря	434
Карта III. Лешуконский район	436

Составители:

Захарова А.Л., Комарова В.А., Мороз А.Б.,
Петров Н.В., Савина Н.А.

«С ЧЕТВЕРГА НА ПЯТНИЦУ...» РАССКАЗЫ О СНОВИДЕНИЯХ В ФОЛЬКЛОРЕ РУССКОГО СЕВЕРА

*Издание не подлежит маркировке
в соответствии с п. 1 ч. 2 ст. 1 ФЗ № 439-ФЗ*

Корректор *О.Н. Картамышева*
Верстка и оформление обложки *Ю.А. Боркуновой*

Подписано в печать 11.11.2020.
Формат 60×90/16. Усл. печ. л. 27,5
Бумага офсетная. Печать цифровая.
Тираж 1000 экз.

ООО «Издательство «Редкая птица»
107023, Москва, Мажоров пер., д. 8, стр. 2;
Тел.: +7 (977) 700-67-12
E-mail: forum-knigi@mail.ru;
<http://www.forum-books.ru>

Отдел продаж издательства «Редкая птица»
107023, Москва, Мажоров пер., д. 8, стр. 2
Тел.: +7 (977) 700-67-12, E-mail: forum-ir@mail.ru